آلد کنؤر احمت **ریاسوفت** 

ائئاڭۇتتىكىر الد*ىشور*نورالدى*ئىيىتر* 







## الطبعة الثانية 1419هــ 1999م

## جميع الحقوق محفوظة

يمنع طبع أو إخراج هذا الكتاب أو أي جزء منه بأي شكل من أشكال الطباعة أوالنسخ أو التصوير أو الترجمة أو التسجيل المرتمي والمسموع أو الاختزان بالحاسبات الالكترونية وغيرها من الحقوق إلا بإذن مكتوب من دار المكتبى بدهشق



سورية ـ دمشمق ـ حلبوني ـ جمادة ابن سينما ص. ب. ۲۱۶۲۳ هاتف ۲۲۶۸۶۳۲ فاکس ۲۲۶۸۶۳۲

# شحكر واهكاء

أشكر الله عز وجل أن قدّر لي العمل في خدمة القرآن الكريم والسنة الشريفة، كما أشكر جميع أساتذتي في كلية الآداب الذين دأبوا في تشجيعي على البحث العلمي وأرجو أن أكون عند حسن ظن أساتذتي، وأن يتقبل الله عني هذا العمل.

وأهدي هذا البحث إلى أستاذي الفاضل الدكتور نور الدين عتر الذي سدد خُطاي وأضاء لي سبيل العلم، وزرع في أعماقي حب البحث العلمي والتفاني فيه، وأرجو من الله تعالى أن يجزيه الخير الكثير.

### بسم الله الرحمن الرحيم

## التقريظ

بقلم الأستاذ الدكتور نور الدين عتر

رئيس قسم علوم القرآن والسنة في جامعة دمشق الأستاذ في كليات الشريعة والآداب بجامعتي دمشق وحلب

الحمد لله الذي أنزل القرآن، معجزة باقية على مدى الزمان، وأفضل الصلاة والسلام على سيدنا عمد المؤيد بأعظم الدلائل والبينات وعلى آله وصحبه والتابعين لهم باحسان.

#### أما بعد:

فإن القرآن الكريم قد اختص بأنه معجزة بالغة تنحدى كل إنسان في كل زمان ومكان، أياً كانت ثقافته وأدبه، وقد أفادتنا الدراسات المتعددة التي قام بها أثمة البيان على مر العصور أن إعجاز القرآن لا يقتصر على مقباس فني معين في عصر من العصور، وأن أي عصر مهما تقدم في الدراسة الأدبية لا يحيط بإعجاز القرآن، بل إن القيرآن معجز وفق أي مقياس فني أدبي صحيح وذوق جمالي سليم في كل عصر وزمان.

ومن هنا يزداد إدراك القارىء لأهمية هذه الرسالة «جاليات المفردة القرآنية» التي أعدّها تلميذنا النبيه الأستاذ أحمد ياسوف معيدنا في كلية الآداب بجامعة حلب، لما أنه وفي دراسة بحثه في ضوء الدراسات القديمة، كما وفي بِسُدُ حاجة القارىء وثقافة العصر من دراسات الأدب المعاصر.

وقد استكمل الباحث دراسته، وأحاط بالموضوع في ضوء خطة شاملة جوانب الدراسة، فتناول فيها دراسة الجوانب الجمالية للمفردة القرآنية بصورة كما أننا تلمّننا هذا الجمال في كتب اختصت بالبلاغة العربية، وبحثنا فيها عن لَمّحات الدارسين لدى الاستشهاد بالقرآن الكريم، ويُضاف إلى هذا شمولُ البحث لجهود الدارسين منذ العصور الإسلامية الأولى، وهذا ما جعلنا نرجعُ إلى معظم المصادر في الشاهد الواحد، لإجراء موازنة في كثير من الأحيان، ولتوضيح إضافات اللاحقين على السابقين، واختلاف منحى كلُّ دارس عن غيره.

وتمثّلت الصعوبة كذلك في الرجوع إلى كتب ذات اختصاصات مختلفة، كان لها إشارات جيدة إلى بلاغة القرآن، وكتب الجاحظ خيرٌ مثالٍ على هذا، وقد ألمَّ العلماء المسلمون بفنون البلاغة على الرغم من اختلاف اختصاصاتهم، إذ كان القرآن الكريم الركيزة الثابتة في تكوين ثقافتهم، فلا يخلو واحدُهم من الإلمام بفن القرآن الكريم، وإن كان دارساً للتوحيد، أو العلوم الطبيعية أو غير

وموضوع هذا البحث ليس تقليداً مطروقاً، بل فيه تجديد وابتكار، لأنه يقدِّم دراسة فنية لنظرات الباحثين، ويقيمها وقق مبادىء الفن، ويحدد المعايير التي اعتمدها الباحثون من خلال مفهوم الجمال الفني. وبما أنني اتبعت المنهج التاريخي في دراسة كل جانب من جمال المفردة الفرآنية، فكان لا بد من رصد التجمالية في أوائل كتب الإعجاز مثل رسالة «البّيان في إعجاز القرآن» للخُطّابي، ورسالة «النُّكت في إعجاز القرآن» للرُّمَاني، إضافة إلى نظرات المجاحظ في كتابيه: «البيان والتبيين» و«الحيّوان»، وكذلك اعتمدت على الباولاني صاحب «إعجاز القرآن»، وابن سنان في «سرُّ الفصاحة»، وضياء المقاين بن الأثير في «المثل الساد»، وسرتُ وفق هذا السرد التاريخي، لأنبين معالم جمالية المفردة في «بديع القرآن» لابن أبي الاصبع، و«الطراز» ليحيى معالم جمالية المفردة في «بديع القرآن» لابن أبي الاصبع، و«الطراز» ليحيى العلوي، ووقعت على تأملات رفيعة في كتب تتحدث عن علوم القرآن مثل «البرهان» للزركشي و«الإثقان» للسيوطي.

أما كتب التنسير، فقد اقتصرت على التفاسير التي عُنِيَتُ بالجوانب البلاغية في القرآن، فكَان «الكشاف» للزمخشري أهمَّ مصدر لي، وكذلك تفسير التَّسَفِي همدارك التنزيل وحقائق التأويل؟، ثم تفسير العلاّمة أبي السُّعود المُسَمّى الرسادَ العقل السليم إلى مزايا القرآن الكريم؟.

أما المصادر الحديثة، فقد كان كتاب أحمد بدوي قمن بلاغة القرآن في مقدمة الكتب في معرفة نظرات المعاصرين، وكذلك سيد قُطب في تفسيره قفي ظلال القرآن، وكتابيه: «التصوير الفني في القرآن» وقمشاهد القيامة»، وهناك كوفكبة من المعاصرين أفَذتُ من كتبهم، مثل فإعجاز القرآن» للرافعي، خصوصاً في مجال موسيقا القرآن، وفإعجاز القرآن، لعبد الكريم الخطيب، وقيئات المعجزة الحسن ضياء الدين عتر، وكتاب قمن روائع القرآن، لمحمد سعيد رمضان البوطي وغيرهم.

واستَعَنْتُ لتقييم نظرات الدارسين ببعض المراجع في النقد الأدبي، وعلم الجمال، وبعض المباحث اللغوية، خصوصاً في مجال فقه اللغة، وقدَّمتْ لي هذه المراجعُ مادةً وفيرةً تواكِبُ نظرة الدارسين، ولا سيما القدامي منهم، وسمو تذوقهم للبيان القرآني.

وإن هذا البحث يمثُّل محاولة لرصد تأملات الدارسين في مفردات القرآن، وأرجو أن يكون هذا الرصد شاملاً لتأملات كل الدارسين، وأن يكون عادلاً، بحيث لا يُجْجِف بكلُّ من القدامي والمعاصرين.

وقد وَقَعَ البحثُ في أربعة فصول، مُهَدّ لها بمدخَل حول مفهوم الجميل ووسائل تذوقه عند المسلمين، وذلك لنثبت أنَّ للمسلمين نظراتٍ واقعيَّة في الجميل، وما يقترن به من مفاهيم جمالية، فمرضنا لرأي كلَّ من الجاحظ وأبي كيان التوحيدي والغزالي، فقد أكّد هؤلاء أن وسائل تذوق الجميل هي السمع والبصر، وأنهما مَثْفذان إلى القلب، والحق أن القرآن الكريم كثيراً ما يربطُ بين القلب أو الفؤاد أو العقل والسمع والبصير كقوله عز وجل: ﴿ إِنَّ السَّمِحَ والبَصَر والفؤاد كل أولئك كانَ عنه مسؤولا ﴿ (١) . وبيَّنْتُ في هذا التمهيد ارتباط الجميل الموضوعي بالنافع في منظور المسلمين.

تناول الفصل الأول مفهوم المفردة في الأدب، والجوانب الجمالية فيها، -----

<sup>(</sup>١) سورة الإسراء، الآية: ٣٦.

وعرضت لآراء بعض النقاد المعاصرين، لتكون هذه الآراء كشفاً فنياً لوجهة نظر البحث والدارسين، وهنا لا تُقدَّمُ تماريفُ جافةٌ صارمةٌ، بل يَسْمَى البحث إلى توضيح وظيفة المفردة في النص الأدبي وَفق لَبوسها الجديد، وعرضتُ لمسألة تجاوزها لحياد المعجم، وخصوصية دلالتها في القرآن، ثم عرضتُ لعلاقة المفردة بالنظم، وما يتوهم من تناقض بينهما، وأكدت أهمية الطرفين: المفردة والنظم في يئية الآية، وبيَنْتُ الحُجَمَع التي رُدَّ بها على غُلُو الجرجاني إذ تُبِدَ هذا المغلوث باراه جديدة تُسْعِفها تطبيقاتُ من القرآن، وكان لا بد أيضاً من نفي الترادف في القرآن، لتأكيد تمكُّن المفردة القرآنية من المقام عن غيرها، وقد البرات في القرآن الناسكري بدأت الفقرة بتوضيح مصطلح الترادف، واقتبست بعضاً من أقوال مَن يؤيد النروق مثل أبي هلال العسكري الترادف مثل ابن الشكيت، وأقوال مَنْ يؤيد الفروقَ مثلٍ أبي هلال العسكري للبرهنة على دقة الفروق، وتوصلتُ إلى إمكانية وجود الترادف في اللغة، ونفيه للبرهنة على دقة الفروق، وتوصلتُ إلى إمكانية وجود الترادف في اللغة، ونفيه من السياق القرآني.

وخُتم الفصل بِفِفْرة حول الأثر الموسيقي للقرآن، فعرضْتُ للآيات التي تدعو إلى تذوق موسيقا حروفه ونسقه، وشُفع هذا بما وَرَد في السُّنَّة النبوية الشريفة، ثم بينت مظاهر تعلق الرعيل الأول بالنسق الموسيقي، ثم بيَّنْتُ مسألة تشبيه القرآن بالشعر ومعارضة القرآن، وخصوصية الفن القرآني.

وتناول الفصل الثاني إسهام المفردة القرآنية في الصورة البصرية، فقد أكدتُ أهميتها في الصورة، ودرستُ في الفقرة الأولى إسهام المفردة القرآنية في تجسيم المجردات والمعنويات عن طريق مصطلح الاستعارة أو التشبيه، وبَدأت الفقرة بتعريف التجسيم لغة واصطلاحاً، ثم عَرَضْتُ لجهود القدامى والمعاصرين، وتبين في أن القدامى أدركوا هذه الجمالية، وأهمية المفردة على أنها العامل الأساسي الذي يُضفي على المعاني صفاتٍ محسوسة تتجلّى للبصر، وفي الفقرة الثانية عَرَضْتُ لعفردات الطبيعة التي ساعدت على جمال التصوير، وبُرلِنَت الفقرة بتوضيح مفهوم الطبيعة في القرآن، والانسجام بينها وبين الإنسان، على أنها مخلوق مُسَحِّرٌ له، وانقسمت الطبيعة إلى جمادات كالشجر والحجر، وإلى طبيعة متحركة حيوانية كالجراد والعنكبوت، وبينت مدى تفهم والحجر، وإلى طبيعة متحركة حيوانية كالجراد والعنكبوت، وبينت مدى تفهم

الدارسين لملاءمة هذه الفردات لإخراج الصورة الننية، ومدى تذوقهم للإشعاع النفسي المُتَوَخَى في هذه المفردات، وقد أضفتُ شواهد متممة لنظرة اللنارسين. وفي الفقرة الثالثة بحثتُ في إسهام المفردة القرآنية في تشخيص المعاني والمجرَّدات، وقد تقدم الفكرة تعريف التشخيص فغة واصطلاحاً، ووجدتُ أن القدامى قدَّموا جهداً وفيراً لاهتمامهم الكبير بانتقال المفردة من مجال إلى آخر، وقد عرضوا تأملاتهم الفنية مؤكدين أهمية الكلمة المُشخَّصة وفق مصطلح الاستعارة أو المجاز، وأدركوا أن إضفاء الصفات الآدمية على المجمادات والمعنويات وبث الحركة فيها يعطي تأثيراً كبيراً في المتلقي، ودرست في الفقرة الرابعة تصوير المفردات للحركة، وهي حركة سريعة قوية كالزلزلة، وحركة بطيئة، وكانت هذه المغردات تمبَّر عن مضمون الموقف، وقد وجدت أن الزمخشري خاصة تملى هذه الجمالية بذوق فريد، وأردفت الفقرة وجدت أن الزمخشري خاصة تملى هذه الجمالية بذوق فريد، وأردفت الفقرة بأخمة عن تجسيم الحركة بوساطة التشكيل المصوتي للمفردة، وهذا ما دُعي بأخمة عن تجسيم الحركة بوساطة التشكيل المصوتي للمفردة، وهذا ما دُعي بالأونوماتوبيا التي تحدثت عنها بالنفصيل في الفصل الثالث.

وتناول النصل الثالث الجمال الموسيقي لمفردات القرآن، ودرستُ في الفقرة الأولى منه مسألة تلاؤم المخارج بَدُها من الرماني، ثم عَرَضْتُ نظرة ابن سنان وابن الأثير، ثم ذكرت رأي بعض المُحدّثين في هذا الشأن، وتوصلت إلى أن العيرة بطبيعة الصوت نفسه. ودرست في الفقرة الثانية جمالية المدود والحركات في المفردات، وحاولت أن أبين العلاقة الوشيجة بين شكل المفردة والمحوقف الشعوري، وفي الفقرة الثالثة درست طول المفردات وفق نظرة ابن سنان الذي فَيَّح طول المفردات، وفُنَّد هذا بمسلمات الموسيقا اللغوية وطبيعة مغردات القرآن، وذكرتُ رأي ابن الأثير، ثم توضيح الرافعي، وانتهيت إلى أن جزئيات الكلمة في القرآن تنفي عيب الطول عنها، وفي الفقرة الرابعة بحثت جنيات الكلمة في القرآن تنفي عيب الطول عنها، وفي الفقرة الرابعة بحثت بطبيعة الأصوات اللغوية في فقه المغنة، وقُورنت الرقة بالجزالة، ثم بينت أن بطبيعة الأصوات اللغوية في فقه المغنة، وقُورنت الرقة بالجزالة، ثم بينت أن الموضوع هو الذي يحدد فوة الألفاظ وشِدتها أو رقتها، وربطتُ الصفة النّغمية الموضوع هو الذي يحدد فوة الألفاظ وشِدتها أو رقتها، وربطتُ الصفة النّغمية الموقف الشعوري، ودرستُ في الفقرة الخامسة مظاهر تجسيم الصوت للمعاني، أو ما يدعى «الأونوماتوبيا»، وقدمت لهذه الفقرة تنظيراً لغوياً الصوت للمعاني، أو ما يدعى «الأونوماتوبيا»، وقدمت لهذه الفقرة تنظيراً لغوياً الصوت للمعاني، أو ما يدعى «الأونوماتوبيا»، وقدمت لهذه الفقرة تنظيراً لغوياً

بمنزلة تأصيل عربي لهذه الفكرة خصوصاً في «الخصائص» لابن جني، وتوصلت إلى أن القدامى ربطوا النظرة بمعيار لغري واضح، وأن بعض المحدثين اعتمد التوهم والمبالغة، وقد جنحتُ في بعض الأمكنة إلى تفسير محاكاة الصوت للمعنى والصور بمعطيات فقه اللغة وعلم التجويد لمعرفة صفات الحروف.

وتناول الفصل الرابع الظلال النفسية التي توصَّل إليها الدارسون في توضيح العلاقة بين المفردة والموضوع أو الفكرة، ودرست في الفقرة الأولَى جهودً الدارسين في دلائل صيغة المفردة، حيث ذكر البيان القرآني صِيَعاً لمفردات تمتلك معاني لا تكون في صِيِّغ آخرى، وهنا كانت للقدامى جَوْلاتٌ رائعة لمُلُوِّ فصاحتهم، وكَثرة اهتماهم باللُّغويات، وهذا مَهَّدَ لهم لتبيين الجوانب الفنية في هذا المضمار، فقد أدركوا العلاقة بين التشكيل الداخلي ومعالم الموضوع، وفي الفقرة الثانية درست الجوانب التهذيبية السامية في اختيار مفردات القرآن، ودرستُ في القسم الأول من الفقرة التهذيبُ في اختيار مفردات تعبر عن المرأة وعلاقتها بالرجل، ثم درست في القسم الثاني التهذيبٌ في الأمور العامة التي دل فيها القرآن على سمو خطابه، وهذا الإيماء الرفيع نجده في تأملات الدارسين تحت عنوان الكناية أو المجاز أو التلميح، وفي الفقرة الثالثة بينت وجه الإيجاز في المفردة، وأطلقت عليه اسم اختزان المفردة للمعاني الكثيرة، وبدأت الفقرة بإشارة الجاحظ، ثم وضحت الاختزان في صيغة المفردة، فالاختزانَ في جانب التهذيب، وختمت الفقرة بإضافة بعض الشواهد وتحليلها تأكيداً لنظرة الدارسين. وفي الفقرة الرابعة عرضت لجهود الدارسين في اختيار المفردة للموضوع، أي مناسبة المقام، وتضمنت الفقرة بعضَ الأفكار، مثل ملاءمة الغريب للموقف، والمنهج الذاتي والمنهج الموضوعي عند الدارسين، وفكرة مناسبة المقام من خلال الفروق اللغوية، وهنا يَبْرُزُ جُهد الخطيب الإسْكاني الذي سار على نهجه الكثيرون، وكذلك قدَّم لي الكشاف مادَّة وفيرة، وختمت الفقرة بظلال الدلالة الخاصة لبعض المفردات القرآنية، إذ أضفى الفرآن على بعض المفردات دَلالة خاصة نتيجة صدورها عن الخالق عزوجل، وهذا مستفاد من إشارة للباقلاني. وفي الفقرة الخامسة بحثت في تمكن الفاصلة، وهي الكلمة الأخيرة من الآية، وبدئت الفقرة بتعريفها لغة واصطلاحاً، فتضمنت الفقرة فكرة ملاءمة الفاصلة لما قبّلَها من خلال مصطلحات القدامى، مثل الإيفال والتصدير والتوشيح، وفكرة استقلالها بمعنى جديد، وأهميته في الآية، وهنا يبرز جهد الخطيب الإسكافي، وابن أبي الأصبع خاصة، وانتهى البحث بخاتمة تلخص النتائج التي توصَّل إليها.

لقد كان الترتيب التاريخي عوناً لي في توضيح تطور التذوق الفني لدى الدارسين، وقد مَمَدْتُ في بعض الأحيان إلى إجراء موازنة بين عَلَمَيْنِ في شاهد قرآني واحد، لأبيَّن تفاوت النظرات والمؤثرات في هذا التفاوت، وكذلك حرصت على أن تكون النماذج المقتبسة وافية، وألا يكون البحث انتقاصاً من كلُّ مِنَ القدامي والمعاصرين في مسلكهم، وأرجو أن أكون موفقاً في جَمْع شَتات جمال المفردة القرآئية، وتحديد المعيار، وتبيين عناصر هذا الجمالِ في كتب الإعجاز والتفسير، كما أرجو أن يكون هذا البحث جُهداً مقبولاً في خِدمة القرآن الكريم والله مِن وراء القصد.

أحمد ياسوف

### مَذَهَٰل

## في مفهوم الجميل عند العلماء المسلمين

إن مسألة الجمال وإدراكه قضية فطرية، فطر الله الخلق عليها، وخَلَقَ صفة الجمال وصفة القبح، غير أن الفكر الإنساني تعرَّض لهذه القضية بالدراسة، وكانت الفلسفة اليونانية قد عُنيت بدراسة الجمال أو فن الجمال، وكان لهذه الدراسة اتجاهان: مثالي ومادي، ثم جاء المسلمون، وقدَّموا أفكاراً جديدة في هذا البضَّمار.

ويجدُرُ بنا هنا التوقف عند نظرات علماء مسلمين، لنييّن وجهة نظرهم واهتمامهم بالمفاهيم الجمالية، لتكون هذه النظراتُ تمهيداً لفهم الجمال في المفردة القرآنية، فقد قدم المسلمون جهداً واضحاً إلى الفكر الإنساني، ولم يكونوا بمعزل عن الحضارات بكل ما تتضمنه، كما أنهم أبدوا فاعلية كبرى في الفكر، يُشهَدُ لها التاريخ والنظرةُ العادلة.

فالمجاحظ (١) مثلاً ارتبط مفهوم الجميل عنده بالنافع، فقد جاء في كتابه «الحيوان» عن حُسن النار: «ولولا معرفتهم بقتلها وإتلافها، والألم والحُرقة المولَّدَيْن عنها لتضاعف الحُسْنُ عندهم، وإنَّهم ليَرونَها في الشتاء بنير المينِ التي يَرَوْنَها بها في الصيف، ليس ذلك إلا ما حَدَثَ من الاستغناء عنها، (١).

فالمنفعة تَزيد من حسن الجميل في نظر الإنسان، والدُّفْء المولَّد عن النار

<sup>(</sup>١) هو عمرو ين بحر، مولده ووفاته بالبصرة، ممتزلي له مصنفات كثيرة في التوحيد وإثبات النبوة. وفضائل المعتزلة، توفي سنة ٢٥٥ هـ أيام خلافة المتهدي، من كتبه «الحيوان» و«البيان والنبيين» وله رسائل مطبوعة، انظر الأعلام: للزَّرِكُلي: ٧٢٩/٢.

 <sup>(</sup>۲) الجاحظ، ۱۹۵۲، الحيوان، تح: عبد السلام هارون، ط/۱، مكتبة الخانجي القاهرة، ١٩٦٤، ٩٢٠.

يُزيدها حسناً، وهكذا نجد أنه يربط الجمال ـ أو الحسن على حَدِّ تعبيره ـ بالمنفحة خِلافاً للمدرسة الغربية المعاصرة، والجميل عنده موضوعي، ينبغ جماله من شكله، وتركب أعضائه وجزئياته، إذ يقول: «ورُبُّ شيء إنما الأعجوبة فيه إنما هي في صورته وصنعته وتركيب أعضائه وتأليف أجزائه، كالطاووس في تَعاريج ريشه وتَهاويل ألوانه، وكالزَّرافة في عجيب تركيبها ومواضع أعضائها.. أو يكون العجب فيما أُعطي في حَنْجَرَتِهِ من الأغاني العجيبة والأصوات الشَّجية المُطربة والمخارج الحَسَنة (١٠).

فقضية استيعاب الجميل تعتمد على الرحس، لأن الجميل هنا موضوعي محسوس، فهو يدل على حاسّة البصر في جمال شكل الطاووس والزَّرافة، وعلى حاسة السمع في جمال أصوات الطيور المُمَّرَّدة، وكذلك يدُلُ على تناسُق الشكل الذي ترتاح إليه العين، ولا تختلف مدارس علم الجمال في اختصاص هاتين الحاستين بإدراك الجمال.

ولا يكتفي بالحواس الظاهرة، إنما يَمُدُها سبيلاً إلى مكمن المشاعر أو القلب حسب تمبيره، إذ يقول: قوإذا رَفَعَت القَيْنَةُ عَقيرة حَلْقِها تُغْنِي حدَّق إليها الطَّرْفُ، وأصغى تَحْوَها السمعُ، وألقى إليها القلبُ المُلْكُ، فاستبق السمع والبصر أيهما يُوْدَي إلى القلب ما أفاد منها قبل صاحبه(٢٠).

ولا يقتصر الجمال عنده على المحسوس المرثي أو المسموع، فهناك جمال معنوي مجرَّد يتملّاه العقل أو القلب، ونحن نلتمس هذا من خلال حديثه عن القبيح، إذ يقول عنه: «الضيق في الملوك، والغدر في ذَوي الأحساب، والحاجة في العلماء، والكذب في القضاء، والشّح في الأغنياء) (<sup>(7)</sup>.

وهذا الجمال المعنوي الأخلاقي لا يبتعد عن الشريعة الإسلامية، كالوفاء والبِقّة والصدق والكرم والشجاعة، إلا أنه يريد شِدة القبح في حالات معينة.

<sup>(</sup>١) الجاحظ، الحيوان: ٥/ ١٥٠ \_ ١٥١ .

 <sup>(</sup>۲) الجاحظ، ۱۹۹٤، رسائل الجاحظ تحقيق عبد السلام مارون، مكتبة الخانجي،
 القاهرة ۲/ ۱۷۰ .

<sup>(</sup>٣) الجاحظ، البيان والتبيين، دار الكتب العلمية، ببروت، بلا تاريخ: ٣/٣٣٣.

وإذا كان الجاحظ يكتفي بالحديث عن الجميل الموضوعي والمعنوي الأخلاقي فإن أبا حَيّان الترحيدي (1 يركّز على الجمال المعنوي، ويضع العقل معياراً لفهمه، ويبشط القول على صِفات الله قاتلاً: «وهي من الحسن في غاية لا يجوز أن يكون فيها وفي دَرَجَتِها شيءٌ من المُسْتَحَسَنات، لأنها هي سبب كل حُسْن، وهي التي تفيض بالحسن على غيرها (٢).

فالخالق عزَّوجلَّ هو الجميل المُطْلَق، وهو خالق الجمال النسبي في الكون، فصفات الله هي أصل الحُسن في المخلوقات، وأبو حيان يتحدث عن الجميل المعنوي، ويربطُه بالمخير، ويجعل العقل وحدّه معياراً في تلوقه واستيعابه، يقول: (إن العقل لا يَسْتَحْسِن ولا يَسْتَقْبِحُ شيئاً من الأشياء إلا بقرائنَ وشرائط، وهكذا الحال في الأشياء التي تُعْرَف بالخير والشر، إن القصاص إذا وقع عليه هذا الاسم لما فيه مِن حياة الناس، وإذا وقع عليه اسم المتال فيه مِن حياة الناس، وإذا وقع عليه اسم المتال بغير هذا الاعتبار صار قبيحاً لما فيه من تكف الحيوان، (٣).

قالفعل لا يتصف بالجمال أو القبح، حتى يتضح أفره وفائدته، أو ضرره في المجتمع، أو دَلالة الشَّرْع، وهذا ما رامه بقوله: شرايط وقرائِن، وبما أن الجميل هنا معنوي، فتناسب ربطه بالخير، على حين رَبَّط الجاحظ الجميل الحسى بالمنفعة.

ومعيار العقل مستمر في خُكُمه لا يتغير بتغير الأحوال، فهو يقول: «ما يستحسنه العقل، فهر أبدى الاستحسان له، وما يستقبحه، فهر أبدى الاستقباح له، ولا يتغير ذلك بتغير الأحوال»(١٠).

<sup>(</sup>١) هو علي بن محمد بن العباس التوحيدي المتوفى سنة ٤٠٠ هـ، فيلسوف متصوف معتزلي، أحرق كتبه في آخر حياته، ومن كتبه المشقابسات، والإمتاع والموانسة، والصديق، والمهوامل والشوامل، المُهمّ في دينه، انظر الأعلام: ٥/ ١٤٤٤.

 <sup>(</sup>٢) التوحيدي، أبر حيان، ١٩٥٦، الهوامل والشوامل، تح: أحمد أمين وأحمد صقر ط/١، لجنة التأليف والنشر والترجمة»، القاهرة، ص:٤٣.

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق، ص: ١٤٧ .

٤) النصدر النابق، ص: ٣١٦ .

ويفصلُ أبو حامد الغُزَالي (١) بين الجميل والنافع، بيد أنه لا يُلغي لَدَّة النافع، إنما يُقدَّر له لَذَّته الخاصة به، فهو يقول: «كل جمال محبوب عند مُلْرِك الجمال، وذلك لعَيْنِ اللجمال، لأن إدراك الجمال فيه عَيْن اللذة، والللة محبوبة لللتها لا لغيرها، ولا تُظُنَّنُ أن حب الصور الجميلة لا يتصور إلا لأجل قضاء الشهوة، فإنَّ تضاء الشهوة أذَّة أخرى قد تُعَبِّ الصور الجميلة لأجلها، وإدراك نفس الجمال أيضاً لليلا، فيجوز أن يكرن محبوباً للذاته، وكيف يُتكر ذلك والخُضْرة والماهُ الجاري محبوباً لا ليُشْرَبُ الماهُ، وتُؤكلَ الخضرة، أو يُنال منها خَظ سوى نفس الرؤية (١).

يذكر الفُزَالي هذا في حديثه عن المحبة، وهنا يتحدث عن حُب الأشياء المحسوسة، ويذكر حاسة الرزية، ويمكننا أن تَكَدُّ كلامَه تفسيرٌ لقوله عزوجل عن الإيل: ﴿وَلَكُمْ فِيهَا جَمالٌ حِينَ تُريحونُ وحِينَ تَسْرَحُونَ﴾ (٢٠). إذ ينص البيان القرآني على أن الأشياء ليست جميلة لذاتها بل لمنفعتها للإنسان في الوقت نفسه، وتمتع الإنسان بالصفات الجميلة يؤدي إلى تسبيح الخالق عزوجل، فالموقف الجمالي بحسب المنهج القرآني يقول بالغائية، إلا أنه يدعو إلى الترفع عن المنفعة المادية المباشرة، فلا يرتبط بالنافع مباشرة كما في فلسفة ممارات عنه المحاوريات التي نقلها عنه تلميذه أفلاطون.

والإبل مفيدة بلحمها وركوبها، وهنالك هُنَيّهَاتٌ تأملية سامية يتجلّى للبصر حينها جمالُ شكل الإبل، وهذا يدعو إلى تسبيح الخالق، فالشمور بالجمال يتكون بعد إشباع الحاجة المادية، فالظمآن لا يشعر بجمال خرير المنهر، كما أن الجائع لا يشعر بجمال الثمار، لأن الجميل يعني إثارة وجُدّانية

<sup>(1)</sup> هو محمد بن محمد خُبَّة الإسلام، فيلسوف متصوف له نحو مثني مصنف، ولد في طوس بخراسان، ورحل إلى نيسابور، ثم بغداد فالحجاز، فبلاد الشام، وتوفي في طوس سنة ٥٠٥ هـ، ونسبه إلى غزالة اسم قرية بخراسان، من كنيه الإحياء علوم المدين، واتهافت الفلاسفة، والمُنْقِذ من الشملال، ولم كتب بالفارسية، الأعلام: ٣/ ٩٧٢.

 <sup>(</sup>۲) أبو حامد الغزائي، ۱۹۸٦ ، إحياء علوم الدين، ط/١، دار الكتب العلمية، ببروت: ٣١٦/٤.

<sup>(</sup>٣) سورة النحل: الآية: ٦.

لمشاعر راقية.

وفي منظور الغزالي يتمتع الجمال الموضوعي بصفة الجمال عندما تحضُر فيه الصفات اللائفة به كما خُلَقها الله عزوجل، إذ يقول: «كلّ شيء فجماله وحسته في أن يحضُر كماله اللائق به الممكن له، فإذا كانت جميع كمالاته الممكنة حاضرة، فهو في غاية الجمال، وإن كان الحاضرُ بعضَها فله من الحسن والجمال بقدر ما حُضَر ولكل شيء كمال يكيق به، وقد يكينُ بغيره ضِدُه، فحسن كل شيء في كماله الذي يليق به، فلا يحسُن الإنسان بما يحسُنُ به الفرسُ المناس .

وهذا يذكّرنا بتأليف الأعضاء كما جاء عند الجاحظ، فالجمال متفاوت، لأن هناك نُسباً مختلفة في حضور الصفات الجميلة، وهذا يصل بالغزّالي إلى أن الكمال لله وحدّه، إذ يقول: قرأما كمل مخلوق فلا يخلو عن نقص وعن نقاص، بل كونه عاجزاً مخلوقاً مسخّراً هو عَيْنُ العيب والنقص فالكمال لله عزوجل وحده، وليس لغيره كمال إلا بقدر ما أعطاه اللهة (٢٦).

وهذا أيضاً يذكِّرنا بفيض الحسن من الخالق على المخلوقات، كما وَرَد عند أبي حيان التوحيدي.

وبما أن المقصِد من ذكر حب الجميل أخلاقي ديني عند الغُزَالي، فإنه لا يُشمى أن يذكر المجمل المعنوي، إذ يقول: فإن الجمال والحسن موجود في غير المحسوسات، إذ يقال: هذا خُلق حَسن وهذا علم حَسن، وهذه سيرة حَسنة، وهذه بلاحواس حَسنة، وهذه الصفات لا يدرك بالحواس الخمس بل يدرك بنور البصيرة الباطنة (٣).

فالجميل عند المُزَالي مُطْلَق، وهو الخالق عزَّوجلَّ، ومنه يَفيض الجمال على الأشياء، وجمال موضوعي محسوس يعتمد على الحواس، وجميل معنوي يعتمد على البصيرة، كحُبُّ العلماء والعلم والطاعات والأخلاق

<sup>(</sup>١) أبو حامد الغزالي، إحياء علوم الدين: ٣١٦/٤ .

<sup>(</sup>٢) أبو حامد الغزالي، إحياء علوم الدين: ٢٢٢/٤.

<sup>(</sup>Y) المصدر نفسه: ٢١٦/٤ - ٣١٧ .

الحميدة.

لقد تحدُّث علماؤنا بوضوح عن المفاهيم الجمالية خلافاً لتعقيد الفلاسفة الغربيين وتناقضهم أحياناً، كما نجد هذا في الجمال عند هيغل ومسألة المطلق والروح وأمثال هذه المصطلحات الغامضة، أو تعلق الجمال بالحَدْس كما هي المحال عند كروتشه.

وقد ذكروا أمثلة من الواقع الملموس تثبت صِحة نظرهم، وتخلص مما سلف إلى أن الجميل الموضوعي يعتمد على جزئيات هذا الجميل، وهذا يقترب من مفهوم الجميل في البحث، إذ يعتمد على حاستي البصر والسمع إضافة إلى القلب، وهذا ما تتفق فيه الدراسات الجمالية كلها.

ولا بدَّ من الإشارة إلى أن اقتران الحب بالجمال في الفلسقة اليونانية لا يمتّ بصلة إلى ما جاء عند الغَزَالي، لأن الغاية عنده دينية، ليس فيها التجريد الفلسفي وما سمي بالمُثُلِ، كما أن حديث المسلمين عن الجمال البصري يتحدَّد في الأشكال، وفي الصور المرئية، وليس فيه تُرَّعات الغرب، وتجسيد المُثُلِ أو الفكرة المُطْلَقة، وما يتبع هذا من خَطَل وتعقيد، وكذلك لا نحب أن نربط بين ما ذكره التوحيديُّ والغُزَافي عن فيض الجمال على المخلوقات بما جاء في نظرية الفيّض عند أفلوطين، فنظرة علمائِنا تتَسم بالأصالة، لأنها تَنْبُعُ من أصول العقيدة الإسلامية.

وإذا كانت المدوقات والمشمومات والملموسات أدخل في الالتذاذ المجسدي من المرتيات والسمعيات، فإن الجمال القرآني يُثير هذه الأحاسيس أيضاً، لأنه فن قُولي يتمتَّع بطابع زماني لاعتماده الكلمة والنسق الموسيقي، ومكاني بمشاهده المؤثرة في المشاعر، ولأجل الإيغال في التأثير الحسي يحرك كلَّ الحواس، حتى إن سماع بعض الكلمات يشبه الإدراك المرئي، فيتخذ بُعْداً مكانياً.

والجمال القرآني متكامل من حيث الانسجام بين الشكل والمضمون فيه، وهو لا يقدّم شكلاً فارغاً، بل إن ما فيه مسخّر في نهاية الأمر لرفع مستوى الموعي الجمالي، ومن ثَمَّ لتحقيق الهداية، ومن يقرأ آياته يدرك أن الشكل يحتوي المضمون ويتَّحد به، بحيث لا ينفصمان، وما الإعجاز البياني إلا الشكل الراقي لدعوة البشر إلى الحق.

ويمكننا أن نقول إن الجميل في القرآن هو كلُّ ما ترتاح إليه النفس بعد مروره بالحواس، وذلك في الطبيعة والحياة الاجتماعية، وَفْقَ ما يقتضي الخير والشر من مظاهر وعلاقات إنسانية، وذلك بالإضافة إلى جمال الأفكار والمشاعر الذي ينسكب في الباطن، ويُحدِث لذة جمالية معنوية وفق طبيعة النفس الإنسانية كما فطرها الخالق عزوجل.

والجميل في القرآن كل ما يخاطب المشاعر، وما يتصف بمعنى المُؤَثِّر في أرقى أشكاله، إنْ في تصوير ما ترتاح إليه العينُ والأذنُ، أو في ما يُنَفِّر عنه التصوير من خلال دقة بارعة لتصوير القبيح، كما في رسم مشاهد الكفار، ولذلك نقول: إن الغائية الأخيرة في الجمال القرآني غائية دينية، هي هداية البشر بالترغيب. والترهيب، وإن هذه الغائية تعتمد على فنون اللغة بغِناها، وتبُثُ فيها روح السمو، فالقرآن معجزة ببائية.

ولا بُدُ هنا من توضيح المقصود من كلمة، المفردة، فهي ذلك الكائن الذي يساهِم في الفن القولي في أسلوب القرآن، وهو موضوع البحث، ولا ترادف مصطلح الكلمة، لأن الكلمة قد تعني أحياناً كل العمل الأدبي، فهي أداته الفنية، كما أن النغمات أداة الموسيقا، وتُعني، بالتالي المادة التي يُنسَجُ منها النصُّ، وهي تشتمل حسب تقسيم النحاة على الاسم والفعل والحرف، إلا أن الحروف تخرج عن نطاق هذا البَحْثِ، لأنها أعَلَقُ بمسألة النظم أي ما يريطُ بين المفردات، وقد أفاض الجُرجاني في هذا.

فالمفردة تعني الاسم، وتعني الفعل حين يرتبط الاسم بعامل زمني معين، ويدلنا المعجم على أن المفردة تلتفي مع الفَرْد والإفراد والمُفْرَد والفَرْدِيَة والنَجْوَمُرة الفَريدة والانفراد، وتدل على العدد واحد، وهذا كله نقيض الشنية والجمع، يقول تعالى على لمسان النبي زكريا عليه الصلاة والسلام: ﴿ ربُ لا تَذَرْنِي فَرُداً وأَنْتَ خَيْرُ الْوَارْئِنَ﴾ (١٠).

<sup>(</sup>١) سورة الأنبياء، الآية: ٨٩ وانظر المعجم الوسيط، ١٨٦/٢.

ويمكن القول إن المفردة هي المجموعة الصوتية التي تذُلُ على معنى، وهذه المجموعة هي رَحْدة كلامية تقرم مقام الجزء من الكل في الجملة، وهي الجزء الأوَّلي في بِناء النظم والرَحْدة المُكَوّنة له، فلا يُثْني أحدُهما عن الآخر، كما سيتَضع في طيّات البحث، وهي ليست كاتناً معجمياً، إذ يتبين لقارى، القرآن أنها تمتاز بدّلالة جديدة يُضْفيها الموضوع على حِياد المعجم.

أما المراد بـ اجمالية المفردة، فنقصد به الجمال الموضوعي الذي ينشأ من أجزاء الموضوع الجميل وتركيبه، وهو موضوعي لأنه يستند إلى فن الأدب وطبيعة النفس البشرية، فجمال المفردة في هذا البحث موضوعي لأنه واضح الأسباب ويعتمد على جزئيات المفردات.

أي أن المراد القيمة الفنية للمفردة في سِياق البلاغة القرآنية، واستقلالها بأهمية كبيرة في مجال التأثير الوجداني.

فهو جمال حسي بَصَري يبين أثر الكلمة المفردة في توصيل الصورة الفنية إلى الذهن، ويشمل تجسيمَ المعنويات وتشخيصَ الأشياء، وبثّ الحركة والحيوية في الصورة.

وهو جمال حسي سَمْعي يبيّن جوانبَ موسيقيةٌ في المفردة، من حيثُ رَفْعُ حروفها وصفات هذه الحروف، وملاءمتها للمقام، وما تمتعت به المفردة من مدود وحركات.

كما أنه جمال نفسي للقلب فيه النصيبُ الأكبر في تَلقَيه، وهذا الجمال ينشأ من علاقة المفردة بالموضوع أي علاقة الدال بالمدلول، وتفردها بالموضوع واستيعابها له، واتسامها بالغاية القُصُوى في التأثير من خلال صيغتها، وظلالها المخاصة في القرآن، وإيجازها للمعاني الكثيرة، ورفعتها في مخاطبة الإنسان، وهكذا نجد أن جمال المفردة القرآنية تصويري وصَوْتِي وفِكري مَعْنوي.

ويعني "الجَماليّ" في دراسات علم الجمال الظواهر الجميلة والقبيحة، وما يُتَفَرَّع عنهما من قيم إنسانية، إنْ في الحياة، أو في الفن، وقد دَرَجَت دراسات فنية على استعمال صيغة «جمالية» التي تُجْمَع على جماليات، فقالوا: جَمائية الفن العربي وجمالية الأسلوب وغير هذا، وهم يُريدون الصُّفات الجميلة نقط.

أما ما تَعْتِيه في هذا البحث بالجماليات فهي سمات جمال المفردة القرآنية، ولذلك قُلْنا جَماليات لوجود التعدُّد، وهو مصطلّع يشتمل على الجّميل وعلى التبيح من خلال تصوير القرآن له، كأشكال الكافرين وأعمالهم ومظاهر تعذيبهم.

وقد عَمَدْنا إلى استخدام مصطلح ـ المفردة، ولم تذكر اللفظة، لكي نؤكّد من خلال الاشتقاق انفراد الكلمة الواحدة بالجمال الفني، ولا نرى مانعاً من ذكر الألفاظ إلا هذا السبب، وقد استُخْدِم مصطلح "المفردة» في الأدب واللغة وكتب الإعجاز إلى جانب مصطلح الألفاظ.

وقَصَدْنا بكتب التفسير التفسيرَ ألبياني، أي ما عُنِيّ بالجوانب البلاغية، وتَتَبَعْنا هذا في التفاسير الكاملة، وفي بعض الكتب المفسرة لبعض السور أو بعض الآيات فكلُّ هذا نَمُذُه كتبّ تفسير بياني.

# الفصل الأول

البحوانب الجمالية في المفردة القرآنية

## ١ ـ جمال المفردة في الأدب

ما مِن إنتاج فكري إلّا احتاج إلى الكلمة مسموعةً أو مكتوبةً، حتى إنهم يَشُدّون التفكير كلاماً صامتاً، والكلمة تميّز وعي البشر، وسموَّهم على مخلوقات الله، لأنها نِتاج فكر.

والأدب هو الحقل الفكري الذي تُمْرَس فيه الكلمات طمعاً في ثمرة التأثير الوجداني، وهو يتخذ من الكلمة الوسيلة الجمالية، لأن غايته لا تقتصر على الإفهام والتعبير المباشر، بل تتعدّى هذا إلى مستوى فاعلية في المتلفي، إذ يوجد تعامل خاص مع الكلمات يختلف عن المجالات الأخرى.

وفي دراستنا للقرآن في هذا البحث ننطلق من كونه نصاً آدبياً انكبُّ على تأمل جماله اللغوي مجموعةً من الدارسين مُخْلِصين له النية، وكانت لهم نظرات شتى، وسُبُلٌ مختلفة، فالقرآن كتاب هداية، ولكنَّ النجانب الديني ليس المَدُنيِّ هنا إلا في قدرة اللغة على توصيله في أرقى صور التعبير.

وقد أشرنا سابقاً إلى تعريف المفردة في المعجم، وههنا نقدم نُبُذَةً يسيرة حول مفهومها في النقد الحديث، وهو تنظير تؤيده استشهادات دارسي الإعجاز، فتكون هذه الآراء عوناً لنا في مناقشتهم للبيان القرآني,وليست غايتنا إلحاق الكّيام الربانية بقوانين بشرية مختلفة المناهج، بل هي مفاتيح نلجاً إليها، لتقسر لنا البيان القرآئي، فلا ضير في أن نسوق بعض الآراء التي سنجد لها تطبيقاً في جهود الدارسين قديماً وحديثاً، وجَلَّ هذا الكتابُ أن يُحصَر في قوالب نقدٍ قد تولَّد نثيجةً معايشة عميقة ليتاج الفن الأدبى البشري.

### ـ تجاوز المرحلة المُعْجَمية:

من المسلّم به أن المفردة الأدبية كائن جديد متميز من المفردة المعجمية، فهي في الأدب تُلَبَّس لَبوساً فريداً مع شخنَة روحية، مما يجعلها تتجاوز كونّها أصوات مادة معجمية، وهي ترسُّمُ وتُشَخُصُ وتُجَسَّمُ حالةً شعورية، فتتسع ذلالتها الإشارية الضيقة، وتحمل ذلالة أخرى في حالة الاتساع. لا تقف المفردة الأدبية في حياد المعجم، فإن غَزَتْ موضوعَها واستَوْعَبَثُه تَمَلَّكُتْه، فكانت آيةً في الجمال، وإن خيرت معركتها اقتربت من الفوضى والهَّذَيان، وصارت إلى زوال وابتذال، يقول بَخْتين في هذا الصَّدَدِ: «الكلمة في الفكر الأسلوبي التقليدي لا تعرف إلا ذاتها أي سيافها هي، وموضوعَها هي، وتعبيريتها المباشرة ولغتها الواحدة الوحيدة، أما الكلمة الأخرى الموجودة خارج سيافها، فلا تعرفها إلا بوصفها كلمةً محايدةً من كلمات اللغة، إلا كلمة لا تخصُّ أحداً، إلا مجرد إمكانية كلامية (1).

ولعل هذه المعجمية هي التي نفَّرت الدارسين ـ ولا سيَّما القدامى منهم ـ من استقلال المفردة بالجمال، وحقها بالمقام الرفيع، لأنها في نظر بعضهم مرجودة في الصفات نفرها قبل أن يَشْمَلُها التشكيل اللنوي، وترعاها الفنون من هنا وهناك، وفي هذا تقصير، لأن المفردة أثبتت جدارتها في حاجة التشكيل إلى مادة بعينها، وليس إلى غيرها من ذلك الرَّصيد الواسم في نطاق المعجم، ليكمل التشكيل بناءه الجمالي،

وهذا هو الفرق بين الكتابة العلمية والكتابة الأدبية، فالأولى لا تهتئم بالانتقاء، لأنها لا تُثنَى بالاعتبارات الوجدانية، فتُقلع عن جمال النحو بعلائقه المؤثرة، كما تُقلع عن جمال الصرف الذي يُعطي الصيغة الفاعلية الجمالية، وتتجاهل الفروق الدقيقة بين المفردات، كل ذلك لأنها كتابة مباشرة لا تخاطب الشعور، والمفردة في مضمارها إن هي إلا وسيلة لمخاطبة المقل مباشرة.

أما الكتابة الأدبية فهي بناء لغوي جميل، والأديب يرى أن المفردة كاثن حي ودَلالة حَيَوية، تقوم بوظيفة تقلل المشاعر في صِيَغ مغايرة للاستعمال الممفهود، ولا تنتهي غايته عند صياغة الفكرة فقط، بل عند بن الروح في حَنايا الكلمات، فتغدو بدائل عنه، وهذه المُمايَشة بين المفردة والمُبُدع تحتاج إلى وقفة ذَوْقية لأجل عملية الانتقاء، لأن الكلمة سترسُمُ صاحبَها بملامح جسدية، وملامح ذهنية في سِجِلُ خيالي، وهذا ما يُحْوِجُه إلى التأمل في المفردة قبل

<sup>(</sup>١) بختين، ميخائيل، ١٩٨٨، الكلمة في الرواية، ط/١، تر: يوسف حلاق، وزارة الثقافة، دمشق، ص٢٩.

وصولها إلى النص، فيُغرْبِل المفردات، لأنه يخشى زُلْلُها.

يقول برتبليمي مُشيداً برِفَمة الكتابة الأدبية: فني الوقت الذي يهتم فيه الفيلسوف بالحقائق والأفكار فحسب، ويقف فيما وراء الألفاظ، يقف الشاعر فيما قبلها، لانها ليست بالنسبة إليه علامات فحسب، بل هي كذلك ـ وقبل كل شيء ـ كاتنات ينظر إليها، ويفحصها ويتأمل فيها، ويُعجب بها، كما يُعجب الإنسان بحصاةٍ أو بحشرة أو بطير ماه(١).

فالكلمة تترك ساحة دَلالتها اللغوية عندما تكون في الأدب، وإذا كنا نعن إزاء دراستها في القرآن، فهل يُطبَّق هذا الرأي عليها؟. هنا تتجلى ميزة القرآن، فهو كتاب هداية وعلم، وليس يُقصد الفن الأدبي وحدّه فيه، فهو موجود ليتمم الفكرة الدينية، ويوصلها في أجمل وأبهى صورة، وهو كتاب علم وعقيدة وتشريع سماوي، ومواعظ وأخبار، وعلى الرغم من هذا لم تؤثر فيه علميته في أن يبقى منهلاً بلاغياً، ونصاً أدبياً راقياً.

ومَنْ يُطَوِّفُ في رِحابِ التفاسير اللغوية البلاغية يَبِعِدْ وقفات طويلة في مقردات السور المدنية التي كان طابعها التشريع، لأن التشريع قد عُني أيضاً بنفسية المؤمن، ومن خلال رسم السلوك البشري السَّوِي، وإلقاء الأوامر الإلهية، إذ بَرُزت للدارسين جماليات في مناسبة المقام بمفردات تختزن طاقة وجدانية كبرى.

ولا شكّ في أن المفردة تَكْنَسِبُ هذه البيزة الجديدة من الظلال الروحية التي تُحيط بها داخل النص، فتتخذ لها معانيّ ثانوية يَجُودُ بها الموضوع المُرتجى، وهذا ما أسماه أحمد الشايب بالصفات الهامِشيّة، إذ قال عن كلمة الربيع»: هجين تقتصر على المعنى المعجمي المحايد، فهي تعني هذا الفصل من العام، وما فيه من اعتدال الجو، وكَثرة الخُفْرة، وهذا ما يدعى بالذّلالات المركزية، وهي تَليق بعلماء الطبيعة. . ولكن الربيع لدى الأديب حين يستغل عاطفته، ويشخنُ دَلات بصفات هامشية، يكون الربيع مبعث حزن أو فرح

 <sup>(</sup>۱) برتیلیمی، جون، ۱۹۷۰ بحث فی علم الجمال، ط/۱، تر: د. أنور عبد المزیز، وسعة فرنکلین للطباعة والنشر، القاهرة نیریورك، ص/ ۲۸٦ .

## وينبوع رجاء»<sup>(۱)</sup> .

ولا ريب في أن اختلاف المواقف يتأتّى منه اختلاف الصفات الهامشية، فالكلمة رهينة تلك الحالة الشعورية، وقد كُسرت قيود المدلالة اللغوية المركزية، وهذه مقولة يتفق عليها كل النقاد، فهي في عداد النواميس الأدبية.

وقد ذكر لاسل آبر كرمبي ما يشبه كلام الشايب، فجعل المركزية نواة، والمعاني الأدبية تطوف حولها، وذلك يتحدد في قُدرتها على ملائمة قراننها في المموضوع<sup>(٢)</sup>، ومخزرفها التأثيري في المتلقي بهذه الطائفة من المعاني الثانوية، ولكنّ التفاوت يعود في رأيه إلى تخصيص المكان المناسب للمفردة، وهذا من صُلْبِ نظرية النظم للجرجاني (٣) الذي أَطْنَبَ في شرحها.

بَيْدُ أَنْ المُطوة الأولى التي تسبق ذلك التركيب الإبداعي تتعين في اختيار الممنزدة، وسوف نعود إلى توفيق الدارسين بين المفردة والنظم وعدم الإجحاف بطرف منهما في مكان لاحق، وفي هذا يقول الزيات: «وفي اختيار الكلمة المخاصة بالمعنى إبداع وخَلق، لأن الكلمة ميتة ما دامت في المعجم، فإذا وصلها المغال الخالق بأخواتها في التركيب، ووضعها موضعها الطبيعي من الجملة، دبّت فيها الحياة، وسرت فيها الحرارة (3).

يَسعى الأديب إلى اختيار أسلوب فريد لمادته الكُلامية، وذلك حِفاظاً على مَنْحَى الإبداع، وعدم الدُّورَان في فَلَك الآخرين، والانكاء على تعابيرهم، فيبتُ إيحاءه الشخصي، ليجتاز إيحاءات غيره، وفي هذا يقول بختين: اإن

- (١) الشايب، أحمد، ١٩٧٣، أصول النقد الأدبي، ط/٨ مكتبة النهضة المصرية، القاهرة ص/٢٢.
- (٢) كُرُمي، لاسل آيرُ، ١٩٣٦، تواعد النقد الأدبي، ط/١، تر: د. محمد عوض محمد سلسلة العمارف العامة، الشاهرة، ص/٤٠.
- (٣) هو عبد المقاهر بن عبد الرحمن الجرجاني، واضع أصول البلاغة، كان من أنمة اللغة، وله شعر رقيق. من كتبه "أسرار البلاغة» و«دلائل الإعجاز» و«الجمل» في النحو و«العمدة» في التصريف، توفي سنة ٤٧١ هـ، انظر الأعلام: ٤/٤/٤.
- (٤) الزيّات: أحمد حسن، ١٩٤٥، وقاع عن البلاغة، ط/١، مطبعة الرسالة، القاهرة، ص/٨٢.

الوعي اللغوي النشيط أدبياً كان يجد في كل زمان ومكان الغات، وليس لغة، كان يجد نفسه أمام ضرورة اختيار اللغة»(١).

واختيار اللغة ها هنا يبدأ من اختيار المادة ثم الصَّيفة، وهذا مبدأ كل من ابن سنان وابن الأثير<sup>(۱)</sup>، إذ يبدأ جمال اللغة في كتابيهما: «سرّ الفصاحة» و«المَثَل السائر» بباب طويل السَّرْد والشرح عن جمال المفردة، يليه بابُ جمال النظم، وباب جمال الحروف، وتبعهما رجال البلاغة في هذا الترتيب.

ولا مندوحة لنا من أن نضيف إلى كلام «بختين» أن المبدع يجتاز حياد المعجم، ويجتاز نشاطات النّير إن وقفوا على مادة نصه نفسها، أو خطرت على قلوبهم التجربة الشعورية نفسها، وهذا لا يمني أن تفقد المفردة حدَّ المعمول، فيجنح الشاعر إلى موقف مَزَلي بين المادة والموضوع، فيصاب أدبه بداء الإغراب، لأنه لا يطالب ببديل عن الواقع، إنما يُطالَب بتلوينه بعيداً عن الخَطَل قَدْرُ المستطاع، بحيث لا يُحْفِقُ في استدامة العلاقة بينه وبين المتلقي، مما بَعود بالمفردة جُنَّةُ هامدة لا تَمُثُ بصلة إلى الوضع الاجتماعي.

### - خصوصية المفردة القرآنية:

لقد أثبت البيان القرآني جدارته بصغة الربط بين المُتَلَقِّي والنص بوشائج متينة، وهذا الاستحقاق يكمُنُ في دَيمومة ربط المرء بالواقع : الواقع النفسي في الفدرة على إثارته على مرّ العصور، فتُنْبُش مُكَوَّنات أساسية في السلوك

<sup>(</sup>١) بختين، الكلمة في الرواية، تر: يوسف حلاق، ص: ٥٤.

<sup>(</sup>٢) عبد الله بن محمد بن سميد بن سنان الحَفاجي الحلبي، شاعر، أخد الأدب عن أبي العلاء المعري وغيره، وكانت له ولاية بقلمة «عزازه من أعمال حلب، وعَمِينَ بها، فاحتِلَ عليه ومات مُسْموماً سنة ٢٦٦ هـ، له ديوان شعر مطبوع وكتاب اسر الفصاحة». انظر الأعلام: ٢٦٦/٤.

ـ ضياء المدين نصر الله بن محمد الجَزّري، وزير من العلماء الكتاب، ولد في المموصل، وكان وزير العلك الأفضل بن صلاح المدين، مات يبغداد سنة ٣٦٧ هـ له المعماني المعترعة، في صناعة الإنشاء واالرشي المعترع، في حل العنظوم، والعثل السائر، واللجامع الكبير في صناعة المعنظوم والعنثور، والايوان رسائل، الأعلام: ٣/١١٠٠.

البشري، وههنا مخاطبة الخالق لما خَلْق، وكذلك الواقع المحسوس في تصوير جزئياته في الطبيعة الصامتة والمتحركة، والمشاهد المألوفة، وتقريب ما هو ليس بمألوف بإثارة الحواس والمصيرة، واستدامة صورته الفنية هي نتيجة ثبات الحواس وتأكيده على ربط الصورة بالحواس، وهكذا لم يرفض الواقع، بل نهض به ولؤنة.

ولغة الغرآن الكريم عربية، ولا نحبُّ أن نُثبت له الصَّفة الدينية نقط، أو الجهّة المُلُوية، لتَقْرِنَه بالشَّمُوّ، فهذا لا يدحَضُ كلام جاحد، ولا يدفعُ هجوم مُكّر، والصحيح أن هذا الكتاب العظيم استخدم المفردات العربية أحياناً في غير مَجالها المعهود، ففي مَجال المضمون قلَّص دلالاتٍ كثيرةً، وبثَّ فيها المعاني المغايرة بصبغتها الدينية، والشواهد كثيرة على هذا كالمصطلحات الدينية في العتيدة والتشريع قصلاة، يفاق، صِراط . . . .

وإذا كان جمال مفرداته من مصدر إلهي، فهذا يَعني بالضبط سموً الفن القرآني في مضمار الفن الأدبي، وحُبّته الأولى هي اللسان العربي الفصيح، وطبيعة الفن، وليس الدافع الديني، فنحن نلمس السرّ الإلهي في الكلام المبين من خلال الآثار الجَلِيَّة التي تدُّل على وجوب الاعتراف بالبيان لمّن عَلَم البيان، يقول عبد الكريم الخطيب: «أفاض الله سبحاته عليها \_ الكلمات \_ هذا الفيض، ونفخ فيها من روحه، كما نفخ في عصا موسى، لكنه مع ذلك أبتى على تلك الكلمات طبيعتها التي يعرفها الناس منها، كما أبقى على عصا موسى طبيعتها كذلك، (١).

وهذا السر الإلهي ليس خَفِياً على متذوق للعربية وفَنُّ الكلام، وهذه المخاصية للمفردة الفرآنية تَسْري في الآيات في تلاؤم تام، ولا يمكن أن نعدُها تفضُّلاً أو ترفأ ذهنياً، كما هي الحال في كثير من الأدب، وهي ـ المفردة ـ سامية بنسبتها إلى مُنْزِلها في إطار من البيان الذي يَميه العرب خاصةً، فعلى قَدْرِ ما تكون الجهة المبدعة قوية، تخرج الكلمات قوية مؤثرة، وقريب من هذا ما يقوله لاسل آبر كُرُميي: إن المهارة في الأدب لا تتناول سوى الألفاظ التي

 <sup>(</sup>١) الخطيب، عبد الكريم، ١٩٦٤ \_ إعجاز القرآن ، ط/١ ، دار الفكر العربي بمصر، ٢/ ٢٩٥ .

يستخدمها الكاتب، بينما مهارة الحديث تتناول أيضاً ما للمُحَدُّث من شخصية قد يكون أثرُها أكبرَ وأعمَّن من أثر الألفاظه(١٠) .

والقرآن كلام الله عزوجل، وهو أقرب من حَبْلِ الوَريد، فلا عَجَبَ في أَنْ يُضافَ إلى حيُّر الأدب سموُّ المحدُّث تَبارك وتعالى، وهذا سيتُّضح في دَلالات خاصة للمفردات في فقرة لاحقة، قال تعالى: ﴿فلبانوا بحديث مثله إن كانوا صادئين ﴾ (٢٦).

### ـ الشكل والمضمون:

تتمتع الكلمة في المضمار الأدبي بثنائية الشكل والمضمون، وفي الأدب الراقي يتضح أن الشكل ليس زخرفة بالية، بل يُسانِد المضمون الفكري، ومؤيدات هذا التلاحم، وهذا التلاؤم المنسجم بين الطرفين تنبُّم من النص نفسِه، وتنطلق الأحكام من خلال جَوَّ المفردة في خِضَمُ المفردات، وهي تُصافح حاسة السمع قبل أن تطرُق باب المشاعر، أي ترجمتها في سِجِلً الوعي، ذلك لأنها صوت أولاً، ومعنى في الدرجة الثانية.

لقد جَنَحَ الشعر الحديث إلى الموسيقا الداخلية المُتَوَخَّاة في طيّات الكمات، إذ استعاض بها عن الوزن والقافية، والأديب البارع مَن يوظَّفُ القيمة الصوتية في رسم المعاني، ويشخصها للمتلقي، لأنَّ الإيقاع يجب أن يمثلُ الحالة الشعورية، ولن يبلُغ الشَّعْرُ شَأَّو القرآنِ.

والاهتمام بجمال صوت الكلمة \_ أي صورتها الأولى \_ قديم قدم الأدب المعربي، ولطالما جَنّح النقاد ودارسو الإعجاز القرآني إلى استحباب ألفاظ لمجرّد حلاوة نَفَيها، وذلك دونما توهم، يربطُ بين الصوت والمعنى، كما سنجد في كثير من تعليقات الدارسين.

والحق أن (رقة اللفظ، وحلاوة الحروف، والسَّلاسة والسّهولة والمُذوبة، إشارات مُصيبة، ووعي سابق على عصرنا، وهي تدلّ على تذوق أسلافنا

<sup>(</sup>١) كُومُهي، لاسل آبر، قواعد النقد الأدبي، تر: محمد عوض محمد، ص: ٤٠.

<sup>(</sup>٢) صورة الطور، الآية: ٣٤.

#### للجمال السمعى.

ولا ريبَ في أن كلا الطرفين: الصوت والمعنى ني تلازم دائم، وأن التعلُّقُ بالصوت مرحلةٌ أوَّلية يجب أن تُجتاز، وفي هذا يقول جيروم ستولينتز: فإن الكلمة ليست مجرد شكل على الورق، أو صوتاً نسمعه إذا كانت منطوقةً، وإنما هي لا تكون كذلك إلا بالنسبة إلى الطفل الصغير، أو شخص لا يعرف اللغة، . . . ولكن على الرغم من ذلك يَظُلُّ التمييز قائماً بين اللون والصوَّت الذي لا يقدُّم للوعي إلا ذاتَه، وبين الكلمة التي يكون معناها أكثرَ من مجرد المظهر الذي تتخذه للإحساس (١١).

وقد يكون من هذا الباب كره ابن سنان وابن الأثير لطِوال الكلمات في الشعر واستحبابها في القرآن، والقضية لم تكن في الطول بقَدْر ما تكون في التشكيل الصوتي ومادَّتِهِ ونَغْمَتِهِ.

أما أن الصوت لا يقدُّم للوعي إلا ذاتَه، كما يقول ستولينتز، فهذا لا يَنْطَبِق على كلمات القرآن، فهي وعاء للمعنى في البعد الأول، حسب الوضع الاجتماعي، وهو يواكب المعنى في تصوير المطلوب من الأشياء في عملية محاكاة للُحَدَث، فله أحياناً وظيفتان.

ولا بأس أن نستشهد بآية قرآنية، وندَع ما قاله الدارسون إلى مكانه من البحث، إذ يقول نعالى عن سليمان عليه الصَّلاة والسلام: ﴿فَسَخَّرْنَا لَهُ الرُّبِحَ تَجْرِي بَأَمْرِهِ رُخَاهً﴾ (٢٠)، ففي كلمة ﴿رُخَاهِ﴾ جزئيات الحركة المَمْنِيَّة، وتصوير للحَدَّث، وذلك بعيداً عن المعنى، فالصوت هو الذي يُوحِى الَّان، ويرسُمُ الحركة في عملية نُطْنِ تُحاكي الحَدَثَ، فإنَّ الضمة على الراء تعني انضمام الشفتين على حرف ليس من حروف اللِّين، واستدارة الشفتين تنطلب جَهْداً، وفي هذا قُوَّةُ الربح، ثم يأتي الانتقال من الضمّ إلى الفتح على حرف حَلْقي ليدعو إلى تصوُّر بَدِّء سهولة، وتكثر السهولة في مَدُّ الألف، فليس هناك انقباض ولا انكِماش، بل تدرُّجٌ من الصَّعْبِ إلى السهل، مما يمثُّل طَواعِيَة الربح للنبي (١) ستولينتز، جيروم، ١٩٧٤ ــ النقد الغني: دراسة جمالية وفلسفية، ط/٢، تر:

د. فؤاد زكريا، مطبعة جامعة عين شمس، ص/ ٨٤ . (٢) سورة صَّ الَّاية: ٣٦.

بأمْرِ الخالق ولا يكون هذا في كلمة سوى الرُخَاء؟.

بَسَط المُحْدَثُون القول في هذه الناحية مضيفين إلى إشارات القدامى نظراتٍ عميقة، وتحليلاً مقنماً أحياناً، مثل الرافعي، وبدوي، وحفني شرف، وغيرهم، وقد طرق القدامى هذه المسألة، وعلى وجه الخصوص قُدامى علماء اللغة، كابن جني (١٠ في الخصائص، وهي تدعى بدالأونوماتوبيا، أي محاكاة الوضع اللغوي لمظاهر الطبيعة، وفي العربية الكثير من المفردات المُحَاكِية، وقد استخدم القرآن مثل هذه المفردات عندما بَثَ الحركة فيها، وجَسَّم معانيه، وخاطب الحواسً عند تقديم الذهنيات.

وأخيراً نستنج أن الاهتمام بالشكل الذي يطمِسُ المعنى، هو تعلّق زائف لا يُجْدِي نفعاً، كما في مذهب الرمزية المُغْرِقة في الشعر، والكلمات أصوات ومعانٍ، ولا يمكن التفريق بينهما إلا على سَبيل الافتراض عند الدراسة التقدية، والصوت والمعنى وجهان لـوَرَقة واحدة في الأدب، ولا تظهر لليميان الارتباطات الموسيقية في الكلمة إلا وهي داخل النص.

ولا تتكشف هذه المساندة لأي قارىء، فالأمر يتطلُّب تمحيصاً، وسلامةً دُوق، وتدبراً عميقاً.

ونحن لا ندَّعي مساندة الشكل للمضمون في مفردات القرآن إلى درجة المحاكاة التي لم تحظ برضى الكثير من اللغويين، بل نرى في القرآن مناسبة تامة بين الشكل والمضمون، فلا أقلَّ من العودة إلى القرآن الذي قدَّم الحالة النفسية، وتصوير أجواء المواقف في المُدود والمُنّات والشكنات والحركات، فالمواقف مختلفة، والتشكيل الصوتي تَبَعاً لها مختلف، وكأنَّ الحرف يمثل ويرسم، والحركات تُضيف الأطر اللازمة للصورة، فالهَنْسُ في مواقف اللين والهَرَادةِ، والإطباقُ والشُدَّة في مواقف التهديد والرَّعيد، ومثلُ مواقف اللهديد والرَّعيد، ومثلُ

<sup>(</sup>١) هو مُثْمَانُ بنُ حِني المُوصِلِيّ، أبو الفتح، من أثمة الأدب والتحو، وله شعر، ولد بالموصل، وتوفي ببغداد سنة ٣٩٢ هـ، كان أبره مملوكاً رومياً، من كتبه «الخصائص» و«المبهج» في اشتقاق أسماء رجال الحماسة، و«التصريف المملوكي» و«المقتضب من كلام العرب» وقد شرح ديوان المتنبي، وكان مُمْترلياً غير مُثالٍ في رأيه، انظر الأعلام: ٣٦٤/٤.

هذا مُنْثُور في الآيات الكريمة، وسيتضح في دراسات الإعجاز البياني في الفصول الآنية.

وفي نهاية المُطافِ نؤكد أن المفردة القرآنية تجاوزت حدودُها المُمُجمية، وقد تجاوزت أحياناً إيحاءاتها المعهودة، واعتمدت التأثيرُ الحِسي، وحافظت على تلازم الشكل والمضمون، وهي قد أنبأت باشمى التنظير الْفني في عَصْرِنا.



# ٢ - المفردة والنظم في كتب الإعجاز

# ـ مناهج الاهتمام بالمفردة القرآنية: "

الكلمة هي اللّينة المستخدمة في البناء اللغوي، ذلك البناء الفكري الذي يُمدُّ مظهراً من مظاهر وعي الإنسان، وسموَّه على المخلوقات الأخرى، وقد كرَّمه المولى بها، لأنها وسيلة تعايش وتأنس، وهي أداته التعبيرية في توصيل المعنى، في القول العادي، وهي الوسيلة الجمالية في صياغة النتاج الأدبي، كما كانت الألوان وسيلة الرسم، والنغمات وسيلة الموسيقا، والحجرُّ وسيلة النعت.

وهي في مجال الأدب شِخْنَة روحية، وليست مجرَّد أصوات، لأنها ستتغير وتكتسب دلائل جديدة، وتوغُّف الحروف للتأثير الوجداني.

### لقد عني القدامي بالمفردة القرآنية وَفْقَ منهجين من الدراسة :

ــ المنهج الأول: تقريب المجاز إلى الحقيقة، وهو مَناط التفسير بالنمائور، كما هي الحال في نفسير الطبري<sup>(۱)</sup> المشهور، وفي دراسة خاصة لأبي عبيدة<sup>(۱7)</sup> في كتابه "مجازات القرآن» وقد أزدّفه الشريف الرضي<sup>(۲)</sup> بكتاب له العنوان نفسه "تلخيص البيان في مجازات القرآن» مضيفاً نظراتٍ جمالية، إذْ

- (١) هو محمد بن جرير ولد في طبرستان سنة ٢٦٤ هـ، وهو مؤرخ ومفسر سكن ببنداد وترفي فيها سنة ٣٦٠هـ من كتبه الجامع البيان في تفسير الفرآن، الممروف بتفسير الطبري، والحنيار الرسل والملوك الممروف بتاريخ الطبري، انظر الأعلام للزركلي: ٢٩٢٦.
- (۲) هو مَمْمَر بن المُثنَى، اشتقل بالتفسير والرواية وآيام العرب واللغة، وضع في التفسير كتابه «مجاز القرآن»، وقبل إنه خارجي أو قَدَري توفي سنة ٢٠٩ هـ. انظر طبقات النحويين واللغويين للزبيدي ص/ ١٩٢ .
- (٣) هو محمد بن الحسين، الشريف الرضي الحسيني الموسوي، أشتر الطاليتين ولد
   في بغداد وتوفي فيها سنة 370 هـ، انتهت إليه نقابة الأشراف في حياة والدهامن
   كتبه «ديوان شعر»، «المجازات النبوية» و«مجاز القرآن» و«مختار شعر الصابي».
   انظر الأعلام: ٣/ ٨٨٩ .

كان هم الأول رد المعنى إلى ساحته الأولى، لكي يتوضع، ولا يعني هذا أن التفسير بالمأثور يغفل الجانب الجمالي أو لا يفهم فما من مفسر أثبت إسناد الجناح للرحمة أو للذل حقيقة كما في قوله تعالى: ﴿وَاخْفُصْ لَهُمَا جَنَاحُ اللَّذَ مِنْ الرحمة﴾(١)، لكن النكت البلاغية والاهتمام بالشؤون الفئية مما يندر في هذا التفسير.

ومن هذا النهج الكتب التي ألّفت في غريب القرآن، وأشهرها في هذا المضمار: «الغريب في مفردات القرآن» في القرن الخاسس الهجري لصاحبه الراغب الأصفهاني (٢٦)، وهو يُبّحَث في الأصل المادي للمفردة القرآنية في دراسة مفهرسة وافية تفيد في بيان دقة الانتقاء القرآني نتيجة معرفة أصل الرضع للمفردة.

أما ابن قتيبة (٢٠) ، فقد عني بالمفردة في كتاب بعنوان «تفسير غريب القرآن»، وفي كتابه المشهور «تأويل مُشْكِل القرآن»، بحث في المعاني المختلفة للفظ الواحد، وقد درس فيه بعناية ما يُشبه انتقال المفردة من الحقيقة إلى المجاز، وفي فصل سماه «باب اللفظ الواحد للمعاني المختلفة» أورد فيه في خمسين صفحة أربعاً وأريعين مفردة فيما يمكن تسميته بالمشترك اللفظي، مثل: الدين والمخلق والأمة والقنوت والهدى.

وقد تبع ابنَ قتيبة كثيرٌ من الدارسين، فقدَّموا جُهداً لغوياً حول علاقة اللفظ بالمعنى، ومن هذا الجهد عِدَّةُ فصول في «الاتقان» للسيوطي<sup>(1)</sup> وكذلك في

- (أ) صورة الإسراء، الآية: ٢٤. وانظر تفسير الطبري: ٢١٥/١٧ وتفسير ابن كثير: ٢٩٨/٤ .
- (Y) هو الحسين بن محمد بن المفضل، أديب من أهل أصبهان، سكن ببغداد، وقرن بالغزالي لشهرته توفي سنة ٥٠٢ هـ، من كتبه «جامع التفاسير» و«حل متشابهات القرآن، انظر الأعلام: ١/ ٣٥٥ .
- (٣) هو عبد الله بن مسلّم بن فتيبة الدينوري، من أثمة الأهب ولد ببغداد سنة ٢١٣ هـ، ولي القضاء في الدينور فنـب إليها، من كتبه: «تأويل مشكل الحديث» والنفسير غريب القرآن» «الرد على الشعوبية»، «الإمامة والسياسة» «أدب الكاتب» توفي ببغداد سنة ٢٧٦هـ، الأعلام: ٤/ ٢٨٠.
- (٤) هو جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر السيوطي، له تحر ١٠٠ مصنف، نشأ =

كتابه المعترك الأقران في إعجاز القرآن، مثل فصل ما وقع فيه بغير لغة الحجاز وفصل اللوجوه والنظائر، وكذلك سَبَه، إلى هذه العناوين الزركشي<sup>(۱)</sup> في الجزء الأول من اللبرهان في علوم القرآن،

وربما انبئت عناية الأسلاف بلغوية المفردات القرآنية من سُوَّالات نافع بن الأزرق (٢٠ للصِّحَابي الجليل ابن عباس رضي الله عنهما، مع أن القرآن يبقى الأزرق (٢٠ للصَّحَابي الجليل ابن عباس رضي الله عنهما، مع أن القرآن يبقى عباس ببيت شعري موثقاً عربية المفردة القرآنية، ومثل هذا قول ابن الأزرق: أخبرني عن قوله تعالى: ﴿ورَحَناناً من لَذَنا﴾ (٣٠)، قال رحمة من عندنا، قال: وهل تعرف العرب ذلك؟ قال: نعم، أما سمعت طرفة بن العبد يقول:

أبا منذر أفنيت فاستبني بعضنا حتانيك بعض الشر أهون من بعض وقد أورد السيوطي هذه السؤالات في خمس وعشرين صفحة (١٤).

المنهج الثاني: الدراسات الجمالية التي ركزت على فنية الكلمة، وهذه
 مبثوثة في أولى دراسات القرآن لدى أبي عبيدة على قِلّة، ثم كَثُرت هذه
 الإشارات أو اللمحات الفنية في كتب الإعجاز والتفسير بالرأي، وذلك بطرائق

أي القاهرة، وعاش زاهداً إلى أن توفي فيها، من كتبه «الأشياء والنظائر» و«هميع الهوامع» في النحو و«المؤهر» في اللغة، و«معترك الأقران في إعجاز القرآن» و«الخصائص والمعجزات النبوية» و«شرح شواهد المغني» و«تنوير الحوالك في شرح موطأ الإمام مالك» توفي سنة ٩١١ هـ انظر الأعلام ١/٤/٤.

(١) الزركشي: هو منحمد بن عبداً لله بن بهادر الزركشي، فقيه شافعي، تركي الأصل، مصري المولد والوفاة، توفي سنة ٧٩٤ هـ، له تصانيف كثيرة في عدة فنون منها «الديباج في توضيح المنهاج، في الفقه و«المنثور» في الفقه ويمرف بقواهد الزركشي، انظر الأعلام: ٩٣٣/٣٠.

(٢) نافع بن الأزرق الحنفي، من بني حنيفة، أحد الشجعان الأبطال في المصر الأمري، كان أمير قومه وفقيههم، وإليه تُنسب فرقة الأزارقة التي لقي المهلب بن أبي صفرة الأهرال في حربها، قتل يوم دولاب على مقربة من الأهواز سنة ٦٥ هـ انظر الأعلام: ٣/ ١٠٩٤ .

(٣) سورة مريم، الآية: ١٣.

 (٤) السيوطي، جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر، ١٩٨٧ ـ الإنقان في علوم القرآن، ط1، دار الكتب العلمية، بيروت، ٢٥٧/١. مختلفة نتيجة الوجه المدروس للمفردة، وتميّز نظرة الباحث وثقافة عصره، وهذا النّمَط هو الذي يخصّ بحثناً.

### ـ نظرية النظم:

لم تكن نظرية النظم وليدة فكر الإمام عبد القاهر الجرجاني، فقد كانت صلب دراسة الإعجاز البياني عند الجاحظ وغيره، ولهذا فقد تداولوا معانيها وأسسها، وشرحوا شيئاً من ماهيتها وأصولها إلى أن وصلت إليه، فلا يوجد دارس قَبْلَه قد نفى فِكرة النظم.

وغايتنا في هذه الفقرة البحث فيما إذا كانوا صارمين مغالين فيها، ومتجاهلين استقلال المفردة بجمالها، أم أنهم اعترفوا هنا وهناك بفصاحة المفردة ودورها في الأداء.

ومما لا شك فيه أنه لم يكن هناك أشدُ مغالاةً من الجرجاني الذي بَيْن هذه الفكرة، ووضع قوانينها الواضحة في تحليله الوافي، وسوف نبحث في حُبَجِج تؤيد النظم، وحُجَج تؤيّد استقلال المفردة بالجمال في كتب الإعجاز.

يتين في جهود الأسلاف أنهم لم يُبدوا الرأي المتشد الذي لا يتزحزح في تأكيد النظم، بل ترجّحوا بين المفردة والنظم، ولا يهمنا هنا سَبُق الجاحظ أو غيره إلى وضع هذا المصطلح البلاغي، على الرغم من أن له كتاباً مفقوداً بعنوان فنظم القرآن، وقد تَبِعد آخرون في وضع كتب بالعنوان نفسه أمثال أبي بكر السجستاني وأبي زيد البلخي، وابن الإخشيد في القرن الرابع الهجري، كما يقول أحمد صقر، وشوقي ضيف الذي وجد أن الجاحظ هو من ابتكر هلا المصطلح(۱)، وما يهمنا أن نبحث في جذور هذه الفكرة في كتب الإعجاز المطبوعة.

إذا كان كتاب الجاحظ مفقوداً \_ ويغلِّبُ أنه تضمن سائر وجوه البلاغة \_ فإن

<sup>(</sup>۱) الباقلاني، أبو بكر محمد بن الطيب، ١٩٦٢ ـ إعجاز الفرآن، ط/١، تع أحمد صقر، دار المعارف بعصر، المقدمة، ص/٩ . وانظر ضيف، شوقي، ١٩٦٥، البلاغة تطور وتاريخ، ط/١، دار المعارف بعصر، ص/١٦١.

ما في كتبه الموجودة يعد شذرات نفيسةً حول النظم، إذ يقول في رسائله موضَّحاً غَلَطَ الناسِ في شأن جمال المفردة: الأن رجلاً من العرب لو قرأ على رجل من خطبائهم وبلغائهم سورة واحدة طويلة أو قصيرة، لتبيئ له في نظامها ومخرجها، وفي لفظها وطبعها، أنه عاجز عن مثلها. . . وليس ذلك في الحرف والحرفين والكلمة والكلمتين، ألا ترى أن الناس قد كان يتهيأ في طبائعهم، ويَجري على السنتهم أن يقول رجل منهم: الحمد الله، وإنا الله، وعلى الله توكلنا، وربًنا الله، وعلى الله توكلنا، وربًنا الله، وحلى الله توكلنا، وربًنا الله ونحمة الوكيل، وهذا كله في القرآنه(۱۰).

ولا يريد من كلمة الفظاء إلا الصياغة الفنية الكلية المتعينة في النظم، ومن المؤكّد أنه يربد بالنظام مفهوم النظم نفسه، ذلك النسق الذي يربطُ الكلماتِ فيما بينها، وهو أوّل من أوّلى النظم أهمية، وأوّلٌ من فرّق بين الشكل والمضمون، ورأى روعة البيان في الصياغة، لأن المعنى في رأيه متوفر لكل شخص، على الرغم من أنه وقف على جماليات المفردة في مواضع كثيرة من كتابيه الحيوان، والليان والتبين، كما سنرى.

ولكن العلماء بعدّه قد تمشكوا بالنظم، وجعلوه مَناطَ الإعجاز البياني، لأن القرآن ـ في رأيهم ـ يتشكل من مفردات عربية متداولة، وجارية على الأفواه، وذلك تأسّياً ـ فيما يبدو ـ برأي الجاحظ .

ويطالعنا الخَطَابي<sup>(٢)</sup> في القرن الرابع بنظرات في النظم القرآني، ويبدو أنه يؤكد فكرة النظم من غير المغالاة فيها، إلا أنه لا يقول برأي صريح في جمال المفردة إلا عَرَضاً، وفي تعرُّضِه للفروق كما سنرى.

وقسم الرماني<sup>(٣)</sup> البلاغة إلى ثلاثة أنواع، وجعل المزتبة العليا للقرآن،

<sup>(</sup>١) الجاحظ، رسائل الجاحظ، ص/١٢٠.

 <sup>(</sup>٢) النَّطَابي: هو خَمْد بن محمد البُّني من أهل بست من نسل زيد بن الخطاب أخي عمر بن الخطاب نقيه مُحَدَّث، من كتبه «معالم السنن» و«إصلاح غَلَط المُحَدَّثين» وه فريب الحديث» نوفي سنة ٣٨٨ هـ. انظر الأعلام: ٢٧٣/١.

 <sup>(</sup>٣) الزّماني: هو علي بن عيسى، باحث معتزلي ومفسر، ونحري، أصله من سامرًاه،
 ومولده ببغداد سنة ٢٩٦ هـ ووفاته بها سنة ٣٨٤ هـ، له نحو ١٠٠ مصنف منها
 والصفات، والتفسير، واشرح سيبويه، واالتكت في إعجاز القرآن، ته

وجعل بلاغة القرآن في عشرة أقسام، مثل: التشبيه والتلاؤم والإيجاز، وهو لا يذكر النظم صراحة مثل معاصره الخَطّابي. وكذلك كان القاضي عبد الجبار صاحب «المفني في أبواب الترحيد» قد ذكر النظم في قالب فكري نتجاوزه لضيق البحث هنا(۱).

ولا تحبذ سرد آراء سائر دارسي الإعجاز، فقد لَخطوا في انتقاء القرآن ما أَدْهَشَهم، ويكفينا اتخاذ نماذج حول هذه الثنائية: المفردة والنظم، لأن الكثير كانوا على شاكلة الخطابي، حيث يكون القول الأساسي بالنظم، ومن ثم نتلمس إمعاناً جيداً في المفردة من غير أن ينكروا النظم، وهو المنهج الحق.

ولا بأس أن نعرض للباقلاني (٢٠) الذي يُوَحُد بين المفردة والنظم، وإن كان يُبِهم أحياناً، فهو يقول بالنظم متأثراً بالجاحظ في أن الكلمات عادية، وأن الإعجاز يكون في سباكة هذه الكلمات وصياغتها، وفي أواصرها، وذلك على اختلاف المصطلح بين ربط ونظام، إذ جاء في كتابه عن اختيار الكلمة في النص القرآني: «هو أدق من السحر، وأهول من البحر، وأعجب من الشعر، وكيف لا يكون ذلك، وأنت تحسب أن وضع الصبح موضع «الفجر» يحسن في كل كلام، إلا أن يكون شعراً أو سُجُعاً، وليس كذلك فإن إحدى اللفظتين قد تنفر في موضع، وتزلّ عن مكان لا تزلّ عنه اللفظة الاخرى، بل قد تتمكن فيه (٢٠).

ولا يمكن أن نستشف منه رأياً في تأكيد أهمية المفردة، فهو لا يسير على وتيرة واحدة، إذ لا يقدم شواهد بشكل مباشر، وفي المكان نفسه، ويظل مفهوم المفردة مُنهُماً عندما نقراً في كتابه إعجابَه بقوله تعالى: ﴿ فَالِقُ الإَصْبَاح، وَجَعَلَ اللَّيْلَ سَكَناً، والشمسَ والقمرَ خُسباناً، ذلك تقديرُ العزيزِ العليم﴾(٢)،

انظر الأعلام: ٢/ ١٨٤ .

 <sup>(</sup>١) انظر القاضي عبد الجيار في الجزء السادس عشر من مؤلفه اللمغني في أبواب التوحيدة.

 <sup>(</sup>٢) البافيلاني: هو محمد بن الطّيب قاض من كبار علماء الكلام، انتهت إليه الرّياسة
 في ملهب الأشاعرة، ولد في البصرة، وتوفي في بغداد سنة ٤٠٣ هـ، من كتبه
 اإعجاز الفرآنة والإنصاف، والمهيد الدلائل، وغيرها. انظر الأعلام: ٣-800 .

<sup>(</sup>٣) الباقلاني، إعجاز القرآن، ص/١٨٤.

 <sup>(</sup>٤) سورة الأنعام، الآية: ٩٦ .

إذ يقول: «انظر إلى هذه الكلمات الأربع التي ألّف بينها، واحتجّ بها على ظهور قدرته، أليس كل كلمة منها في نفسها غُرّة وبمفردها دُرَّةً؟ <sup>(١)</sup> .

فالآية عنده أربع كلمات، والكلمة تساوي الفقرة أو الجملة، فقوله عز وجل: ﴿وجعل الليل سكنا﴾ كلمة، والجمال يشمل إذا الصورة البيانية كلَّها في هذه الاستعارة، أما اختيار «العليم» و«العزيز» من أسمائه الحسنى تبارك وتعالى، وفالق، في الصيغة الاسمية لا «يفلق»، فلا شيء من هذا الذي يدل على تمكن الفاصلة، وهذا ما انتبه إليه الرماني عندما أكد أن القافية يتبع المعنى فيها المبنى على حكس الفاصلة (٢)، وقد تبعه آخرون في شرح هذه الفكرة، فلكروا الإيغال والتوشيح، ورد العَجُز، والتمكين (٣).

والظاهر أن أبا بكر الباقلاني في تأثّله يؤكّد عَذَلَ الجاحظ في هذا الأمر، فجمالُ انتقاء المفردة متمم لأسلوب النظم، فهو يقول: <sup>و</sup>كل كلمة لو أُفردت كانت في الجمال غاية، وفي الدلالة آية، فكيف إذا قارنتها أخواتُها وضامتها ذَواتُها، تجري في الحُسْنِ مجراها، وتأخذ معناها <sup>(6)</sup>.

والمفيد في عبارته السابقة العودة إلى مصطلح الكلمة \_ المفردة، \_ وليس الكلمة \_ الجُملة أو الفِقْرة أو حيّر الصورة الفنية .

وقد سار على نهج الجاحظ في أن المفردة كائن معجمي لا جمال فيه ولا قيم ولا تصِحُ نسبة الإعجاز إليها، طارحاً العلاقة الوشيجة بين المفردة والفكرة كما صبق أن بيَّن، فمن الطبيعي أن تكون في المعجم، وفي أقوال أخرى مشلولة حتى ينهض بها القرآن في أدق استخدام، مراعياً الفروق، ومُشيضاً عليها المماني الجديدة والإيحاءات الخاصة التي لا تكون في المُرْفِ اللغوي، فقد جاء في أواخر كتابه: فوالذي تَحَدّاهم به أن يأتوا بمثل هذه

<sup>(</sup>١) الباتلاني، أبو بكر، إعجاز القرآن، ص/ ١٨٨.

 <sup>(</sup>٢) انظر الرماني، ثلاث رسائل في الإعجاز، ط/١، تع محمد خلف الله، ومحمد زغلول سلام، دار المعارف بمصر، ص/٧٠.

 <sup>(</sup>٣) انظر ابن أبي الاصيم: ١٣٨٣ هـ تحرير التحيير، ط/١، تع حقني محمد شرف:
 المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية، القاهرة، ص/٢٢٣ ـ ٢٤٥ .

<sup>(</sup>٤) الباقلاني، أبو بكر، إعجاز القرآن، ص/٩٩.

الحروف التي هي نظم القرآن منظومة كنظمه، مُتتَّابِعة كتتابُيعها، مطردةً كالطَّرادها، وما تحدَّاهم إلى أن يأتوا بمثل هذا الكلام القديم الذي لا مثل له.. لأن التوراة والإنجيل عبارة عن الكلام القديم، وليس ذلك بمعجز في النظم والتأليف، وكذلك ما دون الآية كاللفظة، وليست بمفردها بمُمْجزةً الأ.

ففي هذا الكلام نُحِتُّ بوُضوح روحَ الجرجاني الذي صالَ رجالَ، اليُّبِتَ هذه الفكرة، وقنَّد وسفَّه، ليُبْبِتَ كلُ شَبْهة عن نظرية النظم، وفي هذا إهمالُ لتنابع المحروف وتلازم المخارج، وسهولة النطق، ومناسبة النغمة للموقف في المفردة، وهي الوَّددة المُكُونَّة، وهذا يناسِبُ كلامَه الطويل عن المَدْبُ والرَّتيق والفصاحة، ويصبح بمنزلة تفسير لإجْمالها.

لم يكتف الإمام عبد الفاهر بنتش متفرقة لتعريف نظريته، وبسط شاهد عابر، فكل كتابه «دلائل الإعجاز، شَرْحٌ لها ، وذلك في مسيرة ذات حدين أيجابي يقول بالنظم، وسلبي: يُنفي فصاحة المفردة بتاتاً، ففي صريح العناوين يذكر نفي الفصاحة في عشرة فصول، ويعود إلى هذا بعد كل تقديم لوجه من وجوه النظم تقريباً، كأن ينتهي من التنكير أو الإضافة، فيعود إلى تَسْفيه مَنْ يؤيَّد فصاحة المفردة.

ومنهجه عملي إذ يعتمد التأكل العمين في الأسلوب القرآني، ويستشهد بالشعر من غير أن يُهْمِلَ النص القرآني، بل يكون الشعر عوناً في كشف جمال القرآن، فالشعر لتِنْهان وجه الصيغة وقانونها، وليس للمقارنة بين مضمون ومضمون، أو صيغة وصيغة، حتى إنه يلجأ إلى تأليف جمل تساعده في توضيح الفكرة، كما هي الجال في فصل التنكير والمبتدأ والخبر، وهو على الرغم من إطنابه يعود، لقدم تعريفاً لنظريته، وكأنما يخشى خللاً في تفهم القارىء، ومما يحسب له، ويحمد عليه، نظرته الكلية إذ استطاع أن يقدم نظريته في وقت كانت فيه النظرات جزئية منثورة، وسطحية أحباناً.

<sup>(</sup>١) الباقلاني، إعجاز المقرآن، ص/٢٦٠، ومراده بالكلام القديم: الكلام الذي لم يتشكل بصورة معينة، وهو الكلام النفسي، وهذا مصطلح كلامي والممروف أن الباقلاني كان إماماً من المتكلمين الأشاعرة، والكلام النفسي ينزل بلغات متعددة.

يرفضُ الجرجاني مصطلح الفصاحة المتعلق بالمفردات، ويعلقه بروابط الكلمات، وهذه الروابط مراعاة لقضايا النحو، وهو نَحْري معروف، ولا بأس أن نذكر تعريفاً مختزلاً لنظريته المُورَضَّحة تطبيقاً وتحليلاً في كتابه، وبعد هذا نمود إلى حُجَج مؤيدي جمال المفردة، ومن تصدّى لمغالاته، والنقاط التي تجاوزها ولعاً بجديد، وخوفاً من تصوّر تنافض فيه، فهو يُعرّفُ النّظم قائلا: واعلم أن ليس النظم إلا أن تضع كلامك الوضع الذي يقتضيه علم النحو، وتعمل على قوانيته وأصوله وتعرف مناهجه. . ذلك أنا لا نعلم شيئاً يبتغيه الناظم بنظمه غير أن ينظر في وجوه كل باب وفروقه، فينظر في الخبر إلى الوجوه التي تراها في قولك: زيد منطلق وزيد ينطلق، وينطلق زيد، ومنطلق زيد هو المنطلق، وزيد هو منطلق . "(د) .

فقد استفاد من نحويته في كشف جماليات التركيب عندما تملّى وجوه النظم بذوق سليم، مثل: التنكير والتعريف والاسمية والفعلية والاستفهام والتقديم والتأخير والوصل والفصل.

فالحمال يتوقف على التركيب النحوي الذي يصل إلى النفس، وحتى الاستمارة ينظر إليها من وجهة نظر نحوية لما فيها من إسناد اسم إلى آخر، ومن الطبيعي أن يكون سابقوه قد تعرّضوا لهذه الأمور النحوية، إنما يعود الفضل إليه، عندما فسر المتهج وربطه بالجمال، واستوفى كل المسائل النحوية التي تبين الأسلوب البياني، وقد كان الأمر قبّلة مجرّد شَدّرات متفرقة في بُطون الكتب وومضات عابرة في حاجة إلى توضيح الجرجاني وفق طابع تطبيقي مسهب.

ومن الجَدير بالذكر أنه يُسَلِّم بأمر نكران التفاضل بين لفظتين، من خلال نكرانه للتفاضل بين دلالة كل لفظ على معناه، نراه يقول: هل يتصور أن يكون بين اللفظتين تفاضل في الدَّلالة حتى تكونَ هذه أدنَّ على معناها الذي وضعت

 <sup>(</sup>١) الجرجاني، عبد القاهر، ١٩٧٨، دلائل الإعجاز، ط/ ٢ دار المعرفة، بيروت، ص/ ٢٤.

له من صاحبتها على ما هي موسومةٌ به، حتى يقال: إن الرجلاً» أدلُّ على معناه من افرس؛ على ما سمي بها<sup>(۱)</sup> .

ويربط تمكن المفردة بعلاقتها بأخواتها، ونراه يفنّد تعبير الفظ متمكن، بعيداً عن النظم إذ يقول: التجوزوا فكنّوا عن ترتيب المعاني بترتيب الألفاظ ثم بالألفاظ بحلف الترتيب، ثم أتبعوا ذلك من الوصف والنعت ما أبان الغرض، وكشف عن المراد، كقولهم: النظ متمكن، يريدون أنه بموافقة معناه لمعنى ما يليه كالشيء الحاصل في مكاني صالح يطمئن فيهه(٢٠).

## ـ حجج الدفاع عن المفردة:

مما لا شك فيه أن الجاحظ وأقرانه نظروا إلى المفردة نظرتهم إلى هيئتها المُعجمية، فرأوا الجمال في تكاتفها مع غيرها في النسق القرآني، ويبدو أن بعضهم تعثّر في رأيه هذا، ولم ينتبه إلى إضفاء كلمة واحدة معاني جليلة على النص، إضافة إلى استخدام المادة الصوتية في صِيّغ جديدة ما عَهِدَها العرب، كالحاقة والصائحة والقارعة وغير هذا.

وكذلك يتتقي القرآن كلمة «رَبّ» في مكان احتياج الموقف إلى الرُّبوبِيّة، ولا يضع غيرَها من أسمائه الحسنى عزَّوجل، فقد اطرد ذكر هذه المفردة في حال الدُّعاء حيث يكون المرء في ضَعَف، ومثل هذه المراعاة كثير، فالمفردة في نظرهم شيء معجمي، ولم يتدبَّروا مواءمتها للموضوع، وما تختص به من دُلالة خاصة فريدة، فتتملك موضوعها تملكاً نوعياً.

وما يلفتُ الانتباء أن الجاحظ الذي أسس هذه النظرة والذي نحا الدارسون نَحْوَه، هو أَوَّل من يُبُدي تَامَّلاً عميقاً ناحصاً في ملاءمة المفردة لموضوعها من خلال النروق اللغوية، واحتواء المفردة لمخزون فكري خاص يعني أن الكلمات ليست متساويةً في حَجْم المعنى وكيفيته، وهذا ما يُقَصَّل القول فيه في موضع لاحق من البحث، ويهمنا أن نورد رأيه الذي ورد في "البيان والتبيين" إذ قال: «وقد يَستخفُّ الناس الفاظاً ويستعملونها، وغيرها أحق بلالك منها، ألا

<sup>(1)</sup> الجرجاني، دلائل الإعجاز، ص/٣٥ .

<sup>(</sup>٢) المصدرنف، ص/٥١.

ترى أن الله تبارك وتعالى لم يذكر في القرآن الجوع إلاّ في موضع العقاب، أو في موضع الفقر المُمُذقِع، والعَجْز الظاهر، والناس لا يذكرون السَّغَب، ويذكرون الجوع في حالة القدرة والسلامة، وكذلك ذكر المطر، لأنك لا تجد القرآن يلفظ به إلا في موضع الانتقام، والعامة وأكثر الخاصة لا يفصلون بين ذكر المطر وذكر الفيث، (١).

وتوثيقاً لرأيه نورد بعض الآيات التي سَدَّد النظر إليها، وجعل منها معيارَه، بنظرة تشمل دقة الانتقاء القرآني وبموافقة للوضع اللغوي السليم، يقول تعالى: ﴿وَأَمْطَرُنَا عَلَيْهِم مَطَراً فَانظُر كَيْق كَانَ عَاقِبَةُ المُجْرِمِينَ ﴾ (٢٠)، فالصيغة القرآنية المتصت المطرَّ لا الغَيْثَ، لأنه أقوى، وأَغْزَرُ تدفقَ مياه، فناسَبَ عقوبة المجرمين، وقد ذكره القرآن على سبيل الاستعارة في قوله عزوجل: ﴿فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَازَةً مِنَ السَّماءِ﴾ (٣).

وفي كلامه على نعمته في الأرض، قال عزوجل يدل البشر على سُنَّتِه في الكون في ترعرع النبات: ﴿هُوَ الَّذِي يُنَزُّلُ الغَيْثَ مِنْ بَمْدِ مَا قَنَطُوا وَيُنْشُرُ وَرَحْمَتَهُ (أَنَّ بَعْدِ مَا قَنَطُوا وَيُنْشُرُ وَرَحْمَتَهُ (أَنَّ النبات يريد رحمته التي تتجلّى في الماء الخفيف، فينتمش، ولذلك لم يَذْكُر المطر الذي يُغْرِفه.

ومن هذا القبيل الفرق بين الجوع والسنب، يقول عزَّ شَأَنُه: ﴿فَأَذَاقَهَا اللهُ لِبَاسَ الجُوعِ وَالخَوْفِ بِما كَانوا يَصْنَعُون﴾ (٥٠)، فتطلَّبتُ الإهانة والتهديد أفسى حاجة للطمام، فحقَّ لهذه الكلمة أن تُذكر في أصحاب النار، حيث يكون الجوع غاية الحاجة الفيزيولوجية للطمام، وفي أبشَيعٍ طَلَبٍ لهذه الحاجة.

وليس كالسَّغَب الذي اختير في مكان الرحمة، وبَعْثِ هِمَّة المؤمنين لمساعدة الآخرين المحتاجين خصوصاً إذا كانوا يتامى: ﴿ وَأَلْ إِطْمَامٌ فِي يَوْمٍ ذِي

<sup>(</sup>١) الجاحظ، البيان والتبيين: ١٢/١.

 <sup>(</sup>٢) سررة الأعراف، الآية: ٨٤.

<sup>(</sup>٣) سررة الأنفال، الآية: ٣٢.

<sup>(</sup>٤) سورة الشُّوري، الآية: ٢٨ .

<sup>(</sup>٥) سورة النُّخل، الآية: ١١٢.

مَسْغَبَةِ، يَئِيماً ذَا مَقْرَبَةٍ﴾<sup>(١)</sup>.

ولا يبدو الجاحظ متناقضاً، فهو يؤكّد طرفي الصياغة: المفردة والنظم، ويرى أن في المفردة مَحاسِنَ تُضاف إلى محاسن النظم، فهي الرَحْدَة المُشَكّلة له.

لقد نرَّه الجاحظ بجمالية أخرى للمفردة، يقول عن شكلها: «وكما لا ينبغي أن يكون اللفظُ عاميًا سُوقياً، فكذلك لا ينبغي أن يكون غريباً وحشياً، إلا أن يكون المتكلم بَدَرِياً أعرابياً... إلا أني أزعم أنّ سخيف الألفاظ مشاكلٌ لسخيف المعاني»(٢).

هذه النظرية الوسطية في شكل المفردة تُخَلِّصُها من الابتذال والتوغُر، وهذا ما أشهَبَ فيه ابن الأثير وغيرُه من الدارسين، وهنا يقترب الجاحظ من مصطلح اللفظ - المفردة، وليس الصياغة كلها التي يترُكُ لها مصطلحَ الكلام، ونظريته تنصبُّ في انتقائية صوتية، معيارُها الذوق السمعي.

كذلك يطالعُنا الخطابي في القرن الرابع بنظرات دقيقة في الفروق اللغوية عندما دافع عن أسلوب القرآن، فقد أشار إلى فاعلية المفردة القرآنية من غير أن يُدرِجَها في يطاق النظم، من استفهام وتقديم وتنكير وغيره، كما أراد بعده الجرجاني، وهو يختلف عن الجاحظ إذ قدم شواهد، وحلَّلَها عندما نصَّبَ نفسه للدفاع عن القرآن، ورد تُهمة اللَّحْن.

وخلاصة جهده هذا تَفْيُه للترادف والتطابق التام بين دلالتين، وقد استَعان بأساس اللغة العربية وتُنونِها، وتذوقه الشخصي، وتبحُّره في ظِلال المفردات.

وليست هذه الفروق التي يوردها مجرَّدٌ ملاحظاتٍ عابرةٍ، فهو يحاول أن يُقَعَّدُها أحياناً بعبارة مُطْلَقة، ومن ذلك قوله في تعليقه على الآية: ﴿وَمَنْ يُوْقَ شُحَّ نَفْسِهِ﴾<sup>(٣)</sup>: • إن في الكلام ألفاظاً متقاربةً في المعنى، يَخْسَبها أكثرُ الناس أنها متساوية في إفادة ببان مراد الخِطاب، كالعلم والمعرفة، والحمد

<sup>(</sup>١) سورة البُلُّد، الأيتان: ١٤ـــ١٥.

<sup>(</sup>٢) الجاحظ، البيان والتبيين: ١/ ٨٠ ـ ٨١ .

<sup>(</sup>٣) سورة الحَشْر، الآية: ٩.

والشكرة<sup>(١)</sup> .

وني كلامه بُعْدُ نظر إلى ما أغفله الدارسون الذين تعاظموا مخالفة الجرجاني في مسألة النظم.

وإذا كان في تعليقه السابق ببيَّن خروج الناس عن الجادَّة المستقيمة في استعمال القرآن، فإنه في مكان آخر يُوغِل في كشف العامل النفسي، والبعد الإنساني لتفضيل مفردة على أخرى، فهو يقول بصدد الآية الكريمة: ﴿واللّذِينَ الإنساني لتفضيل مفردة على أخرى، فهو يقول بصدد الآية الكريمة: ﴿واللّذِينَ هَم للزكاة ناعِلُونَ﴾(٢٠) : ﴿وولهم: إن المستعمل في الزكاة المعروض لها من الألفاظ الأداء والإيتاء والإعطاء، ونحوها كقولك: أدّى فلان زكاة ماله، ولا يقال: فعل فلان الزكاة، ولا يُعْرَف ذلك في كلام أحد، فالجواب أن هذه العبارات لا تستوي في مُراد هذه الآية، وإنما تفيد حصول الاسم فقط، ولا تزيد على أكثر من الإخبار عن أدائها فحسبُ، ومعنى الكلام ومُؤذّاهُ المبالغة في أدائها، والمُواظبة عليه حتى يكون ذلك صفة لازمة لهم، فيصير أداءالزكاة فعلاً لهم مضافاً إليهم، يُعرَفون به، فهم له فاعلونُ (٢٠)

فالأمر ليس مطابقة الدال للمدلول بقدر ما هو تأثير نفسي للكلمات وإيحائها بمعان سامية، وليس المقصود هنا المبالغة كما رأى، بل المقصود توصيل الشريعة الغراء للإنسان إلى أسمى المراتب، حتى تُصبح المثالية الإنسانية طَيْماً فيه.

والمسألة ليست لغوية فحسب، وإنما هي وجود لما لم يكن موجوداً، وبما أن «الفعل» عام، ومظهر لوجود المرم، وشكل لفاعليته في مَماشه، فكأن الزكاة طُبْع في المسلم، وهو بذلك أرقى من غيره، والفغل يدل على الحركة، فيتجاوز الأقوال، ويدل على الحركة والعمل، ليَكْفي المرم نفسه، ويعمَل على ماعدة الآخرين.

ومشل همذه الموقفات على الدُّلالة النفسية كثيرة في اكشاف،

<sup>(</sup>١) الخطابي، ثلاث رسائل في الإعجاز، ص/٢٦.

<sup>(</sup>٢) سورة المؤمنون، الآية: ٤.

<sup>(</sup>٣) الخطابي، ثلاث رسائل في الإعجاز، ص/ ٤١ .

الزمخشري<sup>(١)</sup>، وهو الذي أدرك جودة التعبير والإيحاء الذي يخرج بالكلمة من مجال الاستعمال اللغوي المادي، كما سنرى في الفصل الرابع من البحث.

لقد سبق أبو هلال العسكري<sup>(٢)</sup> الجرجاني بزمن، ووضع كتابه الفروق في اللغة، مما ينفي الترادف، وعلى الرغم من هذا لا يعترف الجرجاني بالفروق، فكأن التفاضُلَ مرحلة أوَّلية يجتازها إلى كُلية النظم، ورعايته لما اختِير، وهو يرى أن قوالب النحو أهمّ ممّا في القوالب.

ومن منطلق الفروق اللغوية انصبَّت الانتقادات عليه، فالتنكير مثلاً حين يكون في اسم ما داخل صياغة يَنتُم على غموض وكثْرة وتَهْريل، ولكن التنكير نفسَه إذا وقع في اسم مُغاير، ربّما يُعْطي تأثيراً أكبّر، وتمكيناً للمعنى المُراد.

لقد حَسِبَ الدارسون أن الزمخشري طُبَّق ما جاء في كتابي الجرجاني و الله الإصجاز، و أسرار البلاغة، في تفسيره، يذكرون ذلك غير آبهين غالباً بانتباه الزمخشري إلى ما عاداه الجرجاني من جمالية المفردات وتراكيبها الداخلية، فلم يكن هناك دارسٌ بمستوى غُلُوه، كما تبين لنا من الجاحظ والخطابي، وإذا أنكروا إعجاز المفردة، فهم لم يُنْفوا عنها الفصاحة.

وبعض الدارسين يتحرّى جمال المفردات، وهو أقرب إلى النظم منه إلى المفردة، وذلك من دون تفريق، كما نجد عند ابن الأثير، فما موقعُ المفردة في المجملة إلا جزء من الصَّياغة الكلية، وهي دائرة الجرجاني، يقول ابن الأثير: الجاءت لفظة واحدة في آية من القرآن وبيت من الشعر، فجاءت في القرآن جُرْلةً

- (١) هر محمود بن حمر بن محمد الخوارزمي، جارُ اللهِ، من أشمة العلم بالدين والتفسير واللغة والأداب، ولد في زمخشر من قرى خُوارزم، وجاوو مكة زمناً، فلقب بجار الله، وكان معتزلي المذهب مُجاهراً، شديد الإنكار على المتصوفة، ترفي في جرجانية سنة ٥٣٨ م، من كتبه: «الكشاف» و«أساس البلافة» و«المفصل» في النحو، و«الفائق في غريب الحديث»، انظر الأعلام: ٣/٧١٠.
- (٢) هو المصن بن عبد الله بن سهل، ولد في عسكر مكرم في الأهواز، هالم بالأدب واللغة، توفي ببغداد سنة ٣٨٧ هـ، من تصانيفه: «جمهرة الأمثال» و«كتاب المناهين» و«النظم والنتر» و«ديوان المماني» و«الفروق في اللغة» و«التفضيل بين بلاختي العرب والمجم» وغيرها. انظر الأعلام: ٢٩٩/١.

متينة، وفي الشعر ركيكة ضعيفة، فأثر التركيب فيها هدين الوصفين الضدين، فأما الآية فهي قوله تعالى: ﴿فَإِذَا طَهِمْتُمْ فَالْنَشِرُوا وَلاَ مُسْتَأْنِسِينَ لِحَدِيثِ إِنَّ فلكُمْ كَانَ يُؤذي النبيَّ فَيَسْتَخْيِي مِنْكُمْ واللهُ لاَ يَسْتَخْيِي مِنَ الْحَقُّ﴾(١)، وأما بيت الشعر فهو قول أبي الطيب المتنبي:

تَلَــذُ لَــهُ المُسروءَةُ وَخْسِيَ تُسؤذي وَمَسنْ يَمْشَسنْ يَلَسذُ لَسهُ الغَسرَامُ

وهذه اللفظة التي هي «تُؤذي» إذا جاءت في الكلام، فينبغي أن تكون مُنْذَرِجةً مع ما يأتي بعدها متعلقةً بهه<sup>(۱۲)</sup>.

وقد أتت الكلمة عند أبي الطيب عَروضاً للبيت، فهنالك وقفة، وقد تحدث ابن الأثير عن هذه الميزة في فصل جمال المفردة على الرغم من تعلق كلمة تُؤذي بما بعدها، كما يقرّ هو. وقد اقتبس الشاهد مع موافقته في الرأي بعضُ المُحَدَّثين<sup>(٣)</sup>، وهم ممن تَقَدوا الجُرْجَاني.

وقد وردت مآخذ كثيرة على الجرجاني، بل اقترح عليه محمد رجب البيومي افتراحاً أن يُدْخِل جَمال المقطع واللفظ مستعيناً بشواهِدِ الجرجاني نفسِها أحياناً<sup>(4)</sup>.

وهذا يدلّ على شدة الهجوم على نظرية الجرجاني أو شدة تمسكه بمعاييرها التي تبعد جمال المفردة، إذ لا يليق أن يقترح معاصر على أديب قديم ما يراه بعد هذه الفترة الطويلة.

ومنهم من نقده بطَرْح بدائِلَ للكلمات، ومنهم مَنْ جعل عِماد دراسته رَداً ضِمْنياً عليه، كعائشة عبد الرحمن، ولم تقدم كلَّ ما هو جديد، إنما اتسمت

<sup>(</sup>١) سُورة الأخزاب، الآية: ٥٣ .

 <sup>(</sup>۲) ابن الأثير، ضياء الدين تصراف بن محمد، ۱۹۰۹ ، المثل السائر، ط/۱ تح:
 سسمحمد محيمي المدين عبد الحميد، مطبعة مصطفى البابي، القاهرة:
 ۱٤٥١ - ١٤١ ، وانظر المتنبي، أبو الطبب أحمد بن الحسين، المَرْف الطبب، طر٢ ، شرح ناصيف اليازجي، دار القلم، يبروت، ص/٩٨ .

 <sup>(</sup>٣) انظر مثلاً البيومي، د. محمد رجب، ١٩٧١، خطرات في التفسير، ط/١، دار النصر، القاهرة ص/٢٤٠.

<sup>(</sup>٤) انظر البيومي، خطوات في التفسير، ص/٢٢٥ .

دراستها بمنهجية وإحاطة ويُعَدّ كل ما ذكره المحدثون من جُمالية سمعية أو بصرية أو نفسية رداً ضمنياً على هُلُوه.

وسوف نقتصر هنا على من نقد الجرجاني صراحة، يقول حفني محمد شرف: فإنني آخذ عليه إهمالك موسيقا الألفاظ وفصاحتها مُفْرَدة ومركبة، والتمس له المعلز في ذلك، لأن نظرية الألفاظ وبالاغتها قد أعلنت الحرب شعواة على المعاني وبالاغتها، لذلك نجده قد جنّد نَفْسَه لنُصُرَة المعاني وبيان قيمها في نظم الكلام ((۱).

ولم يقع بين أيدينا فيما يَخُص الإعجاز ما كُتب في نُصْرة الألفاظ لا المعاني والنظم، بدءاً من المجاحظ حتى المجرجاني وعصرنا الحديث، فقد كانوا إذا استحبوا الفاظاً مَدَحوها خِفْيةً إن صحّ التعبير، وفي تطبيق مختصر، ولربما أدخلوا حُسْنَها في نطاق النظم الذي جعلوه مناط إعجاز القرآن، إنما كان إكسير النحوية الجَلِيَّ من عند المجرجاني، فتحمّس للنظم من غير وجود مُتْكِرينَ له.

ومن هذه المآخذ ما ورد عند البيومي، إذ يقول: قولكنه أغفل إغفالاً تاماً مكانة اللفظ، ومكان المقطع والفاصلة، مُدَّعِياً أن شيئاً من ذلك لا قيمة له، ما لم يُراع النظام النحوي في تركيبه، وفي ذلك بعض الغلق الذي ندفعه بما نملك من رأي. . جَعَل مبدأ العظمة في أن نوديت الأرض بدياه، ثم بإضافة الكاف إلى الماء، ثم بنداء السماء وأمرها. . وعلى قياسه نستطيع أن نقول: وقيل يا أرض اشربي ماءك، ويا سماء امنعي، وأزيل الماء، وتُقُد الأمر، واستقرت على الجودي، وقيل هلاكاً للقوم الظالمين، فيتحقق بللك ما جعله المجرجاني مبدأ العظمة وحده، ويُوازي القول بالقول دون نقص، ولكن مُهلاً، فإن اختيار لفظ البُلع دون الشرب، وكلمة «أقلعي» دون امنعي، وقعل «قضي» الممبول دون نفذ المبني للمجهول أيضاً، واستوت على الجودي، دون استقرت، كل ذلك مما يرتفع بالآية إلى الإعجاز، وهو في صميمه راجع فيما يرجع إليه إلى اللفظ دون الإسناده (٢).

<sup>(</sup>١) ابن أبي الاصبع؛ عبد العظيم بن عبد الواحد، تحرير التحبير، ط/١، تع: حفني محمد شرف، مكتبة نهضة مصر، المقدمة للمحقق، ص/٥٤.

<sup>(</sup>٢) البيّومي، محمد رجب، خطوات في التفسير، ص/ ٢٢٥ .

لقد أهمل الجرجاني الجانب الموسيقي للمفردات ولمقاطع القرآن، واستبعد أن يكون فيهما الإعجاز، وفي هذا الصدد يقول درويش الجندي: «يصل عبد القاهر من ذلك إلى الحكم بالخطأ على قَصْرِ الفصاحة على كلمات من حيثُ هي ألفاظ منطوقة، وأصوات مسموعة، فادَّعىٰ أنه لا مَعْنى للفصاحة سوى التلاؤم اللفظي، وتعديل مخارج الحروف، حتى لا يتلاقى في النطق حروف تثقل على اللسان (١).

قالجرجاني عرض لأبيات شعرية يَثْقُلُ نَطْقُها بسبب تقارب المخارج أو تَكُرار حروف بعينها، وعندما تأخذه الحيرة في أن يرفض هذه المراعاة، أو يدعَها منتصراً للنظم، يقبل بها على أنها لا تضر بمنهجه، ويُسَلِّم بأنها مما يفاضل به كلام على كلام، ويأنها داخلة في أحكام النظم (٢٦)، على الرغم من أنه لا علاقة للنحوية بهذا التلاؤم الموسيقي بين المخارج، إنما يدلّ هذا على عدله وذرقه، ويُحْسَبُ له لا عليه.

ومما يسترعي الانتباء أن يسخر من المُتَشَدِّقين والمُطْتِين من الحُطَباء قائلاً: •وأن يُستعمل اللفظ الغريب والحكلمة الوّحشية الاَّ ، فهو يقر بجمال المفردات المأنوسة لا الوحشية الوعرة. ولهذه السلبية التي يذكرها مقابل إيجابي في القرآن حُرِيِّ بالدراسة.

وهذه المبارة رآها المجذوب دلالة على تناقض المجرجاني يقول: «يؤخذ على عبد المقاهر أن في كلامه نوعاً من التناقض من حيث أنه يُسَلَّم بأن الكلمات منها الغريبُ الوَحْشِيُّ، ومنها اللّذي يَكُدُّ اللسانَ، ثم يَنْفي مع هذا كلَّه أن تكون الكلمات متفاضلة غير متساوية قبل أن يَشْمَلُها النظم، (13).

ونخلُصُ مِما سبق إلى أن الجرجاني - فيما يبدو لنا - لم ينفِ مراعاة السمع

 <sup>(</sup>۱) العبندي، د. درويش، ۱۹۹۰ ، نظرية عبد القاهر، طر/ ۱ ، مكتبة نهضة مصر، القاهرة، ص/ ۸۳ .

<sup>(</sup>٢) انظر الجرجاني، دلائل الإعجاز، ص/٤٦ ـ ٤٧.

<sup>(</sup>٣) الجرجائي، دلائل الإعجاز، ص/٥.

 <sup>(3)</sup> المجذوب، د. عبد الله الطبِّب، ١٩٥٥ ، المرشد لقهم أشعار العرب وصناعتها،
 ط/ ١ ، مطبعة البايي الحلبي، القاهرة: ١٠/٢ .

كلياً، بل جَعَل الأمر ثانوياً، بالنسبة إلى ما أَجْهَدَ نفسه في الدُّفاع عنه، فقدًم حَسيلة بيانيةً جَيدة، ونحن نقراً في رسالته الشافية، ما ينمُّ على قانون ذوقي ذاتي لا يميل إلى الموضوعية كما في شرحه في النظم، فقد قال: قواعلم أن لكل معنى نرعاً من اللفظ هو أخصلُ به وأَوْلَى، وضَرَباً من العِبَارة، هو بتأديته أَتْوَمُ، وهي فيه أَجْلَىٰ وما إذا أَخَذَ منه كان إلى الفهم أقرب، وبالقول أَخْلَق، وكان للسَّمْع أَذْعَىٰ، والنفسُ إليه أَمْيَلُ" ()

ونطرَّحُ جانباً مفهوم (اللفظ، الذي ربما نَحَا فيه نَحْوَ الجاحظ، فمَنَىٰ به هنا الصَّيغة الفنية كلَّها، وما ندعوه في عَصْرنا بالشَّكْل، خصوصاً أنه لم يقل: لفظة أو الفاظ، ويبقى لنا من عبارته ما يكون الأدَعَى للسَّمْع، ولعله يريد الصورة الأولى من حيث حلاوة النَغَم والبناء الداخلي للمفردات، أي ما يتعلَّق بالسمع قبل مَيْل المنفس إلى جليل المُحْتَرَىٰ، ولا نتكىء على قول عابر لنعبَّر عَنْ تَرَّحْزُحِهِ عِن مزايا النظم وطواعِيَه للنحو.

لم يخرُج المُحْدَثون على نظرية عبد القاهر، ولم يحاولوا إبطالَها، فقد أَثَرُوا بها، وبينوا المجوانب التي أغفلها، فلم يقدموا المفردة بديلًا، بل أضافوا جمالها إلى السياق الكلي، ومعظمهم ينقده من الجانب الشكلي للمفردة، وهذا ما يتُضح لدى سُرُدِنا لجهود الدارسين في الجّمال السمعي.

ومن الذين طَبَقوا فكرتهم على شواهد الجرجاني أحمد بدوي، إذ جاء في كتابه الذي يذكر فيه الآية: ﴿ وَقِيلَ يَا أَرْضُ اللّهِي مَاءَكِ وَيَا سَمَاءُ أَتْلِيمِي﴾ (٢١) و «رجاء بكلمة «بُعُداً» دون «هلاكاً» مثلاً، إشارة إلى أن هؤلاء القوم الظالمين، إنما قُصِد إبعادُهم عن الفساد.. وأحِشُ في كلمة «بُعُداً» دَلالة على الراحة النفسية التي شعر بها مَنْ في الكونِ بعد أن تخلصوا من هولاء القوم الظالمين، (٢٠).

 <sup>(</sup>۱) الجرجاني، عبد الشاهر، ثلاث رسائل في الإعجاز، «الرسالة الشائية»، ص/۱۰۷ .

<sup>(</sup>٢) سورة هود، الآية: ٤٤.

 <sup>(</sup>٣) بدري، د. أحمد، ١٩٥٠، من بلاغة القرآن، ط/٣، مكتبة النهضة، القاهرة، ص/٥٦.

فالجرجاني يقف على البُداة ويرى جمالها في التنكير فقط، لأنه يدل على الكثرة والتهويل والغموض، وهذا واضح، أما الدلالة التي أضافها بدوي فهي المعد النفسي في اختيارها هي لا الهلاك، فتصور الكلمة كرههم، وهم موتى كيفما كان هلاكهم، فهم في منطقة بعيدة، وهذا يُربح النفسَ، ووجود «هلاكاً» لا يُخِلُّ بالنظم الذي رامه الجرجاني.

ولا يمني هذا أن البعد النفسي قد غاب عن الجرجاني، ولكن هده المفردة فبعداً تمني تملُّك المفردة لموقف خاص، ففيها إيحاء نفسي واضح، ولكن انتبه الجرجاني إلى كون المفردة المعبرة عنه في حالة التنكير، وهذا ينطبق على الفرق بين فجتُفى. . و . . ابلعي، كما جاء عند البوطي.

ففي الآية نفسها يقول محمد سعيد رمضان: «أرأيت أنه لم يقل: «جَفُفي مامَكِ» مثلاً مع أنه هو التعبير المتفق مع طبيعة الأرض وشأيها، وإنما قال: «ابْلَعِي مَامَكِ» ليصور لك بأن الأرض لما اتجهت إليها إرادة العزيز الخبير انقلبت مَسَائمُها وشُقرقُها إلى أفواه فاغرة تبتلغ بها المياه ابتلاعاً: فهي لم تُنَفَّذِ الأمرَ بالطبيعة المألوفة لها، وإنما بالانتياد لأمر خالِقِها جلَّ جلاله (١٠).

ولا يجوز أن نعد كلام محمد سعيد رمضان البوطي ضرباً من التأويل الخاص الذي يتخد سمة دينية، لأن الحدث، كما يصوره المؤرخون الآن، ومنتبو الآثارُ، عظيم جداً، وقد كان خَرْقاً للنواميس مصدَرُه خالتُ هذه النواميس?

وبهذا التأويل الجَمالي تتحقق الغاية الدينية في صُدُق الصورة، وترسُم الكلمة مشهد الطوفان الهائل، وما تَبِعَه من ابتلاع، وليس التجفيف، الذي يدُلُ على قِلْةِ المياه، وهذا ما فات الجرجاني، لأن فعلي «جَفْقِي والبِّلَبِي» من جهة الإسناد متساويان فالمخاطب واحد، ولا إخلالَ بالتظرية المَبْنية على علم النحو.

 <sup>(</sup>١) البوطي، د. محمد سعيد رمضان، ١٩٧٠ ، من روائع المترآن، ط/٢ دار الفارابي دستن، ص/٢٦٩ .

 <sup>(</sup>۲) انظر مثلاً بركاي، مرريس، ۱۹۹۱، دراسة الكتب المقدسة، ط/۱، دار دائية للطباعة والنشر،ببروت، ص ۲٤٥.

ولربما يظن بعض ممن يَتَتبس من كتاب ابن الأثير حول المفردة، أن الرجل قد سَفَّه نظرية الجرجاني، فابن الأثير، رأى أنّ الخُطوة الأولى في البلاغة انتقاء المفردات، فتحدَّث عن محاسنها ومعايبها، ثم تحدث في مكان أوسَمَ عن جمال التركيب مقتفياً أثر ابن سنان في «سرّ الفصاحة»، إنه يقول: وإن تفاوت التفاضل يقع في تركيب الألفاظ، أكثر مما يقع في مفرداتها، لأن التركيب أعْسَر وأشق، وبعد أن يستشهد لهذا التنظير بالآية السابقة من سورة هُود التي تأمل فيها الجرجاني داعية النظم، يقول: «يخيل للسامع أن هذه الافاظ ليست تلك التي كانت مفردة (١٠).

فالمفردة هي جزئيات النظم، وقد اعترف ابن الأثير بجَمال الطرفين: المفردة والنظم، بمعياره الذوقي المتعلق بالجانب الموسيقي.

وفي هذا الصدد يقول عز الدين إسماعيل: •وإذا كان ابن الأثير يشير إلى اختيار الألفاظ من حيث هو الخطوة الأولى للتأليف، فليس معنى هذا أنه تحوّل عن فهمه هذا؟<sup>(٢)</sup> .

لذلك نراه أَوْلاها اهتماماً بالغاً، فمخَّصَ في موسيقاها مستقلةً من خلال مخارج الحروف، وعَدَدِ الحروف، واشتراكها مع غيرِها في الإيقاع الكلي، ومكانها بين الكلمات، وذلك توسيعاً لما نقله عن ابن سنان والرماني.

لم يكن بعد الجرجاني من هو مُغَالِ غلوه في النظم، فكلهم قال به، فكانوا متسامحين غير متشددين في النظم وحدّه، ويبدو أنهم استوعبوا ما قاله، وما قاله غيره أيضاً، فنثروا تأملاتهم الرفيعة في بطون كتبهم مع أن القول الأساسي للنظم، يقول زغلول سلام: «ضياء الدين لم يتأثر بالقول بالنظم والتأليف عن طريق عبد القاهر ولا الخَطَّابي، بل عن طريق الجاحظ والرمانية (٢).

<sup>(</sup>١) ابن الأثير، ضياء الدين، المثل السائر، ١٤٧/١.

 <sup>(</sup>٢) إسماعيل، د. هز الدين، ١٩٦٨، الأسس الجمالية في النقد العربي، ط/٢، دار النصر، المقامرة، ص/ ٢٣٦.

<sup>(</sup>٣) سلام د. محمد زغلول، ١٩٥٤ ، ضياء الدين بن الأثير، ط/١ ، مكتبة نهضة =

ومثل هذا صحيح إلا في مُساواة الخطابي بتُبند القاهر، لأن الأول عُنِيَ بدِقَة اختيار القرآن لمفرداته في مواضع كثيرة من رسالته على ضآلة حَجْيِها، مشيراً إلى الفروق والإيحاءات، وسوف نجد أمثال نظرات الخَطّابي في الفصل الرابع.

وقد عَجِبَ الباحث زغلول سلام من شمول نظرة ابن الأثير التي ترى المفردة والنظّم كلاً متكاملاً، وذلك عندما رآه يتقل من باب جمال المفردة إلى باب جمال التركيب، فيقول: «ومنه يتضح أن ضياء الدين لا يأخذ بالرأي القائل بفصاحة المفردة دون النظم، وهو مع ذلك لا يرده، ويبدو من قوله هنا، وفي مواضع اخرى، أنه متردد مضطرب بين رأي ابن سنان، ورأي عبد القاهر الجرجاني، (۱).

لكننا نرى ابن الأثير عادلاً، وليس متردداً، إنما هو تكامل يدل على رَحابة صدر، فإذا أخذنا برأي زغلول سلَّمنا بتردد مَن كان على شاكلة ابن الأثير كالزمخشري والسيوطي، بَيد أنهم كانوا مُنْصِفين، وإذا كانت نسبة تأكيدهم على النظم أكبر من عنايتهم بالمفردة، فهذا لأن الوسائل متوفرة في دواسة النظم، لأن النحو يُحيط بهم أكثر من فن نغم الكلمات، وأكثر من علم النفس الأدبي الذي يقدم الإيحاءات جلية.

وهذا التكامل استمر حتى القرن العاشر الهجري، فالسيوطي في أسلوبه النَّقْلي يَبْسُطُ آراء سابِقِيهِ، وبيئُن مفهومَهم عن وجه الإعجاز المتمثل في النظم، ومن ثم يقول هو بنظم الحروف والكلمات مُحتَّذياً بمنهجهم، وعلى الرغم من هذا لا يَشْسى أن يُذلي برأي عادل إذ يقول: «اعلَمْ أن المعنى الواحد قد يُخبر عنه بألفاظ بعضها أحسن من بعض، وكذلك كل واحد من جزأي الجملة، قد يخبر عنه بأنضح ما يلائم الجزء الآخر، واستحضار هذا مُتَعذّر على البشر في أكثر الحواله(٢).

<sup>·</sup> مصر، القاهرة ص/٣٨.

<sup>(</sup>١) سلام، د. محمد زغلول، ضياء الدين بن الأثير، ص/ ٨١ .

 <sup>(</sup>۲) السيرطي، جلال الدين، الائقان: ٢/٩/٢ .

والمقارنة بين الألفاظ - فيما يريد السيوطي - هي البحث في المادة الصوتية لألفاظ متقاربة المعاني، فيُقضَّل ما هو أفصح، وأحق بالموضوع، وأحلى نغماً، وهذا متحقَّق في القرآن الكريم بجانِيَّه: الشكل والمضمون، وسنقع على تأملات للسيوطي وغيره في تطبيقات نَسْرُدُها في مكانِها تُعَدِّ بمنزلة إضافات جمالية إلى نظرية النظم.

إن الجرجاني كان مُدْرِكاً للجماليات التي تتضمنها المفردة، وقد تجاوزها على أنها مرحلة أولى تَشْبِقُ النظم أو تَتَبَعُه، وصبَّ عنايته على النَّسَق الكلي، وله عبارات تذُلُ على اعترافه بقيمة الكلمة المفردة، لكنه يعبَّر عن ذلك بقوله: وفي مكانها، وهو يقترب قليلاً مما نَبْتَغي منه، يقول عن آية سورة هود: وإن شَكَخْتُ فتأمل! هل تَرى لفظة منها، بحيث لو أُخِذَتْ من بين أخواتها، وأَفْرِدَت، لأدَّتْ من الفصاحة ما تُؤدِّيه، وهي في مكانها من الآية؟ قل «ابلكي» واعتبرها وحدها من غير أن تَنْظُر إلى ما قبلها وإلى ما بَعْدَها. وكذلك فاعتبر سائرَ ما يَلِها، الله الله عاعبر

وعبد القاهر عندما يقول إن الكلمة المفردة ليست بليغة فهو لا ينفي عنها فصاحتها وهذا يعني إدراكه لجمال شكلها، وهذه التفرقة لم ينتبه إليها المماصرون، ولهذا وصمه بعضهم بالتناقض، فحاربوه في معركة لم يكن موجوداً فيها، والكلمة وحدها لا تكون بليغة، ونحن معه في هذا الرأي، وجمال النظم يضيف إليها من المحاسن الكثير بعد الجمال في دقة الاختيار، فيجب ألا نتجنب السياق الذي يشتمل على المفردات.

<sup>(</sup>١) الجرجاني، عبد القاهر، دلائل الإعجاز، ص/٣٧.

#### ٣ ـ الترادف والفروق

#### معنى الترادف:

لعلّ من المفيد في مستهل هذه الفقرة أن نلجاً إلى المعجم العربي، لنبيّن الأصل اللغوي لمصطلح «الترادُف»، وليتبدّى لنا ما في خصائصه الكامنة من صفات، تظلُّ ثابتة في استعمال فقهاء اللغة.

فالفمل (رَدِفَ رَدُفا رَدُفا رَكِبِ خَلْفَهُ، وَيَعْنِي: تَبِعَهُ أَيْضاً، ومنه الفعل المَزيد بالهَمْزة في أوله، فالفعل (أَرْدَفَ»، يعني تَوالَىٰ وتَتَابَعَ، ومنه قوله تعالى عن العون السماوي في غزوة (بدر) المشرفة: ﴿ فَاسْتَجَابُ لَكُمْ أَنِّي مُمِدُّكُمْ بِالْفِي مِنَ المَلَائِكَةِ مُرْدِفِينَ (1) أي متنابعين، يَلْحَقُ بعضُهم بعضاً، وفي سورة النمل قال عزوجل: ﴿ قُلْ عَسَىٰ أَنْ يَكُونَ رَدِفَ لَكُمْ بَعْضُ الّذِي تَسْتَمْجِلُونَ ﴿ 1) أي قَرْبُ، وفي المعجم الوسيط: (أردف فلان فلانا لانا ركب خلف، ورادفت المدابة: قَرْبُ، وفي المعجم الوسيط: (أردف فلان فلانا ركب خلف الراكب (2).

وفي القرآن الكريم ـ وهو المَنْهَل الأول لصحة الاستعمال اللغوي ـ إشارةٌ إلى معنى المرادف، ففي الحديث عن طُواعية الكون للخالق يوم القيامة يقول عزّوجلّ: ﴿يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَة، تَتْبَعُها الرَّادِفَة﴾(١٠) ، وهي النفخة الثانية لدى جميع المفشرين(٥٠) .

فالرديف ليس الراكب الأصلي، والعذاب الذي رَدِفَ أي اقترب بعضٌ من العَذَابِ الكلي بعد الموت، والرَّجْفة الثانية ـحَثْماً ـ ليست الأولى، وكون

<sup>(</sup>١) سورة الأنفال، الآية: ٩.

<sup>(</sup>٢) سُورة النَّمْل، الَّاية: ٧٢.

 <sup>(</sup>٣) مجمع اللغة العربية، المعجم الوسيط، دار التراث العربي، بيروت، بلا تاريخ:
 ٣٣٩/١.

<sup>(</sup>٤) سورة النازعات، الآية: ٧.

 <sup>(</sup>٥) انظر مثلاً ابن كثير، إسماعيل بن عمر، تفسير القرآن المظيم، دار إحياء الكبتب المربية، القاهرة، بلا تاريخ، ٤٢٦/٤.

الملائكة مردفين أي هناك تتابع، ويكون بعضُهم قبلَ بعض، وإذا تميزت الرادفة بالحوادث نفسها. فهناك على الأقلّ - فارقٌ زمني بين الرَّجْفَتين يميز الثانية من الأولى، لذلك نستشف في الأصل اللغوي أن المعجم يصرِّح بكون المرادف لاحقاً، وليس هو الشيء نفسه، بَيْلاً أننا سوف نسير مع الدارسين على أن الترادف تطابق، وليس حسب الأصل اللغوي تجاوزاً.

وفي القرآن الكريم دعوة إلى عدم استخدام لفظة مكان لفظة، مراعاة للمواقف بكل أطرافها، وهو الكتاب الذي يَمُدُ الكلمة شكلاً حضارياً راقياً، وسوف يؤكد لنا التطبيق أن لا ترادف في القرآن.

وهناك آيتان وردت فيهما الدعوة المنوَّمة بالفروق وإن كانت غير مباشرة، لكنها كَسْبُ لهذه الفِقرة، فالمقصد الأساسي فيها كان تهذيباً أخلاقياً ودينياً، إذ يقول تعالى: ﴿وَقَالَتِ الْأَعْرَابُ آمَنًا، قُلُ لَمْ تُومِنُوا، وَلَكِنْ قُولُوا: أَسْلَمَنَا، وَلَكَا يَدُخُلِ الإِيْمَانُ فِي قُلُوبِكُمْ ﴾ (() فهناك فَرْقُ شاسعٌ بين طواعية شكلية تدل على استسلام ظاهري، وبين الإيمان وهو التصديق الداخلي الراسخ، يقول أبو السعود (() في أسباب نزول الآية: فترلت في نفر من بني الأسد، قدموا المدينة في سَنةٍ جَدْب، فأظهروا الشهادتين. فإن الإسلام انقياد ودخول في السّلم، وإظهارالشهادة، وترك المحاربة مُشير به (()) وكانوا مُحيطين بالمدينة.

ويقول حفني محمد شرف حول هذه الآية: «كل لفظة من ألفاظ القرآن وضعت لتؤدي نصيبها من المعنى أقوى أداء، ولذلك لا نجد فيه ترادُفاً، بل كل كلمة تحمِلُ إليك معنى جديداً؟ (٤٠).

والحق أن هذا الرأي في نفي الترادف في القرآن ينطبق على كل دارسي

الورة الحجرات؛ الآية ١٤ .

 <sup>(</sup>٢) أبو السمود محمد بن محمد العمادي: فقيه، مفسّر، تقلّب في مناصب القضاء واستقر مُفتياً في قسطنطينية، توفي سنة ٩٨٢ هـ، كتابه في التفسير: وإرشاد المقل السليم إلى مزايا القرآن الكريم؛ تسعة أجزاء. انظر الأعلام: ٣٦٨/١.

 <sup>(</sup>٣) أبو الشُّمود الممادي محمد بن محمد، إرشاد المقل السليم، دار إحياء التراث العربي، بيروت، بلا تاريخ، مج / ٤:٨/١٢٣ .

 <sup>(3)</sup> شرف، د. حفني محمد، ۱۹۷۰، الإحجاز البياني بين النظرية والتطبيق، ط/١،
المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية، القاهرة، ص/٢٧٧.

الإعجاز المُخدَثين إلا صبحي الصالح<sup>(١)</sup> الذي يقول بالترادف، أما القُدامى فقد لفتت نظرهم هذه الفروق في دراستهم للبيان القرآني، فوَصَلَتْنا نظرات متفرقة وكتب رافية.

رمن المُحْدَثين مَن وقف على الآية الثانية التي نستدل بها على دعوة القرآن إلى عدم الترادف، وهي قوله تعالى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لاَ تَقُولُوا رَاعِنَا، وَقُولُوا انْظُرْنَا﴾ (٢٠ . فأدلى برأي الترادف وهو يحسب أن القرآن فكفي شر استعمال هذه المفردة عندما انطلقت من ألسنة سفهاء اليهود، وأَرْشَدَهُم إلى مرادف لها في فتمام الذلالة الأنهم اقتربوا بها من معنى الرعونة (٢٠٠٠).

ولا شك أنه دَلَهم على لفظة أخرى، ومعنى آخر، وفي هذا يقول أبو السُّعود: «المُراعاة المبالغة في الرعي، وهو حفظ الغَيْر، وثدبير أموره، أي راقبنا وانتظرنا، وثانً بنا حتى نَهُهم كلامَكُ ونحفظه، وكانت لليهود كلمة عبرانية أو سريانية يتسابُّون بها فيما بينهم، وهي كلمة (راغينا)، قبل معناها اسمع لا سَمِعْتَ، فلما سمعوا بقول المؤمنين ذلك افترَصوه، واتخذوه ذريعة إلى انتقاص النبي ﷺ بتلك المَسَبَّة، أو نسبته إلى الرَّعْن، وهو الحُمْق والهَرَج، ().

نستنتج أن الكلمة المرادفة، هي أقرب الكلمات من حيث اشتراك المعنى في بعض أجزائه، ولا تَعْني المطابقة تماماً، واللغة لا تقدَّم كلمة أخرى في المعنى نفسه إلا إذا حَصَل تغيَّر، طفيفاً كانَ أو كبيراً في المَعْنى المطلوب.

 <sup>(</sup>١) الصالح د. صبحي، ١٩٦٧ ، دراسات في نقه اللغة، ط/٢ السكتة الأهلية، بيروت ص/٢٤٧ وما بعدها.

<sup>(</sup>٢) سورة البقرة، الآية: ١٠٤ .

 <sup>(</sup>٣) تعلب، سيُّد، ١٩٨٢، ضي ظلال القرآن، ط/٨ دار الشروق، بيروت، مج/١٠٠/١:١

 <sup>(3)</sup> أبو السعود، إرشاد العقل السليم، مج/١:١/١٤١ ، الرُّعْن: سوء العنطق،
 والهَرَج: اضطراب وعَيْش. وكلمة (روع): معناها في اللغة العبرية سيّء،
 و(راعينا): سيّمنا، وليست سريانية.

### - تأكيد الترادف:

اصطلح فقهاء اللغة على أن الترادف يعني تعدّدُ الأسماء للمُسَمّى الواحد، بوقوع الألفاظ على المعنى الواحد، ونتيجة لهذا النطابق التام بين المترادفات يصِحُ في نظر مؤيدي تبادلُ المترادفات فيما بينها في أيَّ سِباق.

وحُجَّتهم في هذا هي تعايُّش اللغات بعد ظهور وَضْمَيْن النين للمعنى الواحد، وقد ذُكَر السيوطي في كتابه المُثرِّهر، أن الترادف اإنما يكون من واضِمَيْن، وهو الأكثر بأن تضع إحدى القبيلتين أحدَّ الاسمين، والأخرى الاسمّ الآخَرَ للمُسَمَّى المواحد، من غير أن تشعُر إحداهما بالأخرى، ثم يشتهر الوَضْمان، ويَخْفَى الواضِمان، ('').

ولا بأس أن تعرِضَ لبعض من يؤيِّد الترادف من الأعلام العَرَب، وننتقل بعدئل إلى بعض مؤيدي الفروق الذين أنْكَروا الترادف، إذ لا تكفي هذه الشُجالةُ لرصدُكل الأعلام، ولممرفة بداية فكرة الترادف.

وقد كان ابن السُّكِيت<sup>(٢)</sup> وهو من لُغَويي القرن الثالث ممن أقرّ بوجود الترادف أي التطابق التام بين الدلالتين، بَيّدَ أنه لم يُغْرِدْ بَهُ ثِناً لهذا الشأن، وقد عَمَل عنه السيوطي قولَد: «المَرْب تقول: لأقيمَنْ شَيلَكَ وجَمَنَفَكَ ودَرْأَكَ وصَغَاكَ رَذَلْكَ وصَغَاكَ رَذَلْكَ وصَغَاكَ رَذَلْكَ وصَغَاكَ . رَذَلْكَ رَصَلْمَكَ، كُلُه بِمَمْني واحده (٣) .

# وقد أفرد ابنُ خَالَوَيْهِ (١) وهو من أعلام القرنَ الرابع بحثين للكلمات

- السيوطي، جلال الدين، عبدالرحمن بن أبي بكر، ١٣٢٥ هـ التُؤهر في علوم المئة وأنواعها، تح: محمد أبو الفضل ابراهيم ورفيقيه ط/١، دار إحياء الكتب العربية، القاهرة: ١/٢٠٤.
- (٢) ابن السُّكِّت هو يَمْقوب بن إسحاق، إمام في اللغة والأدب، أصله من خوزستان تعلم ببغداد، واتصل بالمتركل، فعَهد إليه بتأديب أولاده، ثم قتله لسبب مجهول سنة ٤٤٤ هـ، من كتبه الصلاح المنطق، والأضداد، والقلّب والإبدال، والهليب الألفاظ، انظر الإعلام للزُّركلي: ٩/ ٢٥٥ .
  - (٣) السيوطي، جلال الدين، المُزْهِر: ١/ ٤١١.
- (٤) ابن خالَوبه هو الحسين بن أحمد بن خالوبه أنْمُوي من كبار النحاة أصله من همذان أقام عند بني حمدان، وعَهد إليه سيف الدولة بتأديب أولاده، توفي سنة ٢٧٠هـ، من كتبه العراب ثلاثين سورة من المفرآن، والشجر، والجمل، والممدود، انظر الأعلام: ٢٤٨/٢.

المترادفة، أحدها في أسماء الأسد، والآخر في أسماء الحية (أ ) ولم يصلنا واحد منهما، ثم تَبِعَه الرماني ببحث يقع في خمسين صفحة من القَطْع الصغير، يسم بالنجانب التطبيقي مباشرة، فهو لا يقدَّم لنا أسباب وجود الترادف، أو مجرد الشكّ في تعميم هذه الفكرة، مما يمثل تنظيراً لغوياً، وربَّما ذهب هذا التنظير مع الزمن وضياع النسخ.

والرماني يضع كلمة بمنزلة حنوان، ويكون شرحها مجموعة من المترادفات، فعن الفرح يقول: «الشُّرور والحُبور والجَّلَل والفِيْطة والبهج والامتياط والامتياناره(۲) .

فكلِّ هذه المفردات بمعنى واحد، خُصوصاً أن بحثه الوجيز يحمل عنوان «الألفاظ المترادفة ألى وهو أوَّل بحث يَحْمِل هذا العنوانَ، وكذلك يقول عن الغنى: «السَّمة والجدة والنُروة والمَيْسَرة واليَسار، والزيد والرشاش والجدا والاقراب والرَّمْرِه (<sup>77</sup>).

وتعرَّض أبو الفتح بن جني أيضاً لهذه الظاهرة اللغوية في سِفْرِه النفيس 
«الخصائص»، وتحت عنوان «باب تلاقي المعاني على اختلاف الأصول 
والعباني» نجد إقراراً بوجود الترادف نتيجة الأصل الحسي للمترادفات، 
فالطبيعة والغريزة والنَّتيبة والنَّحية والنَّحيتة والضَّريبة بمعنى واحد، لأنه 
استنج أن المشقة موجودة في كنَف أصولها الحسية، فالطبيعة من: طَبَنْتُ 
الشيء، كما يُطْبِعُ الدَّرْهَم والدُينار، والنحيتة من نَحَتُ الشيء أي ملَّتُه وأقررته 
على ما أردت منه، والغريزة لنغريز الشيء بالآلة التي تثبت الصورة، والنقيبة من 
نَقَبْتُ الشيءَ وهو نَحْرٌ من الغريزة، والضريبة كذلك لأن الطبع لا بدً له من 
الضَّرْب، لتَثْبُتُ الصورة المرادة (ال).

<sup>(</sup>١) انظر السيوطي، جلال الدين، المزهر: ١/٤٠٧.

 <sup>(</sup>٢) الرمّاني، علي بن عيسي ، ١٣٢١هـ، الألفاظ المترادفة، تبح: محمود الشنقيطي
 ط/١، مطبعة الموسوعات، القاهرة، ص/٩.

<sup>(</sup>٣) الرماني، علي بن عيسى، الألفاظ المترادقة، ص/ ١١ .

 <sup>(</sup>٤) انظر آبن چنّي، أبو الفتح عُثمان، ۱۹۸۲، الخصائص، تع: د. محمد علي التجار، ط/٢، دار الهدى، بيروت، ٢/١٤/٢.

وقد أقاض ابن جني في هذه النظرية أي ترادف كلمات المعاني المجردة، لتلاقي الأصول الحسية، وقدّم شواهد وافية، لسنا بصدد ذكرها، لكنه لم يذكر كلمة «الترادف»، ولكن يبدو أنه يُقِرُّ به، وإن خَطَرَتْ ببالنا هذه الفروقُ الدقيقة في المرحلة الرحسية بين الضَّرْب والنَّحْت والطَّبْع.

ويقول أيضاً، ﴿ومن ذلك ما جاء عنهم في الرجل الحافظ للمال النحسن الرُّمْيَة له والقيام عليه، يقال: هو خالُ مالٍ، وخائِلُ مالٍ، وصَدَىٰ مال وسُرسور مالٍ، وسُؤيان مال، ومِحجن مال، ويِلْوُ مالٍ، وعِسْلُ مالٍ، وزِرُّ مال، وجميع ذلك راجع إلى الحقظ له والمعرفة بها(۱).

ويذكر السيوطي أن الفيروز أبادي (٢٠ أيضاً صاحب القاموس المحيط الشهير وضّع بحثين في الكلمات المترادفة، ولم يصلنا واحد منهما، ويحمِلُ الأول اسم «الروض المسلوف فيما له إسمان إلى ألوف»، ومن الطبيعي أن نجد فيه أسماء الخمر والسيف والإبل، وغير هذا، مما يردّدُه فقها اللغة، وخَصَّص البحث الثاني لأسماء العَسَل، وصماه «تَرْقيق الأسلَ لتصفيق العَسَل» ذكر فيه ثمانين اسماً للمَسَل، ثم استدرك عليه السيوطي اسمين آخرين، إلا أن السيوطي يقرَّر أن هناك أسماء للذات كالسيف (٢٠) وأسماء للصفات كالمُهَنّد أو الخمر والصَّهْباء، وهذا ما تمسَّك به من سَلَكَ مسلَك الإنكار للترادف كما سنجد.

قمن أسماء العسل كما ذكر السيوطي: «الضَّرَب والضربة والضريب والوَرْسُ والإذراب واللومة والنَّسيل والشَّهُد والمِحْران والطَّرْم والغَرب والأسُّ والصَّبيب<sup>ه(1)</sup>.

<sup>(</sup>١) ابن جِنِّي، أبو الفتح عثمان، الخصائص: ٢٧٧/٢.

<sup>(</sup>٢) الفيروزأبادي هو مجد الدين محمد بن يعقوب الشيرازي الشافعي، من أئمة اللغة والأدب والتفسير والحديث، توفي سنة ٨١٧ هـ، من كتبه «القاموس المحيط» المعجم الشهير، واسفر السعادة في الحديث والسيرة» وفتحبير الموشين فيما يقال بالسين والشين»، انظر الأعلام: ١٧/٨.

 <sup>(</sup>٦) انظر السيوطي، جلال الدين، المزهر: ٤٩٧/١ ، والمشلوف: المهيأ للزراعة من سَلَفَ يَشْلُفُ والاسل: اسم نبات وكل ما يُحَدّ من سيف أو سكين أو سنان.

<sup>(</sup>٤) السيوطي، جلال الدين، المُزْهِر: ١٠/١ .

وكأنما يضيف السيوطي هنا سبباً آخر لوجود الترادف، يضاف إلى سبب تمايش اللغات، وهو حرية التصرف في المفرّب والفرّدب والفرّدب، ويتضح هذا بشكل جَلي في مثاله الآتي: «يقال: أخذه يحذافيره وجذاميره وجراميره وجراميره ().

والجدير بالذكر هنا أن الرماني الذي وضع بحثاً في المترادفات هو نفسُه صاحب الرسالة النفيسة «النُّكَت في إعجاز القرآن» التي ذكر فيها أن المعنى هو المقدَّم في وجود الفاصلة القرآنية (٢٠٠ ، كما أن السيوطي هو نفسه صاحب همعترك الأقران في إعجاز الفرآن «ذلك السُفْر الجليل الذي ذكر فيه الفَرْقَ بين الفيل والعمل، وبين الخشية والخوف في سياق القرآن كما سنجد في الفصل الرابم، ٢٠٠ .

وهذا يدُّلُ على أنهما اعترفا بالترادف ظاهرةً لغويةً واقمية، ونَفَياها من القرآن، لأنَّ السياق القرآني أفضل جانب تطبيقي يبين ظلال الفروق الدقيقة بين هذه المفردات المترادفة.

أما علماء اللغة المماصرون، فيُجْمعُ أكثرهم على إنكار التطابق التام بين المترادفات، وهنالك قِلَةٌ منهم يؤيدون الترادف، ومن هؤلاء علي عبد الواحد وافي، فقد وجد أن اللغة المربية كثيرة المفردات والمترادفات، لمراقتها وكثرة احتفاظها بمفردات اللغة السامية الأم، يقول: قومن أهم ما تمتاز به المربية أنها أوسع أُخواتها الساميات ثروة في أصول الكلمات، فهي تشتيل على جميع الأصول التي تَشْتَمِل عليها أخواتها السامية. . . وتزيد عليها بأصول كثيرة احتفظت بها من اللسان السامي الأول، ولا يوجد لها نظير في أية أخت من أخواتها، هذا إلى أنه قد تجتم فيها من المفردات في مختلف أنواع الكلمة اسمها وفعلها وحرفها، ومن المترادفات في الأسماء والصفات والأفعال ما لم

<sup>(</sup>۱) السيوطي، المزهر: ۲/۱۱ .

<sup>(</sup>٢) انظر الرّماني، على بن عيسى، ثلاث رسائل في الإعجاز، ص/ ٩٨.

 <sup>(</sup>٣) انظر السيوطي، جلال الدين عبد الرحمن بن أبي يكر، بلا تا، معترك الأقران في
 إعجاز القرآن، تح: علي محمد البجاري، دار الفكر العربي، القاهرة: ٢/١٥٠.

يجتمع للغة سامية أخرى) (1) .

وهكذا تتسع الدائرة من مجال اللغات العربية كما عَهِدْنا عن القدامى لتشمل اللغات السامية ولم يكن من داعٍ لهذاالاتساع، إلا أن الباحث لم يَتَطَرَّق لمفردات القرآن.

ووضع صُبْحي الصالح كتاباً بعنوان «مباحث في علوم القرآن»، وتعرَّض فيه للإعجاز البياني، وفي كتابه «دراسات في فقه اللغة» يؤكد فكرة الترادف في سياق الآيات القرآنية، وكأنما لم يتمكن له النظر إلى سياق القرآن الذي تفردت فيه كل كلمة بمعناها الخاص.

وهو يَعْزُو سبب الترادف إلى اختلاف لَهَجات العرب أو لغاتهم على الأصّح ثم تعايش هذه اللغات، مما يدعو إلى استعمال كلا المفردتين، والقرآن في رآيه يؤكّد هذا، فقد جاء في كتابه: «إن خَفاء الواضعين حين لم يُمنّع اشتهار الرّضَعَيْن قد زادَ من ثروة اللغة المثالية حتماً.. وعلى هذا الأساس نقراً بوجود الترادف في القرآن الكريم، لأنه نزل بلغة قريش المثالية، يجري على أساليبها وطرق تعبيرها، وقد أتاح لهذه اللغة طولُ احْتِكاكِها باللهَجَات العربية الأخرى باقتباس مفردات تعتلك أحياناً نظائرها» (أ).

وسائر دارسي الإعجاز على خلاف منه، وقد قدم شواهد قرآنية تدعم رأيه، ومن هذه الشواهد استعمالُ القرآن للفعلين: أَقْسم وحَلَفَ، فهو يرى أنهما لغتان عربيتان مدلولُهما واحد.

وندفَع هذه المقولة بالرجوع إلى السياق الخاص للقرآن، يقول عزَّوجلَّ: ﴿ يَخْلِنُونَ بِاللهِ مَا قَالُوا، وَلَقَدْ قَالُوا كَلِمَةَ الكُفْرِ﴾ (٢٦ ، وقد ذُكِر الحُلْف مختصاً بالكَذِب والمنافقين، أما القَسَم فقد خُصَّ بالصدق والمؤمنين، يقول تعالى:

- (١) الواشي، د. علي عبد للواحد، ١٩٥٦، فقه اللغة، ط/٤، لجنة البيان العربي،
   القاهرة، ص/١٦٢.
- (٢) الصائح، د. صبحي، ١٩٦٢، دراسات في فقه اللغة، ط/٢، المكتبة الأهلية، بيروت، ص/٣٤٧.
  - (٣) سورة التُؤية، الآية: ٧٤.

﴿.. فَلاَ أَقْسِمُ بِرَبُ المَشَارِقِ وَالمَغَارِبِ إِنَّا لَقَادِرُونَ ﴿ . فَهِنَاكُ فَرَقَ فِي الاستعمال.

وقد اهتمت عائشة عبد الرحمن بهذا الشأن، واتسم أسلوبها بالاستقراء الشامل للمقردات التي تتعرض لها، فهي بعد أن تذكر ما ورد في الشعر القديم مما يؤكد الترادف، وعدم التفريق بين هاتين اللَّلالتين في الاستعمال تقول: «العرب تقول: حَلْفَةٌ فَاجِر وأَحُلُوفَةٌ فَاجِر، ولم يُسْمَع حَلْفَة بِرَّ، وأَحُلُوفَةٌ صادِحَةٌ إلا أن تأتي في بيت شعره (٢٠٠٠).

قالشعراء لم يكونوا يفرقون بينهما، ولا بأس أن نتخذ من تمحيصها ردّاً على صُبْحِي الصافقين في القرآن، على صُبْحِي الصافقين في القرآن، وأَسْند مرة واحدة إلى المؤمنين في قوله تعالى: ﴿ وَلَٰكَ كَفَّارَةُ أَيْمَانِكُم إِذَا صَافَعَتُمُ ﴾ (" فَوجَبَت عليهم الكفّارة لخَطَيْهم.

وتبرّر ذكر القسم أيضاً على لسان الكفار قائلة: أيُسْنَد القسم إلى الضالين حين يكون قسمُهم عن اقتناع منهم بالصدق قبل أن ينكشف لهم أنهنم على ضُلاله (٤).

ويُصْبِح القسم حسب تعبيرها هنا بمنزلة الحُلُف كما في قوله عزوجل: ﴿ وَأَفْسَمُوا بِاللّٰهِ جَهْدَ أَيْمَانِهُم لِيَنْ جَاءَتُهُمْ آيَةٌ لَيُؤْمِنُنَّ بِهَا، قُلْ: إِنَّمَا الآياتُ مِندَ اللهِ، وَمَا يُسْمِرُكُم إِذَا جَاءَتْ لا يُؤْمِنُونَ ﴿ ٥ َ ، وهذه الآية هي شاهد صبحي الصالح، الذي لم ينتبه إلى خصوصية الاستعمال القرآني الذي لا تَبْديلُ لكمانه.

ونرى أن ذكر التسم هنا يدلُ على إصرارهم على المعجزات المادية، وعُلُوّ عُنْجُهِيِّهِم وسُخْريتهم، والشَّدَة في طَلَبَهم، ويرافق هذا الإصرار كلبُهم، فهم

سورة المتعارج، الآية: ٤٠ .

 <sup>(</sup>٢) عبد الرحمن، د. عائشة، ١٩٧١، الإعجاز البياني للقرآن، ط/١ دار الممارف بمصر، ص. ٢٠٦/.

<sup>(</sup>٣) سورة المائدة، الآية: ٨٩.

<sup>(</sup>٤) عبد الرحمن، د. عائشة، الإعجاز البياني للقرآن، ص/٢٠٦.

 <sup>(</sup>٥) سورة الأنمام، الآية: ١٠٩.

لن يؤمنوا، وإن جاءت المعجزات المادية، والله عليم بقلوبهم، ولهذا لم يحقَّق لهم ما أرادوه.

ولا تدن ظاهرة الترادف في لغتنا على نقيصة، بل تدل على سعة الفكر العربي وابتكاره، وتمثل طبيعة الظروف المعيشة، حيث استقلال القبائل وتلاقيها، ولهذا نستتج أن من أسباب الترادف أخذ الرواة للكلمات من قبائل مختلفة، وهنا تَبُرُزُ أهمية اللهجات أو اللغات المتعايشة مما أدّى إلى تعدد الكلمات الذالة على مدلول واحد.

وكذلك كان أصلُ كثير من الكلمات المرادفة صفاتٍ للاسم، ثم صارت مع الزمن اسماً مثل السَّيف والصارم، وبعض هذه المرادفات كان مجازاً في الأصل مثل كلمة الوَّفَى التي كانت تعني اختلاطً أصوات المعركة، ثم صارَتْ تعنى المعركة ذاتها بعد أن كانت تعني جُزءاً منها.

وكذلك أدَّثُ حرية التصرف بأصوات الكلمات إلى وجود مرادفات مثل كلمة كَمَح الدابة وكَبَحَها، ورأيته عن كتَب وعن كثَم، وفَلَحَ الأرضَ وفَلَمَها، وهذه في الأصل من باب الإبدال، وإن أذخلها بعضهم في باب الترادف<sup>(۱)</sup>.

ويرى عاطف مدكور أن أكثر علماء اللغة اليوم لا يأخُدون بالتطابق التام بين المترادفات، ويقول في الموضِع نفسِه: ووفي رأينا أن الترادف موجود ولكن في حالات فردية نادرة يحدُّدها السياق، ولكنه ظاهرة نادرة الحدوث، ولا تَجودُ بها اللغة بسهولة، وأكثر ما نراه فيما يسمى «الكلمات المُعْتِمَة» التي لا شفافية فيها مثل فأمام وقُدَام، خُلْفَ ووَراه، شِمال ويسار، تُحْتَ وأَشْفَلَ هَاكُمُ .

وهي مُنتِمة من جهة عدم وضوح الفرق بين الدَّلالتين، ولا تُقْصَد هنا عتمة معنى الكلمة ذاتِها.

ولم يكن استخلاصنا للأصل الحِسي لاصطلاح الترادف في أول هذه الفقرة

 <sup>(</sup>١) انظر مدكور، د. عاطف، ١٩٨٧، علم اللغة بين القديم والحديث، ط/١، جامعة حلب، ص/٢٢١ ـ ٢٢٤.

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق، ص/٢٢٧ .

دافعاً إلى نَفْي هذه الظاهرة اللغوية، ولكنا رأينا أن كون الزّديفِ غيرَ الراكب الأساسي يدلنا على أن المترادفات مُشتركة في المعنى الواحد اُشتراكاً فقط، ولا يوجد تطابق تام، بحيث يمكننا التبديلَ من غير أنْ نَمَسَّ المعنى المُبْتَغى.

والترادف على أية حال ظاهرة لغوية مُلْموسة، ولكن الاستعمال القرآني واقع أدبي خاص يتنزَّه عن إمكان تبديلٍ كلماته من غيرٍ أَنْ يتغيَّر معنى المَقام المطلوب.

وإذا كان المدلولُ واحداً، والدلالةُ متعددة، فلا أقلَّ من انتقاء صوتي يجعلنا نفضًل ما ترتاح إليه الآذانُ، وتعيل إليه النَّشُنُ، فننتقي كلمة كَبْش، ونستبعد الشَّقَحْطُب ونقول: لمع البرق دون جَثْجَتَ، ونقول: رأس الوِرْك دون الحَرْكَكَة، ونقول دِهان ألواح السفينة دون جِلْفَاطِها، يقول جارييت: فإن المترادفات المختلفة للشيء الواحد قد تتفاوت من حيث الجَرْس واللفظ،(۱).

فهنالك بواعث جمالية تدفعنا إلى تفضيل مفردة على أخرى في حال التطابق التام المُفْتَرَض بين معنى الدُّلالتين، والقرآن يُبيِّن لمتدبره أنه لم يكتفِ بانتقاء المفردة الخاصة بالمعنى المحدَّد المطلوب، بل جمع بين عُذوية الصوت وبين المعنى الخاص.

# ـ تأكيد الفروق :

لقد سَلُك اللغوبون مَسْلَكَيْن ففريق أيَّد الترادف، وقد بيِّنًا منذ قليل بعضَ آرائهم، وفريق أنْكَرَ الترادف، ومن هؤلاء المُبرَّد<sup>(٢٢)</sup>، وقد نَسَبت إليه عائشةُ عبد الرحمن هذا خطأً لتأليفه كتاب <sup>«م</sup>ا اتفق لفظه واختلف معناه من القرآن المجيد<sup>(٢٢)</sup>، لأن العنوان يَدلَناً على أنه عُنِيَ في كتابه بالمُشْتَرَك اللفظي أي

- (۱) جارييت، فلسفة الجمال، تر: عبد الحميد يونس، دار الفكر العربي، بيروت، بلا تا، ص/ ۱۲۰ .
- (Y) هو أبو العباس محمد بن يزيد الأزدي، أحد أئمة الأدب والملغة توفي سنة ٢٨٦ هـ في بغداد، من كتبه (الكامل؛ و(المقتضب؛ و(إعراب القرآن) أنظر الأعلام: ٢/ ١٠٠٢ .
  - (٣) انظر عبد الرحمن، د. عائشة، الإعجاز البياني للقرآن، ص/٩.

تعدّد المعاني للمفردة الواحدة وفق السياق الخاص للآية، مثل كلمة الهُدى التي رَصَدوا لها سَبْعة عَشَر معنى، فهي مثلاً بمعنى البّيان في قوله تعالى: ﴿ وَاللِّك على هُدى مِنْ رَبِّهم﴾ (١) ويممنى النوراة في قوله عزَّ وجلَّ : ﴿ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ المُعرفة في قوله تعالى: ﴿ وَبِاللَّجْمِ هُمْ يَهْتَدُونَ﴾ (١) . الهُدَىٰ﴾ (١)

وقد ذكر هذا السيوطي تحت عنوان «الرُجوه والنَّظَائرة (٤٠). وقد كتب في هذا العلم مقاتل بن سليمان صاحب «الوجوه والنظائرة» ورأى أن الصلاة مثلاً تكون من الإنسان دعاءً، ومن الخالق رحمةً، فهذا مشترك لفظي في منظوره، وقد ردَّ عليه الحكيم الترمذي المحدث الصوفي الكبير في «تحصيل نظائر القرآن» ورأى أن الجامع بين الصلاتين هو العطف، وعلى هذا يجب أن تسميه مشتركاً معنوياً لا لفظياً، وهذا أيضاً رأي النحوي المعروف ابن هشام.

وقد نقل أبو هلال العسكري رأي المبرَّد في كتابه «الفروق في اللغة» وصنَّف في هذا المجال أبو منصور الثمالي<sup>(٥)</sup> كتابه «فقه اللغة وسرّ العربية»، إذ تحدَّث في القسم الأول منه عن الفروق، ولأحمد بن فارس<sup>(٦)</sup> كتاب «الصاحبي في فقه اللغة».

يرى المبرَّد أنَّ جواز العَطْف يعني ثفرّد كل اسم بمعنى خاص مستشهداً بالآية: ﴿لِكُلُّ جَمَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَاجاً﴾™ ، يَقول: •عطف شِرعة على

 <sup>(</sup>١) سورة البقرة، الآية: ٥.

 <sup>(</sup>۲) سورة غافر، الآية: ۵۳.

<sup>(</sup>٣) سورة النَّخَل، الَّاية: ١٦ .

<sup>(</sup>٤) انظر السيرطي، جلال الدين، الإنقان: ١٩٩/١.

 <sup>(</sup>٥) هو عبد الملك بن محمد أبو منصور التعالبي من أهل تُنسابور، وكان فَرّاءً يَعْبِطُ جلود الثعالب، توفي سنة ٤٢٩ هـ، من كتب: «بيتمة الدهر» من تراجم شعراء عصره، وفقه اللغة وسر العربية» و«سخر البلاغة» و«الكتابة والتعريض» و«الإعجاز والإيجاز»، انظر الأعلام: ٢٩١٧٪.

<sup>(</sup>٦) هو أحمد بن فارس الفزريني، ولد في الري، لغوي، وله شعر حَسَن توفي سنة ٣٩٥هـ. من كتبه: «معجم مقايس اللغة» و«المُجْمل، و«الصاحبي في فقه اللغة» و«المُجْمل، و«الصاحبي في فقه اللغة» و«جامع التأويلَ» في التفسير وغيرها. انظر الأعلام: ٥٨/١ .

<sup>(</sup>٧) سورة المائدة، الآية: ٨٤.

مِنهاج، لأن الشَّرعة لأوَّل الشيء والمِنهاج لمُعْظَمه ومُثَّسعه، ويُعَطَّف الشيء على الشيء، وإن كانا يرجعان إلى شيء واحد إذا كان في أحدهما خِلافٌ للآخرة!(١).

وينقل أبو هلال هذا الكلام عن المبرّد، ويتبعه في الرأي، فقد رأى في الموضع نفسه أنْ ليس من الذكاء أنْ يضع الواضع اللغة، ويعطِف زيداً على أبي عبدالله إذا كانا شخصاً واحداً.

ولم يكتفي أبو هلال بالعَطْف فقط، ليؤكد عدم الترادف، إذ يضع شَرَطاً لمنهجه يشرحه في مقدمة كتابه فهو يقول: «إذا اعتبرت هذه المماني وما شاكلها في الكلمتين ـ الاشتياق والحنين ـ ولم يتبين لك الفروق بين معنيهما، فاعلم أنهما من لُغَتين مثل القِذرِ بالبصرية، والبُرْمَةِ بالمكية، ومثل قولنا: الله في العربية، وآزر بالفارسية (<sup>(1)</sup>).

وهذا الشرط الذي اتخذه العسكري، ليُحُدَّ من شمول نظريته، اتخذه علي وافي وجعله مناط الاعتراف بالترادف، كما رأينا.

ولمنهج العسكري ميزات ترقّعُ من شأن كتابه، وتفضله على كتاب الشعالبي، فقد جعل كلّ كتابه للفروق، فمن جهة الكم قدَّم مادة وفيرة، وهو لا يترك القارىء من غير إقناع، بما تُسْعفه ذاكرته من أمثلة من القرآن والشعر وأمثالي المرب واستعماليهم، وإضافةً إلى هذه الميزة الدبيدة، اقتصر على ما هو مشهور، ولم يتعرَّض لكلمات غريبة متخذاً قَذْلكة فارغة لا طائل لها.

وما يَشْيَنا من اقتصاره هو اشتماله على مفردات القرآن التي يُشْتَبُهُ في ترادفها، ويَعْنِنا أنه يحدُّد في المقدمة نفيّه للترادف في القرآن قائلاً عن المُبَرَّد: «والذي قاله ههنا في العطف يدل على أن جميع ما جاء في القرآن، وعن العرب من لفظين جاريين مَجْرَئ ما ذكرنا من العقل واللب، والكَشْب والجَرْح، والعمل والفعل معطوفاً أحدهما على الآخر، فإنما جاز هذا لما بينهما من الفرق

 <sup>(</sup>١) العسكري، أبو هلال، الحسن بن عبدالله، ١٣٥٣ هـ، الفروق في اللغة ، ط/١ ،
 مكتبة القدس، القاهرة، ص/١١ .

<sup>(</sup>٢) المسكري، أبر هلال، الحسن بن عبدالله، الفررق في اللغة، ص/١٦.

والمعنى»<sup>(١)</sup> .

ولا بدَّ من تعليق على تقليص نظريته بشرط عدم تعايش لفتين، وهذا لم يَعُرد في القرآن، وكذلك العطف الذي يُمكن الاستعانة به في تجربة عملية تقضي بعطف كلمة قرآنية على أخرى قريبة من معناها، فنزيل غِشاوة الترادف، ذلك لأن المفردة القرآنية غنية عن العطف، ليظهر تَمَكُنها من معناها واستقرارُها.

ومما يُنظر إليه بتقدير أنه يخصص باباً حول العلم مثلاً، ويبحث في الألفاظ متقاربة المعنى في مُقْردَتين، فنحصل على الفروق الدقيقة المهمة بين العلم والمهمرقة والفهم وغير مذا، ويخصص لكل فرق بين مفردتين مالا يقل عن أربعة أسطر يدهمها بالشواهد المختلقة، وكل هذا في اللغة الواحدة كما يؤكد.

لقد خصص الثعالمي القسم الأول من كتابه للفروق، وقد اتخذ منهجاً مغايراً، ووصل بإسهابه ومحاولته لاستيفاء كل المفردات إلى ذكر الغريب والرَحشي الذي ربما يُدهش معاصريه وفقهاء عصره، ناهيك عن عصرنا الذي حافظ القرآن فيه على جزء مُهم من الرصيد الكبير، فنقع على مفردات دَنَرتها المعصور الخالية، وتَبَدَها الاستعمال، يقول في فصل تفصيل الكثير، على سبيل المثال: «الدَّثر المال الكثير، العَمْر الماء الكثير، المَجْر الجيش الكثير، العَرْج الإبل الكثير، الكثير، العَرْج

ومثل المَجْر والمَرْج؛ يندُّرُ استعماله في الشعر الْقديم فَضْلاً عن القرآن الكريم، وقد ذكر أبو الطيب هذه الكلمة إذ نجد في شعره الكثير من المفردات غير المستعملة يقول:

وتضريبُ أعناقِ الملوك وأنتَ تُرى لَكَ الهَبَواتُ السودُ والعَـنْكُرُ المَجْرُ<sup>(٣)</sup>

 <sup>(</sup>١) العسكري، الفروق في اللغة، ص/ ١٦ ـ ١٢ .

 <sup>(</sup>٢) التُعلَي، أبر منصور عبد الملك بن محمد، ١٩٧٢، فقه اللغة وسر العربية،
 ط/١، تح: إبراهيم الأبياري ورفيقيه، شركة مصطفى البابي، القاهرة،
 م. ١٧٠.

<sup>(</sup>٣) ديوان المتنبي، ص/١٩٥.

وهذا طبيعي في كتب اللغة لأنها لا تغفل اللفظة لندرة استعمالها، لأنها إنما تزرخ فلابد من الجمع الوافي.

وكما نرى مفردات الثعالبي ليست بين طرفين كما هي الحال عند العسكري، بين السيّد والصَّدة والطاقة، إنما بين السيّد والصَّدة والطاقة، إنما يخصص الفصل لترتيب الأسماء وَفْقَ الحالة الموجودة، وقلَّما يجنع إلى القرآن، ليكونَ حُجَّة لتقسيماته، وقد احتج بالقرآن في فصل سمّا، ففيما يحتج على الشَّدة من القرآن، فجاء فيه: الهلكم شِدّة الجزع، واللَّدَ شِدة الخصومة، والحَسَّ شِدة التعب، والحَسْرة شدة النحومة النامة، () وكلها مما ورد في القرآن.

ومن الجدير بالذكر أن أحمد بن فارس رفض مسألة الترادف بعِلة تمايش اللغات، فهو يرى أن للسيف اسماً واحداً، وباقي الأسماء صفات له كالصَّمْصام والباتر والصَّارِم، قال: قريبُستَى الشيء الواحد بالأسماء المختلفة نحو السيف والمُهَنَّد والحُسام، والذي نقوله في هذا إن الاسم واحد هو السيف، وما بعده من الألقاب صفات ومذهبنا أن كل صفة منها معناها غير معنى الاخرى، وقد خالف في ذلك قرّم، قرّصُوا أنها \_ وإن اختلفت أصواتها \_ فإنها ترجع إلى معنى واحد، وذلك نحو قولنا: سيف وعضب وحسم، وقال آخرون : ليس منها اسم ولا صِفة إلا ومعناه غير معنى الآخر، (٢).

وكأنه يريد أن طول استعمال الصفة إلى جانب الموصوف جَعَلَ الناس يكتفون بالصفة، فأبدلوا السيف المُهَنَّد بقولهم المهند أي سيف من الهِنْد.

ومن مظاهر استيفاء المفردة القرآنية لطَرَفي الشكل والمضمون ما جاء في الآية ﴿وَاللّٰهِ لَقَدْ آثَرُكُ اللّٰهُ عَلَيْنَا﴾ (٢٠) . وقد جاء في الاتقان عن البارزي(٤٠) أنّه

<sup>(</sup>١) الثمالبي، فقه اللغة وسر العربية، ص/٦٨ .

 <sup>(</sup>٢) ابن فأرس الغزويتي بأحمد، ١٩٦٢، الصاحبي في فقه اللغة وسنن العرب في
 كلامها، ط/ ١ ، تع د. مصطفى الشويمي، مؤسسة بدران، بيروت، ص/ ٩٦ .

<sup>(</sup>٣) سورة يُوسُف، الآية: ٩١ .

 <sup>(3)</sup> اليارِزِيّ: هو هِبّة الله بن عبد الرحيم الجُهني الحموي، قاض رحافظ للحديث، من
 أكابر فقهاء الشافعية، عُبّن مراتٍ لقضاء مِصر فاستمفى، وتولَى قضاء حماة،

أُعجب بـ«آثرك» وحُسْنِها الزائد على «فَضَّلك»<sup>(١)</sup> ، وظنّ أن الأمر ــ فيما يبدو لنا ــ هو هذا المدّ الطويل بعد الهمزة ثم الفتح على حرف إلتَوِيّ خَفيف، وصُعوبة الوقوف والتَّشْديد على الضاد، وهو من حروف الإطباق.

ويُضاف أن القرآن ذكر فقطًل في سبعة عشرَ مكاناً، مثل قوله تعالى: ﴿ فَضَّلَ اللَّهُ المُجَاهِدِيْنَ بِأَشْرَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِم عَلَى القَاعِدِيْنَ دَرَجةً ﴾ (\*\*) ، فالتفضيل كما تُوحي المقارنة كان نتيجة عمل، ولم يكن له سابق تصميم أو إرادة، إنما هو نتيجة عمل، وإذا عدنا إلى قائر، مثل: ﴿ وآثرَ الحَياةَ اللَّنيا﴾ (\*\*) ، وقوله تعالى: ﴿ وَيُؤْثِرُونَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَة ﴾ (\*\*) ، فالعَدالة السماوية تتأكد في سابق اختيار المرء للشر، والإيثار يكون له ثوابٌ عندما لا يكون جَبْراً، فيؤثر المؤمنُ أخاه عن سابق اختيار .

ودلالة «آنر» في القرآن أقرب إلى الذهنيات منها للمحسوسات، أو هي اختيار بعد اختيار، يقول أبو هلال: «الفَرُقُ بين الاختيار والإيثار أن الإيثار على ما قيل هو الاختيار المقدَّم»<sup>(ه)</sup>.

وفي عصرنا أخلت عائشة عبد الرحمن على عانقها نُصْرَة استقلال جمال المفردة القرآنية من خلال الظلال النفسية للفروق، فانتدبت نَفْسَها لهذا في كتابيها: «النفسير البياني» بمُجزئيه، ووالإعجاز في البيان» وقد وقفت في الأخير على هذه المسألة مُنظَرة، ومن ثَمَّ مُطَبَّقة في عَشْر مسائل، مثل: الفرق بين الرؤيا والحلم، والنأي والبُعد، وتكاد تشتمل على مُعْظَم ما يُظَنِّ فيه الترادف في القرآن.

وتوفي سنة ٧٣٨هـ، وله بضمة وتسمون كتاباً منها: «الستان في تفسير القرآن»
 و«الناسخ والمنسوخ» و«الفريدة البارزية في شرح الشاطبية» و«ضبط غريب
 الحديث» وغيرما انظر الأعلام: ٩٠/١٠.

<sup>(</sup>١) السيوطى جلال الدين، الإتقان: ٢/ ٢٧٠ .

 <sup>(</sup>٢) سورة النساء، الآية: ٩٥٠.

<sup>(</sup>٣) سُورة النازعات، الآية: ٣٨.

<sup>(</sup>٤) سورة الحَشْر، الآية: ٩.

<sup>(</sup>٥) المسكري أبو هلال، القروق في اللغة، ص/١٠١ .

وقد استعانت بالمنهج الاستقرائي الإحصائي وبالمقارنات، مما ساعدها على استنتاج موفّق مُؤذّاه أن الفروق لا يمكن أن تُمْحَى، وذلك منذ عام ١٩٦٤ حين وضعت بَحْناً في «مشكلة الترادف اللغوي في ضوء التفسير البيائي»، وتقول: «شَهِدَ التَّبَيَّع الدقيق لمعجم ألفاظ القرآن، واستقراء ذلالتها في سياقها، بأن الفرآن يستعمل اللفظ بذلالة محدودة، ولا يمكن معها أن يقوم لفظٌ مقامً لفظٍ آخَرَةً (١).

ولم يكن لهذه الباحثة نظرات منفرقة في هذه الفكرة، فهي قوامُ دراستها التفسيرية لقصار السور في جزئي «التفسير البياني»، ويمكن أن يُعدّ كتاباها معجمين للفروق البيانية القرآنية، وقد فلّدت آراء القدامى، وذلك خِلافاً لما نجد في كتب كثير من المحدثين المتكثين في نفي الترادف على شَذَرات متفرقة من «الكشّاف» و«المثل السائر» خاصةً، فدراستها تسم بالجدة والأصالة، وكثيراً ما ظل غيرها في إسار التقليد من غير تَحرّ لمادة البحث.

وعلى سبيل المثال نورد تفسيرها للآية: ﴿إِنَّمَا تُتَذِرُ مَنِ الْتُكُرُ وَخَشِيَ الدُّكُرُ وَخَشِيَ الرَّحْمُنَ بِالْغَيْبِ﴾ (٢٠ تقول بعد العودة إلى الأصل المادي: فوتفترق الخَشْية عن الخرف، بأنها تكون عن يقين صادق بعظمة من نخشاه، كما يفترق المخشوع، بأننا لا نخشع إلا عن انفعال صادق بجلال من نخشم له، أما الخوف فيجوز أن يحدُثَ عن تسلّط بالقَهْر والإرهاب، كما أن الخضوع قد يكون تكلّفاً عن نفاق وخوف تقية ومُداراة، والعرب تقول خَشَعَ قلبة، ولا تقول خَضَع قلبه إلا تَتَول خَضَع قلبه .

وأخيراً لا يعني ما تقدَّم أننا ننفي ـ كلياً ـ القول بالترادف، فعائشة تعود إلى شرط تعدد اللغات قائلة: • وإنما يشغلنا الترادف حين يقال بتعدَّد الألفاظ للمعنى الواحد، دون أن يرجِعَ هذا إلى تعدد اللغات، ودون أن يكون بين

 <sup>(</sup>١) عبد الرحمن، د. عائشة، ١٩٧١، التفسير البيائي، ط/١، دار المعارف، القاهرة: ٧/١.

<sup>(</sup>٢) سورة يَس، الَّاية: ١١ ،

<sup>(</sup>٣) عبد الرحمن، د. عائشة، الإعجاز البياني للقرآن، ص/٢٢٩ .

الألفاظ المقول بترادفها قرابة صورتية ١٥٠٠ .

وعلى الرغم من هذه القرابة الصوتية، فهي لا تطبّقها في الفرق بين النَّمْمَة والنَّميم، فقد وجدت في الأولى معنى النَّمْمَة العامة لكل الناس، وفي الأخوى معنى الخير في اليوم الآخر، فيتخذ النميم سِمَة إسلامية<sup>(٣)</sup>.

نخلُصُ مما سَبَلَ إلى أن خصوصية الانتقاء القرآني تدعونا إلى الإقرار بتفرُّد كل كلمة بمعناها الخاص، مستندين إلى السياق القرآني، فإذا كان الترادف مرجوداً في اللغة، فهو بعيد عن تهذيب القرآن اللغوي، وتمكُّن مفرداته من معانيها وظلالها الخاصة، وسوف يتضح هذا في تطبيق الداوسين: أسلافاً ومعاصرين.

<sup>(</sup>١) الإعجاز البياني للقرآن، ص/١٩٤.

<sup>(</sup>٢) المصدر نفسه، ص/٢١٨ .

# ٤ ـ الأثر الموسيقي لمفردات القرآن

امتاز العرب برّ هافة الحِس، فهم يتأثرون أشدًّ التأثّر بما يسمعون، وللكلمة قُدسيَّتُها، وهي تفعل فِعلها إلى أبعدِ مدى، فيحاربون ويصالحون، ويضحّون ويكرُمون نتيجة سماع كلمات، وهم سيدركون القيمة الموسيقية في القرآن بسبب معايشتهم لفن الشعر والخطابة، واهتمامهم البالغ بالكلمة، وقد قال الزرقاني: «هذا الجمال الصوتي أو النظام التوقيعي، هو أول شيء أحسته الآذان العربية أيام نزول القرآن، ولم تكن عَهدت مثلة فيما عَرَقَتْ من منثور الكلام، سواء أكان مُرْسَلاً أم مسجوعاً، حتى خُيل إلى هؤلاء العربِ أنْ القرآن شعره (١).

ونحو ذلك ما ذكره الرافعي إذ يقول: «رأوا حروفه في كلماته، وكلماته في جمله ألحاناً لغوية رائعة، كأنها لائتلافها وتناشيها قِطْمَةٌ واحدةٌ قراءتها هي توقيعها، فلم يَفْتَهُم هذا المعنى، وأنه أمر لا قِبَلَ لهم به، وكان ذلك أبينَ في عجزهمة (٢).

فما كان عليهم - وقد أَصَروا على الإشراك - إلا الهرب من سماعه على مَلا من القوم، والتلصُّص لسماعه على مَلا من القوم، والتلصُّص لسماعه ليلاً، مما يؤكد عدم موضوعيتهم في كرمهم للقرآن، وقد قال عنهم عزَّوجلَّ: ﴿وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا: لاَ تَسْمَعُوا لِهٰذَا الْقُرآنِ وَالْنُوا فِيهِ لَمَلَّكُمْ تَغْلِيُونَ (٢٠)، فقد طَغَت المكانة العشائرية، ولكنها لم تَمْسَح في نفوسهم تذوقاً سَمَعياً فِطْرِياً.

ويُمكن أن نعزو هذه المُتلَكَةُ السمعية إلى ضَخامة مسّاحَة الأميّة بين العرب حينتذ، بالإضافة إلى كَثرة استماعهم للشعر الذي صوّر شؤون حياتهم جميعها،

 (۲) الرافعي، مصطفى صادق، إعجاز القرآن، دار الكتاب العربي، بيروت بلا تاريخ، ص/ ۲۱٤ .

(٣) سورة نُصُلتُ، الآية: ٢٦ .

 <sup>(</sup>١) الزرقائي، عبد العظيم، ١٩٤٣، مناهل الورقان في علوم القرآن، ط/٣، دار إحياء التراث العربي، بيروت: ٢٠٦/٢٠.

ولهذا كان السمع هو المعيار الأول، وفي هذا الصدد يقول إبراهيم أنيس: 
قوفي رأيي أن هذه الظاهرة الموسيقية في اللغة العربية تُعزى إلى تلك الأمية 
حين كان الأدبُ أدبُ الأذن لا أدبُ العين، وحين اعتمد القوم على مسامعهم 
في الحكم على النص اللغوي، فاكتسبت تلك الآذانُ المِرانَ والتمييز بين 
الفروق الصوتية الدقيقة ١٠٠٠.

ولا يعني هذا مجرد استمتاعهم بصوتيات القرآن، فقد عَرَفوا أيضاً أنها قوالبُ فنية لمضامين فكرية جديدة، فالتعلّق لم يكن شكلياً مُحْضاً، ونحن نعرف بأن كتابة الشعر كانت قليلة في الفترة الحاهلية، وهنالك أمم كثيرة بدأت نتاجَها الأدبي بالأدب الشفوي، وكانت تهتم بتصوير الأساطير، ولكن لا تمتلك لغائها هذه الموسيقية الله أنها خنّت نِتاجَها الأدبي، وكذلك كانت الالباذة والأوديسة.

ونرجُح أن السبب هو طبيعة اللغة العربية التي نشأت موسيقاها وَفْق ذوق أوَّلِي، ثم صار هٰذا الذوق قانوناً موسيقياً، ثم نَزَل القرآن الكريم بتشكيل فريد، وذلك يِلْجوثِه إلى مزية خاصة، وتخيّره وتهذيبه للمفردات، وليس من الضروري أن يُكون تَفَشّي الأمية السببّ الوحيدَ، لأن الشعر قديم، ولكل قديم منه معايّشةٌ شفوية في زمن ما.

ونَوَدُ في هذه الفِقْرة أن نبين أن دراسة. العنصر الموسيقي للقرآن ليست وليدة عصرنا، وما يشغلنا ههنا محاولة استقصاء بعض الدلائل والمواقف التي تبرهن على وجود تذوق سمعي عاصر البعثة النبوية الشريفة، وكذلك نبحث في الدلائل القرآنية الداعية إلى مراعاة الإعجاز الموسيقي وتفهَّمه، وكذلك لا بُدُ من الإشارة إلى مقارنتهم القرآن بالشعر وقضية المعارضة التي تتصل بموسيقا القرآن.

أنيس، د. إبراهيم، ١٩٦٣، ذلالة الألفاظ، ط/٢، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، ص/٩٥١.

#### ـ في القرآن والحديث:

نجد في رِحاب الآيات الكريمة تسمية الكتاب العظيم بالفرآن، فقد وَرَدَ هذا الاسمُ سبعين مرة، وهذا أضعاف ذكر أي اسم غيره كالفُرقان والكتاب، معا الحساه العلماء، وكانت الكلمة الأولى من الرحي القرأ، في الآية: ﴿ افْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ﴾ (١) ، وقد اشتَقَتْ كلمة «الفرآن» من الفراءة، فهي تتطلب السمع. وحَفَّ القرآن على استعمال حاستي السمع والبصر، وهما وسيلتا تذوق الجمال مثل قوله ﴿ إِنَّ السَّمْعَ وَالبَصَرَ وَالفُوْادَ كُلُّ أُولِئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْؤُولِكِ (١٥) وقوله عزَّرجلُ: ﴿ وَرَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالبُصَرَ وَالفُوْادَ كُلُّ أُولِئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْؤُولِكِ (١٠) .

وليس ما استنبطه علماء التجويد إلا أصلاً في قراءة العربية، وقد قال السيوطي: ﴿إِن العربَ لا تنطق بكلامها إلا مُجَرُّداً ٤٠٤٠ ، وقد استخلص عبدالعزيز بن عبد الفتاح قواعد التجويد من جهود السَّلَف، ووضع مصنفاً قال في مقدمته: قوالمقصود الرئيسي خدمة القرآن الكريم، والتوصل إلى النطق العربي النبوي الفصيح بكتاب الله، وثَيْمُلَمْ كلُّ مَنْ درس هذا العلم، أو قام بتدريسه أنه \_وإن كان يعتمد على النقل والرواية فحسب، إلا أن مصدره ومرجعة في الحقيقة الذوق العربئ الفصيحة في الحقية الذوق العربئ الفصيحة في الحقيقة الذوق العربئ الفصيحة في الحقية الذوق العربئ الفصيحة في الحقية الذوق العربئ الفصيحة في الحقية الذوق العربئ الفصيحة في الحقيقة الذوق العربئ المتعربة القربة العربية المتعربة القربة العربئ المتعربة القربة العربة العربية المتعربة المتعربة المتعربة العربة المتعربة القربة العربة المتعربة القربة المتعربة المتعربة المتعربة المتعربة التعربية المتعربة القربة المتعربة المت

فالتجويد ليس شيئاً إضافياً أو زركشةً لتزيين كلمات الفرآن، فهو إعطاءُ المحرفِ حَقَّه في الأداء، وبما أن النسق القرآني فريد النوع، فقد كانت قواهد التجويد بالغة الأهمية، لأنها تبرز جمالاً سمعياً غيرَ معهود، كما أن مراعاة قوانين التجويد مراعاة للعربية التي هي المادة الصوتية لهذا الكتاب العظيم، وهي لغة تَسْتَبَيدُ بطبيعتها الموعورة والثّقل، فقد اختار الناطق بها كلَّ سهلٍ مُسْتَسَاغٍ، وكان القرآن اختياراً آخر، ولهذا كانت آياته إعجازاً لهم، لأنه يَمُوقُهُم

<sup>(</sup>١) سورة العَلَق، الآية: ١٠.

 <sup>(</sup>٢) سورة الإسراء، الآية: ٣٦'.

<sup>(</sup>٣) سررة السُّجْدة، الآية: ٩.

 <sup>(</sup>٤) السيوطي، جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر، ١٣٢٥ هـ، المُزْهِر في علوم اللغة، ط/١، مطبعة السعادة بمصر، ١٤٦/١.

 <sup>(</sup>٥) ابن عبدالفتاح القارىء، عبد العزيز، ١٣٩٦ هـ، قواعدالتجويد، ط/٣، المكتبة العلمية بالمدينة العنورة، المقدمة: ٢٠١.

ني هذا المجال بمراعاة دقائقَ فنيةٍ موسيقية، وهي ما يُدْعى بالموسيقا الداخلية، ومن الجَهْل أن يُعَدَّ التجويد زركشةٌ، ذلك لأن الذوق والقانون الصوتي متلازمان.

وفي القرآن نجد حَضاً على جمال الأداء في قوله عزَّوجلَّ: ﴿لِنَتُبُتَ بِهِ فَوْاذَكُ، وَرَتَّلْنَاهُ تَرْتِيلا﴾ (١) ، ويؤكّد لنا فعل الترتيل بالمفعول المطلق، وهو ما يفوق الإنشاد والقراءة العادية، ويَسْمو على مَطُّ الغناء واضطرابه، وقد ذكرت هذه الآية في سورة تُخيل اسماً من أسماء القرآن، إنها سورة الفرقان، أما المكان الثاني الذي يُذكّر فيه الترتيل، فهو سورة المزمل، أواتل نزول الوَحْي المبارك، وفي هذا حُجَّة على إعجاز نسّقه، والسورتان من المهد المكي، حيث تمثّتُ الكفار وعِنادُهم، يقول تعالى في سورة المزمل: ﴿فَمُ اللَّيلَ إِلاَّ قَلِيلاً، وَمُنْتُ الْمُفَارِ وَعِنادُهم، يقول تعالى في سورة المزمل: ﴿فَمُ اللَّيلُ إِلاَّ قَلِيلاً المُفَعُلُ وَاتَّفُومُ النَّقِيلاً، وَكَذَلك يَوْكَ المُفعل بالمفعول المطلى، وهنا يَخْتَصَ الترتيل بزمن الليل زيادةً في جماله في المفال ، حيث صفاءُ النفس، وخافز على الانفعال والتفاعل مع متطلبات دينية حيوية نافذة على النفس، وحافز على الانفعال والتفاعل مع متطلبات دينية حيوية وأحروية.

وقد سبق علم التجويد تشجيعُ الرسول عليه الصلاة والسلام على الأداء الحسن الذي يُركُز على الإحساس بالتشكيل الموسيقي في إيقاع القرآن، ذلك الأداء الذي يُراعي دقائنَ داخليةً يَمتاز بها النَّسَق القرآني من مدود وصفير وجهر وقلقلة (٢٦) ، مما يعرف عن صفات الحروف، إضافةً إلى تجميل الصوت عند أداء القرآن.

وقد رُويَ أن الرسول 選: ﴿قرأ عام الفتح في مَسيرٍ له سورة الفَتْح على

<sup>(</sup>١) سورة الفُرقان، الآية: ٣٢.

<sup>(</sup>٢) سورة المزمل، الآيات: ٢-٤.

<sup>(</sup>٣) المُّمَيز: صوت زائد يخرج عند النطق بالصاد أو الزاي أو السين. والجهر: انحباس النَّس في المخرج عند النطق بيمض الحروف كالجيم والطاء والظاء والظاء والقلقة: تحريك المخرج والصوت بعد انضغاطهما وانحباسهما ثم يخرج الصوت توياً من المخرج مُحدداً نَبَرَةً وحروفها جمعت في وقطب جده.

راحلته فَرَجَّعَ في قراءته (١). فقد كان يهتم بالأداءِ الحسن، وهذا يتضمن مراعاة لفظ الحركات، وإعطاء الوقفات والنُّئات (٢) ومخارج الحروف حَقَّها، وفي حديث أبي هريرة رضي الله عنه قال: «ما أذن اللهُ لشيءٍ ما أَذِنَ لنبي حَسَنٍ الصوتِ يَتَمَنِّي بالقرآن يُجْهَرُ به (٢).

ويعلَّق الغَزَالِي على هذين الحديثين قائلًا: ﴿قيل أَرَادُ بِهِ النَّرَنُّمُ، وترديدُ الأَلْحانُ بِه، وهو أَقْرَبُ عند أمل اللغة، (٤٠) .

بَيْدَ أَن هذا اللحنَ لِس بِمطَّ مُبْتَدَّلِ، فهو محكوم بقرانين اللغة التي تساعد على إبراز النظم الموسيقي المُعْجِز، وهذا التَّنَقي لا يصل إلى مرتبة الغناء والإنشاد ولا يهبط إلى مرتبة القراءة، وإلى هذه المعيارية يشير الحديث النبوي: "اقرأوا القرآن بلُحونِ العربِ وأصواتِها، وإياكم ولحونَ أهلِ الكتابين، وأهلِ اللهُشتِ، فإنه سيجيء بعدي قَوْمٌ يُرجَعونَ بالقرآن ترجيعَ الغِناءِ والرُهْبَايِةِهُ<sup>(٥)</sup>.

وعلى هذا المشهج سار السلف الصالح، فلا يميلون إلى درجة الغناء، ولا إلى الغَمْفمة السريعة، وفي هذا الوعي المتجلّي في التأنّي نجد ابنَ عَبَّاس رضي الله عنهما يقول فيما نَقَله الغَزَالي: "لأن أقرأ البقرة وآل عمران أرتَّلهُما وآثَنَبُرُهُما، أحبُّ إلى مِنْ أنْ أقرأ القرآن هَذْرَمَةً ('`).

فللتأنِّي في تلاوة القرآن فضيلةُ المُتْعَة السمعية، وهذا لا يكون إلا مع تديّر

- (١) مسلم، بن الحجاج، صحيح مسلم، المطبعة المصرية، القاهرة، بلا تاريخ،
   كتاب نضائل القرآن: ١٩٧/١ .
- (٢) النُنَة: هي ما يكون في إدغام النون الساكنة والتنوين مع بعض الحروف، فيخرج الصوت من الخَيْشوم.
- (٣) البخاري، محمد بن إسماعيل ١٩٧٦، صحيح البخاري، ط/١، شرح د.
   مصطفى البغا، مطبعة الهندي، كتاب فضائل القرآن: ١٩١٨/٤.
  - (٤) المغزالي، أبو حامد، إحياء علوم الدين: ١/٣٢٩.
- (٥) البَيْهَقي، أحمد بن الحسين، شعب الإيمان، كما في السيوطي جلال الدين، الجامع الصغير، دار الفكر، بيروت، بلا تاريخ: ١٩٩/١.
- (٦) الغزالي، أبو حامد، إسياء علوم الدين: ٣٢٦/١ , والهذرمة: قراءة سريمة غير مفهومة.

معانيه، قلا انفصام بين التدبُّر والتذرِّق.

ومن الدَّلاثل على الإعجاز الموسيقي في القرآن قواتح السور التي اختلف المفسرون حول المقصود منها، وقيمة وجودها في هذا المكان، ويعضهم شَطَّ به الخيال، فربَطَها بحِسَاب الجُمُّلِ<sup>(١)</sup>، وبعضهم سلَّم الأمر إلى الخالق، وفرَّض إليه التَّاويل.

وتتصدر هذه الفواتح السور المكية، إلا سورتي البقرة وآل عِمْران، فهما مدنيتان وهذا يعني وجودها في سور لاقت عناداً ونُكراناً لمصدر القرآن، فهي تُبيَّن عَدَمَ قدرة الناس على تأليف كتاب مِثلِهِ أو مِنْ مثله، وإِنْ كان من جِنْس حروفهم، والسورتان: البقرة وآل عمران مشتملتان على مقاصِدِ القرآن المكي في إِقامة الحُدِيَج على حقية القرآن ودَهْوَته(٢).

ومن الذين تنبهوا إلى الأثر الموسيقي للفواتح الزركشي الذي تَمَسَ الملاقة 
بينها وبين الفواصل، إذ تقوم هذه الفواتح مقام الافتتاحيات التمهيدية في 
المقطوعات الموسيقية، ذلك عندما تُمَهَّد لتماثُلُ الرَّوِي، كما في سورة آل 
عمران: ﴿ألف لام ميم اللهُ لا إله إلا هو الحيُّ الفيوم﴾ (٢) أو تقارب الرَّوِي، 
كما في سورة البقرة: ﴿ألف لام ميم ذَلْكَ الكِتَابُ لاَرَيْب فِيهِ هُدى 
للمُتَقِينَ ﴿ (١٤) ، وذلك لتقارب مَخْرَجَيُّ النون والميم، وهذا وارد في سور 
أخرى، مثل: العنكبوت والشعراء والقصص، وهناك تمهيد لتناهم المدود كما 
في سورة اصاده (٥) .

ويذكر الزركشي كثرة ورود الحروف المقطعة ضمن كل سورة تبتدىء بها فيقول: ﴿وقد عَدَّ بَعْضُهم القافات التي وردت في سورة (ق)، فوجدها سبعاً

<sup>(</sup>١) أي ربط الحروف بأعداد معينة.

 <sup>(</sup>۲) انشر عتر، د. نور الدين، ۱۹۸۹، الترآن الكريم والدراسات الأدبية، ط/۱ جامعة دمشق، ص/ ۸٥.

<sup>(</sup>٣) سورة آل عمران، الآية: ١.

<sup>(</sup>٤) سورة البقرة، الآية: ١-٢.

 <sup>(</sup>٥) الزركشي، يدر الدين محمد بن عبدالله، ١٩٨٨، البرهان في علوم القرآن، ط/١ تمليق مصطفى عبد القادر عطا، دار الفكر، بيروت، ٢٢١/١ باختصار.

وخمسين، مع أن ايات السورة خمسٌ وأربعون، وفي سورة (ن) تكرر هذا الحرف أربَع عشرةَ ومئة مرة، وآياتها اثنتان وخمسون، وجميع فواصل السورة تنتهي بهذا الحرف «ن» إلا عشر آيات تنتهي بالحرف ميم<sup>ه(١١)</sup>.

والميم والنون متقاربان إذ يخرُجان من الخَيْشوم مع النُنَّة، وقد أشار محمد الحسناوي إلى إعجاز الفواتح الموسيقي في كتابه «الفاصلة في القرآن»(٢) فهذه الفواقع للتحدي والردِّعلى تُهْمَة الشعر والكهانة.

لم يكتف القدامى بالمعاني الإشارية لهذه الحروف، فقد أكَّد كثير منهم أنها وسائِلُ تثبيه، إلا أن الغاية الموسيقية لم تُعطَّ حقَّها في نظرتهم، على الرغم من دراستهم لطبيعة هذه الحروف، يقول السيوطي: "وقيل المقصود بها الإعلام بالحروف التي يتركب منها الكلام، فذَكر منها أربعة عَشَرَ حوفًا، وهي نصفُ جميع الحروف، وذَكر من كل جنس نِصْفَه، فمن حروف الحَلْق المحاء والعين والهاء، ومن التي فوقها الكاف والقاف، ومن الحرفين الشفويين الميم (٢٠٠٠).

والقرآن يشير إلى تكوين العبارات في نَسَق موسيقي معتم من خلال انتقائه للحروف المقطعة، وبذلك يكون مُعْجِزاً للمشركين بسلاح كانوا يدركونه، خصوصاً أن مسألة الغواتح أمر فريد من نوعه، لم يعرفوه في استعمالهم، ولا في أشعارهم، ولم يَبْلُغنا أن القدامى توصلوا إلى فائدته الموسيقية إلا ما كان من الزركشي، فإنهم وصدوا هذه الحروف من خلال علم فقه اللغة، فترتفوا مخارجها، وإنَّ مَنْ بعدهم بذلوا جُهداً كبيراً في تطبيق صفات الحروف، فتوصلوا إلى هذا الرمز الموسيقي في القرآن.

#### ونستدل من القرآن على نُموذُجين من الجمال الموسيقي:

<sup>(</sup>١) الزركشي، بدر الدين، البرهان: ١/ ٢٢١ .

 <sup>(</sup>۲) انظر المحسناوي، محمد، ۱۹۷۷، الفاصلة في القرآن، ط/۱ دار الأصيل،
 حلب، ص/ ۲۲۰، وراجع ابن قيم الجوزية ۱۳۵۲ هـ، التيبان في أقسام القرآن،
 ط/١، المكتبة التجارية، القاهرة، ص: ٢٠٣١.

<sup>(</sup>٣) الشيوطي جلال الدين، الإنقان: ٢١/٢.

الأول: ظاهر يتجلّى في الفواصل والحروف المقطعة، والفواصل تشبه قوافي الشعر، وتختلف عنها بالتمكن والتنوع.

والثاني: جمال خَفِيّ مكنون بين الحرف والحركة، ومن خلال الانسجام بين الصفير والإطباق والبطش والانزلاق، وذلك في نسيج متكامل يأخذ كلُّ جزء منه مكانة الطبيعي، ورَفْق ما يناسب الموضوع شدةً ولِيناً، ولم يستطيعوا التعبير عن هذا النوع، على الرغم من اعتراف فِطرتهم به، لنُدُرَته في الشعر، ومجيئه فيه آلياً من غير قصد، وربَّما بشيء من القوضى والتنافر.

# ـ شهادة معاصري نزول الوحي:

من أوائل الثناء على أسلوب القرآن ما جرئ على لسان الوليد بن المغيرة الذي تُنوقل كلامه في بطون كتب التاريخ والإعجاز والسيرة جميعاً، إنه يحضُرُ ريسمع شيئاً من القرآن، ويقول السيوطي: فقرأ عليه القرآن، فكأنه رَقَّ له . . . ، ويذكر قول الوليد: ففوالله للذي يقول حلاوة، وإن عليه لطلاوة، وإنه لمُثْمِرُ أعلاه، مُثْنِق أَسْفَلُه، وإنه يَعْلو ولا يُعْلَىٰ عليه، وإنه لَيْعُلَىٰ عليه، وإنه لَيْعُلَىٰ ما تحته (أ) .

لقد تناقل دارسو الإعجاز هذه العبارة بلا تعثّق في ماهية الكلمات، وأبعادها، فلا شك أنها تمثل نظرة فنية عميقة، ووعياً للأثر الموسيقي، فالرجل مدرك بفطرته ميزات ما يسمع واختلافه عما عَهِدً، فيقدَّم رأياً معيارياً، إنه بريد بالمحلاوة سهولة النطق بمفردات القرآن، وهذا يتأتي من جنس الحروف ونسّقها وانسيابها ولينها، وهو رقيق حلو لدى القارى، والسامع، ولعله يؤكد هذه المنزية من خلال ذوقه بوصفه فمنْ مرا أعلاه، فإذا كان هذا المُلوّ هنا هو اللحن المخترم في الفواصل التي تتخذ لها أزدافاً من المُدود غالباً، فإن المُنفدِق أسفله، هو الموسيقا المناخلية المبثوثة فيما قبل الفاصلة، فهناك إذن تَلَذُذ في النطق والسمع، وفي البداية والنهاية، وذِكْر الوليد للمساحة مُسْتَمَدُّ من فهمه المنطق والسمع، وفي البداية والنهاية، وذِكْر الوليد للمساحة مُسْتَمَدُّ من فهمه

<sup>(</sup>١) السيوطي، الإتقان: ٢٥٣/٢، وانظر ابن هشام، عبد الملك، ١٩٨١، سيرة النبى، ط/٢، دار الفكر، بيروت: ٢/٢٨٢.

<sup>(</sup>٢) الأرداف جمع رِدْف حرف المِلَّة الذي يسبِّق الرَّويُّ.

لشكل البيت الشعري، ففيه ضَرْبٌ وعَروض وقافية وصَدْرٌ وعَجُزٌ، والمتعة في الآية كلّها، وقد بدأ بالفاصلة لشِلَّة ظهورها، ومن ثُمَّ عاد إلى نسق الكلمات داخل الآية، فلا خَلَل حتى الوصول إلى إشباع هذه الموسيقية بالفاصلة، وكلمة همُثْدِق، تشير إلى كثرة المياه، ولذلك اتصلت بالكرم، فقالوا: أغْدَقَ عليه، أي أكثر المطاء، وههنا تدل على سلاسة النطق، ولين الحروف، وهذا أيضاً في «طلاوة» التي يَرْمُ على اللّيونة لا الخشونة، والقرآن لم يَنْرُعُ إلى غريب وَحْشي، فقد نَبَدٌ ما هو رفيعٌ سامٍ، وكأنَّ فقد نَبَدٌ ما هو رفيعٌ سامٍ، وكأنَّ للأمة العربية ما هو رفيعٌ سامٍ، وكانً

ولم ينسَ الوليد جَزالة القرآن و لَخامته، فهر « يَخْطِم ما تحته»، والعبارة هنا تشير إلى مناسبة الكلمات للمواقف، فهي شديدة في موقف مثل قوله تعالى: ﴿إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيْد﴾ (١١) ، ولينةٌ في مواقف الرحمة والمطف، والانسجام متحقق في الطرفين، فمن دواعي الشدة والوعيد وجود الطاء والشين، والوقوف على الدال وتكريرها، وسكون الطاء، ومثل هذا كثير.

لقد اعترف بموضوعية خالصة بتفوق القرآن على الشعر، يقول البيومي عن سبب مقارنة القرآن بالشعر هنا: فوإنما تحدث الوليد عن الشعر دون النثر، مع ما كان في قريش من فرسان الخطباء، لأنه بداهة دون الشعر تأثيراً، وعُمْنَى نفاذ، وأن سَطوة البيان القرآني قد فاقت سطوة الشعر المأثور، فأخرى بها أن تفوق الأقوال من خُطَب ومنافرات وأمثاله(٢٠).

والشعر أعقد فنياً من فن النثر، ونضيف إلى كلام البيومي أن الوليد اكتشف بفطرته العنصر الموسيقي في الجزئيات، وهو قلَّ أن يُراعى في النثر إلا ما يكون في شكله المظاهر من توازن وتسجيع، وأن تنوع رَوِيُّ الفواصل يتبع تنوع المعاني، وهذا غير وارد في النثر، والقرآن لم يتحدُّ قريشاً وحدّها، بل تحدّي كل العرب، وقد اشتهروا بالشعر، بل كان في أسرة النبي عليه المصلاة والسلام

<sup>(</sup>١) سورة البررج، الآية: ١٢ .

 <sup>(</sup>۲) البيرمي، د. محمد رجب، ۱۹۷۱ ، البيان القرآني، ط/۱ ، دار النشر، القاهرة، صرر ۱۲ .

عدَّةُ شعراء (١).

وقد وردت مقارنة القرآن بالشعر على لسان مشركين آخوين، ومنهم من آمن، بعد أن انتهى إلى سمو النظم القرآني، ومخالفته للشعر، فقد روى أبو ذر الففاري عن أُنيَس أخيه رضي الله عنهما وقد كان شاعراً .. \* فقد سمعت قول الكهّنة فما هو بقولهم، ولقد وضعت قوله على أقراء الشعر، فما يلتتم على لسان أحد بُعْدي أنه شعر، والله إنه لصادق، وإنهم لكاذبون، (٢).

وقرين هذا الوعي ما حصل عند مجيء عُتبة بن ربيعة الذي كلَّفه المشركون بتقديم المُمْرِيات للنبي ﷺ لكي يتخلّى عن الدعوة الإسلامية، وقد كان ردّ الرسول الكريم: «أقد فرغت يا أبا الوليد؟». قال: نعم، قال: «فاستمع مني قال: أفعل، فقال: ﴿يسْمِ اللَّهِ الرَّحْمُنِ الرَّحِيم، حم تَنْزِيْلُ مِنَ الرَّحْمِنِ الرَّحِيم، كتَّبُ فُصُلَّتُ آبَاتُهُ قُرْاناً عَرِيباً لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ بَشِيراً وَتَذِيراً فَأَعْرَضَ أَكْثَرُهُمْ فَهُمْ لَكُ يُسْمِعُونَ وَقَالُوا: قُلُومُ اللَّهُ عَلَيْ المَّعْمِيلُونَ وَقَالُوا: قُلُومُ الْمَعْمِيلُونَ الْمَعْمِيلُونَ الْمَعْمِيلُونَ وَقَالُوا: قُلُومُ اللَّهُ عَلَيْهُ الْمَعْمِيلُونَ وَقَالُوا: قُلُومُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

لقد أنصت بارتياح إلى هذا النص الإلهي، وأبعد عنه تُهْمَة الشعر لما وجد فيه من حلاوة خاصة تتخلل كلماته، وذلك النسق الفريد الذي انسم به.

ولا يقتصر مفهوم الأثراء ـ الفوافي ـ في كلام أُنْيس رضي الله عنه على الكلمة الأخيرة من الآية أو البيت الشعري، بل يَشْمَلُ كل النشاط الفني، ويبدو

<sup>(</sup>١) انظر ابن هشام، سيرة النبي: ٣٦٨/٢ .

<sup>(</sup>٢) مسلم، صحيح مسلم، كتاب قضائل الصحابة: ٢٨/٦ ، أقراء الشعر: قواقيه.

 <sup>(</sup>٣) سورة أنصلَك، الآية: ١-٥.

<sup>(</sup>٤) ابن هشام، سيرة النبي: ١/٣١٣ .

أنه تنبه إلى تنوع روي الفواصل، وهذا يتَّضح في السور المكية التي كان هذا الرأي وغيره في زمنها، ولقد لمس التفاوت الكبير بين القرآن والشعر، وإن كان أقلَّ تعمقاً من الوليد.

حارً العربُ في أمر القرآن، وقد عَجزوا عن معارضته، بماذا يواجهون هذا الإعجاز؟ فجعلوا القرآن شعراً، واتهموا النبي بالكهانة والسحر، وكل هذا يدل على اضطرابهم، ونِقْدان الموضوعية في اتهاماتهم، فالدفائق الفنية الموسيقية في القرآن ثبت وجودها، وتؤكد عجزهم، يقول دراز: ﴿إِن أُول شيء أحسته الأذن العربية في نظم القرآن، هو ذلك النظام الصوتي الذي قسمت فيه الحركة والسكون تقسيماً منوعاً يُجَدُّدُ نشاط السامع لسماعه، ووُرُعَتْ في تضاعيفه حروفُ المَدّ والمنتة توزيعاً بالقِسْطِ يساعد على تَرْجيع الصوتِ به.. إلى أن يصل إلى الفاصلة، فيجد عندها راحته العظمية(١٠).

# هذيان مُسَيْلَمَة:

خشي المشركون من صراحة الوليد وعُمثق نظرته، واستخفّوا بكلام مُسَيلُمة الذي التفّ بعضهم حوله عصبية ونتجة النُّمرة الجاهلية، وما هو إلا التفاف قبّلي غاشم، فقد عَيْروا الوليد، إذ صَبّاً عن دينهم، فلم يَجِدْ له مخرجاً لكي يَخْفَظُ ماء وجهه، وهو ذو مكانة \_ إلا أن يؤكد عدم استطاعة العقل البشري وَحْدَه على قول القرآن، فما كان أمامه إلا أن يُنشبُه إلى السحر ﴿إنْ هو إلا سِحْرٌ يُوْرَهُ (٢)، فهو بهذا الكلام يعترف بأن القرآن ليس كلاماً معتاداً.

وكان من وجوه إجمال القدامى ما يتجلّى في تكذيب مسيلمة، فقد أثبتت المصادر نُتَمَّا من مَذَيانه وتعلقه بالشكل، وفي هذا المجال يُستَثْنى الخَطَابي، فهر الوحيد الذي أطال الوقوف، ليُحكُمُ منطق العربية بين القرآن، وما لَهِيجَ به لسانُ مُسَيْلَمَةً، فهو يقول عن شروط المعارضة: «وسبيلُ من عارضَ صاحبَه في خُطبة أو شعر أن ينشىء له كلاماً جديداً، ويُخدِثَ له معنىً بديعاً، فيجاريه في

 <sup>(</sup>۱) دراز، د. محمد عبدالله، ۱۹۲۰، النبأ العظیم، ط/۲، مطیمة السمادة بمصر،
 ص/۹۷.

<sup>(</sup>٢) سُورة المُدَّثِّر، الآية: ٢٤ .

لفظه، ويباريه في معانيه. . . وليس بأن يتحيّف من أطراف كلام خَصْمه، فينسِفَ منه، ثم يبدّل كلمة مكان فيصل بعضه ببعض وَصْلَ ترقيع وتَلْفيق؟(١<sup>٠</sup> .

وهو ينطلق من الواقع الأدبي لاستخدام الكلمة وتركيب الكلمات.

ونحن لا تطلب منه أن يقول مسيلمة بشر، والقرآن كلام الله، وعلى أية حالى. فالقرآنُ توحيدٌ وتشريع وحقائق كونية لا تُقُرّن بهذيان مَن انبهر بالشكل، فقلًاه في حَركة يائسة، وبدُّل كلمات الإيقاع المُوسيقي الذي اتسمت به الشُّور المكيةُ القصارُ خاصةً، وظن أن الأمر سهل التناول والإحاطة به كما يُوسُوسُ له، كأنْ يقول: «الفيل وما الفيل وما أدراك ما الفيل... إلى آخر هذا الإسفاف.

ويُمُلِّق الخطَّابي على خَطِّلِهِ في استخدام هذا النظم من وجهة نظر مضمونية: قاما علمت يا عاجزُ أَنَ مثل هذه الفاتحة، إنما تُجْمَل مقدمة لأمر عظيم الشأن فائت الوصف متناهي الغاية في معناه، كقوله تعالى: ﴿الحَاقَةُ ما الحَاقَةُ وَأَنَّ ) وهنا يظهر معنى الترقيع، وإنها لخُطُوة مباركة من الخطَّبي، لم نجدها عند من تلاه.

ومن مظاهر سَبْر الأغوار عند الخطّابي تمحيصه استخدام مسيلمة العابث للمفردة، وقد ننَّده الخطّابي بموضوعية، فهو ينقد قوله: قالم ترّ إلى ربك كيف فعل بالحُبُلى فيقول: فإن أول ما غَلِطَ به هذا الجاهل، أنَّه وضع كلمة الانتقام في موضع الإنعام. . وإنما تُستعمل هذه الكلمة في العقوبات ونحوها، وإنما وجه الكلام مما رامّة من المعنى أن يقول: قالم ترّ إنى ربك كيف لطّف بالحبلي، (") .

فكلمة «فَعَل» تعبر عن التهديد والعقوبة كما في قوله تعالى: ﴿ أَلَمْ تَرَكَيْتُ فَمَّلَ رَبِّكُ بِأَصْحَابِ الفِيْلِ﴾ (٤٠) ، وقد وردت في ذكر عادٍ ونَمودَ وفِرْعَوْنَ، وإلى

<sup>(</sup>١) الخطابي، ثلاث رسائل في الإعجاز، ص/٥٣.

 <sup>(</sup>٢) سورة الْحَاقة، الآية: آـ٣، والخطابي، ثلاث رسائل، ص/ ٢١.

<sup>(</sup>٣) الخَطَّابي، ثلاث رسائل، ص/٦٣.

 <sup>(</sup>٤) سررة الفيل، الآية: ١.

هذا اشار الجاحِظ عندما نبًه على الفرق بين المطر والغيث، والجوع والسغب<sup>(۱۱)</sup>، لذلك يبدر واضحاً أن كلمة «فعل» لا تناسب ضَعْفُ الحُبْلي.

لقد دَرَج العلماء على تسفيه كلام مسيلمة، ونالوا منه بعبارات الاحتقار من غير تبيين وجه سفاهته، وتقول عائشة عبد الرحمن عن الباقلاني: «ملأ ثلاث صفحات من كلام مسيلمة وشجاح التميمية، ليقول: «ومن كان له عقل لم يشتبه عليه سخفُ هذا الكلاما<sup>(۲)</sup>.

ويمكننا أن نردً على كلامها ملتمسين العذر لمنهج القدامي في أنهم اعتمدوا الحُكْمَ الإجمالي بلا تفصيل اعتماداً على ظهور الشَّخْفِ والضَّمْفِ فلي كلامه، خصوصاً أن عصرهم عصرُ نُضْج علم اللغة العربية، ونستند في هانا الرأي إلى الشرط الذي ذكره الباقلاني، وهو إنقان فنون العربية لفهم البلاغة القرآنية، إذ قال: فأما البليغ الذي أحاط بمذهب العربية، وغرائب الصَّنْعة، فإنه يعلم من نفسه عجْزَه عن الإتيان بمثله، ويعلَمُ بمثل ما عَرفَ عجزَه عَجْزَه عَجْزَ

وكان من الطبيعي ألا يُلْجًا مسيلمة إلى الشعر، فقد أدرك البَرْنَ بينهما في الظاهر، ولعلّه أدرك الموسيقا الداخلية وأبعادها النفسية، فتجاهلها، وتبجّبُها لعدم قدرته على معارضتها، فقد كان الأمر يحتاج إلى إحاطة بالغة لا يصلها بشر، وهي إحاطة ترتيب الحروف والحركات، فظلَّ في معارضته نائراً شكلياً. ولم يكتف بتقليد الفاصلة، بل عمد إلى شيء من الموازنة في بعض هذيائه، ومن أقواله ما يذكره الباقلاني: "والليل الأصحم، والذئب الأذلّم، والجذع الأزلم، ما النُّهَبَّكُ أسيد من محرم؟ (الله أذلّم، والجذع لأن القانية على وزن وأحد، لأن القانية على وزن وأحد، وغيله، وهذه الشكلانية المحضة قد أوقعت به في الغريب مثل الأذلم والأزلم، وفي سوقية اختيار المذئب ذلك الحيوان المفترس الخدّاع، وتتبدئ الوعورة في سوقية اختيار المذئب ذلك الحيوان المفترس الخدّاع، وتتبدئ الوعورة في

<sup>(</sup>١) انظر الجَاحظ، البيان والتبيين: ١/٤٤.

<sup>(</sup>٢) عبد الرحمن، د. عائشة، الإعجاز البيائي للقرآن، ص/٥٠ .

<sup>(</sup>٣) الباقلاني، إعجاز القرآن، ص/ ٤٣ .

<sup>(</sup>٤) الباقلاني، إعجاز القرآن، ص/٥٦.

صوت «الأَصْحَم» التي ينفر منها الذوق، لثقلها وشدة جَهْرها، فإذا قارناها بقوله تعالى: ﴿واللَّيْلِ إِذَا عَسْعَسَ﴾(١) لَمَسنا التفاوت، فالهمس يتجسَّد في تكرير السين، وهو يناسب الليل، وليس هذا في تسكين الصاد المطبق، وتسكين الميم الشفوي، فكأن عَشْمَسَ» ترسُمُ الأجواء الليلية الهادثة، ويمكن أن نقارن بقوله عزوجل ﴿وَاللَّيْلِ إِذَا يَنْشَى وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّى﴾(١)، ولهذا ندرك عدم مراعاته للسلاسة التي هي جزئيات الكلمات الحاملة للمعاني المقصودة.

لقد أُوْلِكَ هذا الرجل بالقوالب الظاهرة في قصار السور المكية، فلجأ إلى أمثال الأدلم والأزلم والجُماهِر، فأخفق في هذا الجزء من الكتاب الأعظم، ناهيك عن سائر السور القرآنية، وقد حسب أن داء الإغراب هذا يُغَطَّي تقاهمةً مضمون كلامه، فوقع في هذيان كان القتل شفاءً له من هذا الداء.

وفي إمكان المرء أن يقدم دراسة مستفيضة لأقواله، فيُشَلِّبها من خلال علم فقه اللغة على الأقلِّ، وذلك بنزاهة علمية، ليبين خطله.

وكان يجدُّر بالرافعي الذي أفاض في دراسة النظم الموسيقي للقرآن أن يطبق نظريته على كلام مسيلمة، كما طبق الخطابي إحساسه بالفروق اللغوية على استعمال مسيلمة المتشين، على الرغم من إيماننا بتفاهة مضمون كلامه، فما هو إلا تَخَرُّصَاتٌ، ولا بد لنا أن نكلبه في تقليده الشكلي، لنؤكد أن الصورة الفنية للقرآن بمتنائى عن السعة بشر، لأن المضمون القرآني بمتنائى عن هذيانه، أي بمنائى عن موضوعاته التافهة مما جرى على لسانه، والنُّعَرَةُ المجاهليةُ لم تكن عمياءً عن شخفٍ ما قال، وقد كان في إمكان الرافعي أن يقدم دراسة صوتية، وليس يكفي أن يقول: «كل كلامه واه سخيفٌ لا يتهضُ دراسة صوتية، وليس يكفي أن يقول: «كل كلامه واه سخيفٌ لا يتهضُ

فليس يتوضح معنى الاضطراب والنماسك والاستهلاك، وهو الأديب الذي ينثر صفحات في تأمل آية واحدة، فالإجمال لا يقتصر على القدامي.

<sup>(</sup>١) سورة التكوير، الآية: ٧.

<sup>(</sup>۲) سورة الليل، الآيتان: ۱ـ۲.

<sup>(</sup>٣) الرانعي، مصطفى صادق، إعجاز القرآن، ص/ ١٧٥ .

لقد نَبُذ التعبير القرآني جانباً قيود القافية الشعرية المُوَسَّدة، والوزن الواحد الذي يَبَّعَث أحياناً على الرَّتابة، خصوصاً إذا نظرنا إلى تلوّن إيقاع القرآن مع نلوّن المواضيع، وإضافة إلى هذا لا تكون الفاصلة قلِفَة، بل توافق يِنْبُعُها المَمْنى المقصود تماماً إذا كان المعنى يتمتَّع بأكثر من صيغة مثل وقادر ومقتدر، ووفافر وففار، وأحياناً نَبِجدُ لازمة موسيقية مثل ﴿ فِبْأَيُ الاع ربَّكما تُكذُبانِ ﴾ (١) وثبدو عنصر تنبيه وإمتاع مماً، فقد تكررت هذه اللازمة في سورة الرحمن إحدى وثلاثين مرةً فالقرآن نظام صوتي حرّ وجديد.

تصور بعضُهم قربَه من الشعر، كما رأى المشركون، وقربَّه بعضُ المُحْدَثِين من النَّر، والحق أن الشبه الظاهري الذي يَذْكره الأقدمون بين القرآن والشعر غير تام، فرتابة الوزن استُميض عنها بإيقاع يَبَعَث على الراحة في مكان، وعلى الانفعال القوي في مكان آخر، وقد تجسدت المشاعر في طول الآيات وقصرها، وهذا الشبه الظاهريّ التاقص ليس وحيداً في تهمة الشعر، بل السبب الاتوى هو المِناد، إنما استغلوا هذه الطريقة في القرآن لدّقواهُم الباطلة.

#### - مُعَارضة الشعراء للقرآن:

ومن مظاهر حرية الفاصلة أنها حرة موسيقياً مقيدة بالمعنى، وقد تجاوزت أسساً كثيرة من أسس فَنَ القافية، كرّخدة حركة الحرف الذي يسبق الرّذف، أي الححُدِّى، واختلاف سناد التوجيه أي حركة الحرف الذي يكون قبل الرّويُّ المقيد، مثل الصبر، ونَظَرُه، والأمثلة كثيرة على حرية الفاصلة وجمالها مماً، وكذلك اختلاف الرَّويُّ.

ولقد تحدث القدامى من الدارسين كالباقلاني (٢٦) وغيره عن مواضع تشابه القرآن والشعر، ومواضع اختلافهما، ودُفّعوا عن القرآن تُهُمّة الشعر والسجع، وشَغْلَهُم هذا الردُّ عن معرفة ما وجد بَديلاً عن هاتيك القوقعة والجمود والرّتابة.

<sup>(</sup>١) سورة الرحمن، الآية: ١٣ .

<sup>(</sup>٢) انظر الباقلاني، إعجاز القرآن، ص/٥١ .

وتدلنا كتب الإعجاز على تعلّق الدارسين بالشعر، وتحن نأسف لأن نجد ما يشبه هذا التعلق إذا قرأنا ما جاء في كتاب نعيم الحمصي، فهو يرئ أن بيان القرآن أعجز العرب الأوائل معاصري الرسول عليه الصلاة والسلام، لأنهم شعراء فقط، والقرآن أقرب إلى النثر منه إلى الشعر، فهو يقول: «لتَخَلُّف العرب في فني النثر والخطابة كانت دهشتهم من بيان القرآن وأسلوبه عظيمة جداً، دونها دهشة وتقديرُ الأدباء العباسيين الفحول الذين تجرّاً بعضهم، أو أنهم بأنه تجرّاً على معارضة القرآن "، وكلنا يعلم أن الذين أنهموا بمعارضة القرآن شعراء على الأغلب.

وهذا الرأي مردود، لأن الخطابة لم تتخلف عن الشعر، فقد كانت في مستواه جودة وتحييراً، ونَبَغَ خُطّباء مُفَرَّعون في المجاهلية شُهدَ لهم بالبراعة، واستجلاء الفكر، إلا أن الشعر كان من جهة الكم أكبر واستعماله أكثر، وهو أسهل حفظاً نتيجة موسيقاء، فتداولوه في الحرب والسلم، ثم إن العرب فارنوه بالشعر، وليس بالنثر، وقد ارتأت لهم القرابة من جَرّاء فواصله، ثم تراجعوا عن كونه شغراً، وما كلامهم في شؤونهم وأمورهم المعيشية إلا خطب فصيحة تفوق ما جاء به العباسيون.

ثم إذا كانت دهشة العباسيين أقلَّ من الجاهليين - كما يرى الباحث - فهذا يمني مع الطرد العكسي تقدم الزمان وتأخر البيان القرآني، وكأنما يمني الباحث في كلامِه اطراد قِلَةِ الدَّهْشة في ظروف تَقَدَّم الأدب، والعكس هو الصحيح، فكلما نضج الأدب ازداد بيان الإعجاز، وهذا ما ثنبته الدراسات الحديثة.

ومن المحذور في هذا المقام ما ذكره اعز الدين إسماعيل الذي خُيل إليه أن بعض الشعراء قد عارض القرآن في صورته الأولى، فتوصل إلى مرتبتها النية، فهو يقول: المحكذا يقف الشعراء من ذلك الأثر الأدبي \_ القرآن \_ يقيسون به أنفسهم أحياناً، ويأخذهم الزهو، فيفضّلون إنتاجهم عليه في بعض الأحيان، ولكنهم في كل الحالات لم يكونوا يتأثرونه، أو يتحون عليه إلا في ناحيته

<sup>(</sup>١) الحمصي، د. نيم، ١٩٥٥، تاريخ فكرة الإعجاز، ط/١، المجمع العلمي العربي، دستن، ص/١١.

الشكلية، أي في صورته الأولى، أما ما فيه من أخلاقية، فقد كانوا بعيدين كل البعد عنهاء(١).

والحق أن كل شاعر يصبح دَعِيًّا في الأدب إذا تومّم أنه قادر على معارضة الفرآن، والتفوق على أسلوبه، لأنه حينتذ يبرهن على جهله بجزئيات فن الشعر الموسيقية، وليست الموسيقيا القرآنية متفصلة عن المضمون الأخلاقي، ولا يحق أن ندَّعي أن بعض الأدباء فضَّلوا أدبياتهم على القرآن، فنالوا شَرَفَ رُبُّتِي في الصورة الأولى كما يسميها الباحث، ونظل نكتفي بغائيته ومضمونه الأخلاقي والغيبي وغير هذا، ليكون هذا وحده عزاءًنا - نحنُ المسلمين - بل نوفضُ كل مقولة تتماشى مع هذه المقولة الباطلة منطلقين في حكمنا من دراسة فن الكلمة العربية على الأقل، ولم يتوصل الشعراء - إن صحّ الادعاء - إلى شيء، إلا شائمات ربَّجَها رُواة مُغْرِضون بعيدون عن الروح العلمية، والدواة ما الموضوعية.

ولقد تحدّى القرآن العرب الفصحاء الذين عُهِدَ عنهم التحدي بالشعر، فكانت لهم مُساجَلاتٌ شعرية، وإذا كان هؤلاء قد استيأسوا من حق معارضته، فإنَّ عجز من كان بعدهم أَلِيَنُ، أما وضع كلمات على وزن كلمات القرآن، فهذا ما يدعو إلى السخرية بعد أن تفضّح اللغة كاتبها، ويجب التنويه هنا بأن الأديب البليغ يزداد شعوره بعجزه عن معارضة القرآن، والوصول إلى مرتبته حينما تسمو بلاغته، لأن الأمر لا يقتصر على تقليد الرَّوِيّ والوزن كما تكون معارضة الشاعر لشاعر آخر، بل سيُصدتم الأديب حين يحاول المعارضة بأنه أمام نسق فني لا يقع على مثله في إبداع البشر، والسر في ذلك أن القرآن عني عناية فائقة بدقائق فنية تظهر لكل مُتذبرٌ واعٍ متذوقٍ، فيفهم منها أن قائل هذه الكلمات لا يمكن أن يكون من البشر.

أما ما تناقله بعضهم من أخبار حول معارضة أبي العَتَاهية لسورة واحدة في إحدى لياليه، ورجوعه عن هذا، فخبر لا صِحَّة له، وكذلك ما يُروئ عن المعري المذي ذُكر ما ينمّ على شكَّه في اللزوميات، وهذا لا يعني استمراره في الشك أو معارضة القرآن، وما كتابه «الفصول والغايات» الذي اتهم بأنه عارض

<sup>(</sup>١) إسماعيل د. عز الدين، الأسس الجمالية، ص/١٨٦ .

القرآن به إلا تمجيدٌ وتسبيحٌ شُو، وهو شاعر زاهد كأبي العتاهية، فلا يمكن الاعتماد على شائعات أدبية (١) \_ كما صنع الباحث ـ للنيل من رِفْعة الإعجاز الني في أسلوب القرآن، وهي شائعات ـ إن صحت ـ كانت دليلاً على سمو البيان القرآني على غيره.

فالبشر لا يُمْكن أن يأتوا بمثله لا في الصورة الأولى، ولا في الصورة الثانية، وذلك لأن الخالق عزَّوجلَّ يقول عن كتابه: ﴿ أَلَّرِ كِتَابٌ أُخْكِمَتْ آيَاته ثم فُصَّلَتْ مِن لَدُنْ خَكِيمٍ خَبِيرٍ﴾ (٢٠) ، وقال تبارك وتعالى: ﴿ وَلَوْ كَانَّ مِنْ عِنْدٍ غَيْرٍ اللَّهِ لُوَبَجُدُوا فِيْهِ اخْتِلاَفًا كَثِيْرًا﴾ (٣٠) .

## - الإجمال في التذوق السمعي:

ظلّت المصطلحات الموسيقية مُجْمَلةٌ في بداية دراسة الإعجاز، وكان هذا أشبة بالداء الذي استشرى قروناً، ولقد ابتلي الرافعي وقطب وغيرهما بهذا الداء في عدم تفسير إعجابهما بكثير من الموسيقا التي لَمَحاها في القرآن، وكذلك القدماء الذين لم يكونوا على جَهل بالتذوق السمعي، إنما لم تساعدهم المصطلحات التي اعتمدوها على كَشْف جمال الميزات الفئية في إطار تحليلي إلا ما نكر، وإن كانوا قد وصلوا في دراساتهم إلى جماليات سمعية من خلال التفكير بالفواصل، ودفاعهم عن القرآن في دَخْض شُبّهة الشعر، وقد ماثلوه بالشعر والنشر بمصطلحات نقدية، مثل: التوازن والانسجام والازدواج بالتحرار، وردّ العَجُز على الصّدر، كل هذا كان مساهمة في دراسة الإيفاع، وقد نظروا إليه من ناحيته الشكلية.

إن وعي القدامى كان مُعَلِّفاً بكلمات تعارفوا عليها وتداولوها، ونتَّخذ الخطّابي نموذجاً منهم، إذ يقول: ﴿وَإِمَّا مَا ذَكَرُو، مِن قَلْةَ الغريب في الفاظ القرآن، بالإضافة إلى الواضح، فليست الغرابة مما شرطناه في حُدود البلاغة،

 <sup>(</sup>١) انظر ضيف، د. شوتي، ١٩٦٠، الفن ومذاهبه في النثر العربي، ط/٣، دار المعارف، بمصر، ص/٢٨١.

<sup>(</sup>٢) سورة هود، الآية: ١ .

<sup>(</sup>٣) سورة النساه، الآية: ٨٢.

وإنما يكثُرُ الغريب في كـلام الأوحـاش من الناس، والأجـلاف من جُفـاة العرب°(۱) .

والمقصود بالغرابة نفور السمع وصعوبة النطق لكلمات أهملها الذوق العربي، وقد ترد على لسان الأدباء، وتتعين أحياناً في تقارب المخارج، أو تكررها مثل ومُسْتَشْرَرَات، وغيرها مما يُحْصيه علماء اللغة.

والخشونة تنبع من طَبِّع المتكلم، فقد رأى النقاد أَثَرَ خِلْقَة الفرزدق وخُلُقِهِ في مفرداته (٢٠)، ولم يكن هدفُ القرآن الإغرابُ لمنافسة إحصائية تجمع الصَّالحَ والطَّالحَ من الكلمات، كما حهد هذا في فن المقامات التي أغرقت في كثير من الكلمات القاسية التي أهملها القرآن.

وهذه المصطلحات الموسيقية في الفن القولي هي أوضح لدى ابن الأثير ومن تبعه، وكان يُحَبَّدُ جهدهم الكبير في هذا المجال الذي يقوم على تفسير المذوق وتقديم معايير مُسْتَخَلَصَةٍ من النص، ومن المتعارف عليه في فن الأدب، بَدَلاً من الارتباح الذاتي للمفردات الليَّنة، وكما قلنا سابقاً كان بإمكانهم الاستفادة من علم التجويد وفقه اللغة لسَبْر موسيقية الكلمات.

لم تكن القيمة السمعية إذا خافية عليهم، نقد اصطلحوا على عبارات تشمل كلَّ جمال سمعي في المفردة، وربطوه بمقولة الكلام الفصيح، ولا شك أن الفصاحة ارتبطت بشكل الكلمة، وأنها جزء من البلاغة التي تشمل الشكل والمضمون.

وكانوا يطلقون لدى إعجابهم كلمات بمنزلة تفريعات للفصاحة، فقالوا: عَلْب، رَوْنَق، رَقيق، سَلِس، مَليح، فَخْم، إلى آخر هذه الكلمات التي تَنْفِي الوحشية والرُعورة، وفي هذا تقول روز غريبه: «وقد جعلوا السلاسة والانسجام المَحَلَّ الأول في كتب النقد، فسموا ذلك حلاوة النَّفْمة، وسمّوه فصاحة المفرد، أي أن يكون اللفظ سَمْحاً سهلَ مخارج الحروف، وفصاحة

<sup>(</sup>١) الخطابي، ثلاث رسائل في الإعجاز، ص/٤٩.

 <sup>(</sup>٢) انظر ضَيف، د. شوتي، ١٩٧٧، التطور والتجديد في الشعر الأموي، ط/٦،
 دار المحارف، القاهرة، ص ٢١٠ وما يعدها.

المركب، أي انسجام الألفاظ مجتمعةً، والتلاقها وعدم وتنافرها، (١١) .

والمخطوة الأولى في هذا المجال للرماني الذي مهّد لابن سنان وابن الأثير بمده توسيع مفهوم الانسجام في مخارج الحروف، وإنما ظلَّ القدامى مُقَمَّرين في جانب الدلالة النفسية للقيمة الموسيقية في القرآن، فغالباً ما ربطوا الأمر بالأذن فقط، فقد دلّوا على صورتها الأولى، فأخسوا جمال الرقع على الأذن، ولم يفهموا عِلَّة تنوع النَّمَت، واختلافه من سورة لسورة، ولم يتعققوا فيما تبثه الموسيقا من مشاعر ارتباح أو انقباض وتفاعل حي، ولمحمد الحسناوي جهد إحصائي تطبيقي في هذا المجال في كتابه «القاصلة في القرآن»، وقد خص الباب الرابع منه لإيقاع الفاصلة وجمال مكانيها من الآية مستعيناً بفن الموسيقا وعروض الشعر(\*).

ولا بذ من الإشارة إلى جهود الأسلاف التي مَهَّدَثُ للمُحْدَثِين، وكانت عوناً لهم، وإن اختلفت المصطلحات، وفي هذا تقول روز غريب: ووقد شُنِفَ العرب بموسيقا اللفظ، وازدانت بها لغتهم منذ نشأتها، وما التسجيع والتوازن والازدواج، وأنواع البديع، وقوانين الإعلال والإدغام، وعدم جواز البدم بالساكن، ما هذه سوى مظاهر أخرى لاهتمامهم المُفْرِط بجمال الرنة وحسن الإيقاع، (۲).

ويضاف إلى كلامها أن دارسي الإعجاز، كان بإمكانهم الاعتماد على علم القراءات والتجويد وفقه اللغة للموصول إلى دقائق موسيقية قد لا تُراعى إلا قليلاً في الشعر، فالشعراء لم يُجيدوا استخدام اللرقق في التعبير عن المعاني الذهنية النفسية على الرغم من وجودها في التراث العربي كما تقول غريبه.

وموسيقا القرآن واضحة لكل نظر دقيق، وهي ذات هدف ديني جمالي معاً، فهي رمز هادف، ولربما توضّح هذا في حلاوة ألفاظ بعض الغزل، ولكنه لم يطرد في كل معاني الشعر، وفي القرآن ننجد أن الموسيقا أداة طَيْعة في إيراز

- (١) خريّب، روز، ١٩٥٢ ، النقد الجمالي وأثره في النقد العربي، ط/١، دار العلم للملايين، بيروت، ص/١٣٢.
  - (٢) انظر، الحسناوي «الفاصلة في القرآن»، ص/ ٢٠١ وما بعدها.
    - (٣) غريب، النقد الجمالي، ص/ ١٣٢ .

معاني الشدة والرحمة، التهديد والتَّلَطُّف، وسيتضح هذا في مكانه من البحث.

ونستطيع أن تَجْزِمَ بأن المُحدَّثين الذين تنبهوا إلى تجسيد الأصوات للمعاني، ما استطاعوا الاستفاضة فيه لولا تعليق القدامى على جزالة الألفاظ ورقتها، ويحوثهم في فقه اللغة والتجويد، حيث قسموا المخارج، ويبيّوا صفات الحروف، فهي مُطْبقة وشديدة ورَخوة وهامِسة، حيث قسموا المخارج، ويبيّوا صفات الحروف، فهي مُطْبقة وشديدة ورَخوة وهامِسة، بل أسهبوا في كيفية خروج الصوت حتى يصبح حَرْفاً بدءاً من الحلق حتى الشفاه، كما صنع ابن سنان وابن جني وغيرهما، وسوف نعتمد دراستهم في بسط تحليلات المحدثين والقدامى لموسيقا الألفاظ، وتفسير هذا من خلال فقه تعليلات.

وهناك رأي طريف لا بد من ذكره، للطيب المجذوب، في عدم استخدام القدامى لمصطلح «الجرّس» واستعمالهم مصطلح «الفصاحة» بدلاً منه، وهو يؤكد أن الرادع الديني هو السبب، فقد قال: «ومن العجيب حقاً، أن النقاد، وهم يشملون دارسي الإعجاز، صَلَّ عنهم أن يستعملوا كلمة «الجَرّس» استعمالاً اصطلاحياً، وهي أولى من كلمتهم «الفصاحة» وأحسب أن للدين يَداً في هذا، فقد كانت الموسيقا والغناء، لولا تعشَّق بعض العِلْية من الخلفاء والأمراء وبعض أهل الذوق من المتصوفة لها، بالمرتبة السفلى والحضيض الأرمّد في نظر الناس» (١)

ومن الحينة أن نقبل بهذا التفسير الناتي عن الحقيقة، ونرد عليه بأن المعجم يثبت أن الجَرْس لفةً: صوت النحل وهو يَرْعى الزهور للتَّفسيل، لذلك لم يستعمله القدامي، واستعملوا كلمات الليونة والفخامة، ويقول المعجم أيضاً، سمعت جرس الطير يعني سمعت صوت مناقيرها على شيء تأكله (٢).

ولعل هذا ما نفّرهم من استعماله، فقد رأى دارسو الإعجاز خاصة أنها لا تَليتُ بدراسة القرآن. والجَرْس هو الصوت الخفي، أما الفصاحة فهي

<sup>(</sup>١) المجلوب، المرشد لفهم أشعار العرب، ٣/٢.

<sup>(</sup>٢) مجمع اللغة العربية، المعجم الرسيط: ١١٧/١.

الخلوص كما نشرها البلاغيون بفالجرس لا يعني الفصاحة التي هي بيان، فقد كمون الجرس جميلاً أو قبيحاً. ولا علاقة له بالفصاحة، وتفسير المجذوب خاطىء.

أخيراً نقول إن جهود القدامى على إجمالها جديرة بالاهتمام، فنحن لا نطالبهم بما قدَّمه عصرنا من فنون وثقافات، فلهم زمانهم ولنا زماننا، وإن الموسيقا القرآنية ذات مَغْزى، وهي جزء من الشكل الفني للقرآن إلى جانب الصورة البصرية وغيرها، وعلينا أن نهتدي بهدي القرآن الذي حثنا على تذوق موسيقاه، وما تبع هذا من السُّنَة الشريفة، والقنون التي كشفت هذه المزايا الرفيعة التي شهد لها المؤمنون والمشركون بالمرتبة العليا كما مرّبنا.

لقد رأينا أن نمهد السبيل إلى الفصول اللاحقة بهذه الفقرات التي تمثل إطلالة على مُحْتَوى الفصول الأخرى، فبينًا في الفقرة الأولى إمكانَ تفرد الكلمة الواحدة بالجمال من خلال تفاعلها مع سائر كلمات السياق، فمنحناها الجزء الكبير من جمال التركيب على أنها الرُحدة المشكلة له، وبيئنًا أنها تتسم في القرآن بعذوية السمع والنطق، وبأنها غير قلقة في مكانها، وهذا ما سيؤكده دارسو الإعجاز والمفترون الذين تحدَّثوا عن مناسبة المقام وحلاوة النغم في الوقت نفيه.

وهذا يتضح في صحّة العلاقة بين المفردة والنظم، كما جاء في الفقرة الثانية، وهنا لا بدّ من إنصاف عبد القاهر الجرجاني الذي بسط نظرية النظم، وإن لم تكن من إبداع فكره، بل سَبَقته بعضُ النظرات المتفرقة في كتب الإعجاز، وكان مفهوم النظم القرآني قبله يشمل الأسلوب القرآني بما فيه المفردة، أما عبد القاهر فقد بنى النظم على أسس النحو فأهمل المفردة، ويظل الفضل لهذا العالم الجليل الذي قدَّم تطبيقاً بلاغياً، وأرسى علم البلاغة العربية، ووضَّح معالمها، وكانت الغاية الدينية دافعاً قوياً في كتابه «دلائل الإعجاز، إذ كان حريصاً على إبراز جماليات النظم القرآني، ولم يكن هدله فنياً مَحْضاً، وقد كان النظم مناط الإعجاز القرآني لدى سابِقيه، ولا سيما المعتزلة منهم.

ويتين لقارىء كتابه أن الدفاع الديني \_ إن صح التعبير \_ قائمٌ على أسس علمية يدعمها الذوقُ الرفيع بالتطبيق الوافي، وهو حقيق بأن يُعَدُّ مؤسسَ فنُّ التذوق الأدبي في تراثنا، إذ ينطلق من النص نفسه وجزئياته الدقيقة، ليحكمُ ويقدم القيمة الفنية، وهذا ما تدعو إليه أحدث المدارس النقدية اليومَ. وما تأكيدُنا على حق المفردة بالجمال الفني \_ كما أكَّد الدارسون \_ إلاّ إضافة على نظريته، وليس نَقضاً لها.

وكذلك تُطِلُّ الفِقْرَةُ الثالثة على الفصول الأخرى، ولا سِيَّما الرابع منها، لأن الدارسين اعتمدوا على الفروق في تَمَلِّي جمال المفردة ومناسبتها للمقام، واختزافها للمعاني الكثيرة وظلالِها النفسية، ومطابقتها للمقل والوجدان، وهذا تطلَّب منهم الاعتماد على الفروق بالإضافة إلى معاييرً أُخْرَى.

كما أنَّ هذه الفقرة تُطِلِّ على الفصل الثاني، إذ يؤدي الاختيارُ الدقيقُ للمفردات إلى تُدرة فائقة في تصوير المشاعر والمشاهد، ولا سِيَّما المفردات الحسنية المستعارة، لتُجَسَّم الحركة المشاهدة وتصوَّرها، وتصوَّر الحركة النشية، وقدرة هذه المفردة على التشخيص الحي، وغير هذا.

أما الفقرة الرابعة، فهي تمهد السبيل إلى الفصل الثالث، وتُعدُّ نافذة على فقراته، وقد أكَّدنا فيها الطابّم الموسيقي للقرآن، ودعوة القرآن الكريم والشُنة الشريفة إلى استيماب أنغامها وتذوقها، وفي هذه الدَّعوة وَضُعٌ للكِد على جُزئيات الإعجاز، ورأينا أنَّ الجمال الموسيقي في القرآن جَليِّ كالفواتح والفواصل، وخَفِي يشتمل على نَسَق الحروف والحركات مما يناسب المعنى.

وبما أن العرب فرسان الفصاحة، فقد شَهِدوا بتفرد الشكل القرآني المُعْجِز، وقد سَجَّلْنا بَعْضاً من شهاداتهم التي تُشيد بالعُنْصُر الموسيقي الذي فَهِمُوهُ بالفِطْرَة.

كما الْمَحْنَا إلى وُتوع الدَّارس القديم على جَمال الأنغام، وذلك وَفْقُ مُصطلحه، وقد كان هذا المصطلح المُجْمَلُ مشتملاً في الحقيقة على الجزئيات التي درسها المتأخرون، وأبرزوا جمالَها.

# الفصل الثاني

إسهام المفردة القرآنية في الجمال البصري

# ١ ـ إسهام المفردة في التجسيم

أراد الخالق عزوجل أن يسهل على عباده فهم القرآن، فجسم لهم كثيراً من المعاني الدينية، إذ نَقلها البيان القرآني من حَيْرَ المجرَّد الذهني إلى حيّر المادي المحسوس بوساطة الاستعارة، ومن هذا القبيل التعبير عن الهدئ بالضياء، والضلال بالظلام، وكان هذا الأسلوب الحسي من عوامل استمرار تأثير الصورة القرآنية، كما أنه استخدم هذا في المُتشابه المعنوي كالتعبير عن القدرة باليد والهيمنة بالكرسي وغير هذا، إضافة إلى الصورة الفئية.

#### \_ التجسيم لغةً :

يبيَّن لنا المعجم أن التجسيم يدنُّ غلى ظاهر محسوس، ففي لسان العرب: «الجِسْم جماعة البَدَن أو الأعضاء من الناس والإيل والدُّوابُ وغيرهم من الناس والإيل والدُّوابُ وغيرهم من الأنواع المطيمة الخلق، وجِسْم الشيء حقيقته (١٠) وفي المعجم الوسيط نقرأ: «الجسم: الجسد، وكل ما له طول وعرض وعُنق (٢٠) فهو يمتاز بأبعاد ثلاثة.

### ـ التجسيم اصطلاحاً:

يتبين لنا من المدلول اللغوي أن مصطلح التجسيم مشتق من جِسْم، فمصطلح «التجسيم» يعني إعطاء الفكرة جِسْماً، هذا ما يلوح من الأصل اللغوي والاشتقاق.

أما المعنى الفني المُراد هنا فيقول فيه المعجم الأدبي: «هو ميلٌ معاكس للتجريد، أي إبراز الماهيات والأفكار العامة والعواطف في رسوم وصور وتشابيهُ محسوسة، هي في واقعها رموز معبرة عنهاه (<sup>(۱)</sup>).

 <sup>(</sup>۱) ابن منظور، محمد، ۱۹۹۳، لسان العرب، ط/۱، دار صادر، بیروت، مادة (ج س م): ۹۹/۱۲.

<sup>(</sup>٢) مجمع اللغة العربية، المعجم الوسيط، مادة (جسم): ١٢٣/١ .

 <sup>(</sup>٣) عبد النور، جبور، ١٩٧٩ ، المعجم الأدبي، ط/١ ، دار العلم للملايين، پيروت، ص/٥٩ .

ولا نجده متداوًلاً لدى الأسلاف، إنّما وقعوا على مفهومه، وإن اختلفت عنا تسمياتُهم، فهر عندهم تشبيه المعقول بالمحسوس، وتكاد عناوينهم تماثل مصطلحانِنا النقدية التي استنارت بالعلوم الحديثة مِن فلسفة وعلم نفس ونقد حديث وعلم جمال، يقول صبحي الصالح عن الكتب القديمة: «تُوحي عناوينُها بالكثير مما ينطِقُ به مفهومُنا الحديث للإعجاز، ولكن حين نمضي في قراءتها لا نستطيع أن نتملّى فيها جمالَ القرآن، وإنما نُكُونُ فِكرةً عن وُلوعٍ علمائنا بالتفريع والتبويبه (١).

والتجسيم جزء من التصوير، لأن التجسيم يتضمن إسباغ المظهر الحسي على الشيء المعتوي، والتصوير يشمل تشبيه المعقول بالمحسوس، والمحسوس، فهو مصطلح أعم، ويستخدم التصوير وسائل مختلفة، كالحروف والأفعال والحوار وغير هذا.

أما وسائل التجسيم الموجودة في البيان القرآني، فهي مفردات مستمدة من الطبيعة الجامدة، والطبيعة المتحركة، ونقتصر هنا على الطبيعة المُجَسَّمة للمعاني المجردة، أو حسب ما يقول القدامي وتشبيه معقول بمحسوس، وسنفصّلُ القول في استخدام مفردات الطبيعة في فقرة تالية، وقد رأينا أن نستخدم مصطلح «التجسيم» دون «التشبيه»، لأن تجسيم الأفكار يعتمد على تشبيه المعنوي بالحسي، وعلى استعارة كلمة حسية للمعاني المجردة.

#### ـ مع جهود القدامي:

للملاينن، بيررت، ص/ ٣٢١.

إننا نقع على جُهد وفير بدَلَةُ القدامى في هذه الجمالية، وهذا الجهد يُقدَّم تحت عنوان التشبيه أو الاستمارة، وهذا لم يمنّغ أن يُبْدوا تأملاتِهم في قدرة المفردة المُسْتَعارة على إبراز المعاني الذهنية في صور حسية مُؤَثِّرة.

ولا بد من الوقوف عند الرماني لمعرفة منهج الدارسين حسب التسلسل التاريخي في استخدام المفردة المُجَسَّمة، يقول في الآية الكريمة: ﴿أعمالُهم كَرَمادٍ اشْتَدَّتْ بِهِ السريحُ في يَوم (١) المالح، د. صبحي، ١٩٨٢ - ماحث في علوم الترآن، ط/١٤، دار العلم

عاصف ﴾(١): بيان قد أخرج ما لا تقع عليه الحاسَّة إلى ما تَقَعُ عليه، (٦).

وهذا لا يبتعد عن مفهومنا للتجسيم الذي يقدِّم المعنى في صورة بصرية لغاية التأثير، وإن كان هنا لا يؤكد أهمية مفردة الرَّماد، وقد قلّده اللاحقون فنددوا أنواع التشبيه، فقالوا: إخراج ما لا تقع عليه الحاسة إلى ما تقع عليه، وإخراج ما لا يُعْرَفُ بالبديهة إلى ما يُعْرَفُ بالبديهة إلى ما يُعْرَفُ بها، وإخراج ما لا قوةً له في الصفة إلى ما لهُ تُوَةً (٣).

ولا يهتم الباقلاني بالمصطلح، بل يدلّ على جمال تصوير ما في النفس، فقد جاء في كتابه (1): ومما يصوّر لك الكلام الواقم في الصفة تصوير ما في النفس، وتشكيل ما في القلب، حتى تعلمه كأنك مشاهده، وإن كانَ يقع بالإشارة، ويحصّلُ بالألالة والأمارة قوله تعالى: ﴿رَبُنّا أَفْرِغُ عَلَيْنَا صُبْراً﴾ (٥٠)، وقوله تعالى: ﴿رَبُنّا أَفْرِغُ عَلَيْنَا صُبْراً﴾ (٥٠)،

وتَسْتَو قِنْنا في كلامِهِ عبارة التصوير ما في النفس"، وعبارة الكائك مشاهده»، وهذا خير دليل على سمو تذوق القدامي وإدراكِهم لجمالية التجسيم وفائدته في التأثير الوجدائي، ويمكننا أن نقدمه على تعريف الرماني، فالباقلاني يشير إلى عوامل هذه الصورة البصرية وفاعليتها، والتجسيم تصوير على أية حال.

وإذا عُذَنا إلى الآيتين اللتين استشهد بهما نجد أنه يقصِدُ الإضاءة التي تَنْبُعُ من كلمتي \*أَفْرِغُ\* و\*مُنْقَلِبون\*، وإن كانَ لم يصرُّحْ بهذه َ الجُزْثية، فهذا شيء يُعْهَم من الآية، وهو يُدْرِك أن معاصريه لفصاحتهم يُدْرِكون مكان الشاهد،

<sup>(</sup>١) سورة إبراهيم، الآية: ١٨ .

<sup>(</sup>٢) الرماني، على بن عيسى، ثلاث رسائل ني الإعجاز، ص/ ٧٦.

 <sup>(</sup>٣) انظر مثلاً، ألمسكري، أبو هلال، الحسن بن عبداته، ١٩٥٧، الصناعتين، تح
 د. محمد أبو الفضل إبراهيم، د. علي محمد البجاوي، ط/١ دار إحياء الكتب المربية، القاهرة، ص. ٢٤٠.

<sup>(</sup>٤) الباقلاني، محمد بن العليب، إعجاز القرآن، ص/ ٢٤٤ .

<sup>(</sup>٥) صورة الأعراف، الآية: ١٢٦ .

<sup>(</sup>٦) سورة الشعراء، الآية: ٥٠ .

وأهمية المفردة المُجَسَّمة.

ويمكن أن نقول إن جمال وأفرغ يَكُمُنُ في تشبيه النفوس بالأوعبة الفارغة الظامئة إلى الصبر الذي يُسْكَبُ برَويَة ليس فيها قُوَّةُ الصَّبّ، وكذلك تُجَسُّم كلمة ومُنْقَلَبُون، في قوة حركتها سرعة الانقلاب، وانجاه السَّحَرة إلى الخالق اتجاهاً كاملاً عبه بعد ذلكةً بهر عنه الانقلاب، وليس فيه ذَبْذَبة.

وإذا كنا نجد الدارسين يتبعون الرماني، كما رأينا، فقد جَنَحوا إلى كثير من التعمُّق الفني، وهذا التعمق يزداد فاعلية في القرنين الرابع والخامس خاصةً، قبل أن نصل إلى فترة النقسيمات والتقعيد البلاغي.

ومن الشواهد التي يتفرَّد بتلوقها أبو هلال العسكري قولُه تعالى: 
﴿وَلَنَدْنِهَمَّهُمْ مِنَ المَذَابِ الأَفْنَى دُوْنَ المَذَابِ الأَكْبِ ﴿ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى عَيْرِهُ مِن الحواس، ألا ترى أن الإنسان إذا رأى شيئاً لم يعرِفْه شَمّه، فإن عَرَفَه، وإلا فَذَاقَه لما يعلم أن لللوق فَضُادٌ في تَبَين الأشياء (٢) .

وهكذا يقترب أبو هلال من مفهوم التأثير الأكبر في قرب المباشرة، ولقد ورد فعل الذوق في القرآن ثلاثاً وستين مرة. معظمها في مجال الوعيد، ولم يذكر إلا في نطاق الاستعارة، أي لم يُستَخدم على وجه الحقيقة إلا في قوله تمالى: ﴿ لَلَمَا الشَّبَرَةُ بَكَتُ لَهُمَا سَرْأَتُهُمَا﴾ (٢٣ في الحديث عن آدم عليه الصلاة والسلام وزوجه، ولم يُذكر الذوق في بسط جمال الجنة، والتلذذ بمباهجها وشرابِها وطعامها، مما يدلُ على أنه خصص للكافرين والعاصين والجبابرة، وهو يدل على مرتبة بهيمية، هي شأن أهل النار الذي يُطْعَمون من العذاب لتَمنَّذا البطون.

والذوق حاسَّة دُنْيًا إلى جانب اللمس والشم من حواس الإنسان، أما الحواس العليا فهما السمع والبصر، إلا أن الكلمة تجسّم للبصر معاناتهم

<sup>(</sup>١) سورة السُّجْدَّة، الآية: ٢١

<sup>(</sup>۲) أبر ملال العسكرى، كتاب الصناعتين، ص/ ۲۷۵.

<sup>(</sup>٣) سورة الأغراف، الآية: ٢٢ .

للعذاب، وحسية التذوق تبعّثُ على التهويل، فكان حقيقاً بأن تُقُرنَ بعذاب الآخرة، وفيها أقصى المباشرة في التَّلقي، وقد وردت أيضاً في تذوق الرحمة، كما وردت في تذوق الرَّبال والبأس والعذاب إذ تَبْدَثُ في اللهمن صورةَ النار تأكل الأحشاء بعد أن تصلَ إلى اللسان.

وفي الترن الرابع يُطَالِمُنا الشريف الرَّضِي بكتابه «تلخيص الميان في مجازات القرآن»، وإذا كان قد كرَّر شواهد سابقيه، فهذا طبيعي إذا نظرنا إلى محتوى الكتاب كلَّه، بيد أننا لا نَعْدَمُ تَدُوقاً فنياً لفن التجيم، يقول تعالى: ﴿وَضُرِيَتْ عَلَيْهِمُ الدَّلَّةُ وَالمَسْكَنَةُ﴾ (١٠) . يقول الشريف الرضي: «وهذه استعارة، والمراد بها صفة لشمول الذَّلَة، وإحاطة المَسْكنة بهم كالخِباء المضروب على أهله (١٠).

ونحن نلمس جمالية التجسيم في مصطلح الاستعارة، ومما يُحْمَد له في هذا المقام إلقاء الضوء على أهمية المفردة المستعارة من حيث الأثر النفسي المحزون فيها، فالذَّلَة والمسكنة مُشَاعر، وتجسيمها بفعل الضرب يوحي بظهورها للميان وكأنها خَيْمَة تُضْرَبُ عليهم، والكلمة توحي بالعنف المناسب، وكأن الذلة والمسكنة أداة يُضْرَب بها هؤلاء اليهودُ صَرَّباً.

وكذلك عند وقوفه على الآية الكريمة: ﴿وَقَلَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبِ﴾ (٢) إذ يقول الشريف الرضي: «ألقى الرعب في قلوبهم مِنْ أَثْقُلِ جِهَاتِه، وعلى أَفْطَعِ بَتَنَاتِه تشبيهاً بَعَدْفِهِ الحجرَ إذا صكَّت الإنسان على غَفْلَة منه ُ ()) .

فهو يقترب من إيحاء أثر المفاجأة في اختيار هذا الفعل الذي يجسَّم الإحساسَ بالرعب، وهو ـ كما نرى ـ لا يُعْنى بتفصيلات عن نوع الاستعارة بقَدْر ما يُلْمِحُ إلى ظلال القذف الذي يُهُزّ قلوب المشركين، وقد أدرك مدلول

<sup>(</sup>١) سورة البقرة، الآية: ٦١ .

 <sup>(</sup>٢) الشريف الرضي، محمد بن حسين، ١٩٥٥ ، تلخيص البيان في مجازات القرآن،
 تح: محمد عبد النبي حسن، ط/١، دار إحياء الكتب العربية، القاهرة،
 ص/١١٥ .

<sup>(</sup>٣) سورة الأحزاب، الآية: ٢٦ .

<sup>(</sup>٤) الشريف الرضى، تلخيص البيان في مجازات القرآن، ص/ ٢٦٤ .

السرعة والقوة في الفعل، ونظير هذا قوله تعالى عن موسى عليه الصلاة والسلام: ﴿وَأَلْفَيْتُ عَلَيْكَ مَحَبَّةً مِنِّي﴾(١) فالإلقاء هنا يَدُلُ على القوة، ليُّوحي بالثبات، ويَنْفي الضَّمْف الذي تصوره النبيّ الكريم.

ولا يبتعد الزمخشري عن مفهومنا للتجسيم، وهو يمُدّه في بعض الأحيان ضرباً من المتجاز، ففي الآية الكريمة: ﴿فَأَذَافَهَا اللَّهُ لِبَاسَ الجُوعِ وَالخَوْفِ (٢٠ . يقول: ﴿أَمَا الإِذَاقَة فَقد جَرَتْ عندهم مَجرئ الحقيقة لشُيوعها في البلايا والشدائد، وما يَمَشُ الناسَ منها، فيقولون: ذاق فلان البوس والضرّ، وأذاقه العذاب، وأما إيقاع الإذاقة على لباس الجوع والخوف، فلأنه لما وقع عبارة عما يُغشَى منهما ويُلابس، وكأنه قيل: فأذاقه ما غَشِيَهم من الجوع والخوف، أ

والحق أن استعانته بالمدلول اللغوي غير لائقة، وغير جديرة بالمقام، إذ إن القرآن هو الذي استعمل الذوق للعذاب والبؤس، وهذه الاستعارة جديدة لم يعرفها العرب، والفعل يُدُل على إشراك حاسة المذوق التي تكون مَنْفَذاً إلى الرَّفَّبة في النفس، ويبقى للزمخشري أنه يقدم مقتاحاً لفوياً لفهم وتذوق هذه الصورة الحسية وقد اهتم الزمخشري بالمذاقة، لأنه يرى فيها تجريداً للاستعارة يفوق الكسوة، لأن الذوق يشتمل على اللمس، واللمس لا يشتمل على الذوق.

وإذا كان يفسّر هنا العلاقة بين المعنوي والحسي بالمجاز، فإنه في مكان آخر يَكُدَها \*مَثَلًا» فقد جاء في تفسيره للآية: ﴿وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَمُبُدُ اللَّهُ عَلَى حَرْفٍ فَإِنْ أَصَابُهُ خَيْرٌ الْمُمَانَّ بِهِ، وَإِنْ أَصَابَتُهُ فِتْنَةٌ الْقَلَبَ عَلَى وَجْهِهِ ﴾ (1) : «على حرف: على طَرَفِ من الدين لا في وَسَطِهِ وَقَلْهِ، وهذا مَثَلٌ لكونِهم على قَلَقٍ حرف:

<sup>(</sup>١) سورة لحه، الآية: ٣٩.

<sup>(</sup>٢) سورة النُّخل، الآية: ١١٢.

 <sup>(</sup>٦) الزمخشري، محمود بن عمر، ١٩٦٦، الكشاف، ط/١، مطبعة مصطفى البابي
 الحلبي بمصر: ٢/٩٥٨.

 <sup>(</sup>٤) سورة الحج، الآية: ١١ .

واضطرابٍ في دِينهم لا على سُكونٍ وطُمَأْنِينةٍ ١١٠١ .

فقد أدرك جمالية كلمة احرَّف وإسهامها في تجسيم الحالة الشعورية لمضطربة لدى المنافقين، ويَمُدَّ هذه السمةَ في مكان آخر تَشْيَلاً، ففي الآية: ﴿والشُّمَراءُ يَتَّبِهُهُم الغَاورنَ، أَلَمْ مَرَ أَنْهم في كلَّ وادٍ يَهيمُونَ﴾ (١) قال: «ذِكْرُ الوادي والهُيومُ فيه تَشْيلُ لذهابهم في كل شِعْبٍ من القول واعتسافهم، وقلَّة مبالاتهم بالغلز في المنطق، ومجاوزة حدَّ القصد فيه (٢)، والمثل والتشيل شيء واحد كما يقرر البلاغيون.

وفي باب الاستعارة يضيف ابن الأثير ومضات جمالية إلى سابقيه بالرغم من إعادته كثيراً من شواهدهم، وكتابه يُعنى بالشواهد الفرآنية قبل الحديث الشريف، وقبل الشعر، ولا ينسى تفضيل ما جاء في القرآن على سائر الأقوال، وقد اعتاد المُحْدَثون على اقتباس جمالية الموسيقا القرآنية من كتابه، بينما تعمَّق هو في عموم وجوه الجمال الفني القرآني.

ولا بأس أن نقف على تعليقه إزاء قوله تعالى: ﴿وَالشَّعَرَاءُ يَتَّبِعُهُم الْغَنَونَ اللَّهَ وَاللَّهَ الْفَاوِنَ الْغَاوِرَنَ، أَلَمْ تَرَ أَنْهم في كلُّ واديهيمون﴾ (١٠) إذ قال: «فاستمار الأودية للفنون والأغراض الشعرية التي يقصدونها، وإنما خصَّ الأودية بالاستمارة، ولم يستعر الطرق والمسالك، أو ما جرى مجراهما، لأن معاني الشعر تُستَخْرَج باللنكرة والمُويَّة فيهما خَفاء وغموض، فكانت استمارة الأودية لها أشبه وأليقا (١٠).

وهكذا استمد ابن الأثير من معرفته اللغوية فضلَ الوادي على الطويق أو المَسْلُك، وهنا يقصد بالوادي الغرض الشعري، وهذه الكلمة تيثمُ أيضاً على العُمْق البشري، إذ تجسُم إيحاء الشعراء في قلوب المستمعين أو القارئين،

<sup>(</sup>١) الزمخشري، الكشاف: ١١٥/٣.

<sup>(</sup>٢) سورة الشعراء، الآيتان: ٢٢٤ ـ ٢٢٠ .

<sup>(</sup>٣) الزمخشري، الكشاف: ٣/ ٢٧١ .

<sup>(</sup>٤) سُورة الشُّقراء، الآيتان: ٢٢٤ ـ ٢٢٥ .

 <sup>(</sup>٥) ابن الأثير، ضياء الدين، المثل السائر: ٧٧٤/١، وانظر، المُلَوي، يحيى بن
 حمزة، ١٩١٤، الطّرّاز، دار الكتب الخديوية بمصر: ٢١٤/١.

فالشاعر يَسْتَميل قلب المتلقي من خلال تشكيل الكلمات، وكأن القلب واد يحاول الشاعر التوغُّلُ فيه، ليحرَّكُ ما فيه من مشاعرَ مكنونةٍ، ولعل كلمة «الفاوون» تعضُّدُ رأينا.

وأحياناً يُتَدَاوَلُ الشاهد الذي ينص على إسهام المفردة في التجسيم، فتتشابه الأقوال، وتتلاقى الأذواق، ويبرزُ أحدها في التفرد بالإحساس الفني، وهذا النفرد يبدو أنه واحد من أسباب الاعتماد على شواهد السابقين، إذ يحاول الباحث الإضافة على سَلَقه، مع الاحتفاظ بفائدة بحثه وخبرته، فقوله تعالى: وهنا يتما تُؤمّر فه (1) ما مِنْ كتاب إلا صدَّر به باب الاستعارة، وهم بين إشارة وإشهاب، وهذا ما يُحيِّدُ هنا قول ابن أبي الإصبع المصري، وهو الذي أفاض في حسية هذه المفردة واصدُغ، وفضلها في رسم معنى الدعوة الإسلامية أفاض في حسية هذه المفردة واصدُغ، وفضلها في رسم معنى الدعوة الإسلامية والمستعار له عقوق المكلفين، والمعنى صَرِّح بجميع ما أوحي إليك، وبين كل ما أمرت ببيانه، وإن شَق ذلك على بعض القلوب فانصدعت، والمشابهة بينهما فيما يؤثره التصديع في القلوب، فيظهر أثر ذلك على ظاهر الوجود من التقبض والانبساط، ويلوء عليها من علامات الإنكار والاستبشار، كما يظهر ذلك على الرُجاجة المصدوعة المطروقة في باطنهاه (1)

وها هنا الصَّدْع يمني بقاءً أثر الدعوة ظاهراً، ولا يكون هذا في التحطيم، فكأن كلمات الخالق عزوجل تشُقّ القلوب، وهذا لا يقلُل من شأن ما ذكره ابن أي الإصبع، فقد ربط بين التصوير الحسي، وبين أبعاده النفسية.

ولا يقتصر هذا على كتب الإعجاز البياني، ففي كتب البلاغة العربية نجد دقة في التعبير بحيث تفي الكلمات القليلة بالمعاني النفسية التي توحي بها الآيات القرآنية، وقد فهم دارسو البلاغة العربية أن التحليل الأدبي لا يعني الإطناب، فنحن نفهم جمالية هذا التجسيم من قول القزويني المتوفى سنة ١٧٣٩هـ: وفإن المستعار منه صدع الزجاجة، وهو كسرها، وهو حسي،

<sup>(</sup>١) سورة الحجّر، الآية: ٩٤ .

 <sup>(</sup>٢) ابن أبي الأصبح، ١٩٥٧ ، عبد العظيم بن عبد الواحد، بديع القرآن، تح:
 د. حفني محمد شرف، ط/١ ، مكتبة نهضة مصر، القاهرة، ص/٢٧ .

والمستعار له تبليغ الرسالة والجامع لها التأثير، وهما عقليان، كأنه قيل أَبِن الأمر إبانة لا تنمحي كما لا يلتئم صدع الزجاجة³(١) .

ونظير هذا ما ذكره يحيى العلوي (٢) بأسلوب بلاغي مدرسي يعتمد التقليد، ويتعثر فيه لخلطه في معيار المصطلح الذي يولع به، وذلك في تعليقه المسهب على قوله تعالى: ﴿ فَاَذَافَهَا اللهُ لِبَاسَ البُوعِ وَالخُوفِ ﴾ (٢) ، وقد المسهب على قوله تعالى: ﴿ فَاَذَافَهَا اللهُ لِبَاسَ البُوعِ وَالخُوفِ ﴾ (٢) ، وقد المنهب في تعليقه على الآية، وقال: ﴿ والظاهر من هذه الاستعارة هو التخييل، لأن الله تعالى لما ابتلاهم لكفرهم باتصال هاتين البليّتين، ولما استعار اللباس هنا للمبالغة في الاشتمال عليهم أخذ الوهم في قتصوير، ما للمستعار منه من التُغطية والستر والاسترسال رعاية لمزيد البيان في ذلك، وإن جَمَلته من باب التحقيق للاستمارة فتقريره هو أن ما يُري على الإنسان عند شدة الخوف والجوع من الضعف والهُزال وامنيقاع اللون، وعُلر الصُّهْرة، ورَثَافَة الهَيْئة، ورِكة الحال، وحصول القلق والفَشَل، يضاهي الملابس في اختلاف أحواكِها والرانها (٤٠) .

قالبلاغيون جعلوا الاستعارة تصريحية تحقيقية لتحقق معناها حماً أو عقلاً، وجعلوا الاستعارة التخييلية إثبات الأمر المختص بالمشبه به على سييل التخييل، كإثبات اليد للربح، وذلك في الاستعارة المكنية، والعلوي يخلط في نقاشه بين مذهبي الزمخشري والسكاكي اللذين جعلا الاستعارة تصريحية تحقيقية، ولكنهما اختلفا في معناها أهو عقلي أم حسي، فذهب الزمخشري إلى أنه عقلي يتصل بتشبيه الجوع باللباس بجامع الاشتمال، وذهب السكاكي إلى أنه حسي يتصل بما يعتري الإنسان في جوعه وخوفه من امتقاع اللون ورثائة

 <sup>(</sup>١) الخطيب القزويني، ١٩٥٣، الإيضاح، دار محمد علي صبيح، القاهرة،
 صـ١٤٤٠.

<sup>(</sup>٢) هو يَخْصَى بن حمزة الخُسْيَني العلوي الطالبي، من أكابر الزَّيْدية وعلمائهم في اليمن ولد في صنعاء، وتوفي في حصن هران سنة ٧٤٥ هـ من تصانيفه «الطراز» و«الانتصار في القفه» و«الإفحام لأفندة الباطنيّة الطّنام» و«الحاري» في أصول الفقه، انظر: الأعلام: ٩/ ١٧٤ .

<sup>(</sup>٣) سورة النحل، الآية: ١١٢ .

<sup>(</sup>٤) العلوي، يحيى بن حمزة، الطُّراز: ١/ ٢٣٥.

الهيئة <sup>(١)</sup> .

وهو يركز على تجسيم الخوف والجوع باللباس، ولا يهتم بالمذاقة كما صنع الزمخشري قبله، ففي الآية كلمتان مضيئتان ﴿اذاقها ﴾ و﴿لباس ﴾، ومما يصور بحسية عظمى، أن يتذوق المرم هذا اللباس الذي يجسم الخوف والجوع، والحاجة إلى اللباس قائمة ما دام الإنسان إنساناً، فالآية تريد هُمَّق الإحساس بالخوف والجوع في أقوى مظاهرهما وإلى درجة التدوق.

وهو يعزو طاقةً هذه الكلمة إلى \*التخبيل، وهذا طبيعي، لأنه من رجال القرن الثامن الهجري حيث عُرفت المصطلحات وتفرَّعت.

ويبدو أن القدامى تحرّجوا من استخدام مصطلح «التجسيم» لصلته بالفرقة المُجَسَّمة لذات الله تعالى، فقد كانت العلة تقديس البيان الفرآني وإبعاد ما يتصل بخطل الزنادقة من معانٍ، ونظن أنه ذكر «التخييل» لمدم وجود علاقة فيزيائية في الواقع بين طرفي الصورة التي هي أقرب إلى إعمال الخيال.

لقد اكتفينا بهذه النماذج من الدارسين القدامى، فقد استطاعوا أن يقدموا جمالية إسهام المفردة من خلال حديثهم عن حسية الاستعارة والتشبيه، ولم تقف التقسيمات البلاغية حاجزاً بينهم وبين التأمل الرفيع، وإن ظل ما قدَّموه بحاجة إلى لَمسات المُحْدَثين الذين تغلغلوا في الأثر النفسي، وقصدوا المعاني الثانية المستوحاة من الحسية متأثرين بالثقافة العصرية. إذ كان هَمُّ الدارس القديم توضيع المصطلح البلاغي وتبيين جزئياته وأطرافه وتقريب الصورة من العقل أحياناً، ثم جاء المحدثون، وبسطوا الحالة النفسية للمتلقي إزاء التصوير، وهذا لا يمني أن الجانب النفسي مهمل في دراسة البلاغي القديم، بل كان هذا الأثر هو المقصود في توضيح وجلاء المصطلح.

لذلك لا يمكن أن نبخَسَ القدامى حقّهم، ونرى من المُسْتَبَعّد في هذا المجال قول أحد المعاصرين: ﴿إِن إهمال مادية التمبير في الموروث النقدي والبلاغي حال دونَ تطورات المعنى على حقيقتها، كما حال دونَ رؤية التميزات المدقيقة التي تصور حياة الاستعارة، وتوضح نشاطَها البلاغي. . . لم (١) انظر الغزيني، ١٩٥٣، الإيضاح، دار محمد على صبح، الغاهرة، ص/٢٢٦.

يكن هنالك موقف خاص في تصوير جماليات الإيحاء المادي للكلمة المستعارة، وظلَّت مسألة التعبير الحسي مُبْهَمة، واهتم النقاد ـ جميعاً ـ بتقرير الإشارة وتمكينها في العقل، وتصوَّروا أن تشكيل الاستعارة المادي يُوجَد بِمُعْزِلِ عن فاعلية المعنى والسياق.

ولعلنا نلمس في القول آفف الذكر إجحافاً بما بُذَله القدامى، وما يمكن أن يُسكَى تأمُّلاً فَمَالاً، فالقدامى أدركوا هذه الجمالية التي افتقدها الباحث المماصر، وذلك مع تأطير كلامهم بالإطار العقلي، كما أنهم تنبهوا إلى أهمية المفردة المستعارة في التصوير الحسي، وعرفوا أنها عِلّة الإثارة الوجدائية، فلم يكن هذا بعيداً على سبيل المثال عن الشريف الرضي أو الزمخشري أو ابن أبي الإصبم.

ولا يمكن أن نعتمد هذا التعميم، فإنه إن صح في نقد الشعر، فهو أبعد ما يكون بتعميمه على بلاغة القرآن لدى القدامى، على الرغم من أن رجال البلاغة يصدرون أبوابهم بالشواهد القرآنية، ويدرسونها على اختلاف الأذراق، ولا يجوز النظر إلى الأسلاف بمنظار عصري، لذلك نرى أن هذا القول أيضاً يتعارض وروح الدراسات السابقة.

## - مع المحدثين:

تختلف نظرات الباحثين في العصر الحديث إلى تجسيم المفردات القرآنية، فبعضهم يرى هذا التجسيم في الأصوات أي ما يدعى قبالاونوماتوبيا،، وبعضهم لم يحدَّد المصطلح فجعله في حَيِّز أكبر هو التصوير بشكل عام، فيُتَّرِنه بالتشخيص والتمثيل والتخييل، وربما أعاد بعضهم مصطلحات القدامى وتقسيماتهم للصورة الغنية، ومنهم من اكتفى بإشارات بسيطة.

أما أضخم كتاب في هذا المجال فهو «في ظلال القرآن» لسيد قطب ثم كتاباه «التصوير الفني» و«مشاهد القيامة».

ومن أهم كتب الدراسة القرآنية التي نَهِلَ منها المُحْدَثُون كتاب أحمد بدوي «من بلاغة القرآن» الذي عُدّ منارة لغيره، وسوف نعرضُ لبعض آرائهـم

التنظيرية، ولنُبُذة من تعليقاتهم الفنية .

يرى أحمد بدوي أنَّ حسية التصوير كامنة في اختيار المفردات الحسية في الاستعارة، مما يزيد في قدرة التوصيل، يقول: ولهذا الميل القرآني إلى ناحية التصوير، نراه يُعبَّرُ عن المعنى المعقول بالفاظ تَدُلُ على محسوسات مما أَفَرَد له البيانيون علماً خاصاً به دَعوه علم البيان، وذلك أن تصوير الأمر المعنوي في صورة الشيء المحسوس يزيده تمكناً في النفس وتأثيراً فيهاء (١).

وهو يكرر هذه الفكرة في كتابه، وتبعه في هذا الرأي سائرُ الدارسين، وقِوامُ رأيهم أن المرحلة المحسوسة للمفردة تقدم إيحاءاتِ جديدةً للمعنى النفسي، فالمفردة المستعارة تضغّ لما حولها من الطاقة الشعورية عندما يرتَدُ إليها النظر.

وخير من يقدم فيضاً من التحليل الفني للمفردة المجسّمة سيد قطب في كتبه الثلاثة، لأنه في عصرنا هذا أكثرُ من تعرّض لبلاغة القرآن كَمّاً، وإضافة إلى هذا وجد أن التصويرَ عِمادُ البيان القرآني، وأنه ليس زينة، بل لا يقوم المضمون من غير هذا التصوير، فهو وسيلة إيضاح وتأثير، ويشمل التصوير فيما يبدو كل الأسلوب القرآني من تخييل وتصيير (١٦) وتجسيم ورسم مشاهد. . . ، وهو يقول عن التجسيم في تفسيره: «إن كل كلمة أشبهُ بخط من خطوط الريشة في رسم الملامح وتحديد الصفات ـ وسرعان ما ينتفض النموذج المرسوم كائنا حياً، مميز الشخصية، حتى لتكاد تشير بإصبعك إليه، إنها عملية خُلْق أشبهُ بعملية الخَلْق التي تخرج كل لحظة من يد البارى، في عالم الأحياء (١٢) .

ويمتزج هنا الوازع الديني بالجانب الفني، إلا أنّ تُطْبأ أَثْبَتَ مِراراً أن هذه الرَّوعة التصويرية نابعة من النص، فالكلمة تستقل برسم مشهد أو نقل حركة أو تشخيص فكرة، وهر يصرَّح باسم التجسيم قائلًا: "وظاهرة أخرى تنضح في

<sup>(</sup>۱) بدري، د. أحمد، من بلاغة القرآن، ص/۲۵، وص/۲۱۸، وكذلك انظر حفني محمد شرف، الإعجاز البياني، ص/۳٤۳، والشيخ أمين، د. بكري، ۱۹۷۳ ، التمبير الفني في القرآن، ط/۱، دار الشروق، بيروت، ص/۱۹۵.

<sup>(</sup>٢) صَيرُه إلى كذا حرَّله، وكذلك صيرُه كذا حرَّله تحريلًا.

<sup>(</sup>٣) قطب، سيد، في ظلال القرآن، ميم/ ١: ٢٠٤/٢ .

عسوير القران، وهي «التجسيم»: تجسيم المعنويات المجردة، وإبرازها أجساماً أو محسوساتٍ على المموم، إنه ليصل في هذا إلى مَدَى بعيد، حتى نيمبر به في مواضح حساسة جِذ الحساسية، يحرص الدين الإسلامي على نجريدها كامل التجريد، كالذات الإلهية وصفاتها» (1).

فالتجسيم جزء من التصوير، لأنه يقتصر على نقل المجرد إلى المجال لمحسوس، ولم يكن اهتمام سيد قطب بالبعد النفسي للتجسيم جديداً أو شيئاً نكر بوجوده ما ذكره الأقدمون، وإن كان هو وأغلب المُحدَّثين لا يهتمون تقرير نوع الاستعارة أو وجه الشبه وما شاكل ذلك، مما يطرأ على لسان لاقدمين، فالبعد النفسي موجود لمن ينظر بإنصاف إلى الكتب القديمة، وما أتى به قطب لا يُعدّ بديلاً عما سكف.

ولنقرأ قوله تعالى: ﴿وأشْرِبُوا فِي قُلُوبِهِم العِجلَ﴾(٢) وننظر كيف يلقي لضوء في مفردة وأشْرِبُوا» إذ يقول: قتلك الصورة الساخرة الهازئة: صورة لعجل يُذخّل في القلوب إدخالاً، ويُحْشَر فيها حَشْراً، حتى ليكاد يُشْسَى المعنى للمهنى الذي جاءت به هذه الصورة المجسّمة لتؤديه، وهو حبهم الشديد لعبادة لمجلّاً ٢٠٠٠.

ويكاد لا يزيد هذا الكلام عن كلام الدارس القديم إلا بعدم ذكر كلمة الاستعارة، وهنالك شيء آخر، وهو إثارة الباحث المعاصر للخيال.

ولتأكيد هذا لا بدّ أن نذكر شاهداً آخر يؤكد فيه أهمية الكلمة الممجسَّمة بشكل جلي، يقول تعالى: ﴿ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَعْبُدُ اللهُ عَلَى حَرْفٍ، فَإِنْ أَصَابَهُ خَيْرٌ اطْمَانَ بِهِ، وَإِنْ أَصَابَتُهُ نِئْتُهُ انْقَلَبِ عَلَى وَجْهِمٍ خَسِرَ الدُّنْيَّا والآخِرَة ﴾ (أنا فهو يقول ما لا يختلف عما ذكره سابقاً الزمخشري، إذ يقول سيّد قطب: ﴿ إِنْ الخيال ليكاد يجسّم هذا الحَرف الذي ينبُدُ اللهُ عليه هذا المعضُ من الناس،

<sup>(</sup>١) قطب، سيد، ١٩٥٦ ، التصوير اللَّني في القرآن، ط/٢، دار المعارف بمصر

<sup>(</sup>٢) سُورة البَّقَرة، الآية: ٩٣ .

<sup>(</sup>٣) قطب، سيّد ـ ني ظلال القرآن، مج/١: ٢/ ٢٦٥ .

 <sup>(</sup>٤) سورة الحج، الله: ١١ .

وإنه لبكاد يتخيل الاضطراب الحِسي في وقفتهم، وهم يترجَّحون بين الثبات والانقلاب، (۱۱).

لقد دن الزمخشري على غاية القلق في كلمة «حَرف» اكن سيّد قُطب يُغميف إثارة الخيال لتَملي الجمال القرآني، وغالباً ما يستثير الخيال في صورة تدل على الحركة، فالقرآن في منظوره صُور تتحرك، وأشخاصه كائنات لها فاعلية مستمرة، فالموقف المضطرب عند الزمخشري، وتخيُّل الحرف عند قطب.

ولكن ما هي أسس قطب في مسألة التجسيم هذا؟ إن هي إلا الذوق الخاص والعاطفة الشديدة، وهذا ما يوصله إلى بعض من التوهم كما سنرى في مكان آخر.

وهو لا يمتمد علم الدلالة، أو علم الأصوات، أو الموروث اللغوي، أو دقة الفروق في دراسة المفردات، أما الزمخشري فقد ارتبط ذوقه الشخصي بالذوق العام، وتأكد بترسيخ المعنى في اللغة، وطبيعة النفس والحياة، وكأنما عرف قطب ذوقه الفردئ النابع من عاطفة، فهو يذكر «يكاد» ليَحُدَّ من مبالغته.

ومما يعد أصالة في كتبه تلك الوقفات الرائمة على البيان القرآني في كلمات لم يتبه القدامي إلى تجسيمها، ومثل هذا في قوله تعالى: ﴿واَحاطَتْ بِهِ خَطِيْتُهُ ﴾ (٢) يقول سيد قطب: «تجسيم لهذا المعنى، وأي تعبير ذهني عن اللَّجَاجة في الخطيتة ما كان ليُشعّ مثل هذا الظل الذي يصور المجترح الآثم حَبِيسَ خطيته: يعيش في إطارها، ويتنفس في جوَها، ويحيا معها ولها (٢)

فالقرآن يقدم أفكاراً محسوسة،ويُبْعِدُها عن التجريد الذهني لأجل التأثير بأقصى فاعليته.

لكننا كثيراً ما نجد قُطْباً في تفسيره يظن التجسيم في كلمات مجسَّمة بصوتها، أو بوجودها، ولا نستطيع أن نتوصل إلى ما يُذلي به، وصِحَّةٍ ما وَقَرَ

<sup>(</sup>١) قطب، سيّد، التصوير الفني، ص/ ٤٢ .

<sup>(</sup>٢) سورة البقرة، الآية: ٨٠ .

<sup>(</sup>٣) قطب، سيد، في ظلال القرآن، مج/١: ١/٨٦.

إنه يخُص استعراض المشهد وتجسيمه بهاتين الكلمتين، وما وقع عليه يمكن أن نُلقي فيه ضوءاً آخَر، من حيث النظم، إذ يَنْتَكَي النَّفي بوجود الاستفهام بالهمزة مع حرف النَّفي، لبُنيدَ غاية القوة في الإثبات، ثم يأتي اختيار فعل «ترّا المعبَّر عن الرؤية، ليؤكّد صدق الخبر الذي يرويه الخالق، لأن البصر أكثر برهاناً من الخبر، فلم يذكر البيان القرآني تعبير «ألم تُسْمَع» أو «ألم تُخبُر» أو غير هذا، وفعل الرؤية يطرد في كل الأخبار التي يرويها الخالق لنبيه الكريم، مثل أخبار عاد وتمود وفرعون والطير الأبابيل، ففي الفعل رسم لمَشْهَد مِن غيب الزمن الماضي.

ومن دُواعي النَّصَفَة القول بأنه لم ينفرد بالوهم والمبالغة، وأنه استوفى القرآن كله، كما صنع الزمخشري، وهذا الشمول لدى قطب لم يَمْتَع من إهماله لبعض المفردات المجسَّمة عندما يُشْغُل بالرواية وبالجانب الفكري، ونحن نجد في كتبه الثلاثة الجِدَّة والأصالة، فإذا قرأنا كتب معاصريه توالت الإحالات إلى بدوي، ومن القدامي الزمخشري وابن الأثير خاصّة، وممن دار في فَلَكِ بدوي الدكتور بكري الشيخ أمين، وحفني محمد شرف، وعدنان زرزور، وغيرهم كثير.

لذلك نقف على ما هو غير مكرَّر، يقول بدوي الذي انسمت دراسته بالممق: «ولهذا الميل القرآني إلى ناحية التصوير نراه يعبَّر عن المعنى المعقول بألفاظ تدل على محسوسات مما أفرد له البيانيون علماً خاصاً به دعوه علم البيان، وحسبي الآن أن أبين ما يوحيه هذا النوع من الألفاظ في النفس ذلك أن تصوير الأمر المعنوي في صورة الشيء المحسوس يزيده تمكناً من النفس،

<sup>(</sup>١) سورة اليقرة، الآية: ٢٤٣.

<sup>(</sup>۲) قطب، سيد، في ظلال القرآن، مج/١: ٢/ ٢٦٥.

وتأثيراً فيها ١١٥٠ . كما ذكرنا سابقاً.

ويستشهد لهذا بالآيتين: ﴿ نَعَمَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِم وَعَلَى سَمْمِهِم وَعَلَى الْمُسَعِمِم وَعَلَى أَبْصارِهِم غِشَاوةُ ﴿ لَا اللَّهُ عَلَى الْمُسَتَعَارِتِينَ الْمُشَعَارِتِينَ الْمُشَعَارِتِينَ الْمُشَعَارِتِينَ : خَتَم وسَكَتَ، ويبدو لنا أن الفعل في الآية الثانية أخص بالتشخيص، لوجود الصفة الآدمية.

ويستعرض دراز في كتابه «النبأ العظيم» بعض السمات الفنية والفكرية في سورة البَّفَرة، وهو الذي يقول: «تقرأ القطعة من القرآن، فتجد في ألفاظها من الشُّفُوف والمُلامَسَة والإحكام.. كأنك لا تسمع كلاماً ولغات، بل ترى صوراً وحقائق مائلةً» (1) .

ويقف على حسية كلمة اختم في قوله تعالى: ﴿خَتَم الله على قلوبهم﴾ (٥) وكلمة «مرّضٌ» التي جسمت ذهنية مساوى، الدخيلة البشرية في قوله تعالى: ﴿فِي قلرِبِهم مُرّضٌ﴾ (١) .

وهو يوازن بين الكلمتين، ويوافق المفسرين في أن الآيتين كليهما في صفة المنافقين، ويقول عن «ختم»: «وهذه الظلمات الثابتة المستقرة التي ليس فيها يميع من نور، وليس فيها تقلب ولا تَذَبَّدُبّ. إن المَثَلَ الأول يصور حال المنافقين في بواطنهم، وهو الأمر الذي يشاركون فيه سائر الكفار، والمَثَلَ الثاني يصور حالهم في ظواهرهم، وهو الأمر الذي يتقلب عندهم بتقلب الثاني، لأن تَثَبُّهم إنما هو في الظاهر لا الباطن (٧٠).

 <sup>(</sup>أ) بدري، د. أحمد، من بلاغة القرآن، ص/٦٥ وانظر كذلك شرف، حقتي محمد، الإعجاز البيائي، ص/٣٤٣.

<sup>(</sup>۲) سورة البقرة، الآية: ۲ .:

<sup>(</sup>٣) سورة الأعراف، الآية: ١٥٤.

<sup>(</sup>٤) دراز، د. محمد عبد الله، النبأ العظيم، ص/١١١ .

<sup>(</sup>٥) من سورة البقرة، اللهذ: ٧.

<sup>(</sup>٦) سُورة البقرة، الآية: ١٠ .

<sup>(</sup>٧) دراز، د. محمد عبد الله، النبأ المظيم، ص/١٦٤ .

والحق أن الخُمْم على القلوب يُوْحي بالقوة، ويثبات الفكر في أعماق المنافق، وأعراض المرض تُفيد التقلّب، ومثل نظرة دراز تستأهل التقدير لدقَّة النظر، وقد قال تعالى: ﴿أَفَلاَ يُتَدَبَّرُونَ القرآنَ أَمْ على قلوبٍ أَقْفَالُها﴾('')، فالقُفْل يفيد القوة والنبات.

قد كان يُنتظر من المُحْدَثين منهجية أدَقَّ في تفصيل جزئيات التصوير القرآني، فهر يتخد مفهوماً عاماً عند قطب يشمل الصورة والتعبير بالحرف والنغمة، وأما سائر الدارسين، فقد زينوا كتبهم بِنتَكِ مُتَناثرة هي أحوجُ إلى الرئيب والمعيارية.

وتنقصهم النظرة الشمولية ليس في استيفام السور كلّها، بل في متابعة اللفظة الرحسية المستعارة في كل البيان الفرآني، مما قد يعطينا رأياً جديداً، وباتا أنهم أسلوب الفرآن، فمثلاً إذا أردنا أن نتحدث عن تجسيم كلمة «ثقيلاً» في قوله تعالى: ﴿وَيَذَرُونَ وراءَهم يَوْماً قَفِيلاً﴾ (٢) فلا بدَّ من استقصاء لوجود هذه الكلمة في حيز الاستعارة لتتبدّى لنا معالم جماليتها فنلكر قوله تعالى: ﴿إِنَّا سَنُلْقِي عليكَ قَوْلاً ثَقِيلاً﴾ (٣). في مخاطبة النبي الكريم عليه الصلاة والسلام، وقوله عن الساعة: ﴿قَلْلَتُ في السمواتِ والأَرْضِ لا تَأْتِيكُمْ إلا بَنْتَكُ (١) ، ومنه نجد أن الثقل خُصَّ بالدعوة الإسلامية لجلالها، وأهمية التكليف بالإيمان، وخُصّ يوم القيامة بالثقل، وهو كائن زمني محدَّد ومعنوي، فالثقل يبعث على تهويل أمره لما يجد فيه الكافرون من مَشَقَّة، وكذلك الأمر في ثقل الساعة، وكانها تهيطُ على القلوب، فتُغَلِّظ فيها، وكأنها مادة يُعاني وطأنها ثالاً الله.

والمحدثون لم يُمَنْهِجوا جمالية المفردة، لأن كتبهم غير مختصة بالبلاغة القرآنية غالباً، بلة المفردة القرآنية، فأغلب كتبهم تحدثت عن علوم القرآن كلّها، وخَصِّصَتْ الفصول القليلة للبلاغة القرآنية، وإذا جَنَحوا إلى تخصيص

<sup>·(</sup>١) سورة محمد، الآية: ٢٤ .

<sup>(</sup>٢) سورة الإنسان، الآية: ٢٧ .

<sup>(</sup>٣) سورة المُزَّمَّل، الآية: ٥ .

<sup>(</sup>٤) سورة الأعراف، الآية: ١٨٧.

فِقْرة للمفردة تحدَّثوا عن جمالها الموسيقي، ولكنَّ متابعة قدرتها التصويرية في التجسيم والتشخيص كانت ضئيلة.

كما يجب علينا ألا ننتظر سياق الاستعارة الواضحة صنيم القدامى، إذْ المعلوا ما يكون في إحكام الصورة، من مثل قوله عزوجل: ﴿وَلَنَكْنِيقَتُهُمْ من علما في غَلِيظٍ ﴾ (١٠ فالصفة هنا تضيف شيئاً آخر إلى حسية التلوق، والاهتمام بهذا أجدر من التأكد، إن كان العرب ذكروا مثل هذه الاستعارة أو تلك أو لم يذكروا، وكان من الممكن أن يقال اعذاب عظيم اكما يرد في غير مكان، ولكنه البيان القرآني الذي يفضُل حِسية كل معنوي ليس مراعاة للعرب، بل موافقة للجنس البشرى.

ومن الطبيعي أن يستقي الباحث جمالية التجسيم من فصول الاستعارة والتشبيه، وهذا واضح في كتب القدامى والمُحدَّثين، وإن المحدثين لم يضيفوا الإضاءة على الكلمة المجسّمة في الآية، فهذا مستفاد من إقرار الباحث القديم بوجود استعارة أو تشبيه، فلا بد من وجود كلمة نُقِلَتُ من مجال إلى مجال آخر، أو يُشبَّه معنوي بحسَّي أو ما «تقع عليه العين» كما أراد الرماني.

كما أن القدامى فهموا أن حسية التجسيم لا تُطْلَب لذاتِها، بل لِما وراءها من إيحاءات نفسية، قال ابن الأثير: قوأما فائدة التشبيه من الكلام فهي أنك إذا مَثَلَّتَ الشيء بالشيء، فإنما تقصِد به إثباتَ الخيال في النفس بصورة المُشَبّم به أو بمعناه، وذلك أوكَدُ في طَرَقي الترغيب فيه أو التنفير عنه ((1).

ولم تَفْصُرُ أفهامُ القدامى عن استيعاب هذه الدلائل النفسية، وإن عبارة «تشبيه المَمْقول بالمحسوس» لا تختلف عن مفهوم التجسيم إلا اختلافاً اصطلاحياً لا يَمَشُ المضمون.

وإنهم اهتموا كما اهتم المُحْدَثون بالكلمة المجسَّمة، ذلك الإتحسير الذي يقوم بعملية التحويل، ويكمُن في صُلْب الجملة القرآنية، ونحن لم نَسْتَظَّفِ تأملاتهم ما لم يكن فيها بدءاً من الرماني، وينطبق هذا على جهود المُحْدَثين.

<sup>(</sup>١) سورة نُصِّلت، الآية: ٥٠ .

<sup>(</sup>٢) ابن الأثير، ضياء الدين، المثل السائر: ١/٣٩٤.

إن التجسيم إذن لا يقتصر على الباصرة، بل يشمَل البصيرة في نهاية الأمر، إذ أَضْفى القرآن عليه وقة فنية مُخكمة، فقد أضاف إلى جمال الاستعارة جمال انتقاء المفردة الحسية من بين ما يُشبهها من الدَّلالة لمراعاة المواقف وخصوصيتها، وآثرنا القول «إسهام المفردة» لوجود الكلمة في كليّة هي الصورةُ الفنية البَصَرية.



## ٢ ـ مفردات الطبيعة والأحياء

# ـ الطبيعة في القرآن:

كانت الطبيعة وما زالت مُنهًالًا للفن على اختلاف النظريات، ولم تكن عدوًا \_ إلا فيما نَدَر \_ للفنانين أمثال بيكاسو والمدرسية السريالية، وبما أنها وحاء للوجود البشري، فلا غرابة في أن تكون الجمال الأول الذي يأخُذُ بقلّب الإنسان، ويأسرُ عواطقة، وذلك بمستوىٰ تذوِّقه، وسُمُوَّ روحه، وفي هذا يقول برتيليمي: "إذا نحن بحثنا في إيجاد قاعدة للجمال عن طريق أكبر عدد من الإجابات الصحيحة عن السؤال: هل هذا الشيءُ جميلٌ؟ لَوَجَذْنَا أَن غالبيتَها تتجه \_ أولاً \_ نحو جسم الإنسان، وبوجه خاص جسم المرأة، نحو زينتها من ملابس وحلي، ثم نحو المساكن، مواقع الطبيعة (١٠).

والمقصود بالطبيعة هنا كل ما لم تتدخل به يد بشر، بل هو من صنع البارىء عزوجل وهذا يشتمل على طبيعة جامدة كالجبال والأنهار والنبات، وطبيعة متحركة كالأنعام والجراد والخيول وغيرها.

وبين الطبيعة والإنسان في القرآن علاقة فيها الوثام والانسجام، ويتجلّى هذا في رَصف النجوم والاشجار والأنهار والليل والنّهار، فهي مخلوقات مُسخَرة لأجل سَمادتِه، ولأجل تحقيق سيادته، فهو يستفِلُها عَمَليًا في شؤون حياته، كركوب البحر، والتمتع بفواكهها، والاستعانة بالأنعام، وأكل لحومها، وكذلك في لَحظات التأمل الجمالي، فبعد تحقيق الضروريات، هنالك وقفّة كَماليًّة، ويُمْكُن أن نستنتج هذا من قوله تبارك وتعالى عن الجمال: ﴿ووَلَكُمْ فِيها جَمالٌ حِينَ تُسْرَحُونَ ﴾ "، وقوله: ﴿والخَيْلُ والبِفَالُ والنَّهَالُ والنَّهَالُ ما لا تَعْلَمُونَ ﴾ "،

فالأنعام وسيلة للركوب وقضاء الحاجات، ثمَّ هي منبعُ جمالٍ داع إلى

<sup>(</sup>١) بَرْتَيليمي، جان، بحث في علم الجمال، ترجمة: د. أنور عبد العزيز ، ص/٧.

<sup>(</sup>٢) سُورة النُّحْل، الآية: ٦ .

<sup>(</sup>٣) سورة النَّخل، الآية: ٨.

التأمّل في ساعات الهدوء والراحة.

وجمال الطبيعة آية يَسْتَدَكُ بها القرآن على وجود الله تعالى، وتُدرته وتَدْبيره للعالم ﴿ورَيَّنَا السَّماءَ الدُّنيا بمصابيحَ وحِفْظاً، ذَلَك تقديرُ المَزيزِ العليم﴾(١)، وكَثِيرةٌ هي الآياتُ التي تُمَدُّ حُجَجاً دالَّة على عَظَمة الخالق تَسْتَند إلى ما أَوْدَعَ في الطبيعة من آيات الجَمال.

والطبيعة في القرآن ذاتُ هَدَفِ ديني، فإذا ذُكِرَت الجَنةُ بُسِطَتْ لنا أَوْصافُها تَرْضِياً للمؤمنين، وحَثَاً لهم على الطاعات والخير، ليستحقّوا أنهارَها وشمارَها، وتُذكّر جُزياتُها التي تُشبه في الظاهر جمالَ طبيعة اعتَدْناها في الأرض، وفي ذلك تقرّب فيه رَحمةٌ من مفهوم الإنسان للطبيعة ﴿ فيهما فاكهة و نَحْلُ ورُمَّانٌ ﴾ (أَ عَدَانُ مَنازاً، حَدائِقُ وأَعَناباً ﴾ (أَ) ، فقد جاء في الحديث القدسي قوله تعالى: ﴿ أَعْدَدْتُ لِعِبادي الصَّالحين ما لا عَيْنٌ رَأَتْ، ولا أَذُنٌ سَمِعَتْ، ولا خَطَرُ على قَلْبٍ يشرِا (اللهُ).

وهذه الطبيعة وسيلةً ترهيبٍ أيضاً، فكمّ مِنْ أمةٍ خُسِفَت بها الأرضُ ﴿وَمِنْهُم مَنْ خَسَفْنَا بِهِ الأَرْضَ، ومِنْهُمْ مَنْ أَغْرَقْنَا﴾<sup>(٥)</sup> ، وقوله: ﴿إِنَّا أَرْسَلْنَا عليهم ريحاً صَرْصَراً في يوم نَحْسِ مُسْتَعِرُهُ<sup>(١)</sup>.

فهي مُستَخَّرة لصالح الكاتن البشري، إلا أنها سُرعانَ ما تنقلب شراً عليه بأمر خالقها، فالشجر ينمو، ولكن العذاب في جفافه، لينالَ الجاحدون بعضاً من عقوبتهم في الدنيا، والنار التي هي مساعد في معاشه تكون مصدر العذاب الأخروي.

نستنتج أن الطبيعة مظهر لقدرة الله ووَحُدانيته وكَماله، والنظامُ الذي تسير وفقه إشارةً واضحةً على وجود الخالق ﴿ما تَرَىٰ في خَلْقِ الرحمنِ من تفاوُتٍ

<sup>(</sup>١) سورة فُصِّلَتْ، الآية: ١٢ .

<sup>(</sup>٢) سورة الرحمن، الآية: ٦٨.

<sup>(</sup>٣) سورة النبأ، الآيتان: ٣١ ـ٣١ .

<sup>(</sup>٤) البُخاري، صحيح البُخاري، كتاب بُدُه الخلق: ٣/ ١١٨٥ .

 <sup>(</sup>٥) سورة العنكبوت، الآبة: ٤٠ .

<sup>(</sup>٦) سورة القمر، الآية: ١٩،

فازجِع البَصَرَ هل تَرى مِنْ فُطودٍ، ثم ارجِعِ البَصَرَ كَوْتَيْنِ يَنْقَلِبْ إِليكَ البَصَرُ خاسِناً وهو حَسيرٌ﴾(١) .

فالطبيعة في القرآن لا تقف مُحايِدةً، بلْ تتمتع بمَدْلُول خُلُقي، ففيها دَعْوةٌ إلى عِلَّة رُجودها، وقَريبٌ من هذه الفكرة ما جاء عند سانتيانا إذ قال: ولكيّ نرى المَنْظُر الطبيعي يتحتّم علينا أن نألفه نحن، ولكي نحبذه يتبغي لنا أن نضفي عليه مدلولاً خلقياًه (٢٠ .

وليست غايتُنا في هذه الفقرة التحدث باستقصاء شاملٍ عن الطبيعة في القرآن، ولا سيما أن مظاهر الطبيعة ستبرُزُ في أماكِنَ كثيرة بشكُل تَقْرِيري، ولا سيما أن مظاهر الطبيعة ستبرُزُ في أماكِنَ كثيرة بشكُل تَقْرِيري، ولا تخدِمُ الصورة الفنية، فلَنْ نَعَطرَق مَثلًا إلى الناقة التي عَقرَما قومُ صالح عليه المحلاة والسلام، فذلك واقعٌ تاريخيّ قائِمٌ لا يُمَسُّ، ولا يُقيدنا في الجانب الفنيّ، بل غايتنا أن نُنْصِتُ إلى تعليقات الدارسين في جَمال تشبيه المنافق بالكلب أو المنكبوت، إذن فالقصد معرفة فاعِليّة مفردات الطبيعة، ومدى تأثيرها في الصورة الفنية.

#### \_مفردات الجماد والنبات عند القدامى:

لا شك أن القرآن انجه لأغراض فنية إلى استخدام مفردات الجمادات، ليصور معانيه في أقصى طاقتها المُؤثَّرة، واعتمد ما هو عام شامِل لا يقتصرُ على بيئة مُحَدَّدة، وما هو مُتعارف على ذلائله، وما ثُنْيَتُهُ المشاهدة، فالححجر مُتكارف على قسوته عند العربيّ وغيره، وعلى مَدى العصور، فإذا شُبَهِتْ به قُلُوبُ الكافرين ظَلَّت الصورة عالقة في الأذهان ما دام العرءُ على وَجه البسيطة، وكذلك البَحْرُ في هَرْله وضَخامته، والرَّماد في خِفَّتِه وتطايرُه، وقيمة الجَماد أي المُشَبَّه به لا تتسم بالمباشرة والابتذال، ذلك لما يضفي البيان المَجماد أي المُشَبَّه به لا تتسم بالمباشرة والابتذال، ذلك لما يضفي البيان القرآني على هذه الكائنات المنتزعة من الطبيعة من معان ساميّة، وجَمالٍ فني

 <sup>(</sup>١) سورة المُلْك، الآيتان: ٣-٤. وخاسئاً: ذليلًا. حسير: متعب متقطع عن رؤية الخلار.

 <sup>(</sup>٢) سائتيانا، جورج، الإحساس بالجمال تر. د. مصطفى بدوي، مؤسسة الأنجلو المصرية، بلاتا، القاهرة، ص/١٥٦.

أخَّاذٍ عمين التأثير.

ولربما أُعيدَ هنا ما ذُكر في فقرة التجسيم، ذلك لأن التَّجُسيم يقوم على استخدام مُقردات الطبيعة، وعلى تُغْيير مجال المفردة.

يعد الرّمانيّ صاحب الفضل في هذا المقام إذ شَرَعٌ يقسم الشبيه إلى أربعة أنواع، مما ساعد لاحقيه على التمقّ في مثل الشواهد التي ذكرها، وقد وقف عند قوله تعالى: ﴿كَالَّهُمُ أَغْجَازُ نَخْلِ مُنْقَمِرٍ ﴾(١) ، فقدم تنظيراً فنياً إذ يقول: فبيان ما لم تجرِ به عادةٌ إلى ما قد جَرَتْ به، وقد اجتمعا في قَلْعِ الربح لهما، وإهلاكِها إياهم، أناً .

ولم يَسر القدامي على هذا المنثوال، وإن كان بعضُهم يقدم تَعريفاً للفن ويُؤَطِّره بمثال من القرآن، ولم يُضيفُوا شيئاً على أهمية المُشَبّة به كما نجد عند الزركشي<sup>777</sup>.

وتلتمس المعذر للرماني إذ قدَّم بُحثاً موجزاً في رسالة تتضمن البلاغة القرآنية بشكل عام، وكذلك بذكر الزركشي مثل هذا الشاهد في كتاب يبحث في علوم القرآن.

وقد وَقَفَ الزِمخشريّ في كَشَافه عند هذه الآية نقال: «كانوا يَتَساقطون على الأرض أمواتاً، وهم جُنّت طِوالٌ عِظَامٌ، كانّهتم أعجاز نخل، وهي أصولها بلا فُروع، ومُثْقَمِر مُثْقَلع من مَغارسه، وقيل: شُبُهوا بأهجاز النّخْل، لأن الريخ كانت تقطع رؤوسَهم، فتُبقي أجساداً بلا رؤوس<sup>(1)</sup>.

هكذا نجد أن الزمخشري يتَّجه إلى تفصيل صِفات المُشَبَّه به، هذا النَّبَات الذّال على خُلُو الأجسام، وخِفَّتها أمام قوة الريح، وشرحه اللغوي هذا يُسُرِّ للمُحْدَثين معرفة الجوانب الجمالية، وإذا كان اهتم بالمشبه به وهو النبات، فإنَّ

<sup>(</sup>١) سورة القمر، الآية: ٢٠ .

<sup>(</sup>٢) الرمّاني، علي بن عيسى، ثلاث رسائل في الإعجاز، ص/٧٧.

<sup>(</sup>٣) انظر الرركشي، بدر الدين، البرمان: ٣/ ٤٢٠ .

 <sup>(</sup>٤) الزمخشريّ، الكشّاف: ٣/ ١٨٤، وانظر النسفي، عبدالله بن أحمد، مداركِ التنزيل ط/١، دار الكتاب العربي، بيروت: ٢٠٣/٤.

الرماني يَهتم بفنية التجسيم في قوله "ما لَمْ تَجْرِ بِهِ عَادَةً".

ونقف هنا عند ابن قتيبة في شاهد، ثم ننتقل إلى ابن ناقيا البغدادي<sup>(۱۱)</sup>، لنلمس فرق التذوّق، ففي الآية الكريمة: ﴿وَأَفْتِدَتُهُمْ هُواهُ﴾ (۱۲)، يقول ابن قتيبة: «يريد أنها لا تَمِي خَيْراً، لأن المكانّ إذا كانَ خالياً، فهو هَواء، حتى يشغَله الشيء (۱۲).

يكاد يسير على منهج أبي عُبَيْدة الذي يرُدّ المفردة من حَيْر المجاز إلى حَيْر يقرّب الاستعارة من المَقل، وتُشْرَكُ الظَّلالُ النَّفسيةُ للقارىء، فيفهمْ تجميدَ هذه الأفتدةِ التي صارت هَواء لا يَسْتَقِرْ، ولا يَتَّخذ جِهةً محددة، ففي الكلمة هُبوط بالمستوى الإنساني، ونَرْعُ للتعقّل باستخدام الجَماد الفارغ.

وقد وضع ابن ناقيا كتابه االجُمان في تَشييهات القرآن، ونَخُصُّه بالذَّكْر، لأنه امتاز بألَّه قَصَدَ إيرادَ كلُّ تشبيهات القرآن، ونَقِفُ عِنْدَ استشهاده بالآية الكريمة: ﴿كَانَّهُمْ خُشُبٌ مُسَنِّدَةً﴾ (٤٠)، فهو يقول: اشتَبَههم بخشب نَخِرة متآكلة دُخِلَة، إلا أَيَّها مُسَنَّدة يَحْسَب مَنْ رآها أَنْها صحيحةٌ سَليمةًه (٥٠).

وهو يُشير إلى تناقض الشكل والمضمون الذي تحدّث القرآن عن وجوده في تصرُّفاتِ المنافقين بأساليب متعددة، فأجسامُهم تُعْجِب، وألسنتهم عَذْبَهَ الكلماتِ، وفي خَبايا نفوسهم يَسْتَقِرُ المَكْرُ، وكذلك أشار إلى تَقْبِيد الصورة بإسناد الخَشَبِ الذي يَخْلو من المَنْفَعة إلى الحائط.

<sup>(</sup>١) هو عبدالله بن محمد بن الحسين بن تأتيا البغدادي، ويقال له البغدار شاعر مُتَرَسَل لُمُوي من أهل بُغداد، من كتبه امقامات، وديوان شعره وانفسير الفصيح، الملح الممالحة، واللجمان في تشبيهات القرآن، توفي ١٨٥٥هـ. انظر الأعلام: ٢٦٧/٤

<sup>(</sup>٢) سورة إبراهيم، الآية: ٤٣.

<sup>(</sup>٣) ابن قنيبة، عبدالله بن مسلم، تأريل مُشْكل القرآن، ص/١٠٥ .

<sup>(</sup>٤) سورة المنافقون، الآية: ٤.

 <sup>(</sup>٥) ابن ناقيا البندادي، عبدالله بن محمد، ١٩٦٨ ، الجُمان في تشبيهات القرآن، تح:
 د. أحمد مطلوب ود. خديجة الحديثي، ط/١، دار الجمهورية، بغداد،
 ص/ ٢٤٣ .

وهذا ما أَضافه الزمخشري قائلًا: لأنَّ الخشب إذا انتفع به كان في سَقْف أو جِدار أو غيرهما من مَظانً الانتفاع، وما دام متروكاً غيرَ مُنْتَفَع به أُسْنِدَ إلى الحائط، فشُبُهوا به في عَدَم الانتفاع، (۱) .

وهذا التعليل يُعَدّ إضافة جمالية إلى ما ذكره الرماني، ومفتاحاً لكل تأشّلِ فنيّ، وهو طبيعي في «الجُمان» لأنه كتاب مختصّ بالصورة الفنية، فلا نجد فيه إعجاز النظم، أو ألوان البديع.

وهذا التعليل يتخذ طابعاً عاماً، فيُمَدُّ تنظيراً لأهمية الطبيعة الدائمة في الصورة الفنية، فقد لَفَتَ ابنُ ناقيا امتمامنا إلى هذا قَبْلَ تَنظير المُحْدَثين، ففي الآية: ﴿وَإِنْ يَسْتَخِينُوا يُعَانُوا بِماءِ كالمُهْلِ يَسْوِي الوُجوة﴾ (٢) يقول: فغلما كناوا يلجؤون إلى ورود هذه المياه، ويَلْقُون المَناءَ بشُرْبِها، والكُلْفَة في تناولها، وكان القرآن قد نُزَلَ بلسانِهم، وعلى ما عُهِدَ من شأنهم، ذَكَرَ الله تعالى لَهم من العذابِ الذي أعَدَّ للظالمين ما يكون في بَعْضِ أحوالهم مثالٌ له، فيذكرون الكثيرَ باليسيرِ، والغائبَ بالحاضرِ... وكما خُرُفوا بشُرب هذا الماء، فكذلك شُونوا إلى أنهارِ الجَنَّة، وماهها وسلسبيلها وتَسْنِيمها، ليَروا أَنَ ذلك أنشُ بالقياس إلى ما وَصَفوه في أَشْعارهمه (٣).

ولا بُدّ مِن الإشارة إلى أنّ الطبيعة لا تفتصر على البينة العربية، فالماء عنصر هام في حياة البشرية، ونلمّس مثل هذا الموعي عند الزمخشري لدى تفسيره لملاية: ﴿أَو كَمَسُّتُ مِنَ السَّمَاءِ فيه ظُلُماتٌ ورَحْدٌ وبَرْقٌ يَجْمَلُونَ أَصَابِعَهُمْ في آذانهم مِنْ الصواعِي حَذَرَ المَرْتِ، واللهُ مُحيطٌ بالكافرين﴾ (أن إله يقول: «شبّة دينَ الإسلام بالصَّبّ، لأن القلوب تَحْيا به حَياة الأرض بالمطر، وما يتعلّق به في شبّه الكفار بالظلمات، وما فيه من الوَعْد والوعيد بالبرق، وما يتعلّق به في شبّه الكفار بالظلمات، وما فيه من الوَعْد والوعيد بالبرق، وما يُعسِب الكفرة من الأفزاع والبلايا والفِتّن من جهة أهل الإسلام

<sup>(</sup>١) الزمخشريّ، الكشَّاف: ١٠٩/٤ وانظر الزركشي، المبرهان: ٣٢٦/٣.

<sup>(</sup>٢) سورة الكُنَّف، الآية: ٢٩.

 <sup>(</sup>٣) ابن ناقيا البغدادي، عبدالله بن محمد، الجُمان، ص/١٤٧ . السلسبيل: الماء السهل المرور في الحلق لعذويته، والتسنيم: عبن في الجنة.

 <sup>(</sup>٤) سورة البقرة، الآية: ١٩.

بالصَّوَاعق)(١).

فقد فَهِم الربطَ بين معنى الجَماد وأهمية وجوده في الصورة البصرية مشيراً إلى ظاهرة مُطَّردة في أسلوب القرآن، وهي يُبْيَئانُ المعاني المُجَرَّدة وجَلاؤُها بماديّات مُشاهَدة من مِثْل النورِ والظلامِ والمطر، فيجسم الهدى مثلاً بالنور، ويجسّم الضلال بالظلمات.

وهذا ما سمّاه ابن الأثير تعثيلاً في تفسير الآية: ﴿وَوَالَذِينَ كَفَرُوا أَعَمَالُهُم كُسّرابٍ بِقِيعَةٍ﴾ (٢) ، وعَدّه أحسنَ أنواع التشبيه قائلاً: «تشبيه معنى بصورة» وهذا القِسمُ أبلنغُ الأقسام الأربعةِ لتمثيلِه المعاني المَوْهُومة بالصُّورَ المُشاهَدةً) (٢) .

ولا شك في أن كلمة االمُشاهَدة في عِبارته تنمُّ على معنى الطبيعة المستمرة التي اختارها البيان القرآني، وتدُّلُ على أن القدامى أذْرَكوا هذه السُمّة، ونكتفي بهذه النُّبُذَة نموذجاً من جُهد القدامى، لننتقل إلى ما ذكره المعاصرون.

#### - نظرة المحدثين:

نبداً هذه الفقرة بتنويه المحدثين بإسهام الطبيعة في الصورة البصرية بعد أن ذكرنا تماذج من وَقَفَات القدامي الذين توصلوا إلى غير قليلٍ من أهميّة استخدام مُفردات الأخياء، وذلك من خلال دراستهم للتشبيهات والاستعارات القرآنية، ونلفت النظر بعدلذ إلى تطبيقات المحدثين.

وغايتنا تبيين منهج الدارس، وما نقتيسه يُمَدّ نفرداً بعيداً عن التقليد كي نستطيع معرفة تباين الأذواق واختلاف النَّظُرات.

وضع بدوي في منتصف هذا القرن تقريباً كتابه لمن بلاغة القرآن، ولَفَت النظرَ فيه إلى هذه الناحيةِ في ألفاظ القرآن، فهو مُتَظَّر هذه الظاهرة، وقد سارَ

<sup>(</sup>١) الزمخشري، الكشّاف: ٢٠٨/١ . ٢٠٩

<sup>(</sup>٢) سورة النُّور، الآية: ٣٩. والقيعة: جمع قاع أي فَلاة.

 <sup>(</sup>٣) ابن الأثير، المثل السائر: ٢/ ١٤٣ .

مَنْ تَلاه على مَدْيِهِ لاكتشاف الدَّلالة النفسية المقصودة في مُقردات الطبيعة داخلَ الصورة، يقول: فأوَّل ما يَسْترعي النظرَ من خصائص التشبيه في القرآن أنه يستمد عناصرة من الطبيعة، وذلك هو سِرُّ خُلوده، فهو باقي ما يَتَيت الطبيعة، وسرُّ عُمومه للناس جميعاً. . . فلا تَجد في القرآن تَشبيها مَصْنوعاً يُدْرِكُ جَماله فَرَدُّ دونَ آخرة (۱) .

ويفسر حَفْني شرف ومحمد العبارك هذه العُموميةَ، بكونِها تتجاوزُ البِيئةَ الجاهليةَ الظاهرة ني الشعر، ففي الشعر نَزَعَت الصورة إلى الإقليمية، وفي رأيهما أنه لا يفهمها إلا مَنْ عاشَ في تلك البيئةِ<sup>(٢)</sup>.

ويبرهن عدنان زرزور على شمول الطبيعة القرآنية بقوله: ﴿ لا يمكن أَن يقال في تشبيه ما إنّه مِن البيئة العربية، إلا ما كانَ من خصائص تلك البيئة وحدَها، بحيثُ لا يُشاركها فيه بيئة أخرى، أو بحيثُ يَصْعُبُ فهمهُ ومعرفةُ مُغْزاه أو معناه على غير العربي (٢٠٠).

وهو يقول هذا بصَدَدِ دُحْضِهِ لتعسّف كتاب واحدة عبد المجيد التي تردّ تشبيهات الفرآن إلى خُصوصية البيئة العربية.

ولا شك في أن الطبيعة المختارة لإبراز جوانب الصورة الفنية هي شاملة، لأنها من حيثُ تأثيرُها قائمةٌ في أذهان كلّ مجتمع، فلا اختلافَ في بَلادة الحِمار وغَهائِه، ومَكْر الثعلب، وصَبر الجمل، ودَناءًة الكلب.

وقد ألبسَ القرآن هذه المفرداتِ لَبوساً جديداً في خِضَمُ التأثير الوِجداني المنبث في الصورة، وقد كان القصدُ الفني سببَه، وعلى الرغم من وجود المَجراد والفراش والعنكبوت في المبيئة العربية، فإننا نجد في القرآن مجاوزة للبيئةِ

 <sup>(</sup>۱) بدري، د. أحمد، من بلاغة الفرآن، ص/١٩٦، وانظر الشيخ أمين، التميير الفني، ص/١٩٦، وكمالك المبارك، د. محمد، ١٩٦٤، دراسات أدبية لنصوص من الفرآن، ط/٢، دار الفكر دمشق، ص/١٠٠.

 <sup>(</sup>۲) شرف، د. حفتي محمد، الإعجماز البياني، ص/۳۳۷، وانظر المبارك،
 د. محمد،دراسات أدبية لنصوص من القرآن، ص/۸۹٪.

 <sup>(</sup>۳) ژوزور، د. عدنمان، ۱۹۸۰ ، القرآن ونصوصه، ط/۱ ، جامعة دمشق، ص/۲۸۸ .

الصحراويةِ العربيةِ الحارّةِ، فما أكثرُ ذكرُه للبحار والأنهار.

وعلى أية حال ناخُلُ برأي بدوي الذي أكده الدكتور عتر، وهو أن: «قيمة المُشَبّة به أن نَفاسَتَه ليست موضع عِناية القرآن الكريم، لأنّ ألبحث هنا عن القيمة الفنية لا عن النفاسة المادية أو النُّدرة التي كانت موضع عناية لدى بعض الشعراء في بعض المصوره (١١).

فالدَّيْمومةُ كاننةٌ في أثر كيفية ملاءمة مفردات العلبيعة للمضمون الفني، والأمر ليس تَلْفِيقاً، كما يُجري في كثير من الأدبُ القديم أو الحديث، وهذا بالإضافة إلى دَيْمومة ما يُنتَّقَلُ من الطبيعة ما دامت الحياة.

## \_ مفردات الجماد والنبات عند المُحُدّثين:

اهتم المُحْدَثُون بإيحاء التأثير الكامن في اختيار الجَماد في الصورة البصرية أكثر من اهتمامهم بجودة التصوير الحسي، فقد وقف سيد قطب عند الآية الكريمة: ﴿فَاتَقُمُوا النَّارُ التي وَفُودُهَا النَّاسُ والحِجارَةُ﴾ (\*\*) ، وقال: «لا يستجيبون فهم إذَنْ حِجارةٌ ، وإن تَبَدُوا في صورة آدمية من الوجهة الشكلية. . على أن ذكر الحجارة هنا يوحي إلى النفس بسمة أخرى في المشهد المفرع مشهد النار التي تأكل الأحجار، ومشهد النار الذين تزدحمهم هذه الأحجار في النارة (\*\*) .

وفي تفسير سورة الواقعة يشير إلى شدة العذاب في ذكر كلمة «الزقوم» من الآية الكريمة: ﴿لآكِلُونَ مِنْ شَجّرِ مِنْ زَقَوم﴾<sup>(٤)</sup> إذ يقول: \*على أن لفظ الزقوم نفسه يُصَرِّر بجَرْسه مَنْسَساً خشناً شائكاً مُدَبِّاً يَشوكُ الأنف، بَلُهَ الحلوق،<sup>(٥)</sup> .

وهو يلتمس ـ فيما يبدو لنا ـ هذه الشدة في القاف المضعّف ثم الوقوف

- (۱) بدوي، من بلاغة القرآن، ص/٢٠٦، وانظر عتر. د. نور الدين، القرآن والدراسات الأدية، ص/٢١٦.
  - (٢) سورة البقرة، الآية: ٢٣.
  - (٣) تُطْب، سَيُّد، في ظلال القرآن، مج/١ : ٤٩/١ .
    - (٤) سورة الواقعة، الآية: ٥٢ .
  - (٥) قطب، سيُّد، في ظلال القرآن، مج/٦: ٧٧/ ٣٤٦٥.

على الميم الحرف الشفوي، ويحسن بنا أن نقف عند دلائل مفردات الجماد عند بدوي، فما يمتاز به هذا الباحث هو النَّقَلُ الدقيقُ في الفروق لدى استعمال هذا الجماد أو ذاك، معا يفيد الإيحاء الأكبر، فقد نَظَر إلى قوله تعالى: ﴿ وَكُصَيِّب مِنَ السَّمَاءِ﴾ (1) ، وقال: افمثَّلهم القرآن بحال من حَصَرَتْهم السماءُ بصيّب، وفي هذه الكلمة ما يوحي بقوة المطر وشدة بَعَلْشِه، فهو ليس بغيث يُنْقِدُ الأرض من ظَمَيْها، ولكنه مَعَلَر يُصيبها ويُؤثَّر فيها، وفي النص على أنه من السَّماء ما يُوحي بهذا المُلُو الشاهِي، ينزِلُ منه هذا المطرُ الدافِقُ، فأيُّ رعبٍ يَنْبَعِث في القلوب من جَرَائِه (1) .

وهو يَتَكَلَّى جمالَ الفرق بين تشبيه المَوْج بالجبال في مكان، وبالظُّلُلِ في مكان آخَرَ، ويبحث في الموقف الشعوري المُوامَم بكلُّ منهما، يقول: قرمن خصائص التشبيه القرآني المقدَّرة الفائيقة في اختيار الفاظه الدقيقة المُصوَّرة المُوحِية، تجد ذلك في كل تشبيه قرآني، فقد شبّه القرآن المرج في موضعين فقال: ﴿وَهِي تَجْرِي بِهِمْ فِي مَوْج كالجبال﴾(٢)، وقال: ﴿وَإِذَا غَشِيهُمْ مَوْجٌ كالجبال﴾ (المُولِي يَحْوُ اللهُ مُخْلِصِينَ له الدِّينَ﴾ (أن وسرّ هذا التنوع أنّ الهدف في الآية الأولى يَرمي إلى تصوير الموج عالماً ضَخْماً، فنستطيع كلمة الجبال أن تُرحي به إلى النفس، مع أن السفينة متحوطة بالعِناية الإلهية، فليستْ في خطر الفَرَق، أما الآية الثانية فتصفُ قوماً يذكُرون الله عند الشَّدَّة ويَشُونَه لدى الرَّخاء، ألا ترى الناسوج يكون أشدً إرضًا من وارتفع حتى ظَلَّل الروسَ، «أن ، والمقصود في الآية الأولى نوح عليه السلام وقومه.

فأصحاب السفينة في الآية الأولى هم مؤمنون وهم في الآية الثانية جاحِدون لنِعْمَةِ الخالق، وكلمة وظُلل، توحي بالقرب والتَّماس، مما يُرْعِبُ القلوب أكثر من وصف الموج بالجبال التي قُصِدَ فيها ضَخامةُ الأمواج فقط،

<sup>(</sup>١) سورة البقرة، الآية: ١٩.

<sup>(</sup>۲) بدوي، أحمد، من بلاغة القرآن، ص/٣٣.

<sup>(</sup>٣) سررة مرد، الآية: ٤٢ .

<sup>(</sup>٤) سورة لُقْمَان، الَّاية: ٣٢ ،

 <sup>(</sup>٥) بدري، أحمد، من بلاغة القرآن، ص/١٩٨، وانظر عتر، حسن ضياء الدين،
 ١٩٧٠، بُيَّات المعجزة الخالدة، طر/١، دار النصر، حلب، ص/٢٨٠.

وليس التخويف.

وإنه ليؤكِّد أن الإيحاء ذو نصيب كبير في الصورة البصرية، يقول: اليس المحسُّ وحدَّه هو الذي يَجْمَع بين المُشَبَّة والمُشَبَّة به، ولكنه الحِسُّ والنَّشُسُ مماً، بل إن للنفس النصيبَ الأكبرَ والحظَّ الأوفى، (١١). ولم يكن هذا بعيداً عن تملّى القداميٰ.

ولا بأس أن نورد ما ذكره حول تشبيه القلوبِ بالمحجارة في قوله عزَّوجلً عن النهود: ﴿ ثُمْ قَلْدُوَ كُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فهي كالحجارة أَوْ أَشَدُّ قَلْدُوَ ﴾ (أَهُ عَنْ النَّهُ اللّهُ عَنْ المَالُ الملموس لقسوة قلوب يقول بدوي: • ويَجْعَل القرآن في الحجارة المثال الملموس لقسوة قلوب البهود، ويُبْهِدُما عَنْ أَنْ تَلينَ لجلال الحقّ وقوة الصدق، ألا ترى أَنْ القسوة عندما تخطِرُ باللّهن تخطِرُ إلى جوارها الحجارة الجاسية القاسية (أنا).

وألمح بدوي إلى ظاهرة ننية في القرآن، وهي إحكام الصورة البصرية بتفصيل الحديث عن المُشَبَّه به، وذلك بالصفة أو بغيرها، يقول: قولم يكتف القرآن في تشبيه الجبال يوم القيامة بالمِهْن، بل وَصَفَه بالمَنْفوش ﴿وتَكُونُ الجِبَالُ كَالْجِهْنِ المَنْفُوشِ﴾ (أنا ، للدَّقة في تصوير مَشاشة الجبال، (أنه ).

وهذا النهجُ الفني كَفيلٌ بأن يَجْعَلَ الصورة كاملةَ العناصرِ في نفوس القراء، وأَذْعَلْ إنى التأثير في الفكر والوجْدانِ على السّواء.

ولا بأس أن نذكر بَعْضَ الآياتِ لتكونَ مِصْداقاً لهذا الإحكام الذي ذكره بدري، قال تعالى: ﴿ وَمَعَلَهُمْ كَتَصْفِ مَا أَكُولِ﴾ (١) ، وقال عزوجل:

<sup>(</sup>١) بدوى، أحمد، من بلاغة القرآن، ص/١٩٢ ،

<sup>(</sup>٢) سورة البقرة، الآية: ٧٤.

 <sup>(</sup>٣) بدري، من پلاغة القرآن، ص/١٩٤، وانظر عتر، بيّنات المعجزة الخالدة، ص/٢٧٩.

<sup>(</sup>٤) سُورة القارعة، الآية: ٥، العِهْن: الصوف الملؤن المَنْدوف.

 <sup>(</sup>٥) بدي، من بلاغة القرآن، ص/٢٠٠، وانظر، زرزور، عدنان، القرآن ونصوصه، ص٢٠٤، وشرف، حفني، الإعجاز البياني، ص/٣٦٨.

<sup>(</sup>٦) سورة الفيل، الآية: ٥ . العَصْف: وَرَق الزَّرع.

﴿ أَعْمَالُهُمْ كَرَمَادِ اشْتَذَتْ بِهِ الربِحُ فِي يومِ عاصِفِ ﴾ (١) ، وفي تصوير قساة اليهود: ﴿ كَالْحِجَارَةِ أَنْ أَشَدُ فَسُوتَ﴾ (١) فقد وصف وَرَقَ الزَّرْعِ فِي سورة الفيل بأنَّه مَّأُكُلت الدَّرَابُ هَذَا الوَرَقَ، وأَنْبَعَ الرَّمَادَ بَذِكر الرُّيحِ العانية، وأَضْرَبَ عن الحجارة، ليَصِمَهم بأنهم أَقْسَى من الحجارة، وهذا ما يَشُدُ الانتباة، ويفسّحُ المَجال لتخيّلِ قلوبٍ صَلْدَةٍ، وهذا الإحكام لا يقتصرُ على مفردات الجماد.

لقد تناولنا هنا بعضَ النماذج المُمُقْتَسة من كتب المحدثين، وهي تُمدّ تأكيداً الأهمية مفردات الطبيعة، وتصديقاً لمُموم الطبيعة وتأثيرها على مرّ العصور، فقد اعتمد القرآن على ما هو مستمر دائم مثل الحَجَر والمَطَر والجبال والنّبات، لتُكْتَسب الصورةُ البصريةُ عمومَ التأثير واستمرارَه، وتبين لنا أن سُيَّد قطب وأحمد بدوي استطاعا أن يُبرِزا الشَّحْنةُ النفسية في استعمال مفردات الجمادات ومناسبتها للممواقف الشمورية، مُضِيفين إلى نظرة الأشلاف زيادةَ التأكيد على الإيحاء.

# ـ مفردات الأحياء:

الأخيّاءُ جُزءٌ من المشاهَدات اليومية التي خَلَقها اللهُ عزَّوجَلَّ، وهذا الا يُغْتَصِرُ على البِينة العربية، وقد ذكرت الأحياءُ في سياق تَوضيح نعمة الله، ليُسيرَ المرهُ في مَوْكِ الحياة، فمنها ما يُؤكل ومنها ما يَرْكَب، ومنها المحلَّل، ومنها المُحرَّم، قال تعالى: ﴿ وَالأَنْمَامَ خَلَقَهَا، لَكُمْ فِيها دِفْءٌ ومَنَافهُ، ومِنْها تَأْكُلُونَ، ولَكُمْ فِيها جَمالٌ حِينَ تُرْحُونَ ﴿ وَمِنْها تَأْكُلُونَ، ولَكُمْ فِيها جَمالٌ حِينَ تُرْحُونَ وحِينَ تَسْرَحُونَ ﴾ (٢٠).

وجاء ذِكْرُ الأحياءِ في الصورة الفنية مُخَصَّصاً بشكل دائم لمَقام التَّوْييخ وإظهار بَشاعة الكافرين، ولهذا اختير من الحيوان الجانبُ السلبيُّ والقبح وقلة الفائدة والجمال، فقد كرَّم الله الحيوان، وبيّن أن كلَّ حيوان يُتَسب إلى جماعة هي أُمَّةٌ قائمة بذاتِها، لِما يَطَرِدُ فيها من أسلوب المَيْشِ، وهذه الأمم شبيهة بالأمم الإنسانية، قال عزَّوجَلُ: ﴿وَمَا مِنْ دَائِةٌ فِي الْأَرْضِ ولا طائرٍ يَعليرُ

اسورة إبراهيم: الآية: ١٨ .

<sup>(</sup>٢) سورة البقرة، الآية: ٧٤.

<sup>(</sup>٣) سورة النَّحْل، الآيتان: ٥ ـ ٦ .

بجَناحَنِهِ إِلاَّ أَمَمُ أَمْثَالُكُمْ ﴾ (١) .

وقد رَكَّزت الصُّورةُ الفنية على خُصوصية الطابَعِ الحَيَواني، فالحَيَوان لا يَمْلِكُ إِرادة الكَفُ والمَنْع شأنَ الإنسانِ، ولا يستطيع أن يَصْبُطَ نوازعَه، ولا أن يفكر، فكلُّ تصرفاته آليَّةٌ اندفاعيَّةٌ تَفَكّل بدافع مِن غَرائزه.

فغي الصورة البيانيّة الجانبُ الغبيحُ من الحَيْران، إنّا نقرأ عن لُهاتِ الكلب، لا عن وفائه، وغَباءِ الحمار، لا صَبْرِه، والطابِعِ البَهيمي الفرائزي عندَ الانعام، لا فائدتها في الرُكوب والأكل.

ويجْدُرُ بنا هنا أَنْ نترقف مَلِيّاً، ونتلمَّسَ جماليةَ انتقاء الطبيعة في كتاب 
«الحيوان» للجاحظ، فعلى الرغم من أنه مَرْسوعة عِلمية، ولا يَخْتَصُّ بالبلاغة 
القرآنية فإننا لا نعدَم شَذَراتِ رائعة ذات نظرة اختصاصية بأمور الحيوان، وذلك 
في أماكن ذِكْرِ الحيوانات الواردة في القرآن، نقول هذا تَمَشُياً مُرحِقاً مع البيّومي 
الذي قال: قإن الجاحظ أستاذ علم الأحياء، ليتهكَّمُ خَفِيًا بالمُعْترِض حين 
يقول: «على أننا ما نَرْمِي بأبْصارِنا إلى كلابنا، وهي رابضةً وادِعةً، إلا وهي 
تلهُكُ من غير أن تكون هناك إلا حرارة أجوافِها، والذي طُيِمَتْ عليه مِنْ 
شأيفاها، والذي طُيِمَتْ عليه مِنْ 
شأيفاها،

وهو يريد قولَه تبارك وتعالى: ﴿ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ الكَلْبِ إِن تحمِلُ عليه يَلْهَتْ، أَوْ تَتْرُكُه يَلْهَتُ﴾ (٢٠) ، وهنا تُنتَقَى حالةً خاصّةً من تُصرفات الكلب، لتمثلُ ديمومة شناعة المرتدين المنافقين، وطولَ السنتهم، وتلاعُبُهم بالكلمات.

ولعلّ هذه الانتقائية تستملُّ قُوَّتُها من تصوير المنافق المرتد، وهو يُدَلِّي لسانَه كالكلب نتيجة ضِرام نارِ الحِقد في دَخيلَتِه، ويَلْهَثُ وراء الدمار، وذلك في حال الأمن والخرف على السواء، فالتودّد لا يُجْدي معه، ويقول الجاحظ أيضاً: "فكان ذلك دليلاً على ذَمَّ طِباعِهِ، والإخبار عن تسرُّعِهِ وبدَائِهِ، وعن

<sup>(</sup>١) سررة الأنمام، الآية: ٣٨.

 <sup>(</sup>٢) البيومي، مُحمد رجب، خطوات في التنسير، ص/٨٩، وانظر الجاحظ، الحيوان: ٣٨/٢.

<sup>(</sup>٣) سورة الأعراف، الآية: ١٧٦.

وعن جَهْلِهِ في تَدْبيره، وتَرْكِهِ وٱخْلِهِ، <sup>(١)</sup> .

ونظرته التخصصية بمنزلة مفتاح لتصوّر هؤلاء الكفرة، وقد قُرِنوا بالكلب من جهة مُحَدَّدَة، فللكلب فوائِدُ كثيرة أيضاً، والجاحظ يقدِّم لنا تفسيراً لاختيار حَيّوان بِعَيْنِهِ في النص الفرآني، وإنْ كان الأمر لا يَمُثُ بصلة للصورة الفنية البصرية، فمنهُ نفهم الإيحاء النفسي للاختيار الدَّقيقِ الذي يواتِم الطبيعة البشرية التي تَثْفِرُ من القُبْح، يقول عزَّوجلَّ حكايةً عن ولدِ آدم عليه الصلاة والسلام: ﴿ يَ اللّهُ عَيْنَ مِثْلُ هَذَا الذُرابِ ﴿ (٢) .

وهذا الحيوانُ بفيدُ تأكيدَ بشاعة الموقف المعبَّر عن وحشية، ومَا نَقَتَيِسُ من المُجارِع في المحير عن وحشية، ومَا نَقَتَيِسُ من المجاحظ يُمَدُ تَظيراً لظاهرة تُبُح الحَيُوان في الصورة الفنية، إذْ قال: «ولو كانَ في موضع الغراب رَجُلٌ صالحٌ، أو إنسانٌ عاقلٌ، لَما حَسُنَ بِهِ أَنْ يقول: يا ويلتًا أَصَجِزْتُ أَنْ أَكُونَ مثلُ هذا العاقِلِ الفاضِلِ الشَّريفِ، وكلَّما كَانَ المُقَرَّع بِهِ أَسْفَلَ كانتُ الموظةُ في ذلك أبلغَهُ (٢٠٠).

ويتَّضَحُ هذا الرأيُّ في تأويله لاختيار المخالق مسخَ الكافرين وَرَدَةَ وخنازيرَ، فهذا يوانِم الطبيعة البشرية التي تنفِرُ من القُبْح في هذين الحَيَرانَيْنِ، يقول: «ولَوْ لم يَكُنُ لهما في صُدورِ العامّة والخاصّة من القبح والتَّشُويه، ونَذالةِ النَّفْس، ما لَمْ يَجْعَلُه لشيء غيرِهما منَ الحيوان لما خصّهما الله بذلك، (11).

فالقصد من وجود هذه الحَيَوانات في الصورة الفنية تبيين تَدَنِّي مستوى الكافرين وشناعة تصرفاتهم، ويُعْدِهم عن الصفات الآدمية، ويمكننا أن نورد بعض الآيات في هذا الشأن مثل قوله تعالى: ﴿فَشَارِيُونَ شُـرُبُ الهِيـمِ﴾(١)، و﴿مَشَارِيُونَ شُـرُبُ الهِيـمِ﴾(١)، و﴿مَشَلَعِمُهُ عَلَـى الخُـرَطُـومِ﴾(١)، و﴿مَشَلَعَمُـنَ

<sup>(</sup>١) الجاحظ، الحيران: ٣٨/٣.

<sup>(</sup>٢) سورة المائدة، الآية: ٣١.

<sup>(</sup>٣) الجاحظ، الحيوان: ٦/١١/٢.

 <sup>(</sup>٤) الجاحظ، الحيوان: ٣٩/٤، ويؤكد ابن أبي الاصبع هذا الرأي في إعجاز خَلْقِ الدُّباب، تحرير التحبير، ص/ ٤٧٤.

<sup>(</sup>٥) سورة الواقعة، الآية: ٥٥.

<sup>(</sup>٦) سورة القَلَم، الآية: ١٦.

بالنَّاصِيةِ ﴾ (١) ، وكثيراً ما شُبُّه الكفار بالأنعام والدُّوابُ.

وهكذا نجد أن القرآن يُتُفي عن المشركين صِفَة التفكير عندما يَقْرُهُم بالجَماد، فهناك عملية تَحنيط وتَجْميد لهم، ويأتي الحيوان في الدرجة الثانية من التَّذَرُج، لأنه يتسم بالحركة، والقرآن باستخدام الحيوان بَبُثُ الحركة فيهم، مواقد تسلطً الغرائز، وكلّ ذلك لأجل توصيل صورة القبيح في أسمى شكل مُؤثِّر، فالناصية خُصّت بالدّوابُ عموماً، وهي في الآية تدلُّ على تَحقير الكافر ومهانته، فهو كالبهيمة تُفرَّرب ناصيتُه، وهو يَشْرَب كالحيوان من الماء المَغلي، ويُمدِّل عن ذِكر أنفه، فيضحَّمُ قُبْحُه، ويُمكَّل بحيوان له خُرْطوم، ويتجلّى القبح في المعلول عن الأنف إلى الخرطوم، فهنا هبوط بآدمية المَفْتون الشرير إلى فرُونَيِّ البهائم والسُباع (٢) التي كان يعيش عِيشتها.

ونقف على ذِكر العَنكَبوت في القرآن، ونتلمَّسُ المعالمَ النفسية التي ذكرها بعضُ الدارسين، فقد فُرِن عملُ الكافرين في القرآن ببيتِ المُنكبوت، إِذْ جَمَّلهم: ﴿كَمَثُلُ المُنكَبُرُتِ اتَّخَذَتْ بَيُناً، وإِنَّ أَوْهَنَ النَيُوتِ لَبَيْتُ المُنكَبُوتِ لُو كانوا يَمْلَمُونَ﴾ (٢٦)، ونبدأ بالجاحظ صاحبِ النظرة العلمية، لنُميدَ من تخصصه وتذوَّقه، فهو يقول: «فذل على وَمْن بيته، فكان هذا القول ذليلاً على التَّصْفير والتقليل؛(١).

إنّه يشيرُ إلى هَلْهَانَة ما تَسْبُه العنكبوتُ، وينتقل مباشرة إلى العِبْرَة من هذا التجسيم، وقد قال الرماني في هذاالشاهد: «تشبيه قد أُخْرَجُ ما لا يُعلم بالبديهة إلى ما يُعلم بالبديهة، وقد اجتمعًا في ضَعْفِ المُعتمد، ووَهاء المُستند، وفي ذلك التحذير من حَمْل النفس على الغرور بالعمل على غيرِ يقينٍ<sup>(٥)</sup>.

لقد نبّه إلى تجسيم المعنى المجرّد، وهو الأعمالُ القبيحةُ بصورة مرئية تعتمد التشبيه المُركّب، ودلَّ على طبع هذا الحيوانِ، ليُعطي البعد الإنساني

<sup>(</sup>١) سورة العُلَق، الآية: ١٥.

<sup>(</sup>۲) انظر عبد الرحمن، عائشة، التفسير البياني: ۲/ ٦٣.

<sup>(</sup>٣) سورة العنكبوت، الآية: ١١ .

<sup>(</sup>٤) الجاحظ، الحيوان: ٣٨/٣.

<sup>(</sup>٥) الرماني، على بن عيسى، ثلاث رسائل، ص/٧٨ .

لذكره، واهتمامه يرتكز على البَيْتِ، وليس العنكبوت بشكلِهِ البَّشِع رما يُضْفيه على الكافر، وقد انشغل الزمخشري بتذييل الآية وهو قوله تعالى: ﴿وَمَا يُمُقِلُها إِلَّا المَالِمُونَ﴾ (١٠ فقال: • أي لا يَمْقِل صِحَّتَها وحُسْنَها ونائدتَها إلاَّ هُمْ، لأن الأمثال والتشبيهات، إنما هي الطُرُق إلى المعاني المُحْتَجِبَة في الأستار، (٢).

وانشغاله بتذبيل الآية يقدَّم فكرةً جليلةً، لأنه يرى أنَّ وعي انتقاء الحيوان للمعاني يحتاج إلى تمحيص وتدبُّر، وذلك لفهم إيحاءات جَمَّة يفهمها العالمون بتدبَرهم وتذوقهم، وفي هذا التذبيل هنا تعريضٌ بجَهْل هؤلاء المعترضين على القرآن.

ولن نستفيض في البحث، ونستقصي جميع الحيوانات المذكورة في الصورة الفنية، وفي جميع كتب الدارسين، فإن هذه الطريقة لا تقدّم النفع الكبير، وبما أتنا الآن اقتصرنا على ذكر العنكبوت، وتركنا سائر أقوال الدارسين في هذا (٢٠)، وقد داروا في فلك المجاحظ والرماني، فلا بأس أن نعرض لتأمل معاصر، لنرى ما تمتاز به النظرة الحديثة، وهذا يمثل تطبيقاً لمرأي الزمخشري في ربط أهمية الأمثال بالخاصة، إذ يقول فتحي أحمد عامر: والعنكبوت أقذر ما تقع عليه المين، حيث لا يألف إلا الأماكن المهجورة، ولا يميش إلا في ما تقع عليه المين، حيث لا يألف إلا الأماكن المهجورة، ولا يميش إلا في المخرائب، ولا يصح في حكم العقل، أو في حكم العاطفة والوجدان أن تكون المعتكروت على حظ، ولو قليل من النظافة الحسية والعظام، وبيتها أوهن البيوت بالاستقراء، لأنه لا يحتمل نفخة واحدة، فتنطاير خيوطه المهوشة مع الريح، والملاتة بين الهيئة الأولى والهيئة الثانية علاقة نفسية، فمُبّاد الوَثَن يتخلون والملاقة بين الهيئة الأولى والهيئة الثانية علاقة نفسية، فمُبّاد الوَثَن يتخلون أحقر أنواع العبادة، ولا يصح في حُكم العقل أو في حُكم العاطفة أن يكون هولاء الذي يَشجُدون لصنم على حَظً، ولو قليل، من النظافة المعنوية والمِقة والرفية والرفية عن الدَّناياه (١).

<sup>(</sup>١) سورة العنكبوت، الآبة: ٤٣ .

<sup>(</sup>۲) الزمخشري، الكشاف: ۲۰٦/۳.

 <sup>(</sup>٣) انظر مثلاً: أبو هلال العسكري، الصناعتين، ص/ ٢٤٢، والتّلوي، الطّراز: ٣٢٧/١.

 <sup>(</sup>٤) عامر، د. أحمد فتحي، ١٩٧٦، المعاني الثانية في الأسلوب القرآئي، ط/٢ دار المعارف بمصر، ص/٤٢٧.

وهكذا لمَسْنا تنفيرَ هذه الحشرة للناظر، وقد ركَّز القرآن على العنكبوت مُؤَطَّرة ببيتها الزَّرِيُّ، فشكلُ البيتِ مع الحيوان لا يُريح البصرَ، وكل ما يعرف عن قذارة هذه الحشرة يُمَدِّ مفسِّراً لَجمالية تَجْسيمها لقبائع الكفار.

لكن القدامى كاتوا أدق في تحليل المثل، لأنهم وعوا إشارة قوله <sup>و</sup>وإِنَّ أَوْهَنَ البيوتِ لَبَيْتُ العَنْكَبوتِ، وما قاله عامر ليس تفسيراً للمقصد الأساسي، بل هو أُخَدُّ بإيحاءات المَثَلَ وظلال المَشْهَد، لأن المراد في الآية وهن بيت المنكبوت لا تذارتها.

ومن جهة الإحاطة تلما نجد ما يَشْفي الغليل، إلا قليلاً لا يُردُّ ولا يُسْتَهان به، فغي الآية: ﴿إِنَّ أَنْكَرَ الأَصُواتِ لَصَوْتُ الحَمِيرِ ﴾ (١) نجد جدّة وعمقاً لدى المرخشري، وقد ذُكر هذا الحيرانُ بصورة إيجابية لدى ذِكْر النَّمَ، فهو وسيلة للركوب، وذُكر أيضاً في مجال التَّشْنِيع والتَّسْفيه داخل الصورة الفنية، وقد شُبُه به الكفارُ في نُفورهم وإعراضهم عن آيات الله، وفي هذه الآية يُتْصَد نُهاقُه المدفوم الذي شُبُه به الصوت المرتفع، يقول الزمخشري: قوالحمار مَثلٌ في الله الليغ والشتيمة وكذلك نُهاقُه، ومن استفحاشهم لذكره مجرَّه في وتفاديهم من أسمه، أنهم يُكتّون عنه، ويرّغبون عن التصريح به، فيقولون: الطويل الأثنين، كما يكنى عن الأشياء المستقدرة، وقد عُدَّ من مساوىء الآداب أن يَجري ذكر الحمار في مجلِس قوم من أولي المُروءة، فتشبيه الرافعين أصواتهم بالنهاق، ثم إخلاء الكلام من لفظ التشبيه، بالحمير، وتمثيل أصواتهم بالنهاق، ثم إخلاء الكلام من لفظ التشبيه، وإخراجه مخرج الاستعارة، وأنْ جُعِلوا حميراً، وصوتهم نُهاقاً، مبالغة في الذم والتهجين، (١)

وما يضاف أن مقولته تنطبق على كل الصور التي استخدمت الحمار مثل قوله تعالى: ﴿مَثَلُ اللَّينَ حُمُلُوا التَّوْرَاةَ، ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوهَا كَمَثَلِ الحِمَّارِ يَخْمِلُ أَشْفَاراً﴾ (٢٠ . وقوله: ﴿كَأَنَّهُمْ حُمُرٌ مُسْتَنْفِرَةٌ، فَرَّتُ مِنْ قَسْوَرَةٍ﴾ (١٠ ، وليّته

 <sup>(</sup>١) سورة لقمان، الآية: ١٩ .

<sup>(</sup>٢) الزمخشري، الكشاف: ٣/ ٢٣٤.

<sup>(</sup>٣) سورة الجُنعة، الآية: ٥.

<sup>(</sup>٤) سورة المُذَّثُر، الآيتان: ٥٠ ـ ٥١ .

تحدَّثَ عن الصوت المزعج للحمار، وقد يكون أحياناً بلا سبب، كما يرفَع الناس أصواتَهم أحياناً، لأجل فُقَاعة من فقافع الحياة وقُشورها البالية.

وهذا ما لفت إليه النظرَ الدكتور نور الدين عتر عندما تلمس جمال التعبير في الصيخة، إذ يقول في تفسير الآية: ﴿إِنَّ أَنْكُرَ الْأَصْوَاتِ لَصَوْتُ الحَمِيرِ الآية: ﴿إِنَّ أَنْكُرَ الْأَصْوَاتِ لَصَوْتُ الجَمْعِ الحَمِيرِ ﴾ (1): «صورة مُنَكَّرة خابة التنفير، تزيدها بشاعة صيغة الجَمْع «الحمير» وتوحيد كلمة «صوت» الذي يدل على صوت هذا الجنس البالغ غابة القبح بسبب ارتفاعه وصَخْبه (1).

لقد استطاع بعض الأسلاف التوصُّلُ إلى جمال الاستمرار في الطبيعة التي اختيرت للصورة الفنية، وهذا النَّبات أو الاستمرار قائمٌ لدوام صنيع الكفار، واستمرار أسلوبِ المنافقين، فما أحقَّهم بصفاتٍ حَيَوانية لا يختلف فيها اثنان.

لقد تراءئ لبعضهم أن الرومنسيين هم اللين أدخلوا فكرة تَصْوير القبيح، وهذا ما تراه روز غريّب قائلة: <sup>و</sup>وهنا تُصبح أهمية المعنى كعُنْصر جَمالي، أنه يسمح للقبح أن يكون مَظْهراً من مظاهر الفنّ، فكم من وجه قبيح كثيرِ العيوب يُجْذِبُنُا بقوة تعيره وجمال معانيه<sup>(ه)</sup>.

بيد أننا لا نجد مُسَوِّعًا لأولوية الرومنسيين، إلَّا إذا كان المقصودُ تغريغُ

<sup>(</sup>١) سورة لُقْمان، الآية: ١٩ .

 <sup>(</sup>۲) عتر، د. نور الدين، ۱۹۸۲، محاضرات في تفسير القرآن الكريم، طبعة أولى، المطبعة التعاونية، دمشق، ص/٧٣.

<sup>(</sup>٣) سورة الأغراف، الآية، ١٧٩ .

 <sup>(</sup>٤) بدوي، من بلاغة القرآن، ص/ ٢٠٥.

<sup>(</sup>۵) غریب، روز، النقد الجمالی، ص/ ۸۱ .

تصوير القبح من المعاني السامِية، فهو قبح غيرُ هادف، إذ يرتكز الهجاء على معاني القبح في شعرنا العربي.

ولا شُكَّ في أن القرآن بثَّ الجمال في الإتقان الفني لدى تصوير القُبح من غير إهمال الوظيفة السامية للصورة المُرْتُرة، ولعلَّ هذه المُجالة المتواضعة تؤكد أن القرآن في ترهيبه يصور القبح بطريقة مُرْتُرة غاية التأثير، خصوصاً في السور المكية، فنجد شجرة الزُّقُوم، وامتلاء البطون بالنار، والماء الذي يَشُوي الوجوه والثياب النيرانية، والمقامم الحديدية والصَّديدَ.

وهذا لا يبعث على الرعب الخالص أو القَرَف وحُدّه، كما يكون أحياناً في الفن، إنما يَطْفَى شعور بالرَّهبة والخضوع لصاحب الهَيْبَة العظمى، والحيوان مُسخَّر لصالح البشر، ولا يعني ذكرُه في الصورة إلا تأكيداً لبعض الخُصوصيات والاستفادة منها للتعبير، ولا سيَّما الأنعامُ.

ولا بنّه من التأكيد على أن القرآن ببين أهمية الجَماد والحيوان، فهما من مخلوقات الله عزوجل، وقد أقْسَم القرآن بالجماد، مثل: الصبح والنجوم والكواكب، وبالنباتات، مثل: التين والزيتون، لتدلّ هذه الأشياء على عَظَمة الخالق، وقد اختار في الصورة الفنية النبات، وأحكم اختياره بنزّع صفة الحياة عنه عندما وصف الكفار، فالخُشُب مُستَدة، والعَصْف مأكول، وأعجاز النخل مُثقَلعة من جذورها.

أما في وصف المؤمنين فقد اختار النبات الحي، قال عزوجل: ﴿ذَلِكَ مَتَلُهُمْ فِي التَّوْرَاةِ وَمَثَلُهُمْ فِي الإِنْجِيلِ، كَزَرْعِ أَخْرَجَ شَطْأَةٌ فَآزَرَهُ فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوْى على سُوقِهِ يُعْجِبُ الزَّرَاعَ لِيَقْيَظُ بِهِم الكَفَّارَ﴾(١) فالتشبيه بالزَّرْع ينم على حيوية ونشاط، وخصوصاً بإحكام المشبّه به بمؤازرة الشَّطْءِ والاستِغْلاظ والاستواء، مع ما تفيد الفاء من سُرْعة في النماء.

ونستنتج أن القدامى وَقَعوا على المَدْثول الفني لذكر مُشاهدات الطبيعة، وذلك وَفْق مصطلحاتهم الدقيقة، وأنهم فهموا اقتصار الصورة الفنية على الجانب القبيح من الحَيّوان، وذلك بدءاً من الجاحظ.

<sup>(</sup>١) سورة الفَتْح، الآية: ٢٩. ، والشَّعْلَمُ: فَرْخ الشجر وأول ورقه.

وقد بَيُّتا أن المماصرين أكدوا عموم الطبيعة في القرآن، ونَغْي انتصارها على البيئة العربية، كما أنهم أضافوا بعض إثارة من الخيال في تَمَلِّي جمال ذِكر مفردات الطبيعة، ولا ريب أن القدامي يظلّون أكثر موضوعية، لمحافظتهم على دقة المصطلع، واعتمادهم العقل والذوق الواضح، وأنهم قدَّموا مادة وفيرة في هذا المجال.

وقد درسنا الجماد والنبات في مكان واحد، لأن القرآن نفى صفة الحياة عن النبات الذي شُبّه به الكفار، فكأنه جماد. وتدل المشاهدات على أن الجماد يشارك النبات في السكون وعدم الإحساس، إلا أن النبات يتصف بالنمو، كما أن النبات يشارك الحيوان في النمو، ويأتي دونه، لأن الحيوان يتصف بالغريزة والتنقّل ويأتي الإنسان الذي وَهَبه الله العقلَ على رأس هذه المخلوقات التي يدل ترتيبها على عَظَمة خالقها.

\*\*\*

# ٣ـ إسهام المفردة في التشخيص

# ـ التشخيص لُغةً:

لا بدّ من الرجوع إلى المعجم لمعرفة الأصل المادي للتشخيص، ومعرفة ما يَختفظ به من الرجوع إلى المعجم لمعرفة الأصل المادي للتشخيص، ومعرفة ما يَختفظ به من الرجسيّة، ففي لسان العرب: «شَخَصَ بصر فلان إذا فَتَعَ عينيه، وجَعَلَ لا يَطْرِفُ، وشخوص البّصَر ارتفاع الأجفان إلى فوق، (١٠ ونحن نلكسُ ههنا معنى الوضوح والظهور في التشخيص، وفي المعجم الوسيط: «الشخص كل جسم له ارتفاع وظهور، وغلب في الإنسان، (١٠ وقد قال عزَّوجلُّ: ﴿فَإِذَا جَعَلَ مُوالِهُ اللّهِ اللهِ اللهُ اللهُ

## \_ التشخيص اصطلاحاً:

إن مصطلح التشخيص مضطَلَعٌ بلاغي مُسْتَحْدَثٌ لم يَرِدْ في كتب الإعجاز، وقد اشْتُقُ من فعل شَخَص الذي يدل على الوضوح والظّهور، ﴿والشَّخْصِ، التي تختص بالإنسان.

ويقول صاحب المعجم الأدبي: «التشخيص إبراز الجَماد أو المُجَرَد من الحياة من خلال الصورة بشكل كائن متميّز بالشمور والحَرَكة والحَياة، (٢٠٠٠).

وقد كُثُر هذا الفن في الشعر الأندلسي عندما تكونت علاقة عاطفية بين المُبْدع والمُشَاهَدَات كَانْ يُضفي الشاعر على مشاهد الطبيعة الشعور بالحزن فتتماطف معه الأزاهير وتعطف عليه الأغصان إذ يُمَلُك الشاعر مشاهد الطبيعة مشاعر إنسانية سامية. وبالمقابل عاطفة السرور التي تشعر بها الطبيعة عندما يكون الشاعر في غِبْطة وسرور فيكون الضياء ابتسامة رقيقة، ويكون النسيم دغدغة لطيفة.

<sup>(</sup>١) ابن منظور، لسان العرب: مادة(ش.خ.ص): ٩٩/١٢.

<sup>(</sup>٢) مجمع اللغة العربية، المعجم الوسيط: ١/٨٧٨.

 <sup>(</sup>٣) سورة الأنياه، الآية: ٩٧.

<sup>(</sup>٤) عبد النور، جبّور، الممجم الأدبي، ص/٦٧ .

ونريد في هذه الصفحات أن نُبيّنَ تأثيرَ انتقاء المفردات التي يكمُنُ فيها هذا الفنّ، وهو في كتب البلاغة أَدَخْلُ في الاستعارة، كما سنبيّن، لأن المفردة المُشخَّصة تُشتَعار من الإنسان للجَماد، لبِكَّ روح فاعليّة الإنْسَان في الأشياءِ.

وقد رأينا في استعارة الجماد والأحياء ما يُوحي بهبوط الأسس الانسانية في الكافرين، وههنا نرى في التشخيص صُعوداً بالأشياء، لتأخُذَ صفاتٍ بَشَرُّية، تساعِدُها على التأثير.

ولعل من جماليات هذا الفن أنه يُلقي الطمأنينة في نفس القارى، عندما يُقدَّم له مثيلُه في رفع مستوى الأشياء، فيتلاشى الشعور بالغُرُبة والانعزال، وهكذا يجعل التشخيص المعالِم كائناتٍ عاقلةً أو أَشْخاصاً، فيشعُر المرء بمشاركتها الوجدانية.

ومن الدليل على بحث المرء عن قرينه في الفن، ليتزَخَّدَ مع الأشياء، أنه يُشَخَّص الكثير من الأعمال الفنية، فيجعل لها صِفاتٍ بشرية، كما جاء عن الفئة المُشَخَّصة التي تجعل من الأعمال الفنية أشخاصاً، وربّما وُصِف اللونُ باَلخامل أو العنيد أو النشيط(١١).

وهذا توسّع في الكلام حَتْماً، ومن باب المجاز المساعد على التخييل، ولعل التشخيص أبعد الفنون عن المباشرة في توصيل الكلام، بل هو نوع من التخييل البعيد كما يرى سيّد قطب<sup>(٢)</sup>.

وفائدته أنه يمتلك مخزوناً مُؤثّراً في توسيع رُقْعَة الخيال لدى المُتَلَقِّي، وليس تلكَ النُقلة العادية في مجال الاستعارة، فهذه النُقُلة تعني التحوُّلَ من مجال الإخبار إلى متجال الرؤية بواسطة الخَيال، فيُضاف هنا إلى المسألة الإخبار المباشر عُمْقُ التأثيرِ.

ويقول مجيد عبد الحميد ناجي: «التشخيص ينقل الصورة من مجرِّدٍ

 <sup>(</sup>١) انظر، عبد القادر، حامد، ١٩٤٩، دراسات في علم النفس الأدبي، ط/١، المطبعة النموذجية، القاهرة، ص/١١٢.

<sup>(</sup>٢) انظر كتاب قطب، سيد، التصوير الفني، ص/ ٦٣ .

الإخبار الذي يَختَملُ الصَّدْقُ والكَذِبَ إلى تخيّل مشاهدة آحداثِها ووقائمها، مما يُوهم المتلقّي أن ما هو مَبْنِيٌ على الظن أَصْبَحَ يَقينًاه (١٦) .

### . تشخيص المفردة عند القدامي:

إننا نقع على أول إشارة إلى مفهرم التشخيص عند أبي عبيدة مع سابق علم بأن جميع دارسي الإعجاز القدامى لم يذكروا هذا المصطلع، بيد أننا نجد جماليته في أبواب الاستعارة، وهي في الأغلب عند المحدثين تُجْسِم، وقد قال أبو عبيدة: دومن المجاز ما جاء من لفظ خَبر الخيران والمتوات على لفظ خَبر التاس، (۱۷) ، والمجاز عنده كل ما يَجوز في اللغة من حذف وإيجاز وإسناد وتشبيه واستعارة وغير هذا، ولا يختلف هذا الكلام عن التعريف الحديث للتشخيص، وقد استشهد بالآية: ﴿إِنَّ السَّمْعَ والبَصَرَ والقُوَادَ كُلُّ أُولِئِكَ كَانَ عَمْ مَسْؤُولاً ﴾ (١) ، والآية: ﴿رَأَيْتُ احَدَ عَشَرَ كَوْكَا والشَّمْسَ والقَمَرَ رَأَيْتُهُمْ لِي صاحبينَ ﴾ (١) .

لقد انتبه إلى اختصاص «أولئك» بالإنسان، وكذلك «الشُجود» بَيْدَ أنه لم يُقِضُ في أهمية الحواس العليا في مجال التشخيص.

ويمكن أن نضيف إلى شاهدَيْه قوله تعالى: ﴿كُلُّ فِي فَلَكِ يَسْبَمُونَ﴾ (٥٠)، فنحن نجدُ أنَّ البيانَ القرآني استعار السُّباحة للكواكب، فجعلها عاقلةً، مما يدل على طواعيَها، وتفهَّمها لأمر خالقِها.

ولم يَمَفِ الدارسون على مثلِ هذه الآيات في باب الاستعارة فقط، إذ نجد هذه الآيات في باب المجاز<sup>(١)</sup>، مما يدل على أنهم لَمَسوا البُعْدَ النفسي في

 <sup>(</sup>١) ناجي، مجيد عبد المجيد، ١٩٨٤، الأشش النفسية لأساليب البلاغة العربية ط/١، المؤسسة الجامعية، بيروت، ص/١٧٨.

<sup>(</sup>٢) أبو عبيدة، مَمْمَر بن المُثنى: مجاز القرآن، ص/١٠ .

<sup>(</sup>٣) سورة الإسرام، الآية: ٣٦.

 <sup>(</sup>٤) سورة يوسف، الآية: ٤.

<sup>(</sup>٥) سورة الأنبياء، الآية: ٣٣.

<sup>(</sup>٦) انظر مثلاً الزركشي، البرهان: ٢/٤/٢ .

آيات أخرى، ووجدوا في هذه توشعاً عادياً من قبيل الاستعمال اللغوي الممجازي، مع أن المعجاز لا يختلف عن باب الاستعارة، فإذا كان المعجاز مرسلاً فهو استعارة، والمرسل ما أُرْسِل عن قيد التشييه، وكذلك التشخيص فهو استعارة معقول لمحسوس.

وتأكيداً لهذه النظرة نورد رأي ابن قتيبة وابن الأثير في قوله تعالى: ﴿ ثُمُّمُ السُّمَاءِ، وهِي دُخَانٌ، فَقَالَ لَها وللأرضِ اثْتِيًا طَوْعاً أو كَرْهاً، قالَتا: أَتَيْنَا طَانِويينَ﴾ (١١) ، إذ يُرُدُّ أبن قتيبة القول إلى حيُّر الحقيقة لتوضيح المعنى (٢٦) ، ويقول أبن الأثير: «نسبة القول إلى السماء والأرض من باب التوشّع، لأنهما جَمادٌ، والنُطق إنما هو للإنسان لا للجماد» (٣٦) .

ومما يُحْمَدون عليه أَنْ يُشيرَ الدارس إلى أهمية اللفظة المُشَخِّصة بقوله هما يُحْمَدون عليه أَنْ يُشيرَ الدارس إلى أهمية اللفظة المُشَخِّصة بقوله همذا أبَلغَ عَنا الكريمة ؛ ﴿إِنّا لَمُنَا طَنا اللهُ حَمَلْنَاكُمْ فِي الجَارِيةِ ﴾ (3) تنفق الآراء في أَنْ الحقيقة علاء و (طنى أبلغ لأنْ فيه قَهْراً) وهو استمارة معقولٍ لمَحْسوسٍ، وقد كانت بداية هذا التذوق لدى الرُّمَاني (6) .

سُوف نورد بعض المفردات التي عني بها بَعْضُهم عِنايةً مُرْضِيّةً، فنحن لا نرى تفسيراً لغوياً في كل الأحوال، وخصوصاً أن المُحْدَثين لم يخرُجوا كثيراً عن تعليقات السَّلَفِ، حتى إنهم اعتمدوا شواهدّ القدامى نفسَها.

هنالك آيات في ذِكْر جهنم وتصوير أهوالِها، أَسْبَغُ البيانُ القرآنَيُّ عَلَيها صفاتٍ جديدةً، لتفجير طاقة التأثر، بما يكنُه التَّخْييل الذي تَبْعَثُه المفردة في

<sup>(</sup>١) سورة نُصُلُتُ، الآية: ١١ .

 <sup>(</sup>۲) انظر، ابن قتية عبد الله بن مسلم، ۱۹۵۲، تأريل مشكل القرآن، تح: احمد صقر، ط/۱، دار إحياء الكتب العربية، القاهرة، ص/۷۸.

<sup>(</sup>٣) ابن الأثير، المثل السائر: ١/٣٦٣.

 <sup>(</sup>٤) سورة الحاقة: الآية: ١١ .

 <sup>(</sup>٥) الرمائي، ثلاث رسائل، ص/ ٨٠، أبو هلال العسكري، الصناعتين، ص/ ٢٧١،
 راتظر ابن قيم الجوزية محمد بن أبي بكر، ١٣٢٨هـ، الفوائد ط/ ١، مطبعة
 السعادة بمصر، ص/ ٤٨.

ثوبِها الجديد، إذ يقول تعالى: ﴿إِذَا أَلْقُوا فِيها سَمِمُوا لَهَا شَهِيقاً، وَهِيَ تَمُورُ نَكَادُ تَمَيَّرُ مِنَ الفَيْظِ﴾ (١٠ ، ويقول الرماني عن الآيتين: «شهيقاً حقيقته صوتاً فظيماً كشهيق الباكي، والاستعارة أبلغُ منه وأوجز، والمعنى الجامع بينهما قُبِّحُ الصَّوْتِ و﴿تميَّرُ مِن النيظ﴾ حقيقته مِن شِدّة الفَلَيان بالاتّقادِ، والاستعارة أَبْلَغُ منه، لأنَّ مِقدارَ شِدة الغيظ على النفس محسوس مدرك ما يدعو إليه من شِدَّة الانتقام، فقد اجتمع شِدَّة في النَّفْس تدعو إلى شِدَة الانتقام في الفِعُلُ\*(١٠).

ولا يقلِّلُ من شأنه نظرته الذوقية ما جاء في كتب غيره عن ربط الشهيق بصوت الجمار، ونَهْم البَعْلة إلى الشَّعير (٢٠) ، ويبدو لنا أن النظرة الأخيرة تصور عُنفوان جهنم بصورة أقوى، فالرماني أحَس بالصفة الآدمية التي جعلت من النار إنساناً يبكي من الغَيْظ، وتكاد تنقطع غَيْظاً من الكافرين، بَعْد انتظار طويل، وقد أحَسَ بدافع الانتقام الذي جعلها عاقلة أشرِكَتْ في مَهَمَّة قَصْدِ الكذاب، وصحيح أنه بدأ شارحاً إلا أنه نبه إلى قُدره الترويع في هذه الاستعارة، ولذلك نرجَّح هنا نظرة الرماني التي تدلنا على الحالة النفسية التي اكتسبتها النارُ المُمْنَاظة أو

كذلك نجد مثل هذا التأمل العميق النابع من ذوق شخصي لدى الشريف الرضيّ، فقد قال: (وَصَفَ النار بصفة المغيظِ الغَضْبانِ، الذي من شأنه أن يبالغ في الانتقام، ويتجاوز الغايات في الإيقاع والإيلام<sup>(1)</sup>.

ولا نعدُمُ مثل هذا التعمق لدى الزمخشري اللي آشار إلى رغْبة المُغتاظ في تقطيع أغضائه، وكأنّه يَتَقَطَّعُ، ويُمَرَّق ما عليه<sup>(٥)</sup> .

ونعن نستشف من كلام الباحث القديم أن التركيز يظلّ على المفردة المنقولة، غيرَ أن الباحث المعاصر يؤكد هذا بصراحة كما سيمرّ بنا.

<sup>(</sup>١) سورة المُلُك، الآيتان: ٨ـ٧.

 <sup>(</sup>٢) الرماني ثلاث رسائل في الإعجاز، ص/ ٨٠، وانظر أبو هلال العسكري،
 الصناعتين، ص/ ٢٧١ وغيره.

<sup>(</sup>٣) انظر أبو السعود، إرشاد العقل السليم: 4/4 .

<sup>(</sup>٤) الشريف الرضى، تلخيص البيان في مُجازات القرآن، ص/ ٣٣٩ .

<sup>(</sup>٥) الزمخشري، الكشاف: ١٣٦/٤.

ومن هذا القبيل تمليهم جمال الآية الكريمة: ﴿ وَبَلْ نَقْذِفُ بِالحَقِّ طَلَىٰ الْبَاطِلِ فَيَدْمَنُهُ ، فإذا هو زامِقَ الله الناطِلِ فَيَدْمَنُهُ ، فإذا هو زامِقَ الله الله المناق على سياق كلام الشريف الرضي الذي قال: «الدَّمْع إنما يكون عن وقوع الأشياء اللقال، وعن طريق الخَلَة والاستبلاء، فكأن الحَقَّ أَصَابَ دِماغَ الباطلِ فأهْلَكَه هُ (١٦) .

وتتسم كلمة «يَدْمَعُهُ بالاختزان نتيجة اشتقاقها من عبارة «ضَرَية على دِماغهه، وكذلك يُعْطَي الزمخشري الأهمية الكُبْرى للمفردة المُشَخُصة، ويشكل أوضح في تفسيره للآية: ﴿ولمّا سَكَتَ عَنْ مُوسىٰ الغَضَبُ أَخَذَ الأَلُواحَ﴾(٢) إذ يقول: «كأن الغضب كان يُغْرِيه على ما فعل ، ولم يَسْتَحْسِنْ هذه الكلمة، ولم يَسْتَفْصِخها كلَّ ذي طبع سليم، وذَوْقِ صَحيحٍ إلا لذلك وإلا فإنَّ قِراءة معارية بن قرَّة: «ولمّا سَكنَ الفضبُ» لا تَجِدُ النفسُ عندَها شيئاً من تلك الهِزّة، وطَرَفاً من تلك الرَّوْعة (١).

وهو يُقْصِعُ عن هذه الإضاءة التي تُلقيها المفردة المنقولة، وذلك من خلال ذوقه الشَّخْصي، مضافةً إليه معرفتُه بالقراءات، وقراءة معاوية على أية حالٍ مخالفةً لرَسْم المُصْحَف ولا ثُبُوتَ لها.

وإذا ماتقدم الزمن، ووصلنا إلى أمثال ابن قيم الجوزية والزركشي والسيوطي، فلا يُدُو الأمرُ استعارةً مقول لمحسوس أو مجازاً، لأن هؤلاء لم يتخصصوا في البيان الأدبي، إنما ألنوا كتباً جمعوا فيها معن سبقهم، لذلك يُكتَفَىٰ في كتبهم بتبيين أطراف الاستعارة (٥٠)، ولا نجد ظِلالاً نفسية كالتي وجدناها عند سابقيهم.

<sup>(</sup>١) سورة الأنبياء، الآية: ١٨.

<sup>(</sup>٢) الشريف الرضي، تلخيص البيان في مجازات القرآن، ص/ ٢٢٨ .

<sup>(</sup>٣) سورة الأعراف، الآبة: ١٥٤.

<sup>(</sup>٤) الزمخشري، الكشاف: ٢/ ١٢٠ .

 <sup>(</sup>٥) انظر ابن قيم الجوزية، الفوائد ص/٤٨ ، والزركشي، اليرهان: ٣/ ٤٨٩ ،
 رالسيوطي، الإنقان: ٢٠/٢.

## - تشخيص المفردة عند المحدثين:

إن طبيعة كتب المُخدَّثين ثقف حاجزاً أمام تتبُّع آرائهم جميعاً ومقارنتها، لأن كتبهم كما ذكرنا سابقاً أغلبها غير مختص بالبلاغة القرآنية، إنما هي في علوم القرآن كلها، فنحن مثلاً نقع على شاهد قرآني في كل الكتب القديمة، كما هي الحال في هذه الفِقرة، وهناك كتب للمحدثين تهتم بالنشبيه، فلا نصيبٌ فيها لما نَبْني.

والجدير بالذكر أن هذا الفن، أوَّلُ ما نجده في كتاب أحمد بـدوي على الرغم من مخالفته في تسمية هذا الفن، إلا أنَّه قدّم حملاً رائعاً يُمُّرَن به ما جاء في كتاب صبحي الصالح، ونلفت الانتباه إلى أنهم أعادوا شواهدَ القدامي، ثم نقل بعضهم عن بعض.

لا بد الآن من أن نُوردَ تعليق صبحي الصالح، لنرئ ما أتى به المحدثون الذين فتحوا أعينهم على ثقافات عصرهم، وهو الباحث الذي يعترف للسلف بالجهود الكبيرة، وهذا إنصاف منه، وترفّع على التَّحُامل في البحث العلمي، إذ يقول في الآيتين السابقتين: «مع أن تشخيص جهنّم هو الذي يجعل المشهد حافلاً بالحياة والحركة، فهي مَنيظة مُخنقة تحاول أن تَكُظِم غَيْظها حين أُلْقِي إليها المُجْرمون، ولكأن منظرتهم البُسْع كان أشدٌ من أن تتحمله، وتصير عليه، فتلقنهم بالسنة لهَيها، وهي تَتُر وتشهق، ويمهلها وقطرانها، وهي تغلي وتفور، حتى كاد صدرها ينفجر حقداً عليهم، ومقتاً لوجوههم الشود، فليس في الصورة استعارة معقول لمحسوس فقط، وإنما استُعيرت لجهنم شخصيةً آدمية، لها انفعالات وجدائية، وخلَجابٌ عاطفية، فهي تشهق شهيق الباكين، وهي ثمُفضّب وتثور، وهي ذات نفس حادة الشعوره (١).

وهكذا نجد أن الانفعالات والشمور الحادَّ عند الرماني فشِدَّة في النفس،، وليس الفرق كامناً بين إجمال وإسهاب، إنما التأكيد على المَخْزون الروحي لعملية التشخيص، وتجاوز الحسية.

يقف المُحدَّثون أحياناً على الكلمة المُشَخَّصة التي أعطت الجملة المعنى الجديد، أما القدامي فغالباً ما نظروا إلى جملة النص، من غير الرجوع إلى (١) الصالح، د.صبح، مباحث في علوم القرآن، ص/٣٢٥ .

أجزائه، ليتوصلوا إلى فضل المفردة، فقد كان السياق العام مقصدَهم وشاغلَهم، يقول تعالى: ﴿حَتَّى إِذَا أَخَذَتِ الأَرْضُ زُخُرُفُهَا، وازَّيْنَتْ، وظنَّ أَهْلُها أَنَّهُمْ قَادِرون عَلَيْها إَنَاها أَمْرُنا لَيْلاً أَوْ نَهَاراً، فَجَعَلْنَاها حَصِيداً﴾(١).

ولا بأس أن نوازن هنا بين تعليق الشريف الرضي وبين صبحي الصالح، يقول الشريف الرضي: «أي لبست زينتها بألوان الأزهار، وأصابيغ الريّاض، كما يُقال: أخذت المرأة فِناعها إذا لَبِسّتُه، (٢٠).

فلا يقف هنا على المفردة المُشَخَّمة، بل يُشْغَل بالسياق العام خلافاً لما يذكره صبحي الصالح، إذ قال: أأما الأرض فشُخُصت مرتين، وقامت بحَركتين، إذ أخذت بنَفْسِها زُخْرُفَها، كما تَفْعل العروسُ في يوم جَلْوَتِها، ومَللَّبَ الزينة تَطَلَّباً، وسَمَّتْ إليها سَمْياً، فلم تُزَيِّن، ولكنها ازَّيْنَهُ (٢٢ .

لقد نؤر صبحي الصالح في كتابه جماليةَ التشخيص، وركز على أهمية المفردة، وهنا يستمد إيحاءها من خلال صيفتها التي توحي بالإرادة، لأن الفعل لازم مما أفاد بُثِّ الروح في هذه الأرض.

ويؤخذ على المعاصرين ضاّلة حُجْم اهتمامهم بالتشخيص في بحوثهم، وكذلك اختلافُهم في تسمية الفن، وإن كان مأخذاً شكلياً، لأن اختلاف النسمية لم يَقِفْ عائقاً عن التممق في كشف الإيحاء، فأحمد بدوي يقول حول الآية السابقة من سورة الأعراف: قوقد يُجَسُّم القرآن المعنى، ويَهَبُ للجماد العقلَ والحياة، زيادة في تصوير المعنى، وتمثيله بالنفس، وذلك بعضُ ما يعبّر عنه المبلاغيون بالاستعارة المكنية، (1).

وهو يريد حذف المشبه به من الكلام، والاكتفاء بشيء يُذَكِّر به، كالدَّمْغ والشَّهيق والغَيْظ من الإنسان، ونفهم من كلامه أن «سَكَّت، تجسُّم، ونرى أنّ

<sup>(</sup>١) سورة يونس، الآية: ٢٤.

 <sup>(</sup>۲) الشريف الرضي، تلخيص البيان في مجازات القرآن، ص/١٥٥ ، وانظر السيوطي، الإنقان: ۲/۷۰ .

<sup>(</sup>٣) الصالح، د، صبحي، مباحث في علوم القرآن، ث/٣٢٦.

 <sup>(</sup>٤) بدوي، من بلاغة القرآن، ص/ ٢٢١، وانظر الشيخ أمين، بكري، التعبير الفني،
 ص/ ١٩٦٠.

التشخيص أخص من التجسيم، لأن التجسيم يعني تصوير المعاني بمحسوسات، أي نقل المجرد إلى الحسي، وربما لا يتخد حركة أو شعوراً بشرياً، لتبيين المعنى، لذلك يُظُلِّ صبحي الصالح صاحب الفضل في التركيز على مصطلح التشخيص، فلا يقتصر الأمر على جَمل المعنوي مرئياً مُلموساً، بل تُضاف إليه الصُّفات الآدمية، أما التصوير فهو شامل لهما أي: التجسيم والتشخيص.

إن الفن يشارك الفكّر في جَلاء الفكرة في البيان القرآني، ولا ينفصم أحدهما عن الآخر، وذلك لأن غاية التأثير لا يُمكن أن تكون زائدة على المعنى، والتشخيص من أسمى مظاهر التأثير.

ونستنتج ههنا أن القدامى تَوَصَّلوا إلى جماليّة إضْفاء المشاعر على الكاثنات الجامِدة، وتذوَّقوا هذه السمة الفنية بمستوى لا يختلف عما جاء لدى المعاصرين، إذ كشفوا قبلَهم عن الدلائل النفسية لهذا التصوير الذي يبُثُ الروحَ في الجماد.

كما تُحْمَد لهم وَفُرَّةُ الجُهودِ في المُقام بالنسبة إلى ما مرّ به المعاصرون، ويبدو أنهم ظلوا يعبّرون عن هذه السُّمة بالاستعارة والمجاز تقديساً للنص الفرآني، فلم يذكروا تجسيماً أو تخييلاً.

# ٤\_ جمالية الحركة في المفردة

الحركة مظهر من مظاهر الوجود الحي، فبدءاً من الذَّرَة حتى المجرات نجد أن الحركة سمة المخلوقات، وكذلك هي سمة الكائنات الحية، فالحركة حياة والسكون موت، كما تؤكد حركة الوجود بَنَّ الروح فبه وطواعيته للخالق عزَّرجل، وهي ليست حركة عمياء، بل قُثَر لها كلُّ شيءٍ.

وللمنظّرين آراء في جمال الحركة في الفن، وهم يطلقون صفة الجمال عليها بقَدْر ما تعبر بصُدْق تصويرِها عن الحياة، فالحركة موجودةٌ في حياتِنا، في تصرفاننا اليومية، وموجودة في الفنون على تنوعها.

وغايتنا في هذه الفقرة التحدُّثُ عن الحركة التي تَنْقُلُها بعضُ مفردات القرآن، ومن ثَمّ البحث في أنواع هذه الحركة، وبُسْط علاقتها الوَشيحة بالحالة الشعورية، واستحقاق مُطَابقتها لمُكُم المنطق.

وقد تطرق «جويو» لجمال الحركة في الحياة والفن، ورأى أنها قوية رشيقة وبطيثة، وقال في ذلك الموضع من كتابه «مسائل فلسفة الفن المعاصرة»: «قالجمال الأسمى في الحركات إذن من غير الحركات، إنه يأتي من فَوْقُ، ويأتي من أُنقِ الإرادة والعواطف، ولكي نجد تعليله الصحيح، فلا بُدَّ من الصعود إلى هذا الأنق أنق الارادة والعواطف» أنه .

وهذا شيءٌ صحيح ما دامت التصرفات ترجمةً لما يرسله الدَّماغ المتأثر بالمشاعر مِن أوامرَ عن طريق الأعُصاب، فتتحرُّك العَضَلة المطلوبة، لذلك تنحصر غايتنا في الدافع النفسي للحركة، وحَجْم تصويرِها للمواقف، وكَشْفِها بدِقَّةٍ عَنِ المشاعر الدنينة، مما يُثيرُ مشاعرَ القارى، بالصورة.

ويُمْكِن أن نجد هذه الجمالية تحت عنوان الاستعارة، في كتب القدامى، كتصوير الحركة القوية، وذلك لوضوح استعارة الزلزلة للاضطراب، والانقلاب

 <sup>(</sup>١) جويو، جان ماري، ١٩٤٨، مسائل فلسفة الفن المماصرة، تر: سامي الدروبي،
 ط/١ دار الفكر العربي، القاهرة، ص/٤٨.

للتحولات الوجدانية وغير هذا.

وقد تنبُّ الأسلافُ القدامى إلى جمال الحركة القوية أكثرَ من الحركة الخفيفة البطيئة، إلا أن وثفاتهم لم تشتمل على كل ما جاء في الكتاب الكريم.

ولم تَسِرْ على منهج واحد من الوضوح والكَشْف الفني، فقد يُشيرُ الدارس إلى جمال الحركة في الصيغة ولا يُؤيّه بها في مَرْضع آخَرَ، وقد تكون النظرة من خلال الفروق اللغوية، أوفي سياق توضيح الاستعارة، فقد لَمُسوا قوة الحركة وسرعتها أو يُطْأَهَا مُشيرين أحياناً إلى إيحائها على قَدْر مصطلحهم وعصرهم.

ونمُرُّ في هذه المُجَالة بمفردات شُهد لها بتصوير الحركة: القرية السريعة والبطيئة، ومن ثُمَّ نُعرَّج على تجسيم الصوت والصيفة للحركة كما جاء عند بعض المُحْدَثين، ونترك التوسع في تجسيم الصوت للمعاني إلى مكان آخر، وسوف نبين أخيراً سَلْبِيّات بعض المحدثين في إقحام المفردة في لُجَجِ أوهامهم واستنطاقها ما ليس فيها.

## \_ الحركة القوية السريعة:

ولا بأس أن نَمُرَّ ببعض النماذج وفق ما جاء لدى الدارسين، فقد أشار ابن فتيبة إلى قوة الانزلاق في قوله تعالى: ﴿وإِنْ يَكَادُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَيُرْلِقُونَكَ بِأَبْصَارِهِمْ لَمَّا سَمِمُوا الدُّكْرَ﴾ (١).

قلا شك أن الانزلاق هو الذي لفت نظره وجعله يقف على هذه الآية قائلاً: «يريد أنهم ينظرون إليك بالعداوة نظراً شديداً يكاد يزلقك من شدَّته أي يسقطك؟(٢).

ولكنه لا يَبْشُط هذا الانزلاق الحِسّي، ولا يَرْبِطُه بحركة العيون كما يريد البيان القرآني، وقد ظُلِّ مُفَسَّراً للمعنى، ولم يُطُهِر أبعاده الفنية، ثم شُغِلَ بذِكْر شعرِ في المَمْنى نفسه، بدلاً من الاهتمام بهذه المفردة التي تصور العيون تُحرَّك وتَبْطشُ.

<sup>(</sup>١) سورة القُلُّم، الَّآية: ٥١ .

<sup>(</sup>٢) ابن قُتَيْبة، عبد الله بن مُسْلم، تأويل مشكل الفرآن، ص/١٢٩ .

ويشير الرماني إلى الشَّدَة المكنونة في لفظة ﴿ وَلْزِلُوا التي تنم على اضطراب أعماق المؤمنين الذين التظروا فرج ربهم، يقول تعالى: ﴿ مَسَّتَهُمُ النَّاسَاءُ والضَّرَّاءُ وَزُلْزِلُوا﴾ (١٠) ، فقد عبر الرماني عن هذا الاضطراب قائلاً: وأَنْ لِوَلَا أَنْ النَّم من الانزعاج فيهما، إلا أن الزلزلة أبلغً وأشدُه (١٠) .

وكان في الإمكان الرجوع إلى المادة نَفسِها في القرآن، فنجذ أن الزلزال حَدَثٌ كونِي عظيم، وهو مُسَخَّر في الدنيا والآخرة، وفيه الارتجاج والانشقاق، وسائر المظاهر الطبيعية التي خَوَّفَ بها القرآن، وبهذا نَنْزِعُ القشورَ المحِسَّيةَ، لنشاهدَ زلزالاً نفسياً.

ويمكن هنا الاعتماد على كون تكرير الحروف مصاقباً لتكرير الحركة، فنجد أن الزلزلة تشتمل على اضطربات نفسية مُتتابعة لا تنقطع، خصوصاً أن الزلزال هائل، ولا سَيطرة عليه، وكما يقول حفني محمد شرف: «إن الاستعارة التي تضمنتها لفظة «زلزلوا» التي شبه فيها الاضطراب النفسي الشديد الذي أصابهم كالزلزال، ومهما حاولنا تغيرً لفظ الاستعارة فلن يؤدي المعنى المطلوب، ولا الحالة المَرْجُوّة، (٣).

ونلمس إحساس الباقلاني بقوة الحركة لدى إشارته إلى قدرة تصوير بعض الآيات مثل قوله تعالى: ﴿قَالُوا لا ضَيْرٌ إِنَّا إلى رَبُّنَا مُثْقَلِبُونَ﴾ (١) ، ويقول: قومما يُصُورُ لك الكلامَ الواقع في الصفة تصوير ما في النفس، وتشكيل ما في القلب حتى تُعْلَمَه وكأنك مشاهدها (٥) .

وهو لا يذكر مصطلح الاستعارة، إلا أنه يُريده في هذه المفردة، فالقدامى لم ينتبهوا إلى جمال الحركة إلا نيما ظَهَر في الاستعارة على الأغْلب، وهم إذا

<sup>(</sup>١) سورة البقرة، الآية: ٢١٤ .

 <sup>(</sup>۲) الرماني، علي بن عيسى، ثلاث مسائل ص/٩٣، وانظر العسكري، أبو هلال،
 الصناعتين، ص/ ٢٧٤، والتلوي، يُشيئ بن حَمْزة، الطراز: ١/ ٢٤٥٠.

<sup>(</sup>٣) شرف، حققي محمد، الأعجاز البياني، ص/ ٣٤٤ بتصرف لنوي.

 <sup>(</sup>٤) سورة الشُّعُراء، الآية: ٥٠.

<sup>(</sup>٥) البافِلاني، محمد بن الطيب، إعجاز القرآن، ص/ ٢٤٤ .

مرّوا بكلمات مستعارة تصور الحركة لا يذكرون الاستعارة، كما هي الحال عند الباقلاني الذي بيّن جمال الانقلاب.

ولعلَّهم يَمُرَّون بالحركة القوة - الانقلاب - غير آبهين بقدرتها التصويرية ، فغي قوله تعالى: ﴿لا يَمُرُّنُكَ تَقَلَّبُ اللَّذِينَ كَفَرُوا في البِلَادِ﴾ (١) نلمس سرعة التجار الكفار ، ونشاطهم بين المدن والقوافل ، وكأن البلاد الواسعة أطراف فواش يتقلّب بينها التاجر ، وهذا يُغني عُمْقَ تأثير الموقف لدى الرسول الكريم ، ولا يكون هذا بكلمة «تجارة» أو «ذهاب» إنه تقلّب .

وفي هذه الآية يقول أبو الشُعود: «وإنما جُمِل التقلّب مبالغةً أي لا تنظر إلى ما عليه الكَفُرة من السَعَة، ووفور العظ، ولا تُغْتَرُّ بمظاهرٍ ما ترى من التَبَسُّط والمكاسِب أو المتاجرة أو المزارع<sup>ه(٢)</sup>.

وقول مثلُ هذا يدُلُ على إجمال التذوق الذي يلجأ مباشرة إلى مصطلح المبالغة، ولا ينير الناحية الفنة في تجسيم الحركة، وقد ذكرت معاني التقلب والانقلاب في القرآن خمساً وثلاثين مرةً، وهي دالة على قوة الحركة وسرعتها، وعدم تذوق هذه الصورة ينطبق على المُحُدَثين باستثناء قطب الذي يُعَدّ تفسيره أكبر رصيد لجمال الحركة، لأن تفسيره عُنيّ بالتصوير، فأجاد في التمبير عن قدرة المفردة على الرسم، وإن كانت له مَفَوات تَمَخَفَتْ عن ذوق فردي.

يقول تعالى: ﴿ وَإِنْ مَاتَ أَوْ تُعِلَ الْقَلَبُثُمْ عَلَىٰ أَعَقابِكم، ومَنْ يُنْقَلِبُ عَلَىٰ يَضُرُّ اللهَ شَيْئا﴾ (٢٣) ، وتعني الآية انتشار خبر موت الرسول الكريم في غزوة أحد، وتأنيب الخالق للمؤمنين، ويقول سيد قطب: • وفي التعبير تصوير حي للارتداد، فهذه الحركة الحسية في الانقلاب تجسم معنى الارتداد عن هذه العقيدة، وكأنه منظر مشهود، والمقصود أصلاً ليس حركة الارتداد الحسية بالهزيمة في المعركة، ولكن حركة إلارتداد النفسيةه (١٤) .

<sup>(</sup>١) سورة أل عِنْران، الآية: ١٩٦.

<sup>(</sup>٢) أبر السعود العمادي، محمد بن محمد، إرشاد العقل السليم: ٢/ ١٣٥.

<sup>(</sup>٣) سورة آل عِنْران، الآية: ١٤٤ .

 <sup>(</sup>٤) قُطُب، سَيِّد، في ظلال القرآن، مج١: ٤٨٦/٤.

ومما يُضاف هنا إلى قوة الحركة تُوالي القافات في المفردات الآتية: • فَتَيِل، انقَلَبُتُم، أَعْفَابِكم، يَنْفَلِبُ، عَقِبِيه، ولعل هذا يَدُلُ على خشونة الطَّبْع، وشِدَّة التَّوْبِيخ.

وقد اكتفينا بنُبُدَة من تأملات الدارسين لضيق الحَجْم، ولكَثْرة التَّكرار في الكُنْب، ولا بأس أن نمر ببعض الآيات، ونتملى جمال الحركة في مفرداتها، ونكنب ولا بأس أن نمر ببعض الآيات، ونتملى جمال الحركة في مفرداتها، ففي قوله تعالى: ﴿قالوا: لا ضَبْرً إِنَّا إِلَىٰ رَبُّنا مُثْقَلِمُونَ﴾ (١١) تَسْتَشْفُ أقصى غايات التغيُّر، فالتمبير بالانقلاب يَدُل على أسرع حَركة تُجَسَّم تغيُّر رأي السَّحَرة بفرعون، والتماسهم حَبْل رَبُّهم.

كما نجد هذه القسوة والسرعة في الآية الكريمة: ﴿وَسَيَمْلَمُ الذَينَ ظَلَمُوا أَيْ مُنْقَلَبُ عَلَى وَجْهِهِ خَسِرَ الذَّئْقِ اللَّهُ وَقَلَّمُ الْقَلَبُ عَلَى وَجْهِهِ خَسِرَ الذَّئْقِ وَالآخِرَةَ﴾ (١٠). وكذلك في تصوير صلابه عليه الصلاة والسلام، ﴿اللَّذِي يَرَاكَ حِينَ تَقُومُ وتَقَلَّبُكَ فِي السَّاجِدِينَ﴾ (١) فالتقلُّب هنا يعبُّر عن الحركة الرشيقة التي كان دافعها الإيمان القري الراميخ.

ويظهر جَلِيًا أن الغرآن يَميلُ إلى بث الحركة في الكاثنات والمشاعر، وانتقاؤه يدل على مناسبة المواقف، وإقناع العقل وإمتاع الوجدان يجوانب الحركة المبثوثة، فتَنْدو المشاهد مؤارة تُثيرُ الخيال، وتتغلفل في الأعماق، ولا تكون سُرْداً دْهنياً جافاً.

وكثيراً ما نجد الحركة القوية السريعة مما يبعث على تأثير خاص لا يُطْلَب في موضِع آخَرَ، وقد قال جويو: «الصفة الأولى من صفات الجمال في الحركات هي القوة، والصفة الثانية من صفات الجمال في الحركات هي الانسجام، أغني ملاءمة الحركة لبيئتها وغايتها>(٥).

<sup>(</sup>١) سورة الشُّعَراء، الآية: ٥٠ .

<sup>(</sup>٢) سورة الشُّمَرَاء، الآية: ٢٢٧.

<sup>(</sup>٣) سرَّرة الحَبِّج، الآية: ١١ .

 <sup>(</sup>٤) سورة الشعراء، الآيتان: ٢١٨ ـ ٢١٩ .

<sup>(</sup>٥) جويو، جان ماري، مسائل فلفة الفن المعاصرة، تر: سامي المدروبي، ص/٤٣.

ولدى الاستعانة بهذا يمكننا أن نعرض بعض المفردات التي خَفِيَ جمالُ حركتها على الدارسين، فلم يتأملو، حتَّ التأمل، ولعلَّ مِن أسباب هذا الخَفاء حركتها على الدارسين، فلم يتأملو، حتَّ التأمل، ولعلَّ مِن أسباب هذا الخَفاء أنهم تواكلوا على شواهد سابقهم، فحين أراد البيان القرآني التمبير عن ضَعْف المسلمين وحماية الخالق لهم نقراً قوله تعالى: ﴿تَخَفَلُونَ أَنْ يَتَخَطَّفُكُمُ التَّالُ ﴾ (١٠) فني الخطف قوة المُعتدي، وضالة المُعتدى عليه، وهنا تبرُزُ أهمية العناية السماوية، وكأن المسلمين في مكة حينذاك دُمَنَ يَلْتَقِطُها بقوة فرسانُ أهل الأرض، كما دل التعبير بدالناس، على هذا.

ونقرأ عن انقلاب سَحَرة فرعون بعد رؤية البُرهان الإلهي في المُعْجِزة: ﴿وَاللّٰهِيَ السُّحَرَةُ سَاجِدِينَ﴾ (٢٠ ، وهذا يصور الشعور القوي الذي ترسَّخ في أعماقهم، فتَقَضُوا فُبارَ الكفر، وسَجَدوا للقوة العليا، وكأن الشعور الجديد قد ألقى بهم على الأرض ساجدين، ومما يُضاف هنا أن الفعل مَبْني للمجهول لتصوير الفوة الخفية الحقيقة بالعبادة، والإنابة إليها، وهنا يُثار الخيال لتصور شيء يَضْغَط على الجسوم فتُجَسَّد مُسْتَسْلِمَةً.

ومن المفردات الكثيرة ما جاء في قوله تعالى: ﴿يُومَ تَرَىٰ المُؤْمِنينَ والمُؤْمِنَاتِ يَسْعَىٰ نُورُهُمْ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ ﴿<sup>(٢)</sup> ، إنه السَّعْيُ الذي يكونَ أسرع من المشي.

وكذلك سَعْي الرجل المؤمن في قوله تعالى: ﴿وَوَجَاءَ مِنْ أَفْصَىٰ المَدِينَةِ رَجُلٌ يَسْمَىٰ﴾ (ا) لَيُدافعَ عن موسى عليه الصلاة السلام، فالشُّرعة مطلوبة في هذا الموقف لانسجامها مع الدافع الشعوري القري.

وفي قوله تعالى: ﴿وَأَمَّا مَنْ جَاءَكَ يَسْعَىٰ﴾ (٥) عن ابن أم مكتوم الرجل الأُعمى، إذ يصوُر لَهْفَة هذا الأعمى إلى تَعلّم الدّين، فليس وجود (يَشْعى) هنا

الرة الأنفال، الآية: ٢٦.

 <sup>(</sup>٢) سورة الأعراف، إلاية: ١٢٠.

<sup>(</sup>٣) سورة الحَديد، الآية ١٢ .

<sup>(</sup>٤) سورة يَس، الآية: ٢٠٠.

<sup>(</sup>٥) سورة عُبُس، الآية: ٨.

إلا لغاية جمالية، فهي ترسُمُ مشاعرَ مَنْ لا يُمُهَدُ به إلا المَشيُّ المُتَكَثّر، لأنه أعمى الباصرة وقد أشرَق الإيمان في حَنايا صدره، وليس الأمر كما نرى موافقة لرَرِيّ الفواصل.

ومما يوحي بقوة الحركة ما جاء في قوله تعالى: ﴿ لَوْلَا أَنْ رَبَطْنَا عَلَىٰ قَلْبِهِا﴾ (١٠ ، قالربط يدل على القوة، كما يدل الخَثْم على القلوب على قوة الحركة المُتْكَمة في قوله تعالى: ﴿ خَتَمَ اللّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وعَلَىٰ سَمْمِهِمْ وَعَلَىٰ أَبْصَادِهِمْ غِشَارَةُ ﴾ (١)

ولاشك أن القوة مقصودة في حركة الربط بعد أن فَرَّغَ قَلْبُ هذه الأم الرؤوم لدى فراق وَلَدِها، وكأن الرَبُط يَحميها من التلاشي أو السقوط، كما أن القوة مقصودة في الختم الذي يعني استمرار الكفار في عنادهم، وإن «خَتَم» لَشْيرُ الذهنَ ليُحَاوِلَ الإحاطة بالحَثْم على المشاعر والآذانِ والنيونِ، وقوة الخَثْم تؤكد معرفة الخال باستحالة رُضوخِهم للحَقَ، ويعدَم إيمانِهم.

ويمكن أن تعبَّر الصيفة عن حَجْم قرة الحركة، فنحن نقراً مثلاً قوله تعالى: ﴿ وَمَغَلَقَتِ الْأَبْرَابُ وقالَتْ مَيْتَ لَكَ ﴾ (٢٠ وصيفة الفعل المُضَمَّف المفارقة لـ الْغَلَقَتْ، تَمْني شِدَّة الإحكام والتأكد الشديد من إغلاق الأبواب، وتعني ارتفاع الهمّة، وهذا يَبَمَت في الذهن صورة الدَّفْع القوي للأبواب.

والجدير بالذكر أن القدامى لم يُهملوا علاقة اللفظ بالمعنى، فالصيغة تنخذ معنى محدوداً لايكون في غيرها، وكثيراً ما تحدثوا عن الكثرة الناتجة عن تضعيف عين الفعل، كما سنرى في فَصْلٍ لاحقٍ مع الاستدلال بالشواهدِ الكافية إن شاء اللهُ.

### \_ الحركة البطيئة:

الحركة في الحياة ظاهرةً، وسريعةً قوية وبطيئةً، فالحركة البطيئة هي

<sup>(</sup>١) سررة التَّصَص، الآية: ١٠.

 <sup>(</sup>۲) سورة البقرة، الآية: ٧ .

<sup>(</sup>٣) سورة يوسف، الآية: ٢٣ ، هَيْتَ لك: هَلمُ ٱلْبِلْ.

الشَّطر الآخَرُ من صفة فاعِليُّتها الظاهرة.

وقد عني القدامي بالحركة السريعة القوية، لأنها أدْعَى للتلوق الجمالي لارتباطها بالاستعارة، وكأنهم مروا بجمالية البُّفأَءِ في يعض المفردات، ولَمَسوا فيها حياد المُبَاشرة، فلم يلتفوا إليه، وتَسْرُدُ هنا يعضُ المفردات ونبيَّن ما جاء في ربطها بالمدلول النفسي وموافقتها للموقف.

وللخَطَّابي لَمْحة جيدة من خلال إحالتنا إلى الفروق اللغوية عندما يذكر قوله تعالى حكاية عن المشركين: ﴿أَنِ المُشُوا واصْبِرُوا على آلِهَتِكُمُ ﴾ (١) إذ يقول متملياً جمال لفظ المشي وموافقته للموقف: قبل المشيُ في هذا المَحَلُّ أَوْلَى، وأشْبَهُ بالمعنى، وذلك لأنه إنما قَصَدَ به الاستمرارَ على العادة الجارية، ولُزُومَ السَّجُيَة الممهودة في غير انزعاج منهم، ولا انتقال عن الأمر الأول، وذلك لأن المَشْيَ أَشْبَهُ بالنَّبات والصبر العامور به، وفي قوله: امضوا وانطلقوا زيادة أنزعاج ليس في قوله المشوا وانطلقوا

وكأن الخطابي يريد أن يقول: إن المشي أكثر من المَدْدِ والسعي، وهو للذلك ألصق بالطبع، بالثابت، ويعبر في بُطُّته وتَمَطِه المعهود عن عدم مبالاة المشركين بما سَمِعوا، وعن إصرارهم على الكفر.

وإنها لَلْحركة الدالة على ارتياح، فهي توافق الدافعُ الشعوري، وتترجمه إلى واقع حسي، وهذه سِمَة رفيعة امتاز بها القرآن الذي يُحيلُ السَّرْد إلى مشاهد منظورةِ قاصداً غاية التأثير.

وههنا لَمَسْنا أن المحركة البطيئة تصوَّر الحالة الشعورية، وقد قال جويو عن المحركة الانسيابية: قفما هي الحركة التي تُشْيِرنا إذ نُحْدِثُها أو نُشاهِدها بأنَّها رشيقة؟ إنها الحَرَكة التي توهمنا بأنها خاليةٌ من كلّ جَهْد عَضَلِيّ، فنرى الأعضاء تتحرك حرة طليقة كأنما يُحَرَّكُها النسيماً" .

سورة صن، الآية: ٦.

<sup>(</sup>٢) الخَطَابي، حَمْد بن محمد، ثلاث رسائل في الإعجاز، ص/٣٩.

 <sup>(</sup>٣) جويو، جان ماري، مسائل نلسفة الشن المماصرة، تر: سامي الدووبي، ص. ٣/٢٤.

وقد صُور القرآن حالة المنافقين، فاختار لقَلَقِهِم وَفَرَعِهم «تَشُواه في قوله عَرَّوجِلَّ: ﴿كُلَّمَا أَضَاءَ لَهُمْ مَشُوا فِيهِ (١) ، وهنا تختلف الحالة النفسية، ومع عزَّوجِلَّ: ﴿كُلَّمَا أَضَاءَ لَهُمْ مَشُوا فِيهِ (١) ، وهنا تختلف الحالة النفسية، ومع هذا فالمشي مناسب، لأن هؤلاء يطلبون الخلاص مما يُغْزِعهم فيُقيمِدهم البَرْق والرَّعد، ويَضع حَدًا لسُرَّعتهم، أما المَشْي في الآية السابقة فهو دليل اطمئنان وارتياح نتيجة عناد، وهنا المشي مشوب بالخوف من ثورة الطبيعة المسخَرة، حيث شِنَّةُ الظلام وكنافَةُ المطر والبرق الذي يَخْطِفُ الأبصار، وفي هذا يقول أبو الشُّعود: «خُطوات يسيرة مع خوف أن يَخْطِفُ أَبصارهم، وإيثار المَشْي على ما فَوْقة من السَّغي والغُدُو للإشعار بعدم استطاعتهم لهماه (١٢).

ومن مفردات تصوير البطء والانسياب ما جاء في الآية الكريمة: ﴿وَمَنْ هُوَ مُسْتَخْفِ بِاللّلِلِ وسارِبٌ بالنّهَارِ﴾ (٢) ، وقد تأمل البوطي جمال الحركة في «سارِب» من خلال اللجوء إلى الأصل اللغوي، فهسارِب» تعبَّر عن الوضوح والمسير الهادىء المناسب، وهو يقول: سارب بالنهار كلمة تصوَّر لك الشيء إذ يَسُرُب على وجه الأرض بارزاً، فأنت تقول: سَرّب الماء، أي جرئ في سَجِيَّه على وجه الأرض بارزاً مُتَسَمِّباً يَبُرُقُ ويَلْمَع، والكلمة زيادة على ما فيها من جمال التعبير تصوَّر لك شدة رضوح هذا الإنسان وظهوره مقابل شدة اختفاء ذلك الآخر واستتاره (١) .

### - تصوير الحركة بالصوت:

من الْمُخْدَثِين من تلمَّس جمالية البطء في التشكيلة الصوتية للمفردة نفسها، أي تَوَالي الفتحات والضمات ومواقع الشَّذَات، وطبيعة الأصوات، وهذا المنهج يميَّر تفسير قُطْب، وقد تأكد سابقاً في كتابه التصوير الفني، كما نجده على قِلَّة من الشواهد في كتاب بدوي، ثم راح الآخرون يُؤكَّدون هذه

<sup>(</sup>١) سورة البقرة، الآية: ٢٠ .

<sup>(</sup>٢) أبو السعود العمادي، محمد بن محمد، إرشاد العقل السليم: ١،٥٥ .

<sup>(</sup>٣) سُورة الرُّغد، الآية : ١٠٠ .

<sup>(</sup>٤) البوطي، د.سعيد رمضان، ۱۹۷۰، من روائع القرآن، ط/ ٢ دار القارابي، دمشق، ص، ٢٢٣.

الظاهرة الفنية التي تسمى «الأونوماتوبيا» معتمدين شواهدهما، ومقتفين أَثَرُهُما.

والأونوماتوبيا فن يَسْتَلْهم المعنى من أصوات الكلمات، وسوف نذكر تطبيقات المُحْدَثين الذين أُولِعُوا بها، معتمدين الخيال والرأي الذاتي على الأغلب، ومن هذا ما جاء في تأمل الآية: ﴿وإِنْ مَنْكُمْ لَمَنْ لَيَعَلَّنَ ﴾ (() ، يرى تُعُلب أن الصورة الصوتية رَسَمَت الحركة المَعْنية ، : ﴿وإنك لمُدْرِك أنَّ صورة التبطئة أَدَّنُها الكلمة ﴿لَيُحَلَّنُ ﴾ بَجْرسِها إضافة إلى ما أَذَّه النونات في الكلمتين السابقتين من تأكيد لهذا الجَرْس الخاص (1) .

ولم تُربط هذه الظاهرة الفنية بمُعطيات علم اللغة، فبقيت نحالباً في مَظانً الوَهُم، ويبدو هنا أن حركة القَيِّح تُقَابِل السيرَ الطبيعيَّ المُمْتاد، ثم يمثَّل الخُمولُ والتراجُحُ بالوقوف على الشَّدَة، وما يُتُبَّمُها من كَسُرِ الطَّاء.

من هذا القبيل كلمة فيتَرَقَّبُ من قوله تمالى: ﴿ فَالْصَبَحَ فِي الْمَدِينَةِ خَافِنُا يترَقَّبُ ﴾ (\*\*)، فإذا قرأنا تعليقهم لَمَسْنا فيه شَطْحَة خيال، وشيئاً من التعتبم، لأن هذه النظرة لا تقوم على منهج علمي، إنما نظل غامضة وعالقة بذوق مُبهم، أو انبهار كبير، يقول سيّد قطب: (هناك مفردات قرآنية من نوع آخر، يَرْسُمُ صورة الموضوع لا بجرسه الموصيقي، بل بظله الذي يُلقيه في الخيال، فعفردة (يَترفَّبُ ترسُم هيئة الحَذِرِ المُتلَقَّبِ في المدينة التي يشيع فيها الأمن والاطمئنان في العادة (\*أ).

ولا نُحَدَّد هذه النظرة الفردية كيفيةَ الرَّسْم، إنه توقّع إشعاعي خاص، ولكي يبتعد الدارس عن هذا المنهج يعود إلى جزئيات المفردة.

ويمكننا أن نقول: إن موسى عليه الصلاة والسلام يَمْشي بتمهُّلٍ، إلا أن

<sup>(</sup>١) سورة النُّساء؛ الَّآية: ٧٢.

 <sup>(</sup>۲) تُعلب، سيد، التصوير الفني، ص/۷۸، وانظر الشيخ أمين، التعبير الفني، ص/۱۸۰.

<sup>(</sup>٣) سورة القَصَص، الآية: ١٨.

 <sup>(3)</sup> تطب، ميد، التصوير الفني، ص/ ٨١، وانظر الشيخ أمين، التعبير الفني، ص/ ١٨٠.

هناك تلفّتاً منه بين الفّينة والفّينة خوف العَدُّرَ، فيتقاسم حركته المشيُّ والوقوفُ الحَذِر في خفيةٍ وحَدَر، ولملَّ هذا يُسْتَمَدُّ كما رأينا سابقاًـ من توالي الفتحات الذي يُتْبَمُّه وقوف الشَّدَّة، ثم تَجيء حركة الضّم على الباء.

وعلى هذا المنوال نستطيع أن نفسًر علاقة الصوت بالصورة في كلمة 
﴿يَتَمَطَى ﴾ كلمة من قوله تعالى: ﴿ فُمَّ ذَهَبَ إلى أَهْلِهِ يَتَمَطَّى ﴾ (١٠ ، الأن الشُفاة 
ترتاح في حركة الفتح ، ونستطيع أن نتلمس تطاول الأعضاء بعد شدّ العضلات 
من الوقوف في الشُدَّة الذي تتبعه الألف المقصورة ذات المدّ الطويل ، وهذا 
المدّ يمثل انفراج الأعضاء ، وتعالى الرجل في مُبّاهاة وخُيلاء ، وتلك مشية 
ذَميمة اسمُها المُطْيطاء ، وفي لسان العرب الابن منظور: ﴿ المُطْيطاء والمُطيطَى 
بالمدّ والقصْرِ النَّبُخْتُرُ ومدُّ اليَدَيْنِ في المَدْعي ٩ (١٠) .

ومن النظرات المُوَنَّقة التي استطاعت أن تقدّم شيئاً من التفسير ما جاء لدى قُطْب في قوله تعالى عن المؤمنين الذين لم يَذْهبوا إلى الجهاد: ﴿مالكُمْ إذا قِيلَ لَكُمُ انْفُرُوا فِي سَبِيلِ اللهِ اتَّانَّلُتُمْ إلىٰ الأَرْضِ﴾ (٢) ، يقول قطب: «لو أَنَّك حَذَفْتَ الشدة من الكلمة، فقلت: شاقَلْتُم، لخف المَجْرْس، وضاع الأثر المنشود، ولتوارث الصورة المطلوبة التي رَسَمَها اللفظُ واستقلَّ بِرَسْمها، (1).

وذلك لأنه قد لَفَت نظرنا إلى التشكيلة الصوتية، ولهذا نقول: إن حرف الثاه لِثَوِيِّ، ووجود الشَّدة عليه يجعل اللسان عالِقاً بأطراف الأسنان بشكُل تَويِّ، وهذا يُمثل حُبُّهم للقمود، وعدم التحرك، ولا شك في أن فرضية تبديل المفردة به تَتَاقَلَتها تُوحي بهذه العملية في جِهاز النَّطْق، لكن هذا من حيث النَّمْ فحسبُ، إِذْ تَدُلُّ صيغة الثاقلتم، على المبالغة في حين تدُلُّ "تثاقل، على التكلف.

لم تخلُ نظرات قطب أحياناً من جنوح إلى التوهّم، وتحميل المفردة طاقةً من ذاته، فهو يَمُدُّدُ مفردةً ما مجسمة للحركة بجّرسها، والقارىء لا يرى

<sup>(</sup>١) سورة الْقِيَّامة، الآية: ٣٣ .

<sup>(</sup>٢) ابن منظرر محمد، لسان العرب، مادة(م.ط.ط): ٧/ ٤٠٤ .

<sup>(</sup>٣) سُورة التُّرْبَة، الآية: ٣٨ .

<sup>(</sup>٤) قطب، سيد، التصوير الفني، ص/ ٨٧.

الحركة إلا في مضمون المفردة التوصيلي، وهذا من مظاهر المُغالاة في أمر الأونوماتوبيا، إذ يقول جلَّ وعلا عن آدم وحواء ﴿فَأَزَلَهُمَا الشَّيْطَانُ عَنْها، فَكُوّرَجُهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ﴾ (١) ، فهو يرى أن لفظة ﴿أَزَلُهِما تصور الحركة على أنها تعني الحركة فقط، ولا حاجة لاستنباط مالا يوجد فقد جاء في تفسيره: ﴿إِنّه لَفظ يرسُمُ صورةَ الحركة التي يعبِّر عنها، وإنك لتكادُ تَلْمَحُ الشيطانَ، وهو يُرْخُوحُهُما عن الجنة، ويدفع بأقدامهما فتَزِلَ وتَهْوِي (٢) .

وهذا يختلف عن إثارة الخيال لتصوَّر الحركة المَعينة، وهي كثيرة في التفسير المعاصر وعند قطب خاصة، فقد استشفّت عائشة عبد الرحمن قرة الحركة في ما «أخْرَجَتْ فل الحركة في فمل «أخْرَجَتْ أَفْقَالَهَا﴾ (٣) الحركة في فمل «أخْرَجَتْ الأرْضُ أَفْقَالَهَا﴾ (٣) إذ تقول في تفسيرها: «يلفتنا في إخراج الأثقال هنا ما توحي به من اندفاع للتخلص من الثقل الباهظ، فالمُثقّل يتلهّف على التخفّف من حمله، ويندفع فيُلقيه حين يُتَاحُ له ذلك، والأرض إذ تُخرج أثقالها تفعل ذلك كالمدفوعة برَعبة التخفّف من هذا الذي يُتقلها عندما حان الأوان (١٠).

ونجد أنها لم تؤكد تأكيدَ قطب الذي كثّر الوهم عنده، لكونه فشر القرآن كلّه، فمواقع الخَطَل متعددة، وإضافة إلى الكم يُمَدّ أكثرَ الدارسين تَمْتيماً نتيجةً استسلامه أو حَماسته لمنهج الدراسة الذي حدّده.

ولم تكن هذه الفكرة غائبة تماماً عن أذهان القُدامى، نفي وقفاتهم على ولتهاد ما يَكَد تمهيداً للمحدثين إضافة إلى وجودها في النقد الغربي المعاصر، وباستطاعتنا أن نؤكد استمداد المحدثين لها من طبيعة اللغة العربية، واعتمادهم ما ذكره فقهاء اللغة، وبعض دارسي الإعجاز البياني، ودارسي الأوزان الصرفية ودلالاتها.

ينقل برتيليمي عن كلوديل ما يُمُدّ لفتةً إلى وجود هذه الظاهرة في النقد الحديث: اإن الكلمة تُعيد أداء الحركة التي هي دافع كل كائن، بل هي الكائن

 <sup>(</sup>١) سورة البقرة، الآية: ٣٦.

 <sup>(</sup>۲) تُطَبّ، سَيّد، في ظلال القرآن، مج/١: ١/٨٥.

<sup>(</sup>٣) سورة الزُّلْزَلة، الَّاية: ٢ .

<sup>(</sup>٤) عبد الرحمن، وعائشة، النفسير البياني: ٨٩/١ . .

نفسُه، وقد صوَّره من ناحيته الصوتية الفَمَوِيَّة، هي الشيء بَعْدَ أن أصبح نَعْماً (١).

إذن ففي إمكاننا أن تُشُمُّ رائحة المعنى ومعالِم الصورة من الصوت، ويهذا تبعد الكلمة عن كونهًا إشارة اعتباطيةً فَقط.

ريطيب لنا أن نورد كلام الزمخشري ما دمنا في صدد جمال الحركة في الصوت، وذلك في الآية: ﴿فَمَنْ زُحُوْحَ مَنِ النَّارِ، وَأَدْخِلَ الجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ﴾ (٢٠ فقد أشار إلى تجسيم الحركة المتكررة تَبَعاً لتكرر الحروف، وهو يقرر هنا ما جاء به فقهاء اللغة، إذ يقول: الزَّحْزَحة التَّنْحية والإبعاد تكرير الزحّ، وهو الجَذْب بعَجَلة (٣٠).

ولكنه لا يذكر شيئاً إزاء الآية: ﴿ الآنَ حَسْحَصَ الحَثُ ﴾ (1) ، فالأمر لا يطُرد في كل مفردة تكررت حروفها، وفي الآية ﴿ نَكُبُكِبُوا فِيها هُمُ وَالنَاوون﴾ (٥) ، يقول مُتَمَلِّباً المفردة بذوق رفيم، ويكاد يفوق المُحْدَثين، لكونه يذكر سبب تكرير الحركة: «الكَبكبة تكرير الكب، وجعل التكرير في الفظ دليلاً على التكرير في المعنى، كأنه: إذا أُلقِي في جهنم ينكبُ مرةً بعد مرة حتى يستقرَّ في قرْمِها (١) .

ونضيف أن انضمام الشفتين ثلاث مرات في هذه المفردة، مرةً على الكاف لوجود الضم، ومرتين على الباء، لأنه حَرْف شُفَوِيَّ شديد، وهذا الانضمام يصور حركة تكوير الكافر، وهو يتدحرج حتى يصلَّ إلى القعر، ويتجمع جَسَده كالكرة، وكما تتجمع الشفاءُ في لفظ هذه المفردةِ.

والجدير بالذكر أن اقتصار القدامى على تجسيم تكرير الحركة جمل المادة المدروسة ضئيلةً، فلا نقع في كتبهم إلا على التُزْرِ القَليل، وهو يتركز على

<sup>(</sup>١) بُرتيليمي، جان، بحث في علم الجمال، تر: أنور عبد العزيز، ص/ ٢٨٨.

 <sup>(</sup>٢) سورة أل مِثران، الآية: ١٨٥.

 <sup>(</sup>٣) الزمخشري، الكشّاف: ١/ ٤٨٥ .
 (٤) سورة يُوسُف، الآية: ٥١ ، حَسُحُصٌ: توضَّح.

<sup>(</sup>٥) سورة الشعراء، الآية: ٩٤.

<sup>(</sup>٦) الزمخشري، الكشاف: ١١٩/٣.

الحروف، وليس على الحركات.

أما المُحْدَثون فقد تكلَّموا على الرسم بالحرف والحركة ورسم الحركة البطيئة والقوية والمتكررة.

يصل قطب إلى شواهد القدامى التي علّلوها، ويَقتَع بالظلال النفسية، ويَنْفي علة الأصوات، فهو يقول عن وْزُخزح، \* إنّما هو القرآن يُدع الألفاظ تلقي ظلالاً معينة، فيُرْسَمُ في الضمير مشهلاً مخيف، جَهْدُ الزحزحة، وهي الحركة البطيئة المنيفة . . . و وزحزح، فشُها ترسُم صورةً لمّمْناها، (١) .

نقد تخلى عن المعيارية التي قدَّمها فقهاء اللغة مشيرين إلى وجود كلمات تُحاكي الطبيعة بأصواتِها، وقد انتقل إلى تصوير نفسية المُنزَّحْزِح، ومُشَقَّة البُّد عن النار، وقوله «صورة لمعناها» يطرد في كتبه، وهو ما يرتضي به في تفسير علاقة الصوت بالمعنى أو الحركة.

ولعل عُنْفُ الحركة يُمثَّل في نطق الحاء في الحَلْقِ، فالحاء الساكنة فيما يبدر تخرُّج من الحَلْق باحتكاكِ بجُدْراتِه، وهذا يمثَّل حركة الزحزحة العنيفة اللصيقة بالأرض.

ولا نعدَمُ قِلَةً من الدارسين تذكر مقياس القدامى، وهذا يُشيد في عدم الشَّطَط، ففقهاء اللغة أقرّوا أن ما كان على وزن(فَكلان) كما سنجد في مكان لاحقي \_ يُلُل على الاضطراب والنشاط، مثل: الرَّجَحَان والخَفقان والغَليَان والغَرَران، وضياء الدين عتر يذكر قوله عزَّوجلُّ: ﴿وَإِنَّ الدَّارَ الآخِرَةَ لَهِي الحَيرَانَ ﴾ (١٠) ، ويدلي برأيه الذي يؤكد بَثُ الحركة المقصودة في مفردات الترآن، وهذا معا يُمكَّنُ الفاصلة، وهي أبعدُ ما تكون عن اللجوء إلى الألف والنون، ويقول: «الحيوان في اللغة مصدر حَيَّ، وقد سُمِّي به كُلُّ ذِي حَياة، وهو أبلغُ من الحركة والنشاط المُلازم

 <sup>(</sup>۱) تُعلب، سيّد، ١٩٥٦، مشاهد القيامة، ط/٢، دار المعارف بمصر، ص/٢٠٥،
 وانظر تفسيره في ظلال القرآن، مج/١: ٩٣٩/٤.

<sup>(</sup>٢) سورة العَلْكَبرت، الآية: ٦٤ .

# للحياة<sup>(1)</sup>.

فالمعنى الأول تقرير الخلود والاستمرارية ويكون في لفظة حياة، أما المعنى الثاني الذي تدُل صِيغته على معنى النشاط، وطَرد المَلَل عن الذهن، فلا يكون إلا في الحَيران، التي تَنْفي الجُمودَ والفّناء معاً، وقد استفادَ من إشارة الكشّاف، والشاهد لا يدُل على تقرير فن «الأونوماتوييا» بشكل خاص، بل فيه مثال لتَبَنّي القديم الواضح في تفسير جمالي معقول.

وقد اقتصرنا هنا على تجسيم الصوت للحركة، أما تجسيم الصوت للمعاني المجردة والصورة البصرية، فقد خُصَّصٌ له مكان آخرُ سوف نبحث فيه أصالةً هذه الفكرة، ونقدم نماذج كافية إن شاء الله.

#### 444

لا ريب في أن القرآن الكريم اعتمد فن التصوير لتوصيل مَعَانيه المجليلة، وينقل التصوير الكلام في القرآن من طابّع السَّرْد إلى مشاهّداتٍ محسوسةٍ، والقرآن يصور بالحوار كما في القصص، وبالمفردات وبأسُس النَّظْم.

كما أن المَيْلُ القوي إلى المحسوس واحد من أهم عناصر التصوير القرآني، وقد قَصَدْنا في هذا الفصل الصورة التي تَخْتَصَ بإبراز المُجَرَّدات إلى محسوسات، وبيَّنا أن وسائل الصورة البصرية هي: التجسيم والتشخيص ومشاهدات الطبيعة واستخدام مفردات تدل على الحركة المناسبة.

ويجب أن نؤكد أن الصورة البصرية في القرآن تتمتع بثنائية التوضيح والتأثير معاً، فلا يكون المشبَّه به أو المُسْتَعار توضيحاً زائداً، بل هما من صُلُب المعنى نفسه، وبهما يَتِمُّ هذا المعنى، وما أبْعَدُ القرآنَ عن توضيح شيء ثم تصويره.

وقد حاول القدامى أن يُبرزوا أهمية المفردة المستعارة أو المشبّه به، فذَلّوا على إقناع العقل، إذ حَرّصوا على رَبُط المستعار بالمستعار له، وتبيين وجه الشبه، ليتفربوا من أفْهام القُرّاء، ولا يعني هذا جفافَهم وسكوتهم عن الأثر النفسي للصورة، وإن وجدنا إجمالاً في بعض الأحيان، فهم احترزوا من النفسي للصورة، وإن وجدنا إجمالاً في بعض الأحيان، فهم احترزوا من النفسي للصورة، وإن وجدنا إجمالاً في بعض الأحيان، فهم احترزوا من النفسي للمورة، وإن وجدنا إجمالاً في المفردة الخالدة، ص/ ٢٥٤ ، وانظر

الزمخشري، الكشّاف: ١٨٣/٢ .

الشَّطُط والإسقاط النفسي الخاص لكيلا يخالفوا مقاصِدً الآيات.

وبعد التَّطُوف بجهود الدارسين توصلنا إلى الأمور الآتية :

1\_ لَقَتَ مُعظم القدامى نظرُنا إلى أهمية المفردة المجسَّمة أو المشتخصة أو
 ما يُتتزَوع من الطبيعة، وأبدوا إضاءتها للنص الكلي، وذلك من خلال بَسْط معنى
 المصطلح، وما استلهموه من خُصوصية المفردة المصوَّرة.

٢- أذرك القدامى أن حسية المعنى المصور تُمثل مرحلة أولى من التأثير، ومن ثُمَّ يَتُمَلَى المرءُ الآثر الوجداني، فحسية تلؤق المقداب لا تُقصد لذاتها، وكذلك حسية الحالات الشعورية، فقد ذَلَّت تطبيقاتهم على هذا، كما أثبتنا رأي ابن الأثير الذي يُمَدّ تنظيراً لما أكّده المُحدّثون، وهو يُشْهِه رأي جويو الذي يقول: قحين يكون إحساس من الإحساسات اللليذة القوية غير مُتَّصِفِ بالجمال، فمَرَدُّ ذلك إلى أن قالشدة المُحكيّة لهذا الإحساس تحول بطبيعتها دونَ قسمته عن الني انشارَه في الجملة العصبية، فينتجُ عن ذلك أن يُستَنفذ في منظل اللذة حسية مَحْفَة هذا .

فالملذة المحسية الخالصة ليست من معالم الجَمال، وذلك مثل كثير من الملفائد التي يَحْصُل عليها المرء، وقد شَهِدَت لنا الصفحات السابقة أن القرآن يخاطِبُ الشعور بالصُّور الحسية، وأن هذه الحسية واضحة جَلِيَة وعميقة الفاعلية، خصوصاً أن في القرآن فَنا قولياً يترفَّع عن الغاية الحسية الخالصة، وأنه كأي فن رفيم يتعامل مع الحواس المُليا المُؤدِّية إلى المشاعر.

٣ـ أدرك القدامى أن المفردة الحسية تصوّر الحالة الشعورية فتجسّمها، وتصور كذلك الحركة المشاهدة التي تتمخّضُ عن الحالة الشعورية، ولم يقف المصطلح القديم كالاستعارة والتمثيل والتخييل حاجزاً يمنع من تبيين المدلول الفني فالنفسي، وقد أضاف بعض المعاصرين الكثير من المفردات المصورة للحركة، تذكر منهم سيد قطب.

٤ ـ استخدام القرآن الجَماد والنبات في الصورة الفنية، وهنا حاول القدامى

إبرازٌ الأثر الوِجدائي للجماد والنبات، بعد توضيح جوانبهما ومَغْزى استخدامهما في الصورة.

ثم جاء المحدثون فوضحوا سمة الاستمرار في الطبيعة المنتقاة للصورة، وأضافوا إثارة التخيل لدى التحليل الفني.

ماستخدام القرآن النبات فاقد الحياة لدى تصوير الكفار والمنافقين ليَدُلَّ على جُمودهم، واستعان بالجانب القبيح من الأحياء في تصويرهم، ليَدُلُ على النحطاطهم وبعدهم عن الطَّبم البشري.

٦- كانت غايتنا في تشخيص المفردات للجمادات إبراز تَحَلِّها بالصفات الآدمية، ولم نبحث في كيفية إدراك الجمادات، فنحن تَلَمَّننا جمالَ تَمَيُّظ النار الدالَ على تشبيهها بالإنسان، ولم نقصِد تبيينَ كيفية إسباغ الخالق عليهاالإدراك، فمثل هذه المخلوقات: السماء، النار، الرَّغد.. عالمٌ مُستَقِلْ بكيفية شُموره وطواعِيَّة للخالق، لذلك اقتصرنا على الجانب الفني.

وكانت المادة المدروسة عند القدامى أكبرَ منها عند المُحْدَثين، لكثرة اهتمام القدامى بالمجاز والاستعارة اللذّين لم يُبُعِداهم عن التملّي الجمالي.

٧- لقد فهم القدامى الأثر القوي للمفردات التي تصور الحركة القوية
 كالزلزلة والانقلاب، وكانت نظراتهم في الحركة البطيئة قليلة، وهذا ما أسهب فيه المُحددون، وأضافوا تصوير هذه الحركة بالتشكيل الصوتي.

وقد أضَفْنا بعض الشواهد القرآنية في هذا القصل، لنؤكَّدُ منهجَ الدارسين ونُوَضَّحَه.

李 谷 俊

# الفصل الثالث

إسهام المفردة القرآنية في الجمال السمعي

# ١.. الانسجام بين المخارج

### فكرة الانسجام:

لا شك في أنَّ قضية الانسجام فَرَعُ أصيلٌ في خصائص الفن، ويشمل الفنون جميعَها، كالرسم والنحت والشعر والموسيقا، ونجده في تفريعات هذه الفنون على اختلاف مذاهبها ومشارِب أربابها.

ويُلْحَظُ في الانسجام أنه يتولَّد من لقاء بين شيئين مُخْتَلفين، وهذه المقولةُ واردةٌ على السنة الفلاسفة، والمُنظَرين الجَمالِيين منذُ القِدَم، وقد أطْلَقوا على هذا الانسجام الذي يلائم بين شيئين مختلفين اسم «الوحدة في التنوع» فهو شرط أساسي من شروط الجَمال، لذلك نَرى الرسمَ الجميل قد تَعَاوَرَ لوحَاتِهِ تَناوُبُ الألوانِ الفامِقةِ والألوانِ الفاتِحَة، وفي إيقاع الفن السَّمُّعي منالِك المُلَّقُ الذي يَتَبُعُه انخفاضٌ يدعى بـ «القرار».

ولذلك حبّد الفلاسفةُ شَكْلَ المُسْتَطيلِ قديماً، لأنه خيرُ شكُلِ هندسي معبُر عن الوَحدة في التنوع، فهو يَتكوّن من طول وعرض مختلفين متكررين، وخير مظهر لهذا الانسجام شكلُ الإنسان الذي خُلق في أَحْسَنِ تَقْويم (١٠).

ونائدة هذا المعيار الجمالي أنه مُمَتَمَّ، ولا يَبَمَث حكمُه الشكَّ في النفس، لأنه مرضوعي، وهذا ما يُلزعى في التراث العربي بالتلاؤم، إذ يختص بِبِنَيَّة المُمُردة فقط، عَلَى خلاف من المُمَاظلة التي تَشْني تنافُرَ الكلماتِ بمضها مع بمض، وعلى خلافٍ أيضاً من مصطلح الانسجام الذي يَشْني مجيء كلماتٍ على أوزان مُعْروفة، يقترب وزنها من أوزان بُحور الشعر، وقد استشهدوا على ذلك بقوله عز وجل: ﴿إِنَّما أَشْكُو بَنِّي وحُزْنِي إِلَىٰ اللهِ ﴿(١) ، وكذلك قوله تعالى: ﴿وَلَيْ عَالِي اللهِ وَلَهُ اللهِ وَلَهُ اللهِ وَلَهُ تَعَالُوا اللِّوَ حَتَى تُنْفِقُوا

 <sup>(</sup>۱) انظر غريب، روز، النقد الجمالي: ۷۰.

<sup>(</sup>٢) سورة يوسف، الآية: ٨٦ .

<sup>(</sup>٣) سورة الحِجْر، الآية: ٤٩.

ممًّا تُحِبُّرِنَ﴾ (١٠) .

فواضح أن الآية الأولى قريبة من بحر الرَّمَل، وأن الثانية قريبة من البحر الكامل. وتمثل الآية الثالثة أربع تفعيلات من بحر الرمل فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن اعلاتن، وهذه التسمية موجودة مَثَلًا في كِتاب بديع القرآن، وكِتاب الفَرَائد، (<sup>27</sup>).

وهي نظرة منهم غير مقبولة إذ لا يخلو أي كلام من تفعيلات البحور الشعرية، ثم إن الموسيقا الداخلية لنسق القرآن في غِنى عن التفعيلات.

وقد جاء في تعريف الانسجام في النقد ما يُنْطَيِقُ على فكرة التلاؤم، كما جاءت عند علماتنا القُدامى، يقول حامد عبد القادر: «أصحاب الملهب الموضوعي يَرَوْنَ أَن مَنْشَأَ الجمال هو الاتساق والانسجام في الألوان والأشكال والأساليب والنَّفَمَات، سواء أكان ذلك الانسجام طبيعياً أم صِناعياً، وأساسُ الانسجام هو الوَّحدة مع التَّمَدُد، أي اجتماع عناصر مختلفة وانتلافها بحيث تكون وَحدة مترابطة الأجزاء متناسقة العَناصِرة (٣).

وَيَخْسُنُ هَنا أَن نبيِّن جذور فكرة الانسجام قبل أن نصل إلى ابن سنان، فقد نظر الجاحظ إلى اللغة العربية، ووجد أنَّ جمال الانسجام يتجلَّى في شكلين: في انسجام الكلمات فيما بينها، وفي انسجام حُروف الكلمة الواحدة، يقول: دومن ألفاظ العرب الفاظ تَتَناقُرُ، وإن كانت مجموعة في بيت شعر لم يستطع المنشد إنشادَها إلا بِيَّعْضِ استكراه، فعن ذلك قول الشاعر:

وَقَبْسِرُ حَسِرْبِ بِمَكِسِانِ قَفْسِرُ ﴿ وَلَيْسَنَ فُسَرْبُ قَبْسٍ حَسَرْبٍ قَبْسُرُ

وأجود الشعر ما رأيته متلاحِمَ الأجزَاء سَهْلَ المخارج. . وكذلك حُروف الكلام وأجزاءُ الشعر من البيت تراها مُثَيِّقةً لَمْساً، ولينة المعاطف سهلةً، وتراها

٩٢ - سورة آل عمران، الآية: ٩٢ .

<sup>(</sup>٢) انظر ابن أبي الإصبع، بديع القرآن: ١٦٦ ، وابن قيم الجوزية، الفوائد: ٢١٩ .

 <sup>(</sup>٣) عبد القادر، حامد، ١٩٤٩، دراسات في علم النفس الأدبي، ط١، المطبعة النموذجية، القاهرة: ١٠٤٠.

مختلفة مُتَبَاينة ، ومُتَنافِرة مُسْتَكْرَهة تَشُقُّ على اللسان وَتكُدُّهُ (١٠) .

وهذا يعتمد على طبيعة حروف الكلمة التي تتَّقْن، أو تختلف مع حروف الكلمة الممجاورة، ثم يقول الجاحظ: ﴿فَهَذَا فِي افتراق الألفاظ، فأما افتراق الحروف، فإنَّ الجِيمَ لا تُقَارِنُ الظَّاءَ، ولا القاف ولا الطاء ولا الغينَ بتقديم ولا تأخير، والزائي لا تقارِنُ الظَّاءَ ولا السَّينَ ولا الضَّادَ ولا الذَّالَ بتقديم ولا تأخير، (٢).

وهذا يَدل على أن المُحرُف اللغوي المعتاد يندُرُ فيه الثّقل الناجم عن تنافر بين المخارج، وذلك لأن مُخْرَج الجيم بين اللسان وبين الحنك الأعلى، ومَخْرج الظاء بين أطراف التَّنايا وبين طَرَف اللسان، ومَخْرَج القاف أوَّلُ الحلق، ومَخْرَجُ الطاء طَرَفُ اللسان، وأصولُ الثّنايا، فالمخارجُ متقاربة.

ويبدو أنَّ هذا الاستهجان للثقيل الرَّعر كانت له دَواعِيه الناتجةُ عن استيفاء علماء اللغةِ قديماً لمفردات كلَّ القبائل، مما جَمَلهم يَهَّعُون على رَصيدٍ لا بأس به من الفاظِ وَعرَةٍ خَشِيْةٍ، فجاء الأدباء إليُّتَقرُوا الناس منها.

ويعد أن بيننا وَفقَ نظرة الجاحظ أن المذوق السليم يَميلُ إلى سُهولة المخارج، لا بدُ أن نتعرض لما ذَكَرُهُ الرماني، فما ذكره جَدير بالانتباه، لأنه دَلَّ على سهولة المخارج في القرآن بشكل خاص، يقول: ﴿والسبب في الثلاؤم تَمُديل الحروف في التأليف، فكلَّما كانَ أعدلُ كانَ أشدُ تلاوُماً، وأما التنافُرُ فالسَبَبُ فيه ما ذكره الخليل (٣) من البُمْدِ الشديد أو القُرب الشديد. والفائِدة في التلاؤم حُسْنُ الكلام في السمع، وسهولتُه في اللفظ، وتَقبَلُ المَمْنى له في النفس، لما يَرِدُ عليها من حُسْن الصورة، وطَريق الذَلالة، (٤٠).

<sup>(</sup>١) الجاحظ، البيان والتبيين: ٢٨ ـ ٣٧ .

<sup>(</sup>٢) الجاحظ، البيان والتبيين: ١٩٩١.

<sup>(</sup>٣) هو الخليل بن أحمد النّراهيدي صاحب مُعْجَم «الْمَيْن» توفي في ١٧٠ هـ، وهو أستاذ سيبتريه، ومن كتبه أيضاً «المتروض» و«معاني الحروف» و«نفسير المحروف» و«المنقط والشكل» انظر طبقات النحويين واللذويين للمؤييدي ص/٣٤ وانظر الأعلام: ٣١٤/٢.

<sup>(</sup>٤) الرمَّاني، ثلاث رسائل ني الإعجاز: ٨٨.

ويُعَدُّ الرماني المُنَظَرَ الأول لهذا الفن في القرآن، إذ سَبَقه الجاحظ بالنَّظَر في سِياق المفردات بشكل عام، ولم يخصص كلامّه حول القرآن، وهو يُحيلنا كما نَرى إلى القرن الثاني الهجري الذي كانَ فيه الخليلُ قد تعمَّق في الثقاقة الموسيقية، واكتشف البُحور الشُّعرية، ووضع مُعْجَمَه على أساس صوتي.

ويبدو جلياً أن هذه النظرة الحِسُّيَّة في تَلَقِّي الصورة العَّمَوتية يواكِبُها بَيانٌ واضح للاثرَ النفسي، فالنَّفْسُ لا تَعِيلُ إلى المتنافر، وكانه يُغْلِقُ أبوابَ الفَهْمِ، فتَصْعُبُ نرجمة الدَّلالة.

بَيْدَ أَنَّ الرماني لم يَدْعَمُ كلامَهُ بالشواهد القرآنية وغيرِ القرآنية في هذا المحجرَّدِ المَحجرَّدِ المُحجرَّدِ المُحجرَّدِ المُحجرَّدِ المُحجرَّدِ المُحجرَّدِ المُحجرَّدِ المَحاعِ الآياتِ القرآنيةِ، فكلُّ القرآن الكريم دَليلٌ على صِحَّةِ نَظرِيَّته، حيثُ لا تُنْقُل كلمة واحدة فيه على اللسان والأذُن.

وملاحظتُه هذه وليدةُ التدبُّر العميق للقرآن، وتفهُّم طبيعة اللغة العربية البليغة التي تُنشَعْمَل، بَلَة اختيارَ القرآنِ الكريم.

إذن فقد نسر الجاحظ جوانِب الموعورة والخشونة والتقعر في العربية، بينما دلَّ الرماني على سُهولة المخارج في القرآن بشكل خاص، فكلاهما يقدم تُفْسيراً مُقْتَضباً لَمَفْهوم الموعورة وغيرها، وفي هذا يقول مجمد زغلول سلام: مملاحظة الرماني لصِلة الجَمال اللفظي بسهولة حَرَكة اللسان جديرة بالإشارة، إذْ خَرَجَ الرماني عن حدود الأقوال إلى التجربة والملاحظة، وقديماً فكر اللفويون اللفظ الوَحْشيء واللفظ الوَعْر، ولم يذكروا سبباً للوَحْشِيَة ولا للوُعورة) (١).

والحَنُّ أنَّ الرماني قدَّم تفسيراً، ولم يصل إلى نِطاق التجربة، ولم يتغلغلُ ني ماهيًّات أصواتِ الفرآن، وكانَّه اكْتُفَى بالأمثِلَّة الحَافِلَة التي قدَّمها غيرُه حول النُّقُل، لأنَّه كتَب رسالة مُشْتَصرة.

 <sup>(</sup>١) سلام، د. محمد زغلول، ١٩٥٢، أثر القرآن في تطور النقد العربي، ط/١،
 دار المعارف بعصر، ص/٢٤٢.

ولعلَّ الرمانيَّ لَحَظَ أَن اللغة المستعملة تكادُ تَنْخُلُو مِن الثَّقيل، وما يُحْمَدُ له أَنَّه فَسَح باباً لجمال المفردة الصوتي من حيث بيانُه لتلاؤم المخارج في مفردات القرآن، ولعله تأثَّر بدراسة الخليل الصونية في مُعْجمه والعين، ليصلَ بنا إلى أن جمال النُّطْق يكمُنُ في سُهولته، وهذا ما يَشْهَدُ به عِلمُ الجمال في عصرنا، إذ يَرُدُّ قيمةَ الجمال الصوتي في الكلمة إلى رَشَاقة الحَرَكات، والاقتصادِ في الجَهْد العضلي عند النَّطْق (١).

ومما يضاف أنَّه لم يَنْسَ علاقةَ التُّفُس بالشيءِ المسموع، فالأذن مَنْفَذُّ إلى التُفْس، وما يَنْقُل سَمْعُه تَنْفِرُ منه الأُذُنُ ثم النقسُ.

ويبدو أن الوحشي كان ثقيلاً على الأذن، فرنضه الذوق اللغوي، ثم صارً هذا الذوق قانوناً يُنَقُّر من الغريب، لعدم استعماله في المُجْتَمع، ولاتُصافه بالثقل مثل كلمة جِلْفاط بمَعْنى لَوح، وبُعاق: أي بمعنى مُزْنَة وهنا لا بد من شرطين:

 ١ـ تلاؤم المخارج من حيث تلاؤم صِفات هذه الحروف الناتجة عن المخارج.

٢ـ سلامة المفردة من الثقل من خلال تشكيلها الداخلي، إضافة إلى طبيعة
 حروفها. وكل هذا نحتكم فيه إلى معيار حِسُّي هو السَّمْع، وسيتضح في عرضنا
 لخطرات الدارسين.

## نظرة ابن سنان:

وضع ابنُ سنان الخَفاجي أسساً فنيةً لفصاحة المفردة، وبالَغَ في تَعْميمها، وذلك في بداية كتابه، فكان الأساس الأولُ تباعدَ المخارج، ويبدو أثر الفلسفة الفنية جَلِياً في عِبارته، يقول: «الأولُ أن يكونَ تأليفُ اللفظةِ من حروف متباعدةِ المخارج، وعِلَّةُ هذا واضحةٌ، وهي أن الحُروف التي هي أصواتٌ تَجْرِي في السَّمْع مَجْرَى الألوان من البَصَرِ، ولا شكَّ أن الألوانَ المتباينة إذا جُعِمَتْ كانت

<sup>(</sup>١) انظر سلام، د. محمد زغلول، أثر القرآن في تطور الثقد العربي، ص/٢٤٠.

في المَنْظَرِ أَحْسَنَ مِنَ الألوان المُتَقاربة ا(١).

وفكرة الرَّحدة في التنوع واضحة هنا، لكنه لا يُشتَشْهِدُ بالقرآن، بل يرْبِطُ هذا الأساسَ بشيء آخَرَ، وهو ترتيبُ الحروف في الكلمة بما يناسِب جهازَ النطق بَدْها مِن الحَلْق حتى الشَّفاه، ويستشهد لهذا بكلمات جَذْرُها عَذَب، إذ يَقُولُ: قَوْلَ السَامِع يَبَجِدُ لقولهم العُلَيْب اسم مكان، وعذيبة اسم امرأة، وعَذْب وعَذَب وعَذَب وعَلَباتُ وليس سببُ ذلك بُعْدَ الحروفِ في المخارج فَقَطْ، ولكنّه تأليث مخصوص مع البُعْد، ولو قُدُّمَتِ الذَّالُ أو الباء لم تَبْجِدِ الحُسْنَ على الصُفّةِ الأولى في تَقْديم العين (٢٠).

وكانَ الأمرَ مُجَرَّدُ استحسان (عَذَبَ البَدْءِ الحلق بنُطْقِ التَيْن، ثم نُطْق الدَّال بين الأسنان وبين التَّنايا، ثم نُطْق الباء في الشفاء، وهذا النظام لا يَطْرِدُ بالتأكيد في كل المفردات، فكلمة (جَمَع) فيها عَودة من الشّفاء إلى الحلق.

وإذا كان استشهادُه جزئياً، وكانَتُ نظرته مَبُثُورة في مجال الكلمة العامّة، فإن المُفردة القرآنية لا تَحْظَى بتَحْليل، بل يَكْتَفَي بأن يَمْتَرف لها بالتلاؤم والشُهولة، كما اعترف بهذا للسان العربي القديم، ويُظَنُّ أَلَّه خَشِيَ مَزالِقَ نَظْرته إن طَبِّتها على المفردة القرآنية، فتنكشف له تَمَخْكاتُها، وفَذَلَكَتُها.

ومما يُستغرب هنا أن يَطُنُّ شوقي ضيف أنَّ ابنَ سنان نَهِلَ من علم التَّجُويد هذه اللَّمَساتِ الصوتيةَ الرائعةَ، وبالرغم من ذلك فإننا لا نجدُ خاصيةً بالصوت القرآني، أو معياراً لغوياً صحيحاً، يقول شوقي ضيف: "وأكْبُرُ الظَّن أنه انتفع في ذلك كلَّه مما كتبه عُلماء تجويد القرآن من مَباحِثَ قَيَّمةَ (٣٠).

ومما يؤكد عدم استفادته من علم التجويد، أنه لم يُدْرك تَماثُلَ مَخْرَجَيْنِ وتقاربهما في حالة إدغام حَرْفٍ بِحَرْف، ونحن لا نتصور أن ابن سنان يجهل تقارب المخارج بل تماثلها في الإدغام، لكنه تجاوز هذا الواقع اللغوي لإقرار الجميع بعدم ثقله.

<sup>(</sup>۱) ابن سنان الخَفاجي، سِرَ القصاحة، ص/ ٦٦ .

 <sup>(</sup>۲) المصدر نفسه، ص/ ۱۹۲.

<sup>(</sup>٣) ضيف، د. شوڤي، البلاغة تطور وتاريخ، ص/١٥٢ .

ولم يأخذ دارسو الإعجاز في عصرنا برأي ابن سنان في جمالية تباعد المخارج، وقد أشاروا إلى سهولة المخارج في القرآن، بينما ردُّوا عليه بأقوال عامة مثل قول البيومي في "البيان القرآني": "وإذا كان من أسباب الغرابة البلاغية ثقل النُّطق كما مثلوا لذلك قول الفائل: "تَكَاكَأْتُمْ عَلَيَّ فافْرَنْقِمُوا" مما اقربت فيه مخارج الحروف إلى حَدِّ يَذُعو إلى الثُقل، فليس في القرآن إلا ما هو سَهُل المخرج من الألفاظ" (١٠)، وهذا الكلام يحتاج إلى تَطْبِيق عَمَلي.

وإذا كنا نُوافق على نظرة ابن سنان، ونَعْترف في الوقت نفسه، وبلا تمحيص بسُهولة نُعلق القرآن، فإننا لا نَفْهَم سِرَّ السهولة في كَلِمَاتٍ تكرَّر فيها المحرف نفسه، وليس التقارب فقط، وهكذا يمر المره بالمخرج مرَّتين في كلمة واحدة، ومثل هذا في قوله عزُوجلً: ﴿مَا سَلَكُكُمْ فِي سَقَرَهُ (\*\* )، حيث يوجد كافان، وقوله عن الحيوانات: ﴿أَمَّمُ أَمْنَالُكُمْ ﴾ (\*\*)، وقوله: ﴿إَيْنَمَا تَكُونُوا يُلْرِكُمُ المَوْتُ ﴾ (فقد تكررت السين.

وإذا كان التَّكرار في ذِهْنِ ابنِ سِنان مجرَّدَ صوتِ واحد، فهناك أمثلة كثيرة من القرآن حول التقارب بين المخارج، ومن ذلك لقّاء القاف والكاف في قوله عزَّرجلَّ: ﴿وَرَفِي السَّمَاء رِزْقُكُمْ وَمَا تُوهَدُونَ﴾ (٦٠) .

# نظرة ابن الأثير:

لعلنا نَجِدُ في رَدِّ ابنِ الأثيرِ على الخَفَاجيِ ما يكون مرتكزاً لنا في رَفْض جمالية تبائد المخارج، خُصوصاً أنَّ ما أوردناه من آيات لا تَسير وَفَقَ بُعُدِ المَّيْنِ

<sup>(</sup>۱) البيوسي، د. محمد رجب، الميان القرآني، ص١٢٨ ، تكأكاتم: تجمعتم، المينفروا: تقرّوا وابتدوا.

<sup>(</sup>٢) سورة الشُدُثُر، الآية: ٤٢.

<sup>(</sup>٣) سورة الأنعام، الآية: ٣٨.

<sup>(</sup>٤) سورة النَّساء، الآية: ٧٨ .

 <sup>(</sup>٥) سورة آل عِنْران، الآية: ٤٧ .

<sup>(</sup>٦) سورة الدَّاريات، الآية: ٢٢ .

عن الذال والباء، كما أراد، وقد بين ابن الأثير ردَّة من خلال مفردات اقتربت فيها المَخَارج، وعلى الرخم من ذلك لا يَنْفِرُ منها السَّمْعُ، ومِمْياره ذَوقي خاضِعٌ للتَّخْرِبة الحِسْية المستوفية: ﴿إِن حَاسَة السمع هي الحاكمة في هذا المقام بحُسْنِ ما يَخْسُنُ من الألفاظ، وقُبْح ما يَفْبُعُ. . على أن هذه قاعدة شَدَّ عَنْها شَواذٌ كَثِيرةٌ، لأنَّه قد يَجيء في المتقارب المخارج ما هو حَسَن رائِقٌ، الا تَرى أن الجيم والياء والشين مَخَارِجُ متقاربةٌ، وهي في رَسَط اللسان بينه وبين الحَنَك، وتُسَمَّى ثلاثتُها الشَّجَرِيَّة، وإذا تَركَّب منها شيءٌ من الألفاظ جاء حَسَنًا رائِقاً، فإن قبل: جَيْسُ كانَتْ لفظةً مَحْمودةً (١٠) .

ويستشهد ابن الأثير كذلك بلفظة (يِفَم، لكونِها مركبةً من ثلاثة أحرفٍ شَفَوية، إلا أنّه يُثْبَع ابنَ سنان في جَمالُ التَّرْتيب، فيقبَّح مَلَعَ، ويَسْتَحْسِن «عَلِمَّه، لأنَّ مَخْرَج العَيْن الحَلْقُ، وَمَخْرَجَ المِيم الشفاهُ.

وتصديقاً لردِّ ابن الأثير نورد كلماتٍ قرآنية مثل السَّنجيب، أُجِيبَتْ، أُجِيبَتْ، أُجِيبَوْ، وفيرها وكلمة الجيبوها، في قوله تعالى: ﴿ فِن جِيْدِها حَبْلٌ مِنْ مَسَدِ ﴾ (٢٦) ، والجيم والياء مَخْرَجُهما بين اللسان وبين الحَتَك الأعلى إلا أنَّ حرف الياء حرف ليُّن رَخُو، والجيم شديدٌ، وكَذلك حرف الشين مهموسٌ والجيمُ مَجْهور (٣٠).

فئمَّة تلاؤمٌ من جِهة أخرى، تَقْصِدُ بذلك صِفَاتِ هذه الحروف من حيثُ الشُّدة والرَّخاوة،والجَهْرُ والهَمْس، وهذا ما لَم يَتَنَبِهُ إلَيه كلٌّ مِنِ ابنِ سِنان وابنِ الأثير<sup>(1)</sup> .

إن هذه الجمالية الصوتية، لم يتنارّلُها الكثيرُ، فلم تَخطَّ بأَذْنى اهتمام لدى الدارسين بعدّهُما، إلاّ ما أشار إليه الزَّرْكَشي بصَدّد ذكره للدّية: ﴿لَيْنَ بَسَطْتَ إِلَيَّ يَسَدَكَ لِتَقْتُلْنِي صا أنا بباسِطٍ يَسدِيَ

<sup>(</sup>١) ابن الأثير، المَثَلِ السائر: ١٥٢/١ .

 <sup>(</sup>۲) سورة المسد، الآية: ٥، المسد: الليف.
 (۳) انظر ابن جني، سر صناعة الإعراب: ١/٥٠.

 <sup>(</sup>٤) انظر أبن سنأن الخفاجي، سر الفصاحة، ص/ ٦٧، وابن الأثير، المثل السائر:
 ١٩٢٨.

إِلَيْكَ ﴾ (١) ، ولم يهتم بهذا على الوجه الذي ابتغاه ابنُ سنان، إن هي إلا إشارة واحدة في كتابه، يقول: فقد يُقال كيف تَوْخَى حُسْنَ الترتيب في عَجُز الآية دون صَدْرِها؟ والجواب أن حُسْنَ الترتيب مَنّع منه مانع أقوى في صَدْر الآية، وهو مخافة أن يَتَوالى ثلاثةُ أحرف متقاربات المَخْرَج، فلذلك حَسُنَ تقديم المفعولِ الذي تَعَدَّى الفعلُ إليه بالحَرف على الفعل الذي تَعَدَّى بَنْفُسِهِ (١٠).

وإذا كان مَخْرَج الياء يبتعد عن مَخْرَجَيْ الطاء والتاء، فإنَّ النغمة الصوقية للطَّاء تَظُلُّ مختلفة عن تَغْمة التاء، فالطَّاء حَرفٌ مَجهور، والتَّاء حَرْف مَهْموس، وإشارة الزَّركشي هذه تَغْني الولاء لنظرة ابنِ سنان في الوقت نفسِه، والسبب ــكما يبدو لنا ــرَهامُ الحُجَّة.

اتخذت هذه الجماليةُ سِيما الإيجاب لدى الرمّاني وابنِ سنان، وسِيما السَّلْب لدى ابن الأثير، ولكنَّ رَفْضَ هذا الآخير ضَلَّ عالقاً بمِعيار الذوق، ولم يُؤطَّر بمُنْطِق العلم.

وفي العصر الحديث يُؤكِّدُ الرافعي مسألة الانسجام، ليس بين الحروف فقط، بل بين صفات هذه الحروف، فالمُذوبة عنده: «لترتيب حروفه باعتبار من أصواتِها ومخارِجها، ومناسبة بعضِ ذلك لبعضِه مناسبةً طبيعيةً في الهُمْسِ والجَهْرِ، والشَّدة والرَّخاوة، والتَفْخيم والترقيق، والتَفْشَي والتَّكْرير<sup>(۲)</sup>.

وتأكيداً لهذا الانسجام الذي ندعو إلى منهجه مع الرافعي، نذكر قوله تعالى: ﴿ وَإِذَا بَطَشْتُمْ بَطَشْتُمْ جَبَّارِيْنَ ﴾ (٤٠) فالطَّاء حرف إطبَّاقٍ شديد، واستِمْلاءِ وجَهْر، أمَّا الشين فهر حرف هَمْس ورخاوة وانفِتاح، إنَّه انسجام بين الصَّفات.

وإذا كان حرفا النُّون والرَّاء متقاربَين مَخْرَجاً لخُروج النون من طَرَف اللسان والتَّنايا، والرَّاء كذلك مَخْرَجُه أولُ طَرَفِ اللسان والثنايا، فإنَّ كليهما من حُروف الذَّلاقة، والتأليف بينهما أسْهَلُ من التأليف بين الحروف المُصْمَتَة،

<sup>(</sup>١) سورة المائدة، الآية: ٢٨ .

 <sup>(</sup>۲) الزركشي، البرهان: ۴۳۳/۲.
 (۳) الرافعى، مصطفى صادق، إعجاز الفرآن، ص/۲۱۵.

 <sup>(</sup>٦) الرامعي، مصطفى صادق، إهجاز الا
 (٤) صورة الشُّعُراء، الآية: ١٣٠ .

فليس من الثُبُّع أن نقراً في البيان القرآني الأعلى مثل: «تُريك، نَرى، لِمُرِيّةُ، نُريهم» وكلا الحرفين بين الشُّدة والرخاوة، فكثيراً ما ينفرد الراء ذلك الحرف المتكرر، فيصبح قوياً عنيفاً، وكذلك النُّونُ، إلا أن النَّسَق الموسيقي في المفردات السابقة بؤسّاطة المحركات يَجْعَلُ للسمع وفي النطق للة، يقول عزَّوجلَّ: ﴿ لِنُهِم يَرُونَه بَعِيداً، ونَوَاهُ قَرِيباً﴾ (١٦) ، وقوله: ﴿ إِنّهم يَرُونَه بَعِيداً، ونَوَاهُ قَرِيباً﴾ (١٦) ، والشواهد كثيرة.

إضافة إلى إشارتنا إلى أن المُمَوَّل عليه طبيعةُ النَّغْمة الصوتية للحرف نفسه، فتفسير الأمر من جِهَة عُضوية مَخْضة لا يكون مُحِقاً في تفسير الحالة الخارجية للصوت بعد خروجه من أَغْضَاه النطق.

ولهذا يَكَبَيَّنَ لِنَا أَنَّ أَسَاسَ الانسجام هو في صِفات الحُروف، إِذْ تَنَقَسِم إلى صفات كثيرة مثل: شَديدة ورخوة، ومُجْهورة ومُهْموسة، وحروف صفير واستعلاء وقَلْقَلَة وغيرها<sup>(٢٢</sup>).

ويُمكن أن نُعطي للتنافر المَنْبُوذِ بُعْداً آخَرَ غيرَ عَدَم الانسجام، وهذا الشِّك يَتَمَثّل في الجَهْدِ الْمَضَلَّي لِجِهاز النُّطْن عند لَفظ أَصْواتٍ بِمَيْنِها متقاربةٍ، ولا يحصُلُ هذا في كلِّ مَقَام، ولا يَطُرد في كل كلمة، وفي هذا الصَّدد يقول عبد المعبيد ناجي: «يُمكن نفسير تنافُر حروف بعض الألفاظ، والإحساس بثقلها على اللسان، ونفور النفس منها، خصوصاً إذا كانت متقاربة المخارج، بأن النُّطق بحروف متقاربة المخارج، يَشْني الإلحاح على مَجْموعة معيَّنة من المضلات دون سواها، لإخراج أصوات اللفظة المطلوبة عوهذا يؤدي إلى إحساسها بالتَّعَبُ<sup>(1)</sup>.

وإذا كان هذ لا يحصُل في كل تقارُب، فإنّنا نستطيع القول إن النقد الحديث يُعْتَرف بشكل جُزئي بنظرة ابن سنان، إلا أنّه يقدُم مِقْياسَ الذوق

 <sup>(</sup>١) سررة الإسراء، الآية: ١٧.
 (٢) سورة المعارج، الآية: ٧.

 <sup>(</sup>٣) انظر ابن عبد الفتاح، قواعد التجويد، ص/ ٤١، وابن جني، سِرُّ صناعة الإحراب:
 ٥٦/١ .

<sup>(</sup>٤) ناجى، مجيد عبد الحميد، الأسس النفسية للبلاغة، ص/ ٥٢ .

السمعي، كما هو الحال عند ابن الأثير، كأن يُتُلو السَّين حرف الشين، وكلاهما مَهْموس وَمَخْرَجُهما واحد، فتُتَدّب عَضَلات الثَّفْق في إخراجهما مُتَاليين، وهنا يتضح لنا أن الغرابة يُقصَد بها عَدَم تَآلف السَّمْع مع أصوات كلمة ما، فِنْيُلْ هذا التشكيل.

وإذا عُدنا إلى بعض مفردات القرآن الكريم التي وَرَد فيها حرفان متماثلان مثل السين في الآية السابقة: ﴿لَمْ يَمْسَسْنِي بَشَرَ﴾ (١) وكلمة «سَلَكَكُمْ»، وكلمة «أُمَّ» نجد أن السُّين الأرلى في «يَمْسَسْنِي» مفتوحة والثانية ساكنة، والكاف الأولى في «سَلَكَكُمْ» مفتوحة والثانية مضمومة، والميم الأولى في «أُمَّمُ» مفتوحة والثانية مضمومة، والميم الأولى أن نفمة المقاطة في كلمة «وِزْقَكُم» من خلال أن نفمة القاف غير الكاف بالرغم من وجود الضمة على الاثنين.

ويقول إبراهيم أنيس في أهمية الحركات في هذا المقام: «لمعرفة ثقَل الحروف في تواليها يجب أن نذكر دائماً أن المُجَاورة بين الحرفين، يجب أن تكون مباشرة، فلا يُقصَل بينهما بحرف أو بحركة (٢٦)، وهذا غير موجود في العربية.

لقد كان يَبْخِدُر بمن تناوَلَ هذه الجمالية، وحكَّم بُعَدُ المحارج في الألفاظ القرآنية وغيرها، أنْ يَتَشِهُ إلى أن اللغة العربية المُسْتَعْمَلة، أو كما يقال والكَلام، العربي وهو الجزء اليومي المُسْتَغْمَلة من المَخْزون اللغوي الكُلِي ـ كانَ يَميلُ إلى الصَّفاء، والبُعْد عن الوُعورة، وهذا ما وَرَدَ على ألسنة فُصَحاء العرب، فكيف إذا تأكدنا من أن كلماتِ القرآن الكريم انتقائيةٌ صوتيةٌ مُهَذَّبة من لُغات القبائل العربية، وأكثرُها من قُريَش، فقد أخَذَ القرآن ما كان نافعاً، وَنَبَذَ ما كان زَبداً.

رحلم اللغة الحديث يؤكّد أنَّ اللغاتِ جميعَها، قلَّما تَشْيَّمل على أصواتِ متنافرة، يقول إبراهيم أنيس: إن اللغاتِ في أُخْدَثِ صُورَها تكادُّ تَخْلُو من المجموعات الصوتية المتنافرة التي تتكثّر في نطقها الألسنة، مثل الكلمات التي

<sup>(</sup>١) سورة آل عِنْران، الآية: ٤٧ .

 <sup>(</sup>٢) أنس، د. إبراهيم، ١٩٧٢، موسيقا الشعر، ط/٤، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة ص/٨٨.

يَصِفُها علماء البلاغة بتنافُر الحروف مُجْتَمِمَةً كالهخع ومُتتَشْرَرات (١١).

ثم ما الذي يدعونا إلى تصور قُلْب كلمة عَلِم وَكَذَبَ إلى العكس لنجد قُبْحاً لا سبيلَ الآن إلى وجوده، وذلك ما دُمنا قدْ عرفنا «عَلِمَ» ولم نَعْرِف «مَلَّمَ» ويَبْدر أن هذه الخاصية كانت مِن دَواعي النَّرف الذهني والتعلُّق بالشكل، كما هي الحال في مُشألة طول الكلمات كما سنجد.

لقد استطاع ابن الأثير بما ذَكَر من آمثلة أن يُبْطِل نظرية ابن سنان، إلا أن الأمر ظُلُّ يَمُتقر إلى لَمَسات الرافعي الذي يَبْني نظرته على صِفات الحروف، وهذا وليدُّ التدبر العميق للكلمات القرآنية، مما يكشف جمالياتٍ موسيقية، ولم يَعْتَمداللوق الشخصي، بل حَكَم طبيعة الحروف.

وإن القراءة الدقيقة لآيات القرآن الكريم تؤكد أنَّ السهولة نابِعَةٌ من الانسجام، ولا يقتصر هذا الانسجام على تباعد المخارج، بل هناك الحروف والحركات، وصفات الحروف هي المُعَوَّل عليه هنا، وإن الانسجام يَحْصُل بين تلاقي هذه الصفات، وليس بين مخارجها قبل التُعْقِي بالحَرْف.

ويبدو أن الذوق الفطري كان عند الجاحظ هو الذي يرفّضُ التنافر، لنبوً المسموع على الآذان، ولم يخطى هذا اللَّوق الفطري، الذي ارتبط لدى الدارسين بمده بما أفادوه من الثقافة الصوتية السابقة، مثل ما جاء في مقدمة كتاب السّيْن، وبداية سر صناعة الأعراب لإبن جني، إذ دَرّس الخليل مخارج الأصوات، وكذلك صَنّع ابن جني، وراح يُشبّه المخارج بالناي، وهذا مما ينظر إليه بإجلال، إلا أن ما أفاده البلاغيون من هذه الدراسات لم يكن لاثقاً أحياناً. ونحن نقول هذا مع إقرارنا النام بأن القرآن نفسه كان حافزاً قوياً على الدراسات الصوتية التي تهدُّف إلى تجويد نطق القرآن، وإلى حُسْن أدائه (٢٠).

أنيس، د. إبراميم، ١٩٦٠، دلالة الألفاظ، ط/٢، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، ص/٣٣.

 <sup>(</sup>۲) انظر أبو مغلي، د. سميح، ١٩٨٦، جهود علماء العرب في الأصوات اللغوية،
 مجلة الفيصل، السمودية، العدد ١٠٨، السنة التاسعة، شباط ص/٣٣.
 وراجع ابن جني، سر صناعة الإعراب: ١٠٥،٥٠١.

# ٢ ـ المفردات الطويلة في القرآن

#### \_ نظرة ابن سنان:

لَفَتَ نظَرَ ابن سنان وجودُ كلمات طويلةٍ ، كثيرةِ الآخرف في الشعر العربي، فراح يتَّخِذ من طُولها مِقياساً لقُبْح المفردات، فاسْتَهْجَن ما يَطول من الكلمات في الشَّعر، وهذه الخاصية الفنية جزء من الفصاحةِ المتعلقة بالنَّظُم الموسيقي بشكل عام، وهذا الجُنوحُ للتفتيش عن كلمات طِوال يَبْدو أنَّه من دَواعي التعلق الشَّكْلي بالمفردات.

والمفردة تتخد بُغداً بصرياً في حَجْم المشهد الذي تَرْسُمُه، كما أَنَها تَشْسِم بِحَيِّرُ زمني متعيِّن في حَدَد مقاطِمِها، وقال بَرتيليمي: قوقد حَرَّف أوغسطين الموسيقا بأنها عِلْم الحَرَكة، والحركة تَضُم الزمنَ إن هي ضَمَّتْ فِكرة المَدَده (١٠).

ومن خلال هذا التعريف صارّ بالإمكان إطلاقُ اسم «التنسيق الزمني»(٢٦) على هذه الخاصية، من حَيْثُ إن عَدَد المقاطع شَبية بالسُلَّم الموسيقي.

بدأت تَظْهَر بذور هذه الفبكرة لدى ابن سنان الخَفَاجِي الذي خَصُّص في كتابه «سرَّ الفصاحة» باباً لجمال المفردة، وآخَرَ لجَمالِ التركيب، وكأنَّما كانَّتُ سِمَة الباب الأول المتعلق بالمفردة تَسْمَح له بدراسة هذه الخاصئة الدَّالة على تَرَفِ ذهني، وهذا طبيعي في كتاب يدرس المفردة، ويقسم جماليتها إلى عشرة أقسام، فلا ضَيْرَ في وجود قِسْم لطُول الكلمات، تُتَثَر فيه تَمَخُلاتٌ وتَعْلِيلاتٌ، القرآنُ الكريم غَيْعٌ عَنْها، وهو يَدْرُسُ هذا في مجالِ الادَّبِ فقط، ورأينا أن ندرسها لاستكمال البحث، ولاكتشاف معالم جمالية فيها.

قالقسمُ السابعُ من فَصَاحة المفردة أن تكونَ قليلةَ الأصواتِ، يقولُ ابن سنان: •والسابِع مما قَلَمُناه، أن تكونَ الكلمةُ معتدلةَ غيرَ كثيرة الحُروف، فإنَّهَا

 <sup>(</sup>١) برتيليمي، جان، بُحث في علم الجمال، تر: أنور عبد العزيز، ص/٣٥٣.

 <sup>(</sup>٢) ورد هذا المصطلح عند عز الدين إسماعيل في الأسس الجمالية، ص/١٧٥ .

متى زَادَت على الأمثِلَة المُعْتَادة قَبُحَتْ، وخَرَجت من وُجوه الفَصاحة،(١١).

### - نظرة ابن الأثير:

وإذا كانَ ابنُ سنان يَعِيبُ طولَ الكلمات، فإنه لا يُرَجِّعُ جَماله في القرآن، وقد آشار ابنُ الأثير إلى جَمال طُولِ مفردات القرآن كما سَنَرى، وحُدودُ الجَمال لا تَظْهَرُ عنده بذِكْرِ عَدَد الأحرف في المفردة، بل يَستهجن ما جاء في بعضِ الشَّعر، وكأنه يرى أنْ طولَ التَّقَس في نَطْق مَعْنى يُسبَّب جَهداً عَضَاييًا لاعْضَاءِ التُعْق يَصحَبُ مَلَل غيرُ خَعْتِ، والحَقُّ أنَّ سَماع كلمات الثرآن يُنْفي هذا.

وإذا استطلعنا بعض الآيات الكريمة وجدنا مُفْرداتِ ذات أحرف كثيرة، مشلي: النَّسَتُ دُرِجُهُمْ مَ مَنْ حَيْثُ مُ الله عَزُوجِلَّ: ﴿ سَنَسَتُ دُرِجُهُمْ مَ مَنْ حَيْثُ مَلْمُونَهُ ( أَنَّهُمُ لَوَلَا عَزُوجِلَّ عَن عِنادِ قَوْم نُوحِ عليه السلام ورفضهم للإيمان: ﴿ أَنْفُرِمُكُومَا وَأَنْتُمْ لَهَا كَارِهُونَهُ ( أَنَّ وَكَلْكُ وَلَكُ مُولِكُ الله عَزُوجِلَّ عَن عِنادِ قَوْم نُوحِ عليه السلام ورفضهم للإيمان: ﴿ أَنْفُرِمُكُومَا وَأَنْتُمْ لَهَا كَارِهُونَهُ ( أَنَّ وَكَلْكُ تُولُهُ اللهُ عَنْ المعلور: ﴿ وَلَنَّمُ اللَّهُ اللهُ عَنْ السَّمَاءِ مَاءً فَأَسْفَيْنَاكُمُوهُ ﴾ ( وفي قوله تعالى عن المعلور: ﴿ وَالْأَوْلَنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَسْفَيْنَاكُمُوهُ ﴿ وَفِي قوله تعالى على لسانِ فرْعَوْنُ مُهَدَّدًا: ﴿ لَاصَلَّبُكُمْ أَجْمَوِيْنَ ﴾ ( أن وغيرها من الكلمات الطوال، فإنَّ هذا يَذَحَفُ نظرية ابن سِنان.

لقد نظر ابنُ الأثير إلى مِثْلِ هذه الكلمات، وراحَ يُقَنَّدُ رَأَيَ ابن سنان، وعَدَّها سِلاحاً ماضِياً لَتَسْفِ رأَيه، وتَلَمَّسَ جَمالَها في القرآن من خِلال رَدُها إلى الأصل الثَّلاثي، وإذا طَبَّقْنا رأيه قُلْنا: إن الأصول الثلاثية هي صَلَب، سَكَنَ، سَقَى، أَيْرِمَ، دَرَجَ، وهي أصول مجردة، وكذلك بعض الأصول الرباعية، فالمِعيار صَرْفي لا علاقة له بقضية انسجام المقاطع الصوتية، وسُهولةٍ نُطْق الأصواتِ، وهو يَتُبُعُ خُطًا ابنِ سنان في استِهْجانِ الكلمةِ الطويلة في الشَعر،

<sup>(</sup>١) ابن سِنان الخقاجي، سِرُّ الفصاحة، ص/٩٥ .

<sup>(</sup>٢) سورة الأغراف، الآية: ١٨٢ .

<sup>(</sup>٢) سورة مُود، الآية: ١٢٨.

<sup>(</sup>٤) سورة إبْراهيم، الآية: ١٤.

<sup>(</sup>٥) سورة الحِجْرِ، الآية: ٢٢ .

 <sup>(</sup>٦) سورة الشُّعَراء، الآية: ٤٩.

ولا يَرى هذا في القرآن، لذلك يذكرُ بيتَ أبي الطيب:

إِنَّ الكِـــرامَ بِـــــلا كِـــرَامٍ مِنْهُــــمُ ﴿ مِشْلُ القُلُـوبِ بِــلا سُـوَيْــدَاواتِهــا(١

ولا يُحبَّدُ كلمة فَسُويْدَاوَاتِها، إذْ يقول عن ابنِ سنان: قوقال: إنَّ لفظة فسويداواتها، طويلة فلهذا تَبُحَتْ، وليس الأمرُ كما ذكره، فإن تُبْجَ هذه اللفظة لم يكن بِسَبِّ طُولِها، وإنما لأنّها في نَفْسِها قبيحةٌ، وقد كانت مُنفُردة حَسَنةً، فلم يكن بِسَبِّ طُولِها، وإنما لأنّها في نَفْسِها قبيحةٌ، وقد كانت مُنفُردة حَسَنةً نلمًا جُمِعَتْ تُبَكِّفُ الله أَنَّهُ وَرَد في القرآن الكريم الفاظة طوالُ، وهي مع ذلك حَسَنةٌ كفوله تعالى: ﴿ فَسَيَحْفِيكُهُمُ الله ﴾ (٢٠) فإن هذه اللفظة تسعة أحرف، وكفوله تعالى: ﴿ فَيَسْتَخْلِفَتُهُمْ ﴾ (٣٠)، فإن هذه اللفظة عشرة أحرف، وكلتاهما حسنة رائعة، ولو كان الطول مما يُوجِب قُبْحاً للمَهْجُت هاتان اللفظتان، وليسَ كذلك. (٢٠).

فهو يرفّض ما ارتكز عليه ابنُ سنان في فَصاحة المفردة، ويستمدُ هذا الرفضُ قُوّتَه من وُجود طوال الكلمات في القرآن، وهو في بداية كلامه يُعَبّر عن سمة القبيح بذاتِه في مفردة أبي الطبّ، مما لا يحتاج إلى سبب، وكَشْفِ مزايا، ويعبّر عن الجميل بذاته في جمال طوال الكلمات القرآنية، ولهذا يحاولُ قَدْرُ المُسْتَطَاع الاستنادَ إلى مِعْبار بِه يَقْبَل، وبِه يَرْفَضُ، فيقول: «ألا تَرى أنه لو أَسْقَطَ من لفظة «سويداواتها» الهاء والألف اللين هما عِوضٌ عن الإضافة، لَيقي أَسْقَطَ من لفظة البَّنتُخلِفَنَهُم عَشْرة منها أَحرف، وهي أطولُ منها بحَرفين، ومع هذا فإنها حَسنة رائعة، والأصلُ في هذا الباب ما أذكره، وهو أنَّ الأصولُ من الألفاظ لا تَحْسُنُ إلا في الفَّلاثي، وفي الباب ما أذكره، كقولنا: عَذْبٌ وعَسْجَدُ، وأما الخُماسي فإنه قبيحه (٥٠).

وقد تدارك الأمرَ فنَكِذُ تقويم الجميل بذاته، القائمَ على المِثالية الغَامِضة، وراح يُقَرَّرُ الجَمالَ الموضوعيَّ الذي يَتَكَيَّنُ في نِسَبِ المادَّةِ وشَكْلِها، وهذا

أبر الطيب، الدَّرْثُ الطائب، شُرْحُ ديوان أبي الطائب لناصيف اليازجي ط/٢، دار القلم، بلا تا، بيروت، ص/١٩٢.

<sup>(</sup>٢) سورةُ البقرة، الآيةُ: ١٣٧ .

<sup>(</sup>٣) سورة الثور، الآية: ٥٥.

<sup>(</sup>٤) ابن الأثير، المَثَلَ السائر: ١٨٨/١.

<sup>(</sup>٥) المصدر نفسه: ١٨٨/١ ،

الجمال الموضوعي ـ كما نرى ـ يُتَّصِف بالكّمّ، ولا يُتَّصف بالماهِيَّة، فَكَدَدُ الحروف هو المِعْيارُ، وليسَ أنواعها.

ويجب أنْ نقولَ: إنَّ علاقة القارى، أو السامع بالكلمة كما يَجِدُها، ومن التَّمَّشُفِ إِحالَتُهُ إلى الأصل، ثُلاثِياً كانَ أو رُباعِياً، فإنَّ هذا لا يُعَدُّ تبريراً لطول النَّفَس معها، فما شأن القارى، أو السامع بكون الجذر الأصلي للكلمة «حَلَفَ»؟، لذلك نرى أنَّ موضوعية ابن الأثير غيرُ مُثْنِعةٍ، كما أن سَطْحِيةً ابنِ سِنان مُجْحِفة، وكأنَّما الأمرُ مُجَرَّدُ كمُ لا كيفيةٍ ولا نَوْعِيَّةٍ.

ويَبْدُو أن جمال كلمة «لَيَشْتَخْلِفَنَّهُمَّ» له وجه آخَرُ يَتَّضِحُ من وجود السين، والخاء الساكِنتيْنِ، وهما من حُروف الهَمْس، وهذا هو سِرُّ فصاحة الكلمة.

وإذا كان ابن الأثيرِ يُعُول في هذا الأمر على جَذْرِ الكلمة، ولا يَحْتَكُمُ إلى الشَّوق على جَاري عادته في كثير من صَوْتيات القرآن، فإن هذا الاحتكام إلى اللهوق المبهم يتكرر لدى يَحْيَ المَلَوي الذي خَصَّص صفحات مُطَوَّلةٌ لفصاحة المفردة أيضاً، إذ يقول: •والتَّمويل في ذلك على الذَّوق، فإنَّها رُبَّما كَثُرت الحروف، وهي خَفيفة على اللَّسان، كقوله تَعالى: ﴿فَسَيَّكُفِيكُهُمُ اللهُ﴾ وكقوله: ﴿فَسَيَّكُفِيكُهُمُ اللهُ﴾

ومفهوم الخِفة يبدو خامضاً، وكثيراً ما قَرَّتُوه بالمُدُوبة، لذلك يَبَقى هذا التفسير بحاجة كبيرة إلى التَوضيح، فلا نَعْرِفُ إن كانت الخِفَّة في التشكيل الصوتي الكُلي للكلمة أو في طبيعة الصوت بُمَفْرُكِهِ.

ويَبْدُو لنا أنَّ تَبِح كَلَمَة وَسُوَيْدَاواتِهَا يَنْتُجُ عَن نُذُرَةِ استعمالِها في حِنيفة المَجْمُع، واطراد استعمال المُفْرَد منها وسُوَيْدَاه، وهذا الاضطرار الموسيقي في إحكام الوَزْنِ الشُعري الذي يُخَلِّف كثيراً مِن الحَشْوِ، عادةً لا يكونُ في نَسَقِ القرآن الكريم، ويُضاف إلى هذا أن تَكُوارَ الواو والمَدِّ مَماً قد يُعطي النَّطْقَ مَدَّاً جَبْرِيًّا، وصُعوداً شاقاً، فالقُبْح في الشَّكْلِ والمَضْمون مَعاً.

والجدير بالذكر أنَّ الأسلاف لم يَلْتَهِنُّوا إلى دراسة هذه الخاصيَّةِ، ولم

<sup>(</sup>١) العَلَوي، يَخْيَى، الطَّراز: ١١٠/١ .

يُعِيروها انتباهَهُمْ، إلاَّ ما كانَّ من هؤلاءِ الثلاثةِ: ابنِ سِنان وابنِ الأثيرِ ويَحْيَى العَلَوِيُّ، وباقي أبوابِ الفصاحة تكادُ تُوجد في كل الكُتُب التي تَبُحَث في البلاغة.

وسَبَبُ ضَالَة هذه المادة \_ نيما نَرى \_ هُوَ ضَعْف الحُجَّة عند من يَتَصَدَّى للبَحْث نيها، وَنَثَمَّةُ سَبَبٌ آخَرُ فقد تراءى لهم عَيبُ التعلَّقِ الشكلي غيرِ المُجْدي بهذا الفنَّ، وعَدَّمُ جَدُواه في البلاغة القرآنية .

وقد كان يجدُر بمن ذرَس طُولَ الكلمات القرآنية التي ذكرناها، أَنْ يَهْتَمُ بالدَّلالة الصَّرِفِية، وقيمةِ الاختزان للمعاني الكثيرة في بِنْيَةٍ كلمة واحدة، وأَنْ يلتفت إلى تَجْسيم شكل الكلمة للمعنى المُبْغَى، فإن لفظة «سَنَسْتَدْرِجَهُم» تُوحي بطول المدَّة مِعْلِية مُتَمَهُّلة، وهذا ما يُرحي به توالي المقاطع وتعدُّدُها مما يجسم طُولَ فَتْرَة الغَفْلَة التي يكون فيها الكافرون، وفي هذا المعنى تقول روز غريّب: دوالألفاظ التي يُشبِه لفظها مَمْناها: ذات الأصواتِ الممتدة التي تُوحي بالطُّول والسَّمة، والقصيرة التي تُوحي بالخِفَّة والسُّرعة، وتلك التي بأصواتِها تُمَثِّر عن القوة النَّشاط، والهُدوء أو الخشية والاضطراب، والألم والميّاء، أو النَّمومة والتَّرَفُ (١).

ونستطيع أن نتلفَسَ جمالَ كلمة وأَنْلَزِمُكُمُوها، بالا نسبرَ وَفَقَ نظرة القدامى، فلا نقف عند عَدَد حروفِها، إلا فيما يتملَّق بالمضمون، ففها سمة الاختزان، لأن صِيغَتها تغني وجُودَ مَفْعولين، وكانَّما أُضُمِرَ هلانِ المفعولانِ لموافقةِ نَبَرَةِ الغَفْبِ التي تَتَطلَّب الشُّرَعة، والمَفْعولانِ هُما الكفَّارُ والآياتُ، وكاللَّ يُضْمَر مَفْمُولانِ في كلمة وفَسَيّخَفِيكُهُمُ وكانَّ غرابة استعمال الكلمة على هذا الشَّكُل يُمثَل غرابة الموقف الإلهي من البَشر، فإنه عَزَّوجلً لا يَجْعَلُ الإيمان فعلا قضرياً كالتَّنفُس والنَّرْم، مما يَنْفي إرادةَ البَشر، ويَتُحطَّ مِنْ كرامَتِهم، ومن ثمَّ يَبْعُلُ النَّوابُ، إذ لا تَوَابَ على فِعْل التَّنفُس مثلاً، ويكون كرامَتِهم، والنوم ثواب إذا قصد بهما مواصلة العبادة، ومن هذا ثواب الطعام الذي يقصد به التقرَّي على إقامة العبادة والنَّسُك الربانية. فالإيمان مَحْضُ اختيار،

<sup>(</sup>١) غريب، روز، النقد الجَمالي، ص/ ٩١ .

لأنه أرْقَى من ساير التصرُّفات البشرية.

ولو أنهم رَدُّوا جَمالية كلمة اليَّشَتَخْلِفَنَهُما إلى أمر التوكيد بالملام والنون، وسِمة الهَيْمَنة النابعة من الضَّغْطِ على السين والخاء لكان أجْدَى، وكذلك فإن هناك وُقوفاً على حَرْف شَديد، وهو السيم، وكذلك زيادةُ التوكيدِ الدالُّ على التَعَجْرُفِ والثَّقَةِ المَّنْيَاءِ بالتَّفْسِ في صِيغة كلمة الأَصَلَّبَكُم،، والتوكيد بالملام ونُون التوكيد معاً.

لقد فَشَرْنا ضَالَةَ عَدَد الدارسين القدامى في هذا المَجالِ بظُهورِ التعلَّق الشَّكُلي، وضَمْفِ الحُجَّة، وهذا يَنْطَبِق على الدراساتِ الأدبية الحديثة للقرآن، فلم يَذْكُر طُولَ الكلماتِ إلا الرَّافِعي، وهو لا يُسَمَّهُ رأي سَابِقِيهِ، ولا يُتلَّل على عدم جَدْرى هذا البَحْثِ، بل يقدِّم تبريراً آخر لم يَثْبَه إليه السابقون.

وكانَّ شُكوتَ القدامي عن الدلائل المَضْمُونية لطول الكلمات جُمِلَ مِفتاحاً لنظرة الرافعي الصوئية إلى هذا الأمر، إلاَّ أنَّ هذه النظرة لا تُتَّسِمُ بالغُموض وإطلاقى عبارات مثل الخِفَّة والرَّشَاقة، وإنْ كانت واضحةَ الدَّلالة لدى مُعاصريهم، بل تَتَسم بموضوعية واضعةٍ بَجِلِيَّةِ المَعَالِم.

يقول الرافعي: قوقد وَرَدَتْ في القرآن ألفاظ هي أطولُ الكلام عدد حروف ومقاطع مما يكون مُسْتَنْقَلاً بطبيعة وَضُعِهِ أو تركيبه . . . إذ تَرَاه قد هَيَّا لَها أسبابًا عجيبة مِنْ تكرار الحُروف وتنوع الحَركات، فلم يُجْرِها في نَظْمه إلا وقد وُجِدَ ذلك فيها، كقوله : قليَسْتَغُلِقَنَّهُمْ في الأرضي (١١) ، فهي كلمة واحدة من عَشْرة أحرُف، وقد جاءت عذوبتُهامن تنوع مخارج الحُروف، ومن نَظْم حَرَكاتِها، فإنَّها بُذلك صارت في النَّظن كأنها أربعُ كلمات، إذ تُنطَنُ على أربعة مقاطمَ، وقوله: ﴿ فَمَنْ يَخْهُمُ الله ﴾ (١٦) ، فإنها كلمة من نسعة أحرف، وهي ثلاثة مقاطعَ، وقد تكرَّرَتْ فيها الهاء والكاف، وتوسَّط بين الكافين هذا المدُّ الذي هو مؤ الفصاحة في الكلمة كلها (٢٠) .

 <sup>(</sup>١) سورة الثور، الآية: ٥٥.

<sup>(</sup>٢) سورة البقرة، الآية: ١٣٧.

<sup>(</sup>٣) الرانعي، مصطفى صادق، إعجاز القرآن، ص/٢٢٩.

ومما يَشْتَرعي الانتباهُ، ويؤكّدُ عدم اهتمام الدارسين بهذا الأمر أنَّ ابنَ الأثيرِ ثم يَحْيَى العَلَوِيُّ، وأخيراً الرافِعيَّ لم يَذْكُروا غيرَ هذين الشامِكْيْنِ، أَحَدَمما بَعَشْرَةَ أحرف، والثاني بتسعة أحرف، مع أن الكلباتِ ذات الأحرف العشرة، كثيرةً في الفرآن، وقد ذكرنا بعضاً منها قَبْلَ قليل.

ومن المعروف أن المفسّرين اهتموا بجّلاء المَعاني، وما يَتَضَمَّنهُ من التصوير بفُروعه لتَوصيل المعنى، فكانت نظراتُهم مُنْصَبَّة في مَضْمُون المفردة أكثرَ من شكلها.

ومما يُنَوَّهُ به هنا أنَّ المَثْطَعُ الأول من كلمة فَسَيَخْنِيكَهُمُّ طويل إلَّا أَنَّهُ يَتُمَتَّع بَتُوالِي الفَتحاتِ، ومَعَ الفَّنْحة تَنْفَرِجُ الشَّفَانِ مما جَعَلَ نُطْقَ الكلمة سَهْلاً، ولو أن الرافعي استشَّهَدَ بكلمة ﴿اسْقَيْناكُمُوهُ لوَقَعَ على كلمة ذاتِ أربعِ مقاطعَ أيضاً.

ويُؤْخَذُ عليه أنّه لا يقدِّم تحليلاً صوتياً يَسير فيه بدِقة مع القارىء، ليفشر له عملية نُطْقِ الممقاطع، فكلائه لا يُشْرَح في ضَوْء العلم، ليكونَ ثابتاً بعيداً عن الدُّوق المُبْهَم، ويكفيه فَخُراً هذا التَّمْلُغُلُ في استنتاج أهمية المَخارج، وخِفَّة المُعَاطِع، بَدَلاً من الوقوف عند العُدَد، فكانما المدُّ لم يُضِفُ فَصاحةً على مُفْرَدة أي الطيب المتنبي، لتقارب مَخارِج الواو والياء والألفي، فهي حروف ليَّتة، وليست المُدُوبة في تَوالي الحروف الرَّخْوَة، فهذا بَعيد عن فَنَّ البيان القرآني المذي يهشم بالانسجام، فقُوّة حُروف «الأصَلَبْتُكُمْ» ملاثِمة للمُغنى، وسَهْلةً النَّفْق.

والرافعي يوافق ابنَ الأثير الذي اتَّخَذَ الأصولَ الثلاثية والرباعية مِتياساً للجمال المفردة الطويلة، ولكنه لا يكتفي بهذا فهر يقول: ﴿وهذا إنَّما هو الألفاظ المُرَكَّبة التي تَرْجِعُ عند تَجْرِيدها من المتزيداتِ إلى الأصول الثَّلاثية أو الرُّباعية، أما أَنْ تكون اللفظة خُماسِيَّة الأصول، فهذا لم يَرِدْ منه في الفرآن شيءٌ، لأنَّه مما لا وَجُه للمُدُوبة فيه، إلاَّ ما كانَ من اسم عُرُبٌ، ولم يَكُن في الأصْل عَرِيبًا، كإبراهيمَ وإسماعِيلَ وطَالوتَ وجَالوتَ، وُنَحْوِها، ولا يَجِيءُ مِه

مع ذلك إلا أن بَتَخَلَّلُهُ المَدُّ كما تَرى، فتخرُجُ الكلمة وكأنَّها كِلْمَتان، (١) .

ولولا ذكرهُ المَدَّ لُوُصِمَ كلامُه بالقُصُور، لأن الفرآن عَربي على أية حالٍ، أو وُصِم بالجُمود عند رأي ابن الأثيرِ، لكنه أَرْدَفَ هذا الرأيَ بأهمية الجَمال السَّمْمي المُتَمَيِّنِ في الْمُدود، ولا يقتصر الأثرُ على المَدِّ فحسب، بل هناك موضِّع الكلمة في التركيب، وقد وَرَدت أسماء ليس فيها مَدْ مثل اللِيسَعَ، في آيات الأنعام: ﴿ وَلِيسَمَا عِيلَ واليَسَعَ ويونُسَ ولُوطاً، وكُلَّ فَضَّلُنَا على المَالَمِينَ ﴾ (١٦) ، فالمدّ ليس شرطاً دائماً من شروط الفصاحة. كما أن الألف في فهنكاق لا يستلزم إقراراً بعلوبتها.

لقد استقبَح ابنُ سنان الكلماتِ الطويلة في الشعر، ولعلَّه استقبح هذا لِحُصول الكلمة على أكثرِ مِنْ تَفْعيلةٍ في وَزُن البيت الشَّمْرِي، إلاَّ النَّا رأيناهُ يَسْتَقْبِحُ مُجَرَّدُ الطَّول، ثم جَاء ابنُ الأكبر، وَرَقْضَ هذه النظرة لمُجَرَّد وُجودِ كلماتِ طويلةٍ في القرآن، ولاعتمادِه على جُدُور الكلمات، ثم جاء الرافعي، وَبَنِّى نَظْرَتُهُ على المُدودِ القرآنيةِ، فوَجَد أَنَّ الكلماتِ الطُوال تتمثّمُ بكَثْرة المُدودِ والسَّكنات مما يَجْعَلُها مقاطع، إلا أنه يوافقُ ابنَ الأثير في مَسْأَلة جَذْر الكلمة الطويلةِ، وتُعَدُّ نظرةُ الرافعي أكثرَ وضوحاً لارتباطها الكلي بطبيعةِ تَشْكِيلِ المُفْردة.

وقد وجدنا أنَّ التعلَق بهذه السَّمَة يدُلُّ على تَرَفِ ذِهْني، وأنَّ القدامى لم يُميروا هذه السَّمَةُ اهتماماً كبيراً إلاَّ ما كانَ من القِلَّة مِنْهم، ونَحْنُ لا نريد أن نَمُدُّ حروف كلماتِ القرآن، بَل نُريد وَقْمَها على الآذان، وملاءَمَتها للمقام، ومَخْزُونَها الموجْداني، ولهذا رَبَعْلنا طولَ الكلمة القرآنية بطبيعةِ الحروفِ، وبتوزيع الحَرَكات، وبيَّنَا علاقة هذا بمَضْمون الآية كلَّها، وكذلك بَيِّنَا قِيمةَ الصَّينةِ الجماليةِ، وتفرَّد هذه الصَّينة بمَمَانٍ ساميةٍ، ودلائِلَ فنتيِّة رفيعةٍ من اختزان المعانى الكثيرة، ومواهمةِ الموقف.

<sup>(</sup>١) الرافعي، مصطفى صادق، إعجاز القرآن، ص/٢٢٩.

<sup>(</sup>٢) سورة الأنعام، الآية: ٨٦ .

وهنا نستنتج الأمور الآتية:

١- ليست العِبْرة في كَثرة عَلَدٍ خُروف المفردة، بل في نوعيةٍ هذه الحروف.

 ٢ـ تتدخل المُدود والحَركات في طُول المفردات إذ تقسمها إلى مقاطع صغيرة سَهلة في النُطن والسَّمْع.

 ٣- لبعض المفردات الطويلة في القرآن أهمية هي أعلقُ بالنظم وملاءمة المرقف.

 إن سماع المفردات القرآنية لا يُشْعِرُ بوَطْءِ الطول، فالتنسيق الزمني مترافق مع نوعية التَّشْكيل الصَّوتي وكيفيَّةٍ.

a e 4

## ٣\_مفهوم خفة المفردات

كان لبعض القدامى اهتمامات كبيرة بأصوات مفردات القرآن، وقد أكَّدوا جمالَ الشكل السمعي وجمالَ المضمون، وعَدَمَ التنافر بينهما، فلا نجد لدى سماع المفردة القرآنية نَبُرُّا ولا نُفوراً، ومع هذا فليس هناك بديلٌ عنها في موافقة المعنى.

وتتناول هذه الفقرة بعض ما ورد في كتب الإعجاز البياني ـ فيما يخص أصوات المفردات ـ وغايتُنا توضيحُ مصطلح الرُّنة والخِفَّة والمُلُوبة والجَزالة، وما شاكل هذا مما جاء مُجْمَلًا أو مُفَصَّلًا، وسنفسر وجهة نظر القُدامي والمُحدَّثين في مفهوم الخِفة.

## الذوق الفطري عند ابن الأثير:

لعلَّ ما يُلْحَظ هنا تلك القفرَّةُ الزمنية إلى القون السابع الهجري، والممثَّل بضياء الدين بنِ الأثير، وما يتبع هذا من تجاوز لجُهود أعلام القرون السابقة، والحق أنهم اهتموا بهذه الجَمالية اهتماماً طَفيفاً، جاء في أسلوب مُجْمَل.

لقد استفاد ابن الأثير من ابن سنان الذي سبقه بقرنين من الزمن، والذي يهمنا أن ابن الأثير خصَّص الكثير للمفردة الفرآنية، يقول ابن سنان عن أحد شروط جَمال المفردة: «أن تَجِدُ لتأليف اللفظةِ في السمع حُسْناً وَمَزِيَّةً على غيرها، وإنْ تساوياً في التأليف من الحُروف المتباعدة. . . ولَيْسَ يخفَى على أحد من السامعين أن تسمية المُفضن غُضناً أو فَنَنا أحسن من تسميته عُسْلوجاً، وأن أغصان البان أحسن من عساليج الشُّوخطه(١٠) .

ويَعيبُ على المتنبي ذكرَه كلمة خَشِنَةَ، فقد ذكر الجِرِشَى بَدَلاً من النَّفْسِ: مباركُ الاسمِ أَخَسِرُ اللقسب كريمُ الجِرِشَى شَريفُ النَّسَبُ (٢)

(١) ابن سنان، سِرُّ الفصاحة، ص/٦٧، الشَّوْحُطُ شجر يُتُخَدِّ منه القِسي.

 (٢) العمل نفسة، ص/٦٩، وانظر، المتنبي، الديوان، شرح ناصيف اليازجي ص/٤٦٦. وقد نصب ابن الأثير تفسّه منظّراً لجمال المفردة شأن سابقه ابنِ سنان، بَيْدَ أنه أضاف تطبيقاتٍ من القرآن الكريم، يقول: «ومن له أدنى بصيرةٍ يملم أن للألفاظ نفمةً لذيذة، كنفّمة أوتارٍ، وصوتاً مُنكّراً، كصوت حِمار، وأن لها في الفم حلاوة، كحلاوة العَسَل، ومَرارةً كمَرارة الحَنْظَلِ،(١٠).

إنه يحكِّم معيارٌ التذوق الحِسّي بَعيداً عما يُقَنَّن، وهذا التذوق ليس فُرْدِياً، بل يرتبط بالذوق الفِطري اللي يُنْبِذُ ما هو ثقيلٌ على الآذان والتُّطْق.

وقلًد ابنَ سنان فاعتمد على معياره، وراحَ يُسَمُّه رأيَ من لا يفرِّق بين السَّيْف والخَنْشَليل. ويقول: "وَمَنْ يبلّغ جهلُه إلى أن لا يفرَّق بين لفظة المُصْن والمُسْلوج، وبين لفظة المُدامة، ولفظة الاسْفَنْط، وبين لفظة السيف، وبين لفظة الخَنْشَليل، وبين لفظة الأسد، وبين لفظة الفَدوكس، فلا ينبغي أن يخاطب بخطاب ولا يُجاوَب بجواب، (٢٠٠).

وفي هذه الأمثلة يظهر أثر العصر، فبيئة الجاهلي لا تَسْتَبُعد كلمة (بُعَاق) ولا تَسْتَهْجن خُسُونَتها، لأن الطبيعة كانت تميل إلى الخُسُونَةِ.

وإذا طَبَقْنا رأيه في الآية: ﴿ أَأَنْتُمْ أَنْزَلْتُمُوهُ مِنَ المُزْنِ أَمْ نَحْنُ المُنْزِلُونَ ﴾ ("كم « فهذا يَدعونا إلى تفضيل المُزن على البُّمَاق كما أراد ابنُ الآثير، والمُزْنُ ههنا تُساهِم في النَّسَق الموسيقي، إذ يَتكرر حَرْفا النُّون والزَّاي.

وبما أن الموقف موقف استلطاف واستمالة قلوب مع ذِكْر النَّعَم، فإنَّ لفظة البُّمَاق، تَظَلَّ بَعِدةً، وكذلك لم يَرِذْ مثلُ البُّمَاق، تَظَلَّ بَعِدةً، ونافرةً غيرَ لاثقة بالسُّياق الموسيقي، وكذلك لم يَرِذْ مثلُ هذه المفردة في القرآن، ولعل مما يُكْرَه، ويُعَدُّ تفسيراً لتذوق ابنِ الأثير، أنْ يُعْصَل بين العين والقاف بمدُّ، وهُما متقاربان حَلْقِيَّان، والقرآن ذَكَر ﴿عَقَرٍ» وويَعْقُلُونَ ووعَقَدًا وغيرها.

هنالك وَقفة حاول فيها ابن الأثير الاقترابّ من التوضيح، يقول تعالى:

<sup>(</sup>١) ابن الأثير، ضياء الدين، المثل السائر: ١٥٠/١.

<sup>(</sup>۲) المصدر نفسه: ۱۵۰/۱.

<sup>(</sup>٣) سورة الواقمة، الآية: ٦٩.

﴿ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوفَانَ والْجَرَادَ والقُمَّلَ والضَّفَادِعَ واللَّمَ اللَّهِ ، يقول: 
ومَأْخَسَنُ هذه الألفاظ الخَمْسَة هي الطُّوفان والجَراد والدم، فلما وَرَدت هذه الألفاظ بجُمْلَتها قُدُم منها لَفظتا الطُّوفان والجَراد، وأَخْرَتُ لفظة والدَّم، آخراً، وبُجُمِلَتْ لفظة القُّم، والضَّفادع في الوَسَط، لِيَطْرُقُ السَّمْعُ أُولاً الحَسنُ من المُلفاظ الخمسة، وينتهي إليه آخِراً، ثُمَّ إنَّ لفظة الدَّم أخسنُ مِن لفظة الطُّوفان والجَراد، وأختُ في الاستعمال، ومن أُجْلِ ذلك جِيءً بها آخِراً، \* أَا المَّاسِدُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُولَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُولُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُولَ الللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُولُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُولُ الللْمُؤْمِلَا اللَّه

## - إضافة الرافعي على ابن الأثير:

لقد حاول الرافعي أن يكون واضح الحكم، لأنه يُشير إلى المُدود في الجَراد والطَّرفان، وقِلَةِ الأحرُف في اللَّم،، فاقترب من الجمّالية الموضوعية، وقد اعتمد الرافعي على هذا التَّحليل، وأضاف إليه لتسات صوتية من خلال تأثله المحكوم بطبيعة التركيب الداخلي للمفردة، إذ إنَّه يُلقي الضوء في شاهد ابن الأثير قائلاً: وأخَفُها في اللفظ الطُوفان والجَراد والدَّم، وأثقتُها اللَّمُّة المَّراد والدَّم، وأثقتُها اللَّمُقل المَلدين فيها، حتى يأنَّسُ اللسانُ بخِفَيِها ثم الجَراد، وفيها كذلك مَدَّ، ثُمَّ جاء باللفظين الشَّديدين مُبتَدتاً بأخفُهما في المبان، وأبعدهما في الصوت، لمكان تلك الغُنَّة فيه، ثم جِيءَ بلفظة واللَّم، الحرا، وهي أَخَفُ الخَفسة، وأقلُها حُروفاً، ليُسْرَعَ اللسانُ فيها، ويستقيمَ لها ذوق النَّطَة، ويتم بها هذا الإعجاز في التركيب، (١٣).

ولعلّ ابن الأثير لم يصرَّح بالعِلَّة هنا، لأنَّه رَقَضَ مُبْدَاً طُولِ الكلمات وَقِصَرَها كما يَرى ابنُ سِنان، ونُلاحظ هنا أن المفردة إسهامٌ جُزْئي في إيقاع الآية كلها.

وتَتَبَدَّى مظاهِرُ موضوعيَّة في تأمل الرافعي من خلال ذِكر المُدود التي تقسَّم الكَلمات إلى مقاطعَ صغيرةِ خفيفةٍ، وهذا ما يُسَمَّى في المَروض بالأوْتاد، وكذلك من خلال ذكر الغُنَّة في كلمة فقُتُل! ففيها إدغام بفُنَّة .

<sup>(</sup>١) سورة الأعراف، الآية: ١٣٣.

<sup>(</sup>٢) ابن الأثير، المثل انسائر: ١٤٨/١.

<sup>(</sup>٣) الرافعي، مصطفى صادق، إصباز القرآن، ص/١٣٥.

ولمُ يتخلَّص من غموضِ ابن الأثير، إذ لم يُشرُ إلِي طبيعة النَّبُرِ القوي في الضَّاد من كلمة االصَّفادع»، واكتفى بمصطلح الشُّئَة وكَثْرُة الأحرف، والضَّاد من حروف الإطْباق والجَهْر، وقد تَلاه حرفُ الفاء الشُّفَري بشِدَّته.

وإن عَدَم إشارته إلى الطبيعة النَّغمية للضَّاد جَعَله يُعيدُ حُكْمَ السابقين في جَعال إفراد الأرض، وقُبح جَمْمِها، ويَتَضح هذا في قوله تبارك وتعالى: ﴿ اللهُ الذي خَلَقَ سَبْعَ سَمواتِ ومِنَ الأَرْضِ مِثْلَهُنَّ ﴾ (١١) ، فلم يذكر البيان القرآني وأرضُون»، يقول الرافعي: ﴿ ولم يقُل سَتِمَ أَرْضِينَ، لهذه الجَسَّاة التي تدخُل اللهظ، ويَخْتَلُ بِها النظامُ المتِيلاً ٩٠٠).

ومما لا شُكَّ فيه أن وجود الضَّادِ في "أرضين"، أحفُّ من وجوده في «الضَّفادع» لرُجود مَدُّ الياء بعد الضَّاد، وقَبْله الكَّسْرة، إنما الأمر يَعْني غرابة المُفردة فيما يبدو لنا، وهذه الغرابة لا يَتَطَلَّبُها مضمونُ سِياق الآية، حتى تكونَ الغرابةُ الصوتيةُ موائِمَةً لغَرابة المَّمْني أو الموقف.

ومما يؤكّد هذا أن البيّان القرآني يذكّر الأحْرُف الأربعة الأولى تمي كلمة أخرى، إذ يقول عزَّ وجَلَّ : ﴿ أَرْضِيتُمْ بِالحَيّاةِ الثُنْيَا مِنَ الآخِرة ﴾ (٢٠٠ ، فهنا ذُكرت الهَمْزة والرَّاء والضَّاد واليّاء، ولم تَثْقُل في اللسان.

ولربَّما كان للإفراد هنا تَفْسير عِلْمي ما زالَ في طَيَّات الغَيْب، أو إن نَغَم التركيب الكلي لا يُساعد على ذكر سَبْع (أرْضِينَ؟ من حَيْثُ النَّظُمُ الموسيقي، كما رأى الرافعي.

أما من حيث المَمْنى، فقد كان شائعاً بين الناس خَلْقُ «سَبْع سموات» ولا يَعلم أحدٌ بسَبْع آرَضِين، فجاءت كلمة «مِثْلَهُن» لتُرْبِحَ الاستفراب والإنكار عن وُجود سَبْع أرضين، وكأنه يقول: الذي خَلَق سَبْعَ سموات خَلَق سَبْعَ أَرْضِين، وهو قَادر على ذلك من باب أولى.

<sup>(</sup>١) سورة الطُّلاق، الآية: ١٢ .

 <sup>(</sup>٢) الرافعي، إعجاز القرآن: ٣٣٣ وقد ذكر الجاحظ هذا في البيان والتبيين: ١/١٤٠.

<sup>(</sup>٣) سورة التوبة، الآية: ٣٨.

ونستطيع أن نقول: إن ابن الأثير ظلَّ منظُّراً أَمْيَلَ إلى ذكر الأحكام والأفكار من غير تطبيق، خُصوصاً إذا تعرَّض لمفردات القرآن، وقد قال: «الألفاظ تنقسم في الاستعمال إلى جَزْلة ورقيقة، ولكلَّ منها مَرْضِعٌ يَحْسُن استعمالُه فيه، فالجَزْلُ منها يُسْتَعْمَل في وصف مواقف الحُروب، وفي قوارع التهديد والتخويف، وأشباه ذلك، وأما الرقيقُ منها، فإنه يُستعمل في وصف الأشواق، وذكر أيام البُعاد، وفي استِجْلاب المَودات، ومُلايَنات الاستِمْطاف، (۱).

فهو يؤكِّد أن الألفاظ جَزْلة ورقيقة، وأساسُ هذا هو المَوضوع نفسُه، لأنه يتَطلَّب تشكيلاً صوتياً معيَّناً، فقد أدرك العلاقة بين التشكيل الصوتي وبين المشاعر الإنسانية في الفن القولي، بَيِّد أنه لا يُطبِّق هذا إلا في مَجال رِقَة الألفاظِ، وما يُحْمَد له أنَّه رَبَط الصوتَ بالموضوع.

ولو أنَّ ابنَ الأثير أجالَ النظر في آيات السور المكية القصار مثلاً لوجدَّ أن نَبَرَةَ التهديد والغضب والعُنفوان واضحةُ المعالم في المفردات، وفي قِصَر الجُمَّل أو الآيات القرآنية، وكثيراً ما لا يُراعي الشعراء تنظيمَ الإيقاع وجزئياتِه، ليوافقَ المشاعرَ كما نجد الشَّدَّة في غزل أبي الطيب أحياتاً.

ويمكننا أن نورد بعض الآيات مما بُراعى فيها الموقف تفسيراً لمقولة ابن الأثير التي ذكرها في كتاب خُصُّص في الأصل لأدب الكاتب والشاعر، وإنْ عَذَ البيانَ القرآني الأَسْوَة الحَسَنة لصَنَّاع الأدب، فني قوله عزَّوجلَّ: ﴿ وَتَبَّتْ يَدا أَبِي لَهَ لَهِمُ وَلَهُ عَنْوَهُ الْمَدات صَرْخَة عنيفة بأصواتها، وكان باستطاعة ابن الأثير أن يَتَلَمَّس مظاهر الجَزالة في تَمَدُّد الباءات، والباء حَرْف شفري الفجاري، ويَزيده عُنْفاً كونُه مُشَدِّداً أو ساكناً بالتنوين والسكون، أو مشدداً ساكناً مُقَلِقًلاً فَلْقَلَةٌ كُبرى.

كذلك يُمكنه أن يتلمّس مظاهرَ الرقة في إيقاع أغْلَبِ السور المدنية، وكثيرٍ من السور المكيّة، ففي قوله تعالى على لسان إبراهيم عليه الصلاة والسلام: ﴿ بِنَا أَبَتِ إِنّي أَخَافُ أَنْ يَمَسُّكَ عَـذَابٌ مِنَ المرحمنِ، فتكُونَ للشَّيْطُانِ

<sup>(</sup>١) ابن الأثير، المثل السائر: ١٦٨/١ .

<sup>(</sup>٢) سورة المُسُد، اللَّهِ: ١ .

وَلِيّا﴾ (1) وعلى الرغم من أن سورة مريم مكية، فإن الآية تَفُوحُ من كلماتها رائحة البُنُوَّة الإنسانية، فهو يستميل قلب والده، وإضافة إلى وجود تشعة مُدود في الآية، فإنَّ طبيعة الأصواتِ الرَّخُوة تُناسِب مقامَ المُلايَنة، فلم يذكر عزَّوجَلَّ فيصيبك، بل «يَمَشَك» لِلُطْفِ فِعْلِها مِنْ حيثُ المَسَ فقط، ولِهَمْسِ السين فيها، وفي المفردات المخاء والحاء في «أخاف» و«الرحمن»، والأحرف الليَّنة كالواو والياء.

فإذا جاء ردُّ الأب المُتَغَطِّرِس نقراً كلماتِ ذاتَ صوتِ شديد، يقول عزَّوجلَّ على لسان آزَرَ: «لَيْنُ لَمْ تَنْتُه لِآرْجُمَنَكُ والهُجُرْنِي مَلِيّاً»<sup>(1)</sup>، وجرس ولأرجمنَّكَ، والهُجُرْنِي مَلِيّاً»<sup>(1)</sup>، وجرس والأرجمنَّكَ، يرحي برقع الحجارة على الجسم لوجود النون، وهي ثرد فيها ثلاث مرات، ومرة مدغمة باللام، فتصير شديدة، والجيم كذلك، ووردت الراء مرتين ساكنة، مما يُعْطي نَبْراً قوياً مُضافاً إلى طبيعة هذا الحرف الذي يتكرر في أثناء نُطقه.

نيجب أن يتلامم التشكيل الموسيقي مع طبيعة الموقف الذي يذكره القرآن، وقد قال جويو: •وإذا كانَ الإيقاع إشارة طبيعية إلى عمق الانفعال، فإنَّ هذا الإيقاع يميلُ إلى أن ينقُلُ الانفعالُ إلى قلب السامع، ").

ونلحَظ أن خصوصية تعبيره عن الفن الأدبي تطلّبت كلمة «انفعال» الخاصة بالطّبع البشري، ونحن نُنزُه الخالق عن الانفعال، ونؤكّد أن تعبير القرآن عن المواقف جاء بإيقاع مناسب، وسوف يتَضح هذا في شواهد عِدَّة نذكرها في مكانها إن شاء الله.

خلاصة القول: على الرغم من تفصيل ابن الأثير وتنظيره وإطالته في الموضوع فقد بقيت هذه الناحية ذرقيةً، ولم تُوضع وَفْقَ مَنْهِج واضح.

<sup>(</sup>١) سورة مريم، الآية: ٤٥.

 <sup>(</sup>٢) سورة مريم، الآية: ٤٦.

 <sup>(</sup>٣) جزيو، جان ماري، ١٩٤٨، مسائل فلسفة الفن المماصوة، تر: سامي الدويي ط/١، دار الفكر المربي، القاهرة، ص/١٣٩، وانظر أيضاً ص/١٨٣ من هذا الكتاب.

ونجد في كتاب ابن أبي الإصبع ما يُمدُّ مسايرةً لأحكام الدارسين قبله، فقد استمرت ألفاظ مثل قفصيح وجَزْل ورَقيق وعَلْب، وغيرها مما يُدلُ على التعميم والإجمال، يقول عن الفَرْق بين الجَزَالة والقَصاحة في كتابه فبديع القرآنه: ومنها قوله تعالى: ﴿الآنَ حَصْحَصَ الحَقُّ﴾(١) ، وقوله سبحانه: ﴿فَلَمّا اسْتَيَاسُوا منه خَلَصُوا نَجِيّا﴾(١) ، فألفاظ هذه الجُملة كلُها من هذا الباب، وأجزلُها قوله تعالى: قاستيناسُوا وأفْصَحُها قولُه سبحانه: فَخَلَصُوا نَجِيّاً»، وقلُ أن تجتمع الفصاحة والبلاغة في جملة من هذا الباب إلا في هذه الجملة).

وكانما يَخْلُو الغَرآنَ من أمثال هذه المفردات، وكانما أخْصَاها، فاستوفى السور كلَّها، ومن ثُمَّ أَطْلَق حُكْمَه هذا الذي يُعَدَّ أشدَّ تعميماً من حُكْم أسلاف، وما هي إلا إشارةٌ عابِرَةٌ كانت له في كتابه.

## \_ الخِفَّة عند البارزي:

ينقلُ السيوطي في «إتقانه» ما وَرَدُ في أوَّل كتاب «أنوار التحصيل في أسرار التنزيل»، ونقع في هذا الاقتباس على ما ينكل على تَدَبُّر عميق لماهية الصَّوْت، وذلك من خلال ذِكْر مفردات مرادِنة مما يُبَيِّن لنا مظاهِرَ الخِفَة في المفردة، إذ يقول البارزي: «اعلَمْ أنَّ المعنى الواحد قد يُخْبَر عنه بالفاظ بعضها أحسَنُ من بعض، ومنها قوله تعالى: ﴿وما كُنْتُ تَتَلو من قَبْله مِنْ كِتَابٍ ﴾ أَحُسَنُ من التعبير بتَقْرا لنقله بالهمزة، ومنها: ﴿لا رَيْبَ فِيهٍ ﴾ أحسَنُ من لا شكّ فيه، لئتل إلادغام، ولهذا كُثُر الرَّبِ، ومنها ﴿ولا تَهِنوا﴾ (١٠ أحسَنُ من ولا تَضْمُفوا ليُختَّه، و﴿وَرَهَنَ المَظْمُ مِنِي ﴾ (١٠ أحسن من ضَعَف، لأن الفتحة أخفَ من

<sup>(</sup>١) سورة يُوسُف، الآية: ٥١.

 <sup>(</sup>٢) سورة يرسف، الآية: ٨٠، نُجِيًّا: يناجي بعضُهم بعضاً.

<sup>(</sup>٣) ابن أبي الإصبع، بديع القرآن، ص/ ٢٨٧ .

 <sup>(</sup>٤) سورة العنكبرت: الآية: ٤٨ .

 <sup>(</sup>٥) سورة البقرة، الآية: ٢.

<sup>(</sup>٦) سورة آل عمران، الآية: ١٣٩ .

<sup>(</sup>٧) سورة مريم، الآية: ٤.

الضمة)(١).

وكأثما صاد مفهوم الخِفَّة يُتُصل بما هو رقيق فقط، ويجب أن نؤكدانٌ خِفَّة مغردات القرآن مُتَحَقَّقة في الأصوات القوية والأصوات الرَّيْخِيّة، ودليل هذا عَدَمُ النُّبُّق، وسُهولة النطق.

ومن البَداهة أن تكون دَلالة شَكَّ غيرَ دَلالة رَيْب، وأنَّ الإدغام موجود في القرآن، فلَيس هناك مانعٌ من وجود فشكّه إلا موافقة الدّال للمعدلول، وهذا ينطبق علي قومّن، وضَمَّف، فقد قال تعالى: ﴿ فَإِنْ كُنْتُ فِي شَكَّ مُمَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ فَاشَالَ الَّذِينَ يقرؤُنَ الكِتاب مِنْ قَبْلك﴾ (٢٠ ، وقال: ﴿ وَالتَ لَهُمْ رُسُلُهُمْ أَلْفِي اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مَنْ مَلاحظة أَفِي اللهِ مِنْ اللهِ اللهِ مِنْ مَلاحظة أُمِن نَهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ من ملاحظة أموين:

الأول: نَظْم الكلام الذي وَقَعت فيه الكلمة من حيث انسجام الصوتيات.

الثاني: المعنى المُراد، فالرَّبْ هو الشَّكُ مع التُّهَمَّةِ، أما الشَّكُ فهو عدم ترجيح أحد الاحتمالين أو الأمرين.

ومما يُستَحَبُّ هنا هو إحساس البارزي بقوة الضاد ورقَّة الهَاء، فهو يُبيَّن عِلَّة الحِفَّة التي خَفِيَت على كثير من أسْلافه، ويتابِعُ رأيه قائلاً: قومنها قامَنَ، اخْتُ من صَدَق، ولذا كان ذكره أكثر من ذِكْر التصديق، وقائرَكُ اللهَ اللهُ أَنَّ أَخَفُ من فَضَّلَكَ الله وقائمی، أخفَ من أعطی، وقائذَرَ، أَخَفُ، مِن خَوَّف، وقحَيْرٌ لَكُمْ ق<sup>(٥)</sup> أخفُ من أفْضَلُ لكم، والمصدر في قعلنا خَلْقُ اللهِ ق<sup>(١)</sup> وقيُؤْمِنُونَ بِالغَيْبِ قَ<sup>(٧)</sup> أَخَفُ من مَخْلُوق والغانب، ونكَح أخَفُ من تَرْوَج، لأن فَمَلَ أَخَفُ

 <sup>(</sup>١) السيوطي، الإنقان: ٢٦٩/٢، لم نَجِدْ شيئاً عن كتاب البارزي في كَشَاف الظُّنون أو ذَيْله، ركذُلك كتب التراجم.

 <sup>(</sup>٢) سورة أَيُونس: الآية: ٩٤ .

<sup>(</sup>٣) سورة إبراهيم، الآية: ١٠ .

<sup>(</sup>٤) سورة بوسف، الآية: ٩١ .

<sup>(</sup>٥) سورة البَقرة، الآبة: ١٨٤ .

<sup>(</sup>٦) سورة لُقْمان، الآية: ١١ .

<sup>(</sup>٧) سورة البقرة، الآية: ٣.

من تَفَعَّل، ولهذا كان ذكرُ النُّكاحِ فيه أكثر، (١١) .

وقد سَبَقَ أن أوضحنا في الفصل الأول أهمية المعنى المُبتَّنى من جَمال الشكل في المفردات التي سَرَدها البارزي، والجدير بالذكر أن بعض المعاصرين يَقْتِسون رأي البارزي، ويزينونَ به بحوثهم من فيرِ تعليقٍ، حالهم في هذا حال السيوطي الذي يَجْمَعُ، ولا ينقد في الأغلب.

ولا يُمكن أن ندَّعي إسراف البارزي وتفريطَه في مضمون الكتاب لأجل الحَلاوة والخِفَّة، فهو ينظُر باحتياط إلى مجموع القرآن، لألَّه يَحْتَرز بكلمة «أكْثَرَه أو «كُثُر ذكره» تحاشباً للتعميم غير الدقيق، فقد جاء في القرآن قوله تمالى: ﴿فَلَمَا قَضَى زَيْدٌ مُنْها رَطَراً زَوَّجْنَاكُها﴾ (٢٠).

ومما يَسترعي الانتباة رهافةُ حِسُّه، فقد رأى أن التشديدَ يجمَلُ الحَرْفَ ثقيلًا أو قوياً، ونحصوصاً إذا كان حرف لِين، فالقرآن ذَكَر فِعل تزوّج على قِلّةٍ.

وقد انتبه البارِزي إلى ثقل الشَّدة على الواو، وكذلك يعبَّر عن إحساس بالبِنيّة الداخلية، فإن مادة (حَلَق) تُعاد في مَخْلوق، لكنّه يَسْتَقْبِح الوقوفَ على القاف بعد مَدَّ الواو، وكأنه لَمَسَ شِلَّة تَسْكِين الفاء الحرف الشَّقْوي الذي يَخْرُجُ من باطِنِ الشَّقْةِ الشَّفْلي وأطراف التَّبايا المُليا، ولتَفادي التَّبرِ القاسي عند الوقوف عليها كانَّ رُجود تَخَيْره لا أَفْضَل.

وكذلك تَتَمَدَّى نظرته ماهيةَ الصوت إلى مِيزة أخرى، وهي نوعية الحَرَّكة، فالفاء قاسيةُ اللفظ في «أفْضَل» وليسَتْ بقاسيةٍ في قولِهِ تعالى: ﴿وإِذَا مَرِضْتُ فَهُرَّ يَشْفِينِ﴾(٣)، وذلك لاستراحة الشُفاه مع الكَسْرة.

وفي الموضِع نفسهِ يَرى البارزي أن الاختصار الذي يكون في المَنجاز، والتطويلُ الذي يُكُونُ في الحقيقة، ما يَنجْعَلُنا نُحَبَّدُ لفظة ﴿آسَفُونا، في قوله تَبارك وتعالى: ﴿فَلَمَّا آسَفُونَا انْتَقَمْنَا مِنْهُمْ﴾ (١) فهو يقول: ﴿أَحْسَنُ مِن ﴿فَلَمَّا

<sup>(</sup>١) السيوطي، الإنقان: ٢/ ٢٧٠ .

<sup>(</sup>٢) سورة الأحزاب، الآية: ٣٧.

<sup>(</sup>٣) سورة الشعراء، الآية: ٨٠ .

 <sup>(</sup>٤) سورة الزُّخْرُف، الآية: ٥٥.

عاملونا معاملةً الغضب، أو الفلَّمَا أتوا إلينا بِما يأتيه المُغضب، (١٠).

والحق أن هذه المفردة تنم على سُمُوُ في التعبير عن نواحش هؤلاء القوم، وتتخذُ طابعاً تهديبياً يصدُرُ عن الخالق، كما أن مما فات البارزي هنا الجمال الموسيقي في المخفّة التي تحدَّث عنها، فيجب أن نُمُقَبَ على رأيه بأن هذا الفعل يَستاز بثلاثة مُدود، وخُفَّفَت التُون بالمَدُ، وكذلك خُفُّفَتِ الفاءُ بالمَدُ، بالإضافة إلى حَرف السين الهامِس الذَّالُ على الرُقَة.

لقد انتبه البارزي إلى كمية وجود المفردة في القرآن الذي يَميل إلى البخفّة، فكان من المجدَّة في نظرته هذا الإحصاءُ الذي احتاط فيه من التعميم المُغالِط، بَيّدَ أنه يُخْطِىء في وقوف مَبْتُور عن باقي السور أحياناً، فليس من المعقول أن يقول امرؤ بِخِفَة كلمة «تَقُلو» وثقل «تَقْراً» ووجود الثانية في القرآن أكثر.

### ـ ضآلة التوضيح عند المُحدثين:

تمنينا مناقشة واحد من المُخدَّثين لهذه الفقرة الواردة في كتاب الإتقان، إذ كان همِّهم الثُقُّلَ الحَرفي، ولا شيءً فيما بَعْدُ أقواس الاقتباس<sup>(٢)</sup>، ولهذا سوف تَتناول في كُتُب المُحْدَثين ما كان يَتَّسم بالجِدَّة والأصالة، لِنُخَفَّفَ عنا مَوْونة المُتكرارِ والاتكاءِ في الشواهِدِ والأخكام.

ومن الطبيعي أن نتجاوزَ عباراتٍ مُجْمَلَةً مثل عَذْب، وخَفيف، ولَذيذ، ولم تقتصر على القُدامى، فقد وُجدت بغزارة عند الرافعي، لأنَّها لا تُبَيِّن مواطِنَ الحُسْن والخِفَّة، وخُصوصاً أن العصر الحديث تقوم دراساته النقدية للأدب على تَخليل استقطابي لمادة النص، وقد ظَلَّ الرافعي وقُطب يُطْلِقَانِ العِباراتِ البَيانية شأن الدارسين الأسْلافِ، فتُمْنَحُ الكلماتُ بأنَّها ذاتُ نَغَم وعُدوبة ونَسَق ولَلَّة وغير هذا.

ولأحمد بدوي وَقَفَات فاحصة نذكُر منها واحدة من خلال المقارنة بغيره،

<sup>(</sup>١) السيوطي، الإنقان: ٢/ ٢٧٠ .

 <sup>(</sup>۲) انظر مثلاً الخطيب، د. عبد الكريم: ۲/۲۷۵، وانظر شرف، حقني محمد، الإعجاز البياني، ص/۱۸۹.

فغي قوله تعالى على لسان فرعون: ﴿فَأَوْقِدْ لِي يَا هَامَانُ عَلَىٰ الطَّينِ﴾ (١) لحظ المحدثون أن المقصود هنا تَسْخين الطَّين حتى يصبح قِرْميداً، وذلك من خلال التفاسير، فيصبح الطين قِرْميداً أو آجُراً لأجل البناء، يقول بدوي: «هناك لفظتان أبى القرآن أن ينطق بهما، ولعلَّه وَجَد فيهما ثقلاً، وهما الآجُرُّ والأرْضُونَ (١).

ولا نحب هنا أن نُسَمَّه هذه الإجمالية في الاكتفاء بذكر الثقل، فما يُعُذّر به بدري أن المفسرين القُدامى الذين عُنوا بالبيّان لم يَتْتَبهوا إلى هذا، فقد جاء في تفسير هذه الآية: «أي اطبخ لي الآجُرَّ، واتخذه، وإنما لم يقل مكان الطين هذا، لأنه أول من عمل الآجرّ فهو يُعَلَّمه الصَّنعة بهذه العبارة» (٢٠ .

ومثل هذا التفسير لا علاقةً له بالوجهة الفنية، وقد استبعد الرافعي كلمة الآجر إذ يقول: ﴿وَمِنَ الْأَلْفَاظُ لَفَظَةَ الآجر، وليس فيها مِن خِفَّةَ التركيب إلا الهَمْزة، وسائرُهُمْ! نافِرٌ مُتَقَلِقِلَ لا يَصْلُعُ ـ مع هذا المَدُّ ـ في صوت ولا تركيب على قاعدة نَظَم القرآنُ (٤٠).

ونَظرته تَسَم بشيء من التقصير، فنحن نَلْتَمس فيها استفال الجيم والراء، فالجيم حرف شديد، والراء حرف يَسل إلى الشَّدَة بفَضَل تكرُّره على اللسان، ولكن الرافعي لا يَسْتوفي ما جاه في الآيات الكريمة من كلمات تَوالى فيها الجيم والراء مثل أأَجْر، اتَجْري، ايَجُرُه، هُمْجِرمين، وغير ذلك.

وأحياناً يَتَطَلَّبُ مضمونُ الكلمة هذين الحرفين ليكونا بشدِّتِهما عوناً على تصوير المشهد الذي تَمنيه، مثل قوله عزَّوجلٌ عن ماء جَهنَّم: (هَيَّجَرَّعُهُ وَلا يَكادُ يُسِهُهُ وَهُ ) الفضوة تَمنية مثل قرله عزَّوجلٌ عن ماء جَهنَّم: التصوَّرَ هذه القسوة يُسِهُهُ وَهُ ) المفودة تَمنوة حروف في تركيب خاص، لتصوَّرَ هذه القسوة عملية الشرب لهذا الماء المَنْلي، وليس هذا مما يُتَطلَّب في قول فرعون، وقسوة آجُر على كل حال في تركيبها أيضاً.

<sup>(</sup>١) سورة القَصّص، الآية: ٣٨.

<sup>(</sup>٢) بدوي، د. أحمد، من بلاغة القرآن، ص/ ٧١ .

<sup>(</sup>٣) النَّسَفَى، مدارك التنزيل: ٣/ ٢٣٧ .

<sup>(</sup>٤) الرافعي، إعجاز القرآن: ٢٣٢ .

 <sup>(</sup>۵) سورة أبراهيم، الآية: ۱۷ .

ونود أن نقول ما الذي يُوجب ذكر لفظ آجر حتى نبرر عدم استخدام القرآن لهذا اللفظ؟ ثم إن هذا كلامُ فرعون حكاه القرآن؟ فما مَمْنى التساؤل؟ ولم لا يكون السب في تعبير القرآن بالطين هنا المَمْد إلى مادة ثُبَيْن الضَّغْف والوَهَاء يَمتمد عليها فرعون في مواجهة مُعْجزات الآنبياء والحَقَّ الاعظم، وهو الإيمان بالله، وهذا مما يَضَع فرعون موضِع السخرية لذى القارىء أو السامع الذي ترسم في ذهنه صورة الطين أداة في مواجهة ذلك كُلّة .

ويُستحسن أن ندرُس المفردات التي ذكرها القرآن، وليس ما تجنبه من مفردات، وهنا نُبُّ إلى أن الخفَّة لا تكون مع الصوت الرخي دائماً، بل تكون أيضاً مع الصوت المدوية في تجنب أيضاً مع الصوت القري، ولكل مقامٌ مناسب، وليست المُدوية في تجنب أصواتِ الضاد والجيم والقاف والراء مثلاً، وتجنب حركة الضم لكون الفتحة أسهل على الشُفاه، فإنَّ ما يحتاج إليه زمن الفترة المكية من تهديد وتَقُريع يؤكد وجود أصوات مَهية تروَّع القلوب.

وقد تحدث عبد الكريم الخطيب عن قوة الصوت في القرآن، فراحَ يَرْصُدُ الأحرف المتكررة في بعض الآيات، ليَسْتَشْفٌ من وراثها ظلالاً فنية، فبعد أن ينقل رأي البارزي سالف الذكر الذي يَيْنَ التفاضل بين نقرأ وتتلو يذكر الآية الكريمة: ﴿لَقَدْ سَمِعَ اللهُ قَوْلَ الْذِيْنَ قَالوا: إِنَّ اللهُ فَقِيرٌ، وَنَحْنُ أَغْنِياءُ، سَنَكْتُبُ ما قَالُوا، وقَتْلَهُمُ الْأَنْبِياءَ بِغَيْرِ حَقَّ، ونَقُولُ: ذُوقُوا عَذَابَ الحَرِيْقِ﴾(١).

ويقول الخطيب: "فقد اجتمع في الآية الكريمة عَشْرُ قافات، ومنها سَبْعَة في المَقْطَع النّخير منها، ومع هذا فأنت ترى ماء الحُسْن يترقرق على شُحَيًّاها والمَلاحة تقطُّر من جَبينها. . . واللام قد عارضتت حرف القاف فيها، فكانت عِنْتُها أَحَد عشر لاماً، وقد عرفنا أن اللام من الحروف الخفيفة التي مَخْرَجها من طَرف اللسان، على حين أن القاف من "أثقل" الحروف نُطْقاً، لأن مَخْرَجها من أقصى الخُلْق إلى مُلْتَعَى الشفتين" (1).

فقد بَيَّن أَن هناك انسجاماً بين الشدة واللين مما يحقق الخِفّة على الرغم من قوة الفاف، ثم يذكرُ شاهداً هو الآية الكريمة: ﴿ وَقِيلَ يَا نُوحُ اهْبِطْ بِسَلام مِثًّا، ويَرَكَاتِ عَلَيْكَ، وعَلَى أُمَمٍ مِمَّنْ مَعَكَ، وَأَمَمٍ سَتُمَتَّمُهُمْ، ثُمُّ يَمَسُّهُمْ مُثًا عَذَابٌ

<sup>(</sup>١) سورة آل عمران، الآية: ١٨١ .

<sup>(</sup>٢) الخطيب، د. عبد الكريم، إصجاز القرآن: ٢٧٧-٢٧٧ .

أَلِيمُ (١) ، ويقول: القد جَمَت هذه الآية ثمانية عَشَرَ مهماً، نَثَرَهُمْ بين كلمات الآية ، بل تكاد تَحْشُدُهُم حَشْداً في مَقْطَعَيْن، حتى لَيَبْدو المَقْطَع، وكأنه مُشكَّل من ميمات، والميم وَحْلَهُ سُرف الْقَل عَنى مَضْغُوط، يَشُدَ عَضَلاتِ القم كلّها حتى يُودَّى على هَيْنَة صوت، فكيف به إذا تكرر، ثم كيف بكونُ مِيزاتُهُ من النقل حين يتكرر بهذه الكَثْرة الكثيرة المتلاحقة؟ وليس هذا النغم المُجَلُّجُلُ المتنابع من هذه الميمات إلا أداة يَقْتَضيها المَقامُ من دُواعي القوة التي تحيط بالموقف وتظاهره (١).

فقد ربط بين قوة الميم والموقف المصور في الآية بعد الحديث عن الطوفان واستواء السفينة، وهو يؤكِّد هذا في مواضع التهديد من الشُّور المكية مثل الآية الكريمة: ﴿وَيُلْ يَوْمَيْلْ لِلْمُكَلَّبِينَ﴾ (٢٣) ، وهي لازِمَة موسيقية تَرد عَشْرَ مَراتٍ في سورة المُرْسَلاتِ، كما كانت: ﴿فَيْلَيْ آلَاهِ رَبِّكُمَا تُكَلَّبُانِ﴾ (٢٠) لازمة سورة المُرسَلاتِ، كما كانت: ﴿فَيْلَيْ آلَاهِ رَبِّكُمَا تُكَلَّبُانِ﴾ (٢٠) لازمة سورة الرحمن.

ويقول الخطيب: قوليس في هذا المقطع نَبْرَةُ حَنانِ ولا حَرْف لَيْن، إنه بناء من صَخْر وجَلْمَدٍ، واجتمعت حروفه على هذه الصورة فكانت قذيفة مُنْطَلِقَةً، أو شِهاباً مُنْقَضًا، يقع على رؤوس المُكَذَّبينِ<sup>(0)</sup>.

ولا شك في أنَّ نكرارَ هذه اللازمة يُمثلُ اقتحام مفرداتٍ صارخةٍ بحُروفها وحَرَكَاتِها الإيفاعُ الكُلَّيُّ، بما يَقُوى على السَّفع وَقَمُّه، وذلك مما يناسِب المُقامَ، ولم تكن إشارات المُخدَثين واضحةً كُلَّ الوضوح، فمثل قول الخطيب قريب من التفسير في ضوء طبيعة الحروف النفعية، وتغيَّرات طبيعة المحروف مع.. بعض الحركات.

ولا بد من إضاءة مديحه لآية المرسلات بذكر قوة التنوين في "وَيْلٌ» وايَوْمَيْذِه ثم وجود الشَّذَة على الذال، وحركات الشَّفاه في المعيم والباه.

والحق أن الخطيب لم يكُنْ بِدُعاً فيما قرَّره، إنَّما اقتفى أثَرَ الرافعي، لكته

 <sup>(</sup>۱) سورة مود، الله: ٨٤.

<sup>(</sup>٢) الخطيب، د. عبد الكريم، إعجاز القرآن: ٢٧٨-٢٧٧ .

<sup>(</sup>٣) سورة المُرْسَلات، الآية: ١٥ .

<sup>(</sup>٤) سورة الرحمن، الآية: ١٣.

<sup>(</sup>٥) الخطيب، إعجاز القرآن: ١/ ٣٧٤.

قَصَّر عنه في أنَّ الرافعي عَرَّفنا بأدوات القرآن التي يَجْعَلُها لتَعْدِيلِ الكَفَّة، وإيجادِ التلاؤم والانسجام، أما الخَطيبُ فلم يَهْمَل ذلك.

وقد أكَّد الدكتور نور الدين عتر أهمية الصوت في مراعاة المواقف المصوّرة، وهو لا يُظهِر هذا في السور المكية، بل في سورة البقرة، إذ يُظهِر المنائِنَ في التشكيل الصوتي بين الحديث عن المؤمنين وبين المحديث عن الكافرين في سورة واحدة، فقد جاء في تفسيره لأوائل سورة البقرة: ففي الحديث عن المؤمنين تجد المَدّات في فواصل الآيات مع الحروف السَّهلة ذات الوقع المنفيف على الأذن تُعطي الكلام وَقْعاً لطيفاً مناسباً للتأثير الماطفي. وفي الفَضَب والسُّخط تَجدُ الحروف قوية الوقع شديدة التأثير، مثل الميم الساكنة في الحديث عن الكافرين، ثم هذه الألفاظ قصُمَّ، بُحُمَّ، رَعُدٌ، بَرُقَّ، والحركات المتلاحقة ذات الجرس القوي قصواعِق، ظلمات عتر يه الفكر، وما ورقع في القلم، به الفكر، وما ورقع في القلم،

ونلاحظ فيما ذكره الدكتور عتر مفهوم الشَّدة وليس الثَّقُل، كما أنه دَلَّ على مُواقع الخفَّة والشَّدة مما يُبعد نظرته عن خَطَل التكهّن، وهو يؤكد أن أصواتُ القرآن كلَّها خفيفةٌ، وهذه الخفَّة متفاوتة، ولذلك نَستبعد قول الباحثين «حرف ثقيل» ونستبدل به قولنا: حرف شديد، لأن العربية الرفيعة قد استَبْكَدَتْ ما هو نَقيل عن الاستعمال، وجاء القرآن الكريم، واستَبْعَد مفردات أخرى من خلال اختياره للأصواتِ، فالقاف ليس حرفاً ثقيلاً، ولن يَتَعَسَّرَ النَّطْقُ به، أو يثقُلُ على لسان القارى،، وفي أذُن السامع(٢٠).

ويجب أن ننوَّه بأن القدامى لم يكونوا مُقَصَّرين في إحساسهم بالصوت، وإذا كانوا قد أكدوا رقة الصوت، فإنهم أحسوا أيضاً بالشَّدة الصوتية، واطَّلَقوا عليها فَصاحة وجَزالة، إذ كان هذا المصطلح يُغَلِّف الكثير مما ذكره المُحْدَثون، فالإحساس بالرَّعْبة والشَّدة موجود في تأملات القدامى الفنية، بَيَدَ أن المصطلح القديم لم يكن يساعد على الكَشف الواضح، ولكي لا نَبْخَسَهُم حقَّهم نقول: إن عدم الكَشف هذا لا يَعتصر على الأسلاف بل يَنْطَيِنَ على كثير من المُحْدَثين.

<sup>(</sup>١) عتر، د. نور الدين، القرآن والدراسات الأدبية: ٢٩١ .

<sup>(</sup>۲) من توجيهات الدكتور المشرف.

ولنورد هنا الحديث النبوي الذي ورد عنه صلى الله عليه وسلم: ﴿ زَيُّوا الْقُرَآنَ بِأَصُوانِكُم (١) مُ لَنَقُرا شرح هذا الحديث، لمنؤكد أن المقصود هو القراءة الصحيحة وَفْقُ قواعد التجويد، فقد جاء في شرحه: «الهَجوا بقراءته وأشغلوا أصواتكم به، وانخلوه شعاراً وزينة لأصواتكم، فإن الصوت الحَسَن يَرْيدُ القرآن حُسُناً، وفي أدائه بحُسْنِ الصوت وجودة الأداء بَعْثُ للقلوب على استماعِه وتدبُّره والإصفاء إليه . هذا إذا لم يُشْرِجُه التغني عن التجويذ، ولم يَشْرِفُهُ مَن مُراعاة النَّقُم في الكلمات والحروف، فإن انتهى إلى ذلك عادَ السَّجِعاب كراهة (١).

فلا نفهم من الحديث الشريف أنَّ القرآن يتألف من أصوات رَخِيَّة نَدِيَّة فَلَيْة بِلَ يَدُعو الحديث إلى إعطاء الحروف حَقَّها من حيث صِحَّة النَّطْقِ، إضافة إلى طَبَقة صَوْتِ القارىء، ففي القرآن حروف رخية وحروف شديدة لا ثقيلة، والتجويد مراعاة دقيقة لما يُمَدُّ نَبراً أو تَنْغيماً، ففي قوله تعالى: ﴿وَجَاءَتْ سَكُرَةُ المَوْتِ بِالحَقِّ ﴾ أَتُحَدُّد علم التجويد القَلْقلة في القاف، وهذا يُساعد على يُبْيَانَ أهمية المعنى من حيثُ تَصْويرُهُ بِالصَّوت، وكذلك مُراعاة المَدُ الطويل في قوله تعالى: ﴿ فَمَا قُوا اللهُ ورَسُولَهُ ﴾ (أن فهو يُعطي للوقوف على القاف قوة تَعَدُ في تجميم الموقف.

نَخْلُصُ مما سبق أن مصطلح المخفّة يَشْمَلُ كلَّ مفردات القرآن الكريم، وأن الْمُدُوبَة نابعةٌ من قراءة كل مفردة، فليس في القرآن ما يثقلُ تُطُقاً أو سَمْعاً، إنسا وُظْفَتُ طبيعة الأصوات لتَجْسيم المواقف، ومن يقرأ الآيات يَتَوَصَّل إلى هذه المنتجة.

وإذا كانت جُهود القدامى في مفهوم الرَّقة والخِفَّة تكاد تَتَحَصر في الأصوات الليَّة، فهذا مما يساعدنا في تكميل نظرتهم، ومما لا شُكَّ فيه أن الانسجام واضح بين أصوات القرآن، فالأصوات الشديدة تَتْلوها أصوات لَيَّة،

<sup>(</sup>١) رواه الحاكم كما في الشَّيوطي، الجامع الصغير: ٢/ ٣٢.

 <sup>(</sup>٢) المُتاري، عبد الرووف، ٩٣٨، فَيَض القدير في شرح الجامع الصغير، طبعة أولى، المكتبة التجارية، القاهرة: ١٩/٤.

<sup>(</sup>٣) سورة في، الآية: ١٩.

 <sup>(</sup>٤) سورة الأنفال، الآية: ١٣.

وقد استطاع المُخدَّثون بعض الشيء الوصول إلى هذه الحقيقة، وإن ظُلَّتْ أحكامهم مُجْمَلَةً أحياناً، وتفتقد المَنْهَجَ العلمي الواضح كما رأينا.

لقد قلّد ابنُ الأثير سَلَفَه ابنَ سنان، وأتى بشواهِدَ قرآنيةِ جاعلاً الفِطْرة هي المِمْيَار في توضيح الخِفَّة، وما يُحْمَدُ في نظرته التَحدث عن الجزالة والرقة، وهذا يُمْني في القرآن ارتباط الصوت بالموقف حيث الشَّدة في مواقف الترهيب، كللك تحدَّث البارزي عن الخفة من خلال تقديم بعض المترادفات، مما يدُلُّ على تفهَّمه لهِفات الحروف، ووجد أن الخفيف هو الأكثر في القرآن.

أما المعاصرون فقد فَهموا الخِفَّة على أنها سِمَة تشمل كلَّ مفردات القرآن، وقد اقتبسنا بعض ما ورد عند عبد الكريم الخطيب والدكتور عتر، لنبيَّن أن المواقف في القرآن هي التي تُحدَّد طبيعة الحروف والحَرَكات، وبيَّنا أن القدامي، وإن صَرَّحوا بجمال الأصوات الليُّكَ، فإنهم قد وقَعوا علي جَمال الأصوات الليُّكَ، فإنهم قد وقَعوا علي جَمال الأصوات الليُّكَ، وأكدنا أن القرآن كله يتَّسم الأصوات الشديدة وعَبَروا عن هذا بالفصاحة، وأكدنا أن القرآن كله يتَّسم بالخِفَّة، وليس فيه ما يُثقَل على اللسان أو الأذُن، أو يَبْعَث على النُقور، إنما كانت فيه أصوات شديدة تُجَمَّم المعاني المطلوبة، وقد شارك الصوت الفكرة في القرآن مشاركة فَتَالة مُعَبَرة عن الانسجام بين الشكل والمضمون.

ونحن لا نَصِمُ القُدامي بالخَلطِ والتلفيق عندما يُطلقون عبارات مثل الخِفَّة والرُّشاقَة والجَوَالَة، فلا شُكَّ في أنَّها عبارات صحيحة يُدْرِكُها معاصِرُوهم، وَإِن يَعُدُّها النَّحليلِ الصَّوْتي مُصْطَلَحات مُجْملَة.

#### ٤\_ الحركات والمدود

رأينا أن نذكرَ الكلام على جمالِ الحركة مع الكلام على جمالِ المدود لسبيين:

الأول صوتي: لأن الحركة جُزْءٌ من الصوت، والمَدِّ حَرَّكة طويلة، فالضَّمَّة صُوَيْتُ، أمَّا الواو فهي صَوْت، وتُعَدُّ ضَمَّةً طويلةً المدى.

والسبب الثاني: ضآلة المادة في التُراث وهذا لا يَخصُّ الحركة والمدود، إذ يتجاوز البِنْيَة الداخلية، ليشمل كلَّ جوانب الجمال السمعي، وليسَ الأمرُ كالتشبيه مثلًا، إذ يُصادِفُنا في كلَّ التراث البلاغي، ولعلَّ السببَ يتعيَّن في احتياج هذا الفن إلى ذوق خاص، وتَمْخيص مُصاحَب بمعرفة لغوية صوتية، فاللين دَرَسوا البِنْيَة الداخلية قِلَةٌ يُمَدُّون على الأصابِع، كما أن كثيراً من نظراتهم بحاجة إلى تصحيح وتوضيح، وتبدر غيرً مرضيةٍ من جهة التعليل.

إن الفرآن الكريم هذا السُّفْر العظيم المُعْجِز، أُنْزِلَ بلغة العَرَبِ، فكان من المُعْجِز، أُنْزِلَ بلغة العَرَبِ، فكان من المُعْجَم، ومن العناية الإلهية أن يُسَلَّب المفردات، وأن يُسْتَنِي ما هو نافع، ويَتْرِك الزَّبِد، ولهذا تَميَّن إعجازه في امتلاك المَعْنى في أجمل صورةٍ، وكان لمَنْ لا يَشْهَمُ العربية قِطْماً موسيقية تمتاز بانسجام وترتيب للحَرَكات، وبمدود كثيرة، وأكثر هذه المدود مَذُ الألف، وهو سِرُّ الفصاحة كما قال الرافعي.

وهناك مَحَطَّات يقف عندها: أصيلة في الفواصل، وثانوية في الوَقْف والفواصل الداخلية، وهذه الآيات بالنسبة إلى العربي صورة موسيقية إن صَعَّ التعبير، فهو لا يُمكن أن يَقْصل هذا النَّغَم المعبَّر عن المشاهد التي ترسُمُها الكلمات بدقة بارعة، كما يُضيف إلى تُغَنِّي غير العربي بالمقاطع علوية الفهم والتصور، وفسحة الخيال عند كلمات لا تنحصر معانيها، والكلمات القرآنية كما يبدر للقارىء تكتف معاني قرآنية لا توجد في المُرْف، ذلك لأن القائل خال هذا الكون.

ومن يتمتَّعْ بذوق مؤطَّر بالعلم، وبالموضوعية يَنْفِ أنْ توزيع الحركات في

مفردات القرآن قد أتى عَبَناً أو مصادفةً، إنَّما هناك قَصْد التهذيب الصرتي، كما وجد التهذيب المعنوي.

ولشدة عناية القرآن بالتنغيم نجد أن أغلبٌ فواصلِهِ كانت بالميم والنون، والمَدُّ بالألف أو الياء أو الوار يــبقُ مُمْظَمَّ رَويٌّ فواصلِهِ.

### - جمالية الحركات:

امتاز ابن الأثير بنظرة فاحصة جَمَلَتْه يقلَّب النظر في جزيات الكلمة القرآنية، فراح يَتَخَدَّث عن جمال الأصوات من خلال مصطلح الخفَّة أو الفرآنية، فراح يَتَخَدُّث عن جمال الأصوات من خلال مصطلح الخفَّة بالصوت، وكذلك بالصُّويَت، فذكر أن كَثْرة الحرّكات الخفيفة تَطيبُ للسمع، وتَلَلُّ في النُّمْق، وتلك مسألة صوتية دقيقة دلاً بها على ذوقه الرفيع، ورهافة حِسَّه.

يقول: ﴿ رَمَنَ أُوصَافَ الكَلَمَةُ أَنْ تَكُونَ مَنْنِيَّةٍ مَنْ حَرِكَاتَ خَفَيْقَةً ، لَيَخِفَّ النَظُقُ بِها، وهذا الوصف يترتب على ما قبله من تأليفِ الكلمة، لهذا إذا تُوالى حركتان خفيفتان في كلمة واحدة لم تُستُقَفِّل، وبخلاف ذلك الحركات الثقيلة . . . واعلم أنَّه قد تَوالت حركة الضَّم في بَغْضِ الألفاظ، ولم يَحْدُث فيها كُراهة ولا ثِقَلاً ها . . .

وقد عاد إلى سورة الْقمر ونَهَل منها شواهِدَهُ، ولكن المرء يؤكُّد فكرةً عظيمة تتصل بالعقيدة بمجرَّد وجود آية تُثْنِتُ صِحَّة كلامِه، وهنا يُمَدُّ القرآنُ

<sup>(</sup>١) ابن الأثير، المثل السافر: ١٩١١،

<sup>(</sup>٢) سورة القمر، الآية: ٤٧.

 <sup>(</sup>٣) سورة القمر، الآية: ٥٢، الزُّبُر: كُتُب الحَفَظَة.

الكريمُ الدليلَ التَّفْلي المَقْلي القاطعَ، فإذا أرادَ أن يُتبت وجودَ الملائكة والجِنْ يَعود إلى آي القرآن، ليتخذَ منها براهينَه، ذلك لأن العقْلَ لا يَشُكُ في صِحَّة كلام القرآن، وسلامَته في الوصول إلينا عن طريق التواتر، لكن هذا الاعتمادَ في الأمور الفنية إجحاف بحقُ القرآن، لأن البلاغة القرآنية وفصاحة كلماته مُمَلَّلة من خلال الاستعمال الصحيح والأسلوب الراقي، كما يُمكن أن نُمَلِّل وجودها على ما نراه من خلال الفن وسائر المعارف المفيدة.

إن ابنَ الأثير لا يُبيّن سببَ كراهة الضَّم في الكلمات إلا بالثَقُل، فإذا وُجِدت الضَّمة في الكلمات القرآنية بَطُلُت النظرية، وهذا غيرُ مُرْض وغيرُ مُثْنع، وتبدو عليه العاطفةُ الدينية القوية التي تُوَطِّرُها ذوقية عامضةُ أيضاً، فليست الحُجَّة مقتصرة على ورود كلمات مثل: سُمُر وزُيْر في القرآن.

ويرى يَخْيَى المَلَوِيّ في كتابه الطُّراز الذَّ الأولوية لسُكون الوَسَط في الكلمات، وكالنَّما كانت تَشْتَهُويه كَثْرَةُ المقاطع، أو ما يُدُعى في عِلم المَروض بالأوتاد، وإذ النفى وجود سكون الوسط فلا بأس بتوالي حركات الفَتْح، وإلا فالكلمة ثقيلة مُشْتَهُجَنَة، فهو يقول: ففإذا حَصَل سكونُ الوَسَط كان أَعْدَلَ وَازَقَ، وإنْ تَوالي ثلاثُ فتحاتٍ فهو أَخَفُّ من الضَّم في وَسَطه، فلهذا كان فَرَساً أَخْتَ من عَشُد، والمعيار في ذلك عَرْضُه على ما قُلنا من تحكيم الذوق، وفهذا قد تَتَوالى ضَمَّتان، وهو غيرُ ثقيل الله عَلى ما قُلنا من تحكيم الذوق، وفهذا قد تَتَوالى ضَمَّتان، وهو غيرُ ثقيل الله عَلى الله

وكانّما الذوقُ عند كل من يَخْيَى المَلَوي وسابقِهِ ابنِ الأثير شيءٌ مُعَارِض للعلم، أو المعرفة الفنية بشكل خاص، فبعد بَسْط خاصية فنية مُمَلَّلة باللغة، يكون في نهاية المَطاف مكانٌ للذاتِ لتَسْتَخْدِمَ الذوق معياراً.

وما يسترعي الانتباء أن صاحبَ الطُّراز يَسْتَشْهد بالآيتين اللتيْن ذكرهما ابنُ الأثيرِ من سورة القمر، ولا يَبْتَمد عن خُطاء قيلَدَ شُعْرة، إلا ما كانَ من رأيه الجديد في جَمال شكون الحَرْف الأوْسَط، مما يُحَقَّق خِفَّة في النطق.

ولم يَهْتَمُّ كلُّ دارسي الإعجاز بمثْل هذه الجُزئيات الفنية، وكأنَّما كانوا يَخْشون مزالِقَ هذا الفن الصوتي، وقد بَرْهَنوا على دِقَّة النَّظر والمعيار الواضح

<sup>(</sup>١) العلوي، يَخْتَى، الطُّراز: ١١١١ .

ني بيان جوانب بلاغة القرآن من حيث الصورة الفنية، ومناسبة الكلمات للمقام، وإن كان الجمال الصوتي غير بعيد عن ذوقهم، إذ عبَّروا عنه بالفَصاحة والمُدوبة والخِفَّة وغيرِ هذا.

ولا يَحْتَكُمُ الرافعي إلى العاطفة الدينية أو مجرَّدِ اللَّـوق، إنَّما جمالُ الحركات عنده يُظَلُّ موضَّوعياً لا علاقةً له بتفاوتُ الذُّوقَ الذَّاتي لدى المُتَلَّقُين، فالسَّبُّ كاتنٌ في نَظْم القرآن نفسِهِ، ويتجلَّى أمام كلِّ نظرٍ دقيقٍ، يقول عن تلاؤم الصوت والحركة: ١حتى إنَّ الحركة ربَّما كانت ثقيلةً في نَفْسِها لسبب من أَسْبَابِ الثُّقَلِ أيها كانَّ، فإذا هي استُعْملت في القرآن رأيتَ لها شَاناً عجيباً... من ذلك لفظة ﴿الثُّذُرِ عِمْعِ نَذْيرٍ ، فإنَّ الضَّمَة ثقيلة فيها لتَواليها على النون والَّذَّال مماً، فَضْلاً عن جَسْلَة هذا الحرف ونُبُّوهُ في اللَّسان، وخاصةً إذا جاء فاصلةً للكلام، فكلِّ ذلك مما يكشف عنه، ويفصّح عن موضع الثقل نيه، ولكنه جاء في القرآن على العكس، وانتفى من طبيعته في قوله تعالى: ﴿وَلَقَدْ أَنْذَرَهُمْ بَعْلَشَتَنَا فَتَمارَوْا باللَّذُرِ﴾ (١) ، فتأمّل هذا التركيبَ، وأنعِمْ ثم أنهِمْ على تأمله، وتذوَّقْ مواقعَ الحروفَ، وأخْرِ حركاتِها في حِسُّ السمع، وتأملُ مواضِعَ الْمَلْقَلَةِ فِي دَالَ الْمَقَدُ، وفي الطَّاء من «بَطْشَتَنَا»، وهذه الفتحات المتوالية فيما وراء الطَّاء إلى واو «تَمَارُوا؛ مع الفَصْل بالمدُّ، كأنَّها تُثْقِيل لخِفَّة التَّتابُع ني الفتحات إذا هي جَرَتْ على اللسّان، ليكونَ ثِقَل الضَّمة مُسْتَخَفاً بعدُ، ولَّكُونَ هذه الضمة قد أصابت موضِعَها، كما تكون الحُموض في الأطْعِمَة، ثم رُدُّدُ نَظَرُكُ في الراء من فتمارَوا؟ فإنَّها ما جاءت إلا مُسَانَدَةً لراَّء ﴿النُّذُرِۗ﴾، حتى إذا انتهى اللسان إلى هذه انتهى إليها من مِثْلِها، فلا تَجِفُّ عليه، ولا تُغْلُظُ، ولا تَنْبُو فيه، ثم أعجب لهذه الغُنَّة التي سَبقت الطاء فَي نون ﴿أَنْذَرَهُمْ ۗ وَفَي ميمها، وللغُنَّة الأخرى التي سَبَقت الذَّالُ في االنُّذُر ٤ (٢)

فالأمرُ كما نرى يخرج من المفردة ذاتِها، ليكون توازناً وتكاملاً مع طبيعة الحَرَكات في المفردات السابقة لها، وقد أُعجب الباحثون بتَحْليله، وتَقَلُّوه كما نَقَلْنَاه على طوله من غيرِ أن يُضيفوا على اقتباسهم إلا

<sup>(</sup>١) سورة القمر، الآية: ٣٦، تماروا: تجادَلوا وكذَّبوا.

<sup>(</sup>٢) الرافعي، مصدفي صادق، إصبار القرآن، ص/٢٢٧ .

الإغْجَابَ<sup>(١)</sup> ، وَمُنْهَجُه واضح من حيث الكَشْف عن التلاؤم بين صوتيات الآية، وهذا يُدُلُّ على نظرة عِلْمِيَّة موضوعية.

إننا لا نَبَخَسُ الرافعي حقَّه، وجهودَه في النظم الموسيقي للقرآن، فنحن نظر إلى تحليله بإجلال، ففيه لفتة موسيقية تَسْتَمِدُّ ركالزَها من مُمْطَيات علم التجويد إضافة إلى فَنَّ الموسيقا، والذوق الموسيقي الرفيع، فكثيراً ما تُصَاوفُنا مصطلحات تَجْويدية من مثل الغُنَّة والرَّقْف والمَدُّ والقَلْقَلة، وهذا غير موجود لدى باحث سواه.

ويُؤْخَذ عليه أن نظرته جزئية، فقد وجد أن كَثَرَة الفتحات تَنْسَجم وتواثم تَوالي الضَّمَّات في الفاصلة، مما يَجْعَلُها خفيفة على اللسان والأُذُن، وهذا ينمُ على تدبُّر عميق للنَّسَق القرآني، لكن هذه المفردة وَرَدت في سورة القمر نفسها بنيُّتها الثقيلة \_ كما يرى \_ حشر مرات أيضاً، ولم يسبِفها هذا التوالي من الفَتحات، كما في فبَطْشَتنا عما يُحَقَّق الانسجام، فإذا عَرَفْنا أنَّها ظَلَّت فاصلة فيما يُدعى باللازمة الموسيقية، ولم تَسْفِقها تشكيلة صوتية واحدة من الحَرَكات التي ذكرها، نكون قد اعترفنا بجَسْأتها في عشرة مواضِع .

بَيْدَ أَنْ الكلمة جاءت نَكِرَةً، وليست معرَّفة كما في شاهده، وثَقَة فرقٌ بينهما حيثُ لا تُوجَد نونٌ مُشَدَّدة هنا قبل الضمتين، قال تَمَالَى: ﴿فَلُدُونُوا عَذابِي وِنَدُرِ﴾(٢) .

كذلك يجدر به ألا يممّم مُنْطُلِقاً من آية واحدة، كما يَجب أن يشير إلى طبيعة الحروف، إذ لها تأثير في جَعُل الضمة ثقيلة أو خفيفة ، فقُوَّتها وبساطتُها تُتُبَعان الحرف نفسه، وكما يقول كمال بشر: فالفَتْحة مثلاً قد تكون مُفخَّمة ، وقد تكون بين التفخيم والترقيق، فهي مُفخَّمة مع حروف الإطباق، وهي الصّاد والضَّاد والظَّاه، وهي في الحالة الوُسْطى بين التفخيم والترقيق مع القاف والعين والغين والحاء، ولكنها مُرَقَّقة في المواقع الصوتية والتحري. . . وهذا الشيء تُعشَّق على الكاتباء .

<sup>(</sup>١) انظر مثلاً زرزور، د. عدنان، القرآن ونصوصه، ص/٩٠٦.

<sup>(</sup>٢) سورة القمر، الآية: ٣٩.

<sup>(</sup>٣) بشر، د. كمال: ١٩٧٠، علم اللغة، الأصوات، ط/١، دار المعارف بمصر، =

ونخلُصُ مما سَبَق إلى أن النون والذال ليستا من حروف الإطباق، بل هما من حُروف الانفتاح ففيبتعد اللسان عن النُّطْق بها عن الحَنَك الأعلى تاركاً فَتُحة يَمُرُّ فيها الهَراء والصوت؟(١) .

فالضَّمَّة في هذه الفاصلة مُرَقَّقة بسيطةً بِداتِها، لأنَّها ارتبطت بهذين الحرفين، وهنا يَحْضُرُنا قول جويو: «إن الجَرْس إنَّما هو انسجام بين النَّفمة الأماسية والأصوات الثانوية .. فإذا سَمِعَتْه الأَذُنُ شَعَرت بالطَّرَب الذي تَشْعُرُ به حين تَسْمَعُ أيَّةً موسيقًا \*(٢).

وهنا يُريد بالجَرْس حلاوةَ الصوت العام، ولا يَخْتَصُّ بالحرف وَحده، وقد رأى أن الجمال يَنشَأ من ملاءمة الحركة للحرف، وهذه طبيعة الإيقاع القرآني.

ولا علاقة للنظم الموسيقي الكلي في الآية بكل فاصلة، كما رأى الرافعي إذ يصعُبُ أن يفسَّر الأمر على الشكل الذي ارتآه الرافعي، والضمَّة أخيراً ليست بالحركة الثقيلة مما يَسْتمصي على اللسان نطقُه، إنَّما هي أقل خِفَّة من الفَشْحة فالأمر نِسْبي.

ولا يُمكن أن ندَّعي أن الموسيقا القرآنية شيءٌ مُشْتَقِلٌ عن المعنى في نظر الرافعي، فهي ليست موسيقا خالصة ونقوشاً زائدة، وهو يُدْرِك أن التلازم بين الشكل الموسيقي والمعنى أمرٌ مفروغٌ منه، بيّدُ أنه ركَّز اهتمامه على جانب الشكل، فالموسيقي القرآنية عَملية تطريب وتنفيم، ولم يخصُص بحثه لرمز المجزئيات الموسيقية.

ونرى أن ثِقَل الضمة ليس ثِقلًا حقيقياً، بل يُمثل مغايرة في الفاصلة، إذ تقوم الضمّات بعملية تثّبيه للفكر عند آخرِ محطةٍ من الكلام وهي الفاصلة، فكلّما وصلنا إلى آخِرِ الآية ،قَفَرَت إلى اللهن معاني التَّهْديد من خلال مغايرة السَّياق الموسيقي، وتأكيد هذا أن الوقوف عند فواصل صورة القمر واجبّ،

n ص/۱۹۲\_۱۹۲ .

<sup>(</sup>١) ابن عبد الفتاح القارىء، ثواعد التجويد، ص/٤٣ .

 <sup>(</sup>۲) جوريو، جان ماري، مسائل فلسفة الفن المعاصرة، تر: سامي الدروبي، ص/١٤٧.

وكذلك يُثير شكلُ انفاصلة هذا المعنى.

ومما يُخْتَدُ له إشارتُه إلى الانسجام، فالقرآن حافظَ على هذه السّمة، والدليل على هذا سُهولة نُعْنَى مفرداته، وكثيراً ما نَتَلَمَّس خشونةَ حروف إنى جانب لُيونة حروف، وقد قال جويو: «من الاسباب التي تَجْمَل الأذن تُضيق بالصَّوت الرتيب هو أن الصوت الرتيب يُعْمِل الأذن على نحو واحد، فيُضْني الأعصاب السمعية، ولا كذلك التنوع في الشَّدة والنَّفْمة، فإنه يُريح الأذُن حتى في عَمْلِهَا».

وقد ارتبط هذا بتَصُوير المعاني والمواقف، فالتركيب الداخلي لمفردات وصف أهل الجنة يَخْتَلف عن تركيب مفردات وصف أهل النار.

وليت الدارسين قُدامى ومُحْدَثين استفادوا ـ كما استفاد الرافعي ـ من قواعد التجويد لكَشْف جماليات السُّمْج بَدَلًا من إشعارنا بالحَدْس، وقلما استفادوا من التَّجُويد أو فِقه اللغة، ولو فعلوا لكانوا أكثر معيارية من الاحتكام إلى المذوق وحده.

#### \_ جمالية المدود:

حاول يُحْتَى المَلَوي أن يقدَّم بحثاً مفصَّلاً حول فصاحة المفردة، فراح بُمَدُد وجوء هذه الفصاحة، وكان اهتمامه بتركيب المفردة يُعَدُّ أصالة واكتشافاً جديداً في الجمال الموسيقي لمفردات القرآن، فقد لَفَت نظرَه وروند كلمات في القرآن بصيغة الجمع، ولم تردِّ مُفْرَدة ،وهذا التلميح يَدُلُ على تذوَّق لجمال وجود الألف في الكلمات التي استشهد بها مثل الأكواب وأصواف وألباب، فأكواب مثلاً ذُكرت بصيغة الجمع ست عَشْرة مرةً، ولم تُذْكر مرة واحدة بحالة الإفواد.

وسوف نتناول إحساسَ هذا الباحث بالبنية الداخلية، إذ يقول: '«فأمَّا لُبُّ العقل فأحسن استعمالاته إذا كان مُفْرداً عن الإضافة أن يكونَ على صيغة الجمعه(١٠) .

وهذا ما لفت نظر الرافعي، فحاول أن يُلقي فيه أضواء من عنده مستعيناً (١) التَّلَوي، يَخْي، الطَّراز: ٤٧/٣ . بطبيعة الأصوات، فقد جاء في كتابه: وولم تجيء فيه مفردة ـ الألباب ـ بل جاء في مكانها القَلْب، وذلك لأن لَفظ الباء شديدٌ مجتمع، ولا يُقضي إلى هذه الشدة إلا من اللام الشديدة المسترخية، فلما لم يكن ثمّ فَصُلٌ بين الحرفين يتهيًّا معه هذا الانتقال على نسبة بين الرخاوة والشّدة تحشن اللفظة، مهما كانت حركة الإعراب فيها نَصْباً أو رَفْعاً أو جَرًا، فأستقطها من نَظْمه بَتُهُ، على سعة ما بين أوّله وآخِره، ولو حسُنت على وجه من تلك الوجوه لجاء بها حَسَنةً رائعة، وهذا على أن فيه لفظة «الجُبُ»، وهي وزنها ونُطْتها، لولا حُسن الائتلاف بين الجيم والمهمومة الشهرة الشّدة في الجيم المضمومة (1).

ويظهر نَشْل الرافعي هنا في كشف الغموض الذي اكتنف رأي صاحب الطراز، فصار الجمال عنده موضوعياً ينطلق في إثبات القيمة من الجميل نفسه، فنحن نقراً قوله تعالى: ﴿وَلِيَتَذَكَّرُ أُولُو الأَلْبَابِ﴾ (٢٢ وقوله تعالى: ﴿وَلَيْتَذَكَّرُ أُولُو الأَلْبَابِ﴾ (٢٣ وقوله تعالى: ﴿وَأَكُوابٌ مَوْضُوعَةُ ﴿٣٠ ، ونرجَّح جمال أكواب على كوب، وجمال ألباب على لُب، لكننا لا نرضى بمجرد ذكر الثُقَل في حالة الإفراد، وهذا الشيء مُفَسَّرٌ من خلال توالي حروف ثقيلة عند الرافعي كاللام والباء، ووجود الآية: ﴿لا تَقْلُوا يُوسُفَ وَأَلْقُوهُ فِي غَيَابَةٍ الجُبُّ﴾ (١٠ ، لا يمثَّل إشكالًا، لأن طبيعة اللام.

ومن المواضع التي نقف عندها إشارة يَخيى المَلُوي إلى جمال صيغة الجمع في كلمة ﴿ وَمُوانِهُا وَأُوبَارِهَا وَلَهَا مَالَى: ﴿ وَمِنْ أَصْوَانِهُا وَأُوبَارِهَا وَأُشَارِهَا الْمَالَةُ وَمُعَاعاً إلى حِينَ ﴾ (٥) ، فإذا احتج إلى إفرادها ذُكرَ العِهنُ ، كما رأى الرافعي في القلب بَدَلاً من إفراد الألباب، يقول يَخيَى العَلْوِي: ﴿ وَاسْتِعمالُها مَفْردة ليس لاثقاً بالفصاحة، ومن أجلِ هذا لَمّا احتِيجَ إلى استعمالُها مفردة جاء بما يخالفها في لفظها كقوله تعالى: ﴿ كَالْعِهْنِ

<sup>(</sup>١) الرانعي، مصطفى صادق، إعجاز القرآن، ص/ ٢٣٢.

<sup>(</sup>٢) سورة ص، الآية: ٢٩.

<sup>(</sup>٣) سورة الغاشية، الآية: ١٤.

<sup>(</sup>٤) سورة يُوسف، الآية: ١٠ .

<sup>(</sup>٥) سورة النَّحْل، الَّاية: ٨٠ .

المَنْفُوشِ﴾(۱) ، والمِهْن هو الصوف، فانظر ما بين المِهْن والصُّوف من التفاوت في الذوق والرقة والرشاقة»(۲) .

ولا بدَّ من الإِشارة هنا إلى أن دلالة اليهن لا تَنْطَبق على دلالة الصُّوف، لأن البهن صوف مُلَوَّن مَنْدُرف، واختياره في الآية الْيَنُ بتصوير تَنَخَلْخُل الجِبال يوم القيامة، ولم يُشِرِ المَلَزِيّ إلى أهمية مَدَّ الألف في «أصوافها»، أما الرافعي فهو يعترف ضِمناً به من خلال إشارته إلى عدم وجود فاصل بين اللام والباء في كلمة «لُب».

ويبدو أن ترالي انضمام الشفتين، مرة عند نُطْق حرف المدّ الواو، وأخرى عند نطق الفاء، وهي المحطة ولا على جمال الجمع، فالفاء حرف شفوي تنكيشُ الشّفاء عند لفظه، وقد تكرّر هذا الانكماشُ في مدَّ الواو وفي الفاء، ولعن هذا يدورُ في ذهن الباحث القديم الذي نوَّه به، وكان مُمَّلُها بحاجز من مصطلح الدَّوق أو الرُّشاقة أو الرُّقَة، على أن القرآن ذكر كلمتي «مَمْروف» ودرُووف» قال تمالى: ﴿وصَاشِرُوهُنَّ بالمَمْرُوفِ﴾ (٢)، ودواللهُ رَوَوفُ بالمِمَّرُوفِ، مما يدُلُ على جُزئية النظرة السابقة.

والألِفُ بعد هذا تكون قد أَبْعَدَتِ النُّقُلَ، ومما لم يذكُرُ، العَلَرِي وزنُ هذه الكلمة، فهو يتكاتف مع وَزْن سائر الكلمات القريبة، ليشكُل إيقاعاً جميلًا، فالكلمات القريبة الثلاث على وَزْن ﴿أَفْعالُ»، والألِف وَسَط كلمة ﴿أَثَاناً».

ومن المرجَّح أن تصل جذور هذه الخاصيَّةِ الفنية إلى الجاحظ، وربَّما كانت عند سابقيه أيضاً، ذلك لأن الذوق يَثْفِر مما يَنْبُو على اللَّسَان، ويستهجن المرء كل ثقيل بطبِّهِ حتى يصبحَ هذا الاستثقال فناً، وأصلاً لغوياً مستمراً.

ويمكن أن يكون صاحب الطراز قد اتكاً على الجاحظ الذي لَفَت نظرًانا إلى أن القرآن يذكرُ السَّمْع، ولا يذكر الأسْماع، ويذكر الأرضَ ولا يذكر

<sup>(</sup>١) سورة القارعة، الآية: ٥ .

<sup>(</sup>٢) المَلَرِي، يحيى، الطُّراز: ٣/٨٨.

<sup>(</sup>٣) سورة النساء، الآية: ١٩.

 <sup>(</sup>٤) سورة آل عمران، الآية: ٣٠.

الأرّضين (٢٠) ، فليس كل جمع مُسْتَحَبَّا، فأراد صاحب الطراز أن يرصُد لهذه الظاهرة الفنية مفرداتٍ قرآنية أخرى، ولكنَّه لم يُضف كثيراً إلى ما جاء به تلميح سابقه، وإذا كنَّا نكتفي بالتلميح هناك ففي «الطُّرازة المتخصص بأجزائه الثلاثة بالبلاغة القرآنية لا تُقْبَل بالذوق الذي بُني عليه حُكْم المجاحظ.

وكذلك لم يقف على ظاهرة الجَمْع والإفراد سوى العلوي والرافعي، وهذا يؤكّد قِلَّة البَّحْث الموسيقي في بِنْية المفردات، على الرَّغم من كَثرة الاهتمام بالمُحَسَّنات اللفظية التي لها شأنٌ كبيرة بالنَّمَم، فلم يذكّر أحد هذه الخاصية بَعْدَ المُلَوي إلاَّ الرافعي، وفي الموقت نفسه نجد شاهد تَشْبيه أعمال الكفار بالسَّراب في قوله تعالى: ﴿أَعْمَالُهُمْ كَسَرابٍ بِقِيمة يَخْسَبُهُ الظَّمْآنُ مَاءً﴾ (٢) في كل كتب الإهجاز والبلاغة، وكذلك ما يتَّصل بالإيجاز وغيره، والسببُ ـ كما قلنا سابقاً ـ أن الموسيقا الداخلية كانت عسيرة على الفهم والشَّرْح وتحتاج إلى إمكانات خاصة حاجة ماسة.

وهذا التقصير لا ينحصر فيما جاء من التراث الأدبي، فإهمال التشكيل الصوتي واردٌ في كتب المعاصرين إلا ما كان من الرافعي بشكله المنهجي، وسيّد قطب بشكله غير المنهجي، فما لَنتسوه يُعَدُّ يسيراً بالنسبة لاهتمامهم بالصورة البصرية والإيحاءات.

#### وهذه المادة اليسيرة تسير وفق منهجين:

الأول: منهيج إجمالي، فيه التلميح المُبُهم يَطْغَى من خلال أسلوب الدارسين الخَلَّاب، واهتمامهم بالعبارات العامة شأنَ الباقلاني، وهؤلاء لم يَربِطوا الصورة السَّمْعية بنفسية المتلقّي، أو بإحكام صورة المعنى.

أما المنهج الثاني: فقد بَسَط فيه أصحابه هذه الجمالية مُحاوِلين الارتكازَ على معيارِ يُبْتِدُهم عن الشَّطُط والغُلُّرُ والتكهُّن، وظَلَّت نظرتهم جزئية لا تَشْمَل الكثير من المفردات، ولم يخصِّصُوا لمهذا مكاناً واسعاً في بحوثهم، يل حَظِيَ بصفحاتِ قليلة في كل بحث.

<sup>(</sup>١) الجاحظ، البيان والتبيين: ١٤/١ .

 <sup>(</sup>٢) سورة النور، الآية: ٣٩ . تيعة: جمع ناع أي فَلاة.

وكثيراً ما يُشير المُعَاصِرون إلى صفة العذوبة، وإلى ذَيَّاك اللحْنِ المَلْبِ، وإمتاعه للآذان، من غيرِ أن يقدَّموا شواهِدَ وافيةَ أو غيرَ وافيةٍ تُثَيِّتُ صِحَّة رأيهم.

نجد من خلال استطلاع جُهودهم الفنية أن سيّد قُطْب أكثرُ من اهتمَّ بالمدود والحَرَكات إلى جانب الرافعي، وإن مال في كثير من المواضِع إلى الفموض والذاتية المُنهِّمَة، فنقع على تَحليل شخصي يناسِب نفسية الباحث فقط.

بَيْدَ أَننا لا نُخفي أنّه ما انفكَّ يربِطُ بين الصورة السمعية والحالة النفسية المطلوبة في الآية، وهنا مراعاة فنية، إلا أنّها خَفِيّة على كلِّ نظرة سَطْحِيّة عابرة.

ومن ذلك ما جاء في قوله عزَّوجلَّ: ﴿وَقَالُوا: الحَمْدُ للهِ الَّذِي أَذْمَبَ عَنَا الْحَرْنَ إِنَّ رَبِّنَا لَغَفُورٌ شَكُورُ﴾ (١) ، ومن النَّقة الباهرة أن يُمَلَّق على جمال الحَرَنَ إِنَّ رَبِّنَا لَغَفُورٌ شَكُورُ﴾ (١) ، ومن النَّقة الباهرة أن يُمَلَّق على جمال الحَرَّنَ المَا اللهَ رأى أن سُكون الرَّسَط أَعْدَلُ من تَحْريكه، يقول سيّد: «المجو كله يُسْر وراحة ونعيم، والألفاظ مختارة، لتتسق بجَرْسِها وإيقاعها مع هذا الجَوَّ الحَاني الرَّحيم، حتى «الحُوْن، لا يُتَكا عليه بالسكون الجازم، بل يقال «الحَرْن» بالتَّسْهيل والتخفيف» (١) .

وكثيراً ما نستشف رهافة حِسُه، وإدراكه لدقائق فنيةٍ في بِنْية الكلمات، كالمدود والحركات والانسجام بين الشُدة والرخاوة، وذلك من خلال مُصْطَلحين يَطَلُّ يُرَدُّدُهما في كتبه، وهما الإيقاعُ والجَرْسُ، ولا نَجِدُ عنده لفةً علمية واضحة كما وجدنا عند الرافعي.

وثُمَّة مفرداتٌ وردت في بعض النُّور المكية، وكانت بتركيبها جديدةً على الصَّياعة العربية المعهودة، وهذه المفردات هي الصاحَّة على وزن اسم الفاعل من صَحَّ يَصُحُّ، أي يؤثِّر في الأُذُن بصوته الشديد، وكذلك اشتُقَّت الحاقَّة من الحَق، والقارعة من وقع يَكَع، والطائمة من فِفل طَمَّ يَعَلُمُّ.

<sup>(</sup>١) سورة فاطِر، الَّاية: ٣٤.

 <sup>(</sup>۲) تُشْب، مُشِد، في ظلال القرآن، مج/٥، ص/٢٩٤ وانظر قطب، سيد، ١٩٥٦ ، مشاهد القيامة، ط/٢، دار المعارف يعصر، ص/٢٠١ .

وعلى الرغم من كون المعنى معروفاً في الدلالة العربية، غير أن الصِّينة المجديدة جاءت مناسبة للمعنى الديني الجديد على المفاهيم العربية، وكلُها صِفات أو أسماء ليوم القيامة، ويقول تُطُب عن الحاقَّة: «الرَّنَّة المُدَوَّية في القاف، واللهاء الساكنة بَعْدَها سواء أكانت تاء مربوطة يوقف عليها بالشُكون، أو هاء للسَّكُت مُزيدةً لتنسيق الإيقاعة (١).

ونفهم منه أنّه لم يُنتَبه إلى جمال المَدّ، وشُغِل بالدَّوِيُّ الذي يُعَبِّر به عن الشدة على القاف، والمعروف في فقه اللغة أنه يُوجد تَمادٍ في المدَّ هنا، لوجود الشَّدة على القاف، وهو في علم التجويد امَدْ لازم مُنْظَّلٌ، يُمَثَّ بست حركات.

وفي هذا يقول ابن جني: «فحينتل يَنْهَضُونَ بالألف بقوة الاعتماد إليها، فيجعلون طولَها روفاء الصوت بها عِوَضاً مما كان يجب لالتقاء الساكنين من تحريكها، إذا لم يجدوا عليه تطرُّقاً، ولا بالاستراحة إليه تَعَلَّقاً، وذلك نحو شابَّة ودابَّة (<sup>(7)</sup>.

وقد اقتبسنا قول ابن جني متخذين من جمال المَدُّ هنا شاهداً أو نموذجاً، فيمكن أن يَستعين الدارس بمُمْطَياتٍ هذا العلم، وبالتجويد كما سيمُرُّ بنا، ولا شَكُ أن جماليات المدود منثورةٌ في كلمات اَلقرآن بكثرة، وتحتاج إلى مثل هذه المنهجية.

كذلك وَقَف محمد المبارك في دراسته الأدبية للقرآن على هذه المفردات الجديدة، وتحدث عن جدتها، ولفت النظر إلى جمال المدّ فيها قائلاً عن أوائل صورة الحاقة: «تتكرر فيها كلمة «الحاقة»، وهي الكلمة الجديدة التي تعبر هنا عن يوم القيامة والحساب، وتتكرر فيها هذه القاف المُشَدَّدة التي تَقْرَعُ السمع قَرْعاً، والمسبوقة بالمَدُّ الطويل المُمَهِّد لها، والمُبْرِزُ لِشِدَّتها، والمختومة بالهاء التي تَعْطفي، عندها شِدَّتُها» (الم

 <sup>(</sup>۱) في ظلال القرآن، مج/٦، ص/٣٦٧٦.

 <sup>(</sup>۲) أبن جئي، أبر الفتح عُثنان، ۱۹۸۲ ، الخصائص، تح د. محمد علي النجار، ط/۱ ، دار الهدى، بيروت: ۱۲۲۱/۳.

<sup>(</sup>٣) المبارك، د. محمد، دراسات أدبية لنصوص من القرآن، ص/٣٠.

ويُلْحَظ في كلام المبارك أن ما يُدَوّي هو حرف القاف المُشَدَّد، ذلك الحرف المُطْبِق الشديد، ومما ساعَدَ على إبرازه سبقُه الألف.

ولو أن الباحث رجع إلى علم التجويد، والتجويد يعني القراءة الصحيحية المعدلة للقرآن الكريم لأدرك دقائق فنية موسيقية تكون عوناً له على كشف مصطلح الإيقاع أو اللحن، فإن التجويد يقول بوجود أنواع للمدود، فهنالك مد بحركتن، ومد بأربع حركات، ومد بأربع حركات، ومد بأربع أن الصاخة، أَنْحَاجُوني، تأمروني، والمد اللازم بجميع أنواعه الأربعة يَجِبُ مَدُه بمقدار ستِ حركات، ويُستَّى الإشباع، وهذا عند جميع التُراً، (۱).

ولو طبقت أنواع المدود اللازمة مثلاً لوجدنا مادة وفيرة عند الباحثين، وكثيراً من الآراء كانت في أمَسُ الحاجة إلى مفاتيح هذا الفن.

إذن فقطب وغيره يكتفون بالإشارة إلى عنف الصوت أو سلاسته، ولا يُقَسِّرونه في الأغلب، والحق أن هذا الشُّف المبشوث في طَيَّات هذه المفردات السابقة يَكُمُن في وجود هذا المَدُّ الطويل الذي لا غِنى عنه، حتى الوصول إلى الشَّدَّة، وكأنما تُصَوَّر الحركات شِدَّة هذا اليومِ الهائلِ، فهي تصوَّر المُجوطُ القويُّ الذي يفسَّر معنى الطَّمِّ والصَحُّ وغير هذا.

وإذا كانت هذه الصيغة غير مُستَسَاعة في فَنَّ الشمر، فإنَّ لها دوافحُ فنيةً في إيفاع القرآن، لذلك يُستَبَعَدُ هنا عن جادَّة الصواب رأيُ عبد الصبور شاهين الذي يَنْقُل رأي «فليش» في استهجان هذه الصيغة في الشعر، وهو يرى السبب في قوله: «يَخدُدُ مقطعٌ مديدٌ غيرُ مُرْضٍ في الشعرِ، لتَنافيه مع الإيقاع البسيط الطبيعي للغة» (٢).

وهذا لا ينبو إلا مع طبيعة إيقاع الشعر، الذي يعتمد الأوتادَ المنتهيةَ بسُكون واحدٍ، مثلُ هذه الصيغةِ تُجِلُّ بالوزن العروضي، وغالباً ما يرِد هذا في

<sup>(</sup>١) انظر ابن عبد الفتاح، قراعد التجريد، ص/٧١ .

 <sup>(</sup>٢) شاهين، د. عبد الصبور، ١٩٧٠ ، القراءات القرآنية في ضوء علم اللغة الحديث، طراً ، دار الكاتب، القاهرة، ص/٥٨ .

المبيان القرآني في مواقف الشّدة والتَّهديد والتَّقْريع العنيف، فكلمة "تُشَاقُون» تَرِد في موقف دَخْض حُجَّة المشركين الواهية، إذ يقول تبارك وتعالى: ﴿أَينَ شُرَكَانِي الّذِينَ كُنْتُمْ تُشَافُونَ فِيهِمْ﴾ (١٠)، ويقول تعالى عن المنافقين: ﴿وَشَاقُوا الرَّسُولُ مِنْ بَعْدِ ما تَبَيَّنَ لَهُمُ الهُدىٰ﴾ (٢٠)، ويقول عزَّوجلَّ في سورة الشورى: ﴿والذينَ يُحَاجُونَ فِي اللهِ مِنْ بَعْدِ ما اسْتُجِيبَ لَهُ حُجَّتُهُمْ دَاحِضَةٌ﴾ (٣)

لم يَسِرْ قُطْب على وتيرة واحدة في مَنْحى الغُموض، فهناك وقفات صرَّح فيها في تأمله بالجزء البسيط من المفردة كأن يكون حركة، كما وجدنا في كلمة والمحزَن ويقول أشار إلى ارتياح الشُفاه مع الفُتْحة، وهو يتأمل المدّ في سورة المرحمن ويقول: ووزِنّة الإعلان تَتَجَلَّى في بِناء الشُورَةِ كلَّه، وفي إيقاع فواصلها. تَتَجَلَّى في إطلاق الصَّرْتِ إلى أعلى، وامتداد التَّصْويت إلى بعيد. . . الرحمان كلمة واحدة مبتدأ مفرد، الرحمان كلمة واحدة في معناها وفي رَتَّها الإعلان (1).

وبما أن للمَدُّ دَلاتِلُه الخاصةَ بكل سورة، ففي كلمة الصَّاخة، يأتي المُنْف والقَسْوة، وكأنه يَشُنُ الآذان، وفي كلمة الرحمن، يُدَلُّ على معنى الإعلان، ومعنى المسعود بالبَشر إلى المَلَكوت، كما نجد هذا مُتَجَلَّا في المَاذِن التي تَصْمَدُ بَتَصَرُّعاتِ المؤمنينَ إلى السماء، فدلائل المَدَّ مختلفة، ولهذا يرى محمد المباركِ في المَدُّ في سورة العاديات ما يُوحي بالتأشُّل، إذ يقول: الما القِسْم النائي من السورة، فهو أطول نفساً، وأكثر مدوداً، وكأنه يشير بمدوده الطويلة إلى التأمل الطويل، والهدرء النفسي (٥٠).

وهذا يظهر بجلاء لدى المغايرة في الفاصلة مما يعني انتهاء تصوير المُمُقْسَم به، فنَصل إلى المدود في دكنوده و فشديد، وقبُور، و فخبير، و فسَهيد،، بعد أنَ كانت الفاصلة بالتنوين والسكون فضَبْحاً»، ونَقْماً، . فجَمْعاًه.

<sup>(</sup>١) سورة النَّحْل، الَّاية: ٢٧ .

<sup>(</sup>٢) سورة مُحَمَّد، الآية: ٣٢ .

<sup>(</sup>٣) سورة الشُّوري، الَّاية: ١٦ .

<sup>(</sup>٤) قُطُب، سِيُّد، في ظلال الفرآن، مج/٢، ص/١٠٨.

ه) المبارك، د. محمد، دراسات أدبية، ص/١٨ .

ولا نريد من الباحث أن يبسُطَ الجمال الموسيقي بمَعْزِل عن دَلالة الموقف، وهذا ما أخذناه على الرافعي، وكذلك لا نريد أن يربِطُ الباحث ربطاً قَسْرِيّاً بين طبيعة الصوت والمعنى، مما يكون مَنشُؤه الإسقاطَ الشخصي.

فلكي يكونَ أكثرَ منهجية ووضوحاً الْمَحَ إلى تعاصُدِ النَّظْمِ للموسيقا، كما في الاستنكار والاستفهام، ويُمكن أن نضيف إلى هذا قولُه عز وجل: «أَفَحَسِبَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ يَتَّخِذُوا عِبَادِي مِنْ دُونِي أَوْلِيَامَهُ (١٦) ، فإنَّ نَفْمَةَ تلاحُقِ الحَدركات في كلمة «أَفَحَسِبَ» تعضُد الاستفهامَ الإنكاريُّ النَّوبيخيُّ الدَّالُ على تَقْرِيع، لتبيُنَ سَفاهَة الكفار، وتُبرِزُ الحُجَّة عليهم.

وفي تنسير أواخر سورة الكَهْف يقول عن فاصلتي الآيتين: ﴿وَرَتَرَكُنَا بَنْضَهُمْ يَوْمَنِذِ يَمُوجُ فِي بَعْضِ رَنْفَخَ فِي الصَّورِ فَجَمَعْنَأَهُم جَمْعًا، وَعَرَضْنَا جَهَنَّم يَوْمَئِذٍ لِلْكافِرِين عَرْضاً﴾ (٢):

دثم يأتي الإيقاع القرآني قوياً في النَّفْس، في وصف الجُموع في الحشر يوم القيامة، باستعماله البديع للمَصْدر المُؤكَّد «جَمُعاً» و«عَرْضاً» بما فيهما من تَقُوية للمعنى، وما فيهما من التنكير والتنوين اللذين يطلقانِ أَعِنَّة الخيال، كما

<sup>(</sup>١) سورة القُصُص، الآية: ٧١.

<sup>(</sup>٢) عتر، د. نور الدين، القرآن والدراسات الأدبية، ص/٢٠٤.

<sup>(</sup>٣) سورة الكَهْف، الآية: ١٠٢ .

 <sup>(</sup>٤) سورة الكهف، الآيتان: ٩٩\_١٠٠.

يُحْدِثان في الوقت نفسِه نَغَما موسيقياً يَمْتَذُ مع انطلاق الخيال<sup>،(١)</sup> .

ونحن لا تُطالب الباحث بالوقوف على كُلِّ حركة والتحدث عن جمالها ووقعها في النَّفْس، ولا نطالب بالتَّختيم الدائم، بَيِّدَ أن الفَنَّ لا يكون كَشْفُه بالفُموض، فهناك روائزُ مَحْكَمَة يُمكن أن يُكشُفَ الغطاءُ عَنْها، وريَّما عَبَّر إصرار الباحث على ربط الصوت بالمعنى عن حَدْس وتَخْمين، وهذا يؤدي إلى الإضرار بدراسات القرآن دراسةً علمية منهجيةً، وعليه أن يُكتفي بتلاؤم تَمَّم الحروف مع مقاصد الكلمات أما زيادةً الإيغالي فلا حاجةً لها.

ولا بُدَّ من أن نؤكد أخيراً أن الدارسين القُدامى قَد لَفَنوا النظرَ إلى دقائق موسيقية في نَسَق القرآن، وإن اكتنف نظرتَهم شيءٌ من الفُموض والإجمال، ثمَّ جاء الرافعي واعتمد شواهدَهُم القرآنية، واحتكم إلى فن الموسيقا اللغوية، وإن ظَلَّ كلامه في حاجة إلى توضيح، وهو يُهْتَمُّ بجَمال الشكل، ولم يَرْبِطُهُ بالمضمون، فكان هَمُّه تبيينَ السلاسَة في وَفْع الكلمة على الأَذُنِ.

ونستنتج مما اقتبسناه من دراساتِ المعاصرين أنَّ الإجمالَ لا يُقَصِّرُ على القدامى، بل يُنظَنِ على خثير من تَظُرات المُعاصِرين اللين اتسمت تَظْرَتُهم بالمبالغة إلى جانب الإجمال، لذلك نُرَجُع الأسلوبَ الذي جاء عند محمَّد المبارك والدكتور عتر.

ولا بُدَّ من القول إن هذه الجَمالية الموسيقية ضئيلةٌ بالنسبة إلى اهتمامات دارسي الإعجاز بآبواب البلاغة الأخرى، كالصورة البصرية والدَّلاثل النفسية لمضمون أفكار المفردات، ويَبَدو أن السَّبَ هو صُعوبة توضيح هذه الجمالية وشرحِها، مما يحتاج إلى إمكانات خاصة في مَجال الفن، وربَّما خَشِيَ الدارس القديم المُبالغة، فاحتاط في تُمبيره واكتفى بمصطلحه، كالمُدوبة والرَّفة والرَّقة والمُقصاحة خَشْية من مَزالِق نظرةٍ مُعَالِطةٍ.

وعلى الرغم من هذا نؤكّد أنهم يستطيعون إبرازَ هذه الجمالية من خلال تفهم معطيات فِقه اللغة وعلم التجويد، ولا نُنْفي أن مصطلحهم القديم كان يُشْتَملُ على كلُّ جمالُ صوتي نَتَحَدَّث عنه في عَصْرنا.

<sup>(</sup>١) عثر، د. نور الدين، القرآن والدراسات الأدبية، ص/ ٣١٥.

### ٥ ـ مظاهر الأونوماتوبيا

#### ـ تعريف الأونوماتوبيا (Onomatopoea):

الأونوماتوبيا هي عملية تجسيد الصوت للمعنى، فيكون الشكل بداته دالاً على مضمونه، والنقد الحديث صار يؤكّد هذه الظاهرة في الأدب على أنها عُنصر ترميز، بحيث يُصبح الشكل شفافاً مصوراً جوانب المعنى بصوتِه، وقد جاء في تعريفها:

١ـ هي تسمية الأشياء بحكاية أصواتها كالقَهْقَة بالنسبة إلى الإنسان،
 والصَّهِيل بالنسبة إلى الفَرَس، والخَرير بالنسبة إلى الماء.

إلى المحاكاة الصوتية: أي اختيار ألفاظ يُوحي صَوْتُها بمعناها (١).

يدلنا الممجم من خلال تعريف الظاهرة اللغوية، على وجودها في اللغات الاخرى إضافة إلى العربية، مثال: كلمة Hiss التي تعني الصَّفير، فقد أوْحَى الدَّانِ يقابِلان السَّين في لغتنا، وهي كلمة إنجليزية، وكذلك كلمة bang التي تعني ضربة عنيفة، ولا شك في أن الحروف الثلاثة and مُجْتَمعة تُوحي بهذا المَّغنى، وكذلك يورد المعجم آمثلة فرنسية (1).

وكتب الإعجاز القديمة لم تنوّه بهذه الجمالية، وَهي عند المُحدثين تترجَّج بين الإجمال والسَّطْحية، وبين الغزارة والمُثنى، وذلك على اختلاف أسلوب الدارس واختلاف حَجْمٍ ثقافته، وسوف نبيّن أن للموروث اللغوي العربي يداً في الأمر.

من المعروف أن البحث عن نشأة اللغة مُشْضِلَة كبيرة، وأن الحديث عن تفاصيلِ هذه القضية ذو شُجون، وأن النظرياتِ أو الفرضياتِ الموضوعة متنوعة ومختلفةٌ، وبيئةٌ التعارُض أحياناً.

<sup>(</sup>۱) وهبه، مجدي، ۱۹۷۶، معجم مصطلحات الأدب، ط/۱، مكتبة لبنان، بيروت، ص/٣٦٧.

<sup>(</sup>٢) انظر المصدر السابق، ص/ ٣٦٧ .

ما يَسْتَحْوِذُ على اهتمامنا أنَّ هناك النظرية الاعتباطية التي تَنْفي العَلاقة بين ماهية الصوت وبين دَلالته، وذلك عَلى عَكْس نظرية المحاكاة التي تَرى أنَّ الصوتَ يُحاكي الطبيعة، وأنَّ لهذا بقايا ثابتةً في المَخْزون اللغوي المُتَدَاوَلِ.

ونظرية المحاكاة آخِلَةً في القِلَم، وقد اكان سُقراط وأفلاطون ممَّن يرون أن الصَّلة بين الأصوات والمُدلولاتِ طبيعيةٌ حَتميةٌ، في حين أنَّ أرسطو كان يراها صِلَةٌ عُرْفِية لا تَعْدُو أن تكون بمنزلة رمزٍ اصطلح الناس على وَصْفه للمدلوله(۱).

ونَلْحَظُ مما سَبَنَ أن المنظّرين الجماليين المِثاليين يُحَتَّمون المُحاكاة، ومنهم سُقراط وأفلاطون، وأنَّ هذه القضية شُغَلت كِبَارَ القلاسقة، مما يَحُدُو بنا إلى القول إنها قضية فكرية قديمةٌ قِدَمَ الفلسفة، وكانت هذه النظرة تُقْتَصر على وصف مشاهدِ الطّبيعة.

## ـ جذورها في تراثنا:

لقد ذهب عبادة الصيرمي وهو من المعتزلة إلى أن دلالة اللفظ على معناه بذاته لا بالوضع، وقد غالى في ذلك، وعندما سألوه عن معنى <sup>و</sup>إِذْغَاعَ، في لثة البربر، قال: «أظنها الحجر» كما استشكّ من أصواتها(٢٠).

ومن الأسلاف العرب الذين أخذوا بجانبٍ من هذه النظرية، ولم يُعَمَّموا، فقية اللغة العالمُ ابن جني، وقد عرَّجَ على هذه الفكرة في بايَيْنِ من كتابه التَّفيس «الخَصائص، وهما «باب تَصاقُب الألفاظ لِتَصاقُب المعاني، و«باب إنسّاس الألفاظ أشْيَاءَ المَعاني».

ومما يُعيد بحثَنا أن أبا الفتح بنَ جني دَعَم رأيه بمفردات من القرآن الكريم، إضافة إلى شواهد من اللغة العربية، فذكر الآية الكريمة: ﴿ أَلَمْ تُرَ أَنَا أَرْسَلْنَا الشَّيَاطِينَ عَلَىٰ الكَافِرِينَ تَوْزُهُمْ أَزَا﴾ ("")، وقال: «أي تُزْعِجُهم

<sup>(</sup>١) انظر أنيس، د. إبراهيم، دلالة الألفاظ، ص/٥٦.

<sup>(</sup>٢) انظر السيوطي، المزهر في علوم اللغة وأنواعها: ١٤٥/١.

 <sup>(</sup>٣) سورة مريم، الآية: ٨٣ .

وتُقلقهم، فهذا في مَعْنى تَهُزُّهم هَرَّاءُ والهمزة أخْتُ الهام، فتقارَبَ اللفظانِ لتقارُبِ المَعْنَيِّيْن، وكأنهم خَصُّرا هذا المعنى بالهمزة، لأنها أقوى من الهام، وهذا المعنى أعظم في النفوس من الهَز، لأنك قد تَهُزُّ ما لا بالَ له، كالجذع وساق الشجرة، ونحو ذلك؟(١).

والهمزة والهاء حَرْفان حَلْقِيَّانِ، ولاختلاف مكان كلِّ منهما في مَدْرَج الحَلْق كانت الهمزة أقوى من الهاء.

ونراه يَسْتَنْطِقُ الطبيعة ليفسُرُ الفَرْقَ بين النَّضْحِ والنَّضْخِ، فيذكر الآية الكريمة: ﴿ فِيهَا عَيْنَانِ نَضَاخَتَانِ ﴾ (() ، يقول: النَّضْخُ للماء ونَخُوه، والنَّضْخ أَقوى من النَّضْح، فجعلوا الحاء لوتها للماء الضعيف، والخاء ليفلَظها له المواء الماء الفضيف، والكثرة. لما هو أقوى منه (()) ، فالخاء له دَخْل في الدَّلالة على المُنْف والكَثْرة.

ولا بدَّ من التنويه هنا بأنَّ ابن جني لا يُعطي لنظرية المحاكاة كليةَ التَّفْسير، فهي عنده تشمل قِشماً معيَّناً من مفردات اللغة، فهله الدَّلالة الصوتية تعمَّل بَعضاً من كلَّ، وهي كما رُتي في العصر الحديث، فانعالم اللغوي (يسبرسن) يقدُّم نظرية المُحاكاة مع نظريات أخرى مخالِفة، وكذلك سارَ علي عبد الواحد وافي وصُبحي الصالح وإبراهيم أنيس على خطا ابن جني.

ولم تكن هذه الأصوات في مُعْتَقَدِ ابنِ جني مصوّرة تماماً للمَعْنى، بل هي تقوم بعامل الممانى، بل هي تقوم بعامل المعلاَمَة، وتساعِدُ على التصوير، وذلك يَبْدو جَلِيًا من اختياره لتعريف الباب بالمُصَاقبة، أي المقارية أو المجاوَرة، وكذلك يعرَّف الباب الثاني بالإمساس، ولا يقول بالمُطابقة الكلية، وسوف يتضح هذا المَنْحى في تأملات دارسي الإعجاز المُحَدَّيْن إذ لم يقولوا بالمحاكاة التامة دائماً.

لقد ذكر ابن جني أمثلةً كثيرة لهذا، ومنها كلمة «شَدَّ»، إذ يقول: «فالشين لِما فيها من التَّشَشُي تُشبِ بالصوت انجذابَ الحَبْل قبل استِخْكام المَقْدِ، ثم يَليه إحكام الشَدُّ والجَذْبِ، وتأريبِ العقد، فيُعبَّر عنه بالذَّال التي همي أقوى من

<sup>(</sup>١) ابن جني، أبر الفتح عثمان، الخصائص: ١٤٦/٢.

<sup>(</sup>٢) سورة الرَّحمن، اللَّهَ: ٦٦ .

<sup>(</sup>٣) ابن جني، أبر الفتح عثمان، الخصائص: ١٥٨/٢.

الشين، ولا سيما وهي مُذْفَمَة؛(١<sup>)</sup> .

فالحركات تقوم بمكاتفة للحروف في عَملية التجــيد، وهذا ما سينضح أثره في بحوثِ الإعجاز الحديثة.

ووَجَد الباحثون الجُدُد أن هذه النظرية ـ كما هو واضح في المُخزون اللغوي ـ لا تَسْتوفي كل المفردات، ففي اللغة ما هو رَمزي رَصَل إلى مُرْحلة التُجريد، وليس له علاقة بالطبيعة، وما هو رَصْفي احتفظ بتلك العلاقة، وبهذا التَّجريد، وليس له علاقة بالطبيعة، وما هو رَصْفي احتفظ بنس وصُبحي الصالح، وعلي عبد الواحد وافي، إذ يقول: فأما النوع المحتفظ برَصْفِيته نحو زَحير وزَمْو وصَهْمَليق وأمْلَس ورَمْهُور، ونعني بالوصفية هنا أن الواضِع راعى في مَدُلُولاتِ محذه الكلمات صِفاتِها الواضحة المُدْرَكة بالحَواسُ، وحاوَل تَقْلِيدُها بحروف منها مَشَابُهُ من هذه الصَفات، (٢).

خلاصة القول أن الوصفية مرحلة أولية من نَشْأة اللغة، وهي تَسَّس بالطابع الحِسَّي، كما أن شِذَة لُصوقها بالحَواس البشرية، تَجْعَلُها مُثيرة لهذه الحَواس عند ورودها في القرآن الكريم، وتَزيد التأثير الوِجْداني في النفس، وهذه السَّمة موجودة في كل اللغات الإنسانية، خصوصاً أن هؤلاء الدارسين يذكرون شواهِدَ أجنبية إلى جانب الشواهِد العربية.

ونستنتج من هذا التمهيد أن الأونوماتومياً ليست مجرد تأثّر بالنقد الغربي الحديث، فجذُورها موجودةٌ في الموروث اللغوي العربي، وما هي إلا هذه المُصَاقَيَّةُ أو هذا الإمساسُ اللذانِ ذكرهما ابنُ جني، ولا يَستبعد أنه قد اعتمدَ ملاحظاتِ سابِقيه، وأن التُنْبيه إلى هذه الظاهرة مُبْكُر من زمن الخَليل وسِببَرَيُهِ<sup>(٣)</sup>، وقد استشهد بهما في هذين البابين من كتابه.

<sup>(</sup>١) ابن جني، الخصائص: ٢/ ١٦٣ .

 <sup>(</sup>۲) المجلوب، عبدالله العليب، المرشد لقهم أشعار العرب وصناعتها، ص/۱۲.
 وانظر أنيس، د. ابراهيم، دلالة الألفاظ، ص/۲۳، ۱۸٦، والصالح، د. صبحي، دراسات في فقه اللغة، ص/۱۸۵، ووافي، د. علي عبد الواحد، فقه اللغة، ص/۱۷۱.

<sup>(</sup>٣) هو عُمْرُو بن عثمان فارسي الأصل، اسمه يعني رائحة التفاح ولد في شيراز، =

### ـ منهج المحدِثين:

وأول من تعرّض من المحدثين لهذا في القرآن هو قُطُب، ولم يَقِدْ من مَنْهج ابن جني الذي اعتمد مُعْطيات فِقه اللغة في معرفة طبيعة الأصوات، فهو يقف عند الآية: ﴿لَاكِلُونَ مِنْ شَجَرٍ مِنْ زَقْومٍ﴾ (٢١ ، ويقول: «على أنَّ لفظة «الزقُومِ» نفسه يصور بجَرْسِه مَلْمَساً خَشِناً شَائِكاً مُدَبَّباً يَشوكُ الأَنْفَ بَلْهُ الحُلوقَ» (٢١ .

فقد طَلَفَ حُكُمُهُ بِالدُوقِ الشَّخْصي، ولم يَخْتَكُمُ إلى منهج موضوعي، ولو أنه اختلَى حَلْوَ ابنِ جني، لتجنَّبُ هذا التلميخ الخَفِيِّ، ولقال بقوة القاف الحرفِ المجهور الشديد، خصوصاً إذا كان مُذَّعَماً، وهناك الوقوف على الميم الذي فتنطبق الشفتان انطباقاً تاماً عند النطق به، فيُحْبَس الهواء حَبْساً تاماً في الفيه المحبّس يلائم اختناق آكِل هذا الطعام، وانسِدادَ حُلْقُومِه، ويلائم القاف معالجة اللقمة غير السائغة بشدته وتكرره.

ومثل هذا الإيحاء يَلْمَسُه قطب في لفظه ايَصْطَرِخُونَ»، وذلك في قوله تعالى: ﴿وَهُمْ يَصْطَرِخُونَ فِيهَا»<sup>(٤)</sup>، يقول: «ثم ها نحن أولاء يطرق أسماعنا صوتٌ غَليظ مُحَشْرِج مُخْتَلِط الأصداء، متناوح من شَتَّى الأرْجاءِ، إنه صوت المَنْبوذين، وجَرْس اللفظ نفسِه يُلقي في الحِسَّ هذه المعاني جميعاً» (٥).

فهو يكتفي بذكر الأثر النفسي، ولا يذكُّر الوَّشَائِعِ القائمة بين الصوت والممنى، وهذا التأمَّل الذاتي.عادةٌ جارية في كُتُبه، وقد تطرقنا إلى شيء من هذاً لدى حديثنا عن منهجه في الصورة البصرية في مفردات القرآن، وهو على

درس الحديث في بداية حياته ثم أخذ العربية عن الخليل، توفي سنة ١٨٠هـ، صاحب «الكتاب» المشهور، انظر طبقات النحويين للزُّهدي، ص/٦٦.

<sup>(</sup>١) سورة الواقعة، الآية: ٥٢ .

<sup>(</sup>٢) قُطب، سيَّد، في ظلال الفرآن، مج/٦، ص/٣٤٦٥.

 <sup>(</sup>٣) بشر، د. كمال، علم اللغة ـ الأصرات ـ ص/١٦٧.

 <sup>(</sup>٤) سُورة فاطر، الآية: ٧٦ . يصطرخون: يستنيثون بصراخ قوي.

 <sup>(</sup>٥) تعلب، سيد، في ظلال القرآن، مج/٤، ج/٢٢، ص ٢٥٢٠ وانظر قطب، سيد، مشاهد القيامة، ص/١٠١، ومتناوح: متقابل.

جاري عادته يُولِّم بالبيارات الفَضْفَاضة، والألفاظ الرَّنَانة الني لا تُفيدُ إلا بكُوْنِهَا مفتاحاً لتذرقِ آخَرَ يَعْتَمد المَنْهَجَ العِلْمِيَّ، ولعلَّه يريدُ شِدَّة الصاد الذي يُجَاوِر كلَّا من الطَّاء والراء، وكذلك الخَاء، فيوجَدُ أربعةُ حروف احتكاكيةٍ تقوم بدورِ حِسَّي يصور معالجة النار لأجْسَادِهِمْ.

ولِقُطُب رَقَفَات كثيرة في هذا المضمار، وذلك لأنَّ موسيقا اللفظ في مظوره عُنصُرٌ من عناصِر التصوير، وهذه الموسيقا المصوَّرة لا تقتصر على مؤوره عُنصَدُ من عناصِر التصوير، وهذه الموسيقا المصوَّرة لا تقتصر على يَول في الحُرفات والمدود، فهو يقول في بداية تفسير سورة الواقعة: ﴿إِذَا وَقَصَتِ الوَاقِعَةُ لَيْسَ لِرَتُعَتِهَا كَاذِبَهُ ﴾ (أَ \* وَلفظة الواقعة بما فيها من مدّ، ثم شكون، أشبه بسقوط الجسم الذي يُرْفَع، ثم يُثرَكُ، لَيْمَعَ فَيَشَظُر له الحِسُ فَرْفَعَةٌ وَرَجَعَةٌ () .

فجمالية التصوير باللفظ تعتمد على هذا الشَدُّ الطويل قبل القاف، مما يَبُغَّتُ عَلَى تُصوُّر وقوع جسم بعد ارتفاعه، ونظرة قطب لا تَخَلُو من إثارة هذا التصُّور، على الرغم من أن «واقعة» نفسَها تدُنُّ على الشُّقوط.

وقد اطَّردت عنده مثلُ هذه الإثارة في تفسير أسماء يوم القيامة، الصاخَّة والطائلة والقارعة والحاقَّة، وكل هذه المفردات مصوَّرة بجَرْسها، يقول في تفسير ﴿فَإِذَا جَاءَتِ الطَّائمَةُ الكُبْرى﴾ (٣٠): ﴿والطَّائمَةُ لفظة مُصَوَّرة بجَرْسها لمَشْناها، فهي تَطُمُّ وتعمُّ وتَطُغَى على السَّماء المَبْنية والأرض المَذْحورةه(١٠).

ويجب أن نُتُبَة إلى احتكامه إلى الحرف والحركة مماً، وإلى أنَّ هذه خُصوصية المَدُّ هنا لا تَطَرد في كُل مَوضِع، فهي تُوَظَّفُ في بعض المواضِع، وهلى سبيل المثال نَقْرًا توله تعالى حكاية عن ولدِ نوحٍ عليه السلام: ﴿قَالَ سَآدِي إلى جَبَلِ يَعْصِمُنِي مِنَ المَاجِهُ (٥٠).

<sup>(</sup>١) سررة الراقعة، الآيتان: ١٠٠١ .

<sup>(</sup>۲) قُطب، سيد، مشاهد القيامة، ص/۱۰۸.

<sup>(</sup>٣) سُورة النازعات، الآية: ٣٤ .

<sup>(</sup>٤) قطب، سيد، مشاهد القيامة، ص/١٨٩ .

<sup>(</sup>٥) سررة هرد، الآية: ٤٣ .

ويُمكن أن تذُلّ خصوصية المَوقف على تَصْوير كلمة اسآوي، لمَشْهَد ذلك الابْنِ اللامبالي المُتَعَجُّرف الذي يَرُدُ على نصيحة أبيه بتَراخ وفتور، وهذا بالتأكيد لا يُمكن أن يُلْتَمَسَ في مادة الصوت نفسِها إذا قرأنا قولُه تمالى: ﴿فلْمُنّا كَذَكُوا على يُوسُفَ آوى إليه أَبْوَيْهِ (١٠) .

ويُبُّهُ أحمد بدوي إلى هذه الجَمائية قائلاً: قومُناك هددٌ كبيرٌ من الألفاظ تصوُّر بحروفها، فهذه الظَّاء والشَّين، في قوله تعالى: ﴿وَيُرُسَلُ عَلَيْكُما شُواظُّ مِنْ نَارِ وَتُحَاس فَلا تَنتَصرانِهُ (٢٠) ، والشين والهاء في قوله تعالى: ﴿ مَسْمُوا لها شَهِيقاً وَمِي تَمُورُ (٣٠) ، والظَّاء في قوله تعالى: ﴿ فَالْذَرْتُكُمْ نَاراً تَلَظَّى هُ ٤٠) ، والفَّاء في قوله تعالى: ﴿ فَالْذَرْتُكُمْ نَاراً تَلَظَّى هُ ٤٠) ، صوف تنقلُ إليك صوت النار مُفْتَاظَة غاضبة، وحرف الصَّاد في قوله تعالى: ﴿ إِنّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ ويحا صَرْصَراً في يَوْمِ نَحْس مُسْتَمِرُ هُ (٢٠) ، يحمل إليك صوت الربح العاصفة، كما تَحْمِلُ الخاء في قوله سبحانه: ﴿ وَتَرَى الفُلْكَ فِيهِ مَوَاخِرً ٩٠٠ ) إلى أذنك صوت النار مُنتَدِيً عُبابَ الماء ٩٨٠) .

صحيح أن مُعْطَياتٍ فقه اللغة هي التجربة الإنسانية المتكررة، فهي تلاحظً من خلال فعُلها، ولكن الدارس هو القارىء المُثقَّف، فيجب أن توضّع هذه الأحكام ضِمْنَ العلم، أيْ ضِمْنَ دراسات الأسلاف الذين ربَطوا بين طبيعة الصوت وبين مظاهر الطبيعة، وإن اقتصروا على بعض العفردات، ودَلُوا على يَمِين يَدْفَع الاحتمال.

والجَدير باللكر هنا أنَّ هذه الحروفَ المصوَّرة التي تحدث عنها بدوي هي حُروف احتكاكية، يقول كمال بشر في تعريفها: «تتكون الأصوات الاحتكاكية

اسورة يوسف، الآبة: ٩٩.

<sup>(</sup>٢) سورة الرحمن، الآية: ٣٥، والشُّواظ: اللهب.

<sup>(</sup>٣) سورة المُلك، الآبة: ٧.

<sup>(</sup>٤) سررة اللليل، الآية: ١٤.

<sup>(</sup>٥) سورة الفرقان، الآية: ١٢ .

<sup>(</sup>٦) سورة القمر، الآية: ١٩.

<sup>(</sup>٧) سورة فاطر، الآية: ١٠٦.

<sup>(</sup>٨) بدوي، د. أحمد، من بلاغة القرآن، ص/٦٩.

بأن يُضيق مَجْرى الهَراءِ الخارج من الرُّنَيْن في موضع من المواضع بحيثُ يُخلِثُ الهواء في خروجِه احتكاكاً مُسْمُوعاً (١٠) ، وهذه الأصوات هي المنّاء والنّاء والدّال والظّاء والسّين والشّين والزّاي والصّاد والغّاء الغين والغّين والرّاي والصّاد والغّاء ، وإن المفردات التي استشهد بها بدوي ذات سمة رَصْفية، فالشين والهاء يُمُثّلان باحتكاكمها زيادة في الحسية، وكذلك الظاء والشين، وكأن النار تُلامِسُ الأجادة من خلال الصوت، وقديماً أشار قُقهاء الملغة إلى مثل هذه المفردات كالرّفير والحَرير وصَرْصَر، وبَحَثَ.

ويقف أحمد بدوي عند الآية الكريمة: ﴿إِنّا نَخَافُ مِنْ رَبُنًا يَوْمَا عَبُوساً
قَمْطَرِيراً﴾ (٢) فلا يجد الشُدة إلا بوجود الطّاء في الكلمة الأخيرة، ولا يُمنّى
بالتركيب الكلي للمفردة، يقول: ﴿نجد كلمة المَبُوس قد استُعملت أدّقُ
استعمال لبّيان نظرة الكافرين إلى ذلك اليوم، فإنهم يجدونه عابساً مُكفّهوًا،
وما أشَدَّ اسوداد اليوم. . وكلمة فقَمْطُريراً ويِقَل طائِها مُشْعِرَة بِيْقَل هذا اليوم، (٢) .

فلا يَستمد إيحاء ثقل هذا اليوم إلا من الطَّاء وحْدَها، ولا شَكَّ في أن ثِقَل الكلمة أو الأصح قُوَّة تَعبيرها يُسْتَمد من مُجاورة الطَّاء للميم الساكنة والرائنين، وللأ لكان الطَّاء قد أَنْقَلَ ومِثْلُ هذا التركيب لا يَرِدُ في مفردة أخرى في القرآن، وإلا لكان الطَّاء قد أَنْقَلَ مثات الكلمات القرآنية من غَيْرٍ أَنْ تُوحي بمَعْنى الثُقُل أو المُنْف مثل: الطَّيْر، طَالوتُ، طَلُوت، طَلْع، وغيرِها، وربَّما كان يريد في كلامه أهمية إضافة الطاء إلى مجموعة خاصة تتألف من الميم والقاف والرائين.

ولم يقف بدوي إلا عند هذه المفردات، فهو مُقِلِّ كمَّا، وأكثرُ معياريةً من تُطْب، وذلك الآنه عقد فصلاً واحداً لجمالِ المفردات ضَمَّنه مُمُظَم وجوه الحُسْن في المفردة، وهو كما رأينا لا يُضيف الطاقة النفسية أو الإسقاط الشخصي، كما صَبَّع قطب.

<sup>(</sup>١) بشر، د. كمال، علم اللغة العام \_ الأصوات \_ ص/١١٨ .

<sup>(</sup>٢) سورة الإنسان أو (الدمر)، الآية : ١٠ .

 <sup>(</sup>٣) بدري، د. أحمد، من بلاغة القرآن ص/٥٨، وانظر شرف، د. حقني محمد،
 الإعجاز البياني، ص/٢٢٣

لم يلتفت الرافعي إلى هذه الناحية في جَماليات المفردة القرآنية، على الرغم من عِنايته الفائقة بموسيقية الألفاظ، واهتمامه بجزئياتها من الحُروف والحَرَكات مُمُتَمداً الموروث الجمالي في علم التجويد، مُحَكَّماً المدوق الشخصى، والتأمل الرفيم.

وقد أشار الرافعي إلى العلاقة القريبة بين المعنى في النفس، وبين تَجَلَّيه في النفس، وبين تَجَلَّيه في الحُروف والحَرَكات، يقول: «ليس يَخْفى أنَّ ماذة الصوت هي مَظْهَر الانفعال النفعال المبيعة، إنما هو سَبَبٌ في تَنْويع الصوت، بما يخرجه فيه مدًا أو غُنَّة أو لِيناً أو شِدَّةً، وبما يُهَيَّى ُ له من الحركات المختلفة في اضطرابه وتَنَابُعه على مقادير تناسِبُ ما في النَّفْس من أصوفهاه (١١).

ويتَّضح لنا أنه يُركِّز اهتمامه على الحَركات من غيرِ الحُروف، وهذا المعنى متكرر في بَخْته، وهو يرى أن الحركات تُصَوَّر الحالات النفسية في جميع مظاهرِها، ولم يذكر الطبيعة، وكذلك لم يترجم مثلَ هذا الكلام إلى تطبيق تحليلي لمفردات القرآن.

ويترجَّح أسلوبُ محمد المبارك بين غُموض قُطْب، وبين تُقْديم آراء شفافة بعض الشيء، ويتَّصل به في هذه الوجهة صُبحي الصالح، وكذلك يُمُتَّرَنان في كون كلُّ منهما قد وضع كتاباً في فقه اللغة، ولصُّبْحي الصالح فَصْل مُطَوَّل حول تصوير الحروف للمعاني عرض فيه آراء كُلُّ العلماء (٢٠).

وقد خَصَّص المبارك فِفْرة في دراسة كل سورة نلجمال الموسيقي، وذلك في كتابه الذي فَشَر فيه بعض قِصارُ السور، ويقول عن سور العاديات: «يُلاحَظ أن لبعض ألفاظ السورة جَرْساً موسيقياً واضحاً مناسباً لمعناها، مثل «قَلْحاً ونَقْماً» المناسبة لوَقْع حوافِرِ الخَيْل، والبُغْرِ، المُنَاسبة لانتشار أجسادِ الموتى بعد خُروجها من الأرض، ومثل (حُصُّل، الدالة بصادها المُشَدَّدة على شِدَّة التَّصَّى والجَمْع، (٢٠).

<sup>(</sup>١) الرانعي، مصطفى صادق، إعجاز القرآن، ص/٢١٥ .

 <sup>(</sup>٢) انظر كتابه ادراسات في فقه اللغة؛ ص١٨٠ وما بعدها.

<sup>(</sup>٣) المبارك، د. محمد، دراسات أدبية، ص١٩٠،١٩.

ويَبْدو جَلِيًا أَن هَذَا الاحتمالَ لَم يوفَّق فيه الباحث، فهل يَسْتَشفُ القارى، في «تَقْماً» ﴿ هَأَلْزُنْ بِهِ نَقْماً﴾ (١٦ - إلا دَلالتها على الغُبار الكَثيف؟ ومن الواضح أن أصوات المفردة هنا في حالة اعتباطية تُعطِّمَت صِلتُها بالمعنى، وصارَت رمزاً خالصاً.

وقد غابَ عن ذِهن المبارك هنا، أن صيغة الفواصل في السورة بسُكون الوَسَط والتنوين «ضَبْحاً قَدْحاً تَقْعاً جَمْعاً» ما يُناسب مقامَ الغَضَب، ومَعَاني الزَّجْر والوعِد، فكأن الكلمات قذائف تختم بها الآيات قصيرة المدى: ﴿والكاوِيَاتِ صَبْحاً، فَالْثُونَ بِهِ نَقْعاً، فَالمُؤيْراتِ صُبْحاً، فَأَلَوْنَ بِهِ نَقْعاً، فَوَيَعْلَمْ بِهِ نَقْعاً، فَوَيَّاتِ مَنْعاً».

وهذا المشهد العنف لا يصوّره لنا الفنّ الزَّمني، وربما يَستَعْصِي على الفن المَكاني، والجَدير بالذِّكر أنَّ الفاصلة لا تقف على المدُّ كما هي الحال في سورة مريم، بل على قوة التنوين، ولَعَلَّه يُريد من تكرار قُوَّة التنوين في الفواصل تكرار رُقْع الحَوافِر.

أما كلمتا فبُغيرًا وفحصًل في الآيتين: ﴿إِذَا بُعُيْرَ ما في الغُبورِ وحُصَّلَ ما في الغُبورِ وحُصَّلَ ما في الصُّدُورِ﴾ أن المقاسبة، بل تواكبُها الحركات، وهذا ما قَدْ لَحَظَه الباحث، فالصينة الصَّرْفية تُودي دُوراً مُهِمَّا، فكلمة فبُمُثرًا لولا ضمَّ الباء فيها التي تنطبق عندها الشَّفاه المُشاهم أيضاً، وكَسُرُ الناء اللَّمُوي مما يَتَطَلَّب تُراخي الشَّفتين وانفراجَهما لولا هذا لما شَمَعُنا راتحة المَعْنى في أصوات المُفْردة، فالضَّم يَتُبَعه انفراجُ الشَّفتين، ثم لما المَشَّد الانتشار بعد الحروج من القبور، ولكن ما أكثر الكلام الذي نجد فيه الضَّم ثم انفراجَ الشَّفتين، وعلى هذا القبور، ولكن ما أكثر الكلام الذي نجد فيه الضَّم ثم انفراجَ الشَّفتين، وعلى هذا على الباحث أن ينتبه إلى ذلك.

<sup>(</sup>١) سورة العاديات، الآية: ٤.

 <sup>(</sup>٢) سورة العاديات، الآيات: ١٩٥١. الضَّبح: صوت أجراف الخيل وإنقاسها.

<sup>(</sup>٣) سورة العاديات: الآيتان: ٩-١٠.

ويمكن أن نقول مثلَ هذا في \*حُصُّلِه، ونَنْخُلُص إلى أن انمبارك على الرغم من كونه مُلِمَّا بِفِقْهِ اللغة لم يُتَزَخْرَح كثيراً عن منهج قُطْب، ووقفاته على قِلْتها في حاجة ماشّة إلى تَبْرير ما يَجْعَلُ الشّكلَ الصوتي مصوَّراً.

ويجب أن نكونَ حَلِرين في هذا المقام لأن هذا الأمرَ أصلاً فَرَضِيَّة مُتَحَقَّقة في بَعْض المفردات، ولأن الاحتمال يُخْطِىء ويُصيب.

ولا يُدَّ من الإشارة إلى أن ابنَ جني قد رَصَد الكلمات التي أَذْخَلتِ حُرْفاً ما فاشْتَركت في مَمْنى واحد، كأنَّ تدخُلُ الفاء على الدَّال، والنَّاء والطاء والراء واللام والنون فتشكُل كلمات كلها تدُّلُ على الضَّعْف والوَهْن، مثل فُتور، فَرْد، الفَارِط، الرَّديف، الطَّفْل وغيرها (١٠).

ويتحدث صبحي الصالح عن جمال المفردة في قَصْل الإعجاز من كتابه 
همباحث في علوم القرآنة، ويُخَصُّص صفحات ثلاثاً للمفردات المصوَّرة 
بأصوَاتِها، إذ يقول: «تكاد تستقلُّ بجَرْسها ونَفَمها بتصوير لوحة كاملة يكون 
فيها اللون زاهياً أو شاحباً، والظُّلُّ شَفِفاً، فحين تسمع همس السين المكررة 
تكاد تَسْتَشِفُ نُعومة ظِلُها، مثلما تستريح إلى خفة وَقْبِها في قوله تعالى: ﴿فَلَا 
أَشِّمُ بِالخُنِّس، الجَواري الكُنُّس، والليل إِذا عَسْمَس، والصَّبْح إِذا تَنَشَّس، 
إلى يتم يتقع الرهبة في صدرك وأنت تسمع لاهثاً مكروباً صوت الدال المنذرة 
المتوحدة مسبوقة بالياء المُشْبَمة المَديدة في لَفْظة «تحيد» بَدَلاً من تَنْحَرفُ أو 
تَجَيدُهُ ، في قوله: ﴿وَرَجَاءَتْ سَكْرَةُ المَوْتِ بالحَقّ، ذلك ما كُنْتَ مِنْهُ 
تَحِيدُهُ ().

وهو يَنْتَقِلُ مُباشرة إلى الأثر النفسي، ولا يَتَغَلَّفُلُ في صِفائِ الحروف بما يُرْضِينَا، خُصوصاً أنَّه ذو تُقافة مُتَخَصَّصة باللغة، ومن هذا القبيل عندما يورد الَّذَية الكريمة: ﴿وَيُسْقَىٰ مِن مَاْءِ صَديدٍ، يَتَجَرَّعُهُ، ولا يَكَادُ يُسِيثُهُ ﴿\*'''،

<sup>(</sup>١) انظر ابن جني، الخصائص: ١٤٥/٢.

<sup>(</sup>٢) سورة التكوير، الآيات: ١٨-١٨ .

<sup>(</sup>٣) الصالح، د. صبحي، مباحث ني علوم القرآن، ص/٣٨٥، سورة قُ/١٩٠

 <sup>(</sup>٤) سورة إبراهيم، الآيتان: ١٢-١٦.

يقول عن لفظة فيَتَجَرَّعُهُه: فوما أَحْسَبُ شَفَتَيْكَ إِلا مُنْقَبِضَتَيْنِ استقباحاً واستهجاناً لحال الكافر الذي يتجرع صديده، ولا يكاد يُسيئُه، فتَسْتَشْهِر في لفظة التجرّع ثقلاً ويُطْءاً يدعوان إلى التَّقَرُّز والكراهيةه(١).

والباحث لا يدَّعي تصبرير المَشْهَد بالصَّوْتِ، بل يَكْتفي بلَفْتة الزمخشري النَّفْسِية، وهذا الثُقل أو الشَّدة مَوطِئه في قوة اللجيم والرَّاء، والأخير متكررٌ بطَبعه، وهو مُضَمَّف هنا، وتُشطي المَيْنُ الاحتكاكية شيئاً من مَظْهر التقرُّذ الرحسي، فهذا التشكيل الصوتي يُجَسَّد صُعوبة دُخول الصَّديد، وليس في المَفردة حَرْفٌ لَيُنْ أو هامِسٌ.

والجديد عند صبحي الصالح أن عملية التجسيم هذه لا تقتصر على معاني القوة والبَطْش والتهديد، فقد رأيناه يُتحدث في المكان نفسِهِ عن همس السين التي ناسبت موقف تصوير الصبح في سورة التكوير.

وهنالك وقفات مُتَنَائِرة لعبد الكريم الخطيب حولُ هذه الجَمالية، وهو لا يَجْمَعُها تحت عنوانِ معنى، بَيّدَ أَلْها غَنِيَة المضمون، غزيرة في استكشاف الإيحاءات، وكما قلنا سابقاً إنه لا يقف عند مفردة واحدة، بل يُمتش عن مَشى الآية المُتَجَسِّد في تَوالي أصوات مناسبة، ولا يَدَّعي أكثرَ من المناسبة كما هي الحال عند صبحي الصالح، فالأمور طَلِيَّة وليست قَطْمِية غامضةً، كما وَرَد في أسلوب قطب.

لقد ذكرنا شاهدَين في الفقرة السابقة للخطيب في سياق إبعاد ما يُسمَى بالنُّقُل الصَّوْئي، وها هنا نُورد ما ذكره حول الآية الكريمة: ﴿ تَالَشِ تَفْتَأُ تَذْكُرُ وَسُفَكَ ﴿ الصَّوْئِي، وها هنا نُورد ما ذكره حول الآية الكريمة: ﴿ تَالَشِ تَفْتَأُ تَذُكُرُ السَّيْلِ الهَادِرِ فِي لُجَّة البحر العميق، إنها لو صِيغَ منها لَحْن موسيقي يَجْري مع مقاطِيها وسَخَارِجها، لكانَ منه أروع تَمْم تَسْمَمُه الأَذُن، فالتاء من الحُرُوف المُتَفَجِّرَة، وإذا كانت مفتوحة اتسعت رُقْعة انفجارِها، فإذا وَقَع بعدها شكون كان هو القرار الذي يُعْسِكُ هذا الدَّوِي الحادِث من التفجير (قَل م تَفْ م تَدُه)

<sup>(</sup>١) الصالح، د. صبحي، مباحث ني علوم القرآن، ص/٣٣٦.

<sup>(</sup>٢) سورة يوسف، الآية: ٨٥ .

ولا تَجِدُ في الكلام أوضَحَ وأَصْدَقَ مِنْ هذه الصورة التي التقطنها هذه الكلمات الثلاث للموقف المتأزِّم الخانِق بين يَعقُوبَ وأبنائِه، وبَعْدَ أَنْ فَعَلُوا مُمْلَتَهُمْ بِيُوسُفْ).(١) .

ولم تَخْظُ الكلمات المصورة لمعناها بمثل هذه الطريقة الصوتية التحليلية عند كلُّ الباحثين، وهذه السَّمة الفنية في الوقت نفسه، لم تُدْرَس كثيراً، وإن دُرست فلا نَقْع على منهج واضح موضوعي بل نَقَع على منهج ذاتي شأن قطب، ومن اقتفى أثرَه، فقد سار الكثير في تيار واحد من الإجمال، وقد مَرَرْنا بعض الشَّذرات التي ابتعدوا فيها عن مَسار النُموض، فكثيراً ما تَرد التعبيرات على شكل تَسْبيحات، ولا نَسْتطيع أن نربطُ بين هذا التَسْبيح وبين السَّاهد الصَّرْتي في المفردة القرآنية، وربَّما لم تُدُرس هذه الجمالية كثيراً خَشْية هذا المَرْلُقِ أو النعبير.

ومثل هذا جاء عند ضياء الدين عتر عند إشادته بهذه الجمالية واستشهاده بأوائل سورة الحج<sup>(۲)</sup> ، وكذلك ما جاء عند البوطي حول كلمة «أغطش»، من قوله تعالى: ﴿وَأَغْطَشَ لَيْلُهَا وَأَخْرَجَ ضُحَاهًا﴾ (٣) .

كانت غايتنا في هذه العُجالة أن نقتصر على ما هو واضح مُبرَّر في أكثره لدى الباحثين، فلا نحب أن نُحَمَّل المفردة ما لا تَخْمِل، ولا أن نُحَمَّلَ الباحثَ أيضاً ما لا يُحْمِلُ، لأننا لا نُريدُ ضَرْباً من التَّخْمين.

ولا شكَّ أن مما يَزيدُ إجلالُنا لهذه الجمالية في مفردات القرآن الكريم مَدْوِفَتَنا أن هذا الانتفاءَ الصَّوتي لا يُراعي ظاهرةَ تَجْسيم المعاني فحَسْب، بَلْ هُناك ترابُط للأفكار، وتَمَكُنُ المفردة من المَعْنى المُرْتَجى، فلا تكون عُنْصُراً جَمالياً مُخِلاً بالسياق إذا راعت قضية شَكْلية، وكذلك هُناك مراعاةُ النَّسَق الموسيقي، وهي رَمْزية شَمَّافة لا تَمَشَّف فيها ولا افْتِعال.

 <sup>(</sup>١) الخطيب، د. عبد الكريم، إعجاز القرآن للخطيب: ٢٧٣/٢ ، ونرى أن اثناه من حررف الانفتاح لوجود فتحة بين اللسان والحنك عند النطق بها.

<sup>(</sup>٢) عتر، د. حسن ضياء الدين، بيَّنات المعجزة الخالدة، ص/٣١٣ .

 <sup>(</sup>٣) البوطي، محمد سعيد رمضان، سن روائسع الترآن، ص/١٤٢، سورة النازمات/٢٩.

لقد حاولنا تقديم مصداق لوجود هذه الجمالية من خلال ما هو صادقٌ مُبرَّدٌ عند الباحثين، وقد حاولنا تقديم التبرير من خلال طبيعة الأصوات، وهناك ما كان مُتَوَهَّماً تَمَخَّضَ عن إسقاط نفسي لدى الباحثين مما يَخدو بهم إلى المبالغة أو الاستكناه، وهذا ما نرفُضُه في دراسة القرآن دراسةً علمية مَنْهجية.

إن المفردات القرآنية المصوَّرة بأصواتها بحاجة شديدة إلى دراسة صوتية مِنْيارية، فإذا كانت مُسْتُورة خَفِيَّة، فإن اللوق العَادي يَمُرُّ بها عابِراً، وتَحتاج إلى ذَوق ودُرْبَة وثقافة صَوْتِيَّة.

ويَطيبُ لنا في ختام هذه الفقرة أن نُورد رأي درويش الجندي الذي يَمْضُدُ رأينا في شَفافية رمز الموسيقا القرآنية، فقد قال: اوإذا علمنا أيضاً أن موسيقا القرآن الكريم أحد عوامل البيان والوضوح في تصوير المعاني، وإبراز الأفكار، عَرَفْنا الفرق الشاسع بين هدف الموسيقا هنا، وبين هَدَفِها في الرمزية الأوروبية، إذ كانت تَهْدف من وراء الموسيقا الإيحاء المُبْهَمَ المنامض الذي يتحقق في جَو موسيقي تكون فيه الأنغام مي الناطقة فقط، مع تَمَمُّد كُنْم أنفاس المُسَائِل الأخرى التي تُعين على الإبانة والإقصاح، لتحقيق المُمُوضَ المَنْسوده (١).

فالقَصْد في القرآن ليس فناً خالِصاً، كما هي الحال في بَعْض الأدب إذ تكون الكلمات غَمْفَمَاتٍ وتأوُّهاتٍ فارغةً، ذلك لأن الغُموض فيه رَغَبَةً مَنشودة، وهذا أدعى إلى النَبّث والفوضى، وتَعَالَت كلماتُ الله عن هذا الإسفاف، فالقرآن كتاب ﴿أَحْكِمَتْ آيَاتُهُ ثُمَّ فُصَّلَتْ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ خَبِيرٍ﴾ (٢٠ . وفيه تتكاتف الجزئيات لأجل الوضوح والتأثير الأقوى.

ولم تَسْتَغْصِ كلماتُ هذا الكتابِ على كل من قَلْمَ جُهْداً فكرياً في تَفسير معانيه، كما لم تَتَخَفَ معالمه الجَمالية على كل مُتَذَوَّق عالم، قال تعالى:

 <sup>(</sup>١) الجندي، د. درويش، ١٩٥٨ ، الرمزية في الأدب العربي، ط/١ ، مكتبة نهضة مصر، القاهرة، ص/١٩٣ .

 <sup>(</sup>۲) سررة هرد، الآية: ۱ .

﴿ وَلَقَدْ يَشَرْنَا القُرْآنَ لِلدُّكُو ﴾ (١) ، وقال: ﴿ فَإِلَمَّا يَشَرْنَاهُ بِلِسَانِكَ لِتُبَشِّرَ بِهِ المُقْتِينَ وَتُغْلِرَ بِهِ قَوْمَا لُدَّا﴾ (٢) .

ولا بد من إبعاد حتمية الأونوماتوبيا كما يَتَصَوَّر بعضُ الدارسيين، فإنَّ صِفاتِ االحروف تَخْتَلِف من مكان إلى آخر، ولكلٌ حَرْف خَسْنُ صِفاتِ من الصَّفَات المُتَضَادَّةِ، ومن الصَّفات القَوية: الجَهْر والشَّلة والانْطِباق والقُلْقَلَة، ومن الصفات انضعيفة: الهمس والرخاوة والاذلاق واللين، وأقوى الحروف هو الطاء، لأنه يضم ست صفات قوية.

لذلك يجب أن نكتفي بمناسبة الأصوات للمواقف ومُسَاعَدتها على تَجَلّي المعاني، وليس المطابقة الكلية كما في نظرية المُحَاكاة، وعلى الدارسين أن يَخْلُوا حَلْق ابن جني الذي أطْلَق على هذه الظاهرة الإسساس والمُصَاقبة أي المُقَارَبَة، وأن يكتفوا بمعرفة صِفات الجروف، وقَدْر ملاءمتها للموقف في الآية، وخُصوصية الصُفة النَّفييَّة للحرف لارتباطه بحَرَكة ما، واتصاله بحُروف مُمُيَّة، فالكاف مثلاً من حروف الهمشس، وكذلك من حُروف الشُدة، وبَبْرُزُ صفف الدارسين على مواطِن تساعد على إبراز الشُدة أو اللين في التشكيل اللغوي في انمفردات، مما جَعَل وهذا كان يَعْني النظر في طبيعة الحروف وكذلك المُدود والحركات، مما جَعَل مشاركة الشُكل للمضمون واضحة.

ولا بد من أن نختم هذا الفصل بالاستنتاجات الآتية:

ان الانسجام بين أصوات القرآن يحتكم إلى سهولة تلقيها في السمع،
 وسهولة نطقها، وهذا يحتكم أيضاً إلى صفات الحروف، لا إلى مخارجها في
 جهاز النطق.

٢ يمتمد جمال المفردات الطويلة على التشكيل الداخلي فيها، وتوزع
 الحركات والمدود، وملاءمة الموقف بهذا الطول، وهذا ما لفّت النظر إليه

سورة القمر، الآية: ١٧.

<sup>(</sup>٢) سورة مريم، الآية: ٩٧.

 <sup>(</sup>٣) انظر مثلاً أبن عبد الفتاح الفارى، قواعد التجويد، ص ٤٠-٥٠.
 وابن جني، عثمان أبر الفتح، سِرَّ صناعة الإهراب: ٥٨/١ وما بعدها.

الرافعي،

٣- إن مفهوم الجِفّة لا يمني وجود مفردات ثقيلة، بل هناك شِدّة ولين، وهذا يتفق مع الموقف الذي تتحدث عنه المفردات، وإن إجمال القدامى في هذا المضمار لا يتنافى مع فهمهم للتشكيل الصوتي، بَيّدَ أن كشفهم للمفردات الخفيفة كان أكثر من البحث عن مفردات تلائم الشدّة في الموقف، كالترهيب والوعيد.

لم يُسهب الأسلاف في الجمالية الموسيقية، لأن غاية المفسَّر القديم
 كانت تتحدَّدُ في جَلاء المعنى وتوصيله إلى القارىء، وهذا أهم شيء عندهم،
 وكانوا إذا تحدثوا عن الجمال الموسيقي يحتذرون من الخَطَل والتعميم.

 هـ لم يكن ما ذكره القدامى حول جمال التشكيل الداخلي للمفردات منالطاً لمفهومنا المعاصر، بل إن ما جاء به الرافعي وغيره يعتمد على ما ذكروه ويكمله بكشف واضع.

١- على الدارس أن يتسلَّع بمعطيات علمية واضحة يكتسب من خلالها أسس فن الموسيقا، كما جاء في عِلْم التجويد، فيحصُل على صفات الحروف، ليفسَّر الجمال الموسيقي بما يوائم مضمون الآيات، وعليه ألا يعتمد التخمين في ربط الصوت بالمعنى.

ولا بد من أن نوضح هنا أن ابن سنان استقبح شكل مفردات وردت في شعر المتنبي، وقلّده ابن الأثير في هذا الرأي ووضَّحَه، وهذا لا يَعْني كَثرةً إسفاف أسلوب شاعرنا الكبير المتنبي، ولا يَعْني أننا تُنكر شاعريتَه وإمتاعه للعقلِ والوِجدانِ، فهو شاعر يتجاوز شعُره عصَره، لأنه شاعر الانسانية بحقٌ.

# الفصل الرابع

ظلال المفردة والمعنى

# ١ ـ دلائل صيغ مفردات القرآن

امتازت اللغة العربية بمقدرة فائقة في جانب الاشتقاقات الصرفية، وهذه الميزة أغْنَتُها عن المزيد من المفردات، والدلالة الصرفية تتعيّن في لفتنا من داخل التشكيل الصوتي غالباً، وذلك بخلاف اللغات الأخرى التي تجنح غالباً إلى السّوابق واللواحق في الوصول إلى دلائل جديدة.

ونَعْني بالصيغة هنا ورود الكلمة على حالة معيّنة من بين الصَّيَّغ التي نجدها في تصريف الكلمة، وسنبحث في هذه الفقرة في أثر صِيِّخ بعض مفردات القرآن من خلال بعض دارسي الإعجاز.

ومَنْ نظر نظرةَ مُتَفَحَّص وجد أن الدارسين القدامى انطلقوا من معيار لُغُوي واضِح في تملّي جمال الصِّيغة ومناسبتها للنص، وربطوا بين اللفظ وبين المَذْلُولُ من خلال الصَّيغة الصرفية .

### \_ إشارة ابن جنى:

لقد اهتمَّ ابن جني بقضية محاكاة الأصوات لظواهر الطبيعة، وقد أثارَ هذه الفكرة في مُصَنَّقه النفس «الخصائص»، وأشار إلى ارتباط صيغة «فَعَلان» بحالة الاضطراب والحَرَكة، واهتمَّ بمحُاكاة الحُروف والحَرَكات، يقول: «قال الخليلُ: كأنهم تَوَهَّموا في صوتِ الجُنْدُب استطالةً وَمدّاً، فقالوا: صَرَّ وتوهَّموا في صوت البازِ تقطيماً، فقالوا: صَرَّصَرَ، وقال سيبويه في المصادر التي جاءت على الفَعَلان: إنها تُوالى حَرَكات الأَفْعال ـ الآخداث ـ المَالد.

ويسرُدُ أوزاناً أخرى تُوافِقُ ما ذَكَره الخَليلُ وسيبويه، وهُلَّـه المُحاكاة لم يُصَرِّح بها دارسو الإعجاز، وذلك لمَدّم تَأْتَي التَّمْليل، إلا في الفليل النادر، فلم يَجدوا منه شيئاً في القرآن.

 الآخِرَةُ لَهِيَ الحَيَوانُ﴾ (١)، وقال عن الفاصلة: «وفي بناء «الحيوان» زيادةُ مُغنى ليس في بناء الكياة، وهي لما في بناء فلَمَلان، من الحركة والاضطراب، والحياة حَرَكة، كما أن الشُكونُ موتٌ، فمجيئه على بناء دالً على مَعْنى الحَرَكة مبالغة في مَعْنى الحياة، (١).

ونجده يطبَّق القاعدة التي أوردها ابن جِنِّي، بَيْدَ أن ما ذُكر هناك يتَّصل بالمَحْسوس، وهذه المفردة تَذُكُ على نشاط الجانِب الرّوحي.

واهتمام ابن جني بالدلالة الصرفية أكبرُ من أهتمامه بمُحاكاة الصوتِ لطواهِر الطبيعة، والسببُ سهولةُ إثبات دَلائل التغيرات الصرفية، ووَفَرَّةُ الشواهد التي تُثْنِتُ هذه المسألة، وإن كانا ذُكرا معاً في باب (المُصاقبة، يقول: و ومن ذلك جَمَلوا تكرير الفَئن في المثال دليلاً على تكرير الفِعُل، فقالوا: كسَّر وقطع وفطَّق، وذلك أنهم لما جَمَلوا الألفاظ دليلة المماني، فأقوى اللفظ يُنْبَغي أن يقابل به قوة الفعل، والعين أقوى من الفاء واللام، وذلك لأنها واسطةٌ لَهُما، ومَكْنُوفة بهما، فصارا كانَّهما سِياحٌ لها، وَمُبْدُولان للمَارِضِ دونَها، ".

ولم يبتعد الدارسون كثيراً عن تَقْنين ابن جني، وإن كانَ هذا تحتّ عناوين مختلفة مثل: «الزيادة في البناء»، وهملاءمة اللفظ والمعنى».

وقد كَثُرت الشواهد على تَضْعيف العَيْن مثل غافِر وغفّار، وكاذب وكذّاب، وذبح وذبّك، وقتل وقتل وغيرها.

ولا يعنينا اختلافُ الاسم، إنما تَمْنينا ملاحظةُ الدارس للمَخزون النفسي، والأثر الوجداني فيما تَكْتَنفُه الصَّبغة، وإن كنا نعني بها التذكير والتأنيث والإفراد والتثنية، فغايتنا تَنْحَصر في كل جمال يَمْتمد التركيب الذاخلي.

وسُوف نتجاوز المكرَّر من الملاحظات، وتَطْرَحُ جانباً ما لم يُنَمَدُّ التفسير

<sup>(</sup>١) من سورة العنكيوت، الآية: ٦٤ .

 <sup>(</sup>٢) الزَّمَخْسُري، الكَّشَّاف: ١٨٣/٢ وانظر تفسير النسفي، مدارك التنزيل: ٣٦٣/٢ وتفسير أبي السعود: إرشاد العقل السليم: ٧/٧٤ .

<sup>(</sup>٣) اين جني، الخصائص: ٢٨٥/٢ .

اللغوي، الذي لا يَمَسَ الوِجدان، وتَطول وقفتنا مع الزمخشري، لأنه خيرٌ من يتأمل دقائق اللغة القرآنية بتلوق، لا بجَفاف مَدْرَسي.

### ـ مع الزمخشري :

هنالك وقفّات يتأمل فيها الزمخشري المفردة القرآنية، ويتحدث بمعيار لُفّوي بلاغي يؤيّد المفهوم الديني، وذلك على سبيل المثال في تفسيره البسّملة، إذ يقول: «وفي الرحمن من المبالغة ما ليس في الرَّحيم، لذلك قالوا: رحمن الدنيا والآخرة، ورحيم الدنيا، ويقولون: إن الزيادة في البناء لزيادة المعنى» (١).

وقرين هذا إشارته إلى موافقة الصيغة للواقع، فإن فعل فتر وَنْزُلَّ عِمْنِي عَنْده التواصل بالتدريج، وفي سورة البقرة نقراً: ﴿وَإِنْ كُتُسُمْ فِي رَيْبٍ مِمّا نَزُلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنا فَاتُوا بِسُورَةٍ مِنْ مُلْلِهُ (٢٠ ، ويقول في تفسيرها: ففإن قُلُتَ: لِمَ قبل (مما نَزُلُنا) على لفظ التنزيل لا الإنزال؟ قُلتُ: لأن المُرادَ النزول على سبيل التدريج والتنجيم. . وذلك أنهم كانوا يقولون: لو كان هذا من عند الله مخالفاً لما يكون عند الناس لم ينزل هكذا نُجُوماً . . فقيل: إن ارتَبُتُم في هذا الذي وقَمَ إِنْزالُهُ هكذا على مَهْل وتدريج، فهاتوا أنتم نَوْبة واحدةً من نَوْبة، وهَلمّوا نَجْماً واحداً من نجومه سورة من أصغر السور، أو آيات شتّى مُفْتَوَيَات، وهذه غايةً واحداً من ومُتهى إذاحة الهلّلَ (٣٠).

ويتأمل صيغة التأنيث في المُرضِعَة، في قوله تعالى: ﴿يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَمَتْ ﴾ (٤٠) ، وقد رجَّح أبو هلال العسكري (٥٠) جمال وجود المرضعة، على امرأة، لإظهار ناحية العَطف، إلا أن الزمخشري يَتَعمَّق في صيغة التأنيث، فيرى للتأنيث جمالًه في الآية، فهو يقول: افإن قُلُت: لِمَ قيل مُرضِعَة

<sup>(</sup>١) الزمخشري، الكشاف: ١/١ .

<sup>(</sup>٢) سورة البقرة، الآية: ٢٣.

<sup>(</sup>٣) الزمخشري، الكشاف: ٢٣٨/١ .

 <sup>(</sup>٤) سورة الحج، الآية: ٢ .

 <sup>(</sup>٥) انظر: أبو هلال المسكري، كتاب الصناعتين، ص/ ٣٦٥.

دون مُرْضِع، قُلْتُ: المُرْضِعَة هي التي في حال الإرضاع مُلْقِمَةٌ تَدْيَها الصَّبِيَّ، والمُرْضِعُ التي من شانِها أن تُرْضِعَ، وإن لم تُباشِر الإرضاع في حال وَصْفِها به، فقيل: مُرْضِعَة، ليَدُلُّ على أن ذلك الهَوْلَ إذا قُرَجَنَت به هذه، وقد القمّتُ ثُذَيّها نَزَعَتُه، لِمَا يُلْحَقُها من الدَّهْشَةِهُ<sup>(1)</sup>.

وبناء على هذا يكون «المرضع» اسماً عاماً، وتتخذ كلمة مرضعة فاعِليّة كُبرى، فتُناسِب هَوْلَ هذا اليوم، ومن عادة الزمخشري أن يقلّل من البحث في القانون اللغوي، ليَنْيَهَلَ مباشرة إلى الايحاء النفسي الخاص بالنصّ.

وقد قال المُبَرَّد عن المؤنث: «فمتى أفاد الفِمُلِيَّة نَوِمَتُهُ علامةُ التأنيث حتى يضارعٌ فعْلَمَ التأنيث حتى يضارعٌ فعْلَمَ، كقولك أشْدَنَتِ الظَّبْيَةُ، فهي مُشْدِنة، وطُلُقَتِ المرأةُ، فهي طالِقَة (<sup>77)</sup>. ويذُكُرُ الشاهدَ القرآنيُ نَفْسَة، ويقال: مُشْدِنٌ ومُشْدِنة، وطالق وطالقة، ومرضع ومرضعة.

ويُمَلَّق عليه صبحي الصالح: ﴿ وَكَانٌ المبرد بهذه التفرقة الدقيقة يُميزُ الوصفَ القائم بالنفس من الحَدَثِ العارض الذي هو من أفعال الذَّات، وفي تَجَشُّمِهِ هذا التعليل المنطقيَّ لعلامةِ التأنيث في الآية إيحاءٌ بصُعوية التَّحليل فيما شُهمَ من الشواهد الأخرى» (٢٠).

ونجد أنّ الزمخشري يَصُبُّ اهتمامه على تصوير الحدّث، وكأنما أَذْرَك عدم اطَّراد هذا القانون في كل تأنيث، فالحيز النفسي هو المهم عنده.

ونراه يَسْتَشِفُ طبيعة الحركة المرئية في الصيغة، وكانما يقول بالمحاكاة، من غير أن يميلَ إلى الوهم فيما يبدو لنا، وذلك في تفسير الآية: ﴿إَوَلَمْ يَرُوا إلى الطَّيْرِ فَوْقَهُمْ صَافَاتٍ وَيَقْبِضْنَ﴾ (أ)، يقول: قفإن قُلتَ: لِـمَ قبل: وويقْبِضْنَا، ولم يَقُل: قانِضَاتٍ، قُلْتُ: لأن الأصل في الطيران هر صف

<sup>(</sup>١) الزمخشري، الكشاف: ٣/٤، وانظر النسفي، مدراك التنزيل: ٩٢/٣.

 <sup>(</sup>٢) مخطوطة «المذكر والمؤلث» نقلاً عن صبحي الصالح، دراسات في فقه اللغة، صر/ ٨٤ .

<sup>(</sup>٣) الصالح، د. صبحي، دراسات في فقه اللغة، ص/٨٤.

<sup>(</sup>٤) سورة المُلك، الآية: ١٩.

الأجنحة، لأن الطيران في الهواء كالسياحة في الماء، والأصل في السياحة مَدُّ الأطراف، ويَسْطُها، وأما القَبْضُ فطارىء على البَّسُط لملاستظهار به على التحرُّك، فجيء بما هو طارىءٌ غيرُ أَصْلِ بلفظ الفعل، على مَعْنى أنَّهُنَّ صافاتٌ، ويكون منهن القَبْضُ تارةً بعد تارةٍ، كما يكون من السَّابِح<sup>(1)</sup>.

ونستطيع أن نقول بعد ملاحظته دَلالةَ الاسم والفغل: إن طُول المَدَّيْن في \*صافّات» يُمَثُل بَسْطَ الأجنحة، وتُمَثَّل الوَقْفُتان في «يَقْبِضْنَ» المتحركَ الطارىء، وزمنُ المدَّ أطولُ من زَمَن التحرك في الطيران، وفي المفردتين.

وهكذا نتبين أن الزمخشري لا يكتفي بجوانب النَّظْم، بل يلاحِظُ بذوقه جُزتياتِ النَّظْم، ويَشُدِّ الانتباه إليها، وفي هذا يقول درويش الجُنْدي: •إن الزمخشري يَختلف عن عبد القاهر في كونه بالإضافة إلى نَحْوِيَّتِهِ لَغَوياً شديدَ الحَسَاسِية باللغَة، عارفاً بالفروق الدقيقة في بِنْيَات النظم فوق تحليله البلاغي للتراكيب الشَّعْوية، (<sup>77</sup>).

ومثل هذا واضح في تفريقه بين طاهرة ومُطَهَّرة في الآية الكريمة: ﴿وَلَهُمْ فِيهَا أَزُواجٌ مُطَهَّرةٌ (٢٠ فهو يقول: ففإن قُلْتَ: هَلاَ قَيلَ طاهرةٌ ؟ قُلْتُ: في فَمُظَهَّرة فَخَامَةٌ لصِفتهنّ، ليست في طاهرة، وهي الإشْعَار بأنَّ مُطَهَّراً طَهْرَهُنَّ، وليس ذلك إلاّ الله عزَّ وجلًا (١٠).

وهذا واضح من الصُّيغَة الصَّرفية، فكلمة «مُطَهَّرة» تَذُلُّ على التعدية، أما الطاهرة؛ فتذُلُ على اللَّزوم.

إن التذوق الشخصي لدى الزمخشري قد يَبْتُعد به أحياناً عن الصواب، ومن هذا وقفته التي هي أعلقُ بالنظم لدى تفسيره للآية: ﴿وَلَلَيْجِدَنَّهُمْ أَحْرَصَ النَّاسِ عَلَىٰ حَياةٍ﴾ (٥)، فهو يقول عن تنكير حَياة: ﴿أَرَاد حَيَاةُ مُخْصُوصَة، وهي

- (أ) الزمخشري، الكشاف: ١٣٨/٤، وانظر النسفي، مدارك التنزيل: ٢٧٧/٤، وأبر
   السعود، إرشاد العقل: ٨/٩.
- (٢) الجندي، د. درويش، ١٩٦٩ ، النظم القرآني في الكشاف، ط/ ١ ، مكتبة نهضة مصر، القاهرة، ص/ ٢٧ .
  - (٣) سورة البقرة، الآية: ٢٥.
- (٤) الزمخشري، الكشاف: ١/ ٦٢، وانظر النسفى: ١/ ٣٥، وأبر السعود: ١/ ٧٠.
  - (٥) سورة البقرة، الآية: ٩٦.

الحياة المتطاولة . . لأن مَعْنى أحرص الناس أحرصُ من الناس، (١).

ونجد أن تعليله لا يناسِبُ المقام، فلا يكون ذَشُهم في طُول الحياة، ويمكن أن نجد إيحاء هذا الشّكيرِ عند ضياء الدين عتر، إذ يقول: قيُورِد الكتابُ المبينُ الألفاظ مواردَ حسَّاسة، فلا تراها قاصرةً على المعنى المتبادر منها للبالِ عادة، بل تَسَمُّ دَلالتَها حتى تُوحي بمَعْنى أجلَّ وأدَقَّ، خُذ كلمة قحياته أنت تشمُّر بأن كلمة قحياته قد عَبَّرت بدِنّة مُرْهفة عن حرص أولئك اليهود على أدنى قدر مُنكن من الحياة، ومهما كان يُسيراً خاوياً من أية قيمة كريمة، فأثار وردُها بالتنكير معنى التحقير، وأفادت بالتالي أنّ اليهود أشدُّ حِرْصاً على الحياة المتطاولة من باب أولى، فهرَّت كلمة قحياة، في هذا المورد بآن واحد عن ضاًلة قيمة الحياة الدنيا، وشِدَّة تكالب اليهود عليها (1).

فالزمخشري فهم طول الحياة فقط، وتبعه في هذا الفهم من نقل عنه (<sup>٣)</sup>، مثل النسفي <sup>(1)</sup> وأبو السعود.

ويستخلص الزمخشري من الآية الكريمة ﴿لَهَا ما كَسَبَتْ وَعَلَيْها ما الْحَسَبَتْ وَعَلَيْها ما الْحَسَبَ وَعَلَيْها ما اكْتَسَبَتْ ﴾ (أ) مفهوماً دينياً، إذ يقول: قلم خَصَّ الخير بالكسب، والشر بالاكتساب؟ قُلتُ: في الاكتساب اعتمال، فلمّا كان الشرُّ مما تشتهيه النفس، وهي مُنْجَذِبة إليه، وأمَّارة به، كانت في تحصيله أعمل وأجَدَّ، فجُعلت لذلك مكتسبة فيه، ولمّا لم تكن كذلك في باب الخير وُصِفت بما لا دلالة فيه على الاعتمال؛ (1).

فإذا كانت صِيغة الْكُتسَبّ، تدُلّ على الاعتمال الذي يناسِب الشر، فإننا

<sup>(</sup>۱) الزمخشري، الكشاف: ۲۹۸/۱ .

<sup>(</sup>٢) عتر، د. حسن ضياء الدين، بيئات المعجزة الخالدة، ص/٢٥٣ .

<sup>(</sup>٣) انظر تفسير النسقي: ١/١٣ ، وتفسير أبي السعود: ١٣٢/١ ،

 <sup>(</sup>٤) هو أبو البركات عبدالله بن أحمد النُّسَفي نسبة إلى نسف بالهند، فقيه حَتَفي، توفي
 في أصبهان سنة (۱۷هـ، له مصنفات جليلة منها نفسيره "مدارك النتزيل، ووكنز
 الدقائق، في الفقه، و«المنار، في أصول الفقه وغيرها، وانظر الأعلام: ١٩٣/٤.

<sup>(</sup>٥) سورة البقرة، الآية: ٢٨٦.

<sup>(</sup>٦) الزمخشري، الكشاف: ٤٠٨/١.

لا نجد هذا مُطَّرِداً في القرآن، فقد ذكر فيه الكَشُبُ في مضمار الشر مثل قوله تعالى: ﴿مَنْ يُكَسِبُ إِنْماً فَإِنَّما يَكْسِبُهُ عَلَىٰ نَفْسِهِ﴾ (١٠، فنخنُ مَعَه في أنَّ الخيرَ طَبْمٌ، والشَّرْ تَكُلُفُ واعتمالٌ.

ونَلْتَمِنُ له المُذْرَ هنا، لأنه يريد تَبِين الموازنة بين حالتَيْ الخيرِ والشَّرِ في المَّدِ والشَّرِ في المَّدَة اللهُ المَّسِع قائلاً: 
واحدة، فنجَّ إلى عَدَم التَّكرار، وهذا ما أوضحه بَعْدَه ابنُ الاصبع قائلاً: 
ولرائما متع ذلك ما يَحْصُل للنظم من المَيْب وإغماض المَعْنى الذي قُصِدَ، أما المَيْبُ فاستثقال هكسّتِه، بغير زيادة في نظم قَربَتْ فيه الثانية من الأولى فسَمُج، 
وأما الإغماض، فلأن المراد الإشارة إلى أن الفطرة التي فَطَر الله سبحاله 
وتعالى الناس فطرة الخَير، فالإنسان بتلك الفطرة السابغة في أصلِ الخَلْق 
لا يَحْسُنُ أن يُنْسَب إليه إلا كَسْبُ الحَسنات، وما يَهْمَله من السينات يَعْمله 
لمخالفية الفطرة، فكأنه تَكَلَّف من ذلك ما ليس في جِيلِّتِه، فوَجَبَتْ زيادة التاء 
التي للافتعال ه (٢٠).

# ـ ما بعد الزمخشري:

نستطيع أن نقول إن الزمخشري قد امتاز بإضاءة إيحاء الصيغة، وشرح دَلاثلها النفسية، أما مَنْ تَلاه مِن الدارسين فقد تحدَّثوا عن معنى الزيادة في بناء الكلمة حسب ما قرَّر رجالُ اللَّفة، مثلُ ابن جني، فهؤلاء رأوا أن هُفَقَاراً اللَّهُ من غافر، و قيّوماً اللَّهُ من قائِم، وغير هذا، إضافة إلى نقلهم ما ورد في الكشاف، وهم لا يتجاوزون التقرير اللغوي، بحيث كان الحديث عن جانب تأثير بناء الكلمة مُجْمَلاً على الأغلب.

ولا بأس أن نعرض لنُبْلَةٍ من وَقَفَاتهم التي وردت تحت عنوان االزيادة في بِنْيَة الكلمة على المنظور الله عند يَحيى المكلوي صاحب الطَّراز الذي يقول التُوتَّة الكلفظ لأجل المعنى إنما تكون بنقل اللفظ من صيغة إلى صيغة أكثر منها حروفاً.. وذلك يكون في الأسماء والأفعال، في الأسماء كقوله تعالى:

<sup>(</sup>١) سورة النساء، الآية: ١١١ .

 <sup>(</sup>۲) ابن أبي الإصبع، بديع القرآن، ص/٣٠٥، وانظر الملوي، يحيى بن حمرة، الطراز: ٢/١٦٤.

﴿الحَيُّ التَّكُومُ﴾ (١) ، فإنه أبلغُ من قائم، ونحو قوله: ﴿إِنَّ اللهَ يُحِبُّ التَّوابِينَ، ويُحِبُّ التَّوابِينَ، ويُحِبُّ المُنطَهِّ بِنَ﴾ (١) ، فإنَّ فَقَالاً أبلغ من فاعِل، ومتطهّر أبلغُ من طاهر، لأن الترّاب هو الذي تتكرر منه التوبة مرة بعد أخرى، وهكذا المُتَطَهَّر فإنه الذي يَكَثُر من فِعْلُ الطَّهارة مرة بُعَدُ مرة (٢).

وهكذا نجد أن جمال الصيغة يَقْتَصِر على الكَثْرَة، وأن الربط بين كَثْرة المحروف وكثرة المتغنى مسألةٌ قَرَّرها رجال اللغة، كما مرَّ بنا حولُ تضعيف الممين من الفِعْل، كما أن دلالة صِيغة المبالغة معروفةٌ، وكان بإمكان يَحيى المَنْنِ أن يشير إلى الدافع الذاتي في فِعْل التَّطُهُّر، وحُبُّ المبادرة إلى فعل التَّطُهُر،

ونجد المنهج نفسه عند ابن قيّم الجوزية (١) الذي يذكرُ قوله تعالى: ﴿ وَكَانَ اللهُ عَلَىٰ كُلُّ شَيْءٍ ﴿ الشّغَفْرُوا رَبّكُمْ إِنّه كَانَ غَفَّاراً ﴾ (٥) وقوله: ﴿ وكانَ اللهُ عَلَىٰ كُلُّ شَيْءٍ مُقْتَراً ﴾ (١) ويضع مثلَ هذين الشاهدين تحت عنوان «الزيادة في البناء» بريُمَرَّف هذا الباب قاتلاً: • وهو أن يقصد المتكلم معنى يعبرُ عنه لفظتان إحداهما أزيّدُ من الأخرى، فيذكرُ التي تزيدُ حروفها عن الأخرى قصداً منه إلى الزيادة في المعنى، فإنَّ اغشَوْشَبَ وأخشَوْشَنَ في المَعْنى أكثرُ وابِّلَغُ من خَشُنَ وأَغشَب، ولهذا وتَعَمَّ الزيادة بالتَّشديد أيضاً، فإنَّ سَتَّاراً أبلغُ من ساتر، وغَفَاراً أبلغ من غلوره (٢).

وهذا الاقتضاب نجده عند الزركشي الذي ينقُلُ شواهدَ سابقِيه، مع تعليق بَسيط، فهو يقول: ﴿ وَاعلَمُ أَنَّ اللَّفِظَ إِذَا كَانَ عَلَى وَزُنِ مِنَ الأَوزَانِ، ثَمْ نُقِلَ إِلَى

- (١) سورة البقرة، الآية: ٢٥٥.
- (٢) سورة البقرة، الآية: ٢٢٢ .
- (٣) العلوي، يحيى بن حمزة، الطُّراز: ٢/ ١٦٣.
- (٤) هو محمد بن أبي بكر دمشقي المولد تتلمد لابن تَيْدِيّة، فقيه مُفشر توفي في دمشق سنة ١٩٥٠ مرمن كتبه فزاد المعاده وقاخبار النساءه وقالفوائدة وقالتبيان في أقسام الفرآد، وقعدة الصابرين، وغيرها، انظر الأعلام: ١٨٧١ .
  - (٥) سورة نوح، الآية: ١٠،
  - (٦) سورة الكهف، الآية: ٤٥.
  - (٧) ابن قيم الجوزية، الفوائد، ص/١٠٦.

وَزْنِ آخَرَ أَعْلَى مِنْهُ، فلا بُدَّ أَن يَتَضَمَّنَ مَن المعنى أكثرَ مِما تَضَمَّنُه أَوَّلًا، لأَنْ الْلَفَاظ أَدِيَّةٌ عَلَى المعنى ضرورةً، الأَلْفَاظ أَدِيَّةٌ عَلَى المعنى ضرورةً، ومنه قوله تمالى: ﴿ فَأَخَذْنَاكُمُ أَخُلً عَزِيزٍ مُقَتَدِرِ﴾ (١١)، فهو أبلغُ من قادِرٍ، للالته على أنّه قادرٌ مُتَمَكُنُ القُدْرَة، لا يُردُّ شيءٌ عن اقتضاء قُدْرَيِّه، ويسمى هذا قوة اللفظ لقوة المَعنى ﴾ (١٦).

وهذا الأمر يقتضي منهم توضيحاً، أي ربط الصيغة بسياقي الآية التي وجدت فيها، فالفرآن ذكر كلمة وغَفْاره، وذُكر كلمة وغُفْاره، وذُكر كلمة وغُفْاره، وذُكر كلمة وغُفْاره، وذُكر كلمة وغُفْره ذكرت إحدى وتشعينَ مرة، ونحن نَعرفُ أن البيان القرآني يَميلُ إلى قوة التأثير بجميع الوسائلِ الفنية، فكان من المُرَجَّح أنْ تَرِدَ كلمة وغفّاره ومُمُثّتُره أكثرَ من وقديرة وفغفوره لكثرة التحروف، وقد ذكرت وقدير، خَمْساً وأربعين مرة، وذُكرت ومتدر، تخمساً وأربعين مرة، وذُكرت

ويَبَدو أن صيغة اغفور، واقدير، أَذَلُ على الصُّفُة الثابتة للخالق عزَّوجلَّ، والمقتدر، والخفار، أذَلُّ على الصَّفَة الثابتة مضافاً إليها جانبُ الفاعلية والقَصْد، والصُّفَة الإلهية ـ كما هو معروف ـ ثابتةٌ لا تَتَغيُّرُ زِيادةً وتُفْصاناً.

وهنالك شاهدان ذكرهما الزركشي، فقد قال: «وكقوله تعالى: ﴿وَاصْطَيْرِ، (٢٠ فَإِنْهُ أَبِلْغُ مِنَ الأَمْرِ بِالصّبرِ مِنْ اصبرِ، كَقُولُهُ تعالى: ﴿وَهُمْ يَصْطَرِخُونَ فِيها﴾(٤) فَإِنْهُ أَبِلْغُ مِنْ فَيْتَصَارَخُونَ، (٥) .

والزركشي يُشير إلى الحرف الذي زِيدَ في الكلمتين، إنه حَرْفُ الطاء أحد حُروف الاطباق، وهو حَرْف شديد، بل يُمَدُ أقوىٰ الحروف، فإذا قرأنا الآية الكريمة: ﴿وَأَمُرُ أَهْلُكَ بِالصِّلَاةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهِاكُ\* اللَّهِ وَجَدَنَا أَنَّ الطَّاء يُساعد

<sup>(</sup>١) سورة القمر، الآية: ٤٢ ـ

<sup>(</sup>٢) الزركشي، البرمان: ٣/ ٨٣.

<sup>(</sup>٣) سورة مله، الآية: ١٣٢ .

<sup>(</sup>٤) سورة فاطر، الآية: ٣٧.

<sup>(</sup>٥) الزركشي، البرهان: ٢٨/٣.

<sup>(</sup>٦) سورة طُّه، الَّاية: ١٣٢.

على تَجْسيم الجُهْدِ اللَّي يَكُونُ في إقامة الصلاة، وحَجْمِ تحمُّلِ المؤمن للشُّدَّة في تَغْنِدُ الأمر الإلهي، كما نقَّده الرسول الكريم عليه الصَّلاة والسلام.

وكذلك الأمر في كلمة «يَصْطَرِخُونَ» فالطَّاء يُضيف مَعْنى الشَّدة في استِفَائة الكافرين، إنه صُراخٌ قويّ نابعٌ من نفوس مُحَطَّمة يائسة.

### ـ جهود المُحدثين:

إن عطاء المعاصرين في هذا المجال صَنيلٌ، فهم لم يُعنوا كثيراً بهذه الناحية الفنية، ولعَل السبب في هذا أن مسألة الصيفة أعلن بما هو معياري ثابت في اللغة، ويَحتاج إلى تخصص أكثر مما يَحتاج إلى تَذَوَّق شخصي، فكان البحث في جمال الصيغة أقرب إلى فِقْه اللغة منه إلى التأمل الجمالي.

ويمكن أن نَجِدَ لَمَحاتِ جيدةً في هذا المضمار لدى أحمد بكدي، وإن كانت ضيلةً بالنُّسْبَة إلى إسهابه في فنون بلاغية أخرى، ففي قوله تعالى عن الكفار: ﴿مَنَلُهُمْ كَمَثُلِ الذي اسْتَوْقَدُ ناراً﴾ (١) يتأمل بدوي صيغة «استوقده والمعروف أن السَّينَ والتاء في «استفعل» ثفيدان الطَّلَب، كما تُعيدان أشياء أخرى كالمسَّرورة والتُحَوَّل، مثل: اسْتَغْلَظَ أي صار غليظاً ، ويقول بكدي: «تُسْتوقفنا كلمة «اسْتَوْقَدَ ناراً، فتبينًنُ فيها حال رَجُل قد أحاطت به حُلْكَةُ الظَلام، فهو يطلب جاهداً ناراً، تضيء له مسالك السبيل، والسَّينُ والتاءُ يَدُلانِ على هذا البَحْث القري والطَلَب الجاده (١).

وُلا بِدَّ مِن الإِشَارَةِ إِلَى أَنْ هِذِهِ الْصِيغَةِ تُفَيدِ القَوَةِ وِالنَّبَاتِ، كَمَا فِي قُولِهُ عَزْرِجِلَّ: ﴿ فَاسْتَشْتُ لِمِهُ اللّٰذِي أُرْحِيَ إِلَيْكَ إِنَّكَ عَلَىٰ صِرَاطٍ شُسْتَقِيمٍ ﴾ (٣) وذلك بعد أن شَجَبَ عنادَ المُشْرِكِينَ، فِي قُولُه: ﴿ أَمَّ إَنَيْنَاهُمْ كِتَاباً مَنْ قَبْلِهِ، وَذَلك بعد أَنْ شَجَبَ عنادَ المُشْرِكِينَ، فِي قُولُه: ﴿ أَمَّ اَتَيْنَاهُمْ كِتَاباً مَنْ قَبْلِهِ، وَفَهُمْ بِهِ مُسْتَمْسِكُونَ﴾ (٩).

وكذلك ما جاء على لسان الكفار الذين أجْهَدوا فِكْرَهم، ولم يتوصَّلوا إنى

<sup>(</sup>١) سورة البقرة، ألَّاية: ١٧ .

 <sup>(</sup>٢) بدوي، من بلاغة القرآن، ص/ ٣٢.

<sup>(</sup>٣) سُورة الزُّخُرُف، الآية: ٤٣ .

<sup>(</sup>٤) سورة الزُّخرف، الآية ٢١ .

صدْقِ رسولهم في قوله تعالى: ﴿إِنْ نَظُنُّ إِلَّا ظَنَّا وَمَا نَحْنُ بِمُسْتَيْقِيْنَ﴾ (١٠) .

ولم تُذكر قصة بني إسرائيل إلا بصيغة الكَثْرَة في هذا الفعل، وقد استَمَرَّ فيها إيشارُ لايُذَبِّح، على «يَذْبَح»، ولايْمَتُل، على لايتَتُل،، ولايُصَلَّبُ، على ويَصْلُبُ، ولايتَعَلَّمُ؛ على ليقَطَّعُ، وذلك في سَرْدِ الخَبَر، أو على لِسان فِرْعَوْنَ.

ومن النظرات الموفقة ذات المنهج الواضح السَّوِيّ ما جاء لدى الدكتور نور الدين عتر عند تفسيره لأوائل سورة البقرة، إذ يقول في الآية الكريمة: ﴿ مُشَدَّى لِلْشَّتَينَ﴾ (نَا : فونَلْحَظُ ههنا أنَّ وصف القرآن بقوله فمدىً وهو مَصْدَرٌ نُكِرَةٌ، والمصدر لا يُوصَفُ به فالأصل أَنْ يُقالَ فهادٍ، لكنه وُصِفَ بالمصدر إشارة إلى أنه بَلَغ في الهداية غاية الغاياتِ، فأصبح هو نَفْس الهداية ().

فالتعبير بالمصدر يَدُلُ على كُلِيَّة الاستحقاق، ومن الوضوح أن يعتمد منهج تبيين الجمال على الموروث اللغوي الذي لا نختلفُ نيه، وفي دِقَة حُكْمِهِ.

وينتبه الدكتور عتر إلى جمال صيغة المفاعلة في تفسير الآية: ﴿ يُكُتَادِعُونَ اللهُ والذِينَ آمَنُوا﴾ (٦٠ ، إذ يقول: ﴿ إنه الخداعُ والمَكَرُ البالغ الذي عَبَّر عنه بصيغة المفاعلة ﴿ يُخادِعُونَ ﴾ ، لإفادة المبالغة في فِعلهم ذلك، وحَسُبُك في ذلك

<sup>(</sup>١) سورة الجائية، الآية: ٣٢.

 <sup>(</sup>٢) سورة البقرة، الآية: ٤٩.

<sup>(</sup>٣) بدري د.أحمد، من بلاغة القرآن، ص/٥٨.

<sup>(</sup>٤) سورة البقرة، الآية: ٢ ,

<sup>(</sup>٥) عتر، د.نور الدين، القرآن والدراسات الأدبية: ٢٧٢.

<sup>(</sup>١) سررة البقرة، الآية: ٩.

أنَّهم في خداعهم هذا غفلوا عن رَتَابة اللهِ لهم واطُّلَاعه على خَباياهُم، (١٠).

وهكذا نجد أن الصلة واضحة بين المعيار اللغوي، وبين الدَّلالة الجمالية، ومما يزيدنا إعجاباً بِمثل هذه النظراتِ أنَّها وَرَدَت في كتاب يَتَحَدَّثُ عن علوم القرآن كلها، وجميع وجوء إعجازه، فهذا مما يَبَّمَثُ على التقدير، فالنظرات هنا تَذُلُ على مُمُنَّ أدبي.

وهنالك صِيغ تقوم برسم المشاهد بأدق طريقة فنية، وقد نَظَر الدكتور عتر إلى قوله تعالى: ﴿ فَالِقُ الحَبُّ والنَّرَىٰ﴾ (٢١)، وقال: ﴿ عَبَّرت الآية باسم الفاعل وقالن، واسم الفاعل ينطبق على الفاعل حالَ تَلَبُّهِ بالفعل، وبذلك قوى القرآن المُّمُورة، وأذناها مِنّا، ونَبَه الإحساس لصورة الفَلْقِ، وهي صورة موحِية مَوَّدُية جَعلت تَظَرَنا يَنْقُبُ الأرض إلى جَوْفها يَشْهَدُ أُعْجوبَة فَلْق النَّواة والحَبَّة عن حياةٍ جديدةً (٣٠).

ولدى العودة إلى بني إسرئيل في الفرآن نفراً قوله عزَّوجلَّ على لسان فرعون، وهمو في قمة غطرسته بعد اتباع السحرة لموسى عليه السلام: ﴿ فَلَاَتُقَلِّمَنَّ أَيْدِيكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ مِنْ خِلَافٍ، ولأَصَلَّبُنُكُمْ فِي جُدُوعِ النَّخْلِ، ولَتَغَلَّمُنَّ أَيْنَا أَشَدُ عَذاباً وَأَبْقَىٰ﴾ (أَ)

فالفَفَبُ يَتَجَلَى في الفعل مشُكَّد العين «أُقَطَّمَنَّ» وفأُصَلَّبُتُكُمْ»، كما تُضيف نون التركيد مَغنى الشَّدة، وثُمَّةٌ نَبَرُةٌ قوية في الوقوف على العيم الساكنة ثلاث مرات، وفي الوقوف على الباء الساكنة في الكلمة الأخيرة «أبقى»،وكُلُّ هذا يُساعد على تَجْسيم الغضب، وشِلَّة الوحيد.

وتظهر أهمية صيغة المبالغة من اسم الفاعل في قوله عزَّوجلً عن اليهود: ﴿سَمَّاعُونَ لِلْكَذِبِ أَكَّالُونَ لِلشَّحْتِ﴾ (\*) ، مما يَدُلُ على قوة فِعْلِ التنفيذ.

- (١) عتر د. نور الدين، القرآن والدراسات الأدبية: ٢٧٨.
  - (٢) سورة الأنعام، الآية: ٩٥.
- (٣) عثر د. نور الدين، القرآن والدراسات الأدبية: ٣٢٥ .
  - (٤) سورة طه، الآية: ٧١.
  - (٥) سورة المائدة، الآية: ٤٢ .

ويمكن ان نُتَكَمَّسَ معاني القوة في شواهد كثيرة مثل قوله تعالى: ﴿تَخَافُونَ أَنْ يُتَخَطَّفُكُمُ النَّاسُ﴾ (١٠ مَ إنه يُظهِرُ نِمْمَته على قريش، فَيُؤثِرُ نِفْل ويَتَخَطَّفُ لا فيخطف،، ففيه زيادة التاء والتشديد، بالإضافة إلى اختيار فعل الخَطف الذي يُفيد قوة المُمْتدي وبَطْشه، وبالمقابل يُفيدُ سُهولة خَطْفِ المُمْتدى عليه، وذلك لتظهر جَلِيَّة رَحْمَةُ الله وعنايَتُه بِهِم.

### \_ إنصاف القدامي:

لا يحقُّ لباحث معاصر أن يُستقُه القدامى، وينظُّر إلى جُهودهم من خلال نظريات حديثة في النقد، ويجب أن نُبَّه إلى أنهم لم يكونوا مُقصَّرين في مجال الإحساس بِجَمَالِ الصيغة، فقد أوردنا بعضاً من تأملاتهم.

والحقُّ أن جمالَ الصيغةِ لا يُنكِنُ أن يَخْفى على الدارس القديم، إذ يتمتع بمقْدِرَة لُغُويةِ فائفةٍ، فقد لَمَسوا فيها أسلوبَ الإيجاز، وتصوير الحركة المرثية، ومُسَاعدة الصيغة على إكمال الصورة البَصَرية، ومساعدتَهاعلى كشف إيحاءات فنية رائعة، كما يتضح في فصول أخرى من البحث.

إن الباحث القديم يُحَكِّم المفهوم اللغوي، ثم يُحَكِّم ذوقَه في كشف ظلال الصيغة، وذلك من غير تَوَهُّم أو تَقَوَّلِ، فإذا رَدَّنا إلى اللغة افْتَنَمَنا بمعياره، وإذا رَدَّنا إلى الإيحاء النفسي وَفْقَ التجربة الإنسانية وجدنا الأثر في النفس قائماً.

وإن مِنَ الإجْحَافِ أَن نُتِكرُ ما جَهَدُ القدامى فيه كما يقول أحد المعاصرين: الإذا صحت هذه الملاحظة، وصعَّ أن تفاعلاتِ التشكيل الصرفي تتداخل مع تفاعلات المَعَاني والإيقاع، فإن الموقِّفَ النقدي القديم يَحْتاج إلى تعديل أساسي، أو يبدو غيرَ مُثْمِّع،

وهو يريد أن يقول: إن القدامى لم يربطوا بين التشكيل الداخلي وبين تغيرات المعنى، وكأنما لم يُسهب أسلافنا في باب قزيادة المعنى لزيادة المبنى،، ولم يقدم الزمخشري مثلاً خُصوصية صيغة ما، وملاءمتها للمعنى المطلوب، ولم تقتصر الصيغة على مَعْنى الزيادة كما جاء في الكشاف، فإذا

<sup>(</sup>١) سورة الأنفال، الآية: ٢٦ .

عُدْنَا إلى البلاغة القرآنية وجدنا اهتماماً كبيراً بجمال التشكيل، ومن هذه البلاغة استمد المبوقة بمصطلحاتهم استمد المعرقة المنطلحاتهم الخاصة، وجاءت هذه النظرات مُجْمَلَةً بعضَ الشيءِ أحياناً، وهذا لم يُمْنَع من تفهُّمِنا لها، وتَبْجيل أصْحَابها.



# ٢\_ الدلائل التهذيبية في مفردات القرآن

لقد تنبُّه الدارسون القدامى إلى جمالية التهذيب في أسلوب القرآن، وبذُلُوا المُجهَّدُ في النماس رِفعة البيان القرآني فيها، وقد عقدوا لها فصولاً بأسماء مختلفة في مصنفاتهم، فكان طابع التهذيب الذي هو موضوع هذا البحث يقع تحت عناوين كثيرة مثل «الإشارة» أو «التعريض» أو التلويح» أو الكناية أو غير مدا.

بَيْدَ أَنَّ الذي يجمع هذه المصطلحات في سِلْك واحد هو التلويح عن الممنى في مُقام لا يناسب فيه التصريح، وذلك لأسباب واردة في السياق، وإن كان النصريح مطلوباً في مواضع أخرى بحيث لا يُغني عنه تُلْويح.

وتعود أهمية هذه الدراسة إلى تبيين وجه من وجوه الإعجاز البياني، فلاشك أنّ طابّع التهذيب يدُل على تَمَكُّن من الفروق اللغوية، بحيثُ تُختار كلمة مناسبة، تُومىء بظلالها إلى المعنى، وهذا يدُلّ على النّهوض بالنفس البشرية، وإبعادها عن الابتذال، لأنّ الحياة السوية مَطْلَبُ القرآن الكريم.

وتنقسم فكرة هذا البحث إلى وسائل التهذيب مما يخُصُّ المرأة، أو العلاقة بين الرجل والمرأة، وإلى أمور عامة حياتية جَنَح فيها البيان القرآني إلى الرمز والإيجاز بُثيّة المحافظة على سُمُوَّ الخِطاب.

وسوف نمرّ بنماذجَ من لَمَحات الدراسين: قُدامى ومُحْدَثين، ولن نُشْغَل بدقائقَ وتفصيلات حول التسمية قاصِدين لُباب الفِكرة، وتوضيح هذه الجماليةِ من خلال جهود الدارسين.

### \_ في أمور النساء:

كثيرة هي الإيماءات النهذيبية الخاصة بالمعنى الجنسي، أو العلاقة الحسية بين الرجل والمرأة، ونَبُذأ الفقرة بكَشّاف الزمخشري تاركين من سَبَقه، لأنه كانَ أكثر تعمُّقاً من سابقيه. لقد تَنَّبه الزمخشري إلى جمال المَسُّ في الآية الكريمة: ﴿وَلَمْ يَمْسَسْنِي بَسَسْنِي بَسَرْهُ (١) حكاية عن مريم عليها السلام، إذ يقول: اجمل المَسَّ عبارة عن النكاح الحلال، لأنه كناية عنه كقوله تعالى: ﴿مِنْ قَبْلِ أَنْ يَمَسُّوهُنَّهُ (٢) و﴿ وَلَا لَمَسْتُمُ النَّسَاءُ﴾ (٢) والمزنى ليس كذلك، وإنما يقال فيه: فَجَرَ فيها، وخَبُكَ فيها، وحَبُكَ فيها، وما أشبه ذلك، وليس بقمين أن تراعى فيه الكنايات والآداب (١).

وهو يرى مُعَمَّماً نظرته أن العلاقة الشرعية بين الرجل والدواة يُكنّى عنها بالمسن والملامسة، وليس يكون هذا في الزُنى، ويجب أن نضيف أنَّ البيان المترآني لم يَجْنَح إلى هذه الجمالية معتمداً على الفروق اللغوية، فيُصَرَّح في الزُنى، ويُلُمَّح في النكاح المشروع، فقد عبر القرآن عن أبشع الزنى الذي ابتلي به قوم لوط بكلمة تتَّسم بالظّلال، فنقرأ على لسانهم: ﴿مَالنَا في بَنَائِكَ مِنْ حَتَّ ﴾ (\*) ، فعبرت كلمة وحق، عن قمة الهياج عندهم، والكلمة على أخلاقيتها التي تُطفىء مَنْنَى الشّبَى، وتزيحه من النصور، تَدُلُ على ثِقة هؤلاء الماجنين بأنفسهم وإمعانهم في الضلال، فهم أصحاب حَنْ كما يَرَوْنَ.

ونقرأ في سورة يوسف الآية: ﴿ وَلَقَدَ مُمّتْ بِهِ، وَمَمّ بِهَا لَوْلاً أَنْ رَأَىٰ بُرْهَانَ رَبُهِ ﴾ (٢٠ تلك السورة التي تُعد منهجاً أخلاقياً، ودَرْساً ربانياً في الصّبر على البلاء والشّهوة، وهذان الفِفلان: «مَمّتْ، مَمَّ يَخْترنان بهَدَف الأدب كلَّ تفاصيل الحادثة، وإلى هذا أشار أبو السعود في تَفْسيره قائلاً: «ولعلّها تصدّت هنالك الأفعال أُخَرَ، مِنْ بَسْطِ يَدِها إليه، وقصد المعانقة، وغير ذلك معا يُضطره عليه السلام إلى الهروب نحو الباب. ولقد أشير إلى تباينها حيث لم يُكْرَا في قَرْنِ واحد من انتهبر بأنْ قيل: ولقد هما بالمخالطة، وكأنه عليه السلام قد شاهد المزنى بموجب ذلك البرهان النير على ما هو عليه في حَدّ ذاتِه أقيحَ قد شاهد المرنى بموجب ذلك البرهان النير على ما هو عليه في حَدّ ذاتِه أقيحَ

<sup>(</sup>١) سورة مريم، الآية: ٢٠.

 <sup>(</sup>٢) سورة الأحزاب، الآية: ٤٩.

<sup>(</sup>٣) سورة النساء، الآية: ٤٣ .

<sup>(</sup>٤) الزَّمَخشري، محمود بن عمر الكشاف: ٣٨/٣.

 <sup>(</sup>٥) سورة هرد، الآية: ٧٩ .

<sup>(</sup>٦) سورة يوسف، الآية: ٢٤.

ما يَكونُ<sup>(١)</sup> .

فقد اكتفى البيان القرآني بالهمّة والقَصْد، فما قرأنا انكشاف صَدْر، أو نزع ثياب، أو تأوَّمات، كما هي الحال في كثير من الأدب الرواثي، مما يُبِّيرُ الغرائز الحَيَرانية، ويَسْتَهُزُّ النوازع المريضةَ .

وضَّع القدامى هذه الجمالية في مَعْرِض حديثهم عن الأسلوب الكتاثي في القرآن، ونحن إذا قَلَبنا صفحات كتبهم، وطالَغنا أبواب الكتاية نجد الشواهد الرائعة التي دَلَّتْ على ذَرْق وتَدبُّر.

وعلى سبيل المثال لا الحَصْرِ نُوردُ شاهداً يذكرهُ الزَّرْكَشي في باب الكناية ، وقد نقله السيوطي في باب الكناية أيضاً مع غيره من الشواهد التي ذكرها سَلَقُه ، ولنوضيح هذا نذكر من الوقفات التي تفرد بها الزركشي ما كان في تأمل الآية : فإنالان باشرُوهُنَّ﴾ (17) ، إذ يقول : ومن حادة القرآن العظيم الكناية عن الجماع باللَّمس والمُلامسة والرَّفَث، والدخول والنكاح ونحوهن، فكنى بالمباشرة عن الجماع، لما فيه من التقاء البَشَرَيْنِه (17) .

فكأن الكناية هنا استلزَمَت آخْذَ جُزْءِ بسيط من المُكنِّى عنه، ونجد أن الزركشي يُمَوَّل على الأصل اللغوي، ونظيرُ ما جاء في نفسيره لمَعْنى الفَرْج، إذ يقول حول الآيتين: ﴿والنِّي أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا﴾ (٤) ، و﴿اللِّينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ﴾ (٥) : وأخطاً مَنْ توهِّم هنا الفَرْجَ الحقيقي، وإنما هو من لطيف الكنايات وأخسَنِها، وهي كناية عن فَرْج القميص، أي لم يَعْلَقْ ثوبَها ربيتُهُ، فهي طاهرة الأثواب، وفُروجُ القميص أربعةُ: الكُمَّانِ، والأعلىٰ والأشفَلُ، وليس

 <sup>(</sup>١) أبو السعود الممادي، محمد بن محمد، إرشاد العقل السليم: ٢٦٦/٤ . ولم يُلزّا: لم يلتصفا، والقرّن: الحيل يُجمع به البعيران.

<sup>(</sup>٢) سورة البقرة، الآية: ١٨٧ .

<sup>(</sup>٣) الزركشي، محمد بن عبدالله، البرهان: ٣٣/٢، وانظر السيوطي: جلال الدين الإنقان: ٢٠٢/٢.

 <sup>(</sup>٤) سورة الأنبياء، الآية: ٩١ .

<sup>(</sup>٥) سورة المؤمنون، الآية: ٥ .

المراد هذا، فإنَّ القرآن أنْزَهُ مَعْنَى، وٱلْطَفُ إشارةً هِ (١).

وكأنه ينظر إلى قوله تعالى: ﴿ وَرُبِّابِكَ فَطَهُرْ ﴾ ( الذي يَمْني تطهير الجَسَد، وعلى هذا نقد دلنا في المكان نفسه على لطيف العبارة في قوله عزَّوجلَّ: ﴿ وَقَالُوا لِجُلُوهِم لِمَ شَهِدتُمْ عَلَيْنَا﴾ ( المنفقية بالجلود، وكذلك الآية: ﴿ الجَيشَاتُ لِلْخَيشِيْنَ ﴾ ( التي التي قشرها على أنها كناية عن الزَّناة، وقد نقل السيوطي شواهد الزركشي مع تعليقاته مختصرة في «إتقانهه ( ) ، وهذا لا يدُلُ على تَحَجُّر فِكُر، بل على إجلال القدامي لجهود أشلافهم.

وقد اقتصرنا على هذه النُّبَذة اليسيرة من جهود العلماء خَشْيَةُ سَرُدِ ما هو مكرر، وهذا لا يذُلُ على جفافهم، وإنما شُغلوا بالصورة البصرية فاهتموا بالتشبيه والاستعارة، وقد أبرزنا بعضاً من لَمَحاتهم الفنية في مكانها من البحث.

#### - نظرة جديدة:

إن مَسْلَك اتكاء اللاحق على السابق خَلَف تكراراً كثيراً، وتجاوزاً لبعضٍ المفردات، كما في قوله تعالى: ﴿وَلَهُمْ فِيها أَزْوَاجٌ مُطْهَرةً﴾ (٢٠) ، فإن من الحق والترفَّع أن تُذْكَر طهارة النساء في الجنة، لأن كترتهن أبعدُ ما تكون عن كوفهن حلاً لكل رجل، فلكل مؤمن زوجاته الخاصات، والتطهيرُ منا يدلّ على رُقِيّ طبيعة المرأة في الجنة عن الحيْض والنُّفاس، وعلى طَهارة الروح أيضاً.

وكذلك في الآية التي تُحَدُّد تنزية الخالق، إذ يقول عزَّوجلَّ: ﴿أَنَّىٰ يَكُونُ

<sup>(</sup>١) الزركشي، محمد بن عبدالله، البرهان: ٣١٨/٢.

<sup>(</sup>٢) سُورة الْمُثَلِّر، الآية: ٤.

 <sup>(</sup>٣) سورة أُمُسلت، الآبة: ٢١ .

<sup>(</sup>٤) سررة النور، الآية: ٢٦ .

<sup>(</sup>٥) انظر السيوطي، جلال الدين، الإنقان: ٢/٢/٢.

<sup>(</sup>٦) سررة البَقرة، الآية: ٢٥.

لَهُ وَلَدٌ، وَلَمْ نَكُنْ لَهُ صاحِبٌهُ، وخَلَقَ كُلُّ شَيْءٍ﴾ (١) فقد ذكر كلمة الصاحِبَةُ، لمثدُّل على المصاحبة المُؤَقَّنَة بين الرجل والمرآة في الدنبا، وقِصَرِ فَتَرَتها، وللهِ الزَّمْنُ المُطْلَق ولم يَقُلُ: زوجة، لأنها ربما أوْحت إلى النفس بتفاصيلَ حسية، تبارك وتعالى الله عن هذه الطبائع البَشْرية .

وقد تجلّت السمة الأخلاقية في سورة يُوسُف في غايتها الكُليّة المُستمدة من سيرة هذا النبي، وفي انتقاء المفردات المعبرة عن مِحْتَيّه، فعلى لِسان زوجة الملك يقول تعالى: ﴿وَلَقَدْ رَاوَدَلُهُ عَنْ نَشْيهِ فاسْتَعْصَمَ، وَلَيْنَ لَمْ يَفَعْلُ مَا آمُرُهُ لَيُسْجَنَنَ﴾ (١) ويتضح طابع التهذيب والشّمو في الاكتفاء بظلال كلمة «يَقْمَلُ وكلمة «ما آمِرُه» بهاتين الكلمتين تم التعبير عن شهوة عارمة، وهذا يتمشّى وطابع الدين الإسلامي الذي يَدعو إلى تهذيب الفرائز وتوجيهها، والحدّ من فاعِلِيّها، وليس قتلها، وكذلك يكمن هذف القصة القرآنية في الموعظة والاعتبار، ولا حاجة لتصوير يَحْدِلُمُ الفَنَّ لأجل الفَنَّ.

ولا بأس أن نتأمل جمال التعبير عن الجماع في قوله عزَّوجلَّ: ﴿وَهُوَ الذِي خَلَقَكُمْ مُنْ نَفْس وَاحِدةٍ، وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا، لِيَسْكُنَ إِلَيْهَا، فلَمَّا تَفَشَّاهَا حَمَلَتْ حَمْلاً خَفِيهَا﴾ أَن نَفْس وَاحِدةٍ، وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا، لِيسَّكُنَ إِلَيْها، فلَمَّا تَفَشَّاها حَمَلَتْ حَمْلاً خَفِيها أَن التعبير أبعد كلمة جامعها أو ضاجعها، وإذا أردنا أن نعود إلى الأصل اللغوي، كما صنع الزركشي نصل إلى دلالات رفيعة، فالكلمة تعني التَّعلية، فكأن الرجل غطاء للمرأة، وهذا يدل على رضاها النام، فلا ترى غيره، وهذا هو المَثل الأعلى للحُّب الزَّوجي والإنجاب وعمارة الأرضِ، والسكينة شَرط أساسي في حياة الرجل والمرأة، لذلك ذَكر الراحة النفسية أولاً.

ولم يُنْظُر المُحُدَّثون إلى جمال الرموز في الأمور الجنسية، وكأنما وَجدوا ما هو كِفايةٌ في كُتُب سَلَفَهم، وقد قُدَّموا أفكاراً جديدة في المجالات الأخرى من الحياة.

وهنالك كتاب اقصص القرآن؛ لأحمد موسى سالم يقول فيه عن أمور

<sup>(</sup>١) سورة الأنعام، الآية: ١٠١ .

<sup>(</sup>٢) سورة يوسف، الآية: ٣٢.

<sup>(</sup>٣) سورة الأعراف، الآية: ١٨٩.

المرأة في القرآن: •ذكر القرآن من النساء الصالحات أمَّ مريم، وذلكُ بِنسْيَتِها إلى زوجها، في قوله تعالى: ﴿إِذْ قَالَت امْرَأَةُ عِمْرانَ: رَبُّ إِنِّي نَذَرُتُ لَكَ مَافِي بَطْنِي مُحَرِّزًا نَتَقَبَّلْ مِنِّي﴾(١)، وكذلك ذكر القرآن من الصالحات منسوبة إلى زوجها امرأة فِرْعَوْن، وأما غيُّر الصالحات من النساء، فقد جاء ذكرهن كذلك مُشوباتٍ إلى أزواجهن في قصص القرآن،(١).

وقد فسر في الموضع نفسِه ذكرَ اسم مريم عليها السلام، لأنها تَنَفَرِه بحالة خاصة، فهي أثم من غير زوج، وقِصَّةُ حَمْلها خَرْقٌ لنواميس الطبيعة البشرية.

وهما الذي راه الباحث موجودٌ مشلاً لدئ السيوطي تحت عنوان المبنوطي تحت عنوان المبنه المباع التي المبنوب ، وذكر فيه أسماء النساء والمنافقين والصحابة فيما يتتمي إلى أسباب النزول.

ويبدو أن الباحث يرجِّح الجانب الفني، فإضافة إلى الأدبِ في عَدَمٍ ذِكْرِ أسماء النُساء، فإن القضية تدور حولَ نموذجِ أبطالِ القِصة، فمن هنا يجي، ذكرهن منموبات طبيعياً، إذ المُهِيمُ أَنْ يستمر الحَدَثُ حتى مرحلةِ الاعتبار، والأسماء لا تُغَيَّر من طبيعةِ الشخصيات.

### \_جوانب تهذيبية عامة:

### ـ تأملات الزمخشري:

خيرُ من نبدأ به هو الزمخشري، ذلك المفشر الذي يُخْشِفُ النُّقابَ عن إيحاءات المُفردة وظلالها النفسية، يقول عزَّوجلَّ: ﴿ يَجَمَّلُونَ أَصَابِعَهُم فِي آذَانِهِمْ مِنَ الصَّوَاعِينِ﴾ (١) ، فيستخدم أسلوب الفَنْقَلَة (٥) على جاري عادته في تفسيره، ويقول: فإن قلتُ: فالأصبع التي تُسَدّ بها الأذنُ أصبع خاصة، فلمّ

<sup>(</sup>١) سورة آل عِنْران، الآية: ٣٥.

 <sup>(</sup>۲) سالم، أحمد موسى، ۱۹۷۸، قصص القرآن في مواجهة الرواية والمسرح،
 ط/١، دار الجيل، بيروت، ص/١٢٠.

<sup>(</sup>٣) انظر السيوطي، جلال الدين، الإنقان، ٢/٣١٤ ـ ٣٢٩ .

<sup>(</sup>٤) سورة البقرة، الآية: ١٩ .

<sup>(</sup>٥) الْفَنْقَلَة: تعني عبارة ( فإِنْ قُلْتَ: قُلْتُ).

ذَكَر العامَّ دُونَ الخاصُ، قُلتُ: لأن السَّبَّابة فعَّالة من السبُّ، فكان اجتنابها أَوْلَى بِآدَابِ القرآن، ألا ترى أنهم قَد استَبْشَعوها، فَكنوا عَنها بالمُسَبُّحَة والسَّبًاحة والمُهَلِّلَة والمُّعَّادة، فإن قُلتَ: فهلا ذَكَر بعضَ هذه الكنايات؟ قلتُ: هي أَلفَاظ مُسْتَحُدَّة لم يَتَكَارَفها الناسُ في ذلك المهدِه (١٠).

لقد رأى في ذكر كلمة فسبابة مدعاة لتلكّر فعل السب، وهو مُحَرِّم في القرآن، يقول تعالى: ﴿ولا تَسُبُّوا اللهِ عَدْرًا المُتَمَانَ مِنْ دُونِ اللهِ فَيَسُبُّوا اللهُ عَدْرًا يَنْعُونَ مِنْ دُونِ اللهِ فَيَسُبُّوا اللهُ عَدْرًا لِمُنْعَانًا عَلَى الألسنة.

أما من تلا الزمخشري فقد فسّر وجود كلمة الأصابع على سبيل المجاز اللغوي، أي: إطلاق الكل على الجزء<sup>(٣)</sup> من غير تنبيه على رفعة الأسلوب.

قنحن نقع على هذا الشاهد إلى جانب شواهد أخرى حول المجاز مع شيء من التعليق المقتضب، ولا يعارض موقفهم تحليل الزمخشري، بل يُكمله، من التعليق المعتفضة، ولا يعارض موقفهم تحليل الزمخشري، بل يُكمله، فالمعنى الديهم المعنى الرفيع يشير أبو الشعود قائلاً: إن إبراد الأصابع يئل على الأنامل للإشباع في بيان سَدِّها باعتبار اللات، كأنهم سَدّوها بجُملتها، لا بأناملها فحسب كما هو المُعتاد، ويجوز أن يكون هذا إيحاء إلى كمال خَيْرَتهم، وقَرْط دَهْشَيْهم، وبلوغهم إلى حيث لا يهتدون إلى استعمال الجوارح على النَّهج المعتاد، وكذا الحال في عدم تَعيين الأصبع المعتاد، أعني السَّبَابة، وقيل: ذلك لرعاية الأدبه (1).

وهكذا نجد لدقة الإختيار هذه عند أبي السعود وجوهاً جمالية متعددة، وتعددية التعليل هذه هي أسلوب مُطَّرد في تفسيره النفيس، مما يوضح رجاحة عقل، وفَتَّحَ منافذ عريضة أمام التأمل الفني، وكثيراً ما أضاف إلى لَمَحات الزمخشري محاسنَ أخرى، وهو هنا يُشير إلى الحالة النفسية، وإلى التأدب

<sup>(</sup>١) الزمخشري، الكشاف: ٢١٧/١، وانظر تفسير النسفي: ٢٧/١.

<sup>(</sup>٢) سورة الأنمام، الآية: ١٠٨.

 <sup>(</sup>٣) انظر مثلا: ألزركشي، محمد بن عبدالله، البرهان: ٢٧٩/٢، والسيوطي، جلال الدين، الإنقان: ٢٧٨/٢.

<sup>(</sup>٤) أبو السعود العمادي، محمد بن محمد، إرشاد العقل السليم: ١/٥٣ . .

معاً، بدلاً من الاكتفاء بالقول: مجاز لغوي علاقته الكُليّةُ.

ومن هذه النظرات التي تجدها في «الكشاف» التعبير عن أسلوب القرآن في انتقاء الكلمات المناسبة للمواقف، فقد رأى الزمخشري في الآية: ﴿يَوْمَ نَحْشُرُ الْمُنْقِينَ إِلَىٰ الرَّحْفَقِ وَقُدَاً، وَتَسُوقُ المُجْرِمِينَ إِلَىٰ جَهَنَّمَ وِرْدَاً﴾ ((\*) جمال تخصيص المعزمين بالفعل «حَشَرٌ»، وتخصيص الكفار بفعل «ساق» إذ يقول: هذكر المتقون بلفظ التبجيل، وهو أنهم يُجْمَعون إلى ربهم الذي غمرهم برحمته، وخصهم برضوانه وكرامته، كما يفد الوفاد على الملوك منتظرين الكرامة عندهم، وذُكر الكافرون بأنهم يساقون إلى النار بإهانة واستخفاف، كانهم يَعْم عِطائ تُساق إلى الماء (\*).

ويبدو أنه يريد تخصيص نوع من الأفعال في موقف موازنة فَقَط، أي عندما يذكر مصير المؤمنين والكفار معاً في مكان واحد، فجُعل الحَشر للمؤمنين والسوق للكفار.

والقرآن يُشند فعل «ساق» إلى المؤمنين في قوله تعالى ﴿وسِيْقَ الذِينَ اتَّقُوا رَبَّهُمْ إِلَىٰ الجَنَّةِ زَمُرَاً ﴾ ( الله فالله فالله فالله فالله في الله في الله في القرآن جَمع البهائم، وكذلك لم يُخصص فعل «حشر» للمؤمنين، فهو يُسند في القرآن إلى الكفار والشياطين وسَحَرة فِرْعَوْنَ، وهذا لا يعني عدم إحاطة الزمخشري، بل يُكُل على تذوقه الموازنة بين مصيرين في مقام تُقْصد فيه المُوازنة.

ومن هذه اللَّفَتَات الجيدة التي نَّكَهَّتُه إليها الموازنة ما جاء حول الآية الكريمة: ﴿ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ فَتْحُ مِنَ اللهُ قَالُوا: أَلَمْ نَكُنْ مُّتَكُمْ، وَإِنْ كَانَ لَلكافرين نَصِيبٌ قَالُوا: أَلَمْ تَسْتَحُوذُ عَلَيْكُمْ ﴾ '' ، فقد جاء في كشّاف: فغإن قُلت: لم سَمّى ظَفَرَ المسلمين فَتْحاً، وظَفْرَ الكافرين نصيباً ؟ قُلتُ: تَعظيماً لشّانِ المسلمين، وتَخْسيساً لحظ الكافرين، لأن ظَفَر الكافرين، فما هو إلا حَظٌ دَنِي،

<sup>(</sup>١) سورة مريم، الآيتان: ٥٨ـ ٨٦ .

<sup>(</sup>۲) الزمخشري، محمود بن عمر، الكشاف: ٥٢٤/٢، وانظر نفسير التسفي: ٢٥/٣.

<sup>(</sup>٣) سورة الزُّمْر، الآية: ٧١.

 <sup>(</sup>٤) سورة النساه، الآية: ١٤١.

وَلَمْظُةُ (١) من الدنيا يصيبونها، (٢).

يحاول الزمخشري جاهداً أن يُقنعنا بجمال المفردة، وذلك بمُمْطَيات الله وقد السليم، والمنطق، والاستعمال الصحيح للفتنا، وهذا يَطَرد في كل جوانب جمال المفردة، ولا يقتصر على جانب التهذيب.

# - ابن أبي الإصبع:

ونَصِل إلى فترة التقعيد البلاغي، كما هي الحال عند ابن الإصبع المصري (٢) الذي تحدَّث عن البلاغة القرآنية في كتابيّه: ابديع القرآن، واتحرير المحبور، فنجده يرصُدُ هذه الجمالية من خلال فن الكناية يقول: «الكناية هي عبارة تعبير المتكلم عن المعنى القبيح باللفظ الحسن، وعن النّجس بالطاهر، وعن الفاحش بالعنيف، هذا إذا قصد المتكلم نزاهة كلامه عن الكيّب، وقد يقصِدُه بالكناية عن ذلك، وهو أن يُعبّر عن الصَّعْب بالسهل، وعن البّسْط بالإيجاز، أو يأتي للتّمية والإلغاز، أو للستر والصيانة، فمما جاء منها للتعبير عن النّجس بالطاهر قوله تعالى: ﴿ كَانَا يَأْكُلُانِ الطّمام ﴾ (٢) ، كناية عن الحَدَث عن النّجس المنخفض من الأرض الذي يُقصد لقضاء الحاجة، فشتي الحَدَث باسم مؤسِيد (١)

<sup>(</sup>١) اللَّمْظَة: اليسير من الشيء تأخذه بالإصبع.

 <sup>(</sup>٢) الزمخشري، محمود بن عمر، الكشاف: ١/٥٧٣، وانظر تقبير السقي: ٢٥٧/١.

<sup>(</sup>٣) هو عبدالعظيم بن عبدالواحد بن ظاهر بن أبي الإصبح العدواني المصري، شاعر من العلماء بالأدب، مولده بمصر، ورفاته فيها سنة ١٩٥٤هـ له تصانيف حسنة مثل قبديع القرآن، وقاتحرير التحبير، وقالجواهر السوانح في سرائر القرائح، وقالبرهان في إعجاز القرآن، انظر الأعلام: ١٥٦/٤.

<sup>(</sup>٤) سُورة المائلة، الآية: ٧٥ .

<sup>(</sup>٥) صررة المائدة، الآية: ٦.

ابن أبي الإصبع، عبدالمظيم بن عبد المواحد، بديع القرآن، وانظر كتابه تحرير التحبير، ص/ ٤١٨.

وهو يرى أن السَّر واحد من أسباب هذه الكنايات، ويبدو في كلامه أثر المصر جلياً، لكنه يقدم تعريفاً وافياً هو بمنزلة تنظير فني، ويتجلى هذا الأثر في ذكر مصطلحات مثل الإلغاز والتَّمْمية التي طالما أولم بها علماء عصره، لذلك نجده يفسَّر هذه الجمالية من خلال صيغة التبويب والاقتضاب ونقرأ شواهد متوالية من غير تعليق أحياناً، وكأن الهدف تعليمي مَحْض.

ومن المواضع التي أخسَن فيها ودقَّق النظر ما جاء حول الآية: ﴿ وَلَا تَرْكُنُوا إِلَىٰ اللّٰهِينَ ظُلْمُوا فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ﴾ (١) ، إذ يقول: «الرُّكون إلى الظلم دون فعل الظَّالَم نفسِه، ومَشُّ النار دونَ إحراقها والدخول فيها، والعدل يقتضى أن يكون انعِمَّابِ على قَدْر الذبِه (٢) .

وهو ينطلق من خلال الحِسّ اللغوي بالفروق، فمقتضى الحال يَتَطَلَّب المَسّ، لأن المخاطبين مؤمنون، وقرين هذا قوله عزَّوجلَّ في سورة الأنفال: ﴿ وَلَمْ لاَ يَتَالَبُ عَنْابُ عَظِيمٌ ﴾ "" ، وذلك لقبول الصّحابة بفداء الأسرى، وتُخصَّصُ مُفردات الإحراق التام والصديد، والنار في البطون، والمقامع، والملائكة الفلاظ للكافرين والمجرمين، فالمس يَدُلُلُ على الملاطفة في التنبيه، ويُمَدِّ ما ذكره ابن أبي الإصبح بادرة فنية تَستند إلى مقياس المُدْلِ في اليقاب.

# مع المُحْدَثين:

لقد دعا القرآن إلى تطهير الجَسَد، كما دعا إلى تطهير الروح من دَرَن الدنيا وخَبَائِنها، يقول تعالى: ﴿ إِنَّمَا الخَمْرُ والْمَيْسِرُ والأَنْصَابُ والأَزْلَامُ رِجْسٌ مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ ﴾ (١٠) ، فَكَلِمَةُ ورِجْسٌ من عمل إبعاد المُؤْمن عن أخلاقية دَنيثة منيشؤها مُمَاقرة الخمر، وإتباع الأصنام، ولعب القمار، وهذه الكلمة من المفردات التي لم يذكرها القُدامي.

سورة هود، الآية: ١١٣.

<sup>(</sup>٢) ابن أبي الإصبع، تحرير التحبير، ص/٤١٨.

<sup>(</sup>٣) سُورة الأنفال، الآية: ١٨ .

<sup>(</sup>٤) سررة المائدة، الآية: ٩٠ .

وعلى سبيل المثالي لا الحَصْرِ كان التعبير عن فظائع الكافرين بكلمة «آسفونا» في قوله عزوجل: ﴿فَلَمَّا اَسَفُونَا انْتَقَمْنَا مِنْهُمُ ﴾ (١) وهي لا تتصل بالكناية أو التَّعريض أو الإلفاز مما ذَكَر البلاغيون، وإنما هي كلمة ترُدُّ على كلّ شنائع الكفار من استكبار واستِهزاء وعبادة أصنام وقتل وشذوذ، وهي كلمة أَلْيَنُّ بِالذَاتَ الإِلْهُيَّةُ آلتي تقدم الرحمة على المغضب.

ومن هذا قوله تعالى في تعليم المؤمنين آداب الزيارة: ﴿فَإِنْ قِيلَ لَكُمُ، ارْجِعُوا فَارْجِعُوا هُوَ أَزْكَىٰ لَكُمْ﴾ (٦٠) ، لقد اختصر البيان القرآني كلَّ ما يمكن أن يحدُّكَ في عدم الاستئذان من قبائح ومنكرات بكلمة •أَزْكَىٰ»، ومن اشتقاقات المادة «الزكاة» التي تُطهَّر النفوس، وتَحُدِّ من جَبَروتها.

إن ما نقع عليه في كتب المحدثين يَختلف عن مَنهج القُدامي، لأن المُحْدَثين لا يُغنون بجَلاء المصطلح البلاغي في سِياق تأملهم الفني، بل يُمتقون الإحساس في تَملِّي الجمال الفرآني، ولا بأس أن نورد تُبلَّة مما لدى يُمتقون الإحساس في تَملِّي الجمال الفرآني، ولا بأس أن نورد تُبلَّة مما لدى المُمحَدَثين، ومن هؤلاء محمد عبد الله دَرَّال الذي تأمل بعض آيات سورة البقرة، وراح يفسُّرها تفسيراً أدبياً، وكانت الآيات تتحدث عن بني إسرائيل، فتُذكر النَّفَة، ثم تُذكر سَفاهَتُهم مع موسى عليه السلام، وعبادتُهم المِجْل يقول دراز: انظر إليه بعد أن سجَّل على بني إسرئيل أفْحَسُ المُحْش، وهو وضَعُهم دراز: انظر إليه بعد أن سجَّل على بني إسرئيل أفْحَسُ المُحْش، وهو وضَعُهم البَعَر الذي هو مَثلٌ في البَلادة مَوْضِعَ المَعْبُودِ الأقلس، وبَعْدَ أن وصف قسوة قُلوبهم في تأبيهم على أوامر الله، فتراه لا يزيد على أن يقول في الأولى إن هذا ظلم، وفي الثانية ﴿يِمْسَما﴾ (٢٠) ، أذلك كلَّ ما قابل به هذه الشَّناعاتِ، نَعَم إنهما كلمتان وافيتان بمقدار الجريمة لو فُهمتاه (١٠).

ولا يصل بنا إجلالنا لمثل هذا التحليل إلى الإجحاف بالقُدامي، فإننا على الأقل نُوسُ نَفَسَ الزمخشري في نَظْرة دَرَّاز .

<sup>(</sup>١) سورة الزُّخْرُف، الآية: ٥٥.

<sup>(</sup>٢) سورة النور، الآية: ٢٨.

<sup>(</sup>٣) سورة البقرة، الآية: ٩٠.

<sup>(</sup>٤) دراز، د. محمد عبدالله، النبأ العظيم، ص/ ١٢١ .

ويمكن أن نضيف من هذه الكلمات على شاهده في الآيات نفسها ﴿أَفَلَا تَنْقِلُونَ﴾<sup>(۱)</sup> و﴿وعَفُونَا عَنْكُمْ﴾<sup>(۱)</sup> مما يدُل على لُطف الخِطاب ورِفْعة مستواه، وعلى رَحْمة الربوبية.

وقد حاولت الباحثة عائشة عبد الرحمن في كتابيها «النفسير البياني» و«الإعجاز البياني للقرآن» أنْ تُثْبِتُ أن حصول الفواصل على الشكل الموجود ليس مراعاة موسيقية فحسب، بل موافقة للمعنى المطلوب قبل حلاوة النَّفْمَة، وتقف عند الآية الكريمة: ﴿مَا وَدَعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَىٰ﴾ (") فتقول: «ويَبقى القول بأن الحَذف من في فعل قلى مد لدَلالة ما قبله من المحدوف، وتقتضيه حساسية معنوية بالغة الدقة في اللَّطفِ والإيناس، هي تتحاشي خطابه تعالى لحبيبه المُصطفى في مقام الإيناس: ما قلاك، لما في القِلىٰ من الطرد والإيعاد، وشدَّة البُغْضِ، أما التَّوديع فلا شيء فيه من ذلك، ولعل الجس اللغوي فيه يُؤذِن بالمُواق على كُرْه مع رَجاه المَوْدَة (لله).

فهي ترى أن ﴿قَلَىٰ﴾ لم تنزل هكذا مراعاة للفواصل الأخرى: ﴿ضُحى، سَجّى، الأولى، فتحذف كاف الخطاب، والحق أنها توصلت إلى كشف ميزات فنية متنوعة نتيجة محاولتها الأدبية في مسألة تمكن الفاصلة من المعنى، بيد أنها لم تتحدث إلا عن بعض السور القصار، وهي تنطلق من المعين العربي، أي إن معيارها لغوي بشكل أكبر، ولولا جزئية فكرتنا لوجدنا عندها مادة وفيرة.

وقد قدم أحمد موسى سالم كما أَسْلَفْنا دراسة فريدة لشخصيات القصة القرآنية، فحلّل الشخصيات، وقسَّمها إلى خَيِّرة وشِرُيرة، ورجالي ونساء، وأصيلة وثانوية، ورأى أن من دواعي الأدب أن يَسْكت القرآن عن ذكر أسماء الطُّغاة، ويقول: "كيف يكون لهؤلاء الأشرار الذين ليسوا في هذه الحياة إلا الطُّلُّ المنْحَسِرَ، والوهم الزائل، خلود بأسمائهم في كتاب الله، لم نعرف اسم

<sup>(</sup>١) سورة البقرة، الآية: ٤٤.

 <sup>(</sup>٢) سورة البقرة، الآية: ٥٢ .

<sup>(</sup>٣) سورة الضحي، الآية: ٣.

<sup>(</sup>٤) عبد الرحمن د. عائشة، التفسير البياني: ٣٦-٣٥. ٣١ .

فرعون موسى الذي لم يَعْمِل أكثرَ من لَقَبِ طُغْيانه، وهكذا لم نعوف اسم ذلك المسك الذي رأى في مصر ﴿سَبْعَ بَقَرات سِمّانٍ﴾ (١) ، في قصة يوسف، كما لم تعرف اسم ذلك الملك الذي كان ﴿يأْتُخَذُكُلُّ سَمْينةٍ غَصْبَاً﴾ (٢) في قصة موسى وصاحبه (٢) .

ولم يقتصر هذا على القصة، فقد ذُكر أبو لَهَبٍ بِلَقَبِه، واسمه عبد المُزَّىٰ وهو طاغية، وكانت سُورة المسندَ إثباتاً لاستمراره في الكفر، واللَّقب يُذُكِّر بالنار التي تنتظره يوم القيامة.

والقرآن يتجاوز أشياءً لا فائدةً من سردها في القصة التي كان منهجها تربوياً في كتابنا العظيم، فقد كفّ عن ذكر أسماء الصالحين، فلا تُعْرِف اسمّ صاحبٍ موسى عليه الصلاة والسلام، ولا اسم من دافعَ عَنْه كما جاء في الآية: ﴿وَجَاءَ رَجُلٌ مِّنْ أَقْصَىٰ المَدِينَةِ يَسْمَىٰ﴾ (٤)

فيبدو أنَّ الأمْرَ أَخْلَقُ بالجانب الغني منه بالسمة الخُلُقية، فالفَصْدُ من القصة العَرانية المَرْعِظَةُ، وعلى المؤمن أَنْ يَتَّخِذَ نماذجَ مِنْها تكون بمنزلة مُرشدِ له في الحياة، ففرعون نَموذَجُ الشَّر والطُنْيان، وكلَّ شِرِّير فرعونُ زمانه، وكلَّ مؤمن هو يوسُفُ في عِنْته، وأيربُ في صَبره، وسُلَيمان في حِكْمَته.

ويمكن أن نقع على سَلبية ذكر الأسماء في الأساطير اليونانية الواردة في الإلياذة مثلًا، فهناك حَشْد من الأسماء، إضافة إلى حَشْدٍ من الحوادث تمثّل حَشْواً فارغاً.

وأخيراً على الرغم من جهود القدامى التي كانت مفاتيح لنظرات المُحْدَثين. رغم ثقافتهم المتقدمة في الأدب والفنّ يَطُلُّ القرآن مَعيناً لا ينضُبُ لمَنْ يُرُهِفُ الحِسَّ، ويَتَسلَّحُ بالذّوق الرفيع والتدبر العميق.

وقد نُزَّل القرآن لينهضَ بالإنسان إلى أسْمَى المراتب، فليس من الغريب أن

<sup>(</sup>١) سررة يُوسُف، الْآية: ٤٣ .

<sup>(</sup>٢) سورة الكهف، الآية: ٧٩.

<sup>(</sup>٣) سالم، أحمد موسى، قصص القرآن، ص/٢١٨. ٢١٩ .

<sup>(</sup>٤) سورة القصص، الآية: ٢٠.

يشارك الأسلوب في إبراز هذه الفكرة، فجاء الخطاب الإلهي سامياً يَدُعو إلى التهذيب، ويتَّسمُ بالاختِشام والرُّفْعَة، وقد ثبين لنا في المقردات التي مَرَرُنا بها، أنَّ البيان الإلهي يدُّلُ على خِبْرَة الصانع بما صَنَع، أي اطلاعِ المخالق على طبيعة النفس البشرية ومواءمتها في الخِطاب.

\*\*\*

# ٣ـ سمة الاختزان في مفردات القرآن

إنْ نظرة الباحث في آيات القرآن تُوحي له بأن الإيجاز مُناطُّ السُّور المكية، وأن الإطناب أو دِقَة التفصيلِ مُناطُّ الشُّور المُكنَّية، ذلك لأن المرحلة المدنية من نزولِ القرآن مرحلةُ تشريع، فتطلَّب الأمرُ بسطَ الأمورِ الفَقْهِيَّةِ للمؤمنين، كما هي الحال في سورة البَقرة والنِّساء والنُّور، خلافاً لمَضامين السُّور المكية، فهي تَدورُ حولَ فكرة التَّوْحيدِ، وأمور الغيب والترغيب في وَصْفِ الجَنَّة، والتَّرْهيب في وَصْفِ الجَنَّة،

ومن هذا القبيل ما لَقَتَ المجاحظ إليه أنظارُنا، إذ وَجَدَ أن الإيجاز والإطنابَ من حق ملاءمة المُقام، فهو يقول: "ورأينا اللهُ تَبَارُكُ وتَعَالَى إذا خاطَبَ العَرَبُ والأعراب أخرجَ الكلامُ مُبْخَرج الإشارة والوَّخي والحَذْف، وإذا خاطَبَ بني إشرائيلَ، أو حَكَى عنهم جَعَله مَبْسوطاً، وزادَ في الكلام، (۱۱).

وهو يرمي إلى تفوّق المرب على اليهود في مضمار الفَصَاحة، واشتهارهم يقلة الألفاظ للمعاني الكثيرة، فإذا كان الإيجاز نُتيجةً للموضوع، فإن النظرة المتفحصة في الآيات القرآئية تؤكّد أن هناك إيجازاً أو اختزاناً من نوع آخر، وهو يتعلّق بجزئيات مُكرَّنة للموضوع، ألا وهو اختزانُ المعاني بمفردات معيَّنة، وذلك يطرد في جميع المواضيع القرآنية، ولا يقتصر على موضوع مخاطبة العرب.

وإننا لنجدُ الغيبياتِ وجوانبُ الترحيد في الشُّور المَدنية، كما نَجد وَصْفَ المجنة والنار، وكذلك نقرأ مفرداتٍ مَدَنيةَ النزولِ أُغْتَثُ عن عبارات مُطَوَّلَة، وإن كان الموضوع فِقْهياً يَطلَب النفصيل.

والقرآن الكريم من جِهة أسلوبه المُمْجِز نصٌّ أدبي يَخْلو من حَواشي الكلام، ومع هـذا وافق المنطق والطَّبْع البشري، وواءم كلَّ العصور في تشريعاته، وهذا هو معنى الإحكام والتفصيل كما نصَّت الآيات مثل قوله

<sup>(</sup>١) الجاحظ، الحيوان: ١/١٩.

عزوجل: ﴿ الرَّ كِنَابٌ أَحْكَمَتْ آيَاتُهُ ثُمَّ فُصَلَتْ مِنْ لَكُنْ حَكِيمٍ خَبِيرٍ﴾ (١) ، فمن الطبيعي أن يَنتَحَلَى هذا النص الأدبي بما هو مقرَّر في فن الأدب الراقي، لذلك يَجْنَحُ البيان القرآني إلى احتزان المعاني إلى حد مُرْضِ لا يَصِل بنا إلى التعتيم.

إن الإيجاز سِمّة الأدب الرفيع، ويُلْحَظ في الشمر بشكل جَلِيَّ عند استخدام الرموز المُوحية، وفي هذا يقول الاسل آبر كرمبيه: افن الأدب فنُّ استخدام وسائل محدودة لتجارب غير محدودة، فكان لا بدّ للفنان الأديب من أنْ يعرِفُ كيف يجمع في فنه كل ما احتوته الألفاظ من قُوَّة التمبير والتصويره(٢).

فلا بُدَّ للأدب الرفيع من الجُنوح إلى الإيماء، ومن ثُمَّ تتفاعل النفس مع المعاني العريضة التي يَكْتَيْفُها اللفظ، وكأنه نَواة لكل ما يدور من معاني وتفصيلات وظلال نفسية.

ويمكن أن تُنسّب إلى مواد هذه الفقرة شواهدُ الجانب التهذيبي التي وردت في الفقرة السابقة، ورأينا ألا نضعها هناك مع قرائنها من الشواهد، لنستطيع توضيح سِمّة الاختزان بجميع وسائله في المفردات.

وسوف نبتعد عن اختلاف القُدامى في المصطلح، فهذه الجَمالية اللغوية مرزَّعةٌ تحت عناوين الإشارة والكناية والإيجاز والتَّلْميح والتَّلْويح والتَّمْريض، كما أن مفهوم الاختزان ههنا لا يطابق الإيجاز كما ورد في كتبهم، لأنه يتضمن عندهم الإيجاز في الحَذْف، كحذف جواب الشرط مثلاً، وقد يَعْني إيجاز الآية بكليتها، وغايتنا الإيجاز في المفردة فقط.

وتتناول هذه الفقرة مَنْهَجَ تذوق الدارسين لجمالية الاختزان، وذلك من خلال نماذج نَسْرُدُها من بُعلون كتبهم، والجدير بالذكر أننا لا نُعْنَىٰ بالأقوال العامة المُبْهَمة في إيجاز الفرآن، لأننا نقصد سَرَّدَ تطبيقاتٍ واضحةٍ فَدْرَ الإمكان، تكون هذه التطبيقاتُ في الوقت نفسِه مِصْداقاً لمديحهم المُجْمَل، وتحقيقاً لوجهة النظر.

 <sup>(</sup>۱) سورة هود، الآية: ۱ .

 <sup>(</sup>۲) كُرْمبي، لاسل أبر، قواعد النقد، ثر: محمد عوض محمد، ص/۳٥.

### \_إشارة الجاحظ:

لمن الجاحظ أولُ من أشار إلى جمالية الاختزان في ألفاظ القرآن، وإنْ كان التفسير بالمائور قَبْلَه يفصُّل معاني الألفاظ، ولا سيما كتاب أبي عبيدة «مَجاز التفسير بالمائور قَبْلَه يفصُّل معاني الألفاظ، ولا سيما كتاب أبي عبيدة «مَجاذ كتابه الحيوان أنَّه رَصَد شواهدَ كثيرة في كتاب له مفقود اسمه «نَظمُ القرآن»، ويقول: «ولي كتابٌ جمَنت فيه آياً من القرآن لتَمْوف فضل ما بين الإيجاز والخذف، وبين الزوائد والفضول، والاستعارات، فمنها قوله تعالى حين وصف خَمْر آهلِ الجينة : ﴿لا يُصَدَّعُونَ عَنْهَا وَلا يُنْزِفُونَ﴾ (١١) وهاتان الكلمتان قد جمعتا جميع عيوب خمر أهل الدنيا، وقوله عزوجل حين وصف فاكهة أهل المجنة، فقال: ﴿لا يَمْنُوعَةٍ ﴾ (١٢) ، جمع بهانين الكلمتين جميع المعاني، (١٢).

وهكذا تُشير الآية الأولى مثلاً إلى أن خمر الأرض تُسَبّب الشُّكُّرَ ثم التنازُّعَ والفِراق، وكَثْرَة الإَحَن والشُّفَب، وفيها ذَهاب العقـل والسَّـال، فتختصِـرُ الكلمتان كلَّ ما يمكن أن يَحْدُثَ من قبائحَ ماديةٍ وروحيةٍ نعرِفُها في عَصْرنا من جَرَاء معاقرة هذه الخمر.

والجدير بالذكر أن هدين الشاهدّين يرّدان في مُعظم مصنَّفات الدارسين بعد الجاحظ<sup>(4)</sup>، وهذا دَيْدَنهم غالباً، إذ كرروا الشواهدّ مع التعليق، ولهذا سوف نَسْمَى إلى ذكر نماذجَ متمايزة تمثّل النظرة العامة لديهم، ونبتعد عن تَكُرارهم.

وني كتاب "تأويل مُشْكِل القرآن؛ لابن قتيبة، نجد نقولًا عن أستاذه الجاحظ، وذلك من غير ذكر أسمه، ومن هذا القبيل ما ورد ني باب العصا عند

الرائعة، الآية: ١٩.

<sup>(</sup>٢) سورة الرائعة، الآية: ٣٣.

<sup>(</sup>٣) الجاحظ، الحيوان: ٣/ ٨٦، وانظر: ٤/ ٢٧٨ منه أيضاً.

<sup>(</sup>٤) انظر مثلاً الثمالي، أبر متصور، عبدالملك بن محمد، ۱۸۹۷، الإعجاز والإيجاز طر1، المطبعة العمومية بمصر، ص/١٠ وانظر ابن قيّم الجوزية، الفوائد، ص/١٣٠٠، والسيرطى، الإنقان: ١١٩/٢.

الجاحظ حول الآية الكريمة: ﴿ أَخْرَعُ مِنْهَا مَامَهَا وَمَرْعَاهَا﴾ (١) فهو يستخدم الفاظة مُميداً إياها: (كيف ذَلَّ بشيئين على جميع ما أخرجه من الأرض قُوتاً ومَتاهاً للأنام من العُشْب والشجر، والحَبُّ والظَّرَ والحَطَب والعَصْف واللباس والنار والمِلْع، لأن المِيدان والملح من الماء (١).

وأحياناً ينفرد بالنظرة، فيستطيع أن يُبُرِزَ جمال الاختزان، كما صنع في تأمله في الآية: ﴿ولا جُناحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَرَضْتُمْ بِهِ مِنْ خِطْبَةِ النَّسَاءِ﴾ (٢) يقول: «والتعريض في الخِطبة أن يقول الرجل للمرأة: إنك والله لجميلة، ولعل الله أن يرزقك بعلاً صالحاً، وإن النساء لمِنْ حاجتي، هذا وأشباهه من الكلام (٤).

فكلمة «عرَّضْتُمُ» تشمَل معاني جَمَّةُ تنبادر إلى الذهن، وليته رَبَطَ هذه الإشارة بالغائية الأخلاقية في المفردة، فيها ينهج القرآن للمؤمنين منهج السَّئر والتأدب في خِطبة المرأة المُعْتَدَّة، وهي ممنوعة من النكاح، والكلمة توحي بكُسُر فاعلية اعتراض الرجل للمرأة في هذه الحالة.

ولعل البلاغيين استمدوا من هذه المفردة اسمَ مصطلح التَّغْريض الذي قيل في تعريفه: «أن تذكر شيئاً يَدُلُّ على شيء لم يُذْكُرْ، وأصلُه التَّلْويح عن عُرْض الشيءا<sup>(ه)</sup>.

## - الإيجاز عند الرماني والباقلاتي:

يتخذ مفهوم الإيجاز طابعاً عاماً لدى الرماني، فشواهده تدلنا على جميع أقسام الإيجاز، وهي تشمل المفردات التي ذكرها الجاحظ، فهذا الإيجاز يشمّل الحلف كحذف المفعول به وجواب الشرط، واختزال عدد الكلمات، وغير

<sup>(</sup>١) سورة النازمات، الآية: ٣١ .

 <sup>(</sup>۲) الجاحظ، البيان والتبيين: ۲٦/۳، وانظر ابن تنيية، تأريل مشكل القرآن،
 ص./٤.

<sup>(</sup>٣) سررة البقرة، الآية: ٢٣٥.

<sup>(</sup>٤) ابن قُتَيْت، تأريل مُشكل الفرآن، ص/٢٠٤ .

 <sup>(</sup>٥) ابن قَيْم الجُوزية، الفوائد، ص/١٣٥.

هذا، يقول: «الإيجاز بسلوك الطريق الأقرب دون الأبعد، وإيجاز باعتماد الغُرَض دون تشعُّب، وإظهار الفائدة بما يُستتحسن دون أن يُستقبح، لأن المستقبح ثقيلٌ على النفس، فقد يكون للمعنى طريقان أحدهما أقربُ من الآخر، كفولك: تَحَرَّك حَرَّكة سريعة في موضع، وأَسْرع الله.

إنه يعطينا البُعُدَ النفسي للاختزان، وينظُر إليه بعين الجمال، بَيَدَ أنه لا يقدُم شواهدَ وفيرة، لأن بحثَه رسالة، وهو لا يربطُ الإيجازَ بالمفردات شأنُه شأنُ المباقِلاني الذي يرى في الآية: ﴿ولَوْ أَنَّ قُرْآنَا سُيُّرَتْ بِهِ الجِبَالُ أَنْ قُطْمَتْ بِهِ الأَرْضُ أَوْ كُلُمَ بِهِ المَوْتَىٰ، بَل شِ الأَمْرُ جَمِيعاً ﴾ (٢٦ جمال حذف جواب الشرط، فهو إذن إيجاز جُمَلٍ لا مفرداتٍ (٣).

ويَغَدُ الباقلاني يضع أبو منصور التعالمي كتابه «الإعجاز والإيجاز» الذي مَهُن البايجاز» الذي مَهُد له بفَن الإيجاز الفرآني، إلا أن هذا يقع في أربع صَفَحاتٍ فقط، وهو يقول: «مَنْ أرادَ أن يعرفَ جَوامِعَ الكَلْمِ، ويتنبَّهُ على فضل الإعجاز والاختصار، ويُحيطَ ببلاغة الإيماء، ويفطِّن لكفاية الإيجاز فليتدير القرآن، ويُتأملُ عُلُوه على سائر الكلام، فمن ذلك قوله عزَّ ذِكْرُه: ﴿إِنَّ الذِينَ قَالُوا رَبُّتَ اللهُ أَمَّ اسْتقامُوا كلمةً وأحدة تُفْصِحُ عن الطاعات كلُها في الانتِمار والانزِجار﴾ (٥).

إنه يخص المفردة باهتمامه، فهو يَثْحو مُنْحى الجاحظ، وقد سَرَد شواهدَ متلاحقةً مما يُدُلُ على إحاطته وعمقٍ تدبره، وقد حَرَص على أن الإيجاز في كلمة واحدة، مستخدماً كلمة دَجَمَعت كما كان من الجاحظ.

وهو يحارل تبيينَ العِلَّة في جَمال الكلمة المختزِنة كما جاء في تأمله للآية الكريمة: ﴿لَهُم الأَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ﴾ (١٦) إذ يقول: فغالأمن كلمة واحدة تُنْبِيءُ

<sup>(</sup>١) الزُّمَّاني، ثلاث رسائل في الإعجاز، ص/ ٧١ .

<sup>(</sup>٢) سورة الرُّعْد، الآية: ٣١ .

<sup>(</sup>٣) الباقلاني، إعجاز القرآن، ص/ ٩٠.

 <sup>(</sup>٤) سورة الأحقاف، الآية: ١٣ .

<sup>(</sup>٥) النُّمَالِي، عبد المملك بن محمد، الإعجاز والإيجاز، ص/١٠.

<sup>(</sup>٢) سُورة الأنعام، الآية: ٧٨ .

عن خلوص سرورهم من الشوائب كلّها، لأن الأمن إنما هو السلامة من الخّوف، فإذا نالوا الأمْنَ بالإطلاق ارتفعَ الخوف عنهم، وارتفَعَ بارتفاعِه المكروهُ، وحَصَل السرورُ المحبوب<sup>(۱)</sup>.

وهو يبين طبيعة النفس البشرية التي يواثيمها بعدُ الخوف والحزن، كما في قوله تعالى: ﴿وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلا هُمْ يَحْزُنُونَ﴾ (٢٠ فقد قال: ﴿فقد أَذَرَجَ فيه إِقِبَالُ كُلُّ مَحْرُوهِ عَنهم، ولا شيءَ أَضرُّ بالإنسان من الحزن والخوف يتولَّد من مكروه ماضٍ أو حاضٍ، والخوف يتولَّد من مكروه ماضٍ أو حاضٍ، والخوف يتولَّد من مكروه ماضٍ أو حاضٍ، والخوف يتولَّد من مكروه مستقبل، فإذا اجتمعا على امرِيء لم ينتفع بعيشه بل يتبوَّمُ (٣٠).

لقد أشار إلى أسلوب القرآن الذي يقدم مادة لنوية قليلة للدلائل الكثيرة في كلمته «أَذْرَج»، وكلمته التي تتكرر أيضاً «كلّ»، ونحن لا نراه يقف على اللغة، بل يحاول أن يبسُط جمال الاختزان من خلال واقع البشر، وهكذا شملت كلمتا الخوف والحزن كلَّ مراحل حياة الإنسان.

وتُعَدَّ وقفات الزمخشري على جَمال المفردة كثيرة وغنية المحتوى، وهو يدل على ذرق رفيع ومعرق لذوية واسعة، ومن هذا تأمله للآية: ﴿ فِإِنْ لَمْ تَمْمَلُوا وَلَنْ تَفْمَلُوا ﴾ أن فهو يقول: «فإن قُلْتُ: لم عَبِّر عن الإتيان بالفعل، وأي فائدة في تركه إليه؟ قُلْتُ: لأنه فعل من الأفعال، تقول: أتيت فلاناً، فيُقال لك: نِعْمَ ما فَمَلْتُ، والفائدة فيه أنه جارٍ مَجْرَىٰ الكِناية التي تُعطيك اختصاراً ووَجازةً عن طُول المُكنِّى عَنْهُ أنه

فهو يلتفت إلى شمول «تَفْمَلُوا»، وكأنه يَرَىٰ في استعمال الكناية أن كل شيء في التصرفات الإنسانية هو فِعْل، فهو أَعَمَّ من أفعال أخْرى، مثل: أَتَى أُو يَظُم أو كَتَب، ونرى أنَّ عُموم الفعل يَدُلُ على مُثْتَهى عَجْزِهم عن معارضة القرآن مهما تَمَدُّدت القُوىٰ والوسائل البشرية.

<sup>(</sup>١) الثَّمَالبي، الإعجاز والإيجاز، ص/١١.

 <sup>(</sup>٢) سررة البَقَرة، الآية: ٦٢ .

<sup>(</sup>٣) التَّمَالِي، الإعجاز والإيجاز، ص/ ١١ .

 <sup>(</sup>٤) سورة البقرة، الآية: ٢٤.

 <sup>(</sup>٥) الزمخشري، الكَشَاف: ١/٢٤٧، وانظر أبوالسعود، إرشلد العقل السليم: ٦٦/١.

ويضع ابن أبي الإصبع أمثال هذه الشواهد تحت عنوان الإشارة، أي اللفظ القليل للمعاني الكثيرة، ومما يَلْفِت النظر أنه من أعلام القرن السابع الهجري المذي كُثُر فيه النَّقُل عن المُتَقَدِّمين، وعلى الرخم من هذا يُمَدُّ ما وقع عليه في هذا المَجال تفرُّداً ودَليلاً على تذوق وتفهم كبيرين، يقول عن قوله تعالى: ﴿ وَعَيْضَ الْمَاء بصير إلى انقطاع مادة الماء من تَبْع الأرض ومطر السماء، ولولا ذلك لما غاض الماء الله.

فقد أَغْنَتْ الكلمة عن كلمات أخرى لتصوير الحَدَث، كذلك ما جاء حول الآية الكريمة: ﴿وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الغَرْبِيُ إِذْ قَصَيْنَا إِلَىٰ مُوْسَى الآمْرَ﴾ (٢٠ فيدلُ على تعمق قائلًا: ﴿قَالَ اللهُ على تعمق قائلًا: ﴿قانظر إلى ما أشارت إليه لفظة ﴿الآمْرَ ، من ابتداء تبوة موسى عليه السلام، وخطاب الحقّ له، وإعطائه الآيات البَيَّنات مِن إلقاء المَصا، لتصير مُعْباناً، وإخراج بدو بيضاء، وإرساله إلى فرعون، وسؤاله شدّ عَضُدِه بأخيه هارون، إلى جميع ما جرى في ذلك المقام، وأمثال هذه المواضع كثيرة إذ تُتَكِّتَ خَرَجَت عن حَدُّ المحصر في الكتاب العزيز، ﴿نَا .

فقد استعيض عن تكرار ذكر الأحداث بهذه المفردة الجامعة، وهذه السمة متواترة في القصة الفرآنية، وإننا لنرجح ما جاء لدى الجاحظ والصَّالبي، لأن المفردات عندهما أَغْنَتْ عمّا لم يُذكّر، وهي هنا أغْنَتْ عن التَّكرار، ويبدو ذكرُها أقربَ إلى الاعتيادي في الكلام.

ويمكن القول إن الدارسين استفادوا بعضَ الشيء من إشارة المجاحظ إلى إيجاز الكلمات الجامعة في القرآن، وكان في إمكانِهم الاعتمادُ عليها في ذكر كلمات أخرىٰ مع منهج فني متخصص.

# ـ الاختزانُ في الصيغة :

وفي هذا المجال لا بدُّ من المرور بأهمية الصيغة: صرفية وغير صرفية مما

<sup>(</sup>١) سورة هُود، الَّاية: ١٤ .

<sup>(</sup>٢) ابن أبي الإصبع، بديع القرآن، ص/ ٨٢.

<sup>(</sup>٣) سورة القصص، الآية: ٤٤.

<sup>(</sup>١) ابن أبي الإصبع: بديع القرآن، ص/٨٣ .

يُغني عن مفردات كثيرة أو عن جُمّلة خَبيثة في طيّات هذه الصيغة.

والحق أن الجرجاني أبدى اهتماماً كبيراً بأثَر الصيغة، إلا أنَّ هذا مرتبط عنده تماماً بمسألة النظم، وهو لا يخص المفردة بجمال، لأنه مهتم بالسياق الكلى حسب العلاقات النحوية.

إن أول ملاحظة لهذه السمة الفنية نجدها في كتاب االحيوان، للجاحظ في مكان منه مخصوص لميزات الكلب، فيقف عند الآية: ﴿ فَقَدْ أَحَلَّ لَكُمْ مِنَ الطَّيْبَاتِ، وَمَا عَلَّمْتُمْ مِنَ الجَوَارِحِ مُكَلِّمِينَ ﴾ (١) إذ يقول: ففاشتق لكل صائد وجارح كاسب من بَازِ وصَقْر وعُقَاب وفَهْدِ وشَاهِينِ وزُرَّقِ ويُؤيُّرُ وباشِق وعَناق الأرض من اسم الكلب، وهذا يدُلُّ على أنه أعمُّها نفعاً، وأبعدُها صِيتاً والنَّبُهُها ذَكُمُ اللهُ اللهُ .

فقد استغنى المقام باشتقاق المُكَلِّبِنَ ، من الكلب عن تَعْدادِ الكثير من سِباع البهائم والطيور.

وقرين هذا ما ورد لدى تلميذه ابن قتيبة حول الآية الكريمة : ﴿وَعَلَمُ اللَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا كُلُّ ذِي ظُفُرٍ﴾ (٣) ، إذ يقول: «أي كل ذي مِخْلَبٍ من الطّير، وكل ذي حافِرِ من الدَّرابُ،(<sup>1)</sup> .

وهو يكتفي بجانب التوضيح اللغوي صنيع الجاحظ في كلمة المُكَلِّبِينَ.، وقد أَسْهَب في ذكر أشعار وَرَدت فيها كلمة اذي ظُفُر، بدلاً من أن يقدم شواهد أخرى.

ومن هذه الوجهة اللغوية ينطلق الشريف الرضي عندما يتأمل بعضَ الصيغ، فلا يُضْفي على الجانب اللغوي شيئاً من الأثر الوجداني، كما جاء في تأمله للآية الكريمة على لسان إبليس: ﴿لاَحْتَيْكُنْ ذُرُيِّتُهُ إِلَّا قَلِيلاً﴾(\*°)، فهو يقول

<sup>(</sup>١) سورة المائدة، الآية: ٤.

<sup>(</sup>٢) الجاحظ، الحيران: ١٨٧/٢.

<sup>(</sup>٣) سورة الأنعام، الآية: ١٤٦ .

<sup>(</sup>٤) ابن قتيبة، تأويل مشكل القرآن، ص/١١٦ .

 <sup>(</sup>٥) سورة الإشراء، الآية: ٦٢ .

عن اشتقاق فعل احْتَنَكَ: «هو أن يكون الاحتناك ههنا افتعالاً من الحَنَك، أي لأقودنُّهم إلى المعاصي، كما تُقاد الدابُّة بحَنكِها غيرَ مُمْتَيْعَة على قائلِدِها، (١١).

ولا شك أن الإيجاز الذي تَأتَّى هنا من الصيغة يناسب نبرة الغضب والتمرد التي تتطلب قِلَة العبارات، فالغاضِبُ لا يفصِّل كلامه تفصيلاً، بل يُلقيه قذاتف، والكلمة تُوحي بالمستوى البهيمي لمَنْ يتبع الشيطان وأنباعه، والشريف الرضي مُقِلَّ في هذه التأملات.

أما الزمخشري فغالباً ما يَرْبِطُ جمالَ الصيغة بأهمية التهذيب في الأسلوب القرآني، وهو لا يردد ما سبق من تُلميحات، كما أنَّه يضيف إلى معرفته النحوية واللغوية شيئاً من التذرّق الرفيع، ليفسُّر الجمال اللغوي وأثرَّه النفسي.

### - الاختزان ني التهذيب:

لا شك أنّ الكلمات التي وردت لغاية التهذيب مالّت بغالبيتها إلى الاختزان، فالقرآن الكريم يذكر مفردات تُغني عن التفصيل الذي ربما يجنع إلى تجريح المخاطب، أو إلى ذكر ما هو قاحشٌ رَذيلٌ، ومثل هذا ورد في الكنايات.

ولنتأملُ قوله عزرجل عن مباهج الجنة التي يُرغّب بها المؤمنين: ﴿وَوَيَهَا مَا تَشْتَهِيهِ الْأَنْفُسُ وَتَلَدُّ الْأَغْيُنُ﴾ (٢) ، فهذه الكلمات تختصر معالم كثيرة ورغائبٌ وفيرة من نساء وطعام وشراب وخُضْرة، وصيغة التعميم تدُلّ على إفساح المجال للخيال، وتصوُر ما قد يَنْظِر على النفس وما ترتاح إليه المين.

وقد قال ابن أبي الإصبع في هذه الكلمات: فَقَالُمُح إلى كُلُّ مَا تَهِيلُ التقوس إليه من الشهوات، وتَلَذّه الأعين من المرثبات، لتعلم أن هذا اللفظ القليل جداً عَبَّر عن معاني كثيرة لا تنحصر عَدّاً<sup>(٣)</sup>.

إذن فقد حصرت هذه الكلمات كل جمال لا يتوقع في عالمنا الدنيوي،

<sup>(</sup>١) الشُّريف الرُّضِيّ، تلخيص البيان في مجازات القرآن، ص/٢٠٢.

 <sup>(</sup>٢) سورة الزُّحْرُف، الآية: ٧١ .

<sup>(</sup>٣) ابن أبي الإصبع، تحرير التحبير، ص/٢٠٢.

وهر يشتمل على المرتيات والمسموعات مناسباً الحاستين البشريتين اللتين تواثمان الحِسَّ الجمالي.

ومثل هذا ما ورد في وصف نساء الجنة، فيعبر البيان القرآتي بالكلمة والكلمتين عن الجمال الشكلي وجمال المضمون الخلقي، ومنه قوله تعالى: 

إنهنهن قاصرات الطُرْفِ الله نعمر بهاتين الكلمتين عن عفافهن وشرفهن وفرحة أزواجهن، وما يتصل بالقناعة والرضا وعدم التطاول، ويكتفي الدارس المقديم عادة بالقول: إن هذا من باب الإشارة كما كان من ابن قيم الجوزية (٢٠٠).

وقد حَضَّ القرآن الكريم على طاعة الوالدين، ومن هذا قوله عزوجل: ﴿ وَهَا تَقُلُ لَهُمَّا أَنَّ ﴾ (٢٠ فكلمة ﴿ أَفَّ تَشْمل ترك التعرض لهما بيسير من الإيلام النفسي فضلاً عن كثيره، ولا شك أن انتزاع المُفْردة من عَملية حسية هي النَّفْخ في التراب، وما إلى ذلك، جَعلها تصور يحسية هذا الموقف، فهي اسم صوت بمعنى أتضَجَّر، وهي تختزن ما يقال قبلها، وما يُقال بَعْدَها من كلمات غير لاثقة بمكانة الوالدين السامية، فقد مَنَّلت الحالة النفسية بحسية،

ولنتأمل تصوير الكفار يوم النيامة في قوله عزوجل: ﴿خاشِمِينَ مِنَ الذُّلُ يَنْظُرُونَ مِنْ طَرْفِ حَقِيًّ﴾(١٠) ، فإن كلمة ﴿خَفِيّ التختزن كلّ المعاني النفسية التي يتُسم بها ذلك الذليلُ، وهي مُنْتَزعة من صورة بَصَرِية، وتختزن كلّ تأوَّماتِه وحَنْفِهِ على من أَضَلَّه، وقد وأى العذاب، وتُوحي بإيجاز رائع بخَجُلَته من خالقه وانكساره.

إن الاختزان المتصل بالتهذيب واردٌ بكُثْرة في مفردات سُرُد القصة القرآنية ، كما وجدنا في الفقرة السابقة ما جاء في الحديث عن قوم لوط وقصة يوسف عليهما المسلام .

وكما أن التهذيب لا يقتصر في القرآن على الأمور النسائية، فكذلك

 <sup>(</sup>١) سورة الرحمن، الآية: ٥٦.

 <sup>(</sup>٢) انظر ابن قبيم الجوزية، الفوائد، ص/١٢٥ .

<sup>(</sup>٣) سورة الإشراء، الآية: ٢٣ .

<sup>(</sup>٤) سورة الشُّوريْ، الآية: ٤٥.

اختزان التهذيب، فهناك الكثير من المفردات ذلّ عُمومُها على مُلاطفة وحُسني خطاب، ومن ذلك إطلاق كلمة «الناس» على المنافقين في قوله تعالى: ﴿ومِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ آمَنَا باللهِ وبِاليَزْمِ الآخِرِ، وما هُمْ بِمُؤْمِنِيْنَ ﴾ ( ، وهي أكثر ما وردت في سورة البقرة، ونجد أنها مرة تعني الكفار، ومرة تعني المنافقين، ومرة تعني المنافقين، السماوية، فلا عَصبية ولا قبَلية ولا جِنْس أو عِرْق، إلا أنْ عُمومها في الحديث عَنِ المنافقين يَدُل على ملاطفة الخالق لهم، واستِجْلاب قلوبهم، وفي هذا يقول بدوي: «ألا ترى في اختيار كلمة «الناس» وعمومها عدم مجابهة المنافقين يتكول بدوي: «ألا ترى في اختيار كلمة «الناس» وعمومها عدم مجابهة المنافقين بتغيينهم، وفي ذلك أنهم ما داموا لم يعينوا من المتوقع أن يُصْغوا للقرآن (۱۳).

ئقد كان في الإمكان ذكر أسماء شخصيات من اليهود والمسلمين الذين كانوا يُظهرون الحقَّ ويُخْفون الباطلَ، ومثل هذا في قوله تبارك وتعالى: ﴿وَمِنَ النّاسِ مَنْ يُعْجِبُكَ قَوْلُهُ فِي الحَياةِ الدُّنيا﴾ (٢٠) فالكلمة تشير إلى رؤوس النفاق ذَوي الكلام المُمَسَّل والفسائر الحاقدة، وقوله عزوجل: ﴿وَنُولُوا وُجُومَكُمْ شَطْرَهُ لِيَلا يَكون لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجُّةً ﴾ (٤٠) ، فهي تعني المشركين الذين يعرفون ملّة إبراهيم عليه السلام، واليهود الذين قرؤوا في التوراة عن قبلة النبي الجديد، وفي هذا غاية الأدب من حيث لا يُهان مَنْ كان على الدين، ويُستر عنوان على أخطائهم، ومثل هذا يقع عند الزركشي والسيوطي تحت عنوان والمباء من وقتهم مثل هذه الإيات.

وقد تَواتَرَ هذا في الدراسات الإسلامية في عصرنا، فكثيراً ما يعبر الباحث في النكر المشكرات المستطرفين في الدَّين، أو عن أصحاب الفكر المُمَّارض للإسلام، وكل من يُمادي الإسلام بكلمة «الناس»، وهذا يدلَّ على تأدب، ويُلل من يُمادي الشخص الذي ينالُ من الإسلام أو يُعالى فيه.

<sup>(</sup>١) سررة البقرة، الآية: ٨.

<sup>(</sup>۲) بدري، د. أحمد، من بلاغة القرآن، ص/۲۸.

<sup>(</sup>٣) سُورة البقرة، الآية: ٢٠٤ .

<sup>(</sup>٤) سورة البقرة، الآية: ١٥٠ .

<sup>(</sup>٥) انظُر الزركشي، البرهان: ١/ ٢٠١، والسيوطي، الإنقان: ٣١٤/٢.

وفي سورة يُوسُف نقراً قوله تعالى: ﴿ فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِنَّ الْمَهْلَةَ الْأُولَى تلكَ النَّمَارِقُ الْمَعْلَةَ الْأُولَى تلكَ النَّمَارِقُ الْمَعْلَةَ الْأُولَى تلكَ النَّمَارِقُ الْمُعَلَّةِ للجُلُوس، ولكنها بعد التمحيص تتكشّف عن ترفّع صُحقٌ لتصوير انساطهن، وكيفية الجُلُوس، والحديث الفَكو مع الراحة، وهذه الكلمة أَبْكَدَّتْنَا عن جَرِّ الجوع والطَّعام، وفي هذا يقول البوطي: «لم يمبرُ عن ذلك بالطعام، فهذه إنما تصور شَهوة الجوع، وتنقل بالفكر إلى «المطبخ»، بكل ما فيه من الطعام ورائحته وأسبابه، «مُنْكَأًه كلمة تصور ذلك النوع من الطعام الذي يقدم إلى المجلس نفخُها وَتَبَسُطاً، وتجميلاً للمجلس، وتوفيراً لأسباب المتعة فيه، ولذلك فالشأن فيه أن يكون الإقبال عليه في حالة من الراحة والاتكامه. (١٠).

وجميع التفاسير لا تبعد عن كون المتكأ نمارق للجلوس والإمساك بالسكاكين (٢٦) ، ومن هنا يتبين لنا أن المُخدَثين تعمُقوا في جمالية الاختزان الذي يدعو إلى الترفع والتأدب في كلمات لا علاقة لها بالنساء، إذ كان نصيب التهذيب في شؤون المرأة كبيراً عند القُدامي.

# ـ مفردات الإعجاز العلمي:

وأخيراً لا بد من القول إن التفسير العلمي الحديث جعلنا نتأكد من أن بمض المجاز في القرآن حقيقة ، وذلك في مواهمة المفردة لكلّ عصر ، فالدلالة تستمر وتتسع لمفاهيم كل عصر ، ويتلقّف هذه المفردة كلَّ حَسَبَ فَهُمه وقُدراته العقلية ونوع ثقافته ، وذلك من غير إقحام أو تقوّل ، لأن مُرونة الكلمة القرآنية ليست عَشُوائية .

يقول تعالى: ﴿تَبَارَكُ الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجاً، وجَعَلَ فِيهَا سِراجَاً وقَمَراً مُنِيراً﴾<sup>(1)</sup> والاختزان يكون في إفهام هذا وذاك من البَشَر، وهذا مما يجعل في العقل مُرونة، ويفتح باب التفكير.

٣١) سررة يُوشف، الآية: ٣١.

<sup>(</sup>٢) البوطي، من روائع القرآن، ص/١٤٤ .

<sup>(</sup>٣) انظر مثلاً أبو السعود، إرشاد العقل السليم: ٤/ ٢٧١.

<sup>(</sup>٤) سورة الفرقان، الآية: ٦١ .

والكلمتان وسراجاً، مثيراً تتخيلان في طياتهما كل المعاني المتغيرة مع تغير الزمن وتقدّم العلوم وتبدّل الحهام الناس، وقد قال البوطي: وفالعامي من العرب يفهم منها أن كلاً من الشمس والقمر يَبَعْنان بالضياء إلى الأرض، وإنما غاير في التّعبير عنه بالنسبة لكل منهما تنويعاً للفظ، وهو معنى صحيح تدلنَّ عليه الآية، والمتأمل من علماء العربية يدرك من وراء ذلك أن الآية تدل على أن السمس تجمع إلى النور الحرارة، فلللك سمّاها وسراجاً»، والقمر يبعث بضياء لا حرارة فيه، وهو أيضاً معنى صحيح تدل عليه الآية دَلالة لغوية واضحة، أما الباحث المتخصص في شؤون الفلك، فينهم من الآية إثبات أن القمر جِرمٌ مُظلِمٌ، وإنما يضيء بما ينعكس عليه من ضياء الشمس التي شبّهها السراجه(۱).

لقد قدَّم البوطي بعضَ الشواهد في هذا المجال، وهي تُقْرَن بكل ما يجي، لدئ كُتب التفسير العلمي الذي يبحث في دقائق القرآن الطبية والفلكية والجيولوجية وغيرها، وقيمة الاختزان تتجلى في عدم انفلاق المعنى على نفسه، بل يظلَّ مفترحاً أمام القارى، وكأن المفردة تمتيّلكُ أكثر من معنى، وذلك عندما يفهمُها كلَّ حسّبُ ثقافتِه، وهذا من مزايا إعجاز القرآن الكريم.

والقرآن كتابُ هدايةٍ وإرشادٍ، وليس من مَهَنّتِهِ الحديثُ عن حقانتي الوجود العلمية، ومع ذلك لم تَخُلُ آياته من التمبير عن حقائق كثيرة أثبتها العلم الحديث، ودلت هذه الآيات على إعجاز القرآن وبيان مصدره الإلهي.

ومن هذه الآيات قوله عزَّ وجلَّ عن تَلْقِيعِ السحاب: ﴿ وَأَلْوَسُلْنَا الرُّيَاعَ لَوَاقِعَ فَالْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاهُ ﴾ (<sup>(1)</sup> ، وقوله: ﴿ اللَّمْ تَرَ أَنَّ اللهَ يُرْجِي سَحَابَا، ثُمَّ يُؤَلِّفَ يَبُنَهُ، ثُمَّ يَجْمَلُهُ رُكَامَا، فَتَرَىٰ الوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلَالِهِ ﴾ (<sup>(1)</sup> ، فالمفسُر القديم يَرىٰ في ذكر لواقع مجازاً من المجازات البلاغية، لأنها في الأصل تَثني اجتماع الذكر بالأثنى للناقة أو الشجرة، والعلمُ الحديث يؤكّد أن السَّحاب

 <sup>(</sup>۱) البوطي، محمد سعيد، من روائع القرآن، ص/١١٤ . وانظر الزرقائي، محمد عبد العظيم، مناهل المرفان: ٢٠٥٢/ ٢٥٢ ، ففيه شواهد أخرى.

<sup>(</sup>٢) سورة الحِجْر، الآية: ٢٢ .

<sup>(</sup>٣) سَوْرَةَ النُّورَ، الآيةَ: ٤٣ ، يُزْجِي: يسوق، الوَدْق: المطر.

مُكَهُرَبُ، وأنَّ الموجب والسالِب لا يتنافران، كما أثبت دفرنكلين لأول مرة عام ١٧٥٢ م، فالتأليف بين السَّحاب إشارة واضحة، ووصف دقيق للتقريب بين السحاب مُخْتَلف الكَهْربائية (١٦ وهذا المفهوم الحديث لا يتناقض مع مفهوم المفسَّر القديم، الذي يرئى في التأليف أو التلقيع مجرَّدَ ضَمَّ السَّحابة إلى سَحابة أخرى.

وهكذا وجدنا أن اختزان المفردة للمعاني الكثيرة يتجلى في عِدة مجالات، وأن القدامى قدَّموا أفكاراً جيدة عندما نهجوا نَهْجَ الجاحظ، وعندما تقدمت فنون البلاغة وضعوا هذه السَّمة تحت عناوينهم المختلفة، وهم ـ وإن اعتدوا النَّقُلُ عَنْ أسلافهم ـ قد أبْدوا تأملاتٍ لهم تَدُلُ على تذوق وتَدَبُّر، خصوصاً الزمخشري وبعض ممن تَبِعَه، وجاءت جهود المُحدَثين مكمُلة لجُهود القُدامى، ولا بُدَّ من الإشارة إلى أن المَمِين لن يَنْضُبَ لدراسة أدبية توضَّح سِمَة الاختزان في مُفْردات القرآن.

 <sup>(</sup>۱) طبارة، عقيف، ١٩٦٤، روح الدين الإسلامي، ط/٦، دار العلم للملايين، بيروت، ص/٧٥، وراجع السيوطي، تفسير الجلالين، ص/٧٠٤.

# ٤\_ مناسبة المقام ٠

من الطبيعي أن تكونَ كل مفردات القرآن تحت عنوان مناسبة المقام، ذلك لأن نظمة المُعجز يتضمن كلمات لا تكون نافرة مُتَقَلَّقِلة في مكانها، ولا تكون حَشُواً يُسْتَغْنى عنه، والموضوع القرآني كذلك خُصَّص له حَجْم مُتَيَّن، فلا زيادة فيه ولا نُقْصان، ولا يكون الإيجاز قائماً مكانَ الإطناب، ولا الإطنابُ مكانَ الإيجاز، لأنَّ الفكرة هي التي تحدُّد أسلوبَها.

وهذه الفقرة تميَّن مناسبة المفام في اختيار مفردة من المفردات، أو تخصيصِ دَلالتها اللغوية، لتحقق إيحاءً نفسياً، أو توسع ظلال الدلالة اللغوية، والمفردة قد تكون عادية، فإذا قُرِثت في القرآن، وجدنا لها طَعْماً آخَر، وتأثيراً فريداً لا نعرِفُه في حُدودها الطبيعية المتعارّفِ عليها.

سوف نسرُدُ هنا نَماذَجَ مما ورد في كتب الإعجاز والتفسير متخذين الممنهج التاريخي عوناً لنا في الترتيب، وقاصدين تبايُنَ الأذواق، وأثر العصر في كشف هذه السّمة، ونتجنّب ما هو متكرر حَدّر الإطالة، كما نتجنّب الأقوال العامة في ملاءمة المفردة للموضوع، لتَفْرَغُ لتحليلهم الغني الذي يُعَدُّ زاداً وفيراً، وعطاءً زاخراً، كما أننا نتجاوز ما ورَدَ عند الجرجاني حول تمكن المفردة في سياق الآية، لأنه لا يُوليها الاهتمام فهو ينظر إلى النصّ كلّه بَعُدٌ دُخول المفردة، وينظر إلى العلاقة النحوية بشكل كلي.

### ـ معيار اللغة والذوق الفني:

لقد مر بنا سابقاً كيف الْمَحَ الجاحظ في الليان والتبيين، إلى دِقَّة النَّظْم القرآني ومراعاة النُّروق الدقيقة التي تدُّلُ على مَثْدِرة لغوية فائقة، فقد فرَّق الأداءُ الفرآني بين الجُوعِ والسَّغْب، وبين المَطر والغَيْث.

أما الخَطَّابي فنراه يُقَنَّد حُجَجَ الملاحدة والفُسَاق الذين ادَّعوا إسفافَ كلمات القرآن وتناقُضُه، وبُعْدَ الكلمة المُختارةِ فيه عن القانون اللغوي المَمْهود. ومن ذلك بيانه دقة كلمة ﴿ أَكَلَهُ عَي الآية الكريمة: ﴿ وَتَرَكْنَا يُوسُفَ عِنْدَ مَنَاعِنَا، فَأَكَلَهُ اللَّهُ اللِلْمُلِمُ الللِهُ الللْمُوالِمُ الللْمُواللَّهُ الللْمُوالِمُ اللَّهُ اللِمُلْمُ

فالناقدرن يَرَوْنَ الصَّحةَ في <sup>و</sup>افْتَرَسه اللَّنْبُ، والخَطَّابِي يرى أنَّ البيان القرآني لا يَتَّسم بالزَّلُل والفَوْضى في إلباس المعاني بالألفاظ، فالفملُ أَكَل يَدُلُ على إخفاءِ آثارِ الجَريمة، وخُصوصيةُ الموقفِ تتطلَّبُ هذا الفعلَ لا غيرَه.

ريؤيّد ما ذهب إليه الخَطَّابيُّ أنْ «أكل» رَرَد قبل أن يَدَّعوا ما ادَّعوا، فعلى لسان أبيهم يَمْقوب عليه السلام جاء في السورة: ﴿وَزَاْخاتُ أَنْ يَأْكُلُهُ الذَّنْبُ، وَأَنْتُمْ عَنْهُ غَافِلُونَ﴾(٣) . إنَّه الأكلُ وليس الافتراس.

وفي كتاب «تلخيص البيان في مجازات القرآن» للشريف الرضي لتمحات جيدة، وإن كان لا يُعير الجانب النفسي اهتماماً، ففي الآية: ﴿ تُولِعُ النَّيْلِ اللَّيْلِ فِي النَّهَارِ فِي النَّيْلِ اللَّيْلِ فِي النَّهَارِ فِي النَّيْلِ اللَّيْلِ اللَّهَ يُعيد إدخال كل واحد منهما في الآخر، بِلطيفِ المُمَازَجَةِ، وشعيد المُلابَسَةِ اللهُ .

لقد ذُكِرَتْ هذه المفردةُ عشرَ مراتٍ، وهي من البلاغة، بحيثُ حَقَّقت الواقع المدروس في علم الفلك الآن من حيث دَوَرانُ الأرض وكَرويتُها، وكثيراً ما يكتفي الشريف إلرضي بأنَّ هذه المفردة أبلغُ من غيرِها، من غيرٍ

<sup>(</sup>١) سورة يُوسُف، الآية: ١٧.

<sup>(</sup>٢) الخَطّابي؛ ثلاث رسائل في الإهجاز، ص/ ٢٧.

<sup>(</sup>٣) سورة يُوسُف، الآية: ١٣ ُ.

<sup>(</sup>٤) سورة آل مِثران، الآية: ٢٧ .

<sup>(</sup>٥) الشَّريف الرَّضي، تلخيص البيان، ص/١٢٣.

أَن يَسْبُرَ غَوْرَهَا أَو يَذَكُرَ مِعِيارِ القِيمَةِ.

وقد وضع الخطيبُ الإسكافي<sup>(١)</sup> كتاباً نفيساً سمّاء قدُرَّة التنزيل وغُرَّة التأويل في بَيان الآيات المُتشابهات في كتاب الله العزيز، وقد عَرَض فيه الآياتِ التي تتشابه مفرداتُها، وتتغيَّرُ فيها كلمة أو كلمتان، فاستطاع أن يُقْيَمْنا بارتباط هذا التغيُّر بالموقف الذي يسُطُه القرآن.

ومن ذلك تفسيرُه للآيتين: ﴿لَقَد جِنْتَ شَيْئًا إِمْرا﴾ (٢٠) ، و﴿لَقَدْ جِنْتَ شَيْئًا أَمْرا﴾ (٢٠) إذ قال: فقيل الإمر إنَّه الداهية، وقيل إنه العَجَبُ، والكُثر ما تنكره العقول ولا تعرِفُه ولا تجوزه. والنُّكُر لا يُستفكل إلا في الملموم الذي يخرُج عن المعروف في المَقْل أو الدَّين، فاختص الأول بالإمْر، لأن خَرْقَ السفينة التي لم يغرَقُ فيها أحد أهونُ من قَتْل الغلام الذي قد مَلكَ) (١٠) .

وهكذا يُمَهِّد بمعرفته اللغوية لبيانِ حَقَ المفردة في الوجود دون غيرِها، ويمتاز أسلوب الإسكافي بالإحاطة، فلا تُوجد آياتٌ متشابِهَةُ الأفاظ إلا أوردها، ويمتاز أيضاً بدِقة المعيار اللغوي، ولا يكتفي به في بعض الشواهد، كما في تفسيره للآيتين: ﴿كُلَما أَرادُوا أَن يَخْرُجُوا مِنْها مِنْ غَمُ أُعِيدُوا فِيهَا وَذُوقُوا عَذَابَ الحَرِيقِ﴾ (٥٠ والآية: ﴿كُلَمَا أَرادُوا أَنْ يَخْرُجُوا مِنْها يَخْرُجُوا مِنْها لَيْهِا وَذُوقُوا عَذَابَ الحَرِيقِ﴾ (٥٠ والآية: ﴿كُلَمَا أَرادُوا أَنْ يَخْرُجُوا مِنْها أُعِيدُوا وقِيلَ لَهُمْ ذُوقُوا عَذَابَ النَّارِ الذِي كُنْتُمْ بِهِ

- (١) أبو عبد الله محمد بنُ عبدالله المعروفُ بالخطيب الإشكاني، عالم بالأدب واللغة من أهل أصبهان، كانَ إسكافاً وحُبُبَ إليه العلمُ فَبَرَع في عِلْمَيْ الأدب واللغة، توفي سنة ٤٦٠ هـ، من كتبه فكرة التنزيل وغرة التأويل، ومبادى، اللغة، مطبوع والطف التدبير، في سياسة العلوك، وظَلَط كتاب المُنْين، وانقد الشعر،، انظر الأعلام: ٣٣/٣٢.
  - (٢) سورة الْكَهْف، الآية: ٧١ .
  - (٣) سورة الكَهْف، الآية: ٧٤.
- (٤) الإشكاني، محمد بن عبد الله، ١٩٧٧، مُرَّة التنزيل، ط/٢، دار الآفاق الجديدة بيروت، ط/٢، ١٩٧٧، ص/٢٨٤، ويُعنى كتابه بالمتشابه اللقظي، لا المنشابه المعنوي الخاص بالعقيدة.
  - (٥) سورة الحُيجٌ، الآية: ٢٢ .

تُكَذِّبُونَ﴾ (١٠) ، فهو يقول عن زيادة كلمة «غَمّ» في الآية الأولى: «فلمّا وَصَفَهُمْ بأنَّ العذابَ من جميع الجوانب اكتنّفَهُم، صاروا بإحاطة ذلك بِهِمْ، رسد أنفاسهم عليهم بمنزلة البّعير المَعْموم بالغمامة التي تَسُدُّ مَنْفَسَه، فلا يجد فَرَجَهُ، والآية التي في سُورة السَّجْدَة لم تَشْتَمِلْ من إحاطة العذاب بهم من ذِكْر الثَّياب من النار وصَبُّ الحَميم وإذابة الشَّحرم (١٦).

فقد انتبه إلى هذه المِلَّة نتيجةَ تفهمه للآيات، والإسكافي وضَعَ كتابَه مُهُنَّمَاً بالمُتَشابهات، وهذه الغاية الدينية تَمَثَّعْتْ بْنَظَرات فنية تعتمد غالباً على الموروث اللغوي، ويَبْدأ كلامَه عادةً بعبارة اللسائِلِ أن يَشْأَلَّ.

يُمكننا ههنا أن نذكر وقفات الزمخشري التي بَسَطَ فيها الظلال النفسية، ولَتُجَاوَزْ ما يُسْتَمَدُ من الممرفة بالفروق كالفَرَق بين الكَبير والمنظيم، وبين الأَخي والفرر، فني قوله تعالى: ﴿وَانُوا النَّسَاءَ صَدُقَاتِهِمُ نِخْلَةً، فَإِنْ طَبْنَ لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ نَفْساً، فَكُلُوهُ مَنِيناً مَرْيناً﴾ "تعول: قول يتُعلُ: فَإِنْ وَمَنِنَا وَ سَمَحْنَ إعلاماً بأنّ المُراعىٰ هو تُجافي نَفْسِها عن الموهوب طيبة، وقيل: قفلن طبن لكم عنه بَمْناً لهُنْ على تَفْلِن سَمَحْنَ لكم عنه بَمْناً لَهُنْ على تَفْلِن سَمَحْنَ لكم عنه بَمْناً لَهُنْ على تَفْلِن سَمَحْنَ لكم عنه بَمْناً

فالكلمة تنمّ على راحة صدرها وهي تتخلّى عن بعض صداقها، وكما نرى لا يكتفي بمطابقة الحقيقة، كما يكون في الاعتماد على اللغة، والحق أن الزمخشري كثيراً ما يقف في إبراز بلاغة القرآن حتى في الآيات الفقهية التي تبيّن الأحكام الإسلامية، وتَبِعَه في هذا المُسْلُكِ أبو السُّعود وسيّد قطب خاصةً، وهنا يَحْضُرنا قول نعيم الحمصي: فإن القرآنَ على الرغم من أنه يتناولُ أبحاثاً من طبيعتها ألا تُتناولَ في أسلوبٍ فصيح بليغ، لأنها تعبّر عن فكرة مُجَرَّدة، أو عن واجبات دينية اجتماعية، فهو يعبّر عنها فيما هو

<sup>(</sup>١) سورة السُّجْدَة، الآية: ٢٠ .

<sup>(</sup>۲) الإسكاني، دُرَّة ألتنزيل، ص/ ۳۰۹.

<sup>(</sup>٣) سُورة النُّساء، الآية: ٤ .

 <sup>(</sup>٤) الزمخشريّ، محمود بن عمر، الكشّاف: ١/٤٩٩، وانظُر تفسير أبي الشمود: ١/٤٤/٢.

الغايةُ في الجُمال والفَصاحة ع<sup>(١)</sup> .

وهذا مما يحدو بنا على القول إن التشريع الإسلامي يَتَّسم باتصال الحق بالوِجدان في تُطبيق هذا التشريع، وفي أسلوب الحديثِ عنه.

ويوازن الزمخشري بين «دَمَمَتْ» واتفيضُ» الواردة في قوله عزَّوجلً عن الرُّمْبَان: ﴿ فَرَى أَعْيُهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْ مِمًا عَرَفُوا مِنَ الحَقُ ﴾ (٢٠ عنول: «معناه تمتلىء من الدَّمْ حتى تفيضَ، لأنَّ الفيض آن يمتلىء الإناء أو غيره حتى يطلع ما فيه من جوانبه، فوصَع الفيض الذي هو من الامتلاء موضع الامتلاء، وهو إقامة المُستب مكان السبب، أو تُصِدَتِ المبالغة في وصفهم بالبكاء، فجُولَت المبالغة في وصفهم بالبكاء، من قولك: دَمَعَتْ عينه دَمْعاه (٢٠).

إنه يردنا إلى الأصل اللغري مما يَجْمَلُنا نتأمل في إسهام هذه المفردة في التصوير بالاستعارة، وقد يَجْتَمع أكثرُ من معيار في رَصُد جمال المفردة في كشَّافه، فمرة يكون للنفس حَظَّ كبير، ومرَّة يَمْتَع بالشَّرْح اللغوي أبواب تملّي الجَمال، فنجد هنا إيثار فتفيض، التي تتصل بالبياه الغزيرة المتدفقة، وكأن جُفونَهم ينابيعُ تَفيض بالدمع الذي هو دَلائل على عُمْق الإيمان، فالكَثرة مُعَبِّرة عن المضمون، كما أن الفيض يعبِّر عن استمرار أكثر مما يعبِّر الامتلاء، فالفيض امتلاءً بعد امتلاء، وقد يَنْقُص القدامي الكثيرُ من التخيل من التخيل من التخيل من التخيل من التخيل ألم المنافق أمتلاء الإيكنار .

ولا يعني هذا أن الزمخشري بمَناَّىٰ عن المَوَالق التي تَبَكُد عن المَعنى المَعنى المَعنى مَاثَراً بمفهوم خاطِيءٍ مثل تفسيره لقوله عزوجل: ﴿يا أَيُّهَا المُرَّمُّلُ فَي قُم اللَّيْلَ إِلاَّ قَلِيلاً اللَّهُ عَلَى يقول: ﴿وكانَ رسول الله يَثْلِقُ نائماً بالليل مُتَزَمَّلاً في قَطَيفةٍ، نَبُّهُ وَنُودِيَ بما يهجن إليه الحالة التي كان عليها من التزمل في

<sup>(</sup>١) الحمصي، نعيم، تاريخ فكرة الإعجاز، ص/٢٩.

<sup>(</sup>٢) سررة المائدة، الآية: ٨٣ .

 <sup>(</sup>٣) الزمخشري، محمود بن عمر، الكشاف: ١٩٨/١، وانظر تفسير التسفي:
 ٢٩٨/١ رتفسير أبي السعود: ٢٢/٧.

<sup>(3)</sup> سورة المُزَّمِّل، الآيتان: ١-٢ .

قطيفته واستعداده للاستثقال في النوم كما يفعّل من لا يهمُّه أمرٌ، ولا يعْنِيه شَأْنَ...)(١).

ويرد عليه الدكتور عتر من منطلق لُغوي يقوَّم النظرة، ويصحح تقويمَ الزمخشري للداعية المظيم رسولِ الله، فقد جاء في كتابه «محاضرات في تفسير القرآن»: قيل: المَعْنى يا أيها الذي زُمُّل أمراً عظيماً هو أمرُ النبوة والزَّمْل: الحَمْل، ويَدُلُ على بطلان فهمه هذا \_ يعني الزمخشري \_ أمور نذكر منها:

 ١- أن هذا الأسلوب في وصف المخاطب ليس نصاً ولا ظاهراً في إفادة ما زعمه الزمخشري، فصيرورته إليه تحكم في النص.

لا أنّ الذم أو التهجين إنما يتأتى لمن توجه إليه الأمر، ولم يُمْطه
 الاعتناء اللازم أو الاجتهاد اللازم، وهو غير وارد هنا، لأنه لم يَشْيق هذا
 النداء تكليفٌ بقيام الليل، فعَلام التهجين (٢٥).

ققد أخذ الزمخشري بمعنى المُتَلَقَّف بثيابه من كلمة «المُزَّمَّلِ» ولم يأخُذ بمَعْنى حَمُل أَعباء الدعوة التي تُشعر بمُلُوّ مقام النبوة، ثم أساءً في تمكين هذه الكلمة بوصفه لمّدّم مبالاة النبي عليه الصلاة والسلام، ولم نجد عند مَن خَصَص دراسة لتفسير الزمخشري مثل مصطفى الجريني أو درويش الجندي إشارة إلى مثل هذا التأويل المُتَكَسَّف.

### ـ الذوق الذاتي عند ابن الأثير:

يُعْنَى ضياء الدين بن الأثير بجَمال العفردة في كتابه «المثل السائر»، إلا أن هذا الجمال النابع من دقة الفروق ومناسبة المقام لا يَحْظَى بالكثير من المتمامه، ذلك لأنه شُفِلَ بالجمال الموسيقي، وجمال الصُّيَّخ والتركيب الداخلي للمفردات، فإذا أُعْجِب بوجود كلمة في القرآن واستَقْبَحَ وجودَها في الشعر، فإن هذا يَمُود إلى إيقاع الآية، وموقع الكلمة في هذا الإيقاع، ومُفْمة حروفها.

<sup>(</sup>١) الزمخشري، محمود بن عمر، الكشَّاف: ٥٠٧/٤.

<sup>(</sup>٢) عتر، د. نور الدين، محاضرات في تفسير القرآن، ص٢٨١ .

وإذا النّمَنا النّظرَ في كتابه ألفينا أن معيار الذوق هو الذي يفرَّق فيقبَلُ ويرفَّضُ، وهذا مرتبط بالفطْرة، فهو يقول: دومَن الذي يُؤتبه الله فطرة ناصعة يكاد زيّتُها يُضيءُ، ولو لم تَمْسَسُهُ نار حتى ينظر إلى أسرار ما يَستعمله من الألفاظ، فيضعها في موضِعها، ومن عجيب ذلك أنك ترى لفظتين تدُلان على معنى واحد، وكلاهما حَسَن في الاستعمال، وهما على وَزُن واحد وعِدَّة واحدة، إلا أنه لا يَحْسُن استعمالُ هذه في كل موضِع تُسْتَعْمَل فيه هذه، بل يُقرق بينهما في مواضع السَّبك، وهذا لا يدركه إلا من من دَق فَهُمُه، وجَلَّ نظره، فمن ذلك قوله تعالى: ﴿مَا جَعَلَ اللهُ لِرَجُل مِنْ مَكَرَراكَ اللهُ مَا يَعْمَل الجوف في الأولى، والبطن في الثانية، ولم يَستعمل الجوف في الأولى، والبطن في الثانية، ولم النظر إلى الخلالة، وهُما ثلاثيتان في عَدَد واحد، ووَزُنُهما واحد أيضاً، فانظر إلى سَبّاك الألفاظ كيف يَعْمَل هاللهُ .

نَلْحَظ إِذَن أَنَّ الجانب الموسيقي يَطْغَى على إحساس ابن الأثير بالفروق، فإذا كان قد تحدُّث فيما سَبَق عن الخِفَّة والعُدوية، ولَذَّة السمع، وشهولة النَّطُن وغيرِها، فإنه هنا يَخْتَج بشكلية المفردات، فيَمُدُّ الحروف، ويُتَبِّه إلى الوَزْنِ، ثم يَمود إلى الذوق، وكأنه يريد أن الاستعمال القرآني وجود لا يُقَسَّر، ويجب أن يُتَبَرَّ.

ويخيّل إلينا أن الأمر يَمودُ إلى الدَّلالة الإيحائية في الشاهدين، ذلك أن مادة كلُ منهما تختلف كلَّ الاختلاف عن مادة اللفظة الاخرى، فمادة «الجَوْف» تُوحي بالضَّمور والخُلُوّ والانحِسّار والعُمْن، خُصوصاً بما يرسُمُه حرف الجيم، وبعدَه حرف الواو الساكن، ثم حرف الفاء الذي تنضم عنده الشفاه مِن دلالة إيحائية.

وذلك على عُكس البَطن؛ التي تُوحي بالنُّنوء والبُروز والانكشاف،

<sup>(</sup>١) سورة الأخرُاب، الآية: ٤.

<sup>(</sup>٢) سورة آل عِنْران، الآية: ٣٥.

<sup>(</sup>٣) ابن الأثير، المثل السائر: ١٤٣/١.

وهي أنسَبُ للحامل من مادة «الجَوف» فالجَنين الْمُكَثِّى عنه بقوله تعالى على لسان أم مريم عليها السلام هما في بَعْلني، يناسِبُه كثيراً النتوءُ والبُروز والإنكشاف، مثلما هي حال الحامل، وتَبَعاً لللك استحق السياق مفردة «بَعْلن» لا «جَوْف» (١٠).

ولقد اطَّرد استممال «البطن» للحامل في القرآن كما في قوله عزوجل: ﴿ وَلَيْ تَصُوبِ اجْوَافُ الْكَفَارِ قَالَ الْكَفَارِ قَالَ اللهِ اللهِ الْكَفَارِ قَالَ اللهُ اللهِ اللهُ ال

#### - المفردة وغرابة الموقف:

يمتاز ابن أبي الاصبع بشيء من الإحاطة في هذا المجال، فلتأكيد استحقاق مفردة ما بالموضع يذكر آيات أخرى، ليبيّنَ أن السباق يتطلّب هذه الكلمة هنا، وتلك هناك، إذ سَرّد الآياتِ التي وَرَد فيها كلَّ من الطّبن والتراب ليبسُطَ الفرق بينهما<sup>(1)</sup>. وهو يلتقي في هذه المِيزة بالخطيب الإسكافي.

ومن تَظَراته الثاقبة رَبُّطُ المفردة الغربية بغرابةِ المَوْقِف، وذَكَر لهذا شواهدَ هِدَة، منها ما جاه في سورة يوسُف، يقول عزّوجلَّ على لسان أبناء يعقوب عليه السلام: ﴿قَاللهِ تَفْتاً تَذْكُرُ يُرسُفَ حَتَى تَكُونَ حَرَضاً أَوْ تَكُونَ مِنَ الهَالِكِينَ﴾(°)، فقد قال ابن أبي الإصبع في باب التلاف اللفظ

 <sup>(</sup>١) انظر: عاكوب، د. عيسى، جمالية المفردة القرآنية عند ضياء الدين بن الأثير،
 مجلة التراث العربي، العدد/٤٤ محرم ١٤١٧ ــ تموز ١٩٩١ ، السنة/١١ ، انحاد
 الكتاب العرب، دمشق، ص/٢٩ .

<sup>(</sup>۲) سورة النَّجْم، الآية: ۲۱.

 <sup>(</sup>٣) سورة الثُّخأن، الآيات: ٤٦ـ٤٦، المُهْل: ما يبقىٰ في أسفل الزيت، الحَميم:
 الماء الحار.

<sup>(</sup>٤) انظر كتاب ابن أبي الإصبع، تحرير التحيير، ص/١٩٤.

 <sup>(</sup>٥) سورة يُوسُف، الآية: ٨٥ . وحَرَضاً: شُشْرِفاً على الهلاك.

والمعنى، وهو في مفهومنا المعاصر احتواء المفردة موضوعها: «فإنه سبحانه أتى بأغرب الفاظ القسم بالسبة إلى أخواتها، فإن قواشي وقباشيه أكثر استعمالاً، وأعرف عند الكافة من «تاشه لما كان الفعل الذي جاور أغرب الصّيغ التي هي في بابه، فإن «كان» وأخواتها أكثر استعمالاً من «تفتاً» وأعرف عند الكافة، ولذلك أتى بتندهما بأغرب الفاظ الهلاك، وهي لفظة «حَرَض»، ولما أراد غير ذلك قال في غير هذا الموضع: ﴿وَأَفْسَمُوا بِاللهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمُ ﴾ (١)، لما كانت جميع هذه الألفاظ مُسْتَعْمَلة، وعلى هذا في غير، والله أغلمُه (١).

فالغرابة تمثّل انسجام مفردة مع ما يجاورها، ويَبَدُو أَنْ غَرابةَ الموقف تحكَّمت في اختيار المفردات المُعَبِّرة، إضافة إلى النَّبْرة القوية التي تمثّل غضبهم واشمئزازهم، وقد تحدثنا عن جمالية الصوت التي رآها عبد الكريم الخطيب في هذا الشاهد.

والجدير بالذكر أن هذه المفردة ذُكِرَت مرة أخرى في السورة تَفْسِها، فَمَلَىٰ لسانهم يقول عزوجل: ﴿قَالُوا تَاللهِ لَقَدْ آثَرَكَ اللهُ عَلَيْنَا﴾ (٣٠)، والموقفان مُتَشَابهان.

ومما يعضُد هذا تأملُ الراقعي في كلمة فضيزَى في قوله تعالى: ﴿ أَلَكُمُ الذَّكُرُ وَلَهُ الأَنْتَىٰ تِلْكَ إِذَنْ قِسْمَةٌ ضِيزَىٰ ﴾ (أ) ، يقول: قرفي القرآن لَفَظَةٌ غريبة، وهي من أغرب ما فيه، وما حَسُنَتْ في كلام قطُّ إلا في موقعها منه، فكانت غرابةُ اللفظ أشدً الأشياء ملاءمة لمَرابة هذه القِسْمَة التي أنكرها، وكانت الجُملة كلها كأنها تصور في هيئة النُّطْق بها الإنكارَ في الأولى، والنَّهَكُمَ في الثانية، وكان هذا التصويرُ أبلغَ ما في البلاغة، وخاصَّة في اللفظة الغريبة التي تمكنت في موضِعها من الفَصْل، ووصفت حالة في المغطة على المحالة .

<sup>(</sup>١) سورة فاطِر، الآية: ٤٢ .

 <sup>(</sup>٢) ابن أبي الاصيع، تحرير التحبير: ١٩٥ وانظر ابن أبي الاصيع، بديع القرآن، ص/ ٨٧، والفوائد، ص/ ١٤٥، والبُرهان: ٣٣٣٦.

 <sup>(</sup>٣) سورة يُوسُف، الآية: ٩١ .

 <sup>(</sup>٤) سورة النَّجْم، الآية: ٢٢ .

المُتَهَكِّم في إنكاره من إمالة اليّدِ والرأس، بهذيْنِ المَدَّيْنِ إلى الأَسْفَلِ والأَعْلى، (١).

وإذا أقمنا موازنة في تَلَقي غريب القرآن، فإنّنا نُمُضُّل نَظرةَ الرافعي على نظرة ابن أبي الإصبع، فالأخيرُ يَكَنّني بوجهة علمية على الأغلب، ونظرة الرافعي والمُحْدَثين على أغلبهم عِلمية وتأمّلية مماً، فكلمة «ضِيزى» تُجَسّم بحركاتها حركة المُتهّكم، وهذا هو الشاهدُ الوحيدُ الذي عَبَّر فيه الرافعي عن تَجْسيم الصوت للمعنى.

لقد اسْتَنَكَر البيومي تأكيد ابن أبي الإصبع على وجود الغريب قائلاً: 
قلما توهّمه المؤلف من الغرابة في الألفاظ لا دليل يؤيّدُه، إلا إذا كان لفظُ
فحرَضاًه باعث هذه الغرابة، واللفظُ الواحِدُ لا يُضْرَبُ مَثْلًا لتناسُب الألفاظ
في الجُملة،(٢٠).

فقد غابت عن ذهنه الغابة الجزئية في هذا الشاهد، وكان يجدر بالباحث المُمَّاصر أن يشيد بنظرة سلفه بَدَلاً من قَطْع العلاقة بين اللفظ والمعنى بحُجَّة سهولة ألقاظ القرآن ودورانها على الألسن، ففي الآية كلمات مجلجلة بصوتها، تصور الموقف بدِقة فائقةِ.

ولا يقدَّم ابن قيم الجوزية ما هو جَديد في هذا المُجال، فكتابه لا يتَّسم بالأصالة، إذ يتكىءُ فيه على آراء سابقيه<sup>(٣)</sup> بالنقل الحرفي على الأغلب، وذلك لا يقتصر على هذا المجال، بل يشمل وجوه البلاغة القرآنية كافة.

## ـ الفروق عند الزركشي:

يَثْفي الزركشي الترادُّفَ قائلاً: «على المُفَسُر مراعاة الاستعمالات، والقطع بعدم الترادف، ما أمكن.. فمن ذلك «الخوف» و«الخُشية» لا يكاد اللغوي يفرَّق بينهسا، ولا شَكَ أن الخَشْيَة أعلى من الخوف، وهي أشَدُّ

<sup>(</sup>١) الرافعي، مصطفى صادق، إعجاز القرآن، ص/٢٣٠.

<sup>(</sup>٢) البيومي، د. محمد رجب، خطرات في التفسير، ص/ ٢٧٨.

<sup>(</sup>٣) انظر كتاب ابن قيم الجوزية، الفوائد، ص/ ١٤٥.

الخوف، فإنها مأخوذة من قولهم: شجرة خَشِيَّة، إذا كانت يابِسة، وذلك فَوات بالكُليَّة، والخوف من قولهم: ناقة خَوْفَاء، إذا كان بها دَاءً، وذلك نَقُصٌ، وليس بغَوات، ومن نَمَة خُصَّت الخَشْيَة بالله تَعالى في قوله سبحانه: ﴿وَيَخْشُونَ رَبَّهُمْ، وَيَخَافُونَ سُوءَ الحِسابِ﴾(١).

وهذا الجُنوح إلى الأصل الحِسِّي للمفردة قبلَ الاصطلاح الذهني المجرد مستفاد من سفر الراغب الأصْفَهاني الذي رَدَّ كلمات الفرآنُ إلى الأصول الحسية، وهذا السَّفْر هو اللغَريب في مُفردات القرآنَّ وَضَعَه في القرن الخامس.

وكانّما أراد الزركشي أن يربِط بين الطابع المِحسّي في الأصل، وبينَ مقدار التأثير في الاصطلاح الجديد، فتوصَّل إلى أن مَخْرون الخَشْية أعظمُ، وقلَّما يَعود الباحث المعاصِر إلى الأصل اللغوي، أو يحكُم مِعبَار اللغة، فقد قال شوقي ضيف في هذا الشاهد: «الخَشية خوف معروج بتَمْظيم وإجلال، فهي أخَصَّ من الخوف، إِذِ الخوفُ تَوقُّع العقوبة، والخَشْية القباض ومَيْة وسُكون إلى اللهِ بعَمَل الطاعات، وإخلاص واعتصام به من خَوف عَذابه، (۱).

ولا يُشْهَم مما سَبَق أن الخَلْمَية اطَّرَد ذِكْرُها مُتَمَلَّقاً بِاللهِ، والمخوف بغيره، والمحق أن الزركشي دَأَبَ دائماً في استبدراك الأمور كيلا يَصِل إلى تعميم مَشْلوط فقد قال: فإن قيل: رَرَد ﴿ يَخَافُونَ رَبُّهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ رَيْفُمُلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ﴾ (٣)، قيل: الخَاشي من اللهِ بالنسبة إلى عَظَمة الله ضَعيف، فيصِحُ أن يقول: "يَخْشَى رَبَّه نَعْظَمَتِه، ويَخافُ رَبَّه، أي لِضَعْفِه بالنسبة إلى فيصل فيه بالنسبة إلى الله تعالى، وفيه لطيفة، وهي أن الله لقا ذَكر الملائكة وهُم أقوياء، ذَكر صِفْتَهم بين يديه، فبين أنهم عند الله ضَعَناء، ولما ذَكَر المؤمنين من الناس

 <sup>(</sup>١) سورة الرَّقْد، الآية: ٢١ ، الزركشي، البرهان: ٩٣/٤.
 وانظر السيوطي: معترك الأقران: ٣٠٢/٣.

 <sup>(</sup>٢) ضَيفٌ د. شُوقي، ١٣٩٠ هـ، سورة الرحمن، وسُور قِصَار، ط/ ١ ، دار المعارف بمصر، ص/ ١٩٥ .

<sup>(</sup>٣) سورة النخل، الآية: ٥٠ .

رهُمْ ضُعَفاء، لا حاجة إلى بيان ضَعْفِهم، ذَكَر ما يَدُلُّ على عَظَمة الله تَعالى<sup>(١)</sup> .

ولا بُدَّ من التنويه بأن الله عزَّوجلَّ قال: ﴿فَلَا تَخَافُوهُمْ وخَافُونِ إِنْ كُتُتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾<sup>٢٦)</sup>، فلا يَقْتَصِر الخَوفُ على الملائكة الأقوياءِ من مَخْلوقات اللَّه.

ويُّمَد البرهانُ أفضلَ الكتب التي تتحدث عن الفروق، لدِقَة الباحث وشُموله لِما يُظُنِّ فيه الترادف في القرآن، فقد بَسَط الفَرْق بِبَراعةٍ بين الطَّريق والسَّبيل، وبين الشّمام والكمال، وبين أتّى وجاء وغيرها.

وهو لا يُنْكِر فَضْلَ أبي هلالِ المَسْكري في هذا المِضْمارِ، وقد نَقَل الشُّيوطي شواهِدَه هذه في امعترك الأقران».

وقال الزركشي عن الفرق بين المَمَلُ والفِعْل: «والفرق بينهما أن المَمَلُ أَعْصُ من الفِعْل، كُلُّ عَمَلٍ فِعْلٌ، ولا يَثْعَكِسُ، ولهذا جَعَلَ اللَّحاةُ الفِعْلَ فِي مقابلة الأسم، لأنه أعَمَّ، والعَمَلُ من الفعل ما كان مع اشتداد، لأنه دقيل، وباب فَمِلَ، لما تكرّر، وقد اغتَبَره الله تعالى، فقال: ﴿وَيَعْمَلُونَ لَهُ مَا يَشَاهُ ﴿ " حيث كان فِعْلُهم بِزَمَانٍ، وقال: ﴿وَيَتَعْمَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ فَي طَرْفَةٍ عَيْنٍ، فينقلون المُدُن بأسرع مِنْ أَنْ يَعُومَ حيث يَأْتُونَ بمائِدُ مَرون في طَرْفَةٍ عَيْنٍ، فينقلون المُدُن بأسرع مِنْ أَنْ يَعُومَ القائِمُ من مَكانه، وقال تعالى: ﴿مَمَا عملت أيدينا ﴾ (" )، فإنَّ خَلْق الانعام والشّمار والزَّروع بامتداد وقال: ﴿كَيْقَ فَعَلَ رَبُّكَ بَأَصْحَابِ الفِيلِ﴾ (") وألمَّمار والزَّروع بامتداد وقال: ﴿كَيْقَ فَعَلَ رَبُّكَ بَأَصْحَابِ الفِيلِ﴾ (المُهَا إلهٰ كاتُ وَقَعَتْ من غيرٍ بُعُذِهِ اللهِيلِ اللهِيلِ اللهِيلِ وَالْمَا إلهٰ تَوَ كَيْتُ مَنْ عَيْرٍ بُكُونَ مَا غيرٍ بُعُذِهِ اللهِيلِ اللهِيلُ وَلَا اللهِيلُ مَنْ عَيْرٍ بُعُذِهِ مَن عَيْلٍ وَالْمَا اللهِ اللهِيلُهُ (اللهُ مَنْ عَيْلُ مَنْ مَنْ غيرٍ بُعُذِهِ اللهُ اللهِ اللهِيلُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ مَنْ غيرٍ بُعُذِهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مَنْ مَنْ عَيْلُ مَنْ مَنْ غيرٍ بُعْلَهُ إِلَيْمِ اللهُ المُعْلَى مَنْ غيرٍ بُعْلُونَ المَنْ مَنْ غيرٍ بُعْلِهِ اللهُ اللهُ وقَالَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ المُلاَلُ مَا مَنْ غيرٍ بُعْلِهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ المُعْلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ المُعْلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ المُعْلِقُونَ اللهُ المُولِ المِنْ اللهُ المُعْلَى اللهُ اللهُ المُعْلِى اللهُ المُعْلِي اللهُ المُعْلِقُونَ المُعْلِي اللهُ المُعْلِي اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ المُعْلِي اللهُ المُعْلَى اللهُ اللهُ المُعْلِي اللهُ اللهُ المُعْلِي اللهُ المُعْلِي اللهُ اللهُ المُعْلِقُ اللهُ المُعْلِي اللهُ اللهُ الله

<sup>(</sup>١) الزركشي، البرهان: ٩٤/٤ .

<sup>(</sup>٢) سُورة آلَ عِنْران، الآية: ١٧٥ .

<sup>(</sup>٣) سورة شَبّاً، الآية: ١٣ .

<sup>(</sup>٤) سُورة النُّحُل، الَّاية: ٥٠ . المقصود هنا الملائكة.

 <sup>(</sup>٥) سورة يس، الآية: ٧١ ،

<sup>(</sup>٦) سورة الفيل، الآية: ١.

<sup>(</sup>٧) سورة الفَجْر، الآية: ٦ .

 <sup>(</sup>A) الزركشي، البرهان: ٩٨/٤، وانظر السيوطي، مُفتَرَك الأقران: ٣/ ٢٠٤.

إنه يشير إلى دقة الزمن المطلوب في كل من الدلالتين، ولم يكن أساسه من المموروث اللغوي، بل بَرْهَن على اطراد هذا الاستعمال في الفرآن، وهو لا يتأثّر بالخطابي الذي رأى خصوصية فقَلّ» بالعُقوبات، فقد اختص فقَل، بالأفعال القييحة من البشر ﴿أَنَتُهْلِكُنّا بِمَا فَكَلَ المُبْطِلُونَ﴾ أنه القيحة من البشر ﴿أَنَتُهْلِكُنّا بِمَا فَكَلَ المُبْطِلُونَ﴾ أنه دَلنا الزركشي إلى أن فقعل، إذا نُسِبَ إلى اللهِ فإنه يتَسم بالقوة والسرعة، ولا يَمْتَصر على معنى المُقوبة (١١) ، كما مَرَّ في الفصل الأول، يقول تعالى: ﴿كَمَا بَدَأَنَا أَوْلَ على معنى المُقوبة (١١) ، كما مَرَّ في الفصل الأول، يقول تعالى: ﴿كَمَا بَدَأَنَا أَوْلَ على السرعة والقوة.

مَنْ يُطالعُ أسفار الدارسين القدامى يَعبدُ أن هذه المادة أي مناسبة المقام من يُطالعُ أسفار الدارسين القدامى يَعبدُ أن هذه المادة أي مناسبة المقام وفيرةٌ، وذلك الأسباب عِدة، وهي أنهم ناضلوا بإخلاص جاهدينَ للرَّدُ على الممّلاحِدةِ الذين يُدعون التناقض في القرآن الكريم، والخطَلَ في استعمال مقرادته، فكان لا بُدَّ من تبيين سَبَّب ذكر الانبجاس في موضع، والانفجار في موضع آخرَ ويلَّة تقديم موسى على هارون في موضع، وهارونَ على موسى في موضع آخرَ عليهما السلام.

ويُضَافُ إلى هذه الغاية الدينية الخالصة مُحَبَّتُهم العميقة لأسلوب كتاب دُنياهم وآخرتهم، فعنه استلهموا أسُسَ حياتهم، وأرسوا قواعدَ مجدهم، وهذا مما حَدا بهم على إبراز جماليات دقة الاختيار في الكتاب المُعْجِز.

ومن هذه الأسباب وفرة الثروة اللغوية، فأكثرهم لُغويٌ مُتَمَعَّن، كما يظهر
 في مناقشاتهم، ومنهم من كان ذا مكانة كبيرة في اللغة كالزمخشري والشيوطي.

ومن هذه الأسباب أيضاً قُربُ عَهْدهم بزمنِ الفَصاحة، لذلك وجد المُحدثون الكفاية في كتب أسلافهم، وأكثرُ منِ اهْتَمَّ بالفروق عائشةُ عبد الرحمن، وقد ذكرنا نُتُفاً من كتابينها في الفصل الأول، حيث كانت تَنْفي وجودَ الترادف في القرآن وتُعِرُّبه في اللغة.

الأعراف، الآية: ١٧٣.

<sup>(</sup>۲) انظر الخطابي، ثلاث رسائل، ص/٥٣.

<sup>(</sup>٢) سورة الأنبياء، الآية: ١٠٤.

ووَقَفَات المُحْدثين على قلتها تَشَم بالغِنَى والمُمْق، وهي لا تأتي تحت عنوان مُمَيِّن، فهذه الجمالية لم تكن تحت عنوان ائتلاف اللفظ والمعنى، أو مُشاكلة اللفظ للمعنى، أو الفروق اللغوية، أو مراعاة النظير، شأن القدامى، إن هي إلا نظرات فنية تَستوفي الأبعاد النفسية، وهي التي لم يُهُمِلُها أسلافنا في الغالب، إلا أنه يؤخذ على الباحث الحديث الاكتفاء بالذات الشاعرة، وهذا كثير في أسلوب سيَّد قطب.

ومن الواضح الجَلِي الذي يَدُلُّ على العمق النفسي ما يرد في كتب الدكتور نور الدين عتر على اختلاف مناهجها ومقاصدها، وقد قَدَّم شَذَرات رائعةً في تفسيره لبعض الشُور، وفي قوله عَزَّوجلًّ: ﴿وَرَوَّسُيْنَا الإنْسَانَ بِرَالِدَيْهِ ﴾ (11 يَدُلنا على جمال الفرق، إذ يقول «فكبر بكلمة «وَوَصَّيْنًا» بَدَلاً من أمرنا، إشعاراً بأنَّ المسألة مَثْروغٌ منها تحتاج إلى تحريك النفس تحرّها، لا إلى الإلزام (17).

وبهذه الطريقة السامية يقرّر القرآن الكريم أحكامه الشرعية، فقد أحاط بالإلزام رِفْعَةُ المخاطبة مع بَعْثِ الرَّحمة في التَّوْصية .

ونرى أن دراسة عائشة عبدالرحمن تتسم بالموضوعية الواضحة، لأنها تنطلق من الأصل اللغوي في استعمال العرب، وترصُدُ استخدام المفردة المدروسة في القرآن كله، ومن ثَمَّ تَفْرَعُ للدلائل النفسية التي تَبُنُّهَا المفردة المستقاة من بين مرادفاتها، وهذا لم يَبْعُد عن ذهِن الزركشي مثلاً.

#### \_ ظلال الدلالة الخاصة:

لا نقف هنا على الفروق، إنما تَنتَبَّعُ ما ورد عند الباحثين حول اختيار مفردة تُلقِي إشعاعاً شاملاً في مفردات السياق كلَّه، من حيث لايَسُدُّ غيرها هذا المكان، وتَثَفَرُد بمكانها من حيث ملاءَمَةُ أقسَى التأثير، وقد تكون الكلمة هاديةً في استعمالتا، فإذا قرأناها في الآيات، وَجَذَنا أنها تَنْجَاوِزَ كلَّ تعابيرِنا،

<sup>(</sup>١) سورة لُقْمَان، الآية: ١٤.

<sup>(</sup>٢) حتر، د.نور الدين، محاضرات في التفسير: ٦٧، وهي فائدة لطيفة أتى بها في هذا المقام.

متمكنةٌ من موضِعها بمنزلة اللَّبِئة المطلوبة للبِناء الكُلِّي.

من أولى هذه البملاحظات الفنية تأمل الرماني في تشبيه أعمال الكفار في قوله عزوجل: ﴿كَسَرَابٍ بِقِيمَةٍ يَخْسُهُ الظَّمْآنُ مَامَ﴾(١٠ فإنه يقول: «ولو قِلْلَ يَحْسَبُهُ الرَّائِي ماءً، ثم يظهر على خلاف ما قُدَّر لكان بليناً، وأبلغُ منه لفظُ القرآن، لأنَّ الظمآن أشدُ حرصاً عليه، وتمثُّق قَلْبِ بهه(١٢).

وهو لا يُحتفي بجمال التشبيه الحِسّي، بل يؤكّد لنا إحكام الصورة بما يؤثّر تأثيراً حِسُّياً في المتلقي، ومن الواضح عدم الترادف بين الظمآن والرائي، وإن هذا الميل إلى الحسية يؤكد الحد الأقصى من التأثير في الإنسان، لأن أقوى متطلباته تَتَمَلَّق بالحسية.

ومنه على سبيل المثال قوله تعالى: ﴿ نُمَتَّعُهُمْ قَلِيلاً ثُمَّ نَضْطَرُهُمْ إِلَى عَذَابٍ عَلَيظٍ ﴾ (٢) واقترنت كلمة غَليظ، بالميثاق ثلاث مرات في قوله تعالى: ﴿ وَأَنَّذَلْنَ مِنْكُمْ مِينَاقاً غَلِيظاً ﴾ (٤) عن إمساك الزوجات أوتَسْرِيحِهنّ، وقال عن بني إسرائيل: ﴿ وَقُلْنَا لَهُمْ لا تَعْدُوا فِي السَّبْتِ وَأَخَلْنَا مِنْهُمْ مِيثَاقاً غَلِيظاً ﴾ (٥) ، وقال عزّوجلٌ: ﴿ وَمِثْكَ وَمِنْ نُوحٍ وَإِبْراهِيمَ ومُوسى وَعِيسَى ابنِ مَرْيَمَ، وَأَخَلْنَا مِنْهُمْ مِيثَاقاً غَلِيظاً ﴾ (١٠) .

وتشير كلمة «غليظاً» هنا إلى أهمية الرسالة السماوية وصُدْقِ الأنبياء، كما أنَّ غِلَظَ العذاب مناسب للشعور بوَطاَّتِهِ على جُسوم الآثمين، فالانتقال من حِسَّية إلى حسيةِ اعمَّق تأثيراً، والميثاق مَنْنى ذهني، والفِلَظ يَدُلُ على تأكيده.

وقد قال تعالى: ﴿كَالَا لِيَكْبَلَنَّ فِي الحُطَمَةِ، وَمَا أَذْرَاكَ مَا المُطَمَّةُ نَارًا اللهِ المُوْقَدَةُ﴾ (٧) فقد عُدِلَ عن الإحراق إلى التَّخطِيم، لأن إيلام النار المُحَطَّمَة

<sup>(</sup>١) سورة النور، الآية: ٣٩.

<sup>(</sup>٢) الرماني، ثلاث رسائل في الإعجاز، ص/ ٧٥.

<sup>(</sup>٣) سورة لُقْمَان، الآية: ٢٤ .

<sup>(</sup>٤) سورة النساء، الآية: ٢١ .

<sup>(</sup>٥) سررة النساء، الآية: ١٥٤.

 <sup>(</sup>٦) سورة الأحزاب، الآية : ٧ .

<sup>(</sup>٧) سورة الفُمَزَة، الآبات: ٤٠٠ .

أتوى، ولا يُحيط به تَصَوَّر، كما عُلِل عن الرؤيّة إلى الظمأ لمُمنِ الصلة بالجسم.

وإذا كان الرماني قد وجد أن هذا يتطلبه التأثير الأقوى، وهو مناسب للموقف فإن أبا هلال العسكري يصنف مثل هذه اللمحة الفنية تحت عنوان والمبالغة، ومن شواهد هذا الفصل قوله عزَّوجلَّ: ﴿ يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِمَة عَمَّا أَرْضَعَتْ﴾ (١١ وقد جاء فيه: وولو قال: تذهل كل امرأة عن ولدها لكان بياناً حسناً، وبلاغة كاملة، وإنما خصَّ المرضعة للمبالغة، لأن المرضعة أشفق على ولدها، ولمعرفتها بحاجته إليها، وأشغف به لقربه منها ولزومها له (٢٠).

ونستنتج مماسبق أن طريقة الرماني والخطابي أكثر إرضاء للذوق، فالرماني مثلاً يُقَدِّر كلمة بليغة، ويرى أن الكلمة الفرآنية أبلغ، فالجمال دَرَجات، أو كما يقول اطبقات، ويُؤخَذُ على العسكري تَمَشُكه بمصطلح «المُبَالغة، التي كثيراً ما تَشِينُ الشعر، ففي القرآن تأثيرٌ عميق، ولا يوجد مبالغة، ويبدر أنه يريد المبالغة في التأثير.

وقد عني الشريف الرضي بمجازات القرآن، وتفسيرها من خلال العودة إلى حيز الحقيقة، ولكنا لا تُعْدَّمُ شَذَرات رائعة تمثّل ذوقاً رفيعاً إزاء بعض المفردات القرآنية، وعندنذ يَتَناسى الاصطلاح وتَعْمِيدَه، يقول تعانى عن أهل الكتاب الذين كتموا خَبَرَ النبي المَبْعُوث: ﴿ أُولِئِكَ مَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ إِلاَّ النَّارَكُ (٢٠) وقد قال الشريف الرضي: «وقوله سبحانه: ﴿ فِي بُطُونِهِمْ ﴾ زيادة مَعْنى ، وإن كان كلُّ آكل إنما يأكل في بَطنِه، وذلك أفظَعُ سماعاً، وأشدُ إيجاعاً، وليس قولُ الرجلِ للآخرِ: إنك تأكل النار مثل قوله: «إنك تأكل النار في بُطنِكِ (١) .

١) سررة الحج، الآية: ٢.

<sup>(</sup>۲) المُشكري، أبو هلال، كتاب الصناعتين، ص/ ٣٦٥ .

<sup>(</sup>٢) سورة البُّقرة، اللَّاية: ١٧٤.

 <sup>(3)</sup> الشريف الرضي، محمد بن الحسين، تُلْخيص البيان في مجازات القرآن، صر/١١٩ .

قالكلمة تتخذ دلالة خاصة وإشعَاعاً بَدُلُّ على القُبْحِ، خلافاً لما جاء في الآية على لسان امرأة عِمران: ﴿﴿إِنِّي نَذَرْتُ لَكَ مَا فِي بَطْنِي مُحَرَّرًا﴾ (١) .

وقد عَلَّق البيومي على الَّاية السابقة قائلاً: "فإن تصوير ذلك باللفظ مما يُعيدُ المَنْظَرَ الهائِلَ مُفْجِعاً مُفْزِعاً حين يتصَوَّره الخيال في أفْجَع مِثالِ<sup>ه(٢)</sup> .

وقد وَرَدَتُ كلمة قبطون، بصيغة الجمع سَبع مرات في مواقف تصوير العذاب، وأربع مرات مُختَصة بالحيوان كالأنقام والنَّحٰل، مما يَدلَ على أن الكلمة في شاهد الشريف الرضي تُوحي بالطَّبع الحَيواني وبَشَاعَتِه عند من يُتاجر بآيات الله، ويُكذَّبُ بها، وهي تَهْبط بآدَميَّتِه، خصوصاً حين تُصَوِّرُ الجَسَّع والنَّهَم، كما وردت كلمة «الخُرْطُومِ» في الآية الكريمة: ﴿سَنَسِمُهُ عَلَىٰ الخُرْطُومِ» أن المشركين قيل: هو الأختَسُ بن شريق أو الوليد بن المغيرة (١).

والجدير بالذكر أنّ تصوير القبيح في القرآن يمتاز بقوة استمرار التأثير، وببحسيته الواضحة، وقد قال جاربيت حول وضوح القبيح: «مما يُؤسف له أن الأشياء القبيحة التي نتحاشاها نُدْرِكها بالشهولة التي نُدركُ بها الأشياء المجميلة (٥٠).

وهذا يؤكد كمال إعجاز القرآن، لأنه أتى بالجمال الفني من وجوهه كُلُّها الايجابية والسُّلْبية.

وفي كشاف الزمخشري نَقع على غَزَارَةٍ هذه المادة، وهو يُمَوَّلُ على الواقع ِ المَمْلُمُوسِ، والتَّجْرِبَة البَشَرِيّة، وطبيعة النَّلْس الإنسانية، وأحياناً يَتَّخِذُ المعيارُ ﴿ اللغوي حَكَماً، بَيْذَ أن الجانب النفسيُّ للدَّلالةِ الخاصَّةِ مُراعىٌ في أغلبِ لَمَحات

<sup>(</sup>١) سورة آل عِنْران، الآية: ٣٥.

<sup>(</sup>٢) البيومي، د. محمد رجب، خطوات في التفسير، ص/ ١٨٤.

<sup>(</sup>٣) سورة الفلم، الآية: ١٦.

 <sup>(3)</sup> انظر السيوطي، جلال الدين، ١٩٧٨، أسباب النزول حاشية تفسير الجلالين،
 ط/١ دار السلاح دمشق، ص ٧٥٣.

<sup>(</sup>٥) جاريت، فلسفة الجمال، تر: عبد الحميد يونس، ص/ ١٠٨.

الزَّمَخْشَري.

نفي تفسيره للآية الكريمة: ﴿ مَلْ يَنْظُرُونَ إِلاَّ أَنْ يَأَتَّيَهُمُ اللهُ فِي ظُلَلٍ مِنَ النَّمَامِ ﴾ (١) يقول: ففإن قُلْتَ: لم يأتيهم العذاب في الفمام؟ قلتُ: لانَّ الفمام مَطَنَّةُ الرَّحمة، فإذا نَزَل منه العذاب كان الآمُرُ أَفَظَى وَاهْوَلُ، لانَّ الشَّرَّ إذا جاء من حيث لا يُحْتَسَبُ كان أَنَ النير إذا جاء من حيث لا يُحْتَسَبُ كان أَسَر، فكيف إذا كان الشَّرُ من حيث يُحْتَبُ الخَيْرُ، ولذلك كانت الصاعقة من العذاب المُسْتَفْظَع لمجينها من حيث يُتُوقع الغَيْثُ، ومن ثَمَّة الشَدَّ على المُشْتَكُ على المُشْتَدُ على المُشْتَدُ على المُشْتَدُ على المُشْتَدُ على المُشْتَدُ على المُشْتَدُ في كتاب اللهِ قوله تعالى: ﴿ وَبَهَدَا لَهُمْ مِنَ اللهِ مَا لَمْ يَكُونُوا يَحْسَبُونَ ﴾ (١)

فهو هنا يُحَكِّم الإحساسَ بالفُجَاءةِ في جَمال •الغَمامِ• وهذا الحُكم يَعْتَمد على طَبِيعة النفس الإنسانية .

ويَرى مصطفى الجُويني أن <sup>و</sup>شَخُصية الزمخشري قد طَنَى عليها العاطفة الدينية في الأمور الجَمالية<sup>(٣)</sup> .

ويبدو لنا جَلِيَّا أن الدين والجمال لا يُنْفِي أَحَدُهما الآخِرَ، وأن مظاهرَ الجَّنَّة تُمَدُّ دُروساً في دُرْبة الإحساس الجمالي، وكذلك مظاهرُ النار، فالجمال والدِّين يَتَعاوران البَيان القرآني في الكشاف، والمجمال في القرآن ليسَ جَمالاً لِلدَّتِه، بل هو مُسَخَّر في نَهاية الأمر للأغراض الدينية.

ويَسْتَشْعِرُ الزمخشري حَسْرَة الأم الذي تَلِدُ الأُنثى في قوله عزَّوجلَّ عن امرأة عِشْران: ﴿ فَلَمَّا وَضَعَنْها قَالَتْ: رَبُّ إِنِّي وَضَعْنُها أَنْشَىٰ واللهُ أَعْلَمُ بِما وَضَعَتْ﴾ (أَنَّ فَيقول: ﴿إِنْ قُلْتَ: فلم قالت: إني وضعتها أنثى، وما أرادت إلى هذا القولِ؟ قُلتُ: قالته تَحَشَّراً على ما رأت من خَيْبَةٍ رَجائها، وعَكْسٍ

<sup>(</sup>١) سورة البقرة، الآية: ٢١٠ .

 <sup>(</sup>٢) سورة الأرم، الآية: ٤٧، الكشاف: ١/٣٥٣، وانظر تفسير النسفي: ١٠٥/١، وتفسير أبي السعود: ١٩٣١،

 <sup>(</sup>٣) الجُوَيْني، أصطفى، ١٩٥٩، منهج الزمخشري في تفسير القرآن وبيان إعجازه، ط/١ دار المعارف بمصر، ص/١٨٦.

<sup>(</sup>٤) سورة آل عمران، الآية: ٣٦.

تقديرها، فَتَحَرُّنَتْ إلى ربّهًا،(١) .

فقد كانت ترجو أن يكون المولود صبياً لكي يخدم بيت الله المقدّس، وليست الحسرة لمجرد كون المولود أنثى كما كان في الجاهلية، فهي كانت تظنّ أن اللكر أولى بالثّلر من الأنثى، وإلا فكمال العبودية يمنع من هذه الحسرة.

ومن مظاهر تداخُل المصطلحات البلاغية أن يَمُدّ ابنُ أبي الإصبع هذه الجمالية في باب ائتلاف اللفظ والمعنى في كتابه قتحرير التحبيرة، وتوضع المجمالية في باب ائتلاف اللفظ والمعنى في كتابه قبديم القرآنا، وهو يُعرَّف الشواهد نفسها تحت عنوان قفرائِد القرآن، في كتابه قبديم القرآن، وهو يُعرَّف الما النوع قائلاً: قرهو مُختَصِّ بالفصاحة دون البلاغة، لأنه عبارة عن إتيان المتكلم في كلامه بلفظة تزلُ منزلة الفريدة من حَبُّ العَمَّد، وهي الجزهرة التي لا نظيرً لها، تَدُلُ على عِظَمٍ فصاحته، وقوة عارضتِه، وجَزالة منطقِه، وأصالِة عربيته، بحيثُ تكون هذه اللفظة إذا سَقطَتُ من الكلام عَزَّت الفصحاءً غرابتُها» (٢٠).

وتلاحظ في التعريف اهتمامه بالمتكلم، وهذا دَيْدُنُ علماء البلاغة، فكأنهم يَدُرُسؤن هذا العِلم، ويَسْتَعِينون بالبلاغة القرآنية.

ويَستشهد بالآية الكريمة: ﴿ يَمُغَلَّمُ خَائِنَةُ الْأَغْيَنِ ﴾ (<sup>(7)</sup> ، ولا يبيِّن لنا سِمَةَ هلما التفرّد، فلا يَخْفِينا أن نَعْرِفَ أن القرآن استقلَّ بهذه الصَّيغة أو تلك، إنما تُريد التوصُّل إلى أبعادها الجمالية، وكللك لفظة «فُزِّع» في قوله تعالى: ﴿ حَتَّى إِذَا فُرُّعٌ عَنْ قُلُوبِهِمْ ﴾ (4) فهر يقول: «فانظر إلى الفظة «فُرِّعٌ»، وتأمّل غرابة فصاحتها، لتَعَلَّم أن الفكر لا يكاد يقع عليها» (٥).

<sup>(</sup>١) الزمخشري، محمود بن عمر، الكشاف: ١/ ٤٢٥.

 <sup>(</sup>٢) ابن أبي الإصبع، يديع القرآن، ص/٤٨٦، وانظر ابن أبي الإصبع، تحرير التحبير ص/٤١٥.

<sup>(</sup>٣) سررة غافر، الآية: ١٩.

<sup>(</sup>٤) سورة سبأ، الآية: ٢٣.

 <sup>(</sup>٥) ابن أبي الإصبع، يديع القرآن، ص/٢٨٨، وانظر ابن أبي الإصبع، تحرير التحبير، ص/٤١٨.

ونحن لا ننكرُ جهوده في مواضِع آخرى، كما تبين في الصَّفَحات السابقة في هذه الفقرة، وما سيتبين في مسألة تمَكُّن الفاصلة القرآنية في الفقرة التالية، ولعلَّ جمال اخاتئة، يَكُمُنُ في صيغتها على اسم الفاعل، وهي تَدُّلُ على الحَركة أكثر من الاسم، وتُفيدُ الكَنُرَةُ في استمرارها.

وقد قال البيومي عن شواهد ابن أبي الإصبع هذه: «فهذا الكلام ــ الفَرَائِد ــ لو تُرجم إلى لُغة عصرنا لتَرَجَم عما يُسَمَّه النقاد باللفظ الموحي، وما يَبْعَثُه في الجملة من الظلال والأضواء، ووقوع ابن أبي الإصبع على هذه الألفاظ والجُمَّل في كتاب اللهِ يَدُل على ذوق بصير، ونَحن نأخذ عليه أنه أَحْسَنَ الاختيار، ولم يأتِ بما يَجْمُلُ من التحليل، ().

ونكتفي بهؤلاء الأعلام، لأن كل كلمة قرآنية يُمكن أن تفع تحت عنوان «مناسبة المقام»، وأيضاً لحَذَر الإطالة غير المُجْدية، فالتُكْرار كان في الشواهدِ تُفْسِها، وفي التَّفليق الفني، فنشلاً لا يبتعد أبو الشُعود كثيراً عن تـذوق الزمخشري، فهو يقلَّده أحياناً بالنقل الحَرْفي أو يأسلوب التلوق، كما أعاد ابن قيمً الجوزية ما ورد عند الرماني حول كلمة تظمآن، وغيرها (٢٠).

ولا بأس أن نُجري هنا موازنة في شاهد واحد بين الزمخشري وسيّد قُطُب، لنَعْلَم اختلاف النظرات، يقول تعالى: ﴿وَالمُطَلَقَاتُ يُتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلاثةً قُروبِ﴾ (٢٠ يقول الزمخشري حول كلمة «يَتَرَبُّصْنَ»: الإخراج الأمر في صورة الخَبَر تأكيدٌ للأمر وإشعارٌ بما يَجِبُ أن يُتلقى بالمُسَارعة إلى امتثاله، فكأنهن امتثَلُهن الأثر بالتربُّص، وذلك لأن أنفس النساء طوامحُ إلى الرجال، فأمَرَهُنَ أنْفُسكُنَ، أَنْفُسكُنَ، ويَعْلِبَنُهَا على الطُّموح، ويُجْبِرْنَهَا على التَّرَبُّصُ\*(١٠).

### فهو ينطلق من معيار جمال اللغة، ليقدمه تَبْريراً.

- (١) البيومي، د. محمد رجب، خطوات في التقسير، ص/ ٢٩٥ .
  - (٢) انظر ابن قيم الجوزية، الفوائد، ص/ ١٤٥ .
  - (٣) سورة البقرة، الآية: ٢٢٨ ، القُرْء: الحَبْض أو الطُّهْر.
- (٤) المزمخشري، محمود بن همر، الكشاف: ١/٣٦٥، وانظر تفسير النسفي:
   ١١٣/١ . وتفسير أبي السعود: ١/٢٥٠ .

وفي المفردة نفسها يقول سيّد قطب: «إنه يُلْقِي ظلال الرَّفْبة النَّافعة إلى استئناف حَياة زوجية جديدة، رغبة الأنفس التي يَذْعوهُنَّ إلى التربّص بها، والإمساك بزمامها، مع التَّحَفُّز والتَّوفُّر الذي يصاحب صورة التربص، وهي حالة طبيعية تُذُفّع إليها المرأة في أن تُثْبِتَ لنَفْسِها ولغَيْرِها، أنَّ إخفاقها في حياة الزوجية لم يكن لمَجْزِ فيها أو نَقْصِ، وأنها قادرة على أن تَجْذِبَ رجلاً آخره (!)

ولكن الشمور بالإخفاق لا يكون في حالة موت الزوج، فقد قال تعالى عن الأرامل: ﴿ يَتَرَبَّصُنَ بَالْفُسُونِ أربعةَ أَشْهُرٍ وَعَشْراً \* (٢٦) ، وكان على سيد قطب أن ينتبه إلى هذا، فهذا وليدُ الإشعاع الذاتي لدى الدارس.

وقد وُقَّق في مواضِع أخرى، كما ورد لدى الآية: ﴿ وَقُلْ أَعُودُ بِرَبُ الْفَلَتِ ﴾ (٣) فهو يحدثنا عن تحقيق انسجام الأضواء في الصورة بكلمة الفَلَتِ ، يقول: المَجوّ كله ظلام ورَهبة وخفاء وغُموض، وهو يستعيد من هذا الظلام بالله، والله ربُّ كل شيء، فلم يُخصَصُه هنا المبربُ الفلق؟ لِيُسْتَجِم مع جوَّ الصورة كلَّها، ويَشْتَرِكَ فيه، ولقد كان من المتبادر أن يعوذ من الظلام بربُ النور، ولكن الذهن هنا ليس المُحكَم، إنما المُحكَم هو حاسَّةُ التصوير الدقيقة، فالنور يكثف الغموض المرهوب.. والفلق يؤدي مَشْي النور من الرجهة التصويرية، المُحدَّة، أنه يقدق مع المَجوّ العام من الوجهة التصويرية، المُحدَّة، أنه المُحدِّة العام من الوجهة التصويرية، المُحدِّة . أنه المُحدِّة التصويرية المُحدِّة المنام من الوجهة التصويرية، المُحدِّة المنام من الوجهة التصويرية، المُحدِّة المنام من الوجهة التصويرية المحدِّة . المحدِّة المنام من الوجهة التصويرية المنام من الوجهة المنام من الوجهة المنام المحدِّة المنام من الوجهة المنام المحدِّة المنام من الوجهة المنام المحدِّة المحدِّة المنام المحدِّة المنام المحدِّة المنام المحدِّة المنام المحدِّة المنام المحدِّة المنام المحدِّة المحدِّة المنام المحدِّة المنام المحدِّة المنام المحدِّة المنام المحدِّة المنام المحدِّة المنام المحدِّة المحدِّة المنام المحدِّة المنام المحدِّة المحدِّة المحدِّة المنام المحدِّة المحدِ

ويمكننا أن نقول: إن المُحَكَّم في كل نظرات سيد قطب هو التصوير الذي يَشْمل الصورة البصرية والإيحاء النفسي، والصورة السمعية أيضاً، ومثل هذا الإيحاء النفسي، في أعمال الكفار بمفردات توائم شنائعهم، يقول تعالى: ﴿وَنَقُولُ ذُرقُوا عَذَابَ الحَرِيقِ ﴾ (\*) عن اليهود، يقول سيّد قطب: «والنص على «الحريق» هنا مقصودٌ لتَبشيع ذلك العَذاب وتَفْظِيعه،

<sup>(</sup>١) قطب، سيُّد، في ظلال القرآن، مج/١: ٢٤٥/٢ .

<sup>(</sup>٢) سورة البقرة، الَّاية: ٢٣٤ .

<sup>(</sup>٣) سِوْرَة الفَلْق، الآية: ١ .

<sup>(</sup>٤) تُطب، سيد، النصوير الفتي، ص/٩٨.

 <sup>(</sup>a) سورة آل عمران، الآية: ١٨١.

ولتجسيم مَشْهَد العذاب، بهَرْلِهِ وتَأَجُّجه وضِرامه، جَزاءٌ على الفَعْلةِ الشنيعة قَتَلِ الانبياء، وعلى القَوْلة الشنيعة: ﴿إِنَّ اللهُ فَقِيرٌ وَنَحْنُ أَغْنِياهُ﴾('') .

وهو لا يذكر مثلاً مساحة دلالة «الحريق» في اللغة مقارنةً بالنار، وتحليله ليس ببعيد عما يُسَميه القدامى مراعاة النظير، فتُرْبط الكلمة بسياق الآية كلها، وهذا ما وجدناه عند الخطيب الإسكافي وابن أبي الإصبع.

ولا يكاد يبتعد بدوي قيدَ شَعْرة عن منهج سيَّد قطب، فهو كذلك يترك المعيار للنفس والتصور، ففي الآية الكريمة: ﴿وَإِذَا خَلَوْا إِلَىٰ شَيَاطِيْهِم قَالُوا إِنَّا مَتَكُمْ ﴾ (٢) . يقول عن فعل «خَلَوْا»: «ترئ ما تُوحي به إلى نفسكُ من جُمِيْن هولاء المُتافقين الذين لا يستطيعون أن يُظهروا ما تُكِثُه قلوبهم إلا في خَلْوة لا يراهم فيها أحدٌ (٣) .

وتمد دراسة عائشة عبد الرحمن جيدة، لأنها تَنظُر إلى قرائِن السياق العام ففي الآية الكريمة: ﴿يَكُولُ أَهْلَكُتُ مَالاً لُبُدا﴾ (١٠٤ تبين البُّمُذُ النفسي لفِعل وأَهْلَكُتُ، قائلة: «ولم يَقُل أَنفَقْتُ مع قُربها، وذلك لأن الإملاك أولى بالغرور والطُّنْيان، وأنسبُ لِجَرَ المُباهاة والفخر المسيطر على المقام، (٥٠).

وهذا واضح في سورة البلد، ولا شُكّ في وجود مفردات مختصة بدَّفْع المال مثل أَنْفَقَ وبَدُلُ وصَرَفَ، ولكن \*أَهْلَكُتُ، فعل يُمَدُّ استعماله مجازياً، وهو ليس من مرادفات أَنْفَق، كما ترى الباحِثة.

ولا بأس أن نقف عند كلمة ﴿أَخَذُ الواردة في مقام النهديد، لتنضح الدلالة الخاصة لبعض مفردات الفرآن، إنه فعل عادي إلا أن دلالته تتسع في الفرآن، ويَتَمْيَر حَجْم مفعولها، ومن هذا قوله تعالى: ﴿وَأَنَحْذُنَا الَّذِينَ ظَلَمُوا بِعَدَّابٍ

<sup>(</sup>١) سورة آل عمران، الآية: ١٨١، وقطب، سيد، في ظلال القرآن، مج/١: ٥٣٧/٤ .

<sup>(</sup>٢) سورة البقرة، الآية: ١٤.

<sup>(</sup>٣) بدري، د. أحمد، من بلاغة القرآن، ص/ ٣١.

<sup>(</sup>٤) سورة البُّلد، الآية: ٦، لُبُد: كثير بعضه نوق بعض.

<sup>(</sup>٥) عبد الرحمن، د. عائشة، التقسير البياني: ١٨٧/١ .

يَئِيسِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴾ (١).

وقديماً أَلْمَتِمَ الباقلاني إلى هذا الفعل في قوله تعالى: ﴿وَمَمَّتُ كُلُّ أُمَّةٍ يِرَسُولِهِمْ لَيَأْخُذُوهُ﴾ (٢٠ فقد قال: «مَلْ تَقَع في الحسن مَوْفَعَ قوله «لِيَأْخُذُرُهُ \* كلمة، وهل تقوم مقامَه في الجزالة لفظةٌ، وهل يسدّ مَسَدَّه في الأصالة نُكُتَهٌ لو وُضِعَ مَوْضِعَ ذلك «لِيقَتْلُوه» أو فَلَيرجُمُوه، أو فلَينفوه» أو فليظُودُوه، أو فليُهْلِكُوه، أو فليُذلُوه، ونحوهذا ما كان بديماً ولا بارعاً ولا عجيباً ولا بالغاه (٢٠).

وكان الباقلاني فَهِم أن هذا الفعلَ يَدُلُ على غاية العُنف دون سائر أفعال الاجرام، ويَدُلُ على قوة الباطِش وسهولة البَطْش، فالرسول لُقْمَة سائغةٌ، وكأنما تصرُّر المفردة ضَالةً حَجْمِهِ، وضَخَامَة حُجومهم.

ومن هذا قوله تَبارك وتَعالى: ﴿حَتَّى إِذَا فَرِحُوا بِمَا أُوتُوا أَخَذْنَاهُمْ بَتْتَتَهُ<sup>(١)</sup>، ويقول البوطي: <sup>و</sup>وأي تصوير لضآلة شأنهم ونسيانهم أنفسهم أبلغُ وأروعُ من هذه الكلمة» <sup>(٥)</sup>.

فهنا يسند الفعل إلى المخالق الذي تُنصاع له كل الكاتنات، فيزداد عنفاً وغمرضاً ، ولا يستطيع الذهن أن يحيط بكل مساحة هذا الفعل، لأنه من عند الخالق ففيه الهول الأعظم، على الرغم من أن فعل فأخذ يأخُذ، محدود الدلالة في استعمالنا.

وهنا يحضرنا قول «بختين» إن احتواء الكلمة لموضوعها فعل مُعَقَّد، ذلك أن أي موضوع مَثْنَرَى عليه، ومختلف فيه، مُضاء من جهة ومُعتم عليه من جهة أخرى بالآراء الاجتماعية المختلفة وبكلمات الآخرين<sup>10</sup>.

وفي القرآن نجد أن الفعل ايَذَر؛ مع تصريفاته يَرِد إحدىٰ وثلاثين مرةً، وثلاثُ مراتٍ منها تَخْتَصَ فيها بالخالق عزَّوجلَّ، مع أن الدَّلالة واحدة في

<sup>(</sup>١) سورة الأعراف، الآية: ١٦٥.

<sup>(</sup>٢) سورة غانر، الآية: ٥.

<sup>(</sup>٣) الباقلاني، أبو بكر، إعجاز القرآن، ص/١٩٧.

<sup>(</sup>٤) سورة الأنعام، الآية: ٤٤ .

 <sup>(</sup>٥) البوطي، محمد سعيد رمضان، من روائع القرآن، ص/ ١٧١.

<sup>(</sup>٦) بختين، ميخائيل، الكلمة في الرواية، ترّ: يوسف حلاق، ص/٢٠.

المُعجم، وهذا يؤكد السَّياق الخاص لآيات القرآن الذي يَنْفي الترادُف، إذْ تَصِل بنا الآيات إلى دلائل متعددة لمادة واحدة، فنحن نقرأ قوله تعالى: ﴿وَالَّذِينَ يُنَوَفُّونَ مِنْكُمْ وِيَكَرُونَ أَزْواجَا يَتَرَبَّصْنَ بَٱنْفُسِهِنَّ أَرْبَعَةَ أَشْهُر وَعَشْرًا﴾ (١٠ فالفعل ﴿يَنْدُرُونَ مِنْ الْمُغَادرة والنَّرِك، إذْ تقرُّر الآية الْمَدَنِيَّة صَنْالَةً فِقْهِيَّةً.

أما قوله تعالى: ﴿فَذَرْنِي وَمَنْ يُكَذُّبُ بِهِذَا الْحَدِيثِ﴾ (٢) فإنَّ الكلام يَعْجِزُ عن التعبير عن هول هذه المفردة وهالاتِها الخاصة، ننيجة صُدورها عن الخالق، وكذلك قوله تعالى: ﴿وَذَرْنِي والمُكَذِّبِينَ أُوْلِي النَّعْمَة ومَهَّلْهُمْ قَلِيلاً﴾ (٣) وقوله: ﴿فَرْنِي ومَنْ خَلَقْتُ وَحِيدًاً﴾ والأيات الثلاث هذه من السُّور المَكية، والإخيرتان منها من أوائل نُزول الوَحي المبارك.

ففي هذه الكلمة إثارةٌ للتخيل تُبعدها عن المعنى المعهود، وذلك لأنها نُشِر في الذُّهن كيف تَنَفَرد القوة المُطْلَقة بما خُلَقَتْ، وتَبَعَثُ في النفس الرَّهُبّة والإجلال، وخصوصاً إذا أعرَبنا قرَحيداً، حَالاً لضمير الياء.

ومن يُطالغ أيحاث محمد سعيد رمضان يَقَع على مادة وفيرة تَذُلُ على الحساسه الفني بدَلالات المفردات، وذلك لا يقتصر على كتابه فمِنْ روائع الفرآن، الذي تحدّن فيه عن البيان القرآن، فنحن الآن مع كُتيَب في الدَّعوة الإسلامية بعنوان فمنهُ عَج رَبَوي فريد في القرآن، وقد تأمل الآية الكريمة: ﴿إِمّا يَبُلُمنَ عِنْدَكُ الكِبَرَ أَحَدَهُما أو كِلاهُما فلا تُقُلْ لَهُمَا أَتُ ولا تَنْهَرْهُمَا ﴾ فمما يدل على أصالة فنية وتفرّه ذوقي قوله: فلو حذفت هذه الكلمة وعنداذ من الآية، لا غنف منها أعظم عوامِل التأثير فيها: إنها كلمة واحدة، ولكنها تفيض بشخنة هائلة من العواطف المثيرة، إذ هي تصور للمخاطب حالة والدّيْه، وقد انتهينا من الفيعف والشيخوخة إلى أن غدا كلّ منهما يعيشُ في كنيههما، كينه، وفي ظلال عَطفِه ورعايته بعد أن كان هو الذي يعيش في كنيههما،

<sup>(</sup>١) سورة البقرة، الآية: ٢٣٤.

<sup>(</sup>٢) سررة القلم، الآية: ٤٤.

 <sup>(</sup>٣) سورة المُؤمَّل، الآية: ١١ .

<sup>(</sup>٤) سورة المُذَّثِّر، الآية: ١١ .

<sup>(</sup>٥) سورة الإسراء، الآية: ٢٣.

ونمي ظلال عَطْفِهما ورعايتهما<sup>(١)</sup>.

فهذه الكلمة التي هي ظُرف مكان، تُثير كوامنَ من الرحمة في أعماق الإنسان وتسمو به، مع أنها كلمة عادية، إذ اكتسبت هذه الظلالَ نتيجة وجودها ضِمنَ هذا الموضوع رعاية الوالدين.

ويدلنا محمد سعيد رمضان على إيثار العَفُو على القِصَاص في الإسلام، فَيُلَمُّحِ القَرْآنَ إلى سبيل التراحم مع تقريره لمحدود اللَّهُ، فعن حَدّ القَتْل قال عزَّوجلُ: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كَتِبٌ عَلَيْكُمُ القِصَاصُ فِي القَتْلَىٰ الحُرُّ بِالحُرُّ والمَّبْدُ بِالْعَبْدِ وَالْأَنْمَى بَالْأَنْمَى فَمَنْ عُمْنِي لَهُ مِنْ أَخِيْهِ شَيْءٌ فَاتَبَاعٌ بالمَعْرُوفِ وأَدَاءٌ إليه بإخْسَانِ ذلك تَخْفِفْ مَنْ رَبَّكُمْ وَرَحْمَةُ ﴿ '''﴾.

يقول رمضان: وانظر إلى طَبيعة هذه الكلمة ـ أخيه ـ وموقعها من الآية إنها تُذكَّر وَلِيّ المَقْتُولُ تَلكيراً دُونُ أَنْ تَامَرَه أَو تُوَجَّهُمُ إلى شيء، كلمة تحاول بتصويرها العاطفي العباشر أَنْ تُلكَّر وَلِيَّ القِصاص بَأَنه أَخْ قريبٌ للقاتِل، وأَنْ تُنْسِيه أَنه وَلِيَّ للمَقْتُولُ<sup>(7)</sup>.

لقد استطاع الدارسون أن يربطوا وجود الكلمة بسياق الآية، فبيَّنوا حاجة المقام إليها، واستحقاقها بالمكان، وتفرّدها به، وقد عوَّلوا على مُنْطق اللغة العربية فكان معياراً واضحاً.

وعؤلوا على التذوق، فكان معياراً ناجحاً على الأغلب في تأملات القُدامى منهم، لأن بعض المحدثين اعتمدوا الإسقاط النفسي الشخصي كما رأينا، ولم يكن إجمالُ القدامى يدلُ على خَطَل أو تعشف، وقد دَاّبَ القدامى في الإحاطة بالأمر، وغالباً ما استعانوا بالفروق لبيئنوا أهميةَ المفردة، فكانوا موضوجيين.

ولا بد من الإشارة إلى أن ظاهرة التكرار التي ورد شيء منها في الفقرة هذه لا تدل على تحجُّر، بل تدُل على إجلال اللاحق للسابق، وُيمْكِن أن نلتمس

<sup>(</sup>١) البوطي، د. محمد سعيد رمضان، منهج تربوي فريد في القرآن، ص/١. دار الفارابي دمشق: ٧٠.

<sup>(</sup>٢) سورة البقرة، الآية: ١٧٨ .

<sup>(</sup>٣) البوطي، د. محمد سعيد رمضان، منهج تربوي: ٧١ .

المُنْدر لهم بأن كثيراً من الكُتب رُضِعَت في علوم القرآن كلها أو البلاغة القرآنية بجميع وجوهها، ووبما كان بعضُ الباحثين غيرَ مختص بفنون البلاغة اختصاصاً متعمقاً كالأثمة البارعين فيها.



### ٥ ـ تمكن الفاصلة القرآنية

#### \_ تعريف الفاصلة:

الفاصلة لُغة هي ما يفصِل بين شيثين، وهي في علامات الترقيم في الكتابة العلامةُ التي تُوضَعُ بين الجُمَل التي يتركب منها كلام تامُّ الفائدة، وبين الكلمات المفردة المتصلة بكلمات أخرى تجعّلُها شبيهة بالجملة في طولها(١) .

أما الفاصلة إصطلاحاً، فهي كلمة آخِر الآية، كقافية الشعر، وقرينة السجع، وتقع الفاصلة عند الاستراحة في الخطاب، لتحسين الكلام بها، وهي الطريقة التي يباين القرآنُ بها سائر الكلام.

وتسمَّىٰ فواصل، لأنه ينفصل عندها الكلامان، وذلك أن آخرَ الآية فصل بينها وبين ما بعدَها، ولم يستُّوها أسجاعاً، فأما مناسبة فواصل، فلقوله تَعَالَى: ﴿ كِتَابٌ فُصَّلَتْ آيَاتُهُ ﴿ ٢٠ وَأَمَا تَجَنُّبِ أَسْجَاعٍ، فَلَأَنَّ أَصْلَهُ مَن سَجْع

فالفاصلة في القرآن كلمة تُخْتَم بها الآيةُ وغالباً ما تضمنت الواو والنون، أو الياء والنون، وذلك لأهمية التَّطْريب، ففاصلة الآبة الكريمة: ﴿اللِّينَ هُمُّ عَنْ صَلاَتِهمْ سَاهُونَ اللهِ عَلَي كلمة (ساهون) الأنها تفصل بين آبتين.

### \_ السجع والفاصلة القرآنية:

تقوم الفاصلة القرآنية بدور الإحكام، فتُرْبَط بالمعنى الكلي الذي يسبقها الآية ذلك إضافة إلى تَرْنيمها الموسيقي الواضح، فهذا الإحكام يتسم بوظيفتين في الشكل والمضون.

 <sup>(</sup>١) مجمع اللغة العربية، المعجم الوسيط: ١٩٨/٢.
 (٢) سورة نُشُلث، الآية: ٣.

انظر الزركشي محمد بن عبد الله، البرهان: ١/ ٨٣.

سورة المامون، الآية: ٥.

والحديث عن الفاصلة قديم قِدَمَ الدراسات الأدبية للقرآن، فقد أكَّد الرماني في تعريفه الأدبي للفاصلة سموها واختلافها عن الأسجاع، زقال: «الفراصل حروف متشابكة في المقاطع، تُوجِبُ حُسْنَ إفهام المعاني، والفواصلُ بلاغة، والاسجاع عَيْبٌ، ذلك لأن الفواصلُ تابعةٌ للمعاني، وأما الأسجاع قالمعاني تابعةٌ للهادن.

والرماني يرئ أن التعلق الشكلي المتميّن في مماثلة الأصوات في الرَّوِي يدعو إلى التكلّفِ المستَهْجَنِ، وهذا مستفادٌ من أصل تَسْمية الأسجاع، فسَجْعُ الحمام يمني ترديد الصوتِ نفسهِ، وكذلك السَّجْع في فنّ النثر، وكأنّ الرماني يُلمُتع إلى وجود فواصل متقاربة الروي في القرآن، فبناء الفواصل ينطوي غالباً على المُغايرة والتنويع، مراعاةً للمعاني، وهذه الفضيلة تُبُيد السَّجْع عن أسلوب القرآن.

ومِنَ الذين تحمّسوا قديماً لقضية نفي السجع أبو بكر الباقلاني، وهو يقوم بهذا الردِّ جاهداً في ربط المفردة الأخيرة من الآية بسياق المعنى الكلي، يقول: 
قولو كان الفرآن سَجْعاً لكان غير خارج هن أساليب كلامهم، ولو كان داخلاً فيها لم يقع بذلك إعجاز، ولو جاز أن يقال: هو سَجْع مُعْجِزٌ، لجازَ لهم أن يقولوا : 
شعر مُعْجِز، وكيف والسجع مما كان يألفُه الكُهان من العرب، وتَفْيُهُ من القرآن 
أَجَدَرُ بأن يكون حُجَّة من نفي الشعر، لأن الكهّانة تُنافي النُّبُرَات، وليس كذلك الشعرُه (٢).

فهو بعد هذا الرد المنطقي يذكر شواهد من مثل تقديم موسى على هارون في موضع، وهارون على موسى في موضع آخر.

ونقف عند نقطتين في عبارة الباقلاني، الأولى: أن كلامه يُوحي بأن جميع القرآن مُثَيِّم بالسجع، وإذا كان السجع معائلة في الرويّ، فقد وَقَع في القليل منه، وإذ استقلّت الفواصل المتماثلة بإحدى عشرةً من الشُّور القِصار وهي: القَمَر والقَـنْد والعَصْر والكَـوْثَر والأعلى، والليـل والشمـس والمنافقون والفيـل والإخلاص والنّاس.

<sup>(</sup>١) الرماني، علي بن عيسى، ثلاث رسائل في الاعجاز، ص/٨٩.

 <sup>(</sup>٢) الباؤلاني، أبر يكر، محمد بن الطيب، إعجاز القرآن، ص/ ٨٦.

أما مقارنة البيان القرآني بالشِعر فهي بعيدةٌ عن التحقيق، لأن قيودَ القافية والوزن أبعد ما تكون عن نَظْم القرآن.

والنقطة الثانية: خروج القرآن عن أساليب كلام العرب، وقد دَأَبَ دارسو الإعجاز يملّلون الصور والمجازات بقولهم: كانتُ العرب تقول كذا، وربما كان هذا زائداً عن حَدُّه أحياناً.

ولقد توسّم ابن سنان غاية الفصاحة في وجود بعض المماثلة في الكلام، فلا يكون كله مسجوعاً، يقول: ﴿إِن القرآن أُنْزِل بلغة العرب، وعلى عُرْفِهم وعادتهم، وكان الفصيحُ منهم لا يكون كلامُه كله مسجوعاً، لما في ذلك من أمارات التكلّف والاستكراه والتصبُّع، ولا سيَّما فيما يطول مِنَ الكلام، (١).

ويستفاد هنا من كلام ابن سنان أن المواضيع القرآنية هي التي تتحكم في وجود السجع أو قُرب السجعة أو بُعندها، وهذا جَلِيَّ في اسلوب القرآن، فالسور المدينة تحتاج أفكارها إلى التفصيل، مثل آية الدَّيْن، وآية الحجاب، وآيات التَّزريث، فهذا يحتاج إلى دِقَة تشريعية، وكذلك الأمر في المتاب والاخلاق وآمور الفقه كافة، وهذا يختلف عن أسلوب السور المكية القصار التي شملت مواضيعها الترهيب والترغيب وقضايا الترحيد، ووصف الجنة والنار، وكانت نبرة الغضب والزجر لا تتطلب النَّفُس الطويل، فتأتي الفاصلة بسرعة، وكأن المشهد قذيفة في إثر قذيفة، كما أنَّ القصص يختلف أسلوب سَرْدِها بين الشُور المدكية ويين الشُور المدنية، وعلى الرغم من هذا لم تتماثل الفواصل تمامً التماش المنام المناه، وذلك لأغراض فنية عميفة.

ومن خلال هؤلاء الأعلام نستنج تواتر التحرَّج من مَسَّ القرآن باصطلاح «السَّجْع»، لأصله اللُغوي في صوت الحَمام، ولعيوبه الكثيرة التي لَمَسُوها عند الخُطَباء المُتَقَمِّرين، وبعض المؤلفين في العصر العباسي، وانزاحت هذه الصورة من أذهانهم مع تقدم الزمن، لذلك رأينا السماحة في قبول مصطلح السجع، على أن سَجْعَ القرآن سَجْعٌ محمود لا تَكَلَّفُ فيه.

<sup>(</sup>١) ابن سنان الخَفاجي، عبد الله بن محمد، سِرُ الفصاحة، ص/٢٠٥ .

وتكمُّنُ مشكلة التسمية إذن في رَغَبَتهم في تَنْزِيه القرآن، وإلى هذا توصَّل السيوطي فقال: فواظنَّ أن الذي دعاهم إلى تسمية جُلِّ ما في القرآن فواصل، ولم يُستوا ما تعاثلت حروفُه سَجْماً رغبتُهم في تَنْزِيه القرآن عن الوصف اللاحق بغَيْرِه من الكلام المَرويُّ عن الكهنة، وهذا عَرَضْ في التسمية قريبٌ<sup>(1)</sup>.

والمشكلة ليست في الاسم، بل في تَبَعِيّة الشكل للمضون في الفاصلة، وقد ذهب الفّراء (٢٦ في تفسيره «معاني القرآن» إلى القول بسَجْع القرآن، ورأى أنْ ليس من المعيب الجِرْصُ على الرئة الموسيقية، ودَعَم رأيه بشواهدَ من السُّور القِصار، فرأى أن الغاية الموسيقية هي التي تتحكم في صيغة الفاصلة، فلا بأس أن يُوجد الحذف، أو إفراد المُثنَى، أو جمع المفرد، وغيرها من الأحكام.

فقد رأى في سورة الضحى أن السجع هو عِلّة الحلف في قوله تعالى: ﴿مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وِما قَلَىٰ﴾ (٢٠) فأصل الكلام عنده: قما وَدَّعك رَبُك وما قلاك الهو يقول: قيو يقول: قيود يقول: قطيك وأحسنتُ، فهو يقول: قيريد ما قلاك، فألْقِيت الكاف، كما تقول أعطيك وأحسنتُ، ومعناه أحسنتُ إليك، فتكتفي بالكاف من إعادة الأخرى، ولأن رؤوس الآيات بالياء، فاجتمع فيه ذلك (٤٠).

فالسبب الأول هو أن البلاغة الرفيعة على هذا المنوال، والسبب الثاني مراعاةُ رَوِيّ الفواصل الأخرى، فلا يكتفي بناحية الشكل كما نرى، بيد أننا بينا في مكان سابق كيف توسَّمت عائشة عبد الرحمن التهذيب في حَذْفِ

<sup>(</sup>١) السيوطي، جلال الدين، الإنقان: ٢١٣/٢.

<sup>(</sup>٢) من يَحْبَى بن زياد الكَيْلَمي أبو زكرياء، تَحْوي، كان أبرع التحويين في الكوفة عاصر هارون الرشيد، ووضع كتابه فعماني القرآن، تلية الأسئلة الأمراء عن التفسير، توفي في طريقه إلى مكة سنة٢٠٨هم، من كتبه فالمذكر والدؤنث، وقالفاخرة وفالمعدود والمقصورة، انظر طبقات التحويين واللغويين للزئيدي، صر/١٤٢.

<sup>(</sup>٣) سُورة الشُّحي، الآية: ٣.

 <sup>(3)</sup> الفراه، يَحْيَى بن زياد، ۱۹۷۲، معاني القرآن، تح: د. حبد الفتاح إسماعيل شلبي، ط/۱، الهيئة المصرية العامة للكتاب: ۲۷۱/۳.

الكاف، ولم تَخْتَكِم إلى عادة الاستعمال اللغوي هنا.

ومن شواهده على أنَّ المضون مسخّر لأجل الشكل قوله تعالى: ﴿ أَلَمْ يَجِذْكُ يَتِيماً فَاَوَىٰ﴾ (١٠) . يقول: «يُراد به فاغْناك وآواك فجَرَّىٰ على طرْح الكاف، لمشاكلة رؤوس الآيات، ولأن المعنى مغروف<sup>(١)</sup> .

وهو لا يوضّع هنا تعاضُد الشكل والمضمون، كما أنه لا يشير إلى جُمال هذا التنفيم الذي هو عِلْة الحذف، ولا يُعْطيه حقّه من النّبيّانِ والتعليل، وكأنه يريد أن يُرتجُحَ العلة الشكلية فحسب.

لم يكن القراء وحدّه آخذاً بهذا الرآي، وجاهداً في الدفاع عن سبب الشكل في الحذف في مثل هذه الكلمات، فهناك النيسابوري، والفخر الرازي<sup>(٢٢)</sup>.

وقال السيوطي: «ألَّف الشيخ شمس الدين بن الصَّائغ الحَنَفي كتاباً سَماه [حكام الرآي في أحكام الآي، قال فيه: اعلمُ أن المناسبة أمر مطلوب في اللغة العربية يرتكب لها أمور من مخالفة الأصولة (٢٥) ، ومن هذه الأحكام صَرْفُ مالا يُنْصِرف، وحذفُ المفعول، وغيرُ هذا.

ويرى أحمد حسن الزيات أن <sup>و</sup>وجود الازدواج والسجم في القرآن الكريم في حالة تجوز لبعض الصيغ والألفاظ، ما يقطع بلزومه في البيان العربي، فأعجاز النخل مرة <sup>و</sup>خارية، ومرة <sup>و</sup>منقعر، (<sup>(۵)</sup>.

ومن الحَيْف أن يكتب هذا في مستهل القرن العشرين، وقد مضّت قرون على نظرة الفّراء، وجَهَدَ القدامى في تأكيد تمكُّن الفاصلة، واستقلال كلَّ صيغة بمعنى، ويُعَدُّ ما ذكروه دراسات جَمَة تردَّ على الفّراء بأن تمكُّن الفاصلة بعيدٌ

<sup>(</sup>١) سورة الضُّحي، الآية: ٦ .

<sup>(</sup>٢) الفراء، يحيى بن زياد، معاني القرآن: ٣/ ٢٧٤ .

<sup>(</sup>٣) انظر عبد الرحمن، د. عائشة، الاعجاز البياني للقرآن، ص/ ٢٤٩ .

<sup>(</sup>٤) السهوطي، جلال الدين، الاتقان: ٢١٤/٢، وانظر السيوطي، ممترك الأقران: ١/٣٧. ولم أجد تعريفاً يهذا الكتاب في كشف الظنون وذيله، ويعرف ابن الصائم في حاشية مُثيلة.

<sup>(</sup>٥) الزيات، أحمد حسن، دفاع عن البلاغة، ص/٤٧.

عن مُجرَّد المناسبة اللفظية.

وقد كانت حُجَّة الزيات أن الله عَزَّ وجَلَّ يقول في سورة القمر: ﴿ كَأَنَّهُمُ اَضْجَازُ نَخْلِ مُنْقَمِرٍ ﴾ (١١ ، وفي سورة الحاقة يقول: ﴿ كَأَنَّهُمُ أَضْجَازُ نَخْلِ مُنْقَمِرٍ ﴾ (١١ ، وفي سورة الحاقة يقول: ﴿ كَأَنَّهُمُ أَضْجَازُ نَخْلِ خَاوِيةٍ ﴾ (١٢ ) ، والمقصود بهذا التشبيه واحد، يقول المُبرَّد في مخطوطة المذكر والمؤثث: وليس في إحدى الآيتين رحاية للفاصلة، وما أغنى القرآن عن رحايتها لو أدخلت على المعنى، وإنما قصد جنس النخل في التذكير، وأريدت جماعته في التأنيث، ويكلتا الصيغتين نَطَقت العرب، وعلى كلتيهما بَنَتْ تصرُفْهَا في الكلام (١٠) .

هذا من جهة التذكير والتأنيث أما اختلاف نعت أعجاز النخل مرة خاوية ومرة قمنقعر النخل مرة خاوية ومرة قمنقعر النا نجد أن كلمة فخاوية معناها ساقطة ، وقد ناسبت هذه الفاصلة ما قبلها دون امنقعر الفي هذا المقام ، لأن القوم صرعى ألفت بهم الربح العاتية على الأرض ، كما ألفت بأركان بيوت القرية في قوله تمالى: ﴿ وَأَنْ كَالَٰذِي مَرَّ عَلَىٰ قَرْيَة وَهِي خَاوِيةٌ عَلَىٰ عُروشِها ﴾ (٤) ، فهنا يقصد مجرد السقوط، وعندما قصد البيان الإلهي خفّتهم أمام قوة الربح ذكر كلمة قمتُقَمِي الهذي هذا يتضع التمكن في أقصى غاياته .

ونحش في تفصيلات الزمخشري دفع تُهمة السجع، وذلك من خلال نظرية النظم، وهو يصرح بهذا قائلاً: ﴿لا تحسن المحافظة على الفواصل لمجردها إلا مع بقاء المعنى على سردها على المنهج الذي يقتضيه حسن النظم والتنام. . وبني على ذلك أن التقديم في ﴿ويالاَخِرَةِ هُمْ يُوقِدُنَ﴾ أن ليس لمجرد الفاصلة، بل لرعاية الاختصاص (١٠) .

فهو يثبت أن التقديم كان لأهمية ما يُوقِن به المرء في الدرجة الأولى، ويأتي

<sup>(</sup>١) سورة القمر، الآية: ٢٠ .

<sup>(</sup>٢) سررة الحاقة، الآية: ٧.

<sup>(</sup>٣) الصالح، د. صبحى، دراسات في فقه اللغة، ص/٨٧.

<sup>(</sup>٤) سورة البقرة، الآية: ٢٥٩ .

<sup>(</sup>a) سورة البقرة، الآية: ٤.

<sup>(</sup>٦) الزمخشري، محمود بن عمر الكشاف: ١٣٧/١ .

ترنيم الواو والنون في الدرجة الثانية .

والمحدثون لم يميلوا إلى حانب سيطرة الشكل على المضون، فهم يعترفون برنة الفاصلة من حيث هي قَرازٌ مُوْحٍ، وتَرجِيعٌ رائع، ولكن هذا مرتبط أشدَّ الارتباط بالمعنى، فأحمد بدوي يقول: فإنكَ لتجدُ أن الفاصلة القرآنية كالقافية الشعرية، وتزيد الفاصلة على نظيرتها بشِحْنَة المعنى، ووَقْرة النَّغَم، والسعة في الحركة " .

وقد حاولت حائشة عبد الرحمن جاهدة الردَّ على الفَراء الذي قال يِمِلَّةِ السجع في وجود الفاصلة، وكان اختيارها لتفسير قصار السور مناسباً، لأنَّ الفراء فسَّر مقولته بشواهدَ من الشُور القِصار.

ومغيارها الاستخدامُ الصحيعُ للغة، والأسلوب الخاص للبيان الفرآني من خلال اطراد صِيّغ ما، فلا يُوجد إسقاط نَفْسي يَدعو إلى الأخذ به، أو إلى رفضه، بل اللغة الصحيحة التي تُعلَّمنا الغروق الدقيقة هي المُتْحَكَّم، وفي كل وَقْفَة لها نَقْع على احتِراز من توهم المراعاة الشكلية للقواصل.

وتقول في الآية الكريمة: ﴿اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ﴾ (٢): المم يعدل فيها عن الكريم إلى الأبحرم لمجرد رعاية الفاصلة، ولا تُصدّ بها المفاضلة بين أكرم وكريم، على ما تأوّله المفسّرون الفائلة من صِيفة أَفْعَل هي أَبْعَد ما يكون من التصوير».

وهذا ما تراه أيضاً في اسم الأعلى: ﴿سَبِّحِ اسْمَ رَبُّكَ الْأَعْلَىٰ﴾ (٣٠) ، تقول: (وإنَّما القصد المُضِيّ بالعلوّ إلى نهايته القُصْوى بغير حُدود ولا قُيوده (٢٠) .

وهي تنظر في صيغة الفاصلة، وتبحّث عن نظائرها محافظة على أسلوبها الشمولي، ففي الآية: ﴿ فَسَنُيسُرُهُ لِلْيُسْرَىٰ﴾ (٥) تقول: «واستعمال العُسْرى

<sup>(</sup>۱) بدري، د. أحمد، من بلاغة القرآن، ص/۸۹.

<sup>(</sup>٢) سورة العلق، الآية: ٣.

 <sup>(</sup>٣) سورة الأعلى، الآية: ١.

<sup>(</sup>٤) عبد الرحمن، د. عائشة، البيان في الإعجاز، ص/٢٥٣.

 <sup>(</sup>٥) سورة الليل، الآية: ٧.

كاستعمال اليُشرى ليس ملحوظاً فيه المصدرية كالمُشر واليُسر، وإنما الملحوظ فيها بصيغة فُعلى أقصى اليُشر، وأشدُ العُسر، أو هما اليُسرُ الذي لا يُشرَ مثله، والمُشرُ الذي ما يَعْدَه عُشرٌ، ونظيرهما في القرآن الكريم من غير المادة: «البَطْشَةُ الكَبْرِي والنَّار الكَبْرِي، (١٠) .

فقرين هذا في الآية الكريمة: ﴿وَيَتَجَنَّهُمَا الْأَشْقَىٰ الَّذِي يَصْلَىٰ النَّارَ الكُبْرَىٰ﴾''<sup>(۱)</sup> وقوله عزُّوجلًّ: ﴿يَوْمَ نَبْطِشُ البَطْشَةَ الكُبْرَىٰ﴾<sup>(۱)</sup> .

والجدير بالذكر أن صيغة الكُبرى لم تَرِدُ إلا مُسْندة إلى آيات الله، وفي وصف القيامة، وهذا يحقق غاية الفاعلية، ليظلَّ التفكير يحوم حولُ مدى قُدرة الله المطلقة.

وفي تفسيره سورة الهُمَزة تُذَكِّر بالاستعمال الصحيح الذي تَمُدّه سلاحاً في رفض القول بالسجع، قال تعالى: ﴿ نَارُ اللهِ المُوْفَدَةُ التِي تَطَّلعُ عَلَىٰ الأَوْلَدَةِ التَّبِي تَطَّلعُ عَلَىٰ الأَوْلِيَةِ ( ) . الأَوْلِدَةِ ( ) .

وهي لا تَرى في الأفتدة مَعْنى عُضوياً إذ تقول: ﴿إذَن يكون إيثار الأفتدة هنا لا لنَّسَق الفاصلة فحسب، ولكنه كذلك لتخليص الأفندة من حِسُّ المُضْوِيّة التي تدخل على ذلالة لفظ القلوب فيما أَلِفَ العرب من لُفَتهم، ولا نزال نستعمل القلب بمعناه المُضْويِّ، ولا تستعمل الفؤاد بهذا المعنى قَطَّهُ (\*\*).

وهي قلَّما تُمنهب في بسط الجوانب النفسية، إذ تَكْتَفي غالباً بذكر التمكن اللغوي، إلا أن أسلوبها يُوحي بمجاوزة البُنْد اللغوي، لأجُل تَبين المَقْدِرَة التُعند اللغوي، لأجُل تَبين المَقْدِرَة التصويرية من خلال الفروق، فهي لا تعلَّق مثلًا على أهمية الأفئدة لا القلوب بشكل واضح، مما يفسُّر العذاب الذي ينالُ النَّفْسَ.

وبعد هذا لا بُدُّ من الإشارة إلى أن الدراسين لم يُنْكِروا مراعاة الفواصل

<sup>(</sup>١) عبد الرحمن، د. عائشة، التفسير البياني: ١١١/٢.

<sup>(</sup>٢) سورة الأعلى، الآيتان: ١١ـ ١٢.

<sup>(</sup>٣) سورة الدخان، الآية: ١٦ .

 <sup>(</sup>٤) سورة الهُمَزَة، الآيتان ٦-٧.

<sup>(</sup>٥) عبد الرحمن، د. عائشة، التفسير البياني: ٢/ ١٨١.

تماماً خُصوصاً إذا أمْمَنَا النظرَ في سياق كلامهم، فنجد عبارة الممجرد مراعاة الفواصل،، فهم على يقين بانسجام الشكل والمضمون، إلا أنهم يُقَدُمون المضمونَ على الشكل.

### \_مناسبة الفاصلة لما قبلها:

غايتنا هنا البحث عن العلائق المَعنوية التي تربِطُ مفردة الفاصلة بما يَشْبِقُها من كلام، وهذا ما يُمْكِن أن يُسّمى مراعاة النظير، فتكون المفردة تَثْوِيجاً لما يَشْبِقُها، بحيث تناسِب فَحْوى المعنى الوارد.

لقد بَلَلَ الخطيب الإسكاني جُهداً كبيراً في المتشابهات في اللفظ، وذلك في كتابه دُوَّرَة التنزيل، الذي عُني فيه بالآيات المُتشابهات، قال تعالى: ﴿ يُشْبِتُ لَكُمْ بِهِ الزَّرْعَ وَالزَّيْتُونَ وَالنَّخِيلَ وَالأَعْنَابَ ومِنْ كُلُ الشَّرَاتِ، إِنَّ فِي ذلكَ لَآيَةً لِقَوْمٍ يَتَفَكُّرُونَ، وَسَخَرَاتٍ لَقَوْمٍ يَتَفَكُرُونَ، وَسَخَرَاتٍ بِأَمْرِهِ، إِنَّ فِي ذلكَ لآيَةً إِلَانَهُمْ فِي الأَرْضِ مُخْتَلِفاً ٱلْوَالَٰةُ، إِلَمْ فِي ذلكَ لَآيَاتُهُمْ فِي الأَرْضِ مُخْتَلِفاً ٱلْوَالَٰةُ، إِنَّ فِي ذلك لَآيَةً الدَّرَاقَةُ، وَمَا ذَرَا لَكُمْ فِي الأَرْضِ مُخْتَلِفاً ٱلْوَالَٰةُ، إِنَّ فِي ذلك لآيَةً لِقَوْمٍ يَلْدَكُونَ ﴾ (١٠) .

فغي تَذْييل الآية الأولى نجد كلمة الفاصلة «يَتَفَكَّرونَ» وفي تَذْييل الثانية كلمة «يُفْقِلونَ» وفي تَذْييل الثانية ويَذْكُرونَ»، يقول الخطيبُ الإسكافي في هلما التنوع: وإن التفكير إعمال النظر، لتطلّبِ فائدة، وهذه المَخْلوقات التي تنجُمُ من الأرض إذا فكّر فيها عَلِمَ أن مُنظَمَها ليس إلا للأكل. فهذا موضع تَنكَر بَمَث الناس عليه، ليُفضي بهم إلى المطلوب منهم، وأما تعقيب ذكر الليل والنهار، وما سخّر في الهواء من الأنواء بقوله ﴿لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴾ فلان مُتَذَبِّر ذلك أعلى رُبُّة من مُتَذَبِّر ما تقدم، إذ كانت المنافع المجمولة فيها أخفى وأغمَض. . وأما الآية الثالثة وهي ﴿لآية لقوم يذكرون ﴾ فلأنه لما نبّه في الأولين على إثبات الصانع، نبّه في الأولين على إثبات الصانع، نبّه في الثالثة على أنه لا شبّه له ما صَنَع، "" .

لقد دلَّ على تماسك كلمات القرآن، وربط معنى الفاصلة بالآية، بل إنه دَّلُّ على ارتباط ﴿يذكرون﴾ بتَنزيه المخالق كما وَردَ في أول السورية: ﴿صُبْحُانُهُ

<sup>(</sup>١) سورة النَّحْل، الآبات: ١١ـ ١٣ ، ذرأ: خَلَق.

 <sup>(</sup>٢) الإسكاني، محمد بن عبد الله، دُرّة النتزيل رَفَّرة التأويل، ص/ ٢٥٨\_ ٢٥٩.

وتَعَالَىٰ عَمًّا يُشْرِكُونَ﴾<sup>(١)</sup> .

ونظير هذا ما ورد عند تَمَلَّي الزمخشري جمال آيات سورة الأنعام، فهو يقول عند الآية: ﴿ فَقَدْ فَصَّلْنَا الآيَاتِ لِقَوْمٍ يَمْلُمُونَ﴾ (٢) ، وعند الآية التي تَتْلُوها ﴿ فَقَدْ فَصَّلْنَا الآيَاتِ لِقَوْمٍ يَمْلُمُونَ﴾ (٤) : «فإن قلْتَ: لِمَ قيل: ﴿ وَعَمَلُونَ﴾ مع ذكر إنشاء بني آدم؟ قُلتُ: كان إنشاء الإنس من نَشْن واحدة، وتصريفهمُ بين أحوال مختلفةٍ الطف وأدقَّ صَلْمَة وتَدبيراً، فكان ذكرً الفِقْه الذي هو استعمال فِطْنة وتَدقيقُ نَظَر مُطابِقاً لهه (١٤) .

ومن هذا جاءت تسمية تفاصيل التشريع الإسلامي نِقْهاً، لأنه يعتمد الفهم لدقائق الأمور، مما يحتاج إلى دِقّة وفَهم واسع، كذلك فِقْه اللغة، والزمخشري لا يتعرض هنا للجانب الموسيقي، فكلا الفاصلتين على الواو والنون، وهو الأكثرُ في القرآن.

يضع ابن أبي الإصبع أمثال هذه الشواهد تحت عناوين متعددة هي التوشيح، أي ذلالة أول الكلام على آخره، والتصديرُ الذي هو في الشعر ائتلاف اللقافية مع سائر كلمات البيت، والإيغال اللي هو تثميم المعنى، وما قد ذكره الزمخشري نجده تحت عنوان «التخرُّر» فالتليل ينتهي بقوله تعالى: ﴿لقوم يعقِلون﴾ (٥) وهو يقول: «إن نفس الإنسانِ وتدبُّرُ خَلْقِ الحَيوان أقربُ إليه من الأول، وتفكُّره في ذلك مما يزيده يقيناً في مُعتَكَده الأول، وكذلك معرفة جزئيات العالم من اختلاف الليل والنهار، وإنزال الرزق من السماء، وإحياء الأرض بُعدً موتها، وتصريف الرياح تقتضي رجاحة العقل ورصانته (٢٠).

# وقد امتاز الخطيب الإسكاني والزمخشري بصفاء الدُّهن والترفّع عن التملُّق

اسورة النحل، الآية: ١.

<sup>(</sup>٢) سورة الأنعام، الآية: ٩٧.

<sup>(</sup>٣) سورة الأنعام، الآية: ٩٨ .

 <sup>(3)</sup> الزمخشري، محمود بن عمر، الكَشَّاف: ٣٩/٢، وانظر تفسير أبي المسمود: ١٦٦/٣.

<sup>(</sup>٥) سورة الروم، الآية: ٢٤ .

<sup>(</sup>٦) ابن أبي الإصبع، تحرير التحبير، ص/٥٢٨.

بالمصطلحات والتفريعات، كما صنع ابن أبي الإصبع، إذ كان يردُّد الشواهِدَ نفسَها تحت عنوان آخَرَ، على الرغم من إدراكه جمالية تماسك آيات القرآن.

وهو يَستشهد للتَّصْدير ببعض الآيات، ومن شواهده قوله تعالى: ﴿قَالُوا يَا شُمَيْبُ أَصَلائُكَ تَأْمُرُكَ أَنْ نَتْرُكَ مَا يَمْبُدُ آباؤنا أَوْ أَنْ نَفْعَلَ فِي أَمْوَالِنَا مَا نَشَاء، إِنَّكَ لاَنْتَ الحَلِيْمُ الرَّشِيدُ﴾ ``.

ويُعَلَق على هذا التذليلِ قائلاً: ﴿إِنَّ هذه الآية الكريمة لما تقدم فيها ذِكْر العبادة والتصرف في الأموال، كانَّ ذلك تمهيداً تاماً لذِكْر الحِلم والرُّشْدِ، لأنَّ الحِلْمَ: العقل الذي يَصِيحٌ به التكليف، الرُّشد حُسْنُ التصرف في الأموال، (٢٠).

إنه يَسْتَعين بما يُعرف في الشرع عن التكليف، وحقُ الثصرف في الأموال، ويمكن أن يضاف هنا بُعُدُ التهكُّم في الكلفتين.

ويستشهد للتَّوْشيح بقوله تعالى: ﴿وَرَآيَةٌ لَهُمُ اللَّيْلُ نَسْلَتُمُ مِنْهُ النَّهَارَ، فَإِذَا هُمُ مُظْلِمُونَ﴾ (٢٦) ، ويُعَرُّف قائلاً: ﴿سُمِّي هذا البابُ تَوْشيحاً ، لِكَوْنِ أَوَّلِ النَحَلامِ يَدُلُّ عَلَى لفظ آخره، فيتَنَوَّلُ المعنى منزلة الوشاح، ويَتَنَوَّلُ أُولُ الكلام وآخره منزلة الماتق والكَشْع الللَيْن يجول عليهما الوشاح، (١).

ونحن لا نرى هذا الفرق الذي يُحدو به على تَخْصيص مكانٍ للتوشيح، وآخرَ للتَّصدير، فكلاهما يَمْني العلاقة القوية بين الأوَّل والآخِر، وكان يَكْفي الحديث عن التمكن من غير هذه التفريمات، إلا أن هذه التِفريمات لا يَخْلو مضمونها من نَظَر ثاقِب وتذوق رفيع مُبْدع.

ويتبع السيوطي خُطا ابن أبي الإصبع، ويَنْقُل رأيَه قائلاً: لا تخرج فواصلُّ القرآن عن أحدِ أربعة أشياءً: التمكين والتصدير والنوشيح والإيغال<sup>60</sup> .

ثم ينقُل شواهدَه مع اختصار التَّمْليق الفني، وبعدَ هذا يذكُر ما يحصل من

 <sup>(</sup>١) سورة هُرد، الآية: ٨٧.

<sup>(</sup>٢) ابن أبي الإصبع، تحرير الحبير، ص/ ٢٢٤.

<sup>(</sup>٣) سَوْرَةً يُسِ، الآية: ٣٧ .

<sup>(</sup>٤) ابن أبي الإصبع، تحرير التحبير، ص/٢٢٨.

 <sup>(</sup>٥) السيوطي، جالال الدين، معترك الأقران: ١/ ٢٣ .

تقديم وتأخير وغيره لمراعاة الفاصلة، وينقل أحكام ابن الصَّائغ<sup>(١٦)</sup> من كتابه «إحكام الرأي في أحكام الآي»<sup>(١)</sup>، وكأنَّ الأصلَّ ليس على ما جاءت عليه الفواصل، إنما خُولِفت الأصول التي يريدها ابن الصائغ لأجلِ مراغاة لفظية.

وعند أبي السعود نجدُ تعدُّداً لا يدل على تناقض، فهو يُضيفُ إلى أهمية النظم - كما رأيناها عند الزمخشري تتخذ الأولوية - مراعاةَ الفواصل، ومن هذا ما جاء في تفسيره للآية الكريمة: ﴿ ثُمَّ اللّٰذِينَ كَفَرُوا بِرَبُهُمْ يَعْدِلُونَ ﴾ (٢) فهو يقول: والتقديم لمزيد الاهتمام والمسارعة إلى تحقيق مدار الإنكار والاستبعاد، والمحافظة على الفواصلة (١).

والمُحْدَنُون لم يخصُّصوا فَصْلاً في أَسْفارهم لتمكَّن الفاصلة، واحتوائها لمعناها صنيع القدامى، فلالك نجلُه منثوراً في صَفَحات جمال اللفظة القرآنية بشكل كُلي.

ولهذا يلفتُ الدارسُ نَظَرَنا إلى جمال المفردة، فنجدُ أن هذا الجمالَ يَشْمَل فصولاً مُثَمَّدُهُ مَن بَحْثنا، ولا ربب في أنَّ المفردة القرآنية تسم بتعدّد جوانب جمالِها، فهناك الصوتُ الموسيقي، وهناك الإيجاز والتهذيب، ومناسبة المقام وإخكامُ الصورة، وغيرُ هذا.

وقد خصصت عائشة عبد الرحمن جانباً لتمكّن الفاصلة، كما وجدنا سابقاً، وكذلك في الفصلِ الأول، وسائرُ الدارسين المُحْدَثين لم يَبْخَلوا بعطائهم في إثبات تمكّنها وجَمالها، لكنّهم ينظُرون إليها على أنها مُفْرَدة، ولذلك مَرَّت بنا فواصل كثيرة في فِقْرات سابقة.

<sup>(1)</sup> هو محمد بن عبد الرحمن، شمس الدين الحكني من أدباء مصر، درس بالجامع الطولوبي، وولي في آخر عمره قضاء المسكر ودار الإفتاء توفي سنة ٢٧٦هـ، ومن كتبه «المقدر على الكنز» في فقه الحكتية»، و«المنهج القويم في فوائد تتعلق بالقرآن العظيم؛ و«المباني في المماني» انظر الأعلام: ٧-٦٦ .

 <sup>(</sup>٢) السيوطي، جأدل الدين، الاًتقان: ٢١٤/٢، وانظر السيوطي، معترك الأقران: ١/ ٣٢.

<sup>(</sup>٣) سورة الأنعام، الآية: ١.

<sup>(</sup>٤) أبو السعود العمادي، محمد بن محمد، إرشاد العقل السليم: ٣/١٠٥.

ونُورد هنا ما قالَه حَشْني محمد شرف الذي سار على نَهْج القُدامي، فقد جاء في كتابه: قومن دِقّة اختيار ألفاظِ الفرآن، والتمييز بين معانيها ما نجده في التفرقة في الاستعمال بين لفظ فيعلَمون، وقيشعُرون، وقد كُثُر دورانُهما في القرآن، فنجد أنه في الأمور التي يُرجَع إلى العقل وحدّه في الفصل فيها يَستعمل كلمة فيعلمون، لأنها صاحبة الحق في التعبير عنها، وأماالأمور التي يكون للحواس مَذْخَل في شأنها فيستعمل كلمة فيشُمُرون، (١٠).

وإذا تلمسنا ورود كلمة فيشعُرون، مثلاً تجد أنها أعلق بحاستي السمع والبصر، كقوله عزَّوجلً: ﴿فَأَتَاهُمُ العَذَابُ مِنْ حَيْثُ لا يَشْعُدُونَ﴾ (٢٠ ، ولا شَكَّ أن التتبَعَ الدقيقَ والتفسير القويم يوصلانا إلى نتيجةٍ تطابِقُ ما ذكره شَرَف.

وهذه النظرة تتكىء على ما ذكره القُدامى، بَيْلَا أَنَّ الباحث ينظُر إلى القرآن كلَّه، وقد ظُلَّ الزمخشري مثلاً يَقْتَصر على الآية التي يفسرها، ولا يصل بنا إلى المنظام القرآني الكلي، إلا أنه لا جديدَ إزاءً ما بَدَل القدامى من جُهْدٍ في هذا الشَّأْن.

### - انفراد الفاصلة بمعنى جديد:

ثَمَّة فواصلُ تَحْسَبُها النظرةُ السطحية زائدةً عن المعنى، وأنَّها أُضيقت لأجُلِ النَّسَق العوسيقي، وقد لَفَّت بعضُ المُخدَثين الانظارَ إلى مثل هذه لأجُلِ النَّسَق العوسيقي، وقد لَفَّت بعضُ المُخدَثين الانظارَ إلى مثل هذه المقواصل، وما تُضيئه في النص، وحجم فاعليتها في الاصبح إيّغالاً، ومن السمّةُ بعيدةً عن تذوّقِ القُدامى، فقد سمّاها ابن أبي الإصبح إيّغالاً، ومن شواهدِه قولُه تعالى: ﴿وَلاَ تُسْمِعُ الصُّمَّ الدُّعَاءَ إِذَا وَلَوْا مُدْبِرِينَ﴾ ، وقد شاف: فإن قبل: فإذا وَلَواه تُلْتُ: قال: فإن قبل مَعْنَى ومُدْبِرِينَ وقد أَغْنَى عنها قوله: فإذا وَلَواه تُلْتُ: لا يُغنَى عنها قوله: «وَلوا»، فإن التَوَلِّي قد يَكُون بجانبٍ دُونَ جانبٍ، وبدليلِ

<sup>(</sup>١) شرف، د. حفني محمد؛ الإعجاز البياني بين النظرية والنطبيق، ص/٢٢٤ .

<sup>(</sup>٢) سورة الزُّمّر، الْآية: ٢٥ .

<sup>(</sup>٣) سورة النَّمْل، الَّاية: ٨٠ .

قرله تعالى: ﴿ أَعْرَضَ وَنَأَى بِجَانِيهِ ﴿ '' ) أَرَادَ تَشْمِيمُ المعنى بِذِكْر تَوَلِّيهِم في حَالَ الخِطَابِ، لَيُنْفِي عنهم اللَّهُمَّ اللّٰدِي يَخْصَلُ من الإشارة، فإن الأصَمَّ يَهُهُمُ بِالإشارة ما يَغْهَمُهُ السَّمِيعِ بالبِيارة، ثم اغلَم أن التولِّي قد يكون بجانب من المتولِّي، فيجوز أن يَلْحَظ بالجانب الذي لم يتولَّ به ('').

وكأن عنوان هذا الفن يُوحي بأن البّبان القرآني يُوْخِلُ في المَعْنَىٰ، وفي رسم المشاهد حتى يكونَ التصويرُ واضحاً للمِيان، ومؤثّراً بشكُل أقوى.

والشواهد التي قدَّمها ابنُ أبي الإصبع تَميلُ إلى المعيار اللُغَوي دائماً، ولهذا لم يَكُن منه تَخَيل للإيحاءات النفسية التي تُفيفها الفاصلة المُوْغِلة، وهذا نستشيقه في تفسير أبي الشَّعود الذي سَار على خُطا الزمخشري، ففي تفسيره للآية: ﴿يُمْهُرُ بِهِ مَا فِي بُطُونِهِمْ وَالجُلُودُ﴾ (٢) يقول: «والجُلود عُطف على هما، وتأخيره عنه إما لمراحاة الفواصل، أو للإشعار بغاية شِدَّة الحَرارة، بإيهام أنَّ تأثيرَها في الظاهِر، مع أن ملابسَتَها على العَكْسُهُ أَنْ .

فهو لا يُسَمِّي هذا الفنَّ، ولا يذكُر شواهِدَ شعريةً شأنَّ ابن أبي الإصبع، وهذه طبيعةً كتب التفسير البياني المُتُخَلِفة عنَ طَبيعة كُتُب الإعجاز والبلاغة، ولكن يُؤخَذ عليه هنا تعدّد في الرأي، فرأيُه بين مراعاة الفواصل، وأهمية مَعْنى الجلود.

ولا شك أن كلمة الجُلود هنا تنتم على الإحساس بالنار التي تُصهر، وهي كذلك تُوحي بالفُروج، وما يتصل بها من زِنى وقَبَائِحَ، وأنَّ الوقوف عليها يَبْمَثُ في رُوع المَرْء رَهْبَةً، وقد تبيَّن في المِلْم الحديث أنَّ الجِلْد مُسْتَقل بمراكزٍ إِحْسَاس، ولا يَتَلَقَى الإحساسَ من الباطِنِ.

لمقد وَرَدت في القرآن فواصلُ يُظُنّ أنها زائدة، وفائدتها تكمُّن في إحكام

 <sup>(</sup>١) سورة الإشراء، الآية: ٨٣.

<sup>(</sup>٢) ابن أبي الإصبع، تحرير التحبير، ص/ ٢٣٤.

<sup>(</sup>٣) سورة الحُجّ، الآية: ٢٠ .

<sup>(</sup>٤) أبو الشُّمُودُ العماديُّ، محمد بن محمد، إرشاد العقل السليم: ١٠١/٦.

الصورة الفنية، وهذا لَيْسَ ببعيد عن مَعْنى الإيغالِ الذي ذكره لنا ابن أبي الإصبر.

وهذه الفاصلة تَقَع من جِهة الإعراب صفةً للكلمة التي تكون قَبْلُها، فتُعطيها إيغالاً، وزيادةَ تأثير، ومن هذا قولُه تعالى: ﴿كَأَنَّهُمْ حُمُرٌ مُسْتَنْفِرَةٌ﴾ (١)، فإنَّ هذه الفاصلة أضافَتُ إلى عَباء الحُمُرِ ضَعْفَها، فهي تهرُّب من اللَّيْثِ، وهذا يصرُّر مِقدارً إنكار الكفار وتهربهم من الرسالة السماوية.

وكذلك قوله تعالى: ﴿فَأَنْذَرْتُكُمْ نَارَا تَلَظَّىٰ﴾ (٢) فالفاصلة تُوحي باستدامة هذه النار، والفاعليةُ تُضاف إلى الماهية، ويُمنكن أن نقول هذا في قوله تعالى: ﴿وَي عَمَدِ مُمَدَّدَةٍ﴾ (٢) ، وكذلك قوله: ﴿فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ﴾ (١٠) ، فهاتان الكلمتان تُكملان الصورةَ أمام البصرِ ولا تَذَعان للنَّقْصِ مكاناً، إضافةً إلى جمال المحافظة على الزَّنَّة الموسيقية.

نستنج مما سَبَق أنَّ جمالية تمكّن الفاصلة لم تكُن وليدةً عصرِنا، فقد أفاض القدامى في بَيَان مُضْمون الفاصلة، وحقَّه من الرجود، وبُعْدِها عن التكلف والقَلَق في مكانِها، وردّوا تُهمة السَّجْع، بَيّدُ أنهم لا يَنْفون قَصْدُ القرآن إلى الترنيم بالفواصل، وذلك بتَقْديم معنى الفاصلة وأهميَّتِه في الآية على المراعاة اللفظية.

وكان لكلّ دارِس أسلوبُه في إبراز تمكّن الفاصِلة، وقد أثبتنا في الفقرة وقفات رائِمة لهم، وبَيِّنَّا المِمْيارَ الذي يَمْتمده كلِّ منهم، فهناك المميار اللغوي، ودِقَة الاستعمال والفروق، وهناك معيار النَظَر إلى أوّلِ الآية، ولم تَخُلُ نظراتُهم من تَمْحيص وكَشْفِ لظلال الفاصلة، وقد وَجَدوا جَمالَها يَتُوزَّع بين مناسبتها لما قَبْلُهَا، وإضاءَتِها للنص بمعنى جديد، وقد تبيّن لنا أن القدامى بَذَلوا جُهُداً كبراً في هذا المِضْمار، لم يَرْدُ عليه المُحْدَثون كثيراً.

<sup>(</sup>١) سورة المدَّثُّر، الآية: ٥٠ .

<sup>(</sup>٢) سورة الليل، الآية: ١٤.

<sup>(</sup>٣) سورة الهُمُزَّة، الآية: ٩.

<sup>(</sup>٤) سورة الحائّة، الآية: ٢٢ .

## ـ رأي الدَّاني في الفاصلة:

والجدير بالذكر أن هناك تعريفاً للفاصلة انفرد به أبو صَمْرو الدَّالِيْ (1) ، إذ يَرَى أَنَّ الفاصلة هي كلمة آخِرِ الجُمْلَة، وليس آخِرَ الآيةِ، كما هو مُتمارف عليه، وقد نقل الزركشي رأيّه هذا، إذ يقول أبو صَمْرو: ﴿أَمّا الفاصلة فهي الكلام المُنْقَصل مما بعده، والكلام المُنْقَصل، قد يكون رأس آية فاصلة، وليس كُلُ وكلك الفواصل يُكنَّ رؤوس آي وغيرها، وكلَ رأس آية فاصلة، وليس كُلُ فاصلة رأس آية، فالفاصلة تَمُمُّ النَّوْعَيْن، وتجمع الضربين، ولأجل كون معنى الفاصلة هذا ذَكر سيبويه في تُمثيل القوافي ﴿يَرْمَ يَأْتِهُ ﴿ (1) و ﴿ وَ ﴿ مَا كُنَّا نَبْعَ ﴾ (1) وهو رأسُ آية وهما غيرُ رأس آيتين بإجماعٍ \_ مع ﴿ وَاللَّبُلِ إِذَا يَسْرِ ﴾ (١) ، وهو رأسُ آية بالنّاق، (٥) .

وإذا كانت الفاصلة القرآنية قرينة السَّجْعَةِ والقافيةِ، فإنَّ هذه الفواصل الداخلية تَخْتَلِفُ برَوِيَّهَا عن الفاصلة في رأس الآية، ومما يُفادُ مِنْ نظرة أبي عمرو الدَّاني أنَّ الوقوف على رأسِ الجُهْلَة لتحديد الفاصلة يُعَدُّ مظهراً آخَرَ لتمكن الكلمات من أماكيها.

ومما يُفادُ أيضاً أنّ الوقوفَ الجائِزُ على رأس الجُمْلَة لا يُفْقِدُ القارىءَ شيئاً من الترنيم الذي يكون في فاصلة رأسِ الآية، ويَنَّدو مما اقتبسناه أنَّ سيبويه ذكر هذا فقرَن فيأتِ، مع فيَنشرِ،

ولم يناقش الزركشي هذا الرأيّ، وكأنّه ذَكَره لأجل استيفاء الآراء في تعريف الفاصلة، ونودّ أن نقف عند قوله تعالى: ﴿يَوْمَ يَاْتِ لا تَكُلُّمُ نَفْسٌ إِلّا

<sup>(</sup>١) هو عُشْهَانَ بن سعيد، أحد خُفَّاظ الحديث، ومن الأندة في علوم القرآن، من أهل ددانية، بالأندلس، تُوفي في بلده ٤٤٤ هـ، ومن كتبه: «اليسير» و«جامع البيان» ودطّبتات القراه انظر الأعلام: ٣٠٦/٤ .

<sup>(</sup>٢) سورة مُود، الآية: ١٠٥ .

<sup>(</sup>٣) سورة الكَهْف، الآية: ٦٤ .

<sup>(</sup>٤) سورة الفجر، الآية: ٤ .

 <sup>(</sup>٥) الزركشي، محمد بن عبدالله، البُرهان: ٨٤/١، وانظر السيوطي، الإثقان: ٢٠٩/٢.

بِإِذْنِهِ، فَمِنْهُمْ شَقِيٌّ رَسَمِيدٌ﴾ (١) في الحديث عن يوم القيامة، فإنّ الوقوف على كلمة ديائتِ، لا يخلو من تَغَم، وكذلك يَعْني الوقوفُ هنا استحضارَ الذَّهْن لتَلَقّي المنتيجة حَيْثُ الشَّقاءُ والسَّعَادَةُ.

وكذلك في توله عزَّوجلً عن موسى عليه الصلاة والسلام وقتاهُ عندما نَسِيًا الحُوتَ: ﴿ قَالَ ذَلِكَ مَا كُنَّا نَبْغ، فَارْتَدًا عَلَىٰ آثَارِهِمَا قَصَصاً ﴿ (٢٠ فَإِنَّ الوقوفَ على كلمة «تَبْغ» يَغْني استحضارَ تأمُّل النبي الكريم مُوسى، وصَمْتُه وقَهْمَه لمِحكَمَةٍ ربُّه، ومِنْ ثُمَّ يأتي الحَديث عَنْهما، بَعْذَ كلام النبي.

وقد بينًا في الفصل الأول كيف حَضَّت الأحاديث النبوية الشريفة على القِراءة المُتَأنَّية للقرآن، وقد ذَكَر السيوطي أن الوقوف على كل كلمة جائز<sup>(٢٦)</sup> .

ويُمْكِن أن نطبُّنَ رأي أبي عَمْرِو الدَّاني في الفاصلة في آية الكرسي، وهي من الآيات الطوالي، يقول عزوجل: ﴿ وَاللَّهُ لاَ إِلَّهُ إِلاَّ هُوَ الحَيُّ القَيْوَمُ، لاَ تَأَخُدُهُ مِن الآيات الطوالي، يقول عزوجل: ﴿ وَاللَّهُ لاَ إِلَّهُ إِلاَّ مَنْ ذَا اللَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلاَّ بِمَا إِذْنِي مَنْ عَلَيهِ إِلاَّ بِمَا شَاهَ، وَلاَ يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ، مِنْ عِلْمِهِ إِلاَّ بِمَا شَاهَ، وَسِيمَ كُونُهُ عِفْظُهُمَا، وَهُوَ المَلِيمُ المَّلَمِيمُ المَّلِمِيمُ المَّلِمُ المَّلَمُ المَّلَمُ المَّلِمُ المَّلِمُ المَّلِمُ المَّلِمُ المَّلَمُ المَّلَمُ المَلْمُ المَلْمُ المَلْمُ المَلْمُ المَلْمُ اللَّهُ المَلْمُ اللَّهُ المَلْمُ اللَّهُ المَلْمُ المَلْمُ المَلْمُ المَلْمُ المَلْمُ اللَّهُ المَلْمُ المَلْمُ اللَّهُ المَلْمُ اللَّهُ المَلْمُ المَلْمُ المَلْمُ المَلْمُ المَلْمُ اللَّهُ المَلْمُ الْمَالَمُ عَلَيْمُ المَلْمُ المُلْمُ المَلْمُ المَلْمُ المَلْمُ المَلْمُ المَلْمُ المَلْمُ المِنْ المَلْمُ المَلْمُ المَلْمُ المُلْمُ المَلْمُ المَلْمُ المَلْمُ المَلْمُ المَلْمُ المَلْمُ المَلْمُ المَلْمُ المِنْمُ المَلْمُ المَلْمُ المَلْمُ المُلْمُ المَلْمُ المُلْمُ المَلْمُ المَلْمُ المَلْمُ المَلْمُ المَلْمُ المَلْمُ المُلْمُ المَلْمُ المُلْمُ المُنْمِ المُنْمُ المَامِلِمُ المَلْمُ المَلْمُ المَامِلُمُ المُلْمُ المُلْمُ المَلْمُ المَلْمُ المَلْمُ المَامُ المَلْمُ المَامُ المَلْمُ المَلْمُ المَامُ المَلْمُ المَلْمُ ال

قنحن في هذه الآية إزاء تِسْع فواصِلَ: "القَيْوم، نَوْمُ، الأَرْضِ، بِإِذْنِه، خَلْقُهُم، شَامَ، الأَرْضِ، حِفْظُهُما، العَظِيمُ، قالمدّ الجَميل فر الحَرَكاتِ السَّتُ في كَلِمة القَيْوم، ويَتُبِعُه جَمالُ الوقوفِ عِنْد "نَوْمُ»، مع إطالة الإحساس بالواو قبل التَّرْكيز على العيم، وكذلك كلمة "الأرض، ثم يأتي الوقوف عند الإفنه، عبل التَّرْكيز على العيم، وكذلك كلمة "الأرض، ثم يأتي الوقوف عند الإفنه، حيث تُشْبَحُ كَسْرة ألهاء، فتُحْدِثُ في الأَذُن تَطْريباً، وكذلك اخْلَقَهُم، ثم المَدّ الجميل يكون في شاء، لِيُنْسَجِم مع سكون العيم الشَّفوية، وكذلك المدّ في الجفظم، ينسَّجِمُ مع الوقوف على الضَّاد الأرض،، ثم يأتي مِسْك الجِمّام في المَد الذي يَسْبِقُ العيم الله الدي يشبِقُ العيم الماسون.

<sup>(</sup>١) سورة هُود، الآية: ١٠٥ .

 <sup>(</sup>٢) سورة الكَهْف، الآية: ٦٤.
 (٣) انظر السيوطي، جلال الدين، الإنقان: ٢٠٩/٢.

<sup>(</sup>٤) سورة البقرة، الآية: ٢٥٥ ، لا يُؤدُه: لا يُثِقِلُه، ولا يشقّ عليه: ماضيه آذ أَرْداً.

ونلتمس من رأي الداني جَمالاً في الشكل بحيثُ أقَدت لنا التلاوة جَمال الوقوف على أواخِر الجُمَلِ: اسميةً أو فِلْمَلةٍ، وهذا ما يَدُفع شُبُهَة السَّجْع بقُوَّة، الوقوف على أواخِر الجُمَلِ: اسميةً أو فِلْمَلةٍ، وهذا ما يَدُفع شُبُهَة السَّجْع بقُوَّة، لأَجْلِ تنزع رَرِيَ هذه مفهومٌ الفاصلة في رأس الجملة مناسبة كلُ كلمةٍ قرآنيةٍ للمَقامِ، هذا من جِهة المَضْمون، أما الشكل فقد دَلَّتنا نظرة الدَّاني على جَمال موسيقي في تركيب الجمل ومشاركتها للفواصل بالأنفام الداخلية.

es 45 4

### الخاتمة

تقع المفردة في غاية الأهمية في دراسة بلاغة القرآن، من حيث إنها الوّحدة المكوّتة للآيات، وإنها عُنْصُر فعّال في توصيل المعنى إلى المُتَلَقِّي بصورة بيانية، ومن حيث إن الكلام الرّبّاني مُصْكُم مُتَمَاسِك لا غِنى فيه عن مفردة، بل عن حرف.

وقد تبين لنا في هذا البحث أن جَمال المفردة مَرْثِيّ من حيث التصوير، وسَمْمي من حيث مُثْعَةُ الأنغام، ونَفْسِي من حيث إمتاعُ الوِجدان وموافقة المواقف.

وقدَّمْنا الجمال البصري على الجَمال السمعي لكَثْرة الاهتمام به، إذ رأيتا أن الأسلاف المَيامين يُعنَون بالجمال البصري، ويَبَنْلون الكثير في تبيينه، لأنه أُهْلَنُ بالصورة البيانية، وسنذكر أهم الاستنتاجات التي توصَّل إليها البحث:

 اسهمت المفردة القرآنية في تبيين جمال الصورة البيانية، فكانت عنصراً مهماً من عناصر الجمال البصري، لأنها حُلْقة الوصل بين المعنى وبين توصيله بصورة جمالية رفيعة.

قالمفردة القرآنية تجسَّم المعاني وتُحيلها إلى مُشاهَدات بعد أن تكون دنينة مكنونة ومشاعِر ومُجَرَّدات، ومن جوانب هذا الجَمال البصري إسباغ الصُّفات الآدمية على الجَمادات، فالمفردة تُشخَص، فترتفع بالأشياء بَعْد أن تُلقي عليها الاحاسيس واللواعِج البشرية، كما أنها تصوَّر الحركة المنشودة المناسِبة للموقف وتُتَرَّجِمُ بسرعةِ الحركة أو بُعْلِها المشاعرَ الخبيئة.

ومما أسهم في تصوير الجمال البصري ذِكْرُ أسماء من الطبيعة الجاملة والحيوان، ووجدنا أن ما استُعير منهما كان مناسباً للمواقف، ومتميزاً بطائِع الاستمرار والشُّمُول، ورأينا أن القرآن اقتصر على الصَّفات القبيحة في الحيوان لدى الاستمانة بها في تصوير الكفار والمنافقين، كما أنَّه نَفَى الحياة عن النبات المستمار، ليُدَلِّلُ على صفة الجُمود في تفكير الكفار، وإصرارهم الفارغ

كالنُّخُل الخاوي والعَصْف المأكول.

وتأكدنا أن الحسية المطلوبة في النجسيم وغيره مرحلة أوَّلية، وواضحة السُّبُل إلى الاَّنَر النفسي، فلا يُوجد في القرآن إثارةٌ حِسُية تُفْصَدُ لِلـاتِها، بل الغايةُ الدائمةُ هي سَبْر أغوار النفس، وتوصيل رسالة الهداية.

٢. وقد اتسمت المفردة القرآنية بجمال الشكل والمضمون، فجمعت بين قوة تأثير التصوير، وبينَ عُذوبة الصوت، ونقصِدُ بالعذوبة سهولة نُطْق مخارِجها، وشَهادة الشَّنْع بِسُهولة أصواتِها، وهذه العذوبة لم تنتج عن اجتماع الأصوات الرَّخُوة أو تَبَاعُد مَخَارج حُروف المفردات، إذ تبيَّن لنا أن المِبْرة يصفاتِ الحروف لا يمخارِجها المُضوية.

وقد استَمَنَّا بمُعْطَيات علم التجويد وفقه اللغة لمعرفة صفاتِ الحروفِ من حيثُ الشَّدةُ والمَهَمْسُ والإطباق والذَّلاقة والقَلْقَلَة وغير هذا، ولدى تطبيقنا لهذه المُعْطَيات بَبيِّن لنا في دراسة بعض المفردات أنَّ ثَمَّة انسجاماً ملموساً بين هذه الصُفات مما يُبعد الثَّقُل عنها، كما أن ثمة علاقةً وشيجةً بين طبيعة الأصوات وتشكيلها وبين المواقف التي تذكرها.

وقدمنا بعض الشواهد التي تثبت العلاقة بين الأصوات الشديدة وبين مواقف الرّعيد والترهيب،والعلاقة بين مواقف الرحمة وبين الأصوات الليئة، وقد عَمَدْنا إلى مصطلح «الشّدة» لا مصطلح «الثّقَل» لعدم وجوده في مفردات القرآن مقابلاً لمصطلح الرّخفّة.

وتَمَرَّضْنا في البحث للمفردات ذاتِ الحروف الكثيرة، ونَقَيْناعنها عَيْبَ الطُّولِ من خلال التَّنوِيهِ بأهمية التشكيل الداخلي الصوتي، وإفاضة هذا العلول لبعض الإيحاءات مما يَنفي عيبَ الطول ورَطْأَتَه .

وكان للمفردات القرآلية جمالٌ خاص، من حيث إن بعضها مصوَّر بأصواته للحَدَث وهو ما دُعيَ بـ الأونوماتوبيا، ولكي نُبْعِدَ طابعَ الرمز المُغْرِق، لَجَأْنا إلى علم اللغة لمَمْرِفة صفات الحروف، وإمكان رَبْطِها بالتصوير، وقد أكدنا وجود جدور لهذه الفكرة في التراث العربي، على الرغم من وجودها في الأدب الأوروبي.

ولدى ذكر بعض الشواهد تبيّن لنا أن على الدارس أن يَتَسَلَّح بمعطيات علم اللذارس أن يَتَسَلَّح بمعطيات علم اللغة وعلم التجويد، ليَتَفَهَّمَ صفاتِ الحروف، فيربطها بالمواقف أو يَيْمَث في صحة مُحَاكاتها للمعاني والأخداث، لكي لا يَتَمَ في تُخمين ووَهُم، وقد رأينا أن الحرّكات تُشَارك الحروف في المُحَاكاة، وأنَّهما لا يُوظَّفان لمطلب المحاكاة في كل موضِع.

٣- ثمّة جانبٌ آخَرُ لجمال المفردة تَتَلَقْفُه البصيرة، ويدخُل في أغوار النفس، ويُحيط بأحكام المتّطق وثباته، وهو ليس بالجمال البحسّي كالمَرْثي والمتسموع، بل يدل على إقناع وموافقة السّياق الكلي، وقد حَرَصْنا على كشف المعالم الفنية في اختيار المفردة، ومن خلال أسلوبها في التعبير عن المعنى.

وههنا درسنا الأبعاد الفنية لصيغ المفردات، وخصوصية التعبير بصيغة ما، فوجدنا أن الصيغة تختصر الكثير من المفردات، وأنها تنتُم على رِفْعَة البيان القرآني ودعوة إلى التهذيب، وأنها تُلقي ظلالاً نفسية خاصة.

ورأينا أن ثمة مفردات قَصَدَ فيها البيان القرآني الإيماءَ وعدمَ التصريح بالمعنى فوضَع مفرداتِ شفّافةَ تُومىء إلى المعنى إيماءً، وهذه المفردات تَخُصُّ المرأة وعلاقتُها بالرجل، وأضَفَنا إلى هذا مفرداتٍ في شؤون عامة ذَلّ فيها القرآن على سُمُوً خِطايِه ورِفْعَته.

وكذلك درسنا المفردات التي تَنْخَرْنُ المعاني الكثيرة التي تدُّلُّ على تماسُك الآيات، وهي تُضاف إلى إيجاز الآيات، وقد جاولنا تبيينُ التوقيع على أوتار النفس يهذا الاختزان، وقُدرة القرآن على التوصيل باقلٌ عدد من المفردات.

وقد حاولنا أن نبيّنَ سيطرةَ المضمون على الشكل في فواصِلِ الآيات؛ إذ رَبَعْلنا المفردة بما يَسْمِتُها، واختصاصَها بمَمْنى جديد على سائر مفردات الآية، وبهذا نُفَيْنا أنْ تُقْصَدُ المراعاة الموسيقية في وجود مفردة ما أو صيغتها، إذ المعنى هو المُقَدَّم.

وقد بيُّنًا استيعابَ المفردة. لجوانب المعنى من خلال الاستعانة بالفروق المدقيقة بين المفردات، وأضَفْنا إلى هذا الذّلالة الخاصة لبعض المفردات التي يُضْفي عليها السُّياقُ الفرآني دَلالةً خاصةً تُبُمِدُها عن المعنى المتعارَف عليه، ومن هذا ما يسند إلى الخالق عزَّوجلً من مفردات تُثير الخَيال البشري، وتؤكَّد الهَبَّةِ العُظْمى.

٤- ومن النتائج التي توصل إليها البحث إمكانُ استقلال المفردة بجمال فمّال في سَبُك الآيات، وقد أكَّذنا عدم وجود الترادُفِ في القرآنِ، فكل مفردة تَسْتَقِلُ بمَعْنى لا يكون في مرادِفَةِ لها، وأَفْرَرُنا بوجود الترادُف في العربية لأسباب هِنَةٍ كتعدُّد الواضِمين والتَّصرُف بالصوتيات ووجود المتجاز وغير هذا، وقد أنْبُنا بعض الشواهد التي تؤيد الفروق اللغوية بالاستمانة بعبهود العلماء.

٥- لم تَنْفِ المفردة جمالًا التَّظْم القرآني، بل يُضاف جمالُها إلى نظرية النظم، لأنَّ المفردة تُعَدُّ مِن جُزئيات النَّظم، وهي الخُطْوَة الأولى في بناء الجمل، ولهذا تسبق الجمال الناشىء عن العلاقات النحوية بين المفردات.

٦- ذَلَّ القرآن والحديث النبوي على جَمال التشكيل الصوتي للقرآن، وقد وقد وقد الدارس القديم على هذا الجمال، ودلَّ على مواطِنِ الحُسْن أحياناً، إلا أن احتمامه كان يُنْصَبُ في تَبْيين الصورة البيانية، وتوصيل المعنى، ولهذا لم نَدَّعِ أن المُحدَثين هم مُكَتَشِفُو الجمال الموسيقي.

٧- إن تلوق البلاغة القرآنية لم يَقْتَصِرْ على الأدباء وَخْدَهم، كما أنَّ هذا التدوق لا يَقْتَصر على عَصْر مُتِن، فالإعجاز القرآني تَحَدُّ لكل عَصْر، وإن تَقَدُّمَ الفنون والدراسات يُعدُّ مفتاحاً لقراءة جديدة فنية لبُسْط معالِم جديدة في جمال القرآن، وتَقْصِدُ بجمال القرآن، جمال الشكلِ الفني المُعْجِز، وليس جمال المُحْترى الدِّين فيه. وأبعاده الإنسانية كصفات الخالق وعلاقة الإنسان بخالقه وفير هذا.

هذا من حيث بَيانُ وجوه جمال المفردة وأسلوبُها في القرآن، أما من الوجهة التاريخية فقد توصَّل البحث إلى الاستنتاجات الآتية:

 استطاع القدائى معرفة إسهام المفردة في الصورة الفنية، وبيئنوا إضاءتها للنص، وانفرادها بالجمال البياني، وكانوا يهتمون بتوصيل إقناعها للمقل وأثرها في الولجدان، وأدركوا أن الحِسَّية تُفْصد لأجل زيادة الأثر النفسي، كما قدَّموا جهوداً كبيرة في استيعابها للمُعْنى وحقَّها بالمقام، وإن مالت بعض النظرات إلى الإجمال.

٢- أذْرُكُ القدامى النَّغَم الموسيقي، وقد دلَّنا استقراء جهودهم على أن غاية المفسِّر القديم لم تتَصبَّ في إبراز الجمالية الموسيقية، وأنَّ مصطلحهم المُجْمل لا يَعْني \_ إطلاقاً \_ عدم فهمهم وإحساسهم بتَنْفيم المفردات، بل كانت غايتهم تنحصر في جَلاء المَعْنى وتوصيلة بَدَلاً من التَّكَهُنِ في أهمية موسيقا تشكيل المفردات، فهم اكتفوا بالإشارة إلى مواطن جمال الصوت بمُصْطلحات مثل: فصاحة وعُذوبة وخية وغير هذا، ولم يكوسعوا في توضيحها وربطها بمعايير فئية جَلِيَّة، وذلك لعَدَم وجود الثقافة الفئية الخاصة بهذه الجمالية، ولاهتمامهم الكبير بالصورة البيانية، لذلك لا نَدَّعي أن المحدثين ابتدعوا هذه الجمالية، فقد كانت إشارات القدامى مفتاحاً لهم، كما أشرنا منذ قليل.

٣. تَسَلّح المُحْدَثون بالثقافة الفنية المعاصرة، واعتمدوا على ما بَذَله أسلافهم القُدامي، فدَلّوا على الأثر التفسي في نَظَراتهم، وتوسّعوا في ربط الصورة البصرية أو السَّمْمية بالوجدان، إلا أنهم لم يُضيفوا الكثير بالنسبة لعلاقة المفردة بالمعنى وتمكّنها في الآية فقد كانت للقدامى جولات رائعة في هذا المضمار بأساليب مختلفة.

٤- أكّد المُحْتَثون علاقة الأنفام بتصوير المواقف، وكان بعض هذه النظرات واضحاً يعتمد الذوق والمعْيار، وكان بعضها الآخَرُ غامضاً يعتمد الذوق الشُخْصي، ولا يمكن أن يُبرَّر، فكان لا بُدّ من الرجوع إلى معرفة صفات الحروف وطبيعة التشكيل الداخلي للمفردات لتأكيد العلاقة بين الصوت والموقف.

ولا بُدّ أن نعتلر في آخر المطاف عن هَدّم الاقتباس من كُتُب التفسير الصوفي، على الرغم من أن الصُّوفِين اهتموا بالجَميل والجَليل عندما فَسَروا القرآن، كما نجد هذا في التفسير المنسوب إلى الشيخ محي الدين بن عربي ١٣٨ هـ، فلا يَفْهَمُ عباراتِهم إلا مَن اشْتَغَل بالشُّرُون الرُّرحية، كما أن تذرقهم الرجداني قائمٌ على حَدْسِ نَفْسي تَكُثُرُ فيه الشَّطحات، ولم تَرْتَكَز نَظَراتهم على و

الأصول الفنية في إبراز جمال المفردات، إِنْ هي إلا تأملاتٌ تَمَخَّضَتْ عن تَجَلِّيات وخَوَاطِرَ غَبْبيةِ وفيضِ إلهي وغيرِ هذا.

ويُمْكن أن يُقالَ هذا أيضاً في التفسير الإشاري الذي يقترب من مَنْهج الصوفية، كما نُنجد هذا في تَفْسير الالوسي ١٢٧٠ هـالمُسَمَّى (روحَ المعاني،) إذ يُسْتَنِطُ في تفسيره المعاني الخَفِيّة بطريق الرَّمْز والإشارة.

ولم نَتَمَرُض لمفهوم الحُسْن العقلي أو التُبنع العقلي عند المعتزلة الذين اقتصرنا من كتبهم، إنْ في مُسْنَهَلُ البحث أو في فصوله، ففي المدخل اقتصرنا على توضيع وسائل استيعاب الجمال، كما كان من الجاحِظ، وبعضهم لم يُعْجم مذهبه الفكري في التذوّق الفني مثل الرُّتاني، وهو صاحب رسالة وَجَيزة، ويُمَدُّ معتزلياً غير مُثال، وكذلك كانَّ ابنُ جني الذي أقدنا من معلوماته المغوية التي لا تَمُثُ بصلة إلى الاعتزال.

ورأينا الزمخشري المُعْتزلي المُعَالي المُجَاهِر بَيْسُطُ إِيحاءاتِ لا يَشوبُها فِكُرُّ اعتزالي على الأغلب، خُصوصاً في جمال المفردة، ولم يُعْجم فكرة الحُسْن العقلي كما في مَلْهَب، إذ تَرَك نَفْسَه على سَجِيَّها، وراحَ يُسَجُّل المَخْزون النفسي في المفردات، ولم يَكُن لهذا المَنْهج أَثَرٌ دائم في تَنْحِيَّة المَلْهب الفكري، إذ تَغَاضَيْنا عن هَفُواتِ لَهُ سَجُّلها الْعُلَمَاء بَعْدَه، لأنْ هذا البحث لا علاقة له بالجَوانِ الفكرية للمُفْشُر.

# فهرس الايات القرآنية

## البقرة البقرة

الصفحة	رقم الآية
غين المراوا ١٩٦٠٨٠ ٢٥١٠١٩٦٠٨٠	۱-Y: ﴿الم، ذلك الكتاب لا ريب فيه هدى للمه
14Y	٣: ﴿يَرْمَنُونَ بِالغَيْبِ﴾ م من من ويون
	٤: ﴿وبالآخرة هم يوقنون﴾
	٥: ﴿أُولَئُكُ عَلَى هَدَى مِنْ رِيهِم﴾
1000117	٧: ﴿ حَتَّم الله على قلوبهم ﴾
	<ul> <li>٨: ﴿وَمِن النَّاسِ مِن يَقُولُ آمنا باللهِ وَبِالنَّوْمِ الْآخَ</li> </ul>
Yo1	٩: ﴿يخادعون الله والذين آمنوا﴾ ،
117 111	١١٠ ﴿ فِي قلوبِهم مرض ﴾
	<ul><li>١٤: ﴿وَإِذَا خَلُوا إِلَى شَيَاطَيْنِهُمْ قَالُوا: إِنَّا مَعْكُمُ</li></ul>
Yo	١٧: ﴿مثلهم كمثل الذي استوقد ناراً ﴿
	١٩: ﴿ أَرْ كُصِّيبُ مِنْ السَّمَاءُ فَيْهُ ظُلَّمَاتُ وَرَحْدُ وَ
	٢٠: ﴿كُلُّمَا أَضَاءُ لَهُمْ مَشُوا فِيهُ
	٢٣: ﴿ وَإِنْ كُنتُم فِي رَبِّ مِمَا نَزَلْنَا عَلَى عَبِدْنَا﴾
	٢٤: ﴿ فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا فَاتَّقُوا النَّارِ النَّمْ
	٢٥: ﴿ وَرَلُهُمْ فِيهَا أَزُواجِ مَطْهُرَةٌ ﴾
	٣٦: ﴿ فَأَرْلُهُمَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرِجُهُمَا مَمَا كَانَا
	٤٤: ﴿اللهِ تمتلون﴾
	٤٩: ﴿يَدْبِحُونُ أَبِنَاءُكُمْ وَيُسْتَحِيُونُ نَسَاءُكُمْ﴾
	٥٢: ﴿وعَفُونَا عَنْكُم﴾
	<ul> <li>(وضربت عليهم الذلة والمسكنة)</li> </ul>
	٦٢: ﴿وَلا خُوفَ عَلَيْهِمْ وَلا هُمْ يَحْزَنُونَ﴾
	٧٤: ﴿ثُم قَسَتُ قَلُوبِكُمْ مِنْ بِعَدَ ذَلَكُ فَهِي كَالْحَدُ
	۸۰: ﴿وَأَحَاطَتْ بِهِ خَطَيْتُتُهُ ۗ
	.٩٠ ﴿يئسما اشتروا به أنفسهم﴾
117	٩٣: ﴿وأشربوا في قلوبهم العجل﴾

· طمیقحة	رقم الآية
Y & 0 ,	٩٦: ﴿ولِتجدنهم أحرص الناس على حياة﴾
04	١٠٤: ﴿ إِنَّا أَيْهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا : رَاعِنا ﴾
	۱۲۷ : ﴿ فَسَيَكُمْهُمُ اللَّهُ ﴾
کم حجة ﴾ ۲۷۹	١٥٠: ﴿ نُولُوا وَجُومُكُم شَطَّرُهُ لَئَلًا يَكُونُ لَلْنَاسُ عَلَيْ
	١٧٤ : ﴿ أُولَتُكَ مَا يَأْكُلُونَ فِي بِطَرِنَهِمَ إِلَّا النَارِ ﴾
	١٧٨ : ﴿ يَا أَيُّهَا اللَّهِ لَ آمنوا كُتُب عَلَيْكُم القصاص
147	١٨٤: ﴿خير لكم﴾
	١٨٧: ﴿فَالَّانَ بِالْسُرُومِنِ﴾نت
	٢٠٤: ﴿ وَمِنْ النَّاسِ مِنْ يَعْجِبُكُ قُولُهُ فِي الْحِياةِ الْدَنِّي
	٢١٠: ﴿ مَلُ يَنظُرُونَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيهِمُ اللَّهُ فَي ظَلَلُ مِنْ ا
	٢١٤: ﴿مستهم اليأساء والضراء وزلزلوا ﴾
YEA	٢٢٢: ﴿إِنْ اللهُ يَعْبِ التَّوَانِينَ وَيَحْبِ المَعْلَمُونِينَ﴾ .
	٢٢٨: ﴿وَالْمُطْلَقَاتُ يَتْرَبُّصُنُّ بِأَنْفُسُهُنَّ ثُلَاثَةً قَرْوَهُ﴾ .
ن يأنفسهن﴾ ۲۰۶،۳۰۳	٢٣٤: ﴿وَاللَّذِنْ يَتُوفُونُ مَنْكُمْ وَيُلِّدُونُ أَزُواجاً يَتُرْبُصُمْ
النسام) ۲۷۲	٢٣٥: ﴿ وَلا جِناحِ عَلَيْكُمْ فَيْمًا عَرَضَتُمْ بِهُ مَنْ خَطَّبُهُ ا
	٢٤٣: ﴿ أَلُم تَر إِلَى اللَّهِينَ خُرْجُوا مِنْ دِيارِهِم﴾
TT0:YEA	٢٥٥: ﴿ إِنَّهُ إِلَّا مُو الَّحِيُّ النَّيُومِ ﴾
وشهاکی ۳۱۶	٢٥٩: ﴿أَوْ كَالِمْنِي مَرْ عَلَى قَرِيَّةٌ وَهِي خَارِيةٌ عَلَى عَرْ
717	٢٨٦: ﴿لها ما كُـبت وعليها ما اكتـبت﴾
	ك أل عمران
۸۰	١: ﴿الم الله لا إله هو الحي القيوم﴾
YA&	٧٧: ﴿ وَتُولِجِ اللَّيْلُ فِي النَّهَارِ وَتُولِّجُ النَّهَارِ فِي اللَّيْلِ﴾
T1E	٣٠: ﴿وَاللَّهُ رَزُرُفُ بِالنَّبِادِ ﴾
ا في بطني﴾ ۲۹۹،۲۸۹،۲۲۰	٣٥: ﴿إِذْ قَالَتَ امْرَأَةُ عَمْرَانُ: رَبِ إِنِي نَلْرَتَ لَكُ مَا
	٣٦: ﴿ فَالْمَا وَضِعَتُهَا أَنْتُى، قَالَتَ: رَبِّ إِنِّي وَضَعَتُهَا
179,170	٤٤: ﴿وَلِم يَمْسَنِي يَشَرُ﴾
١٧٠	٩٢ : ﴿ إِن تَنَالُوا البَر حتى تَنْقُوا مَمَا تُحْبُونَ ﴾
197	١٣٩ : ﴿ وَلا تَهْنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمُ الْأَعْلُونَ﴾
	١٤٤: هذان مات أو تتا انقلت على أعقابكم في

isinal	-رقم-الآية
خافونٍ إن كنتم مؤمنين﴾ ۲۹٤	١٧٥ : ﴿ فَلَا تَخَافُوهُم وَ
نول الذَّينَ قالولُ: إنْ اللهُ فَقَيرُ﴾ ٢٠٣،٢٠١	١٨١: ﴿ لَقَدَ سَمِمَ اللَّهُ أَ
عَلَّابِ الْحَرِينَ﴾	١٨١: ﴿ وَنَقُولُ ذُوتُوا ﴿
ن النار وأدخل الجنة فقد فاز﴾	١٨٥: ﴿ نَمَارُ وَحَاجُ مِنْ
ب الذين كفروا في البلادك	۱۹٦: ﴿ولايئرنك ثقل
ک النساء	
شيء منه نفساً فكلوه هنيئاً مريئاً﴾ ٢٨٦	<ul> <li>٤: ﴿ فإن طبن لكم عن</li> </ul>
مروف کی	١٩: ﴿وعاشروهنُ بِالْم
يَانًا عَلَيْظاً﴾	٢١: ﴿وَأَخَذَنَّ مَنْكُمْ مِي
You	٤٣: ﴿أَرُ لَامِسْتُمُ الْنُسَا
ليطنن﴾	٧٢: ﴿وَإِنْ مَنْكُمْ لَمِنْ
يحكم الموث ﴾	٧٨: ﴿أَيْنُمَا تُكُونُوا يُلْرُ
د غير الله لوجدوا فيه اختلافاً كثيراً﴾	۸۲: ﴿ولو كان من عنا
مدين بأموالهم وأنفسهم﴾	
اً فإنَّما يكسيه على تقسم ﴾ ٢٤٧	١١١: ﴿من يكسب إله
نتح من الله قالول: ألم نكن معكم﴾ ٢٦٢	
مدرًا في السبت وأخذنا منهم ميثاناً غليظاً﴾ ٢٩٧	١٥٤: ﴿وَقَلْنَا لَهُمْ لَا تُ
,	,
هـ المائدة	
الطيبات وما غَنْمتم من الجوارح مكلبين﴾ ۲۷۱	٤: ﴿قَدُ أَحَلُ لَكُمْ مِنْ
من الغائط﴾	
پدك لتقتلني﴾	٢٨: ﴿لئن بسطت إليّ
أن أكون مثل هذا الغراب﴾ ١٣٣	٣١: ﴿يَا وَيَلْنَا أَعْجَزَتُ
. أكالون للسحت﴾ ٢٥٢	٤٢: ﴿سماعونُ للكلُّم
: ومنهاجاً﴾	24 : ﴿لَكُلُّ جَمَلُنَاشُرَعُهُ
۲۲۳ ﴿ول	
ضُ مَنْ الدمع﴾	۸۳: ﴿ترى أعينهم تنيه
نكم إذا حلقتم﴾	٨٩: ﴿ذَلِكَ كَفَارَةَ أَيِمَا
1964 & W. W	

رقم الآية المقح

الانعام	-3

٣٢٠	١: ﴿ثُمُ اللَّينُ كَفُرُوا بربهم يعدلُونُ﴾
140	٣٨: ﴿وَمَا مَنْ دَابَةً فَي الأَرْضَ وَلا طَائر يَطْيِر بَجِنَاحِيهِ إِلَّا أَمْمَ أَمْثَالُكُمَ﴾ ١٣٢،
T•0	٤٤: ﴿حتى إذا فرحواً بِما أوتوا أخذناهم بغنة﴾
۲۷۳	٨٢: ﴿لهم الأمن وهم مهتدون﴾
۱۸۸	٨٦: ﴿وَإِسْمَاعِيلُ وَالْبُسِمُ وَيُونُسُ وَلُوطاً وَكَلَّا فَصْلَتْا عَلَى الْعَالَمِينَ﴾
401	٩٥: ﴿فَالَقَ الْمُحِبِ وَالنَّوَى﴾
٤٠	٩٦: ﴿فَالَقُ الإصباحِ وَجَعَلُ اللَّيْلُ سَكَنَّا﴾
۳۱۸	٩٧: ﴿قد فصلنا الَّآيَات لقوم يعلمون﴾
۳۱۸	٩٨: ﴿ قَدْ فَصَلْنَا الْآيَاتِ لَقُومٌ يَفْقَهُونَ ﴾
404	١٠١: ﴿أَنِّي يَكُونَ لَهُ وَلَدُ وَلَمْ تَكُنَّ لَهُ صَاحِبَةً وَخَلَقَ كُلِّ شِيءٍ﴾
177	١٠٨٪ ﴿وَلا تَسْبُوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مَنْ دُونَ اللَّهِ ﴾
70	١٠٩: ﴿وَاقْسَمُوا بَاللَّهُ جَهِدُ أَيْمَانُهُمْ لَئَنْ جَاءَتُهُمْ آيَةً لِيؤْمَنْنَ بِهَا﴾
777	١٤٦: ﴿وعلى الذين هادوا حرمنا كل ذي ظفر﴾
	٧_ الأعراف
1 - £	٢٢: ﴿ قَلْمَا ذَاقَا الشَّجْرَةُ بِنِتَ لَهُمَا سُوءَاتُهُما﴾
<b>£</b> a .	٨٤: ﴿وأمطرنا عليهم مطراً﴾
301	١٢٠: ﴿ وَٱلْقِي السحرة ساجِدِينِ ﴾
۱۰۳	١٣٦: ﴿رَبُّنَا أَفْرَغُ عَلَيْنَا صِبْراً﴾
	١٣٢: ﴿فَأَرْسَلْنَا عَلِيهِم الطُّوفَانُ والجراد والقمل والضَّفَادع والدم﴾
180	١٥٤: ﴿ولِمَا سَكَتَ عَنْ مُوسَى النَّفْسِ أَخَذَ الْأَلُواحِ﴾ ١١٦،
٥ • ٣	١٦٥: ﴿وَأَحْدُنَا الَّذِينَ ظُلْمُوا بِعَدَابِ بِئِسَ﴾
	١٧٣: أفتهلكنا بما فعل المبطلون﴾
	١٧٦: ﴿فَمَثُلُهُ كَمُثُلِ الْكَلْبِ﴾
۱۳۷	١٧٩: ﴿لهم قلوبُ لا يَفْقُهُونَ بِهَا وَلَهُمْ أُمِينَ لا يَبْصُرُونَ بِهَا﴾
141	١٨٢: ﴿سنستدرجهم من حيث لا يعلمون﴾
117	١٨٧ : ﴿ثَقَلَت فَي السَّمُواتُ والأرضُ لا تَأْتِيكُم إلا بِنشَّةٍ﴾
Y 4 4	١٨٩: ﴿ فَلَمَا تَفْشَاهَا حَمَلَتُ مَنْهُ حَمَلًا خَفَيْقًا ﴾ أ

الصفحا	قم الآية

## ٨. الأنفال

٩: ﴿ فَاسْتَجَابُ لَكُمْ أَنِي مَمَدُكُمْ بِأَلْفُ مِنْ الْمَلَانُكُةُ مُرِدُفِينَ ﴾ ٧٠
١٣: ﴿ شَاقُوا اللهِ وَرَسُولُه ﴾
٢٦: ﴿ تَخَافُونَ أَنْ يَتَخْطُفُكُمُ النَّاسُ ﴾ ٢٥٣ . ٢٥٣
٣٢: ﴿ فَأَمْطُر عَلِينًا حَجَارَةً مِنْ السماه ﴾
٦٨: ﴿ لُولَا كُتَابِ مِنْ اللهِ سَبْقَ لَمُسَكُم فِيمَا أَخَذَتُم عَذَابِ عَظِيمٍ ﴾ ٢٦٤
اد التوية
~
٣٦: ﴿مَالَكُمْ إِذَا قَيْلُ لَكُمْ انْفُرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهُ الْأَقْلَتُم﴾ ١٥٩
٣٨: ﴿أَرْضِيتُم بِاللَّحِياةِ الدُّنيا مِنَ الْآخِرة﴾ ١٩٣
٧٤: ﴿يَحْلَمُونُ بِاللَّهِ مَا قَالُوا، وَلَقَدَ قَالُوا كَلِّمَةَ الْكَفْرَ﴾
۵۰ يونس
٢٤: ﴿حتى إذا أخذت الأرض زخرفها وازينت﴾
٩٤: ﴿ وَانْ كُنْتَ فِي شَكْ مَمَا أَرْحَيْنَا إِلَيْكَ فَاسَأَلُ اللَّذِينَ يَقْرُؤُونَ الكتابِ﴾ ١٩٧
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
ائد هود
۱د هود ۱: ﴿الر، کتاب أحكمت آیات﴾۲۰ ﴿الر، کتاب أحكمت آیات﴾
-
۱: ﴿الر، كتاب أحكمت آيات﴾
۱: ﴿الرَّاء كتاب أحكمت آيات﴾ ۲۸: ﴿الرَّاء كتاب أوكمت آيات﴾ ۲۸: ﴿وَلَمْ تَجْرِي بِهُمْ فِي مُوجٍ كَالْجِبَالُ﴾ ۲۵: ﴿وَلَىٰ تَجْرِي بِهُمْ فِي مُوجٍ كَالْجِبَالُ﴾ ۲۵: ﴿وَلَانَ سَأْرِي إِلَى جَبِلِ يَعْصِمْنِي﴾
۱: ﴿الر، كتاب أحكمت آيات﴾
(الر، كتاب أحكمت آياته ﴾     (الر، كتاب أحكمت آياته ﴾     (الارمكموها وأنتم لها كارهون ألمي أولان اللهي ما اللهي أرض اللهي ما اللهي اللهي اللهي الموحد الله اللهي الاركان ﴾     (الاركان الوح الهبط بسلام منا ويركات ﴾
<ul> <li>١: ﴿الر، كتاب أحكمت آيائه﴾</li> <li>٢٨: ﴿أَنْارُمكموها وَأَنْتُم لِهَا كَارُهُونَ﴾</li> <li>٢٨: ﴿وهي تجري بهم في موج كالجبال﴾</li> <li>٢٤: ﴿وقال: سآري إلى جبل يعصمني﴾</li> <li>٢٤: ﴿وقيل يا أرض ابلمي ماءك ويا سماء أقلمي﴾</li> </ul>
(الر، كتاب أحكمت آياته ﴾     (الر، كتاب أحكمت آياته ﴾     (الارمكموها وأنتم لها كارهون ألمي أولان اللهي ما اللهي أرض اللهي ما اللهي اللهي اللهي الموحد الله اللهي الاركان ﴾     (الاركان الوح الهبط بسلام منا ويركات ﴾
۱: ﴿ الر، كتاب أحكمت آياته﴾       ١٢٠ ﴿ الر، كتاب أحكمت آياته﴾         ۲۸: ﴿ الزمكسوها و اتتم لها كارهون﴾       ٢٨: ﴿ و الربي بهم ني مرج كالجبال﴾         ۲۶: ﴿ والل ساري إلى جبل يمصمني﴾       ٢٤: ﴿ والل يا أرض ابلمي ماءك ويا سماء أقلمي﴾         ۸٤: ﴿ وليل يا أرض ابلمي ماءك ويا سماء أقلمي﴾       ٢٠٠          ٨٤: ﴿ وليل يا نوح المبط بسلام منا ويركات﴾       ٢٠٠ ﴿ ومالنا في بنائك من حق﴾         ٧٧: ﴿ والمال يا شعيب أصلائك تأمرك أن نترك ما يعبد آباؤنا﴾       ٣١٩          ٢٠٠ ﴿ ويرم يأت لا تكلم نفس إلا يإذنه فمنهم شقي وسعيد﴾       ٣٧٥ < ٣٢٤
(الر، كتاب أحكمت آياته به الارمون به المحكمت آياته به الارمون به المحكمت آياته به الارمون به المحكمة والتم لها كارمون به المحكمة وهي تجري بهم في مرج كالجبال به الله والله به المحكمة والله به المحكمة به المحكمة به المحكمة والله به المحكمة به المحك
۱: ﴿ الر، كتاب أحكمت آياته﴾       ١٢٠ ﴿ الر، كتاب أحكمت آياته﴾         ۲۸: ﴿ الزمكسوها و اتتم لها كارهون﴾       ٢٨: ﴿ و الربي بهم ني مرج كالجبال﴾         ۲۶: ﴿ والل ساري إلى جبل يمصمني﴾       ٢٤: ﴿ والل يا أرض ابلمي ماءك ويا سماء أقلمي﴾         ۸٤: ﴿ وليل يا أرض ابلمي ماءك ويا سماء أقلمي﴾       ٢٠٠          ٨٤: ﴿ وليل يا نوح المبط بسلام منا ويركات﴾       ٢٠٠ ﴿ ومالنا في بنائك من حق﴾         ٧٧: ﴿ والمال يا شعيب أصلائك تأمرك أن نترك ما يعبد آباؤنا﴾       ٣١٩          ٢٠٠ ﴿ ويرم يأت لا تكلم نفس إلا يإذنه فمنهم شقي وسعيد﴾       ٣٧٥ < ٣٢٤

الصنحة	رقم الآية
Y17	<ul> <li>ا ﴿لا تقتلوا يوسف وألقوه في غيابة الجب﴾</li> </ul>
YAE	١٣: ﴿وَأَخَافَ أَنْ يَأْكُلُهُ اللَّئِبِ﴾
3AY	١٧: ﴿وَرَرُكُنَا يُوسَفُ عَنْدُ مَنَاعِنَا فَأَكُلُهُ ٱلدُّئْبِ﴾
100	٢٣: ﴿وَعَلَقْتُ الْأَبُوابِ وَقَالَتَ: هَيْتَ لَكُ﴾
۲۵۲ ۴۵٫ ۵	<ul><li>٢٤: ﴿ولقد همت به رهم بها لولا أن رأى برها</li></ul>
YA*	٣١: ﴿وَاعْتَدَتْ لَهُنْ مَتَكَاكُمُ
يفعل ما آمره ليسجنن ﴾ ، ٢٥٩	<ul> <li>٣١: ﴿وَاعْتَدَتْ لَهِنْ مَتَكَا﴾</li> <li>٣٢: ﴿وَلَقَدُ وَاوْدَتُهُ عَنْ نَفْسَهُ فَاسْتَمْصُمُ وَلَئْنُ لَمْ</li> </ul>
	٤٣: ﴿سبِع بِقرات سمان﴾
	٥١: ﴿الْأَنْ حصحص الحنَّ﴾
197	٨٠: ﴿فَلَمَا اسْتِأْسُوا مِنْهُ خَلَصُوا نَجِياً﴾
Y9TT	٨٥: ﴿ ثَالَٰهُ تَفْتَأُ تَذَكَّر يُوسَفَ حَتَّى تَكُونَ حَرْضًا ﴾
	٨٦: ﴿إِنَّمَا أَشَكُو بِنِّي وِحْزَنِي إِلَى اللَّهِ ٤٠٠٠.
	٩١: ﴿قَالُوا: تَالُّهُ لَقَدْ أَثْرِكُ اللَّهُ عَلَيْنَا﴾
YYA	<ul><li>٩٩: ﴿ فَلَمَا دَخُلُوا عَلَى يُوسَفُ أَرَى إِلَيْهِ أَبُويِهِ ﴾</li></ul>
•	٦٤ الرعا
107	١٠: ﴿وَمِنْ هُو مُسْتَخَفٍّ بِاللَّيْلِ وَسَارِبِ بِالنَّهَارِ}
TAT	٢١: ﴿يخشون ربهم ريخانون سوء العذاب﴾ .
	٣١: ﴿وَلُو أَنْ قَرَآناً صَيْرَتَ بِهِ الجَبَالِ﴾
r.	٤٤. ايراه
14V	١٠: ﴿قَالَتَ لَهُم رَسَلُهُم: أَفِي اللَّهُ شَكَ﴾
	1٤؛ ﴿وَلِنْسَكُنْنَكُمُ الْأَرْضُ مِنْ بِمِدْهُم﴾
	۱۶: ﴿رِيستَى مَنْ مَاءَ صَدَيْدُ﴾
	١٧ : ﴿يَتَجَرَعُهُ وَلَا يُكَادُ يَسَيْعُهُۗ﴾
	١٨: ﴿أَعِمَالُهُمْ كَرَمَادُ اسْتَلَتْ بِهِ الرَّبِحِ﴾
	٤٣: ﴿وَأَنْتُدْتُهُمْ هُواهِ﴾
	الجية الجيد المالية ال
باهٔ فاستیناکمره ۲۸۱،۱۸۲ ،۰۰۰۰	<ul> <li>٢٢: ﴿وأرسلتا الرياح لواقع فأنزلنا من السماء ،</li> </ul>

الصفحة	رقم الآية
134	٤٩: ﴿نبىء عبادي أني أنا الغفور الرحيم﴾
1·A	٩٤: ﴿قَاصَدُعُ بِمَا تُؤْمِرُ﴾
•	٦٦ النحل
۳۱۸	١: ﴿سبحانه وتعالى عما يشركون﴾
m	٥: ﴿وَالْأَنْعَامُ خَلِقُهَا لَكُمْ فَيْهَا دَفْءُ وَمَثَافِعُ﴾
يرن) ۱۳۱۰۱۲۰۰۱۳۱	٦: ﴿وَلَكُمْ فَيُهَا جَمَالُ حَينَ تُريِّحُونُ وَحَينَ تُسَرِّحُ
17	<ul> <li>٨: ﴿وَالْحَيْلُ وَالْبِغَالُ وَالْحَمْيُرُ لِتُرْكِيرُهَا وَزَيْنَةٍ﴾ .</li> </ul>
T1Y	١١: ﴿ يَنْبُتُ لَكُم بِهِ الزَّرِعِ ﴾
ъ	١٦: ﴿وَرِبَالنَّجُمْ هُمْ يَهْتَدُونَ﴾
Y14	<ul> <li>٢٧: ﴿أَين شركاني اللَّذِين كَنتُم تَشَاقُونَ فِيهِم﴾ .</li> </ul>
	٥٠: ﴿يَخَافُونَ رَبُّهُم مَنْ فَوَقَهُمْ وَيَقْعَلُونُ مَا يُؤْمِرُ
ناماً﴾ ۲۱۳	٨٠: ﴿ وَمَنْ أَصُوافَهَا وَأُوبِارِهَا وَأَشْعَارِهَا أَثَاثًا رَمَّا
1.9.1.7.20	١١٢: ﴿فَأَذَاتُهَا اللَّهُ لَبَاسُ الْجَرَعِ وَالْخُوفَ﴾
ع	٧د الإسرا
1YA	۱۷: ﴿لنريه من آياتنا﴾
فلا تقل لهما أف﴾ ، ۲۰۲۰،۲۷۸	٢٣: ﴿ إِمَا يَبِلُغُنُّ عَنْدُكُ الْكَبِرُ أَحْدُهُمَا أَو كَلاهُمَا
	٢٤: ﴿وَاحْفُضُ لَهُمَا جِنَاحُ الذُّلُّ مِنْ الْرَحْمَةُ﴾.
عنه مسؤولاً﴾ ، ۱٤٢،٧٧،٧	٣٦: ﴿إِنَّ السَّمَعِ وَالْبُصِّرِ وَالْغَوَّادِ كُلِّ أُولَئِكَ كَانَ
YYY	٦٢: ﴿لأحتنكن ذريته إلا قليلاً﴾
TYY	۸۳: ﴿أعرض ونأى بجانبه﴾
	۸د انکههٔ
170	٢٩: ﴿رَإِنْ يَسْتَغَبُّوا يِغَاثُوا بِمَاءَ كَالْمَهِلُ﴾
	<ul> <li>٤٥: ﴿وَكَانَ اللهِ عَلَى كُلُّ شِيء مَقْتَلِراً﴾</li> </ul>
	<ul> <li>٢٤: ﴿قَالَ: ذَلِكَ مَا كِنَا لَئِغُ مُفَارِتِدا عِلَى آثارهما</li> </ul>
	٧١: ﴿لَقَدَ جَنْتَ شَيِئاً إِمِراً﴾
TA9	٧٤: ﴿لَقَدَ جَنْتَ شَيْئاً نَكُراً﴾

رثم الآية المفحة
رم . ۷۹: ﴿ وَإِنْحَادُ كُلِّ صَفِينَةً فَصِباً ﴾
۱۹۰ ﴿ وَرَكُنَا بِمِشْهِم يَرِمِتْكَ يَمْرِج فِي بِمِضْ﴾
٣٠٠ وورك بمصهم يرصد يموج في بمصل ١٠٠٠
١٠١ إ واقعسب الدين عمروا ال يتحلوا طبادي من دولي اوليامه
9له مبريم
٤: ﴿وهِن العظم مني﴾
١٣: ﴿وَحَنَاناً مِنْ لَلِنَا﴾
۲۰: ﴿ولِم يمسِّني بشر﴾
٤٥: ﴿يَا أَبْتَ إِنْيَ أَخَافَ أَنْ بِمَسْكَ عَلَمَاكِ﴾
٤٦: ﴿لَنْ لَمْ تَنَّهُ لَأَرْجِمَنْكُ﴾
٨٦: ﴿ أَنَا أَرْسَلْنَا الشَّيَاطِينَ عَلَى الْكَافِرِينَ تَوْرُهُمُ أَوْلَكُ٠٠٠ ٢٢٢
٨٦٠٨٥ ﴿ يُومِ تحشر المتقين إلى الرحمن وفداً ونسوقُ المجرمين﴾ ٢٦٢ ٢٦٠
٩٧: ﴿فَإِنَّمَا يَسْرِنَاهُ بِلْسَائِكُ ﴾
·
- ته طه
٣٩: ﴿وَٱلْفَيْتَ عَلَيْكُ مَحِبَّ مَنِي﴾
٧١: ﴿فَلَانْطُمْنَ أَيْدِيكُمْ وَأُرْجِلُكُمْ مِنْ خَلَافٌ﴾ ٢٥٢
١٣٢: ﴿وَأَمْرُ أَمْلُكَ بِالْصَلاةَ وَاصْطِيرَ عَلِيها﴾
اك الأنبياء
١٤٠ ﴿ بِل تَقَلَف بِالْحَق على الباطل فِيمنه ﴾
۱۳۲ ﴿ وَلِنْ لَمُنْكُ يُنْكُمُ عَنِي الْبِياطُ لِيُنْكُ ﴾ ۱۳۳ ﴿ وَلَا نِي فَلْكَ يَسِيحُونَ ﴾
۱۸: ﴿رَبُ لا تَلْرَنَي قَدَاكِ
۱۹۱ څوراني أحصنت نرجها}
١٤٠ ﴿ فَإِذَا هِي شَاخِصَةً أَيْصِارَ الذِينَ كَفُرُوا ﴾
۱۰۶ ﴿ وَكُمَا بِدَأَنَا أُولُ خَلَقَ نُعِيدُ وَعَدَا عَلِينَا إِنَّا كَنَا فَاعْلِينَ ﴾ ٢٩٥
1.1. 1.1. 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10
يتحا التحق
٢: ﴿يَرِم تُرُونَهَا تُلْعَلَ كُلُّ مَرْضَعَةً﴾

رثم الآية الصفحة			
•			
<ul> <li>(ومن الناس من يعبد الله على حرف€</li></ul>			
٢١٠ ﴿يصير ما في بطونهم والجلود﴾			
۲۲: ﴿كلما أرادرا أن يخرجوا منها من ضم أعيدوا فيها﴾			
٢٣. المؤمنون			
٤: ﴿وَالَّذِينَ هُمُ لَلْزِكَاةَ فَأَعْلُونَ﴾			
ە: ﴿واللَّذِينَ هُمْ لَمْرَرِجِهِم حَانظُونَ﴾			
٤٣ـ النور			
٢٦: ﴿الخبيثات للخبيثين﴾			
<ul> <li>۲۲: ﴿فإن ثيل لكم ارجعوا فارجعوا هو أزكى لكم﴾</li></ul>			
٣٩: ﴿وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَالُهُمْ كَسَرَابُ﴾ ٢٩٧٠٢١٥٠١٢٦			
٤٣: ﴿ اللَّمْ تُرَ أَنْ اللَّهُ يَرْجِي سُحَاياً ثُمَّ يَوْلَفَ بِينَهُ ۗ ٢٨١			
٥٥: ﴿لِيسْتَخْلَفْتُهِم فِي الْأَرْضِ﴾ . أ ١٨٦٠١٨٤٠١٨١			
ه تد الضرقان			
١٢: ﴿ سمعوا لها تغيظاً وزفيراً ﴾			
٣٢: ﴿لنثبت به فوادك ورتاناه ترتيازُ﴾٧٨			
٦١: ﴿تَبَارُكُ الذِّي جَمَلَ فِي السَّمَاءُ بروجًا﴾ ٢٨٠			
٣٠. الشعراء			
٤٩: ﴿ولأصلبتكم أجمعين﴾			
٥٠: ﴿قَالُوا: لَا ضَٰهِرِ إِنَا إِلَى رِبَّا مَنْقَلُبُونَ﴾ ١٥٣،١٥١،١٠٣			
٨٠: ﴿وَإِذَا مَرْضَتَ قَهُو يَشْفَينَ﴾			
٩٤: ﴿فَكَبَكَبُوا فِيهَا هُمُ وَالْغَاوِرُنُ﴾			
١٣٠: ﴿وَإِذَا بِطَشْتُم بِطَشْتُم جِبَارِينَ﴾			
٢١٩ـ٢١٨: ﴿الذِّي يَرَاكُ حَيْنَ نَقُومُ وَتَقْبَلُكُ فِي السَّاجِدِينَ﴾ ١٥٣			
٢٢٤ـ٢٢٤ ﴿والشعراء يتبعهم الغاوون، ألم تر أنهم في كل واد يهيمون﴾ ١٠٧			
٢٢٧: ﴿وسيملم اللَّذِينَ ظُلْمُوا أَي مَنْقَلْبِ يَنْقَلُبُونَ﴾ ١٥٣			

الصفحة	م الآبة
COCCO1	4316

۲۷۔ النصل
<ul> <li>٢٢: ﴿قل صــى أن يكون ردف لكم يعض الذي تستمجلون﴾</li> <li>٨٠: ﴿ولا تـــم الصم الدعاء إذا ولوا مديرين﴾</li> </ul>
٨٥. القصص
۱۰: ﴿ لُولَا أَنْ رَبِطْنَا عَلَى قَلِبِهَا﴾
٣٨: ﴿فَارْقَد لَي يَا هَامَانَ عَلَى الطَّينِ﴾
٧٧: ﴿قَلَ أَرَايْتُم إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّيْلِ سَرَمَداً﴾ ٢٢٠
٩٪ العنكبوت
<ul> <li>٤: ﴿ورمنهم من خسفنا به الأرض﴾</li> <li>٤١ ﴿ورمنهم من خسفنا به الأرض﴾</li> <li>٤١ ﴿ورما المنكبوت التخلت بيتاً﴾</li> <li>٣٤: ﴿ورما يعقلها إلا العالمون﴾</li> <li>٤٨: ﴿ورما كنت تتلو من قبله من كتاب﴾</li> <li>٣٤: ﴿ورإن الدار الآخرة لهي الحيوان﴾</li> </ul>
۰∓، الروم
٢٤: ﴿لقوم يعقلون﴾
الله القمان
<ul> <li>١١: ﴿مَلَا خَلَقَ اللهُ ﴾</li></ul>
٣٢: ﴿وَإِذَا غَشْيَهِم مُوجِ كَالْطَلْلُ دَهُوا اللَّهِ ﴾

رثم الآية الصفحة

٦٢ السجدة
٩: ﴿وجعل لكم السمع والأبصار والأفندة﴾ ٧٧
٢٠: ﴿كُلُمَّا أَرَادُوا أَنْ يَخْرَجُوا مِنْهَا أَعِيدُوا﴾ ٢٨٦
٢١: ﴿ولِنَدْيَةَتُهُمْ مِنْ الْعَدَابِ الْأَدْنِي﴾
٣٣. الأحزاب
٤: ﴿ما جعل الله لرجل من قلبين في جونه﴾ ٢٨٩
۷: ﴿وَمِنْكُ وَمِنْ نُوحٌ وَالْمِرَاهِيمَ وَمُوسَى وعيسى ابن مريم﴾ ۲۹۷
٢٦: ﴿وَقَافَ فَي قَلُوبِهِم الرَّعْبِ﴾
٣٧: ﴿فَلَمَا قَضَى زَيْدَ مَنْهَا وَطَرَأَ زُوجِنَاكُها﴾
٤٩: ﴿مَنْ قَبَلَ أَنْ تَمْسُوهُنَ﴾
٥٣: ﴿فَإِذَا طَعْمَتُمْ فَانْتَشْرُوا وَلا مُسْتَأْنَسِن لَحَدَيثُ﴾ ٤٩
24 سيأ
١٩٣: ﴿يَمِمَلُونَ لِهُ مَا يَشَاهُ﴾
٢٣; ﴿حتى إذا فزَّع عن قلوبهم﴾
, -
ہ کہ فاطر
۵۵۔ قاطر ۱۲: ﴿وَرَرِي الْفَلْكَ فَيه مواخر﴾
٣٤: ﴿وَقَالُوا: الحمد لله الذي أذهب عنا الحزن﴾ ٢١٦
٣٧: ﴿رَمَمَ يَصَطَرَحُونَ نَبِها﴾
٤٢: ﴿وَاتْسَمُوا بَاللَّهُ حِهِدُ أَيْمَانِهُم﴾
٣٠. يس
١١: ﴿إِنَّمَا تَنْلُو مِنْ اتَّبِعِ الذَّكُو وَحُشِّي الرَّحَمنَ﴾٧٢
٢٠: ﴿وَرَجَاءَ مِنْ أَقْصَى ٱلْمَدِينَةُ رَجِلُ يُسمَى﴾ ١٥٤
٣٧٧: ﴿وَآيَةٍ لَهُمُ اللَّيْلُ نَسَلَّخُ مَنْهُ النَّهَارُ﴾ ٣١٩
٧١: ﴿مِمَا عِمَلُتَ ٱلنِينَاكُو

الصفحة	م الآية	ذ

## ۲۸. ص

٦: ﴿أَنْ امشُوا واصبروا على ٱلهتكم﴾
٢٩: ﴿وَلِيَتَذَكُرُ أُولُو الْأَلْبَالِ﴾٢١٣
٣٦: ﴿ فَسَحْرَنَا لَهُ الرِّياحِ تَجْرِي بِأَمْرُهُ رَحَاهِ ﴾ ٣٢
٣٩ۦ الزمر
٢٥: ﴿فَأَتَاهُمُ الْعَلَابُ مَنْ حَيثُ لا يُشْعِرُونَ﴾ ٢٣١
٤٧: ﴿وَيِدَا لَهُم مِن اللهُ مَا لَم يَكُونُوا يَحْسَبُونَ﴾ ٣٠٠
٧١: ﴿وَسِيقَ اللَّذِينَ اتَّقُوا رَبُّهُمْ إِلَى النَّجَةَ﴾٧١
- ,
-ک غافر
ه: ﴿وهمت كل أمة برسولهم ليأخذوه﴾
١٩; ﴿يعلم خائنة الأعين﴾١٩
٥٣: ﴿وَلِقَدُ آتَيْنَا مُوسَى الْهُدَى﴾
اک فصلت
٥-١ ﴿حم تنزيل من الرحمن الرحيم﴾٨٤
۱ـ٥: ﴿حم تنزيل من الرحمن الرحيم﴾٣٠ ﴿حم تنزيل من الرحمن الرحيم﴾٣٠٩ ﴿حمال المالة على المالة الم
٩٤ : ﴿حم تنزيل من الرحمن الرحيم﴾٣٠ ﴿حم تنزيل من الرحمن الرحيم﴾ ؟ ٢٠٩ ١٤٩ ١٤٣ ١٣٣ ١٣٣ ١٣٣ ١٣٣ ١٣٣ ١٣٣ ١٣٣ ١٣٣ ١٣٣ ١٣٣ ١٣٣ ١٣٣ ١٣٣ ١٣٣ ١٣٣ ١٣٣ ١٣٣
۱-۵: ﴿حم تنزيل من الرحمن الرحيم ﴾
٨٤ : ﴿حم تنزيل من الرحمن الرحيم ﴾
<ul> <li>٨٤ . ﴿حم تنزيل من الرحمن الرحيم ﴾</li> <li>٣٠ ﴿حَنَابِ فَصَلَت آيَاته ﴾</li> <li>١١ ﴿ وَرَيْنَا السماء وهي دخان ﴾</li> <li>٢١ ﴿ وَرَيْنَا السماء الذَّنِي بِرَيْنَة المصابح وحَفَظاً ﴾</li> <li>٢١ ﴿ وَرَالُوا لَجَلُوهُمُمُ لَمُ شَهِدَتُم عَلِينًا ﴾</li> <li>٢١ ﴿ وَوَالُو الْجَلُوهُمُ }</li> <li>٢١ ﴿ وَقَالُ الْذِينُ كَفُرُوا: لا تسمعوا لَهِذَا الْقَرْآن ﴾</li> <li>٢١ ﴿ وَقَالُ الذِّينُ كَفُرُوا: لا تسمعوا لَهِذَا الْقَرْآن ﴾</li> </ul>
٨٤ : ﴿حم تنزيل من الرحمن الرحيم ﴾
<ul> <li>٨٤ . ﴿حم تنزيل من الرحمن الرحيم ﴾</li> <li>٣٠ ﴿حَنَابِ فَصَلَت آيَاته ﴾</li> <li>١١ ﴿ وَرَيْنَا السماء وهي دخان ﴾</li> <li>٢١ ﴿ وَرَيْنَا السماء الذَّنِي بِرَيْنَة المصابح وحَفَظاً ﴾</li> <li>٢١ ﴿ وَرَالُوا لَجَلُوهُمُمُ لَمُ شَهِدَتُم عَلِينًا ﴾</li> <li>٢١ ﴿ وَوَالُو الْجَلُوهُمُ }</li> <li>٢١ ﴿ وَقَالُ الْذِينُ كَفُرُوا: لا تسمعوا لَهِذَا الْقَرْآن ﴾</li> <li>٢١ ﴿ وَقَالُ الذِّينُ كَفُرُوا: لا تسمعوا لَهِذَا الْقَرْآن ﴾</li> </ul>
۱۹ (حم تنزيل من الرحمن الرحيم و ۱۹ (حم تنزيل من الرحمن الرحيم و ۱۶۹ (حم تنزيل من الرحمن الرحيم و ۱۶۹ (حم الدي السماء وهي دخان و ۱۲۹ (حم الدي السماء الدنيا بزينة المصابيح وحفظاً و ۱۲۹ (حم الديا الدين علم المسلم علينا و ۱۲۹ (حم الله الله الله الله الله الله الله الل

العبقحة	قم الآية

۲۲: ﴿إِنْ الدِّينَ قَالُوا: رَبِنَا اللهُ، ثُمُ استَقَامُوا﴾	الصفحة	رقم الآية
		£1. الزخرف
	Yo	٢١: ﴿أَم أَتَينَاهُم كِتَاباً مِن قبله فهم به مستمسكون﴾
<ul> <li>۲۲۰ (﴿ وَلِمَا السَّفِرَا انتقَمَا مَنْهِم ﴾</li> <li>۲۷۱ (﴿ وَلِمَا مَا تَشْتِهِهُ الأَنْسُ ﴾</li> <li>۲۵۰ (﴿ وَلِمَا الشَّمِهِ الأَنْسُ ﴾</li> <li>۲۲۱ (﴿ وَلِمَ الطَّلَةُ الْحَبِينَ ﴾</li> <li>۲۵۰ (﴿ وَلِمَ الطَّلَةُ الْحَبِينَ ﴾</li> <li>۲۵۰ (﴿ وَلَنْ نَظُنَ إِلَا ظُناً وَمَا تَحْنَ بِمَسْتَقِنْينَ ﴾</li> <li>۲۵۰ (﴿ وَلَنْ نَظُنَ إِلَا ظُناً وَمَا تَحْنَ بِمَسْتَقِنْينَ ﴾</li> <li>۲۵۰ (﴿ وَلَنْ نَظْنَ إِلَا ظُناً وَمَا تَحْنَ بِمَسْتَقِنْينَ ﴾</li> <li>۲۷۱ (﴿ وَلَنْ اللَّذِينَ قَالُوا: رَبِّنَا الله، ثم استقاموا ﴾</li> <li>۲۷۲ (﴿ وَسُاقُوا الرّسُولُ مِنْ يَعْدَ مَا تَبِينَ لُهُم الْهَدَى ﴾</li> <li>۲۷۲ (﴿ وَسُاقُوا الرّسُولُ مِنْ يَعْدَ مَا تَبِينَ لُهُم الْهَدَى ﴾</li> <li>۲۲۱ (﴿ وَسُاقُوا الرّسُولُ مِنْ يَعْدَ مَا تَبِينَ لُهُم الْهَدَى ﴾</li> <li>۲۲۱ (﴿ وَسُاقُوا الرّسُولُ مِنْ يَعْدَ مَا تَبِينَ لُهُم الْهَدَى ﴾</li> <li>۲۲۱ (﴿ وَسُاقُوا الرّسُولُ مِنْ يَعْدَ مَا تَبِينَ لُهُم الْهَدَى ﴾</li> <li>۲۲۱ (﴿ وَسُاقُوا الرّسُولُ مِنْ يَعْدَ مَا تَبِينَ لُهُم الْهَدَى ﴾</li> <li>۲۲۱ (﴿ وَسُاقُوا الرّسُولُ مِنْ يَعْدَ مَا الْمِيْمَ فِي الرّبِولُ وَلَالًا مِثْلُمُ فِي الْتُورَاةُ وَمِثْلُهُمْ فِي الرّبِولُ وَمِنْ الْمِرْمَ أَنْدِيمَ شُطْاهُ ﴾</li> <li>۲۲۱ (﴿ وَشَاقُوا مُنْ مِنْ الْرُواةُ وَمِثْلُهُمْ فِي الْرِيْمِ الْهُدَى ﴾</li> </ul>	Yo	٤٢; ﴿ فَأَسْتُمْسُكُ بِالذِّي أَرْحَى إِلَيْكُ ﴾
۱۲: ﴿ وَإِن شَجْرَةُ الرَّقْرِمُ طَمَامُ الْأَيْمِ كَالْمَهُلُ يَعْلَيْ فِي الْبِطْرِنُ كَعْلَي الْحَمِيمِ ﴾ ۲۹۰ عَدَ الْجَائِيةُ عَدَ الْجَائِيةُ ۲۵: ﴿ إِنْ نَظُنَ إِلَا ظُناً وَمَا تَحْنَ بِمَسْتِقْنِينَ ﴾ ٢٠٠ ﴿ إِنْ نَظْنَ إِلَا ظُناً وَمَا تَحْنَ بِمَسْتِقْنِينَ ﴾ ٢٠٠ الأحقاف ٢٠: ﴿ إِنْ اللَّذِينُ قَالُوا: رَبِنَا اللهُ، ثُمُ استقامُوا ﴾ ٢٠٠ كم متحمد ٢٧٠ متحمد ٢٧٠ عَدِيرُونُ القرآنُ أَمْ عَلَى قَالُوبِ انْفَالُهَا ﴾ ٢٠٠ ﴿ وَشَاقُوا الرَّسُولُ مِنْ يَعْدُ مَا تَبِينَ لُهُمُ الْهُدِي ﴾ ٢٠٠ ﴿ وَشَاقُوا الرَّسُولُ مِنْ يَعْدُ مَا تَبِينَ لُهُمُ الْهُدِي ﴾ ٢٠٠ ﴿ وَشَاقُوا الرَّسُولُ مِنْ يَعْدُ مَا تَبِينَ لُهُمُ الْهُدِي ﴾ ٢٠٠ ﴿ وَشَاقُوا الرَّسُولُ مِنْ يَعْدُ مَا تَبِينَ لُهُمُ الْهُدِي ﴾ ٢٠٠ ﴿ وَشَاقُوا الرَّسُولُ مِنْ يَعْدُ مَا تَبِينَ لُهُمُ الْهُدِي ﴾ ٢٠٠ ﴿ وَشَاقُوا الرَّسُولُ مِنْ يَعْدُ مَا تَبِينَ لُهُمُ الْهُدِي ﴾ ٢٠٠ ﴿ وَشَاقُوا الرَّسُولُ مِنْ يَعْدُ مَا تَبِينَ لُهُمْ الْهُدِي ﴾ ٢٠٠ ﴿ وَشَاقُوا مَنْ الرَّوْاةُ وَمِثْلُهُمْ فِي الرَّوْاةُ وَمِثْلُهُمْ فِي الرَّوْاةُ وَمِثْلُهُمْ فِي الرِّوْةُ وَمِنْ الْمُعْمِ فِي الرِّوْعِ أَنْوْرِعَ أَنْوْرِعَ أَنْوْرِعَ أَنْوْرِعَ أَنْوْرِعَ أَنْوْرِعَ أَنْوْرِعَ أَنْوْرِعَ مُنْ النُورُاءُ وَمِثْلُهُمْ فِي الرِّوْدُ وَمِنْ الْمُولُولُ مِنْ الْوَرَاءُ وَمِنْ الْوَرَاةُ وَمِثْلُهُمْ فِي الْوَرَاةُ وَمِثْلُوا مِنْ الْوَرَاءُ وَمِثْلُكُ مِنْ الْمُعْمُ فِي الرَّوْمُ أَنْوْرِعَ أَنْوْرِعَ أَنْوْرِعَ أَنْوْرِعَ أَنْوْرِعِ أَنْوْلُهُا أَنْ اللْمُنْ أَوْلُولُ مُنْامِ فِي الرِّوْمُ أَنْوْلُ مِنْ الْفُولُ الْمُعْمُ فِي الرَّوْمُ أَنْوْلُ مِنْ الْمُولُولُ مِنْ الْمِنْ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ فِي الْمُؤْمِ عِنْ الْمُؤْمِ فِي الْمُؤْمِ عِلْمُؤْمِ الْمُؤْمُ لُولُ مِنْ الْمُؤْمُ فِي الْمُؤْمُ فِي الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ لُولُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ لُولُ الْمُؤْمُ لِمُؤْمُ الْمُؤْمُ لُولُ الْمُؤْمُ لُولُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ لُولُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ لُولُ الْمُؤْمُ الْ	TYY	٧١: ﴿ونيها ما تشتهيه الأنفس﴾
		22 الدخان
	r17	١٦: ﴿ يوم نبطش البطشة الكبرى ﴾٠٠٠
۲۲: ﴿إِنْ نَظَنَ إِلَا ظُناً وَمَا تَحَنَ بِمَسْتَقِتَينَ﴾  ۲۵. الأحقاف  ۲۲: ﴿إِنْ اللَّيْنِ قَالُوا: رَبِنَا اللهُ، ثَمَ استقامُوا﴾  ۷۵. محمد  ۲۲: ﴿أَفَلَا يَتَدْبُرُونَ القرآنَ أَمْ عَلَى قَالُوبِ أَنْفَالُها﴾  ۲۲: ﴿وَشَاقُوا الرَّسُولُ مِنْ يَعْدُ مَا تَبِينَ لَهُمُ الْهُدَى﴾  ۸۵. الفتح  ۲۲: ﴿ذَلْكُ مِنْلُهُمْ فِي النَّوْرَاةُ وَمِثْلُهُمْ فِي الإنجيلُ كَرْدِعَ أَخْرِجِ شَطَاءً﴾		
۱۳ : ﴿إِن اللَّيْنِ قَالُوا: رَبِنَا اللّٰهِ، ثُمُ اسْتَقَامُوا﴾		عد الجاثية،
۱۳: ﴿إِنْ اللَّيْنُ قَالُوا: رَبِنَا اللّٰهُ، ثُمُ اسْتَعْامُوا﴾	Yo1	٣٢: ﴿إِنْ نَظَنَ إِلَّا ظُناً وَمَا نَحْنَ بِمُسْتَيِّقَتِينَ﴾
٧٤ هيحمد ١١٧ چافلا يتدبرون القرآن أم على قلوب أنفالها		12. الأحقاف
٢٤: ﴿أَفَلَا يَتْدِبُرُونُ الْقَرَآنَ أَمْ عَلَى قَلُوبِ أَنْفَالُهَا﴾ ١١٧ ٢١٩ ٢٠٩ ﴿وَشَاقُوا الرَّسُولُ مِنْ يَعْدُ مَا تَبِينَ لَهُم الْهَدِي﴾ ٢٠٨ ٨٤٠ الفتح ٢٩٠ ﴿وَلْكَ مَثْلُهُمْ فِي التَّوْرَاةُ وَمِثْلُهُمْ فِي الإنجيل كَرْدِعَ أَخْرِجِ شَطَأَهُ﴾ ١٣٨ ٢٩٠	TYT	١٣: ﴿إِنْ الَّذِينَ قَالُوا: رَبًّا الله، ثم استقاموا﴾
٣٧: ﴿ورشاقوا الرسول من يعد ما تبين لهم الهدى﴾		۷ک محمد
٣٧: ﴿ورشاقوا الرسول من يعد ما تبين لهم الهدى﴾	117	۲٤: ﴿أَفَلَا يَتَدْبِرُونُ القرآنُ أَمْ عَلَى قَالِبِ أَنْفَالُها﴾
٢٩: ﴿ذَلَكَ مَثْلُهُمْ فِي النَّورَاةُ رَمِثْلُهُمْ فِي الْإِنْجِيلُ كَرْدِعُ أَخْرِجُ شَطَاهُ﴾ ١٣٨		
		11. الفتح
11 الحجرات	اله ﴿ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ	٢٩: ﴿ذَلِكَ مُثْلُهُمْ فِي التَّوْرَاةُ رَمُثْلُهُمْ فِي الْإِنْجِيلُ كَرْرِعُ أَخْرِجُ شَعْ
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		13. الحجرات
١٤: ﴿قالت الأعراب آمنا، قل: لم تؤمنوا﴾ ٥٨	٥٨	١٤: ﴿قَالَتَ الْأَعْرَابِ آمَنَاء قُل: لَمْ نُؤْمِنُوا﴾

٥٠ \_ ق

١٩: ﴿وجاءت سكرة الموت بالحق ذلك ما كنت منه تحيد﴾ . . . . . . ٢٣٢،٢٠٤

تم الآية الصفحة
اهـ الذاريات
٣: ﴿ وَفِي السماء وزقكم وما توعدون﴾
۲هـ الطور
٣١ ﴿ فَلَيْأَتُواْ بِحِدْيثُ مثله إِنْ كَانُوا صَادَقِينَ﴾ ٣١
۵۲ النجم
٢١: ﴿الكم الذكر وله الألثى تلك إذن قسمة ضيزى﴾ ٢٩١
٣: ﴿وَإِذَا أَنْتُمْ أَجِنَةً فِي بِطُونُ أَسْهَاتُكُم﴾ ٢٩٠
¢م القمر
١١: ﴿ولقد يسرنا القرآن للذكر﴾١١
١٠: ﴿إِنَا أَرْسَلْنَا عَلِيهِم رِيحاً صَوْصَواً﴾ ٢٢٨،١٢١
٢: ﴿ كَانْهِم أَعْجَازُ نَخُلُ مِنْقُعُرِ ﴾
٣: ﴿وَلَقَدُ أَنْدُرهُم بِطَشْتَنَا فَتَمَارُوا بِالنَّذُرِ ﴾ ٢٠٩
٣٠: ﴿فَنُوتُوا عَلَانِي وَنَدُرُ ﴾
٤١: ﴿ فَأَخَذَنَّاهُمَ أَخَذُ عَزِيزَ مَقْتَلُو ﴾ ٢٤٩
٤٤: ﴿إِنَ المجرِّمينَ فَي ضَالِل وَسَعرِ ﴾ ٢٠٧
٥٦: ﴿ وَكُلُّ شِيءَ فَمَلُومٌ فِي الزِّيرِ ﴾ `
٥٥ـ الرحمن
١٢: ﴿ فِهَا يَ ٱلا م رِيكُما تَكلبان ﴾
٣٠: ﴿وَيرُسُلِ عَلَيْكُما شُواظُ﴾ ٢٢٨
٥٦: ﴿ فَيْهِن تَأْصُرات الطِرْف ﴾
٦٦: ﴿ فَيهِما عِينَانَ نَضَاحَتَانَ ﴾
٦٨: ﴿ نَيْهِما فَاكُهُ وَرَمَانَ ﴾
٦هـ الواقعة
١٩: ﴿لا تصدعون عنها ولا ينذ فون﴾

الصفحة	رتم الآية
معتوهة﴾ ۲۷۱	
نر من زقوم﴾ ۲۲٦،۱۲۸	
الهيم﴾	
ن المُزنَ ﴾ن المُزنَ	
٧هـ العديد	
ين والمؤمنات يسعى نورهم﴾ ١٥٤	۱۲ : ﴿ يُومِ ترى المؤمّ
٩ مـ العشس	
سهم﴾	٩: ﴿وريؤثرون على أنا
£7	
	_
١٢ـ الجمعة	
التوراة﴾	٥: ﴿مثل الذين حملو
٦٢. المنافقون	
ىنتۇ 371	٤ : ﴿كَانَهُمْ حُشْبُ مِــ
ەت الطلاق	
سبع صموات رمن الأرض مثلهن}	١٢: ﴿ الله الذي خلق
٦٧- الملك	
ق الرحمن من تفاوت فارجع البصر﴾ ١٢٢ .	۲ـ2: ﴿مَا تَرِي فَي خَا
موا لها شهيقاً وهي تفور﴾ ٢٢٨،١٤٤	
يظ﴾	<ul> <li>٨: ﴿تكاد تميز من الهٰ</li> </ul>
طير فهم صافات ويقبضن﴾ ٢٤٤	۱۹: ﴿أُولَمْ يُرُو إِلَى الْ
۸۱ـ القلم	
ترطوم€	١٦: ﴿سِنسمه على ال

رقم الآية الصفحة
٤٤: ﴿ نَفْرَنِي وَمِنْ يَكُلُبِ بِهِلَا الْحَدِيثِ ﴾ ٣٠٦
٩١: ﴿وَإِنْ يَكَادَ الْلَّيْنَ كَفْرُوا لِيَزْلَقُونُكَ بِٱلصَّارِهُم﴾ ١٥٠
11. العاقة
١٣-١: ﴿الحانة ما الحاقة وما أدراك ما الحاقة﴾
٧: ﴿كَانَهُم أَعْجَازُ نَخُلُ خَاوِيةً﴾
١١: ﴿إِنَا لَّمَا طَمَّا الماء حملناكم في الجارية ﴾
٢٧: ﴿ فَي جِنْهُ عَالِيَّهُ مِنْ عَالِيَّهُ عَالِيَّهُ مِنْ عَالِيَّهُ عَالِيَّهُ عَالِيَّهُ عَالِيَّهُ عَالِيَّةً عَالْمُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلِيهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلِيهِ عَلَيْهِ عَلَيْ
•
٧٠- المعارج
٧: ﴿إِنَّهُم يَرُونُهُ بِمِيدًا وَتُرَاهُ قَرِيباً﴾
٤٠: ﴿ فَالا أَقْسَم بِرِبِ الْمَشَارِقُ وَالْمِغَارِبِ إِنَّا لَقَادِرُونَ ﴾
ره در در اسم برخ المساوي والمساوي والمساوي المساوي الم
الإد توح
۱۰: ﴿استغفروا ربكم إنه كان غفاراً﴾
(5 )
٧٣ المزمل
٢-١٢: ﴿يا أيها المزمل قم الليل إلا قليلاً﴾ ٢٨٧
٢-٤: ﴿ مَ اللَّهِلِ إِلَّا قَلِيلًا نُصْفَهُ أَو انقَصَ منه قَلْيلًا ورتل الفرآن ترتيلًا ﴾ ٧٨
ه: ﴿إِنَّا سَنَلْتَى عَلَيْكَ قُولًا تُقْيِلًا﴾
١١: ﴿ وَرَدْرِنِي وَالْمَكَذِينِ أُولِي النَّعِمَةِ ﴾
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
٤٧٤ المدثر
٤: ﴿وَلِيَابِكَ فَطَهِرُ﴾
۱۱ ﴿ وَرَبِّي وَمِنْ خَلْقَتُ وَحِيداً ﴾
۱۱ و ورني ومن خلفت وحيدانه مسيده المستدرية ال
٢٤: ﴿إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرِ بِوْتُرُ﴾٥٨
٤٢: ﴿ما سلككم ني سقر﴾
90: 62lis

رقم الآية الصفحة
ه هٰده: ﴿كَانُهُم حَمْرُ مُسْتَنْفُرَةُ فَرْتُ مِنْ قَسُورَة﴾ ١٣٦٠
٥٧٥ القيامة
٣٣: ﴿ثُمَّ ذَمْبِ إِلَى أَمْلُهُ يَسْطَى ﴾
۲۷. الإنسان
١٠: ﴿إِنَا نَخَافَ مِنْ رَبِنَا يُوماً عَبُوماً قَمَطْرِيراً﴾
٢٧: ﴿ وَيِلْدِونَ وَرَاءُهُمْ يَوْمًا نَقِيالُهُ ۗ
٧٧ـ المرسلات
١٥: ﴿وَيَلِ يُومَثُلُ لِلْمُكَادِينَ﴾ ٢٠٢
. ٨٧ـ النيأ
٣٢ـ٣٦: ﴿إِنْ لَلْمَتْمِينَ مِهَازَاً حِدَائِقَ وَاعِنَابِاً﴾
۹۷۔ النازعات
٧: ﴿ يُوم ترجف الراجفة تتبعها الرادفة ﴾٧٠
٢٩: ﴿وَأَغْطُسُ لِيلُهَا وَأَخْرِجِ صَحَاهَا﴾
٣١: ﴿أخرج منها ماءها ومرعاها﴾
٣٤: ﴿فَإِذَا جَاءَتِ الطَّامَةِ الْكَبِرِي﴾
٣٨: ﴿وَآثِر الْحِياة الدِّيا﴾
۸۰ عیس
٨: ﴿وَأَمَا مِنْ جِاءَكُ بِيسِمِي﴾
١١ـ التكوير
٧: ﴿وَاللَّيْلُ إِذَا صَمَى ﴾
٥ ١٨ـ١ : ﴿ فَلا أَفْسَم بِالْخَسْنِ الجوارِي الْكُسْنِ وَالْلِيلِ إِذَا عَسْنِسِ وَالْصَيْحِ إِذَا تَفْسُ
٥٨ـ البروح
۱۲: ﴿إِنْ يَطْسُ رِيكَ لَشْدِيدَ﴾

الصفحة	رقم الآية
	٨٧. الأعلى
٣١٥	١: ﴿مبح اسم ربك الأعلى﴾١
r17	١١٠ـ١١: ﴿ ويتجنبها الأشقى الذي يصلي النار الكبرى ﴾
•	•
	۸۸ الغاشية
Y\r	١٤: ﴿وَأَكُوابِ مُوضُوعَةً﴾
	٨٩: الفجر
	٤: ﴿وَاللَّهُلُ إِذَا يُسرُ ﴾
Y98	٦; ﴿الم تر كيف فعل ربك بعاد﴾
	•
	۵۰ البلد
	٦: ﴿ يَقُولُ: أَهَلَكُتُ مَالًا لَبِداً ﴾
£1	١٤ـ١٤; ﴿أَوْ إِطْمَامُ فِي يُومُ ذِي مُسْفَبُّهُ، يُتَيِماً ذَا مَقْرِبة﴾ .
	٢٥ الليل
	١-٢: ﴿وَاللَّيْلُ إِذَا يَنْشَى وَالنَّهَارُ إِذَا تَجْلَى﴾
710	۷: ﴿فَسَيْسُوهُ لَلْسِرِي﴾
TTT. TTA	١٤: ﴿فَأَنْذُرْتُكُمْ نَاراً تَلْظَى﴾
	٦٢. إلضحي
	۳: ﴿ما ودعك ربك وما قلى﴾
F116F11 /	۲: ﴿ الم يجدك يتيماً ناَرى﴾
( )	۱ : والم يجدك ينيما فارى،
	٥٦ـ العلق
vv	1: ﴿اقرأ باسم ربك الذي خلق﴾
	٣: ﴿اقرأ وريك الأكرم﴾
۱۳٤ ٤٣ <i>١</i>	١٥: ﴿لنسفعير بالناصية﴾

الصفحة	قم الآية

•
٩٩. الزلزلة .
١٦٠ الأرض أثقالها ﴾
۰۰د. العاديات
".ه: ﴿وَالْمَادِياتَ صَبِحاً فَالْمُورِياتَ تَدَحاً فَالْمُثِيراتَ صَبِحاً فَأَثُرُنْ بُهِ نَقَماً فُوسطَنَ به جمعاً﴾
٥-١٠\$ ﴿إِذَا بِمثر ما في القيور وحصل ما في الصدور﴾ ٢٣١
١٠١ـ القارعة
: ﴿وتكونُ النجبال كالعهن المتفوش﴾٢١٤،١٣٠
٠ ٤٠٤ الهمزة
اـــ: ﴿كَلَّا لِينْبِذُنَ فِي الحطمة وما أدراك ما الحطمة نار الله الموقدة﴾ ٢٩٧
"ـ٧: ﴿نَارَ اللَّهُ الْمُوقَدَّةُ الَّتِي تَطْلَعُ عَلَى الْأَفْطَةُ﴾ ٢١٦
؛: ﴿ني صد سددة﴾
٥-١- الفيل
؛ ﴿أَلَمْ تُرَكِيفَ فَعَلَ رَبِّكَ بِأَصْحَابِ الفِّيلِ﴾ ٢٩٤٠٨٦
٤: ﴿فَجِعَلَهُم كَعْصَفُ مَأْكُولُ﴾
٧٠ لـ الماعون
>: ﴿اللَّذِينَ هُمْ مَنْ صَلَاتُهُمْ سَاهُونَ﴾
الد المسك
': ﴿تِت يَدَا أَبِي لَهِبَ وَتِب﴾
): ﴿فَي جِيدُهَا شَجِلُ مَنْ مَسْدَ﴾
١١٣ـ الفلق
': ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرِبِ اللَّمَاقَ﴾

# فهرس ترجمة الأعلام

الصفحة	سئة الوفاة	الأسم	الكنية
777	101 هـ	عبد العظيم بن عبد الراحد	- اين أبي الإصبع
74	۱۳۷ هـ	نصر الله بن محمد	ــ ابن الأثير
17	٠٠ هـ	ئانع بن الأزرق	ـ ابن الأزرق
77	۲۹۲ هـ	عثمان بن جني	۔ ابن جني
31	۲۷۰ هـ	الحسين بن أحمد	۔ این خالویه
7+	33 Y A	يمقرب بن إسحاق	_ ابن السكيت
11	٤١١ هـ	عبد الله بن محمد	۔ ابن سنان
**	٧٧٦ هـ.	محمد بن عبد الرحمن	ـ اين الصائغ
٦٨	-4790	أحمد بن فارس	۔۔ ابن فارس
77	۲۷۱ هـ	عبدالله بن مسلم	ـ ابن فتية
<b>48</b> A	٠٥٧ مـ	محمد بن أبي يكر	- ابن قيم الجوزية
171	-A EA0	عبد الله بن محمد	_ ابن نانیا
10	AR \$11	علي بڻ محمد	ـ أبو حيان التوحيدي
٨٥	۲۸۶ هـ	محمد بن محمد	ـ أبر السعرد العمادي
40	- T+4	معمر بن المثنى	_ أبر عبيدة
1.4	۳۸۲ هـ	الحسن بن عبد الله	_ أبو هلال المسكري
YAO	٠٤٤٠ هـ	محمد بن عبد الله	_ الإسكاني
<b>ξ</b> •	٤٠٣ هـ	محمد بن الطيب	ـ الباتلاني
٧١	۸۳۷ هـ	هية الله بن عبد الرحيم	ـ البارزي
٨r	٤٢٩ هـ.	عبد الملك بن محمد	_ الثمالبي
١٣	-A Y00	عمرو بڻ بحر	الجاحظ
YA	٤٧١ هـ	عيد القاهر بن عيد الرحمن	المجرجاني
74	۸۸۳ هـ	حمد بڻ محمد	_ الخطابي
377	### هـ	عثمان بن سعید	ـ الداني
17	۲۰۱۳ هـ	الحسين بن محمد	- الراخب الأصفهاني,
71	4٨٤ هــ	ملي بن عيسى	۔ المرماني
TY	444 هــ	محمد بن حبدالله	- الزركش <i>ي</i>
٤٨	۸۳۵ مـ	محمود پڻ عمر	ــ الزمخشري

المفحقر	محة الوفاة	الاسم	كالكنية
774	۱۸۰ مـ	عمرو بن عثمان	ـ سيبريه
77	۱۱۱یمد	عبد الرحمن بن أبي بكر	ـ البيرطي
To	١٦٥ هـ	محمد بن الحسين	ـ الشريف الرضي
70	۳۱۰ هـ	محمد بڻ جرير	_ العلبري
1.4	٥٤٧ هـ	يحيى بن حمزة	۔ الملوي
17	٥٠٥ هـ	محمد بن محمد	ـ الغزالي
717	۱۸۷ هـ	یحیی بن زیاد	۔ القراء
171	۱۷۰ هـ	الخليل بن أحمد	ـ المفراهيدي
7.7	۸۱۷ هـ	محمد بن يعقوب	ـ الفيروزأبادي
37	AYAT	محمد بن يزيد	ـ الميرد
727	۷۱۰ هـ	عبد الله بن أحمد	ـ النسفي



# ثبت المصادر والمراجع

- ـ القرآن الكريم.
- ابن أبي الإصبح، عيد الواحد بن عبد العظيم، ١٩٥٧ بديم القرآن، تح: د. حفتي
   محمد شرف، ط/١، مكتبة نهضة مصر.
- ابن أبي الإصبع، عبد الواحدين عبد العظيم، ١٣٨٣هـ، تحرير التحبير، تع:
   د. حفتى محمد شرف، ط/١، المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية، القاهرة.
- ابن الأثير، ضياء الدين نصر الله بن محمد، ١٩٥٩، المثل السائر في أدب الكاتب
   والشاعر، تح: محمد محيى الدين عبد الحميد، ط/١، مطبعة مصطفى المبابي،
   القاهرة، جزءان
- ابن جني، أبو الفتح، عثمان، ۱۹۸۲، الخصائص، تح: د. محمد علي الشجار،
   ط/١، دار الهدى، بيروت، ثلاثة أجزاء.
- ابن جني، أبو الفتح، عثمان، ١٩٥٤، سر صناعة الإعراب، ج/١، تح: مصطفى
   السقا وآخرين، ط/١، مطبعة مصطفى البابى، القاهرة.
- ابن سنان الخفاجي، عبد الله بن مجمد، ١٩٥٣، صدر الفصاحة، تعليق: د. عبد المتعال الصديدي، ط/١، مطبعة محمد على صبيح، القاهرة.
- ابن عبد الفتاح، عبد العزيز، ١٣٩٦ هـ، قواصد التجويد، ط/٣، المكتبة العلمية، المدينة المنورة.
- ابن فارس الفزريني، أحمد، ١٩٦٣، الصاحبي في فقه اللغة، وسنن العرب في
   كلامها، تح: د.مصطفى الشويمي، ط/١، مؤسسة بدران، بيروت.
- ابن قتية الدينوري، عبد الله بن مسلم، ١٩٥٢، تأويل مشكل القرآن، تح: د. أحمد
   صقر، ط/١، دار إخياء الكتب العربية، القاهرة.
- ابن قيم الجرزية، محمد بن أبي بكر، ١٣٢٧هـ، كتاب الفوائد المشرّق إلى علوم الفرآن وعلم البيان، ط/١، مطبعة السمادة بمصر.
- ابن ثبتم الجوزية، محمد بن أبي بكر، ١٩٣٣، اليبيان في أنسام القرآن، ط/١، (لمكتبة التجارية، القاهرة.
- ـ ابن كثير القرشي، إسماعيل بن عمر، بلاتا، تفسير القرآن العظيم، ج/ ٤، دار إحياء الكتب العربية، القاهرة، سبعة أجزاء.
  - ابن منظور، محمد بن مكرم، ١٩٥٦، لسان العرب، ط/١، دار صادر، بيروت، سبمة أجزاه.

- ابن ناقیا البندادي، عبد الله بن محمد، ۱۹۹۸، الجُمان في تشبيهات القرآن، تح:
   د. أحمد مطلوب، و د. خديجة الحديثي، ط/١، دار الجمهورية، بغداد.
  - ـ ابن هشام، عبد الملك، ١٩٨١، سيرة النبي، ط/٢، دار الفكر، بيروت، أربعة أجزاء.
- أبو حيان التوحيدي، علي بن محمد، ١٩٥٢، الهوامل والشوامل، تح: أحمد أمين،
   ود. أحمد صقر، ط/١، لجنة التأليف والنشر والترجمة، القاهرة.
- ـ أبو السعود العَمادي، محمد بن محمد، بلا تا، إرشاد العقل السليم إلى مزايا القرآن الكريم، ط/ ١، دار إحياء التراث العربي، بيروت، تسعة أجزاء في أربعة مجلدات.
- ـ أبو عبيدة، معمر بن المثنى، ١٩٥٤، مجاز القرآن، تع: د. محمد فؤاد سزكين، ط/١، بعصر.
- ــ أبو مغلي، د. سميح، ١٩٨٦، جهود علماء العرب في الأصوات اللغوية، مجلة الفيصل، السعودية، العدد ١٠٨ السنة التاسعة، شباط.
- الإسكاني، الخطيب محمد بن عبد الله، ۱۹۷۷، درة التنزيل رغرة التأويل في بيان
   الآيات المتشابهات، مراجعة عادل نريهض، ط/١، دار الآفاق الجديدة، بيروت.
- \_ إسماعيل، د. عز الدين، الأسس الجمالية في النقد العربي، ط/٢، دار النصر، القاهرة.
- پسماعيل، د. عز الدين، ١٩٦٣، التفسير التفسي للأدب، ط/١، دار الممارف،
   القاهرة.
- أنيس، د. إبراهيم، ١٩٦٠، دلالة الألفاظ، ط/ ٢، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة.
- ـ أنيس، د. إبراهيم، ١٩٧٧، موسيقا الشعر، ط/٤، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة.
- الباقلاني، القاضي أبر بكر محمد بن الطيب، ١٩٦٣، إعجاز القبرآن، تح: د. أحمد
   صقر، ط/١، دار المعارف، القاهرة.
- البخاري، محمد بن إسماعيل، ١٩٧٦، صحيح البخاري، شرح: د. مصطفى البغاء ط/١، مطبعة الهندي، دمشق، ستة أجزاء.
- . بختين، مبخائيل، ١٩٨٨، الكلمة في الرواية، تر: يوسف حلاق، ط/١، وزارة الثقافة، دمشق.
  - ـ بدري، د. أحمد، ١٩٥٠، من بلاغة القرآن، ط/٣، مكتبة النهضة، القاهرة.
- برتياسي، جان، ۱۹۷۰، بحث في علم الجمال، تر: د. أنرر عبد العزيز، ط/١،
   مؤسسة فرنكلين للطباعة والنشر، القاهرة ـ نيريورك.
  - ـ بشر، د. كمال، ١٩٧٠، علم اللغة ـ الأصوات ـ، ط/١، دار المعارف، القاهرة.
- ــ البوطي، د. محمد سميد رمضان، ١٩٧٠، من روائع القرآن، ط/ ٢، مكتبة الفارابي، دمشق.

- ـ البوطي، د. محمد سعيد رمضان، بلاتا، منهج تربوي فريد في القرآن، مكتبة القارابي، دمش.
- ـ بوكاي، موريس، ١٩٩١، دراسة الكتب المقلسة، ط/١، مؤسسة دانية للطباعة والنشر والترجمة، بيروت.
  - ـ البيومي، د. محمد رجب، ١٩٧١، البيان المَرآني، ط/١، دار النصر، القاهرة.
- ــ البيومي، د. محمد رجب، ١٩٧١، خطوات في التفسير البياني، ط/١، دار النصر، القاهرة.
- الثمالي، أبو منصور عبد الملك بن محمد، ١٨٩٧، الإعجاز والإيجاز، تعليق
   اسكندر آصاف، ط/١، المكتبة العمومية بمصر.
- التعالمي، أبو منصور عبد الملك بن محمد، ١٩٧٢، فقه اللغة وسر العربية، تح:
   مصطفى السقا وآخرين، ط/١، مطبعة مصطفى البابي، القاهرة.
- ـ الجاحظ، عمرو بن بحر، بلا تاء البيان والتبين، دار الكتب العلمية، بيروت، ثلاثة أجزاء في مجلد.
  - ـ الجاحظ، صمرو بن بحر، ١٩٥٦، الحيوان، تح: عبد السلام هارون، ط/١، مكتبة الخانجي القاهرة، سبعة أجزاه.
- الجاحظ، عمرو بن بحر، ١٩٦٤، رسائل الجاحظ، تح: عبد السلام هارون، ط/١، مكتبة الخانجي، القاهرة.
- ـ جارييت، بلا نا، فلسفة الجمال، تر: عبد الحميد يونس، دار الفكر العربي، بيروت.
- الجرجائي، عبد القاهر بن عبد الرحمن، ۱۹۷۸، دلائل الإعجاز، تعليق، محمد
   رشيد رضا، ط/۲، دار المعرفة، بيروت.
- \_ الجرجاني، عبد القاهر بن عبد الرحمن، بلا تا، الرسالة الشافية، ضمن ثلاث رسائل في الإعجاز، تح: د. محمد زغلول سلام، و د. محمد خلف الله، ط/ ١، دار الممارف، القاهرة.
- ـــ المجندي، د. درويش، ١٩٥٨، الرمزية في الأدب العربي، ط/١، مكتبة نهضة مصر، القاهرة.
- ــ المجندي، د. درويش، ١٩٦٠، نظرية عبد القاهر في النظم، ط/١، مكتبة نهضة مصر، القاهرة.
- ـ الجندي، د. درويش ٣٩٣٠، النظم القرآني في الكشاف، ط/١، مكتبة نهضة مصر، المقاهرة.
- ـ الجويتي، د. مصطفى، ١٩٥٩، منهج الزمخشري في تفسير القرآن وبيان إعجازه، ط/١، دار المعارف، القاهرة.

- ـ جويو، جان ماري، ١٩٤٨، مسائل فلسفة الفن المعاصرة، تر: سامي الدروبي، ط/١، دار الفكر العربي، القاهرة.
  - ـ الحسناري، د. محمد، ١٩٧٧، الفاصلة في القرآن، ط/١، دار الأصيل، حلب.
- . الحمصي، د. تعيم، ١٩٥٥، تاريخ تكرة الإعجاز، ط/١، المجمع العلمي العربي، دمشق.
- ـ الخطابي، حَمَد بن محمد، بلاتا، بيان إعجاز القرآن، ضمن ثلاث رسائل في الإعجاز، تح. د. محمد خلف الله، ط/١، دار المعارف، المقاهرة.
- الخطيب، د. عبد الكريم، ١٩٦٤، إعجاز القرآن، ط/١، دار الفكر المربي،
   الفاهرة، جزءان.
- ـ دراز، د. محمد عبد الله، ١٩٦٠، النبأ العظيم نظرات جديدة في القرآن، ط/١٠ مكتبة السعادة بمصر.
- ـــ الرافعي، مصطفى صادق، بلا تا، إعجاز القرآن رالبلاغة النبوية، دار الكتاب العربي، بيروت.
- الرماني، علي بن عيسى، ١٣٢٢هـ، الألفاظ المترادنة، تع: محمود الشنقيلي،
   ط/١، مطيعة الموسوعات، القاهرة.
- الرماني، علي بن عيسى، بلاتًا، النكت في إهجاز القرآن، ضمن ثلاث رسائل في الإعجاز، تح: د. محمد زغلول سلام، و د. محمد خلف الله، دار المعارف، المقامرة.
- الزبيدي، محمد بن الحسن، ١٩٥٤، طبقات التحوييني واللغويين، تح: محمد أبو
   الفضل إبراهيم، ط/١، مكتبة الخانجي، القاهرة.
  - ــ زرزور، د. عدنان، ۱۹۸۰، القرآن ونصوصه، ط/ ۱، جامعة دمشق.
- ـ الزرقاني، محمد عبد المظيم، ١٩٤٣، مناهل العرفان في علوم القرآن، ط/٣، دار إحياء المتراث العربي، بيروت، جزءان.
- الزركشي، بدر الدين محمد بن عبد الله، ١٩٨٨، البرهان في علوم القرآن، ط/١،
   دار الفكر، بيروت، أربعة أجزاه.
- ـ الزُّركِلي، خير الدين، ١٩٥٩، الأعلام، ط/٢، مطبعة كوستا تسوماس وشركاله، بيروت.
- ـ الزمخشري، محمود بن عمر، ١٩٦٦، الكشاف عن حقائق غوامض التنزيل وعيون الأقاربل في وجوه التأويل، ط/١، مطبعة مصطفى البابي، القاهرة، أربعة أجزاه.
  - ـ الزيات، أحمد حسن، ١٩٤٥، دفاع عن الأدب، ط/١، مؤسسة الرسالة، القاهرة.

- ـ سالم، أحمد موسى، ١٩٧٨، القصص القَرَاني في مواجهة أدب الرواية والمسرح، ط/1، دار الجيل، بيروت.
- ـ سانتيانا، جورج، بلاتا، الإحساس بالجمال، تر: مصطفى بدوي، مؤسسة الأنجلو المصرية، القاهرة.
- \_ ستوليتز، جيروم، ١٩٧٤، النقد الجمالي، دراسة جمالية وفلسفية، ثر: فؤاد زكريا، ط/٢، مطبعة جامعة عين شمس بمصر.
- ــ سلام، د. محمد زغلول، ١٩٥٢، أثر القرآن في تطور النقد العربي، ط/١، دار المعارف، القاهرة.
- ـ سلام، د. محمد زغلول، ١٩٥٤، ضياء الدين بن الأثير وجهوده في النقد، ط/١. مكتبة نهضة مصر، القاهرة.
- ـ السيوطي، عبد الرحمن بن أبي بكر، ١٩٨١، الجامع الصغير في أحاديث البشير النذير، ط/١، دار المفكر، بيروت، جزءان.
- ـ السيوطي، عبد الرحمن بن أبي بكر، ١٩٨٧، الإنقان في علوم الفرآن، ط/١، دار الكتب العلمية، بيروت، جزمان.
- ــ السيوطي، عبد الرحمن بن أبي بكر، ١٩٧٨، تفسير الجلالين، ط/١، دار الملاح، دمشق.
- السيوطي، عبد الرحمن بن أبي بكر، ١٩٧٨، لياب النقول في أسباب النزول، حاشية تفسير الجلالين، ط/١، دار الملاح، دمشق.
- السيوطي، عبد الرحمن بن أبي بكر، ١٣٢٥ هـ، المزهر في علوم اللغة وأنواعها،
   ط/١، مكتبة السعادة بمصر، جزءان.
- السيوطي، عبد الرحمن بن أبي بكر، بلا تا، ممترك الأقران في إعجاز القرآن، تع:
   د. على محمد البجاري، دار الفكر العربي، القاهرة، ثلاثة أجزاء.
- \_ شاهين، د. عبد الصبور، ١٩٦٦، القراءات القرآنية في ضوء علم اللغة الحديث، ط/١، دار الكاتب، القاهرة.
- . الشايب، د. أحمد، ١٩٧٣، أصول النقد الأدبي، ط/٨، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة.
- ـ شرف، د. حفثي محمد، ۱۹۷۰، الإعجاز البياني للقرآن بين النظرية والتطبيق، ط/١، المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية، القاهرة.
- ــ الشريف الرضي، محمد بن الحسين، ١٩٥٥، تلخيص البيان في مجازات القرآن، تع: د. محمد عبد الغني حسن، ط/١، دار إحياء الكتب العربية، القاهرة.
  - ـ الشيخ أمين، د. بكري، ١٩٧٣، التعبير الفني في القرآن، ط/ ١، دار الشروق، بيروت.

- ـ الصالح، د. صبحي، ١٩٦٢، دراسات في فقه الملغة، ط/٢، المكتبة الأهلية، بيروت.
- . الصالح، د. صبحي، ١٩٨٢، مباحث في علوم القرآن، ط/١٤، دار العلم للملايين، يبروت.
  - ـ ضيف، د. شوقي، ١٩٦٥، البلاغة تطور وتاريخ، ط/١، دار المعارف، القاهرة.
- ـ ضيف، د. شوقي، ١٩٧٧، التطور والتجديد في الشعر الأموي، دار المعارف، القاهرة.
- ـ ضيف، د. شوقي، ١٩٦٠، الفن ومذاهبه في النثر العربي، ط/٢، دار المعارف، القاهرة.
  - ـ طبارة، هفيف، ١٩٦٤، روح الدين الإسلامي، ط/٢، دار العلم للملايين، بيروت.
- الطبري، ١٣٧٤ هـ، محمد بن جرير، جامع البيان عن تأويل القرآن، تح: محمود محمد شاكر، ظ/ ١، دار الممارف بمصر.
- ـ عاكوب، د. عيسى، ١٩٩١، جمالية المفردة القرآنية عند ضياء الدين بن الأثير، مجلة التراث العربي، السنة/١١، العدد/٤٤، اتحاد الكتاب العرب، دمشق.
- ـ عامر: د. أحمد فتحي، ١٩٧٦، المعاني الثائية في الأسلوب القرآني، ط/ ١٤، دار المعارف، القاهرة.
- .. عبد الباتي، محمد فواد، ۱۹۸۷، المعجم المفهرس لألفاظ القرآن، ط/۱، دار الممرفة، بيروت.
- ـ عبد الجبار بن أحمد، قاضي القضاة، ١٩٦٠، المغني في أبواب التوحيد والعدل، ج/١٦، إشراف د. طه حسين، ط/١، وزارة الثقافة والإرشاد القومي، القاهرة.
- عبد الرحمن، د. عائشة، ١٩٧١، الإعجاز البياني للقرآن، ط/١، دار المعارف،
   القامرة.
- حبد الرحمن، د. عائشة، ١٩٦٨، التفسير البياني، ط/٣، دار المعارف، القاهوة،
   جزءان.
- ـ عبد القادر، د. حامد، ١٩٤٩، دراسات في علم النفس الأدبي، ط/١، المطبعة النموذجية، القاهرة.
  - ـ عبد النور، جبور، ١٩٧٩، المعجم الأدبي، ط/١، دار العلم للملايين، بيروت.
- ـ عتر، د. حسن ضياء الدين، ١٩٧٥، بينات الممجزة الخالدة، ط/١، دار النصر، حلب.
  - ـ عتر، د. نور الدين، ١٩٨٨، القرآن والدراسات الأدبية، ط/١، جامعة حلب.
  - ـ عتر، د. نور الدين، ١٩٨٢، محاضرات ني تفسير الفرآن، ط/١، جامعة دمشق.

- المسكري، أبو هلال الحسن بن عبد الله، ١٩٥٢، كتاب الصناعتين، تح: د. محمد أبو الفضل إبراهيم، ط/١، دار إحياء الكتب العربية، القاهرة.
- العسكري، أبر هلال الحسن بن عبد الله، ١٩٥٤، الفروق في اللغة، ط/١، مكتبة القدسي، القاهرة.
- العلوي، يحيى بن حمزة، ١٩١٤، الطراز المتضمن لأسرار البلاغة وعلوم حقائق الإعجاز، ط/١، دار الكتب الخديوية، القاهرة، ثلاثة أجزاء.
- ـ غريّب، روز، ١٩٥٢، النقد الجمالي وأثره في النقد العربي، ط/١، دار الملايين، بيروت.
- ــ العنزالي، أبو حامد محمد بن محمد، ١٩٨٦، إحياء هلوم الدين، ط/ ١، دار الكتب العلمية، بيروت، خمسة أجزاء.
- ـ الفرّاء، يحيى بن زياد، ١٩٧٢، معاني القرآن، تح: د. عبد الفتاح إسماعيل شلبي، ط/1، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ثلاثة أجزاه.
- ـ القروبني؛ محمد بن عبد الرحمن، ١٩٥٣، الإيضاح، ط/١، دار محمد علي صبيح، القاهرة.
  - ـ قطب، سيد، ١٩٥٦، التصوير الفني في القرآن، ط/٢، دار المعارف، القاهرة.
- ــ قعلب، سيد، ١٩٧٩، في ظلال القرآن، ط/ ٨، دار الشروق، بيروت، ثلاثون جزءاً في سبعة مجلدات.
  - \_ قطب، سيد، ١٩٥٦، مشاهد القيامة، ط/ ٢، دار المعارف، القاهرة.
- \_ كرميي، لاسل آبرٍ، ١٩٥٦، ثواعد الثقد، ثر: محمد هوضي محمد، ط/١، سلسلة الممارف العامة، القاهرة.
- المثنبي، أحمد بن الحسين، بلا تا، العرف الطيب شرح ديوان أبي الطيب لناصيف اليازجي، إلا القلم، بيروت.
- مجمع اللغة العربية، بلاتا، المعجم الوسيط، دار إحياء التراث العربي، بيروت،
   جزدان.
- المجذرب، د. عبد الله الطيب، ١٩٥٥، المرشد لفهم أشمار العرب وصناعتها، ج/٢، ط/١، شركة البابي، القاهرة.
- \_ مدكور، د. عاطف، ١٩٨٧، علم اللغة بين القديم والحديث، ط/ ١، جامعة حلب.
- ـ مــلم بن الحجاج، بلاتا، صحيح مسلم، المطبعة المصرية، القاهرة، خمسة أجزاء.
- المناوي، محمد عبد الرؤوف، ١٩٣٨، فيض القدير شرح الجامع الصغير، ط/١٠ المكتبة التجارية، القاهرة، أربعة أجزاء.
- ـ ناجى، د. مجيد عبد الحميد، ١٩٨٤، الأسس النفسية للأساليب البلاغية العربية،

- ط/ ١، المؤسسة الجامعية للدراسات، بيروت.
- ـ النسفي، عبد الله بن أحمد، ١٩٨٢، مدارك الننزيل وجقائق التأويل، ط/١، دار الكتاب المربي، بيروت، أربعًة أجزاء في مجلدين.
- ـ واني، د. على عبد الواحد، ١٩٥٦، فقه اللغة، ط/٤، لجنة البيان العربي، القاهرة.
  - ـ وهبة، مجدي، ١٩٧٤، معجم مصطلحات الأدب، ط/١، دار لبنان، بيروت.

440



## ح فهرس الموضوعات

وإهداء	
ىية	
ل: في مفهوم الجميل عند العلماء المسلمين	
ل الأول: المجوانب الجمالية في المفردة القرآنية	_ الفص
١ جمال المفردة في الأدب: أ	
_ تجاوز المرحلة المعجمية	
_خصوصية المفردة الفرآنية	
_الشكل والمضمرن	
<ul> <li>المفردة والنظم في كتب الإعجاز:</li></ul>	
ــ مناهج الاهتمام بالمفردة القرآنية	
ـ نظرية النظم	
ـ حجج الدفاع عن المفردة	
٣- الترادف والفروق	
الترادف	
ـ تأكيد الترادف	
_ تأكيد الفروق	
٤ الأثر الموسيقي لمفردات القرآن: ٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	
ـ في القرآن والحديث	
ــ شهادة معاصري تزول الوحي	
_خلیان مسیلمة	
ـ معارضة الشعراء فلفرآن	
الإجمال في التذرق السمعي	
ل الثاني: إسهام المفردة القرآنية في الجمال البصري ١٦٥-٩٩	ـ القص
١- إسهام المفردة في التجسيم:	
ــ التجـــيم لغة وأصطلاحاً	
ــ مع جهود القدامي	
_مع المحدثين	
٢. مفردات الطبيعة والأحياط	
- الطبيعة في القرآن ،	
_ مقردات الجماد والنبات عند القدامي	

177	
بات عند المحدثينبات عند المحدثين	ـ مفردات الجماد والن
171	_ مفردات الأحياء
نخيص:	٣- إسهام المفردة في ُالتُــُ
للاحاًللاحاً	_ التشخيص لغة واصه
ىد القدامي	ـ تشخيص المفردة عد
د المحدثين ١٤٦	تشخيص المفردة عنا
غردة: ١٦٥،١٤٩	
١٥٠	ـ الحركة القرية السري
100 .,	- الحركة البطيئة
رت	تصرير الحركة بالصو
القرآنية في الجمال السمى١٦٧	- الفصل الثالث: إسهام المفردة
۶: ۱۸۰_۱۸۹	
174	
lvr	
١٧٥	نظرة ابن الأثير
القرآن: ۱۸۹۵۱۸۸۱	٢_ المفردات الطويلة في
181	- نظرة ابن سنان
1A7 YAI	ـ نظرة ابن الأثير
Y.0_14	٣ـ مفهوم خفة المفردات
بن الأثير	ـ الدوق الفطري عند ا
ابن الأثيرا	_ إضافة الرائعي على
187	
لمحدثين ١٩٩	ـ ضآلة التوضيح عند ا
77:-7:7	•
Y.•Y	ـ جمالية الحركات
777	ـ جمالية المدود
YTY_YYY,	٥_ مظاهر الأونوماتوبيا:
777	ـ تعريف الأونوماتوبيا
TTT	
YY1	
راليمني	
ئرآن: ۲۰۴۳	
781	ـ إشارة ابن چني
787	ـ مع الزمخشري

ما بعد الزمخشري
ــجهود المحدثين , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
إنصاف القدامي
٢٠ الدلائل المتهذيبية في مفردات القرآن:٢١٨٠٠٠
ـ في أمور النساء ١٥٥
ـ ثظرة جديدة
ـ چرائب تهلیبیة عامة
ـ تأملات الزمخشري
ـ ابن أبي الإصبح
ـ. مع المحدثين ١٦٤
٣ـ مسمة الاختزان في مفردات القرآن:٢٦٩
_إشارة المجاحظ٢٧١
ــ الإيجاز عند الرماني والباقلاني
بـ الاختزان في الصيغة
الاختران في التهذيب ٢٧٧
مفردات الأعجاز العلمي
٤_ مناسبة المقام:
_معيار اللغة واللوق الفتي
ـ اللوق اللَّاتي عند ابن الأثير
سالمفردة وغرابة المولف
ـ الفروق عند الزركشي ۱۹۲
ـ ظلال الدلالة الخاصة
٥ ـ تمكن الغاصلة القرآنية:
ــ تعریف القاصلة
ــ السجع والفاصلة المترآنية
_مناسبة الفاصلة لما قبلها
_ انفراد الفاصلة بمعنى جديد
_رأي الداني في الفاصلة
_الخانـة: ۲۲
_ فهرس الآيات; القرآئية
فهرس ترجمة الأعلام
ــ ثبت المصادر والمراجع
_ ف. ب. المرضوعات